

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Iniversity of Michigan
Libraries

1817

ARTES SCIENTIA VERITAS

Jesuits. Letters from Messions (Russia)

ПИСЬМА и ДОНЕСЕНІЯ

ГЕЗУИТОВЪ

0

POCCIN

конца XVII и начала XVIII въка



С.-ПЕТЕРБУРГЪ СВИДТСКАЯ ТИПОГРАФІЯ 1904 BY 2290 A5 R9 1904

Печатано по распоряжению Императорской Археографической Коминссии.

Въ 1883 году, помощникъ архиваріуса земскаго архива въ Прагѣ Ф. Дворскій предложилъ Археографической Коммиссіи для изданія снятыя имъ копіи съ документовъ, касающихся католической пропаганды въ Москвѣ, по преимуществу писемъ іезуитовъ, конца XVII-го и первой половины XVIII-го вѣка. Копіи эти были пріобрѣтены Коммиссіею и переданы для перевода на русскій языкъ преподавателю Гатчинскаго Сиротскаго Института Виноградову, а наблюденіе за правильностью перевода, составленіе примѣчаній и редактированіе изданія было поручено Члену Коммиссіи М. О. Кояловичу.

Въ 1891 году, М. О. Кояловичъ скончался, напечатавъ весь переводъ и большую часть текста и снабдивъ надстрочными цифрами тъ мъста, къ которымъ предполагалъ составить ученыя примъчанія.

Когда текстъ былъ оконченъ печатаніемъ, то попытки, предпринятыя Коммиссіей для составленія пріуроченныхъ къ этимъ цифрамъ примѣчаній, не увѣнчались успѣхомъ, такъ какъ угадать ихъ содержаніе, задуманное редакторомъ, оказалось болѣе чѣмъ затруднительнымъ.

Поэтому, сознавъ невозможность исполненія предположеній умершаго редактора и признавая значительный интересь, представляемый содержаніемъ документовъ. Коммиссія рѣ-

шила выпустить текстъ и переводъ безъ примъчаній, снабдивъ изданіе лишь указателемъ, составленнымъ по порученію Коммиссіи Сотрудникомъ ея В. В. Майковымъ.

Приводя нынѣ это рѣшеніе въ исполненіе, Коммиссія считаеть однако долгомъ заявить, что латинскій текстъ документовъ напечатанъ по копіямъ, сообщеннымъ и провѣреннымъ Дворскимъ, а переводъ ихъ изданъ въ редакціи, установленной покойнымъ М. О. Кояловичемъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

		•	переводъ.	TERUIB
	1698 r.	23 сентября. Извлеченіе изъ письма, посланнаго изъ		
		Москвы въ отцу Франциску Дубскому миссіоперомъ		
		Геральдомъ a Santa Cruce	. 1	211
11.	1699 г.	23 іюня. Письмо отца Франциска Эмиліана	16	223
III.		15 денабря. Письмо отца Франциска Эмиліана	45	246
IY.	1701 г.	11 января. Москва. Инсьмо отца Франциска Эмпліана	50	250
Y.		11 января по старому стилю. Москва. Письмо Ивана Берулы.	56	256
٧I.		16 февраля. Письмо Ивана Берулы	61	259
YII.	_	29 февраля. Инсьмо отца Франциска Эмиліана	63	261
YIII.	_	29 іюня. Письмо отца Франциска Эмиліана	67	264
IX.		15 сентября. Письмо отца Франциска Эмиліана	69	266
X.	_	15 ноября по старому стилю. Москва. Письмо Ивана Бе-		
		рулы къ отцу Фердинанду Вальтгаузеру, іезунтскому		
		провинціалу въ Прагъ	74	270
XI.	_	23 ноября. Москва. Инсьмо безъ подписи и безъ адреса	. 77	272
XII.		25 ноября. Мосива. Письмо отца Франциска Эмпліана.	93	285
XIII.	1702 г.	8 Февраля. В вна. Письмо Іоапна Эдера	96	2 88
XIV.		10 марта по стар. ст. Моснва. Письмо отца Франциска		
		Эмиліана	97	_
XY.		1 апртля. Втна. Письмо Іоанна Эдера	102	292
XVI.	_	18 мая. Шемаха. Письмо отца Іоанна Ламаца въ отцу		
		Эмиліану, въ Москвъ	103	293
XVII.	_	24 мая. Въна. Письмо Іоанна Эдера	105	295
XYIII.		1 сентября. Шемаха. Письмо Іоанна Бантиста Ламаца,		
		въ миссіонеру отцу Эмиліану въ Москвъ	106	296
XIX.		1 марта. Въна. Письмо Іоанна Эдера	108	297
XX.	1703 г.	28 февраля новаго стиля. Москва. Инсьмо Франциска		
		Эмиліана	109	29 8
XXI.	1704 г.	26 апраля. Градискъ. Письмо Іоаина Слоты къ началь-		
		нику іезунтской провинцін въ Прагі, Іоанпу Миллеру	H5	303
		Digitize	ed by GOC	yzic

		•	переводъ.	TERCT'S.
XXII.	1704	г. 1 мая. Брюнъ. Письмо Иліи Броджіо въ провинціалу		
		въ Богении Іоанну Миллеру	116	304
XXIII.		23 іюня. Опава. Письмо Илін Броджіо къ отцу		
		Іоанну Миллеру, провинціалу Богемской провинція.	117	305
XXIV.		29 йоня. Крановъ. Письмо Иліи Броджіо къ отцу Іоанцу	***	000
AA		. Миллеру, провинціалу Богенской провинцін	118	306
VVV		23 іюля. Львовъ. Письмо Илін Броджіо къ отцу Іоанну	110	300
XXY.		• • •	100	007
*****		Миллеру, провипціалу Богенской провинціи	120	307
XXVI.	_	21 сентября—2 октября. Москва. Письмо отца Іоапна	•	
		Франциска Эмиліана, въ отцу Іоанну Миллеру, про-		
		винціалу Богемской провинціи.	122	30 9
XXVII.	1705	г. 6 августа. Вильна, изъ лагеря. Письмо Илін Броджіо, въ		
,		отцу Іоанну Миллеру, провинціалу Богемской про-		
		винціп	124	310
XXVIII.	_	13 августа. Вильна изъ лагеря. Ипсьмо отца Илін		
		Броджіо, къ ректору коллегія въ Брюпв	127	313
XXIX.		2 онтября. Изъ лагеря у Гродно. Письмо отца Илін		
		Броджіо, къ отцу Іоанну Миллеру, провинціалу		
		Богемской провинцін	129	314
XXX.	1706	г. Краткое описаніе московской миссін и ея пастоящее		•
`		положение до 1706 г	130	315
XXXI.	_	Писько отца Франциска Іоанна Милана, къ отцу		•
		Іоанну Миллеру, провинціалу Богемской провинціи.	133	318
XXXII.	_	14 апръля. Въна. Письмо императора Іоспфа I къ		
		царю Петру Алексвевичу	134	_
XXXIII.	_	12 іюня. Крановъ. Письмо Илін Броджіо	13 5	3 2 0
XXXIV.		1 іюля нов. ст. Москва. Письмо Ивана Берулы.	139	32 3
XXXV.	_	12 августа. Гродно. Письмо отца Илін Броджіо, въ		
		Іоанну Миллеру, провинціалу Богенской провинціи.	141.	324
XXXVI.		24 августа. Новогрудовъ Литовскій. Письмо Иліп Брод-		
		жіо въ своему провинціалу	142	325
XXXVII.		20 онтября нов. ст. Изъ лагеря у Піотрокова	144	326
XXXVIII.		28 онтября. Мосива. Письмо отца Франциска Эми-		
		жіана	145	327
XXXIX.	_	4 ноября. Опава. Письмо отца Иліи Броджіо, къ сво-		
		ему провинціалу	148	330
XL.	_	25 ноября. Хомутовъ. Письмо Іоанна Миллера	151	333
XLI.		4 денабря. В на. Письмо отца Иліи Броджіо въ сво-		
		ему провинціалу	152	
XLII.		18 денабря. В на. Письмо императора Іосифа I къ		
		московскому царю.	155	335
XLIII.		24 денабря. В вна. Письмо отца Илін Броджіо въ		
	•	своему провищиаху	156	336
				1

Digitized by Google

			переводъ.	TERCTI
KLIV.	1707 r.	28 января. Москва. Письмо отца Франциска Эмиліана		
		въ отцу Іоанну Миллеру, провинціалу Богемской		
		провинцін.	157	337
XLY.		8 марта. Мосива. Письмо отца Франциска Эмпліана	159	339
XLYI.		19 марта. Мосива. Письмо отца Франциска Эмиліана		
		къ своему провинціалу въ Богемін	162	341
XLYII.		23 марта. Брио. Письмо отца Илін Броджіо въ сво-		
		ему провинціалу Іоанну Миллеру въ Старой Прагв.	163	342
XLYIII.		25 царта нов. ст. Москва. Письмо Іоанна Берулы	164	343
XLIX.	_	6 апръля. Въна. Письмо отца Илін Броджіо въ сво-		
		ему провинціаму	165	344
L.		16 апрал. Извъстія записанныя собственноручно		
		Иліею Броджіо. В'вна	168	346
LI.		23 апртля. Втна. Письмо отца Илін Броджіо въ сво-		
		ему провинціаму	169	347
LH.		12 ионя. Римъ. Письмо отца Илін Броджіо къ своему		
•		провинціалу	171	349
LIII.		18 ионя. Римъ. Письмо отца Илін Броджіо къ своему		
		провинціалу	172	_
LIY.		8 іюля. Римъ. Письмо отца Илін Броджіо къ своему		
		провинціалу въ Прагі	173	351
LY.	_	10 августа. Тридентъ. Письмо отца Илін Броджіо къ		
		своему провинціалу въ Прагв	174	
LYI.	_	28 ноября. Тухомеричи. Письмо отца Илін Броджіо		
		къ своему провинціаму	175	352
LYII.	169817	709 г. г. Краткое донесепіе о миссін въ Москвъ	178	355
LYIII.	-	Соображенія касательно Московской Миссін	196	370
LIX. 1	1712 r. 6	в августа. Мосива. Письмо отца Іоанна Милана въ		
		отцу Іоанну Миллеру, посланное изъ Москвы	202	374
14	1720 -	A MARKA PRATHABAN KAHIS THAT WA ATUA TAATTA PATRA	000	200

тайныя письма

іезунтовъ, бывшихъ въ Россіи при Петрѣ I.

I. 1698 г. 23 сентября. Извлеченіе изъ письма, посланнаго изъ Москвы 23 сентября 1698 года къ отцу Франциску Дубскому достопочтеннымъ господиномъ Геральдомъ а Santa Cruce, папско-цесарскимъ миссіонеромъ, близко знакомымъ ему еще съ того времени, когда онъ былъ въ Римъ.

Я уже писалъ къ вамъ письмо изъ Данцига, когда мы тамъ жили, но не знаю, дошло ли оно. Изъ Москвы (до сихъ поръ) нельзя было писать, потому что это весьма не безопасно, и въ перехваченныхъ письмахъ взвъшивается всякое слово.

Наконецъ-то, послъ столь печальныхъ ожиданій и послъ многихъ другихъ непріятностей, мы достигли конца нашего путешествія, въ сообществъ господина императорскаго посла 1), который въ дорогъ соглашался скоръе самъ терпъть въ чемъ либо недостатокъ, чемъ намъ дать это чувствовать. Такъ какъ путь нашъ начатъ подъ покровительствомъ св. Матери и вашего святаго апостола Индін 2), то часто чувствовалась явная помощь намъ съ объихъ этихъ сторонъ. Въ то время, какъ у Шклова мы переправлялись черезъ р. Дивпръ, еще тогда недостаточно замерзшій, подъ какимъ - то татариномъ, проходившимъ черезъ ръку, ледъ проломился и онъ утонуль. Нъкоторыя изъ нашихъ тяжелыхъ повозокъ тогда уже были переправлены, а большая часть еще была на льду, въ нъсколькихъ шагахъ отъ того мъста, гдъ провалился татаринъ. Изъ города и съ берега поднялся крикъ, и насъ считали уже погибшими, но съ нами была божія помощь, и мы всъ остальные переправились безъ малъйшаго вреда. И въ другой разъ, на томъ же Дибпръ, когда онъ по мъстамъ быль чистъ отъ льда, а по мъстамъ покрыть имъ, стало тонуть судно (паромъ) съ находившимися на немъ дошальми, людьми и новозками, и страхъ неминуемой смерти до такой степени объяль даже лошадей, что они не хотели бросаться въ волу. пока ихъ силой не сбросило съ накренившагося судна. Тогда только всв вздохнули свободно и остались цёлы, хотя и съ большимъ трудомъ добрались до берега. Что же васается лошадей, то сначала казалось, что они погибнуть, такъ какъ всь онь плили къ мьсту, покрытому льдомъ; но когда онь находились уже только въ нёсколькихъ шагахъ отъ этого мъста и имъ приходилось или задохнуться подо льдомъ или быть имъ раздавленными, то, какъ булто къмъ управляемыя, вдругъ поворотили противъ теченія, и послів многихъ усилій всь вакимъ-то чуломъ выбрались на берегъ, возвышавшійся падъ ръкой почти на два человъческихъ роста и вездъ обрывистый. Такимъ-то образомъ, сопутствуемые святыми, мы послъ странствія по труднымъ дорогамъ и послів многихъ ночлеговъ подъ открытымъ небомъ, на снъгу, получили приказаніе остановиться и ждать за три малыя мили отъ Москвы. Здъсь мы пробыли три дня, и въ это время многіе наши собратія прибыли къ намъ изъ Москвы съ привътствіями. Рано утромъ въ праздникъ св. мученика Петра з), около 9 часовъ, когда мы прибыли къ Дъвичьему монастырю (въ этомъ монастыръ находится подъ стражею многочисленнаго и храбраго отряда солдать сестра царя Софья. Это ей возмездіе за произведенный ею 10 лётъ тому назадъ большой бунтъ), то въ первый разъ увидъли великую, общирную и давно намъ желанную Москву. Она занимала все видимое пространство. Куда ни посмотришь, все Москва. Вскоръ затъмъ мы были встръчены приставомъ и очень многочисленнымъ отрядомъ всадниковъ; прибыль также на лошадяхь и большой отрядь войска. Господинъ посолъ пересълъ изъ своего экипажа въ царскій, и мы среди несмътнаго множества народу поъхали къ городу. При этой встричь брошены были въ сторону суевърныя и смышныя церемоніи и любезности. Господинъ приставъ безъ спора первый сошель съ коня, а господинъ посоль запросто, сидя

въ экипажъ, протянулъ ему руку и проч. Уже носидся слухъ, что бдуть іезуиты. Такъ еще въ Смоленскъ къ намъ были подосланы три попа, чтобы это разведать, но приглядевшись къ нашимъ обычаямъ и къ образу нашихъ дъйствій, убъдились, что мы не іезунты. Послѣ этого они стали смотрѣть на насъ привътливъе и намъ былъ открытъ своболный вхолъ даже въ ихъ храмы и монастыри. Точно также и здесь въ Москвъ ворвался къ намъ переводчикъ нъменкаго языка, родомъ венгерепъ, бывшій нъкогда католикомъ, а теперь русскій, и уличаль нась, что мы тайные іезунты (до такой степени этотъ народъ ненавидить вашихъ отповъ и я никому изъ нихъ не совътовалъ бы и пытаться проникнуть сюда). но также увидель свою ошибку и тотчась открыто признался въ ней. Этотъ же слухъ упорно держался еще и среди еретиковъ въ Слободъ, но скоро и тамъ перемънили свое мивніе. Трудно повърить, какое дурное мнъніе имъють здёсь объ этомъ обществъ (језунтовъ). Говорятъ, что језунты производять только смуты и безпорядки. Русскіе даже убъждены, что іезуиты видять на сто локтей подъ землею, и потому не желають имъть у себя такихъ Аргусовъ, которые притомъ еще вившиваются во всв дела. Прибавилась еще новая причина ненависти къ вашему ордену: вышла въ свътъ на французскомъ языкъ книга, написанная нъкіимъ отпемъ Филиппомъ Аврилемъ изъ іезунтскаго ордена, въ которой онъ описываетъ свое путешествіе въ Китай и высказываетъ весьма дерзкія сужденія о москвитянахъ. И о цар'в онъ говорить, будто у него падучая бользнь, а между тымь теперешнее его состояніе показываеть, что трясеніе головой и поворачиваніе глазъ была простая привычка, потому что теперь онъ совершенно отучился отъ этого, чего не могло бы быть, если бы у него была эта бользнь. Эта книга была сейчасъ переведена женевскими еретиками на русскій языкъ. Господинъ императорскій посоль защищаль вашь ордень и говориль, что это подложное сочиненіе, потому что на немъ нътъ одобренія ісзунтскихъ властей. Мы съ католиками удерживаемся давать свое мивніе и, молча, удивалемся: если это такъ, то какимъ образомъ могла быть издана эта книга членомъ столь осторожнаго ордена, каковъ вашъ.

Въ праздникъ явленія св. Михаила мы вступили въ исполненіе нашихъ обязанностей въ Слободь, съ согласія правительства этого государства. Собралось много народа разныхъ народностей, такъ какъ господинъ посолъ праздновалъ этотъ праздникъ съ величайшей торжественностью. Я говорилъ проповъдь и пр. Такимъ образомъ, оставивъ грегоріанскій календарь мы стали слъдовать старому календарю, который соблюдаютъ и сосъдніе георгіанцы (армяне-григоріанцы) и часть Персіи. Однако для уничтоженія всякаго сомнънія мы теперь хлопочемъ, чтобы его святъйшество (папа) далъ намъ на это свое согласіе особенно въ виду пасхи, которую мы часто должны будемъ въ такомъ случав праздновать противно (!) никейскимъ правиламъ.

Въ іюль прибыль къ намъ съ двумя спутниками на пути въ Монголію господинъ Петръ Пальма, архіепископъ Анкирскій, изъ ордена кармелитовъ. Онъ съ большой торжественпостью даль 63 лицамъ конфирмацію и въ 8 воскресеніе по пятидесятниць служиль объдню въ сослужения 6 священниковъ, въ далматикахъ, которыми мы были снабжены, благодаря любезности армянскихъ католиковъ. Большое тутъ было стеченіе народа, когда онъ совершаль службу. Онъ благополучно пробхаль по Волгъ въ Астрахань. Это была первая конфирмація, совершенная здёсь публично. Правда, лётъ за 15 до настоящаго времени какой-то епископъ кармелить, по имени Симонъ, совершалъ здъсь конфирмацію, но только въ частномъ домъ. Кстати подошло и то, что господинъ посолъ на свой счеть передёлаль эту тёсную и темную молельню въ настоящій храмъ, теперь еще деревянный, пока не получится разръшение построить каменный. Къ нашему католическому стаду, котораго и мы составляемъ часть, присоединилось, по действію Божіей благодати, 5 лютеранъ и одинъ кальвинисть. О, если бы можно было свободно проповъдывать и возв'вщать царство Божіе! Какая могла бы быть обильная жатва! Теперь народъ расположенъ въ намъ более, чемъ когда нибудь. Уже русскіе не гнушаются нами, не заграждаютъ отъ насъ своихъ храмовъ, а сами, приходятъ въ нашъ храмъ, иоклоняются нашимъ иконамъ и обыкновенно говорятъ намъ: "мы братья, сыны одной матери" и это говорится постоянно.

Изъ духовенства и монашества многіе никодиміане 4). Не говорю о татарахъ, которыхъ здёсь масса, и все это по большей части люди съ добрымъ сердцемъ. У нихъ, въ Слоболъ есть свои идолы, въ родъ китайскихъ, насколько можно судить по ихъ изображенію. Другіе изъ татаръ почитаютъ шкуру бълаго коня, иные говорять, что почитають великаго ламу, о которомъ разсказывають тоже, что говорится въ китайскихъ внигахъ; иные-магометане, подобно тому какъ и живущіе здесь турецкіе и персидскіе купцы. Умалчиваю объ армянахъ, которые принадлежать то къ несторіанамъ, то къ діоскоріанамъ, то въ яковитамъ. Есть здъсь даже абиссинцы. Они приходятъ сюда съ товарами черезъ Персію или изъ Турпін по морю. Они также несторіане. Не говорю и о другихъ болье близкихъ татарскихъ странахъ. Мордвины, напримъръ, хотя и находятся очень близко, но до сихъ поръ остаются язычниками, какъ и всъ народы, живущіе по съверному пути. И при такомъ изобиліи (духовной) рыбы нельзя протянуть рукъ, чтобы взять ее! Мордвины были уже разъ обращены попами въ христіанство или, лучше сказать, были принуждены въ этому, потому что всёхъ ихъ согнали къ водё и когда они вошли, то попы произнесли следующую формулу: "крещаются рабы Божін во имя Отца. Аминь! во имя Сына. Аминь! во имя св. Духа. Аминь!" Какое перазуміе! Посл'в того розданы были крещеннымъ иконы, съ объясненіемъ, что отъ нихъ они будутъ имъть всъ блага, и такъ какъ иконы у русскихъ называются Богомъ (поэтому входи въ комнаты и не види русской иконы, предъ которой можно было бы перевреститься, они тотчасъ спрашивають: нътъ здъсь нашего Бога?), то мордвины перемънили одно идолопоклонство на другое, потому что, считая ивоны богами, они ставили ихъ на кладбищахъ, а когда, не смотря на то, на ихъ стада стали нападать волки, то мордвины отослали иконы черезъ торжественное посольство въ Москву, заявивъ, что предпочитаютъ оставаться при прежнихъ своихъ богахъ. Тутъ очевидно: какова проповъдь, таковы и плоды ⁵). Мордвины—люди простые и добрые. О, если бы можно было просвъщать ихъ!

Когда мы прибыли, то нашли здёсь нёвоего Петра, поистинё мученика. Онъ былъ русскимъ діакономъ, и, неизвъстно гдъ, тайно принялъ унію съ св. римской церковью. Онъ принесъ большую пользу народу, ревностно заботясь о правильномъ пониманіи формы такиствъ, чтобы такимъ образомъ этотъ народъ, больше всего преданный внъшней сторонъ схизмы, не быль устранень отъ пути въ спасенію. Онъ произнесъ проповъдь (потому что теперь русскіе и въ своихъ храмахъ начинаютъ говорить проповѣли). Изъ нея кое-что выхватили и донесли патріарху, который потребоваль діакона на публичное засъдание синода, гдъ тотъ открыто исповъдалъ главенство папы, исхождение Св. Духа отъ Отца и Сына и проч. За это его высёкли, заковали въ цёни, отняли домъ и имущество и отправили въ ссылку. Одни говорять, что онъ уже умерь отъ постигшихъ его бъдствій, другіе же утверждають, что онъ сожженъ. Если это правда, то да вспомянетъ онъ обо мив предъ божескимъ милосердіемъ! Это была святая и невинная душа! Еще прежде, чвит его повели въ синодъ, я виделся съ нимъ, и когда онъ просилъ меня благословить его. я помолился: "Господь да дасть теб' слово и мудрость и пр. ". И дъйствительно, онъ такъ быль смъль въ своихъ доказательствахъ и ответахъ (какъ сами признавали и некоторые бояре), что привелъ въ смущение весь соборъ. Копін соборнаго двянія я не могъ достать, не смотря на то, что объщалъ хорошую плату, потому что это дело всеми мерами скрывають. Была попытка взвести на насъ обвиненіе, что онъ въ последнее время у насъ принималъ таинства, но этого нельзя было доказать, напротивъ, наши противники были пристыжены сильными аргументами съ пашей стороны 6).

Сюда прибыль одинъ бѣдный католикъ, знающій только французскій языкъ (я подозрѣваю, что онъ членъ ордена—мірянинъ, отправляющійся въ Персію или въ Китай, но онъ никакъ не хотѣлъ открыть, кто онъ, а то, можетъ быть, ему можно было бы помочь). Прибылъ онъ безъ вида и, такъ какъ въ его узелкѣ нашли огниво, то сочли его за поджигателя и французскаго лазутчика, надѣли ему на руки, ноги и шею тлжелыя ововы и среди его слезъ увели его,—куда увели? Этого никакъ нельзя было узнать. Благоразумнъе перешелъ черезъ границу г. Лаврентій фонъ-Дуинъ, замѣчательный часовщикъ и математикъ, однако и онъ чуть было не подвергся опасно-



сти отъ самихъ католиковъ. Такъ часто бываютъ недругами человъка домашніе его. Среди англичанъ и голландцевъ, недавно прівхавшихъ въ большомъ числѣ, мы насчитываемъ послѣдователей нашей вѣры только около 40 человъкъ. Изъ числа же моихъ итальянцевъ, грековъ и далматинцевъ насчитывается до 80 человъкъ. Все это прекрасные люди и весьма ревностные приверженцы нашей вѣры. О, если бы такихъ явилось больше!

Въ то время, какъ мы праздновали нашъ праздникъ пятидесятницы, пришло печальное извъстіе о бунтъ стръльцовъ, изъ которыхъ одна часть уже приближалась къ Москвъ, а другіе намъревались явиться изъ Казани и Астрахани, соединившись съ Яицкими казаками. Тотчасъ было послано противъ нихъ войско, которое однако не ръшалось далеко отходить отъ города изъ боязни, чтобы единомышленники стръльцовъ не произвели возмущенія въ городъ, за что уже нъсколько стръльцовъ и принималось.

Наканунъ св. Троицы (храмоваго праздника нашей церкви) мятежники были разбиты, благодаря, главнымъ образомъ. разумнымъ и быстрымъ дъйствіямъ нашего генерала Горлона. Первъйшимъ намъреніемъ стрыльцовъ было истребить совершенно нъмцевъ и ихъ Слободу (этотъ ударъ всегда грозитъ этой наподности и всёмъ намъ, соединеннымъ съ ней, если, чего не дай Богъ, умреть свътлъйшій царь). Для возбужденія большаго страха по Слобол'в разв'езжаль татарскій солдать, крича, что парь умеръ. Одинъ изъ насъ былъ назначенъ въ городъ, другой въ слободу, остальные въ другія м'вста, чтобы вездъ при такой опасности заботиться о спасеніи душь, если не ради мученичества, но просто изъ христіанской любви положить свои души, которыя раньше или позже во всякомъ случать придется предать въ руки Создателя. Объ этой должно быть опасности предвъщало намъ предзнаменованіе, бывшее въ той комнатъ, въ которой нъкогда жилъ и умеръ достославной памяти членъ вашего общества, если не ошибаюсь, изъ богемской провинціи, отецъ Альбертъ Бойе. Такъ сейчасъ и объяснили это мои собратія, говоря, что намъ угрожаетъ несчастіе и что нужно просить помощи у Божіей Матери, какован помощь и явилась. Каждый разъ, какъ я прохожу по кладбищу, на которомъ онъ погребенъ (между абиссинскимъ купцомъ и полвовникомъ—католикомъ и на могилѣ его положенъ камень съ надписью), я воздаю ему поклоненіе и ради его заслугъ прощу у Бога милости. Здѣсь много говорятъ объ его добродѣтеляхъ 7).

Теперь можно видёть висёлицы, увёшанныя мятежниками. Недавно и казаки понесли заслуженное наказаніе. У нихъ близь крёпости отрубали головы, руки и ноги. Эти суровые люди, въ то время, какъ имъ рубили руки, не обнаружили ни малёйшаго признака боли и не издали стона, какъ будто это были не ихъ руки, а одинъ изъ нихъ даже приподнялъ голову на плахё, на которой былъ положенъ, посмотрёлъ кругомъ и съ неподвижнымъ взоромъ наблюдалъ, какъ ему рубили ноги.

Свытыйшій царь возвратился къ намъ 1 сентября по новому стилю, милостиво далъ аудіенцію господину послу, даже сняль шляпу, гдв и мы — императорскіе и въ тоже время папскіе миссіонеры сами передали царю (чего до сихъ поръ не дълалось) свои върительныя граматы, которыя я завернуль въ красную шелковую матерію; потомъ мы были допущены къ цълованію руки. На слъдующій день царь устроилъ въ нашей Слободъ большой пиръ, и пожелалъ, чтобы на немъ присутствовалъ и господинъ посолъ. Царь жестоко бранилъ на этомъ пиру бояръ (и дъйствительно, къ этому давали слишкомъ сильный поводъ ихъ предразсудки), а одного изъ нихъ послъ пира ранилъ въ руку и, если бы во-время не прибъжаль Лефорть, то совсемь убиль бы его. Этоть раненый бояринъ-жинзь Юрьевичъ Радамановскій в), ожесточени вішій врагъ католичества, тотъ самый, который приказалъ силою увести въ темницу изъ комнаты, въ которой я теперь живу, отца Франциска Лефлера, родомъ нѣмца. По справедливому суду Божьему случилось такъ, что самъ онъ первый поплатился, а можеть быть и еще больше поплатится и съ нимъ и многіе другіе, ибо уже царь и об'вщаль имъ это. Св'ятл'я шарь приказалъ привести сюда тъхъ изъ бунтовавшихъ стръльцовъ, которые были помилованы и уже за ними отправлены солдаты.

Царь намъревается въ скоромъ времени отправиться въ Воронежъ, чтобы осмотръть, какъ строятся суда. Да сохра-

нить Богъ на долго этого человъка! Мы налъемся на все хорошее подъ его управлениемъ, въ особенности, если Богъ дастъ ему счастливо окончить эту войну э). Тогла, нал'яюсь, наступять лучшія времена. Господинь Лефорть показываеть себя весьма расположеннымъ въ намъ, по крайней мъръ, наружно, а также и жена его. Она католичка и большая благотворительница нашей церкви. Еретики (которые здёсь имёють 5 проповедниковъ, — 3 лютеранскихъ и 2 кальвинистскихъ) относятся къ намъ почтительно и довърчиво и сами довольно часто посвивють нась. Хотя это не мало тормошить наши карманы. но мы меньше всего обращаемъ на это вниманіе, потому что этимъ путемъ дълается много хорошаго. Однако всегда нужно осторожно посматривать вругомъ, и такъ какъ мы многое лълаемъ тайно и какъ бы поверхъ съти, такъ что неизвъстно. откуда оно происходить, то ихъ крючкотворны и не имъють случая подвести насъ. Въ это короткое время я узналъ, что въ Московіи практикуется полезнійшая аксіома: многое ділать и мало говорить. Нужно воздавать хвалу Богу, который, ссли это нужно для его славы, даетъ намъ даже этихъ людей, а пока лишь высматривать, гдъ будетъ прочный успъхъ.

Наша перковь болъе и болъе обогащается укращеніями. а что касается ризъ для службы, то мы снабжены ими по истинъ веливолъпно. Вотъ и въ самое недавнее время польскій посоль и нашь посоль прибавили еще священническія одежды, и притомъ господинъ императорскій посолъ подарилъ ризы изъ матеріи, богато вышитой золотомъ и серебромъ; вм'ьстъ съ тъмъ онъ подарилъ покрывало на алтарь изъ такой же матеріи и пр. Другіе дарять иныя вещи, кто что можеть по своимъ средствамъ. Музыка великолепна, на трубахъ и литаврахъ играютъ музыманты господина посла, а въ празднивъ св. Ангела хранителя у насъ была такая музыка, подобной которой не легко услышать и въ вашихъ странахъ. Музыку эту устроили католики голландцы и валлонцы, недавно прибывшіе сюда. Все это привлекаеть большое множество любопытныхъ еретиковъ. Между тъмъ мы теперь хлопочемъ, какъ бы обучить музыкъ нъкоторыхъ дътей изъ числа тъхъ, которыхъ мы воспитываемъ на свой счетъ, чтобы когда господинъ посолъ убдетъ и когда посторонніе музыканты не стануть являться, развѣ въ болѣе торжественные случаи, у насъ была для славы св. церкви въ обывновенныя воскресныя и другіе меньшіе праздники хоть какая нибудь музыка.

Содержаніе здёсь довольно дешево. Одну пару куропатокъ можно купить за 4 коп., т. е. 8 крейцеровъ; рябчикъ стоитъ 2 или 4 крейцера, а иногда можно купить его даже за одинъ ' крейцеръ. Также дешева и остальная живность: п'влый теленовъ стоитъ 20 или 30 крейперовъ. Но матерія для одежды, чего я нивавъ не думалъ, въ невозможной пънъ, тавъ что самую простую одежду едва можно пріобръсти дешевле 40 флориновъ; также дороги и мъха (за исключениемъ медвъжьихъ), которые можно купить за такую же цёну, если даже и не за меньшую, и въ Вънъ. Соболи въ огромной цънъ. Причину этого приводять ту, что китайцы прогнали охотниковь, и отняли то пространство земли, на которомъ происходила самая счастливая ловля соболей. Однимъ словомъ, все, кромъ продовольствія, здісь въ огромной ціні, и, хотя мы много тратимъ на лошадей, которыя действительно необходимы при завшнихъ огромныхъ разстояніяхъ и при завшнихъ дорогахъ. по которымъ иначе нельзя путешествовать, какъ на лошадяхъ, хотя мы много издерживаемъ на содержание нашей общины, состоящей изъ 8 человъкъ, на обучение дътей музыкъ, на бъднихъ-католиковъ и проч., тъмъ не менъе Богъ посылаетъ намъ средства и даже больше, чвмъ мы тратимъ. Добрые армяне и персы не проходять мимо, чтобы не сдълать намъ какого-нибудь маленькаго приношенія, отъ котораго мы не осм'вливаемся отказываться. Недавно привезли опи намъ письмо отъ о. Іоанна Баптиста Де-Ламачи, который принадлежитъ къ вашему ордену, т. е. онъ іезуитъ. Онъ находится въ Персін, сейчасъ за Каспійскимъ моремъ, въ городъ Шемахъ, въ которомъ живетъ уже 20 лътъ. Добрый старецъ пишеть о своихъ радостяхъ по случаю обращенія саксонца и по случаю побъды, одержанной годъ тому назадъ надъ турками; прибавляеть онъ еще, что въ Персіи нечего ждать движенія противъ туровъ по той причинь, что персы не любять воевать, но чрезвычайно тихаго характера даже тъ, которыхъ касается дело войны. Кроме того разсказываеть онь, что тамъ

произошло плачевное событіє: два монаха одного ордена сбросили монашескій клобукъ и сдълались магометанами; одинъ изъ ихъ человъкъ даже почтенный и бывшій настоятель!

Изъ Китая уже вернулся караванъ съ его вождемъ госполиномъ Пренбранатомъ, который хвастался забсь, какъ ловко обмануль находящихся тамъ вашихъ отповъ, какъ представиль имь себя католикомъ и часто ходиль въ храмъ съ молитвенникомъ и такимъ образомъ при посредничествъ тъхъ отновъ получилъ отпускъ и товары, которые безъ этого едва ли могъ бы получить. О, если бы знали объ этомъ добрые отпы! Но отсюда невозможно написать имъ объ этомъ, потому что, если бы какъ нибудь перехватили мое письмо, то сочли бы меня іезуитомъ и подверглась бы опасности жизнь и моя и моего письмоносца. Однако другой еретикъ и притомъ одинъ изъ самыхъ закоснълыхъ, который путетествовалъ вездъ по Европъ и на обращение котораго на могла быть и отдаленная надежда, какъ разсказывають знавшіе его раньше. когда увидълъ въ Китаъ, какъ велика ревность тамошнихъ христіанъ и какое множество язычниковъ крестили ваши отцы, то сталь поддаваться лучшимъ побужденіямъ, и обратился къ въръ; онъ принесъ и сюда эту святую въру и чтобы свободнъе ее исповъдывать, убхаль отсюда въ католическія страны.

Отецъ генералъ вашего ордена писалъ къ нашему господину послу, прося его похлопотать, чтобы дозволенъ былъ проъздъ вашимъ отцамъ въ Китай. На успъхъ этого дъла большая надежда, ибо добрый господинъ посолъ весьма преданъ вамъ и для этого дъла не жалъетъ никакихъ издержекъ, которыя здъсь составляютъ самый могущественный рычагъ для достиженія чего-либо.

Сегодня и быль въ городъ у одного изъ болье богатыхъ купцовъ, на объдъ, на который быль приглашенъ имъ. Онъ человъкъ довольно большаго ума и занимается охотно геометріей и пр. Онъ ведетъ торговлю въ Китаъ и имъетъ тамъ своего агента. Отъ этого агента онъ получилъ письмо, въ которомъ тотъ, между прочимъ, говоритъ, что находящихся тамъ римскихъ отцовъ начинаютъ подвергать преслъдованію и пренятствіямъ въ дълъ крещенія, но не объясняетъ за что? и какъ? Этотъ человъкъ (купецъ) для меня весьма дорогъ, такъ

какъ черезъ него я могу проводить и получать то, что хочу; но все это я долженъ дёлать осторожно, чтобы онъ этого не замётилъ. Въ октябре придетъ оттуда другой караванъ и съ нимъ люди этого купца. Я надёюсь, что они принесутъ какое нибудь письмо отъ отцовъ іезуитовъ съ извёстіями. Въ февралё въ Китай отправятся другіе купцы.

Послъ праздника Пр. Богородицы мы получили обычное парское угощеніе. Оно было таково: когла всё мы, им'євшіе аудіенцію, собрались въ посольскомъ дворць, то изъ царской кухни изъ кръпости вышло по направленію къ намъ 200 русскихъ и рядъ ихъ занималъ пространство почти въ 600 шаговъ. Прежде всъхъ шелъ приставъ; за нимъ 50 человъкъ съ серебряными позолоченными чашами, изъ которыхъ большія имъли въ высоту три пяди и изумительный объемъ. а остальныя были немного меньше. За ними несли кушанья числомъ 109 на огромныхъ серебряныхъ блюдахъ, многія изъ блюдъ были даже позолочены. Болбе тяжелыя блюда, какъ напримъръ тъ, на которыхъ были лебеди, голова кабана и проч. песли два носильщика. За ними несли двъ ужасающихъ серебряныхъ вызолоченныхъ братины, а за ними 15 огромныхъ оловянныхъ сосудовъ съ виномъ, пивомъ, медомъ и водкой. Когда все это прибыло въ вышеуказанномъ порядкъ, тогда накрыли столъ золотой скатертью, остальные приборы были всв изъ серебра. Все это было устроено съ особенной пышпостью для господина императорскаго посла, который здёсь находится въ большомъ почетв. Польскому послу дали только 22 кушанья, датскому-20, шведскій же посоль и вовсе не быль угощаемь, потому что имьль звание коммиссара.

Вчера мы получили напечатанный въ Гамбургъ листокъ, гдъ написано слъдующее:

"Отъ императорскаго посла изъ Москвы дано знать черезъ курьера, что царь перемънилъ религію и принялъ католичество, что это произвело большую смуту и большая часть бояръ ушла къ татарамъ".

Скоты выдумали это для того, чтобы возбудить противъ господина посла ненависть, такъ какъ они не могутъ выносить, что онъ находится въ такой милости. Но самая басня чрезвычайно глупо составлена, такъ что повсюду ее отвер-

гаютъ. Я полагаю, что не пройдетъ много времени, какъ и на насъ нападутъ, потому что у сатаны есть уже кое-гдъ пригоднъйтия орудія, особенно изъ среды кальвинистовъ, изъ числа которыхъ съ нами вступаютъ въ сношенія не столь многіе, какъ лютеране и другіе.

Сообщаю вашему преподобію три алфавита для того, чтобы вы ими воспользовались, когда вамъ будетъ возможно и угодно написать сюда. Такой способъ корреспонденціи выбранъ г. посломъ и считается самымъ безопаснымъ. Благоволите вложить письмо въ конвертъ и надписать: Славнъйшему и милостивому господину Франциску Карповичу, моему милостивъйшему покровителю, въ Москвъ, въ нъмецкой Слободъ, и внизу прибавить: въ иноземскую Слободу и проч.

Я желалъ бы, чтобы господинъ Францискъ Ксаверій Лефлеръ, нынѣ возвращающійся къ своему летовскому деканству, былъ хорошо принятъ тамъ всёми вами. Повѣрьте, что онъ здѣсь и много сдѣлалъ и много претерпѣлъ. Онъ и пріобрѣталъ для васъ великую честь и оберегалъ ее. Онъ просилъ меня рекомендовать его вашимъ оломуцкимъ членамъ. Прошу васъ сдѣлать такъ, чтобы они, если могутъ, воздали при удобномъ случаѣ должное этому прекрасному мужу.

О мой господинъ! Скоро я въ моихъ молитвахъ сдълаю прибавку: избави насъ Господи отъ монаховъ! Проходили здёсь въ разныя времена нъкоторые монахи. Милосердный Богъ! какъ они всколебали миръ нашей церкви! Они полагали, что взглядъ и сердце-одно и тоже, и по дружескому взгляду заключали о чистотъ сердца. Одно изъ худшихъ заблужденій! Такимъ-то образомъ враги св. церкви, которыхъ здёсь множество, ловко вызвали ихъ на бесъды и разръшенія, по истинъ достойныя удивленія. Мив пришлось много, много поработать, чтобы потушить подымавшійся пожаръ. Св. ангелы помогли; помогло и покровительство господина посла; въ противномъ случай произошель бы большой безпорядовь въ святой церкви, но Богъ обратилъ козни на голову враговъ. Въ этой миссіи нёть установившагося образа действій, какь вь другихь местахь. Въ другихъ мъстахъ, напримъръ, въ Турціи, Церсіи народы имъютъ своихъ консуловъ; здъсь же каждый живетъ, какъ ему угодно. Если случится какой-нибудь скандаль, не знаешь, кому донести или кто бы тебѣ помогъ, но нужно сдѣлать тысячу поклоновъ, тысячу разъ просить, чтобы достигнуть какого-нибудь исправленія зла, потому что смѣлымъ требованіемъ здѣсь ничего нельзя добиться.

Существуютъ и другія трудности, свойственныя этой м'єстности, о которыхъ я теперь умалчиваю, но которыя требуютъ большого мужества и см'єлости, такихъ качествъ, о которыхъ да благоволитъ ваше преподобіе помолиться Богу, чтобы Онъ по своему милосердію постоянно давалъ ихъ мн'є.

Что касается постройки нашего каменнаго храма, то я не знаю, будеть ли дано дозволение и на что мы можемъ надъяться въ будущемъ, а теперь свътлъйшій царь до крайности занять другими заботами, такъ что не совътують даже и дъдать теперь ему какія-либо представленія. Все то, что съ нимъ слажено хорошаго заграницей, теперь, мив кажется, какой-то злой змёй своимъ нашептываніемъ превратиль въ ничто. О, если бы я ошибался! Но у насъ есть слишкомъ върныя доказательства. Однако, я надъюсь, что возстанетъ Богъ, поможетъ святой церкви и разсветъ ея враговъ. Не такъ еще давно одинъ изъ первыхъ бояръ сказалъ прямо: "намъ всячески необходимо препятствовать, чтобы вы имъли болъе обширную и болъе устроенную церковь; въ противномъ случав наши собственные храмы опуствють, и всв будуть ходить на ваше богослужение". Богъ поможетъ своему делу, а мы будемъ дълать ради Бога, что можемъ, и Богъ сдълаетъ за насъ то, чего мы не можемъ.

Да простить мив ваше преподобіе за мое путанное писаніе. Набросано на бумагу въ разныя времена, урывками, сегодня одно, завтра другое, по мврв того, какъ приходило въ голову. Я присоединяю тутъ нарисованную неумвло кисточкой или ввриве перомъ нашу резиденцію и внутренній видъ храма ¹⁰).

Уже намъ, въ нашъ домъ привезли библіотеку, подаренную намъ господиномъ генераломъ Гордономъ и оцѣненную въ 600 вашихъ флориновъ. Она состоитъ изъ самыхъ избранныхъ сочиненій для нашихъ потребностей.

Хорошій нашъ другъ изъ Польши получилъ изв'єстіе, что, когда царь пробзжалъ черезъ Замостье, то тамъ уже нахо-

дился папскій нунцій, господинъ Паулуччи, которому цары подариль весьма драгопънный кресть; а нунпій, замътивъ. что царь къ нему весьма расположенъ, обратился съ просьбой, чтобы парь даль позволение свободно проходить въ Персию и Китай труженикамъ (во Христъ) и чтобы сдълаль это исключительно для вашего общества. Царь отвътилъ на это: "изъ нашихъ земель изгнаны евреи и језуиты". Когда же нунцій сталъ настаивать, то парь наконепъ отвътиль: "по мнъ все равно, пусть идуть, но я не хочу дать ручательства за ихъ безопасность отъ разбойниковъ и проч.. пусть посмотрять. можно ли пройти". Всеблагій Боже! А какъ же онъ можеть давать обезпеченіе своимъ купцамъ? Вотъ, мой господинъ, до какой степени вы ненавистны! Весьма недавно сказаль великій канцлеръ, что царь, по окончаніи войны, намфренъ посфтить еще Италію, Испанію, Данію; Францію и другія страны, и нътъ сомнънія, что король французскій даже прямо приглашаль. Я желаль бы, чтобы ваше преподобіе какъ нибудь свидёлись съ вышеупомянутымъ господиномъ Францискомъ. Въ устной бестьдъ съ нимъ вы узнали бы удивительныя вещи.

Я написаль здёсь много такого, о чемъ не желаль бы, чтобы ваше преподобіе сообщали другимъ безъ разбору, потому что, вы знаете, есть много болтуновъ, которые разсказывають дёла безь всякой осторожности. Сохрани Богь, если что-либо изъ написаннаго здёсь дойдеть сюда, хотя бы то въ видь слуха, тогда бы мон жизнь была въ опасности. У насъ недавно быль уже такой случай, и то дело касалось частнаго лица; тъмъ большее было бы несчастіе изъ-за того, что я здёсь написаль, а написаль я вашему преподобію все это потому, что посылаю это письмо не по почтв, но съ вврной окказіей, и, такъ какъ ваше преподобіе будете приб'ять къ ней съ великою осторожностію, то, безъ сомнінія, будете наблюдать и въ самыхъ письмахъ ко мнв тв предосторожности, о которыхъ я просилъ прежде, и будете пользоваться выпеописаннымъ алфавитомъ не иначе, какъ прилагая всегда отводъ, что будто бы вы отвъчаете на математическій вопросъ или сообщаете какое-нибудь искусство. остальнаго вамъ продиктуетъ вашъ умъ. Печатью же пользуйтесь только чужой, а никакъ не своею, которая бы выдала насъ, потому что самая корреспонденція съ человѣкомъ вашего ордена можетъ причинить не малую бѣду. Когда господинъ императорскій посолъ будетъ отъѣзжать, я не забуду вашего преподобія, насколько позволятъ мои слабыя силы, а теперь всецѣло предаю себя вамъ и прошу себѣ того же расположенія, съ которымъ вы относились ко мнѣ уже и тогда, когда жили въ Римѣ. Остаюсь вашего преподобія покорнѣйшимъ и искреннимъ слугой Геральдъ а S. Cruce, папскоимператорскій миссіонеръ. Москва. въ Иноземной Слободѣ, 1698 г. 23 сентября новаго стиля.

PS. 11). Покорнъйте проту почтеннаго отца ректора, да благоволить сообщить это письмо почтенному отцу Эммануилу ради особеннаго утъщенія, какимъ безъ сомнънія исполнится его душа при воспоминаніи о славномъ отцѣ Албертѣ. Также покорнъйше, съ почтительнъйшимъ поклономъ, прошу почтеннаго отца Эммануила, чтобы онъ, прочитавъ самъ, не потяготился дать прочитать это письмо почтенному отцу Дворскому, затъмъ почтенному отцу Фалеку, потомъ почтенному отцу Пабле и наконецъ отцу Вътровскому, каждому особо (ибо я не желаль бы делать это письмо общензвестнымь), именно, я боюсь, чтобы, если оно станетъ ходить по рукамъ слишкомъ многихъ, не навлекло какой либо опасности на несчастнаго корреспондента, съ которымъ мнв нужно вести двло какъ можно осторожнъе. Затъмъ, если у почтеннаго отца Эммануила собранныя мною некогда сведенія возбудять какое нибудь подозр'вніе касательно этого письма, то прошу его устранить это подозрѣніе и совершенно уничтожить его, что пусть сделають и другіе. Францискъ Дубскій.

II. 1699 г. 23 іюня. Письмо отца Франциска Эмиліана (безъ адреса).

Достоуважаемый во Христъ отецъ! До сихъ поръ ничего нельзя было написать вашему преподобію о нашей миссіи, потому что небезопасно было писать. Пакетъ самого господина посла былъ распечатанъ, неизвъстно, здъсь ли, или въ Польшъ, поэтому нельзя было довърить письма даже и посоль-

ской окказіи. Хотълъ было я послать письмо черезъ двухъ возвращавшихся священниковъ; но такъ какъ здъсь сильно угрожали, что до перехода ихъ черезъ границы въ Смоленскъ будутъ пересматривать ихъ вещи, то я не желалъ подвергать этой опасности и моего письма.

Первая просьба, съ которой мы обращаемся къ вашему преподобію, состоитъ въ томъ, чтобы вы благоволили восполнить то, чего мы не могли сдѣлать, именно, воздать должную благодарность возвращающемуся славному господину послу, который впродолженіе дороги имѣлъ о насъ необычайное попеченіе, а во время его пребыванія здѣсь замѣнилъ намъ родную мать даже съ ущербомъ для своихъ денежныхъ средствъ и удобствъ жизни. Храмъ, библіотека, наша экономія и здѣшніе бѣдные всегда будутъ вспоминать о немъ съ благодарностью. Все, что только возможно было сдѣлать при здѣшнихъ обстоятельствахъ, онъ сдѣлалъ для насъ. Да вознаградить его Богъ тысячекратно; я же, конечно, никогда не перестану вспоминать его передъ алтаремъ Господа.

Нашъ въйздъ совершился благополучно, такъ какъ г. посоль, при его чрезвычайномъ благоразуміи, такъ устроиль, что все вышло какъ нельзя болъе естественно и не возбуждало никакихъ вопросовъ или сомненій. Все сделано смело, съ благоразумною свободою, какъ будто такъ и должно было быть. Не обощлось, однако, безъ нъкоторыхъ испытаній. Не малое безпокойство овладело нами въ Литве въ 50 миляхъ до въёзда въ Московію. Мы сами собственными ушами слышали говоръ. что въ Московію бдуть іезуиты, а въ 4 миляхъ отъ Смоленска какой-то попъ не хотълъ принять въ домъ нашихъ слугъ. говоря: "вы везете съ собой бусурмановъ, иначе, поганыхъ іезунтовъ"! Но милосердный Богъ ради любви къ ордену св. Матери все это обратиль въ ничто. Въ Смоленскъ попы стали испытывать насъ, а здёсь въ Москве г. посолъ тотчасъ подвергся допросу на первомъ же совъщаніи, но и туть мы счастливо провели всёхъ. Новая появилась тревога, когда вслёдствіе продолжительнаго сожительства съ нами стали предаваться подозрѣніямъ здѣшніе священники-миссіонеры, но и изъ этого не вышло никакого вреда намъ.

Новую тревогу возбудиль мой бывшій ученикь, встрітив-

шійся завсь со мной, но по Божію устроенію случилось такъ, что онъ находился въ бъдственномъ положении и крайне нуждался. Признаюсь, я не жальдъ денегъ, пока не вывель его изъ нищеты. Надъюсь, онъ всегда будетъ мит благодаренъ и въренъ; но такъ какъ я знаю, что все человъческое измънчиво, то, не полагаясь на него, и дорожа апостольской свободой, я потребоваль чрезь отпа. Книттеля изъ славянскихъ странъ письменное удостовърение объ немъ, и такъ какъ оно уже у меня, то я ничего не боюсь, потому что ему пришлось бы (такъ какъ я могъ бы показать противное его доносу) сперва вытеривть троекратный внуть, какъ завсь говорять, или публичное съченіе, прежде чъмъ онъ добился бы чего нибудь противъ меня. Но самая большая опасность и притомъ такая, что по человъческому соображенію ее едва ли можно было избъгнуть, была въ то время, когда сюда возвратился съ паремъ господинъ Лефортъ, и я думаю, что при немъ мы едва ли могли бы скрываться болье двухъ льтъ, потому что, не знаю, на основаніи какихъ добытыхъ за границей слуховъ, онъ возъимъть сильное подозръніе насчеть насъ, и я узналь о нъкоторыхъ его ръчахъ, переданныхъ мнъ частнымъ образомъ. хотя наружно онъ выказывалъ намъ всякую любезность и расположение. Но противъ крайняго зла и Богъ употребилъ крайнее средство, а именно, смерть, которая и постигла Лефорта здёсь въ праздникъ канонизаціи св. отцовъ нашихъ Игнатія и Ксаверія.

Въ Московской Слободъ, или какъ бы въ предмъстьи города, которое называютъ нъмецкимъ предмъстіемъ, мы нашли такое поле для нашей дъятельности, которое, если Богъ поможетъ, потребуетъ великаго труда и необыкновеннаго терпънія отъ многихъ еще миссіонеровъ. Мы въримъ, что справедливо замъчаніе, которое обыкновенно высказывалъ благочестиво почившій отецъ Тихавскій, что пріятнъе трудиться въ самой варварской средъ, разумъя тутъ человъка низшаго развитія; но онъ имълъ въ виду лишь одно варварство, а здъсь приходится имъть дъло и съ варварствомъ и, кромъ того, еще съ самыми утонченными обманами. Но это до сихъ поръ (слава Богу) нисколько не отнимаетъ у насъ мужества, на-

противъ увеличило его, и мы готовы тъмъ храбръе стоять за дъло Бога, чъмъ болъе връпки здъсь силы діавола.

Въ этой мъстности (Слободъ) мы нашли почти всъ европейскія народности. Німецкій языкъ употребляется довсюду. у иныхъ даже въ собраніяхъ и его знають всь живущіе туть иностранцы, но сверхъ его каждый старается изучить и употреблять и русскій языкъ. Наша католическая паства изъ всъхъ самая малая по числу; но, что хуже всего, мы нашли ее до такой степени бользнующею, что даже одинь изъ этой паствы могъ бы занять все время у человъка ревностнаго и серьезно бодрствующаго надъ спасеніемъ ввъренныхъ ему овепъ. Почти каждый день приходится пересматривать списокъ и наводить справки сегодня объ одномъ, завтра о другомъ, чтобы всв видвли, что объ нихъ хорошо помнятъ и имъють надлежащую заботливость. Благодаря этой-то заботливости болбе 12 человъкъ были спасены отъ того, чтобы ихъ не увлекли наши противники на ложную дорогу своими льстивыми объщаніями (которыя здёсь умёють отлично употреблять). Приходится возставать противъ безобразій и преступленій, а это здівсь трудніве, чівмъ гдів либо, такъ какъ, за что въ другихъ странахъ правосудіе навазываетъ мечомъ и огнемъ, завсь по большей части признается не подлежащимъ взысканію: а когда люди, недостаточно ревностные къ дъламъ Божіимъ, видятъ такую свободу, то легко догадаться, сколько разъ нужно ударять кресивомъ, чтобы добыть хотя искорку любви къ добродътели. Только мольбою во имя всего святаго, любовью, долготеривніемъ и горячими просьбами возможно завсь приводить людей къ божественному милосердію. Правда, здёсь нужно быть и храбрымъ, но это только для отпора и то я не вижу, у кого бы здёсь можно было найти заступничество, потому что здёсь не такъ, какъ бываетъ въ другихъ странахъ, что иностранцы имъютъ своихъ консуловъ или покровителей. Здёсь всё живуть въ хаосё и каждый кричить: "это свободная страна"! Къ этому нужно еще прибавить, что большая часть живущихъ здёсь принадлежитъ къ числу такихъ людей, которые искали здёсь спасенія, уб'ёжали сами или были изгнаны изъ своихъ странъ за злодвянія, -- люди закореньлые въ порокахъ. Ваше преподобіе легко поймете, какъ

трудно вести дёло съ такими людьми. Однако всеблагой Богъ сдёлалъ то, что многіе изъ нихъ проснулись отъ своихъ закоренёлыхъ порововъ и дёйствительно стали думать о лучшемъ образё жизни; многіе, не исповёдовавшіеся уже съ давняго времени, были приведены къ св. исповёди, а одинъ изъ нихъ, съ котораго и началась наша миссіонерская дёятельность, (одному только Богу за это слава), даже такой человёкъ что ни одинъ священникъ не могъ до сихъ поръ привести его къ таинству покаянія. Теперь же всёхъ ихъ, при Божьей помощи, мы привели, наконецъ, къ пасхальной исповёди, за исключеніемъ лишь одного, родомъ итальянца съ архипелага; надёемся однако, что Богъ сокрушитъ и этотъ орёхъ.

Мы нашли здёсь часовенку деревянную, въ длину 18 таговъ, а вышина ея въ той части, глъ стоитъ народъ, была такова, что можно было достать до потолка рукою, но, благодаря затратамъ господина посла, часовня получила видъ небольшого храма, такъ что теперь имфетъ въ длину 36 шаговъ, а въ вышину вездъ поднята на 10 локтей, украшена двойнымъ рядомъ оконъ съ большими стеклами и сверхъ того имъетъ удобные и какъ бы тройные хоры. Кромъ большого алтаря во имя Пресвятой Тронцы (такъ называется перковь). здъсь имъется еще престолъ во имя св. креста и Пресвятой Лъвы; дълается еще престоль въ честь св. ангеловъ. Все это временно, пока съ милостиваго разръщенія свътльйшаго царя дерево не будеть замънено камнемъ. Насколько намъ возможно было, мы устроили и украсили ясли, гробницу и проч. Такъ какъ бываетъ большое стеченіе сюда русскихъ и еретиковъ изъ Слободы, то мы стараемся делать больше праздники возможно болбе торжественными, прибавляя новыя и новыя украшенія, что, вивств съ красотою церкви, производитъ сильное впечатлъніе на совращенныя души. Мы нашли здёсь довольно много и притомъ красивыхъ священныхъ вещей. Здёсь есть все, за исключениемъ дарохранительницы, вивсто которой мы употребляемъ серебряную, вызолоченную звъзду, -- немного больше кисти руки. Славнъйшій господинъ императорскій посоль умножиль церковныя вещи, а именно: сдёлалъ священническое облаченіе, покровы изъ серебряной и золотой матеріи для чаши и антипедіумъ къ престолу, подарилъ также икону Богородицы-Дъвы, недавно явившей чудеса въ Венгріи, въ велико і впной рам'в изъ персикова лерева, серебряные кувшины, искусно сделанные цветы и другія вещи. Другое священническое облаченіе подариль славнъйшій господинъ посоль Польши. Госпожа Лефорть поларила драгопенную матерію для двухъ новыхъ облаченій: иные доставили другія вещи, кто что могъ по своимъ средствамъ. Къ храму прилегаетъ и наше жилище, состоящее изъ одного этажа. Оно довольно общирно, какъ можно видеть изъ приложеннаго рисунка 12); но и наше жилище мы нашли кое-гдъ развалившимся и починили его преимущественно на свои деньги. Здёсь мы благовёствуемъ бёднякамъ. Въ нашемъ обществъ не много можно насчитать вдіятельных и богатыхъ п потому мы предпочли убавить средства у себя, чёмъ обременять нашу общину. За то тёмъ свободнее мы можемъ отдаваться своему апостольскому званію, чёмъ меньше издержекъ приходится намъ просить у нашей общины, потому что меньше наша зависимость отъ нея, и дай Богъ, чтобы мы могли быть совершенно свободны! Это было бы и для общины пріятнье и для распросграненія славы Божіей полезнье. Для пользы этой миссін славнъйшій господинь генераль Гордонь, родомь шотландецъ, подарилъ драгоцънное и весьма полезное для насъ сокровище, -- библіотеку, а господинъ императорскій посолъ еще увеличилъ ее многими книгами, подаренными имъ. Прилагаемъ здёсь каталогъ всей этой библіотеки, изъ котораго можно видёть, какова она 18).

Садъ нашъ походилъ совсъмъ на лъсъ. Мы, благодаря участію въ издержвахъ господина императорскаго посла, привели его, къ великому удовольствію нашей общины, въ прежнее и даже лучшее состояніе. Мы также отвели во вновь устроенную цистерну воду, которая обыкновенно заливала всю площадь во время дождя и таянія снъга, чтобы изъ-за этого неудобства, котораго теперь нътъ, столь многіе не уклонялись отъ посъщенія храма.

Въ нашемъ помѣщеніи есть мѣсто и для школы, и если бы кто-нибудь позаботился достать намъ хорошаго наставника, то была бы большая слава намъ, честь нашей общинѣ и умноженіе славы Вожіей. Сами враги наши отдали бы намъ

на обучение многихъ дътей, которымъ можно было бы понемногу внушать правила благочестін. Если откровенно высказать вашему преподобію наши мысли, то мы скажемъ, что лучше вамъ было бы, если бы могъ взять на себя эту заботу членъ нашего ордена въ свътской одеждъ. Господинъ посолъ объщаль охотно доставить для этого средства, но нужно, чтобы это быль человъкъ нашей провинціи для большаго единства. и соглашенія въ дъйствіяхъ. Москва въдь уже показала, что значить разнородность провиний и какимъ образомъ человъческія чувства могуть взять верхь, когда этой миссіей управдали пруссавъ и богеменъ. Напрасно думать, что этого теперь не будеть. Отдаленность странъ не убиваетъ ветхаго Адама, а только усыпляеть. Кром' того необходимо, чтобы это быль человыкь превосходной и выдающейся добродытели, въ особенности онъ долженъ обладать смиреніемъ, териъніемъ и чистотою нравовъ, потому что онъ будетъ подвергаться тысля опасностей; но пусть ничто его не устращить. а руководить имъ одна только любовь иъ Богу, нотому что эта страна подвержена самымъ изысканнымъ кознямъ діавола. Учитель должень знать музыку, по крайней мірь, умъть играть правильно на органъ и быть искуснымъ въ пънів, потому что безъ этихъ знаній онъ не принесетъ никакой пользы. Кромъ того онъ долженъ хорошо знать, если не оба языка (русскій и німецкій), то, по крайней міру, німецкій, и притомъ среди этого измёнчиваго народа онъ долженъ быть готовъ на всякую случайность, на смерть, на бъдствія. О если бы ваше преподобіе прислали намъ такого мірскаго человъка! Это-наши простосердечныя мысли, а обсудить ихъ благоволите вы, достоуважаемый отець; но это главнъйшее наше желаніе и для этой миссіи отъ этого была бы необычайная польза. Можно бы при этомъ еще имъть въ виду и ту выгоду, что учитель могъ бы заниматься и нашимъ хозяйствомъ и такимъ образомъ отецъ Іоаннъ могъ бы свободне заниматься юношествомъ и спасеніемъ душъ, ибо теперь, для того, чтобы лучше шли наши дела, мы разделили между собой обязанности такимъ образомъ: отецъ Іоаннъ зав'йдуетъ хозяйствомъ, а я забочусь о храмъ и его нуждахъ, а также о дёлахъ, какія помимо того возникаютъ.

Что касается здёшнихъ еретиковъ, то у нихъ самыя разнообразныя вероисповеданія, но публичное богослуженіе совер**шають**, кром'в нась, только последователи двухъ вероисповеданій. Во-первыхъ, послідователи лютеранскаго вітроисповіданія. Они имъють два каменныхъ, доводьно большихъ и красивыхъ храма и трехъ проповъдниковъ. Эта секта самая многочисленная. Второе испов'вданіе — кальвинское. У нихъ одинъ каменный храмъ и два проповъдника. Кромъ того одинъ изъ ихъ проповеднивовъ находится въ Архангельске, другой въ Белгороле. третій при жельзныхъ заводахъ, четвертый при корабляхъ. Русскіе въ дёлахъ вёры ненавидять тёхъ и другихъ, и эту ненависть еще больше усилила великан милость, какою пользовался у царя генераль Лефорть. Русскіе не дізлають различія между лютеранами и кальвинистами. Ло сихъ поръ пропов'єдники этихъ в'єроиспов'єданій торжествовали и на насъ, какъ католиковъ, смотръли съ презръніемъ; но, всмотръвшись внимательнъе въ дъла, я сталъ думать, что намъ не следуеть всегда пребывать въ безполезномъ страхе, а нужно поднять знамя Христа и, воть, съ этою пъдью я попытался любезно и довольно часто внушать болбе почтеннымъ членамъ ихъ общества, съ которыми встръчался, чтобы они поразмыслили, что нужно, во-первыхъ, обращать вниманіе не на большое число членовъ общины, а на разръшение совершать общественное богослужение, которое дали парскія величества и которое для всехъ вероисповеданій одинаково; во-вторыхъ, нужно принять во вниманіе, что насъ обыкновенно посылаеть сюда его августвитее величество императоръ Римской Имперіи съ върительными грамотами и съ заявленіемъ открытаго повровительства, чего не дълается для ихъ проповъдниковъ, и хотя ихъ здёсь терпять ради Шведскихъ, Датскихъ, Голландскихъ и Англійскихъ купцовъ, но ни одинъ изъ этихъ пропов'вдниковъ, кром'в Шведскаго, не находится подъ явнымъ покровительствомъ; въ третьихъ, Шведскаго проповедника потому главнымъ образомъ терпятъ, что въ Шведской землъ есть одинъ греческій храмъ и что этимъ шведы хотять тщеславиться. Мы можемъ еще болбе хвалиться и быть здёсь сильными по той причинъ, что около Буда въ округъ Иятицерковскомъ и въ Трансильваніи у насъ насчитывается весьма много греческихъ церквей, которыя теперь, по настоятельной просьбъ московскаго носла, приняты поль особенное покровительство. Въ четвертыхъ, мы нивогда не дълали и не позволяли дълать по отношенію къ нимъ (еретивамъ) никакихъ грубыхъ выходовъ, и даже, когда вели съ ними споры (какъ то могуть засвидътельствовать присутствующіе на нихъ люди), не было нами сказано ви одного словечка, которое могло бы ихъ сколько нибудь осворбить, между тъмъ ихъ проповъдники продълывали все это весьма глупо, даже не безъ оскорбленія веливихъ монарховъ. Согласившись съ этими доводами, проповъдники утихли, такъ что теперь они уже не дълаютъ на каоедръ никакихъ насмъщевъ надъ нами и показываютъ намъ необывновенную любезность, въ особенности кальвинистскій пропов'ядникъ Штумпфъ изъ Гейдельберга, тотъ самый, который при жизни Лефорта держаль себя самымъ наглымъ образомъ. Невозможно передать, какъ торжествовали злейшіе враги нашей веры кальвинисты при жизни Лефорта. Невозможно описать, какимъ врагомъ папы и језунтовъ былъ этотъ же Лефортъ. Величайшее наслаждение доставляла ему небольшая книжечка съ эпиграммами на папу и језуитовъ, которую онъ обыкновенно читалъ и перечитывалъ. Сколько дурного распространилъ здёсь объ отцѣ Вольфѣ и самъ Лефортъ и изъ угожденія ему равнодушные и злые католики! Весьма ловкій мастеръ сочиняль полложныя письма. Однажды намъ принесли цёлую пачку ихъ. Быть можеть, онъ думаль, что мы будемь его изобличать, но обманулся: отъ такой заботы теперь освободило насъ божеское милосердіе 14).

Что васается русскихъ, то изъ нихъ самымъ большимъ нашимъ врагомъ мы считаемъ внязя Бориса Алексѣевича Голицына, вице-короля Казансваго и Астрахансваго, брата того Голицына, который былъ отправленъ въ ссылку въ то время, какъ здѣсь находились наши отцы. Онъ держится такого мнѣнія, что большая часть (ватоликовъ, живущихъ въ Россіи) сдѣлалась бы русскими, если бы здѣсь не было ватолическихъ священниковъ, и, пожалуй, онъ правъ, потому что самъ онъ веливій апостоль, обходитъ море и сушу, чтобы хотя единаго обратить къ вѣрѣ. Сволько уже людей погибло, благодаря обольстительнымъ словамъ Голицына! Впрочемъ,

онъ относится съ почтеніемъ въ римскимъ священникамъ, и хотя нъсколько разъ уже не прямо приглашалъ насъ, но ло сихъ поръ мы еще не ръшились познакомиться съ нимъ, пока не будемъ умъть хорошо говорить по русски, потому что онъвсегда имбеть обычай заводить обль о папв. и если мы не будемъ въ состояніи сейчась же возражать ему по русски такъ, чтобы и присутствующіе хорошо поняли, то нужно опасаться, какъ бы онъ не присвоиль себъ превосходства и не вообразилъ себя побъдителемъ. Одинъ разъ я былъ у него по тому случаю, что черезъ эту страну провзжалъ и останавливался у него анкирскій архіепископъ, но при этомъ разговора никакого не было. Лругой намъ врагъ-великій архидіаконъ канедральнаго собора. Это просто фурія по отношенію къ римлянамъ. Есть и другіе враги: это болбе старые бояре и куппы, а болье молодые не столь ревностны. Настояшаго патріарха намъ нечего бояться. Жизнь его проходить въ спаньъ, ъдъ и питьъ водки. Онъ уже съ давняго времени не совершаеть никакого богослуженія, но причинъ постояннаго нездоровьи. Его недъятельность, можеть быть, восполнили бы другіе епископы и архимандриты, но не ръшаются показать своей надменной ярости, потому что царь очень смириль ихъ. Онъ довольно часто обзываль ихъ ослами. Однако, гдъ только могутъ, они не остаются безъ дъла 15).

Быль здёсь одинъ прекрасный человёвъ, священникъуніатъ, по имени Сильвестръ ¹⁶). Когда заподозрили, что онъ
уніатъ, то обвинили, будто онъ участникъ въ возмущеніи и не
усновонлись до тёхъ норъ, пока этому хорошему человёку не
отрубили головы, по здёшнему обычаю на площади, на плахѣ.
Другой,—діаконъ, по имени Петръ, былъ здёсь мучимъ тоже
за уніатство, а потомъ лишенъ всего и отправленъ въ ссылку.
Этотъ діаконъ возбудилъ большое удивленіе, когда явился на
соборъ и своими отвётами привелъ всёхъ въ смущеніе. Наканунѣ своего плѣненія онъ тайно приходилъ во мнѣ, велъ
бесѣду о нѣкоторыхъ недоумѣныхъ вопросахъ, и, павши на
колѣни въ нашемъ храмѣ, со слезами ввѣрилъ себя заступничеству Пресвятой Дѣвы и св. Іоанна Непомука ¹⁷).

Въ настоящее время возвратился изъ Рима, изъ греческой коллегіи, отецъ Палладій, который могъ бы принести здёсь

большую пользу; но другой монахъ донесъ на него патріарху, что онъ уніатъ, и патріархъ посадиль его въ тюрьму св. Спасителя, гдѣ Палладій и теперь находится 18). Недавно у одного русскаго и совершенно неожиданно нашелъ прошеніе, поданное Палладіемъ теперешнему патріарху, которое и прилагаю здѣсь въ переводѣ на латинскій языкъ:

"Милостивъйшему владыкъ, патріарху Андрею (Адріану) сердечно желаю добраго здоровья.

Если ты еще помнишь мое недостоинство, то знай, что я вверженъ въ такія бъдствія и страданія, что мит уже недалеко до могилы. Выслушай мое дёло. Мнё недавно дозволено было вильть умивите глаза великаго архидіакона, и онъ мив сказаль, будто я въ Рим'в отказался и съ клятвой отрекся отъ Вога, наплевалъ на него и принялъ римскаго Бога. Но я совершенно не знаю, какого римскаго Бога онъ разумбетъ. Я отвъчалъ ему, что въ Римъ не почитаютъ никакого другого Бога, кромъ Отца, Творца неба и земли, и его единороднаго Сына, Інсуса, Спасителя міра, и Святаго Духа, въ трехъ липахъ единаго Бога, котораго я чтилъ и въ Москвъ и въ Римъ. и что и не приступалъ ни къ какому выдуманному римскому Богу. Сверхъ того онъ мнв сказалъ, что за это я долженъ 49 летъ жить въ поканніи, какъ каялся такимъ же образомъ какой-то епископъ. Я отвъчалъ, что покоряюсь приговору святой православной истинной восточной церкви за всякое прегръшеніе, если въ какое-либо впаль. Перваго мая случилось мит говорить съ весьма уважаемым отпомъ Пробомъ (?), экономомъ великой церкви, который сталъ укорять меня въ томъ, будто и возвратился сюда, въ Москву съ коварными, а не съ добрыми намфреніями. Крайне удивляюсь, что вашей милости доносять на меня столь недостойныя и нечестивыя вещи, но и за этихъ доносителей и обязанъ молиться и умилостивлять Бога, ибо они, ослъпленные страстью, не въдять, что творять. Припадаю съ глубочайшимъ почтеніемъ къ стонамъ вашимъ, святейшій владыко, и прошу оказать мне милость, освободить отъ смертельной скорби, въ которой я пребываю, и назначить мнъ судьею отца Іосифа. Отецъ Іосифъ можеть все провърить, если вы, святвищий владыко, благоволите приказать ему это.

Бъдный монахъ Палладій, пребывающій въ скорбяхъ, съ глубочайшимъ почтеніемъ припадаетъ въ стопамъ".

Ла пошлеть ему Богь возможно большую твердость! На освобождение его, насколько я могъ развъдать, нътъ належды. Такимъ образомъ, діаволъ, боясь за свое діло, старается всякое маленькое растеньине обезсилить и изсушить при самомъ его прозябанія. У этихъ здішнихъ поповъ въ самой большой ненависти језунты. О, если бы съ самаго начала наши отцы пришли въ эту страну не подъ своимъ, а подъ чужимъ видомъ! Я увъренъ, что многое тогда было бы въ лучшемъ положеніи. Намъ не позволили бы и тысячной доли (и могу поклясться въ этомъ) того, что теперь позволяють, если бы знали, что мы језунты; тогда бы на все смотрвли съ подозрвніемъ, потому что еретики изобразили іезунтовъ чернъе угля. Сюда доставлена книга за подписью нашего отца Филиппа Авриля, напечатанная въ Амстердамъ и посвященная господину Любомірскому — поляку, въ которой говорится о царъ, будто у него падучая бользнь и проч. и о врайнихъ вакханаліяхъ русскихъ. Кальвинисты тотчасъ перевели эту книгу на русскій языкъ и чтобы возбудить ненависть къ католическимъ миссіонерамъ, представили эту книгу царю и старшимъ боярамъ. Но съ католической стороны было доказано, что это подложное сочинение. Изъ различныхъ доказательствъ мнъ особенно понравилось слъдующее замъчаніе, сделанное католиками. Они говорили: "если голландцы-кальвиписты такъ много заботятся о чести его величества, то должны были бы эту подосланную имъ книгу не печатать, а уничтожить или отослать обратно автору, темъ более, что это еще первое изданіе, чтобы такимъ образомъ не допустить распространенія по всему свёту вещей подобнаго рода". Такимъ-то образомъ брошено было обратно копье врагу, который теперь молчить объ этомъ. Одинъ братъ, провзжавшій черезъ эту страну изъ Персіи, доминиканецъ, по народности французъ, по имени Фель, человъкъ, какъ можно было замътить, нъсколько поврежденнаго ума, высказаль желаніе взяться за это дъло и написать сочинение противъ Авриля и ордена. Мы (чтобы не обнаружить, вто мы) прибавили ему еще охоты нъсколькими поощрительными советами, и если бы онъ воспользовался ими, то мы увърены, изъ этого ничего не вышло бы. Онъ котълъ напечатать свое сочинение въ Курляндии, въ г. Митавъ, но не имълъ удачи; попробовалъ, и еще съ худшимъ успъхомъ, сдълалъ тоже въ Вильнъ. Желательно было бы подержать этого господина въ монастырской оградъ. Онъ объщалъ здъсь, что какъ только пріъдетъ въ Римъ, то постарается прислать сюда для завъдыванія миссіей на мъсто приходскихъ священниковъ нъсколькихъ доминиканцевъ.

Славнъйшій господинъ посоль, отправляясь въ знаменитый монастырь, называемый Новымъ Герусалимомъ, удостоилъ и меня взять съ собою. Въ присутствін госполина канплера (дьяка) сибирскаго приказа намъ повазали все (достопримъчательное) какъ въ храмъ, такъ и въ монастыръ. Я такъ разговорился съ монахами, что мы дошли до пріятельскихъ отношеній: но когда случайно зашла річь объ отпахъ нашего ордена, то просто невъроятно, какъ много желчи и ярости монахи обнаружили противъ нихъ: до такой степени сильно работаетъ фантазія и мивніе! Удивительно, что весьма многіе уже не препятствують намъ входить въ храмы, а одинъ попъздъсь въ Москвъ впустиль меня даже въ самое святое святыхъ (какъ они называютъ), т. е. въ то мъсто, гдъ священникъ совершаеть таинство (евхаристіи). Признаюсь, алтари (которыхъ я уже быль допущень видёть нёсколько) у нихъ, согласно уставу восточныхъ христіанъ, устроены хорошо и довольно красиво; но въ самихъ священникахъ, когда они совершаютъ какія либо священныя службы, зам'вчается большое неблагоприличіе. Объ этомъ тёмъ более нужно сожалёть, что они такъ мною заботятся о блестящихъ и драгопънныхъ священныхъ одеждахъ. Впрочемъ, когда они захотятъ, то умбютъ довольно точно совершать священныя службы согласно уставу, какъ это я заметилъ, когда въ вышесказанномъ монастыръ они въ нашемъ нрисутствіи совершали литургію. Наконепъ. v нихъ нътъ оживляющаго духа.

Намъ позволено было носмотръть и на мощи и проч., даже прикасаться къ нимъ, чего они ни въ какомъ случать не позволяють лютеранамъ или кальвинистамъ, и въ дълахъ въры смотрятъ на нихъ съ крайнимъ отвращеніемъ. Я внимательно, на сколько могъ, изслъдовалъ формулы таинствъ, которыя

въ неповрежденномъ употребляются завсь при всехъ таинствахъ. Впрочемъ, я открылъ, что прежде онъ бывали повреждаемы. Такъ немного лътъ тому назалъ даже крещеніе знатныхъ лицъ совершалось такъ, что епископъ читаль только формулу его. а пругой священникъ совершаль самое крещеніе. Но это злочнотребленіе и погръщность уже поправлены, не знаю, къмъ именно, и теперь совершение таниствъ, что касается матеріи и формы, приведено въ прежній - неповрежденный видь, такъ что я теперь имбю хорошую надежду на снасеніе многихъ изъ простого народа, которые въ своемъ невинномъ невъдъніи живуть хорошо и только чисто вившнимъ образомъ суть схизматики. Я нашелъ многихъ самой непорочной жизни, но ненаученныхъ ничему въ въръ. Когда я предложиль одному вопрось о воскресеніи мертвыхъ, то онъ изумился, и нужно было довольно долго бесёдовать съ нимъ, пока онъ убъдился въ этомъ. По крайней мъръ, здъсь можно безопасно собирать плоды, если мы будемъ внушать простымъ дюлямъ только то, что крайне нужно этой средъ и что приготовдяло бы душу къ полному повиновенію истинной церкви. Больше ни о чемъ нельзя разсуждать съ такими людьми, потому что они собственно скоты, совершенно такіе же, какъ любой изъ дикихъ американскихъ народовъ; общія же разсужденія не идуть въ разрѣзъ съ ихъ религіей и они весьма охотно слушають ихъ. Конечно, достойно слезъ, что этотъ народъ долженъ погибнуть отъ духовнаго голода, потому что не слышить никакихъ поученій вром' лишь того, что послъ прочитаннаго на распъвъ евангелія съ амвона читають по славянски бесёды св. Златоуста. Но, Боже милосердный! народъ слышить слова и звуки, и ничего не понимаеть! Гораздо лучше делается въ каоедральномъ соборе, гле после евангелія какой-то епископъ, литовскій уніать греческаго обряда читаетъ проповъди, написанныя языкомъ простымъ, приспособленнымъ къ пониманію народа 19). Былъ здёсь одинъ мужъ, весьма преданный намъ, отецъ Андрей монахъ, который много поучалъ народъ своими небольшими проповъдями, но онъ уже **умеръ**: другимъ такимъ былъ діаконъ Петръ (о которомъ мы упоминали выше), но теперь онъ отправленъ въ ссылку. Едииственнымъ человъкомъ, способнымъ произносить проповъди,

остается отепъ Поборскій, парскій духовникъ, весьма доброжелательно относящійся въ нашимъ. Что не оказывается никто способнымъ для такихъ дълъ, нътъ никакой другой причины кром'в нералівнія поповъ. У нихъ есть весьма много и прекраснъйшихъ сочиненій, переведенныхъ на славянскій языкъ изъ сочиненій св. отцовъ и другихъ авторовъ, и имъдають эти книги даромъ, безъ денегъ, но никто не хочетъ читать ихъ. Отсюда и происходить то несчастіе, которое сознають и оплавивають сами русскіе, именно, что попы, хотя бы и желали, не умъютъ наставлять народъ въ таинствахъ въры. Народъ весьма охотно слушаетъ проповъди и, вогда приходять въ нашу перковь, то вслушиваются внимательно, разинувъ ротъ, хотя ничего не понимаютъ. Я слышалъ, что многіе желають, чтобы намъ позволено было говорить проповъли по русски, но нътъ никакой надежды, чтобы это было намъ разръшено. Россія или Московія не есть несокрушимый оръхъ, и если бы всеблагой Богъ сжалился, то только нужно было бы получить парское разръшеніе, и невозможно исчислить. какое огромное количество народа церешло бы на нашу сторону. Соглашаюсь, что это дело не обощлось бы безъ мучениковъ, но мученичество-то мы и готовы бы принять на себя ради награды отъ Бога. Многіе монахи суть или уніаты, или весьма близки къ уніи, а еще больше такихъ, которые им'єютъ преврасное мивніе о нашихъ дізлахъ. Въ Кіев есть монастырь. состоящій весь изъ уніатовъ, которые весьма ловко ум'вють обходить возни здешнихъ, однако последние повсюду называють ихъ еретиками. И недалеко отъ Москвы есть тоже цёлый уніатскій монастырь, надъ которымъ начальствуеть архимандрить, мужъ весьма ученый и святой жизни, который тайно вызываеть себъ изъ Польши кандидатовъ. Своимъ благоразуміемъ онъ ум'ветъ все устроить прекрасн'вйшимъ образомъ, и имъетъ теперь въ своемъ монастыръ все поляковъ; но такъ какъ они хорошо знаютъ русскій языкъ. то ихъ и считаютъ русскими. Да поможетъ Богъ его старапіямъ на радость св. церкви! Это, однако, такого рода вещи, которыя составляють секреть, и ихъ знають лишь три человъка 20).

Есть весьма много и другихъ такихъ, и одинъ только

страхъ удерживаетъ ихъ отъ уніи. Здёшній народъ, хотя и гнушается и избъгаетъ латинскихъ монаховъ; но въ намъ выказываетъ расположение. Уже два раза случалось, что меня спрашивали, не католическій ли я священникъ, и послѣ того оставляли безъ малейшаго оскорбленія, а то и принимали со всевозможной почестью. Мы можемъ свободне холить, гинамъ вздумается, въ своей духовной одеждъ, и когда я по собственному желанію ходиль по отдаленнъйшимь частямь города или заходилъ въ храмы, то никогда не надъвалъ сверху шубы или дорожнаго платья, чтобы народъ больше привыкаль въ намъ. Объ этомъ всего болбе следуетъ стараться, потому что въ Московін намъ гораздо полезніве и надежніве расположеніе народа, чёмъ вельможъ, которые подвержены всякой перемънъ сульбы и сами не знають, въ какомъ положеніи ихъ дъла, а теперь еще болъе намъ нужно остерегаться быть вхожими къ кому либо изънихъ, когда царь подовръваетъ въ невърности почти всъхъ бояръ и другихъ знатныхъ липъ. Расположеніе же народа больше всего слёдуетъ пріобрётать кроткимъ обращеніемъ, которое укрощаетъ даже самые свиръпые характеры и котораго они преимущественно ожидаютъ отъ священнослужителей. Нужно его пріобретать также великимъ терпъніемъ, перенося съ несокрушимымъ духомъ грубне ихъ нравы и не отгоняя никого, когда бы онъ ни пришелъ. Хотя отъ этого выходить, что вы не можете свободно располагать ни одной минутой и часто принуждены откладывать дневныя занятія до поздней ночи; но в'ядь мы знаемъ, что и сдълались мы миссіонерами для того, чтобы заботиться не о своихъ удобствахъ, а объ удобствахъ другихъ.

Много также приносить намъ пользы раздача лекарствъ больнымъ. О, если бы Божіе милосердіе послало мнѣ столько средствъ, что я могъ бы завести небольшую аптечку простѣйшихъ лекарствъ! Многіе, даже большиство больныхъ погибаютъ часто отъ недостатка простыхъ лекарствъ. На такомъ огромномъ пространствѣ два нашихъ католическихъ медика никавъ не могутъ удовлетворить потребностямъ оставленныхъ безъ помощи бѣдняковъ, когда ихъ удерживаютъ отъ этого такъ сильно услуги царю и боярамъ. У нашего же храма бѣдняки получаютъ большія милостыни, чего не дѣлаютъ ере-

тики, и за что бълняки много прославляють католиковъ. Желательно было бы, чтобы этотъ (русскій) нароль учился наувамъ, потому что въ способностяхъ у него нътъ недостатка. Въ настоящее время пробивается уже нъкоторая надежда. Изъ бояръ по латынъ уже говорить вышеупомянутый Борисъ Голицынъ. Его обучилъ этому нъкій нашъ отепъ, родомъ полякъ, котораго Московитяне привели сюда плънникомъ изъ Литвы около 1649 года и котораго этоть самый князь удивительно какъ хвалитъ за добродътель. Кромъ этого князя говорять по датын' двое других боярь, именно: бояринь Артамоновичъ 21) и бояринъ Глебовъ. По итальянски говорять оба другіе Голипины Лмитрій и Өелоръ, а также бояринъ Лопухинъ. братъ парицы. Хотя последній изъ нихъ сильно добивается имъть съ нами сношенія, но мы нашли нужнымъ деликатно отклониться отъ этого. Такъ какъ парица заключена въ монастырь и отвергнута, то мы не знаемъ, какое положеніе онъ посл'я того будеть занимать у царя, и какъ бы не возникло у паря какое либо подозрвніе. По итальянски говорять и многіе другіе, и по приказанію паря итальянскому языку публично обучають здёсь два монаха, родомъ съ Корциры. Отецъ Іоаннъ взялъ на себя трудъ обучать латинскому языку и уже нъсколько русскихъ дътей съ хорошими способностями собрано для этого. Мы нисколько не мъщаемъ имъ держаться ихъ религіи, — въ опредбленные дни посылаемъ въ ихъ перкви, въ положенное время даемъ имъ постную пищу и проч. Видя это, и другіе, весьма, многіе об'вщали присылать своихъ дътей, потому что сначала попы были противъ этого и говорили, что дъти непремънно будутъ нами совращены; но для насъ пока достаточно и того, что дети учатся и становятся способными читать нашихъ авторовъ, чего больше всего и домогался нъкогда нашъ Поссевинъ. Я надъюсь, что съ теченіемъ времени некоторые извлекуть изъ этого обильную пользу. Они любять математику и удивляются ей, но не хотять понять. что необходимы ніжоторыя издержки для опытовь. Я сдівлаль кое-кому нъсколько оптическихъ подарковъ и другія вещи. Всв эти вещи весьма охотно были приняты и расхвалены, какъ нельзя болъе. Въ благодарность мнъ присланы рыба, куры, водка и проч. все такія вещи, которыя можно легко

достать за 5 грошей на наши деньги. Кром'в сына господина генерала Гордона я им'вю много и другихъ, русскихъ ученивовъ. Сколько нужно было убъждать ихъ, чтобы они начинали учиться по порядку, съ самыхъ первыхъ началъ; потому что они желаютъ все им'вть скоро, да и весь этотъ народъ не терпитъ медленности. Въ настоящее время мы дошли до р'вшенія треугольниковъ и теперь они уже сами собою любуются. О, еслибы Богъ далъ, чтобы зд'всь когда нибудь появились училища; потому то въ Кіевъ и въ окружающей его м'встности весьма много уніатовъ, что тамъ процвътаютъ даже высшія училища, и просвъщенному уму легко находить истину.

Многіе вупцы и весьма многіе изъ народа желають, чтобы у насъ была каменная церковь, и отъ нъкоторыхъ купцовъ я могь бы надъяться на значительное вспомоществование для постройки зданія, но изъ нашего общества (я предпочитаю писать правду, чёмъ угодливо говорить неправду) никто до сихъ поръ не настаивалъ на осуществленія этого, и еслибы славн'яйшій господинь посоль не взяль на себя заботы объ этомъ дълъ и не напомнилъ, то никто не проронилъ бы ни одного словечка. Были даже такія мивнія, что этого двла невозможно сделать. Мы однако надеемся, что милосердый Богъ поможетъ своему делу. Признаюсь, что многіе изъ бояръ противятся этому, въ особенности Борисъ Голицынъ, который публично при какомъ-то случат заявилъ, что онъ всячески будеть противиться, говоря: "если католиви будуть имъть благоустроенный храмъ, въ которомъ будутъ имъть возможность совершать службы по своему обряду, то многіе наши храмы опустъють, потому что у католиковъ есть что-то особенное въ ихъ службахъ, чёмъ они могутъ прельстить нашъ народъ". Но Богъ сокрушитъ и это препятствіе! Впрочемъ, что касается русскихъ, то мы желали бы лишь имъть возможность возвратить назадъ всёхъ тёхъ, которые перешли въ схизму, когда здёсь не было католическихъ священниковъ, каковыхъ, безъ сомивнія, не малое число. Въ числь ихъ есть и особаго рода отступники, именно, отступники и отъ священнаго сана и отъ въры. Одина изъ такихъ, діаконъ-доминиканецъ Лаврецкій, человъкъ уже старый, служить переводчикомъ, другой-ланкъ изъ нашего ордена, нъкогда бывшій аптекаремъ въ Вильнъ, а въ настоящее время имъетъ мъсто здъсь въ царской аптекъ и женатъ. Пришла сюда одна оъглая монахиня изъ Бельгійскихъ странъ. Всеблагой Богъ устроилъ такъ, что объ ней сдълалось намъ извъстно по одному удивительному приключенію. Было весьма трудно имъть съ нею сношенія и долго не удавалось дъло; наконецъ съ божьей помощью она помъщена въ безопасное мъсто.

Кром'в руссвихъ у насъ есть дела съ армянскими и персидскими куппами, но дела весьма пріятныя, потому что они имъють обыкновение часто ходить въ нашу церковь и дружески съ нами разговариваютъ. Не всъ они римскаго исповъданія, или уніаты, многіе изъ нихъ евтихіане и несторіане, но такъ какъ русскіе не пускають вообще армянь въ перкви, то вст они обыкновенно идутъ въ нашу перковь. Обыкновенно чрезъ нихъ пишетъ къ намъ отепъ Іоаннъ Баптистъ Ламаччи. миссіонеръ нашего ордена въ Шемахъ, за Каспійскимъ моремъ, ближайшій нашъ сосыдь, живущій отъ нась на разстояніи двухм'ясячнаго пути или 540 миль. Черезъ нихъ-то онъ сообщаеть намъ о ходъ своихъ дълъ. Онъ имълъ такую же корреспонденцію и съ нашими священниками, бывшими здёсь прежде насъ. Татары, находящеся здёсь, разнаго рода: двое изъ нихъ находятся въ лонъ нашей церкви, -- одинъ калмыцкій татаринъ, другой монгольскій. Здішніе татары разділяются на два вида: во-первыхъ, плънные изъ Крыма, Очакова, Буджака и съ береговъ Чернаго моря, изъ населяющихъ Арменію и Трапезундъ до береговъ моря. Всв они магометане. Страна живущихъ по направленію къ Арменіи на географическихъ картахъ помъчена названіемъ Куманіи или Комманіи, собственно же называются они кубанскими татарами отъ первоначальнаго ихъ пребыванія на Кубани. У нихъ много есть пленниковъ-христіанъ, некогда взятыхъ въ Венгріи и проданныхъ туда. Некоторые изъ пленниковъ спаслись бегствомъ. Такъ, здёсь есть двое изъ Кайзерстенскаго полка; но многимъ изъ нихъ бъгство сюда въ русскимъ послужило еще большимъ несчастіемъ, такъ какъ ихъ насильно стали перекрещивать, заставлять жить по русскимъ обычаямъ и быть въчными рабами еще въ худшемъ рабскомъ состояніи (какъ это сами они мив говорили), чвмъ у татаръ. Самымъ счастливымъ

быль нёвто изъ Гондольского полка, взятый въ плёнь въ Ветеранской битвъ, такъ какъ онъ пришелъ сюда въ то время. когла заёсь находился госполинъ посолъ, который взяль его поль свою защиту и увезь отсюда. Во-вторыхъ, татары, которые живуть отъ Астрахани вверхъ до изгиба Волги, а также въ другую сторону до Джагатан и Тибетскаго парства. Всъ они магометане. Но есть еще татары язычники. Мордвины язычники почитають лошадиную шкуру, и находятся недалеко отъ Москвы. Живушіе у рівки Оби, какъ мит разсказаль одинъ родственникъ господина сибирскаго канцлера, каковы, напр., остяви, тунгузы, тингоесты и проч., почитаютъ тъхъ животныхъ, которыя болъе всего вредятъ имъ. Остальные преданы великому дам'в изъ Баранталы. Изъ нихъ есть нъкоторые и въ Москвъ. У нихъ есть и заъсь свои идолы. весьма удивительные. Самогиты (самовды), живущіе близь Архангельска, почитають вийсто Бога сайданный съ удивительнымъ искусствомъ изъ тъста рогъ барана. Этого бога мы имъли въ своихъ рукахъ; насильно взялъ у нихъ господинъ генералъ Гордонъ, вогда начальствовалъ въ ихъ странахъ.

Что дълается въ Югріи, есть ли тамъ до сихъ поръ какіе либо слъды нашей въры, которую занесъ туда въ 1249 году нъкій доминиканецъ, открывшій тъ народы, отъ которыхъ произошли и венгры, и пребывавшій тамъ, ничего я не могъ узнать. Мнъ сказали имъвшіе съ ними сношеніе, что они на войнъ нападаютъ по обычаю нашихъ венгровъ и имъютъ свой особенный языкъ, по не могли мнъ сказать, венгерскій ли это языкъ, такъ какъ не знали его 22).

Я познакомился также съ однимъ купцомъ, который знаетъ Тибетское царство (отсюда' можно дойти до Тибета или, какъ обыкновенно говорятъ русскіе, въ Деветъ въ два мѣсяца), но также ничего не могъ узнать или опи не умѣли мнѣ сказать, есть ли тамъ слѣды св. вѣры, которую занесъ туда около 1626 года почтенный отецъ Андратъ и затѣмъ нѣкоторое время распространяли ее наши отцы.

Отъ татаръ-магометанъ мало можно ожидать успъха, потому что они весьма упорны, но все-таки, полагаю, ихъ скоръе можно смягчить, чъмъ настоящихъ турокъ. У татаръ, живущихъ у Волги и за Волгой магометанство смъшано со мно-

Digitized by Google

гими еврейскими обрядами, ибо они не меньше іудеевъ кричатъ изъ открытыхъ оконъ, когда бываютъ молнія, бури и проч., какъ можно было зам'єтить даже у живущихъ зд'єсь.

Отъ явычниковъ, я полагаю, будетъ самый большій успівхъ, потому что большинство изъ нихъ (какъ я заметилъ, разговаривая съ ними здёсь при разныхъ случаяхъ чрезъ переводчика) я нашель не неспособными войти въ парство Божіе: но покамъсть со вздохами и рыданіями мы принуждены быть праздными зрителями такой великой гибели столь многихъ народовъ, столь многихъ странъ, которыхъ зависть діавола держить запертыми съ помощью коварства и упорства московитянъ. Правла, если я куплю здъсь татарина, то могу его врестить, но никогла нельзя булеть ему върить, потому что хотя бы онъ укралъ все мое имущество или не хотвлъ бы подвергнуться исправленію, и убъжаль подъ защиту русскихъ, онъ можетъ быть спокоенъ, какъ уже и показали многіе бывщіе завсь примеры. Мордвины при деле нынешняго царя были насильно обращены въ руссскую въру. Туда отправлены были къ нимъ попы; ихъ массами приводили къ водъ и, когда они переходили черезъ воду, попы читали формулу крещенія, затемъ дали имъ вресты и русскія иконы, говоря: "вотъ это будуть ваши боги" (ибо всегда въ русскомъ простомъ народъ икону называють именемь Бога). Въ этомъ и заключалось все наставленіе въ въръ. Но, послъ того, какъ мордвины, повъсивъ этихъ боговъ въ своихъ юртахъ (?), стали претерпъвать необычайныя бъдствія, они завязали всъхъ этихъ боговъ въ мъшки и отправили ихъ чрезъ пословъ обратно въ Москву, говоря, что желають оставаться при прежнихъ своихъ обычаяхъ. Послы вмъсто отвъта получили съчение, а затъмъ имъ позволено было уйти и жить по своей воль, какъ это теперь и есть.

Въ Сибири, которая все болъе и болъе заселяется отправляемыми туда ссыльными, русскіе имъютъ уже и свои цервви и своихъ священниковъ (рорая), но священники имъютъ тамъ меньше значенія и менъе видны, чъмъ здъшніе. Нъсколько лътъ тому назадъ здъшній купецъ Филатиловъ доставилъ въ Китай священника, который получилъ тамъ разръшеніе, не знаю, въ какомъ мъстъ, выстроить церковь. Въ первый же

день, какъ открыта была церковь и онъ сталъ совершать литургію, двінадцать китайцевь присоединилось въ русской схизмъ. Отцы нашего ордена, увидъвъ это, устроили такъ. что перковь была закрыта, а священникъ (рорая) принужденъ быль удалиться за предълы государства, въ сосъднюю московскую землю. Такъ, по крайней мъръ, разсказывають русскіе. Отсюла-то тъ слезы (нареванія)! Между тъмъ, неблагодарный здёшній народъ долженъ быль помнить тё великія благодёянія, какія онъ получиль отъ нашего ордена. Въ то самое время, какъ мы уже здёсь, сюда приведенъ въ цёпяхъ воевода той русской земли, которая граничить съ витайскими влальніями. Онъ посылаль своихъ людей на грабежъ. Они надълали разнаго рода убытковъ китайцамъ, которые и потребовали отъ этого воеводы удовлетворенія. Испугавшись китайцевъ, воевода однимъ изъ своихъ людей отрубилъ головы, другимъ отръзалъ носы и ущи. Такой поступокъ возбудиль сильный митежь въ томъ нароль. Который не могь выносить, чтобы воевода наказываль за то, что самъ приказываль дёлать, и хотёль этоть народь отдать себя и свою землю китайцамъ. Но этому воспротивились наши отцы и возстановили нарушенное спокойствіе, какъ удостов ряють въ этомъ извъстія, полученныя здъсь прошлою зимою. Я имъль все это - дёло изъ канцелярін (за деньги, вёдь, можно имёть все), но у меня не было переводчика, который бы могъ списать это.

Равнымъ образомъ немного лътъ тому назадъ русскіе перешли за свои границы и присвоили себъ часть китайской земли, на которой была болье богата ловли соболей, и не хотьли возвращать назадъ ту землю китайцамъ. Китайцы выступили противъ русскихъ съ 300 тысячъ солдатъ, тогда какъ у русскихъ было не болье двънадцати тысячъ, и китайцы совершенно истребили бы ихъ, если бы не вмъшались наши отцы и не выпросили для русскихъ пощады, какъ разсказывалъ очевидецъ, самъ бывшій тамъ въ то время. благочестиво уже почившій господинъ Шмаленбергъ; но другой, товарищъ его, русскій, Головинъ, чтобы оправдать себя въ томъ, что потеряна эта земля, не постыдился свалить всю вину на іезуитовъ, будто опи сами привели войско противъ нихъ и проч. 23).

Когда тамъ быль посломъ здёшній вупецъ, находящійся

теперь здёсь, по имени Иренбрандтъ, то его китайцы не пустили бы въ себъ, если бы не помогли ему наши отцы. Онъ и бывше съ нимъ еретики отлично разыграли роль католиковъ. Впрочемъ, одинъ изъ нихъ, хирургъ, котораго въ столь многихъ странахъ нигдъ не могли обратить въ католичество, былъ тамъ обращенъ въ католическую въру нашими отцами. Онъ возвратился сюда и теперь уъхалъ отсюда въ католическія земли. О, если бы мы могли побольше удалять за границу подобныхъ этому хирургу, потому что теперь мы находимся между двухъ огней: намъ было бы пріятно имъть здёсь побольше католиковъ, но въ тоже время больно постоянно видъть, какъ они подвергаются опасности подпасть самому тяжкому обвиненію, а какія это и какъ велики опасности подвергнуться гибели, легко могъ бы выяснить всякій, кто любитъ истину и пробылъ здёсь хоть немного времени.

Но возвращаюсь въ Китаю. Сами русскіе признають, что испытали тамъ отъ лицъ нашего ордена великую любовь и отеческое расположеніе, весьма ихъ хвалять, а что касается купповъ, то и достовърнъйшимъ образомъ знаю, что они весьма охотно возили бы съ собою туда нашихъ людей, потому что это доставляло бы огромную пользу и имъ было бы выгодно имъть съ собою такихъ лицъ; но діаволъ и тутъ заняль дорогу вельможами, которыхъ подстрекнули кальвинисты. Такъ какъ здёшняя страна вступила въ большія торговыя сношенія съ голландцами, а теперь даже и съ англичанами, то вельможи прилагають крайнее стараніе, чтобы здёшній краткій путь изъ Европы въ Китай не быль доступенъ іезунтамъ, потому что русскіе скорбе согласились бы, чтобы ихъ всъхъ изгнали изъ Китая, нежели дать возможность хотя бы одному іезунту пронивнуть къ китайцамъ. Они говорятъ, что гдъ іезуиты, тамъ нътъ надъ ихъ дълами божьяго благословенія, а только одни несчастія. Когда же въ разговоръ затрогивалась та мысль, неужели никакой купецъ не могъ бы взять съ собою, по крайней мъръ, иного католическаго священника, то миъ данъ такой отвътъ, что всякій (латинскій священникъ), который бы покусился пройти туда черезъ Сибирь, непремънно будетъ заподозрънъ, что онъ іезуитъ, и что

тогда такой купецъ будетъ въ опасности подвергнуться смертной казни и лишеню всего своего имущества.

Это мив подтвердиль и славивший господинь посоль. Онь сказаль, что русскіе считають тайными іезуитами твхъ отцовь францисканцевь, которые весьма недавно пытались пробраться въ Китай чрезъ Сибирь, и еще недавно русскіе спрашивали посла, ушли ли уже его іезуиты. Итакъ, ваше преподобіе, видите, какъ усердствуеть въ этой странь діаволь противъ нашего ордена и чего бы онъ не сделаль намъ уже за одно то, что мы здёсь находимся, если бы его не сдерживаль нашь возлюбленнъйшій архангелъ Михаилъ, избранный нами особеннымъ нашимъ нокровителемъ.

За 6 мѣсяпевъ до нашего прівзда прибыль сюда изъ Бельгіи отецъ Лаврентій фонъ Лугуне, бывшій впродолженіе 12 лътъ нашимъ миссіонеромъ въ Голландіи. Онъ быль здёсь химикомъ въ аптекъ нашего католическаго аптекаря, но выдаль себя, показавь въ разныхъ случаяхъ въ обществъ слишкомъ большія знанія каноническаго права и проч., и всл'єдствіе этого, равно какъ и всл'ядствіе частаго пріобщенія св. тайнамъ, возбудилъ подозрѣніе, что опъ тайный монахъ, и быль бы въ большой опасности, если бы одно богобоязненное липо не разсъяло осторожно этой опасности и не удалило его въ Персію съ армянами подъ видомъ слуги. Нельзя было навърное узнать, по какой дорогъ это лицо направило его потомъ въ Китай. Здёсь я познакомился съ нёкимъ армянскимъ купцомъ, знающимъ итальянскій языкъ, который мнъ разъисниль, что есть другая дорога въ Китай более краткая, чъмъ черезъ Тобольскъ и Сибирь, — это именно черезъ Самаркандъ; но такъ какъ принципалъ этого купца вдругъ ръщился убхать, то я и не могъ съ нимъ больше видъться и получить болье полныя свъдънія объ этой дорогь. Я желаль бы переслать вамъ тъ свъдънія, какія уже получиль, но у меня неверная карта. Богъ дастъ другой удобный случай. Конечно, я могъ бы узнать и побольше, но неудобно было, потому что нужно выв'едывать, какъ бы мимоходомъ и какъ бы сътью вылавливать, чтобы не обратить вниманія. Однажды въ разговоръ было слълано такое заявление: такъ какъ иезунты богаты, то, принося подарки, быть можеть могли бы отврыть себъ эту дорогу серебрянымъ или золотымъ влючемъ. На это одинъ человъвъ изъ здъшнихъ, хорошо знающій дъло, отвътиль: конечно ихъ провели бы до Тобольска, но дальше нужно было бы опасаться, что ихъ убьють частнымъ образомъ и распространятъ слухъ, что они или убиты варварами или погибли отъ болъзни, потому что для русскихъ сдълать такъ-пустяки. Наконецъ, какъ нашему Поссевину противодъйствовала дошедшая сюда изъ Англіи во время Елизаветы ярость еретиковъ, такъ она же ставитъ величайшія препятствія славъ Божіей и теперь. Она то и теперь заграждаеть намъ дорогу въ Китай, пока мечъ св. Михаила (въ праздникъ явденія котораго мы начали миссію) не разрубить этого Гордіева узла. Нужно модиться Богу, чтобы выкурить изъ головы паря тѣ дурныя мнѣнія объ іезуитахъ, которыя возбудиль въ немъ своими внушеніями Лефорть. Пусть другіе думають о царь, что угодно, во всякомъ случав несомненно, что это государь остраго ума; но, къ сожаленію, онъ слишкомъ изменчивъ и кроме того погрязъ въ порокахъ, которымъ только и могъ научиться у Лефорта, такъ какъ въ добродътельной жизни онъ не былъ воспитанъ. Но рука помогаюшаго Господа не стала короче. Пусть всё ждуть мало добра, а мы все-таки не оставляемъ надежды на лучшее. Быть можетъ, всеблагой Богъ (на котораго одного только и нужно здёсь возлагать надежды) совершить чудеса. Въ силу этого и следуеть еще деятельнее трудиться. Кто выжидаеть погоды (т. е. дъйствуетъ по чисто человъческой мудрости), тотъ никогда не посветь, а твмъ болбе никогда не сниметь жатвы.

Царь любить любопытныя вещи, но тв лишь, которыя касаются войны и фейерверковъ; о другихъ же вещахъхотя бы и очень умныхъ (которыя здвсь нвкоторыми сдвланы) вовсе не заботится. Прежде онъ показывалъ большую благосклонность къ католикамъ, пока не отправился отсюда путешествовать по другимъ странамъ; послв же возвращенія мы не видвли отъ него ни милостей, ни немилостей, потому что онъ возвратился съ большимъ нерасположеніемъ къ католическимъ священникамъ, а особенно къ іезуитамъ. Лефортъ утвердилъ его въ въ томъ мнвніи, что они-то и были причиною того, что заключенъ (неблагопріятный) миръ (съ турками). Такимъ образомъ, война

ли произошла, заключенъ ди неблагопріятный миръ, все это іезунты сдѣдали ²⁴). Отчасти и хорошо не быть теперь въ особенной милости и благоволенія, пока не разойдется побольше бурное облако возмущеній. Богъ съумбеть дать и намъ въ свое время милость, если ему будеть благоугодно. И теперь уже въ сердив пари мало по малу увеличивается искорка уваженія къ нашимъ церковнымъ службамъ, только мы не можемъ достаточно проникнуть въ его душу и узнать, истинная ли это искорка или только намъ такъ кажется, потому что мы знаемъ, что этотъ народъ наблюдаетъ только свою пользу. Кто знаетъ, на что царь разсчитываетъ отъ святейшаго нашего отца? Лостаточно осторожности долженъ бы внушать намъ царь Василій (Іоаннъ IV) во время Поссевина, который широко оповъстиль мірь о великихь дарованіяхь этого народа. Шереметьевъ, съ тъхъ поръ какъ возвратился (отъ папы), необычайно прославляеть нашу вёру, хвалить нась и говорить, что теперь онъ долженъ притворяться вследствіе преследованія собратьевь; но кто можеть разгадать, что туть скрывается, правда или ложь? Дворовый его человъкъ Корбатовъ (Курбатовъ), обращенный въ латинство или въ унію въ Римъ, однимъ весьма уважаемымъ нашимъ отцомъ, какъ показывають его письменныя удостовъренія, пришель къ намъ, говорилъ съ нами, какъ съ отцами ордена, и сказалъ, что привезъ намъ поклонъ отъ отца генерала и отъ отца жилищъ котораго онъ произнесь испосевретаря. въ въданіе въры. Мы увернулись отъ этой неожиданности следующимъ способомъ. Мы стали уверять его, что быть можеть онь быль введень вь заблуждение словами: "привътствуйте нашихъ отцовъ". Цодъ словами: "нашихъ отцовъ" онъ долженъ былъ разумъть католических священниковъ, потому что такъ мы называемъ всёхъ нашихъ священниковъ, такъ какъ всв они католические пресвитеры. Но онъ на это отвъчаль: "Неужели вы можете отридать, что отецъ генералъ есть ваша глава?" Мы отвъчали ему уклончиво: отепъ генералъ іезунтовъ не имбетъ никакого отношенія къ светскому клиру, а тъмъ менъе онъ глава его. Съ этимъ онъ и остался. Онъ человъкъ хорошій, но здёсь нельзя довёрять никому, даже себъ почти нельзя върить, и, что дурно для этой страны, Курбатовъ, человъвъ довольно простоватый, взялъ на себя такое дъло, которое, правда, само по себъ и не очень большой важности, но можетъ надълать много зла у этого подозрительнаго народа. Поэтому-то нужно много молиться за этихъ ново-уніатовъ, чтобы Богъ благоволилъ приложить къ духу ревности, которую они имъютъ, еще и скромность 25).

Бояре, возвратившіеся изъ нашихъ странъ, привезли сюда съ собою много иностранцевъ, изъ числа которыхъ самый большой трудъ задали намъ молодые люди нашей въры, потому что ихъ растлевали. Эти, вопіющіе къ небу, грехи здесь весьма обычны, и не дальше, вакъ четыре мъсяца тому назадъ какой-то бояринъ, за столомъ, въ обществъ хвалился, что растлиль только 80 молодыхъ людей. О, если бы въ эту страну не приводили ни одного въ слишкомъ нъжномъ возрасть! Впрочемъ, нъкоторые изъ вышесказанныхъ нашихъ юношей были спасены. Большое сольйствие оказаль имъ въ этомъ господинъ императорскій посоль и помогъ имъ освободиться. О, если бы и другіе члены нашей общины серьезно пожелали содъйствовать этому! Но много было лестныхъ словъ, и никакого дъйствительнаго дъла. Богъ разсудить это въ свое время. Можно было бы написать объ этомъ цълую книгу, но пока и этого достаточно, чтобы имъть общее понятіе.

Возвращающійся назадъ господниъ императорскій посолъ нам'вренъ позаботиться и сообщить вашему преподобію, какъ бы вам'ь хотя изр'вдка можно было съ нами переписываться. Мы уб'вдительн'вйше просимъ ваше преподобіе, благоволите поговорить съ достоуважаемымъ отцомъ Книттелемъ, чтобы какимъ либо способомъ, если это возможно, переведены были въ безопасное и в'врное м'всто для пересылки намъ деньги на наше содержаніе. Пусть онъ хорошо разузнаетъ о н'вкоторыхъ тайныхъ путяхъ, которыми это можно было бы сд'влать. Такъ какъ мы должны жить зд'всь, какъ духовные, то пеобходимо, на сколько возможно, удерживать порядокъ оставленный намъ нашими предшественниками, и, сл'вдовательно, намъ нужны средства. Теперь намъ достаточно щедротъ (австрійскаго) императора и мы довольны ими и приносимъ за это глубочайшую благодарность, только бы они приходили въ свое

время, потому что ничего нельзя откладывать въ запасъ. Если озаботиться имъть одежду, лощадей, слугъ и проч., то при настоящей дороговизнъ, въ концъ срока едва ли окажется хоть что нибуль сверхъ израсходованнаго. Кромъ того, нало присоединить сюда милостыни, отъ которыхъ зайсь невозможно уклоняться, и если бы иногла не помогаль намъ господинъ императорскій посоль, то едва ли я нашель бы кого-нибудь, кто овазаль бы помощь. Устранить же подаянія едва ли возможно. Здёсь есть одинъ старичекъ, который больше всёхъ оказываль помощь нашимь священникамь, и хотя терпёльоть русскихъ великую непріятность, тімь не меніве продолжаль поддерживать этихъ священниковъ. Случайно, вслъдствіе кораблекрушенія, онъ впаль въ ведичайшую біздность. Отказать такому въ милостынъ невозможно. Есть еще старушка, которая дълала весьма много добра для нашихъ отцовъ, особенно для мирно почившаго отца Де-Бойе, во время его бользни (этого отца Ле-Бойе вспоминають съ величайшимъ похвалами). Въ настоящее время старушка сама едва имъетъ кусокъ хлъба. Мы стараемся дёлать возможное для насъ добро и по другому поводу. Было здёсь но мало дёвушекь, которыя вслёдствіе бъдности предоставлены были своими порочными родителями легкой жизни. Многимъ изъ нихъ было оказано вспомошествованіе, и ніжоторыя пристроены къ безопаснымъ мізстамъ. Нашимъ вновь обращеннымъ (по милости божіей обращеннымъ изъ ереси, въ число которыхъ есть надежда засчитать и остальныхъ, но теперь, стыдно сказать, обращено только 7 человъкъ) приходится териъть преслъдованія, вызовы въ судъ, подвергаться бъдствіямъ. Куда имъ прежде всего бъжать, какъ не къ намъ? Я здъсь (оставаясь однако всегда духовнымъ) предпочиталъ бы жить на хлъбъ и водъ, чъмъ не помогать, потому что трудно повърить, сколько добра отсюда происходить теперь, и сколько его приготовляется въ будущемъ. И мы обязаны это дёлать, держась той мысли, что мы сюда посланы не для того, чтобы заботиться о своей кожъ, а чтобы служить Богу и ближнему. Большая была бы благодарность и хорошо было бы поставлено наше дъло, если бы вакая либо благочестивая душа изъ-за границы помогла намъ. Хотя и въ другихъ странахъ есть много нужды, но здёсь

нужда особенная,—здёсь бёдныя души брошены на произволь.

Быть можеть кому-нибудь придеть мысль, стоить ли тратить что-либо въ такомъ мъстъ, гдъ нътъ ничего постояннаго; но, если бы такой аргументь имълъ значеніе, то какъ мало было бы странъ, обращенныхъ въ въру, какъ несчастна была бы непостояннъйшая Англія и проч. Для діавола было бы желательно и утъщительно, если бы Московія была покинута орденомъ, который онъ всегда будетъ стараться держать какъ можно дальше отсюда. Особенная милость была бы, если бы вто-нибудь доставилъ намъ краткіе катихизисы, потому что эдъсь можно достать ихъ только случайно отъ армянъ и то нужно платить огромныя деньги.

Присовокупляю вашему преподобію, что если Богу угодно будеть кого либо изъ насъ съ теченіемъ времени призвать въ въчность, то пусть провинція благоволить прислать сюда человъка хорошо знающаго языки, особенно нъмецкій, чешскій или польскій (польскій языкъ даетъ бол'й легкій способъ понимать русскій языкъ), французскій и итальянскій. Если это будеть нёмень, то онь легко выччится голландскому языку. Наконецъ, сколько бы языковъ онъ ни зналъ, они пригодятся. Нужно, чтобы онъ пренебрегалъ своими выгодами, умъль бы много дълать и мало говорить о дълахъ; чтобы быль дівятелень, ибо здівсь намъ нужно крівпко держаться нашего пути для блага св. Матери нашей. Мы нежелаемъ похвалъ, только бы все служило славъ Бога. Если я см высказать откровенно мои простыя соображенія, то сюда годился бы или отецъ Базенгейнъ или Брайда или Квикверре. Умерь находившійся при корабляхь клирикь-италіанець. Я отправляюсь туда на его м'всто, такъ какъ еще не прошло времи пасхальной исповёди. Покамёсть о. Іоаннъ булеть заботиться о дълахъ общины.

Смиреннъйше поручаемъ себя отеческой любви всей провинціи и святъйшимъ ея поминаніямъ и молитвамъ, въ коихъ мы весьма нуждаемся, какъ видитъ ваше преподобіе. Остаюсь смиреннъйшимъ и недостойнымъ сыномъ отецъ Іоаннъ Миланъ, а теперь Францискъ Эмиліанъ, славянскій священникъ, императорскій миссіонеръ въ Москвъ. Москва, 23 (13) іюня 1699 года.

III. 1699 г. 15 декабря. Письмо отца Франциска Эмиліана (безъ адреса).

Достопочтенный господинт! Послё письма, отправленнаго къ вамъ черезъ господина посла, я не писалъ иного письма, кромё писаннаго черезъ барона Бугсдорфа, уёхавшаго отъ насъ въ октябрё мёсяцё, каковое, надёюсь уже дошло до васъ. Причиною дальнёйшаго затёмъ молчанія были козни здёшнихъ людей, которые всячески подстерегали мои письма, потому что надёялись, вёроятно, открыть въ моихъ письмахъ къ г. Гваріенту, Богъ знаетъ, какія вещи. Согласно уговору я отправилъ къ сказанному господину три письма (которыя могъ бы читать весь свётъ). Дошли ли онё всё къ нему, до сихъ поръ нельзя было узнать, поэтому я до сихъ поръ не могъ рёшить, можно ли мнё было откровенно писать и къ вамъ.

Наша церковь, бывшая сначала въ самомъ цейтущемъ и счастливъйшемъ состояни и возбуждавшая зависть въ другихъ иновърцахъ, приходитъ, въ настоящее время, по непостижимому Божію попущенію, въ большой упадокъ. Паства паша уменьшилась въ своемъ числъ, потому что недавно прибывтіе иноземцы, въ числѣ которыхъ католиковъ мы насчитывали 20 изъ числа англичанъ, 40 изъ числа голландцевъ, 80 изъ числа итальянцевъ, уже давно своевольно вышли изъ нашей общины, а теперь еще вышло 8 венеціанскихъ капитановъ кораблей, съ нъсколькими офицерами и многими другими. Ослабъла наша паства въ своихъ силахъ, потому что нашъ столиъ, господинъ генералъ Гордонъ, простился съ этимъ міромъ 29 ноября стараго стиля. Я быль при немъ до последней минуты. Во время этой болезни (у него была cholica ventosa) онъ много разъ врачевалъ себя св. испов'ядью и подкръплялъ св. причастіемъ. Въ то время, какъ я совершилъ таинство елеосвященія, онъ просиль, чтобы мы оба пришли къ нему и когда это было исполнено, онъ простился съ нами. Въ полдень прибыль и свътлъйшій царь. Увидъвъ, что я стою у умирающаго, онъ спросиль генерала: "это врачь твой"? 1'осподинъ генералъ отвъчалъ на это: "да, свътлъйшій государь! Тълесные врачи теперь мнъ не помогутъ; единственное утъ-

шеніе мив — врачь моей луши". На это светленцій парь отвътиль: "Dobro batzka, niemozesch lutschi gielat (dielat)". (хорошо, батька, дучше этого ты не можешь ничего слълать). Послъ того свътлъйшій парь совышался съ находившимися туть врачами и самъ совътоваль разныя средства. Прибывъ затъмъ опять, около 11 часовъ ночи, когда я тутъ находился неотступно и вогда больному, повидимому, стало лучше, царь удалился съ великимъ утъщеніемъ; но вскоръ послъ его ухода боли стали сильно увеличиваться, такъ что генераль сказаль мив: "отепь, иля чего вы молитесь о моемъ здоровьи; все кончено; приготовимся въ путь". Поэтому вскоръ затъмъ по его желанію мы стали читать отходную его душъ и онъ какъ будто по данному знаку впалъ въ агонію, но затвиъ воздавъ еще твердымъ голосомъ глубочайшее благодареніе Богу за то, что умираеть не такъ, какъ пришлось умереть столь многимъ другимъ безъ священника, безъ св. таинствъ, въ татарскихъ степяхъ, просилъ насъ еще прочитать исаломъ "Помилуй мя Боже", наскоро простился съ супругой, благословиль сыновей и дочерей, и затёмь, приказавь имъ слабымь голосомъ удалиться, повторилъ уговоръ, чтобы по его знаку дать ему разрѣшеніе и прерывающимся голосомъ сталъ указывать въ частности, что нужно разръшать, а также сказалъ опять о своемъ намфреніи пріобрфсть священныя индульгенцін; вдругъ голосъ его сталъ болве и болве слабыть; тымъ пе менье, хотя голось его уже прерывался, онъ продолжаль, насколько могъ, перечислять дёла вёры, надежды и любви и варугъ, осъняя себя святымъ крестомъ, ударилъ себя въ грудь и схватиль мою руку. Придя въ себя, онъ опять осфииль себя крестомъ, подалъ условленный знакъ, опять убъждалъ, чтобы исполнено было его ръшение касательпо священныхъ индульгенцій, призывая святвитія имена, которыя онъ коекакъ повторилъ три раза, затъмъ совершенно потерялъ голосъ и, поднявъ глаза на висящій вблизи постели образъ Пресвятой Авы, лишился всвхъ чувствъ въ то самое время, какъ сввтлъйшій царь входиль въ сосъднюю компату. Когда свътльйшій парь вошель и увидель, что я отступаю къ изголовью, чтобы не заслонять съ правой стороны умершаго, то царь сказаль: "оставайся здёсь, отецъ, и дёлай свое дёло, какъ хочешь: я

тебъ не булу мъщать". При этомъ онъ возгласилъ къ умершему: "Петръ Ивановичъ, не узнаешь ли меня?" Но онъ даже не отвель глазь оть образа Пресвятой Матери и не подаль никакого знака, что узнаетъ. Послъ двухъ легкихъ конвульсій онъ сладво вздохнулъ. Тогда свътлъйшій царь, взявъ зервало, изследоваль, есть ли еще признакъ жизни, не нашель никакого и, взглянувъ на меня, сказалъ: "отецъ, я думаю, онъ уже умеръ". Когла это полтверлили и врачи, то я совершилъ обычный обрядь, и когда я вливаль въ сосудець святую воду, чтобы окронить умершаго, свътлъйшій парь подошель, и спросиль меня: "что это такое?" Я отвётиль: "Святая вода". "Хорошо, очень хорошо ты дължешь", отвътиль онъ, и, закрывъ умершему глаза и попъловавъ его съ глазами, исполненными слезъ, удалился. Едва я ушелъ отъ умершаго, какъ былъ приглашенъ ко врачу его величества господину Цополю, который теперь сталь возвышаться и входить въ славу, такъ что онъ могъ бы оказать помощь и нашей церкви. Онъ заболваъ и четыре ночи страдалъ отъ болвани (petechia). Я не могъ снять на себъ одежды, чтобы быть готовымъ каждую минуту явиться къ нему, потому что онъ выказываль великій страхъ передъ смертію и нуждался въ большомъ утвінсніи. Наконецъ 4 декабря стараго стиля онъ испустилъ духъ, какъ им вемъ упованіе, счастливо. Невозможно передать, какъ много труда было, достопочтеннъйшій господинь, съ этимь благочестиво почившимъ господиномъ, чтобы уничтожить въ немъ страхъ смерти. На помощь себъ я призваль отца Іоанна, но онъ и насъ обоихъ истомиль. Я полагаю, что Богь, ниспославь эти бъдствіл, оказаль ему милость, чтобы онъ могъ въ этой еще жизни загладить то, что оставалось загладить.

И такъ теперь мы лишены, можно сказать, всякой человъческой помощи. Нашъ господинъ Карбонарій ничего теперь не можеть сдълать, такъ какъ онъ въ небольшой милости у его величества, и нельзя думать, чтобы легко возстановиль ее. Лютеране, кальвинисты имъютъ покровителей, резидентовъ, пословъ, повъренныхъ еретическихъ князей; у насъ же нътъ никого. Господинъ генералъ Гордонъ незадолго до своей смерти рекомендовалъ наше общество свътъвишему царю, на что тотъ ему отвътиль: "Nie bogis, batzka!"

(не бойся, батька!). И, действительно, насколько пело касается свътлъйшаго царя, я бы нисколько не безпокоился, такъ какъ въ дълахъ въры онъ слишкомъ явно ставитъ насъ выше прочихъ; но такъ какъ около него много есть наушниковъзлъйшихъ враговъ нашей въры, то желательно было бы и имъть какой-нибуль шитъ. О. если бы возможно было, при какой-либо счастливой случайности, перенесть къ намъ тоть параграфъ, который предложилъ въ Вѣнъ бывшій тамъ отсюда посломъ господинъ Вознипинъ относительно повровительства надъ греческимъ въроисповъданиемъ у Буда и въ другихъ странахъ нашего императора, потому что въ томъ параграф'я есть и съ зд'яшней стороны об'яшаніе, что и зд'ясь. въ Москвъ, мы должны въ равной мъръ находиться полъ защитою 26). Нужно, однако, чтобы такая выписка была скрыплена печатью какой-либо большой власти, удостов вряющей, что выписка сдедана верно. Я пишу объ этомъ къ господину Гваріенту и въ господину Дольбургу. Если вы, ваше преподобіе, благоволите оказать солъйствие съ своей стороны, то этимъ вы покажете особенное въ намъ расположение. Уже одно извъстіе объ этомъ смутить многіе дерзкія умы еретиковъ.

Во время похоронъ генерала Гордона свътлъйшій царь приказалъ сказать намъ, чтобы мы совершали всв вообще церемоніи, какъ у насъ принято, и служили бы об'єдню, хотя въ то время быль такой жесточайшій морозь, какого здісь не запомнять отъ двадцати летъ. Надъ надгробной речью я проработаль вивств съ другими почти восемь дней, извлекая содержаніе изъ цёлыхъ томовъ рукописи, въ которыхъ самъ благочестиво скончавшійся описаль свою жизнь 27). Но трудь мой оказался напраснымъ. Некоторые змен-еретики, боясь, что нашъ генералъ получитъ какое-либо большое прославленіе, чъмъ Лефортъ, такъ устроили у царя, что наканунъ похоронъ къ ночи пришло приказаніе, чтобы надгробная рѣчь была по польски. Отецъ Іоаннъ превосходнъйшимъ образомъ это выполниль, насколько могь. Царь съ надлежащею скромностію присутствоваль, когда въ дом'в кадили ладономъ и окропляли трупъ; потомъ онъ велъ въ строю своихъ солдатъ, затёмъ присутствовалъ при богослуженіи и проповёди, стоя то въ самомъ храмъ, то въ ризницъ, смотря по тому, какъ

ему позволяло время, своболное отъ занятія съ солиатами. О царъ говорять, что кому вздумается, но несомнънно, что у него громадныя дарованія. Я стояль почти въ опепененіи (ибо дело было для меня совершенно неожиданное), когда онъ разговаривалъ съ довторами у тъла благочестиво почившаго господина генерала, и все, какъ слъдуетъ, называлъ поллиннъйшими словами, то латинскими, то греко-латинскими, употребительными въ медицинъ, приводилъ примъры изъ исторіи и свидътельства, словомъ, это былъ бы знаменитъйшій государь и быль бы благосклонныйшимь къ намь, если бы его не окружало столь много ядовитыхъ липъ, которыя всячески противодъйствуютъ нашему благу. У гроба благочестиво почившаго господина генерала царь выказаль мн великое вниманіе, такъ что мы чрезвычайно этому удивлялись. Въ день похоронъ царь позволилъ цесаревичу, т. е. своему маленькому сыну, придти къ намъ. Царевичъ съ любопытствомъ все осматриваль и съ большимъ благоговениемъ возлаваль честь нашему храму. Вскоръ затъмъ прибыла и сама царевна, его сестра Наталія и держала себя въ храм'в со всею скромностію и благоприличіемъ. О, если бы Богъ тронулъ сердце свътлъйшаго царя! Отъ этого все зависитъ. Скоро у насъ была бы огромная жатва, если бы только дозволено было каждому действовать по своей вол'в Нашъ мученикъ, діаконъ Петръ, о которомъ я писаль въ другомъ письмъ, поистинъ живой мученикъ и остается твердымъ, хотя и находится въ ссыдкъ, въ монастыръ, именно у береговъ моря, у Архангельска. Онъ заключенъ въ подземную темницу и питается черствымъ хлъбомъ и малымъ количествомъ воды. Онъ совершилъ много подвиговъ твердости, вполнъ достойныхъ исторіи. О, если бы здёсь быль такой человёкь, который, пользуясь расположеніемъ светлейшаго, могь бы изложить ему истинное положеніе дъла, то я не сомнъваюсь, что этотъ бъдняга (діаконъ) получиль бы свободу. Палладій освобождень изъ темницы, но ему еще не позволено совершать литургіи. Онъ теперь обучаетъ нъсколькихъ князей, но ему не совсъмъ довъряютъ. Нужно желать, чтобы наша осиротвыная, оставленная всвии миссія получила особенную помощь молитвами святыхъ мужей, потому что діаволь употребляеть всё средства, чтобы

смутить ее; по Богъ возстанетъ! Смиренивйшій слуга Францискъ Эмиліанъ.

IV. 1701 г. 11 января (Москва). Письмо отца Франциска Эмиліана, миссіонера общества Інсуса. Копія. Безъ адреса.

Лостоуважаемый господинъ! Лишь только я прибыль въ Азовъ, тотчасъ послалъ оттула къ вамъ письмо, которое мой товаришъ отослалъ черезъ венеціанскихъ (корабельныхъ) капптановъ, возвращавшихся домой, и которое, надъюсь, передано вамъ. Прожиль я въ Азовъ до самаго праздника святаго Андрея, потому что въ то время, какъ я приготовлялся отправиться въ конпъ іюля въ обратное путешествіе, начала свиръпствовать жестокая моровая язва, въ три м'всяца похитившая 9,000 человъкъ. въ томъ числу и нусколькихъ изъ нашихъ модяковъ, которыхъ и не могъ покинуть въ такое время. Я самъ заразился. и у меня появился на шев ядовитый нарывъ, который, послъ воздержанія отъ пищи въ продолженіе многихъ дней и вслудствіе безсонныхъ ночей, нав'трно довель бы меня до смерти, если бы въ одну ночь, уже какъ я думаль, последнюю въ моей жизни и сдълалъ обътъ Божіей Матери Сакрамонтанской, нарывъ не прорвался самъ собою, послѣ чего въ скоромъ времени послъдовало и выздоровленіе. Послъ того я вторично заразился; у меня вскочиль карбункуль на правой рукћ, но и туть помогла таже помощница Божія Матерь. Когда боль немного утихла и когда некоторые изъ вельможь собирались возвращаться въ Москву, я сталъ просить, нельзя ли и мий присоединиться къ пимъ. Они на словахъ объщали мнъ золотыя горы, -- охрану, безопасность, но затыть въ первую же ночь я быль брошень однимь изъ нихъ (котораго сыну, однако. оказаны были въ Римъ блаженной памяти святъйшимъ отцомъ многочисленныя благодённія) на пустынномъ острове, такъ что я не могъ отправиться ни назадъ, ни впередъ. Тамъ я простояль вплоть до третьяго часа послё полуночи и педалеко уже было отъ того, что козаки отняли бы у меня все и убили бы, если бы одинъ изъ нихъ не сжалился надо мною, и не упросилъ остальныхъ не трогать. Они скоро бросились

уходить съ острова, оставивъ меня, хотя и безъ вреда. Въ три часа послё полуночи мы замётили, насколько могли замътить въ темнотъ и при томъ небольшомъ огнъ, какой былъ у насъ, что происходитъ какое-то движение на р. Лону и затьмъ увидьли, что пристали два сулна, на которыхъ быль поставленъ мостъ, по не видали никого, кто управлялъ ими, за исключеніемъ только молодаго юноши, который одинъ управляль, для чего, въ другихъ мъстахъ, требуется четырнадцать или, по крайней мере, десять человекъ. Я опить догналь того моего вельможу и тоже въ степи или иначе сказать, въ безлюдныхъ мъстахъ, но опять быль оставленъ на берегу другой ръки. Когда я пожелалъ переправиться, то нужно было заплатить значительную сумму перевощикамъ, но я снова догналъ боярина у Валуйки, перваго города за степями, и слъдовалъ съ нимъ далее. Тутъ онъ потребовалъ, чтобы я продаль ему маленькаго калмыка, котораго я купиль и везъ съ собою: когла же я сказаль, что намъ не позволено заниматься такого рода торговлей, то опъ явно сталъ обнаруживать бъщенство, не соглашался дозволить, чтобы я съ нимъ вхаль дальше, и сталь даже строить мив при посредствъ мъстнаго воеводы козни, чтобы отпять у меня мальчика.

Зам'втивъ это и не желая передавать святыню собакамъ (я уже крестиль мальчика, давь ему имя Іосифа-Михаила), я ръшился отправиться одинъ, несмотря на то, что отсюда и до города Ливенъ вся мъстность пользуется дурной славой по причинъ жестокихъ разбоевъ, и нъсколько разъ моя жизнь висела, такъ сказать, на ниткъ. При этомъ еще и оба мои извозчики стали буптовать противъ меня, такъ что сами они стали господами, а я должень быль изображать собою конюха, ходить за лошадьми и караулить ихъ, иначе потеряль бы ихъ. Другого имени, вакимъ меня они звали, у меня не было, какъ: "римскій діаволь", "римская собака", "римскій ублюдокъ" и проч. Я надъялся, что ближе въ Москвъ будеть лучше, но вышло хуже, потому что когда русскіе узнали, что понесли поражение при Нарвъ (о которомъ въ Азовъ ничего еще не было извъстно, даже объ осадъ не было слышно), и что два полковника убъжали къ шведамъ, то, невозможно описать, какую они великую ненависть высказали къ нум-

намъ, и я опять два раза едва на ноготовъ быль отъ смерти, которой мий грозили пьяные, волновавшіеся крестьяне, среди коихъ я былъ совершено одинъ. Отсюда до самой Москвы не только въ гостинипахъ, но и на общественной дорогъ я былъ встрівчаемь тысячью и тысячью самых втяжких ругательствь со стороны всъхъ, такъ что съминуты на минуту нужнобыло ожилать кулаковъ или ударовъ. Я не преувеличиваю, но пишу истину, что съ самымъ последнимъ негодяемъ изъ народа нельзя было бы хуже обращаться. За все это да будеть благословень Богь. за котораго мы никогда не въ состояніи достаточно терпіть! Сладостнымъ мнв все это вазалось, и я желалъ только одного, чтобы Богъ сохранилъ мнъ моего маленькаго Іосифа-калмыка, котораго я теперь заставляю учиться по латыни, однако такъ, чтобы онъ не забыль и своего калмыцкаго языка. Быть можетъ, Богъ по своей благости дастъ, что со временемъ этотъ калмыкъ совершитъ многое у своего народа во славу божно: нотому что этотъ народъ, съ которымъ я много разговаривалъ, не неспособенъ воспріять святое благовъстіе. Мнъ хотелось бы при счастливой случайности препроводить мальчика въ наши страны, чтобы тамъ онъ безопасно обучался, потому что здёсь все измёнчиво и ненадежно.

О дълахъ нашей миссіи я сообщаль въ другомъ письмъ. Въ немъ я писалъ и о татарахъ, съ которыми имълъ сношенія. Если вы признаете эти свъдънія достойными вниманія, то благоволите сообщить ихъ высшей власти, но нужно остерегаться, чтобы все это не попало въ руки мірянъ.

Я прибылъ сюда въ Москву въ послъдній день года, 31 декабря стараго стиля и нашелъ все въ плачевномъ положеніи, а церковь нашу большею частью въ запустъніи, такъ какъ весьма многіе офицеры наши католики или убиты или взяты въ плънъ. Остаются только мастера, да вдовы и сироты, на пропитаніе которыхъ приходится много тратить денегъ. Я ръшительно не вижу, какимъ образомъ мы могли бы собрать денегъ на содержаніе церкви и на удовлетвореніе другихъ необходимыхъ нуждъ, такъ какъ едва ли можно надъяться получить хоть что нибудь отъ офицеровъ, которые такъ разсъяны по разнымъ мъстамъ. Да подвигнетъ Богъ чье либо сердце вспомнить и объ этой миссіи. Съ своей стороны я ока-

залъ номощь столькимъ беднякамъ и до того беднымъ, ежедневно стучащимъ въ мою дверь, что самъ довелъ себя до состоянія нищаго. Но нал'єюсь на милость божію (на которую олич и следуеть здесь возлагать все надежды), что она не оставить меня и теперь, вакъ и прежде не оставляла никогда. Смиреннъйше и усерднъйше прошу васъ, благоволите всеми способами и со всею заботливостію добиваться, чтобы наконецъ утвердили выдачу намъ содержанія. Господинъ Шметтанъ послалъ распоряжение нашему банкиру, чтобы каждые три мъсяца намъ брать содержание. Надъясь на это. мы совершили путешествіе въ Азовъ и многое другое на свой счеть (отъ католиковъ забшнихъ ни на что нельзя расчитывать, потому что сами они бъдняки. Это знають и почтенпъйшій господинъ Гваріенть и другіе, бывшіе здъсь); но теперь мы сидимъ на мели, такъ какъ банкиръ сказалъ намъ. что господинъ Шметтанъ прислалъ ему другое контръ-распораженіе, -- ничего намъ не выдавать, пока не получить новаго письма о выдачв. Уже совсвив не знаемь, на какія средства намъ жить. Дай Богъ, чтобы наконецъ состоялось какое нибудь твердое распоряжение насчеть этого. Никто не повърить, да и не легко убъдится, не зная обстоятельствъ, какъ велика паша тревога, какъ велико наше мученіе и какъ велика опасность, что уменьшатся наша слава и уважение въ намъ. Насъ даже теперь подозрѣваютъ, что мы монахи, не имѣющіе ничего своего, или что мы пришли сюда отъ крайней нужды. То и другое вредить здёсь успёху св. евангелія.

Учителю, который въ то же время и органисть и пѣвецъ, ежегодно платится 50 рублей или 208 имперіаловъ, церковному служителю—12 рублей, тѣмъ, которые наблюдаютъ за чистотой въ церкви и моютъ утварь—8 рублей; за дрова для отопленія церкви, ризницы и училища—10 рублей; за вино для принесенія даровъ и омовенія чаши около 9 рублей; за воскъ и лампаду предъ Дарами во весь годъ издерживается болье 15 рублей. Все это въ общей сложности уже доходитъ до 104 рублей и самая большая часть этихъ издержекъ теперь лежитъ на насъ, такъ какъ съ общины въ дъйствительности мы едва можемъ собрать 25 рублей. Я уже умалчиваю о милостынъ, какую необходимо давать вдовамъ и сиротамъ,

потому что когда это дълають у своихъ синагогъ лютеране и кальвинисты и даже довольно шедро, то и мы должны авлать хоть что нибудь, насколько позволяетъ наша скудость. Кром' того всегда нужно бываеть что пибудь починить или въ утвари или въ зланіи. Вы легко можете разсулить, не превышаеть ли все это наши силы. Однако и послъ всего этого, даже и при настоящей трудности обстоятельствъ мы охотно перестали бы напоминать, лишь бы разъ навсегда твердо постановлено было и приведено въ надлежащій порядокъ дібло о нашемъ солержаніи, о чемъ смиреннѣйше на кольняхъ умоляемъ васъ; потому что если этого не будетъ сдвлано, то я навърно предвижу, что наша миссія или мало будетъ приносить пользы или даже совсёмъ будеть безполезна и мы булемъ находиться въ постоянномъ истощеніи силь и опасности подвергнуться поруганію. Если письмо господина ПІметтана не будеть выслано (что весьма легко можеть случиться при теперешнихъ военныхъ временахъ, когда Польша взволнована и Швеція впуталась въ войну съ Московскимъ государствомъ), то н'ять никакого средства спасти насъ, такъ кавъ нътъ ръшительно ни одного человъка, который могъ бы въ настоящее время помочь намъ, хотя бы ссудою. Поэтому умоляемъ, какъ только можемъ, смиреннъйше, чтобы во-времи оказана была намъ помощь.

Другое, о чемъ осмъливаюсь поворнъйте просить, заключается въ томъ, чтобы вы благоволили позаботиться о податель этого письма. Онъ откровенно разскажетъ вамъ свое дъло. Онъ своею живнію давалъ здъсь прекрасный примъръ и кромъ того отличался великимъ благоразуміемъ, и въ то время, когда другіе отъ непохвальной простоты попадали въ бъду, онъ оставался цълъ. Сверхъ того онъ спасъ нашу миссію отъ огромнъйшаго креста и всю католическую общину отъ поруганія, удаливъ своею властію позорнаго священника. Не упоминаю объ его любви, какую онъ показывалъ больнымъ своимъ врачебнымъ искусствомъ, и о другихъ его дълахъ. Я съ удивленіемъ взиралъ на необычайныя добродътели этого человъка и почиталъ его. О, если бы вы и почтенный господинъ Вальдгаусъ посодъйствовали его желаніямъ! Отъ армянъ и отъ всъхъ другихъ онъ имъетъ прекрасныя свидътельства. Въ продолженіе весьма

многихъ лътъ онъ мужественно поддерживалъ (нашу) миссію въ Эрзерумъ. Благоволите воздать ему добромъ за насъ, много ему обязанныхъ, и помочь ему, по мъръ возможности, въ томъ, чего онъ желаетъ. Если бы онъ зналъ нъмецкій и славянскій языки, то былъ бы намъ здъсь полезнымъ и какъ бы ангеломъ, писпосланнымъ съ неба.

О делахъ у Нарвы сообщаю следующее. Изъ нарскихъ обицеровъ одинъ перебъжалъ на сторону шведовъ. Онъ самъ родомъ шведъ, по имени Иванъ Гуммертъ, самый высшій артиллерійскій капитанъ. Онъ быль у царя въ числь самыхъ близкихъ и довъренныхъ людей и царь ему больше всъхъ довърялъ. Онъ-лютеранинъ. Онъ все открылъ шведамъ. Прежде они очень дурно направляли орудія, посл'в же его б'єгства шведы точнъйшимъ образомъ паправили свои орудія туда, куда было нужно и полезно, и шведское войско, которое прежде довольно слабо нападало, вдругъ въ удобномъ мъстъ ворвалось въ лагерь, какъ булто его вели за руки сами русскіе. Говорять, что самъ полковникь, которымь быль кальвинисть, удалиль казаковь и открыль шведамь дорогу; опь даже быль убить собственными солдатами. Благословень Богь, что никакой изм'вны не произошло ни отъ одного офицеракатолика! Полкъ свътлъйшаго царя—Преображенскій заслужиль великую похвалу даже оть самихъ шведовъ за то, что и безъ полковника сражался храбро. Въ этомъ сражении изъ нашей общины убиты: полковникъ Крагенъ, Турлавилль, Антопій Схада, Францискъ Костанка, Левъ Гіо, Иванъ Юстъ. Константинъ — царскій трубачь, Антоній минеръ, славнівигосподинъ Лангъ, два родственника Ахинтона и пр. Другіе, о которыхъ до сихъпоръ нёть точныхъ извёстій, взяты въ плвиъ въ этой битвъ, именно: славнъйшій господинъ Ахинтопъ, Яковъ Гордонъ, Генрихъ Гордонъ, Николай Серріеръ младшій. Посл'є сраженія и перемирія взяты въ пл'єнъ: господинъ Карбопарій и многіе другіе, о которыхъ однако не многіе сожальють по той причинь, что они слишкомь ужь вырили въ шведовъ и не ушли, хотя могли уйти 28).

Еще объ одномъ просилъ бы васъ, что вы легко могли бы поручить кому либо изъ своихъ. Въ странъ казаковъ, у границъ Крыма и у Кубани я встрътилъ многихъ австрійцевъ, которые во время осады Въны захвачены были татарами, когда имъ было по девяти или осьми лътъ, и до сихъ поръ живутъ въ рабствъ частію у татаръ, частію у казаковъ. Услышавъ, что завсь находится священникъ изъ императорской земли, они, къ великому моему утъщению, сами пришли ко мив и заявили. что живуть и умирають въ той самой въръ, въ которой родились. Они еще умъли изображать врестъ и говорить небольшія молитвы на ломаномъ нёмецкомъ языкі; объ остальномъ не имъли уже никакого понятія. Я очистиль ихъ луши, насколько могъ. Когда я сталъ советовать имъ бъжать, что имъ легко было сделать, то они отказались, говоря, что не знають, будуть ди имёть въ нашей землё что ёсть, такъ какъ навърное все имущество ихъ погибло. Одинъ изъ нихъ вспомниль, что его звали Михаиломъ Траксеромъ, сказалъ, что въ въ Вѣнъ, въ Леопольдштатъ былъ у него братъ, а родители и друзья на В'внмарк' или на Фишемарк'. Если бы возможно было что-нибудь узнать или сообщить друзьямъ его. то этимъ вы оказали бы великую милость, такъ какъ онъ готовится возвратиться.

Покорнъйте проту васъ, благоволите склонить въ пользу нашего дъла преосвященнаго. Если найдется какая нибудь благочестивая душа, которая захочетъ помочь этой миссіи какимъ-либо пособіемъ, то теперь для этого самое подходящее время; потому что едва ли возможно ожидать, чтобы намъ было потомъ еще хуже. Надъюсь, что потомъ мы уже никому больше не будемъ надоъдать этого рода дълами. Достопочтеннъйшему господину Вальтгаузу благоволите передать наше нижайшее почтеніе. Москва, 11 января 1701 г. Преданнъйшій рабъ, отецъ Францискъ Эмиліанъ.

- P. S. Умоляю, благоволите позаботиться, чтобы вспомоществованіе, какое возможно оказать, доставлено было намъвъ скоромъ времени.
- V. 1701 г. 11 января по старому стилю. Москва. Письмо Ивана Берулы, члена іезуитскаго ордена, миссіонера въ Москвъ. Безъ адреса. Подлинникъ.

Достоуважаемый господинъ! Я получилъ въ ноябръ письмо,

Digitized by Google

отправленное вами въ октябръ. Много я порадовался, узнавъ изъ него о столь многихъ дълахъ, о которыхъ раньше совершенно не зналъ. Глубоко поскорбълъ о смерти столь святого папы, равно какъ и о смерти господъ сочленовъ нашихъ, бывшихъ нъкогда весьма близкими мнъ. Да сохранитъ Богь остальныхъ для своей славы! Я и собратъ мой, по милости божіей, здравствуемъ. Онъ возвратился изъ Азова въ послъдній день декабря прошедшаго 1700 года, пробывъ въ отсутствіи изъ Москвы слишкомъ девять мъсяцевъ. Я не сомнъваюсь, что онъ самъ напишетъ вамъ о томъ, что дълалъ въ продолженіе этого времени какъ въ Азовъ, такъ и въ другихъ мъстахъ. Я радъ его пріъзду. Теперь могу хоть пъсколько отдохнуть отъ трудовъ, которые теперь раздъляю уже съ нимъ.

Школа моя все растеть, благодаря вновь поступающимъ и имъющимъ еще поступить ученивамъ и въ такомъ воличествъ, что, надъюсь, скоро оно достигнетъ тридцати. О, какъ я несчастенъ, что не имълъ случая пріобръсть вещи для наградъ за которыя заплатилъ бы теперь вдвое и втрое, только бы было гдв достать! Но въ то же время, какъ число учениковъ лютеранъ у насъ увеличивается, число членовъ католической общины уменьшается. Главнъйшіе изъ нихъ уже почти всв умерли прежде, а тенерь еще недавно у Нарвы одни убиты, другіе взяты въ плінь. Храмь по большей части бываетъ пустъ, даже въ праздничные дни, конечно, потому, что пемногіе остались, да и тъ стали вавъ-то холодны. Деньги на нужды церкви, для уплаты учителю и сакристіану до сихъ поръ собирались съ общины, но теперь сама она нуждается въ милостынъ, за которой не одинъ изъ нея и навъщаетъ часто паше училище. Какъ много хлъба у лютеранъ и кальвинистовъ! Въ какой милости и фаворъ они находятся у свътлъйшаго царя! Онъ пребываетъ у нихъ по цълымъ днямъ, пируетъ съ ними и веселится, тогда какъ изъ католиковъ нътъ почти никого, кто бы былъ вполнъ сытъ и близокъ къ свътлъйшему царю. Терпъніе! Можетъ быть настанутъ лучшія времена. Здішній патріархъ — человікъ старый п весьма простой, въ прошедшемъ сентябръ мъсяцъ тоже закрыль глаза, какъ и нашъ свётлёйшій (папа). Его никто пе

зам'встиль и в'вроятно не зам'встить. Такъ уголно св'втябишему царю по причинамъ, ему одному извъстнымъ. Обязанпости патріарха исполняеть какой-то архимандрить, по фамиліи Яворскій, недавно вызванный изъ Кіева и возведенный въ санъ митрополита. Онъ какъ-то сталъ извъстенъ свътлъйшему царю своей ученостью (онъ кіевскій заслуженный профессоръ богословія). Онъ, какъ слышно, окончилъ высшія начки въ Вильив, притворившись уніатомъ, но, когда тамъ снята была съ него маска, то, говорять, онъ оттула быль удаленъ не совсъмъ почетно. Отсюда у него теперь мало расположенія въ римлянамъ. Онъ нравится, вавъ я свазаль, свътлъйшему царю, но не очень нравится народу, потому что онъ "oblevanecz" (обливанецъ) (такъ они называютъ тъхъ, которыхъ крестятъ, наливая воду сверху на главу, какъ это дълается у кіевлянъ и у насъ римлянъ) и народъ боится. какъ бы онъ, сдълавшись патріархомъ, не ввелъ какихъ-либо новшествъ. Вследствіе этого народъ склоняется больше на сторону другого кандидата, человъка не столь ученаго, но п не безъ образованія, мужа честнаго, болье преклопныхъ лътъ и къ памъ не особенно непріязненнаго, именно, на сторону новгородскаго митрополита 29). Эта мъстность находится недалеко отъ Нарвы. У этого мъста стоить теперь русское войско, им'тющее вскорт начать действія противъ Швецін. Къ этимъ войскамъ, какъ выдають повсюду за правду, прибудутъ разнаго рода татары, преимущественно черкасы и калмыки, которые, какъ полагаютъ, пройдутъ съ огнемъ и мечомъ и превратять въ пепель всю Швецію. Св'єтл'єйшій царь желаетъ отомстить чувствительно за ту обиду, котораи была нанесена ему не столько храбростью шведовъ, сколько безстыднымъ поведеніемъ нікоторыхъ офицеровъ, которые перебъжали къ непріятелю и открыли ему серьезнъйшіе планы, бывшіе изв'єстными имъ. Одинъ изъ такихъ офицеровъ, по имени Гуммертъ, родомъ шведъ, раньше находившійся въ особенной передъ остальными милости у свътлъйшаго царя, им'ветъ теперь, въ наказаніе за изм'вну, передъ своимъ домомъ въ нашей слободъ висълицу съ повъщеннымъ изображеніемъ его и соотвътствующею надписью. Да будеть благословень Вогъ за то, что въ числе изменниковъ не было ни одного

католика, хотя: нужно сказать, что простой народъ пе вълаетъ между нами разницы и приписываетъ поражение вообще нъмцамъ. Каково безстыдство жителей Гамбурга! Они ръшились напечатать въ газетъ, булто швелы взяли въ плънъ при Нарвь 40,000 татарь, тогда какь тамь никакихъ татарь небыло. Прочитавъ это извъщение, свътлъйший царь приказалъ. чтобы и здъсь также была устроена нъмецвая типографія. н чтобы извъстія, напечатанныя здъсь, распространялись по всему міру, подобно тому, какъ это делають голландцы. Нізсколько мъсяцевъ тому назадъ здъсь обнаружено было новое возмущение, которое замышляли произвести и вкоторые изъ духовенства, выръзавъ на дняхъ новыя десять заповъдей, въ сочиненіи коихъ они неправильно обвиняли свътлъйшаго царя: 1) должно стричь бороды (великій грѣхъ!); 2) должно нъмецкую одежду; 3) носить на головъ парики; 4) безнаказанно даже нюхать табакъ, что по ихъ мненію гръхъ противъ природы; поэтому до сихъ поръ табакъ только курили, и это было не гръшно. Это и многое другое было нагромождено въ этихъ новыхъ скрижаляхъ и должно было быть распространено въ народъ, чтобы возбудить въ немъ непависть; но во-время было открыто, возбудило въ свътлъйшемъ царъ новое негодование и онъ приказалъ окружить солдатамъ монастыри и до тъхъ поръ стеречь ихъ, пока не доберутся до автора этого десятословія. Виновникомъ оказался какой-то старикъ священникъ изъ патріаршаго дома и наказанъ смертью. Остальные, которые, какъ полагаютъ, знали объ этомъ замыслъ, теперь въ тюрьмъ подъ строгою стражею 30). При этомъ произошла и смъшная исторія. Одинъ архимандрить захваченъ съ какою-то женщиной, не изъ числа лицъ его пещеры. Солдаты взяли его, сняли камплавку, надёли на него косынку и повязку его подруги и повели чрезъ средину города въ тюрьму, при чемъ въ народъ одни смъллись, а другіе вздыхали. Такія и подобныя имъ вещи зд'ясь не новость и уже не возбуждають удивленія³¹). Я слышаль, что свътльйшій царь имъетъ сильное желаніс преобразовать духовенство, что и въ самомъ деле крайне пеобходимо. Какое великое невежество въ пастыряхъ! какія ошибки при совершеніи таинствъ! Все это небезъизвъстно свътлъйшему дарю; поэтому онъ много

ревнуеть о необходимомъ духовномъ благъ. Говорятъ, покойный патріархъ жаловался свётлівйшему парю на мою школу. что она опасна, что ученики совратятся. На это свътлъйшій парь отвётиль такъ: "почему же ты не учищь юношей, чтобы они могли въ свою очередь учить нашихъ дътей". Послъ этихъ словъ здёшній святитель замолкъ. Преемникъ повойнаго мъстоблюститель Яворскій, самъ любитель наукъ и ревнующій о распространеніи образованія между русскими, пригласиль, говорять, кіевскихь профессоровь, чтобы они и зайсь обучали русскихъ наукамъ, но приглашенные еще не являются, да если и явятся, то не будуть имъть того успъха, на который разсчитывають, по весьма многимъ причинамъ. Я кромъ латинскаго языка вскоръ начну учить также и нъмецкому, который, какъ вижу, русскимъ желательно знать не менъе латинскаго, поэтому-то главнымъ образомъ я и не боюсь, что кіевскіе профессора, если прівдуть, отнимуть у меня учениковъ. Правда, трудъ мой увеличится, но надъюсь, Богъ прибавить мнв и больше силь для двла, предпринятаго ради его. Ла сохранить Богъ невредимымъ свътлъйшаго царя. При его жизни мы можемъ питать хорошія надежды, а въ случав его смерти мы близки къ отчанню. Таковы наши лъла.

О томъ, что делается вне московского государства, мы почти ничего не знаемъ. Носится слухъ, что выбранъ новый римскій папа, подъ именемъ Урбана IX, а также что внукъ французскаго короля назначенъ испанскимъ наследникомъ. Если это правда, то не сомнъваюсь, что это произведетъ больщія волненія въ сред'в другихъ государей. Да удостоитъ ваше преподобіе сообщить мн'в тімъ же условнымъ языкомъ, какимъ писано предшествовавшее письмо, новости, какія вы сочтете достойными сообщенія, въ особенности извъстія липъ и перемънъ въ касающіяся извёстныхъ почившихъ нашихъ друзей. Я охотно отложу имперіалъ для уплаты за почту, лишь бы мив получить письмо, подобное прединествовавшему. Податель этого письма Карлъ де Лосъбрать нашего общества, возвращающійся изъ турецкой миссін. Онъ прожиль въ Москвъ четыре мъсяца и можетъ разскавать о многихъ здешнихъ делахъ. Ему не хочется возвращаться въ свою франко-бельгійскую провинцію, а хотѣлось бы перейти въ другую. Благоволите ваше преподобіе помочь ему вашимъ содъйствіемъ или, по крайней мѣрѣ, совѣтомъ, насколько сочтете это позволительнымъ. Почтительно кланяюсь всѣмъ нашимъ, а въ особенности главѣ дома. Остаюсь достоуважаемаго вашего преподобія обязанный рабъ, Иванъ Берула. Москва. Иѣмецкая слобода. 11 января стар. ст. 1701 года.

VI. 1701.16 февраля. Письмо Ивана Берулы, миссіонера въ Моснвъ. Безъ адреса. Копія.

Сіятельный внязь, достоуважаемый нашъ покровитель! 32) Пользуясь представившимся случаемъ, обращаемся съ письмомъ къ вашему преосвященству и, повергшись къ вашимъ стопамъ, цълуемъ вашу священную одежду и приносимъ тысячу благодарностей за всё до сихъ поръ оказанныя вами намъ благодъянія. Мы оба живы, здоровы и невредимы въ нашемъ служеніи Богу и ближнимъ. Отепъ Францискъ, пробывъ 9 мёсяцевъ въ Азове близь Чернаго моря, возвратился въ Москву наканунъ новаго 1701 года. Что онъ тамъ и въ другихъ мёстахъ сдёлалъ, объ этомъ, не сомнёваюсь, онъ самъ написалъ или напишетъ. Я оставался дома и не мало былъ занятъ нашимъ храмомъ и училищемъ. Въ моемъ училищъ кромъ другихъ князей и бояръ находится и братъ князя Петра Алексвевича Голицына, нынвшиняго посла въ Ввив, который своими успъхами выдается изъ другихъ. Въ очень скоромъ времени поступитъ князь Долгорукій и многіе другіе. Сюда прибыло н'всколько кіевских в монаховъ и уже стали учить въ школахъ; но никто изъ моихъ учениковъ не желаетъ переходить въ нимъ. Монахи угрожають мнѣ, что будутъ хлопотать предъ свътлъйшимъ царемъ, чтобы всъ мои ученики понуждены были посъщать ихъ школы. Чтобы этого не случилось, я приняль мёры, -- началь учить моихь учениковь кром'в латинскаго языка еще и немецкому языку, который свътлъйшій царь любить, а кіевскіе монахи не знають. Я постиль недавно достопочтенный шаго митрополита, вице-

патріарха (патріархъ умеръ въ прошломъ сентябрі мізсяц'ь), который оказаль мив большую честь и расположеніс. Онъ заслуженный кіевскій профессорь богословія, вызванъ въ прошломъ году свътлъйшимъ паремъ въ Москву и. какъ человъкъ весьма уважаемый за свою ученость, слъланъ по желанію цавя митрополитомъ и випе-патріархомъ. Почти часъ онъ со мной беседовалъ съ большей любезностью, однако я не могъ еще проникнуть въ его душу. Мнв не нравится, что онъ, какъ говорять, быль когда-то римско-католикъ, а теперь сталъ другимъ; развъ Богъ снова перемънилъ или перемънитъ его мысли къ лучшему. Онъ нравится свътлъйшему царю, но не очень правится народу за то, что крестить (крешень?) по нашему обычаю, что еще молодъ, ему 40 лътъ. и что ученый. Они боятся, какъ бы опъ не сталъ вводить новшествъ. Опъ напротивъ высказываетъ рвеніе къ проповъдыванію, наставленію священниковъ и къ другимъ подобнымъ лвламъ.

Наша община постоянно уменьшается, такъ какъ многіе умерли, а въ недавнее время еще многіе убиты или взяты въ илівнъ шведами у Нарвы.

Теперь решительно петь пикого изъ нашихъ, кто быль бы особенно близокъ или извъстенъ свътлъйшему царю; у лютеранъ и кальвинистовъ напротивъ есть очень много липъ, стоящихъ всегда близко къ свътлъйшему царю. Тъ офицеры католики. накіе теперь есть въ Москвв, уже готовятся уходить въ лагерь, и по уходъ ихъ въ нашемъ храмъ будетъ едва липь пъсколько мужчинъ; за то довольно много женщинъ, особенно болье быныхь, нуждающихся вы помощи, которымы мы охотно помогаемъ, пока у самихъ насъ есть что нибудь, а чтобы намъ имъть что нибудь, мы опять умоляемъ ваше преосвященство, благоволите похлопотать, чтобы мы могли во время получать наше содержаніе, такъ какъ здішній банкиръ не хочетъ памъ ничего давать, пока не получено будетъ новое приказаніе изъ Вратислава. На эти средства не столько мы живемъ, сколько бъдные и сироты, которыхъ мы изъ жалости содержимъ. Если не придутъ деньги на наше содержаніе, то всё мы будемъ голодать. Въ частности умоляю я ваше преосвищенство, благоволите прислать для монхъ, дъйствительно прекрасныхъ, учениковъ какія нибудь награды,— образа, картинки, изображеніе агнца, четки и проч., такъ какъ все это весьма нравится русскимъ, а здѣсь этихъ вещей пѣтъ въ продажѣ и нельзя ихъ купить. И я, и всѣ мои будемъ крайне обязаны вашему преосвященству за вашу любовь и милость. Почтительнѣйше поручая себя вамъ, цѣлую ваши поги и остаюсь вашего преосвящества кліентъ и премного обязанный слуга, Иванъ Берула, папско-императорскій миссіонеръ въ Москвѣ. Москва, 16 февраля 1701 года.

VII. 1701 г. 29 февраля. Письмо отца Франциска Эмиліана. Безъ адреса. Копія.

Достоуважаемый господинт! Въ то время, какъ отсюда увзжалъ епископъ кармелитъ Илья, я послалъ вамъ съ однимъ изъ его людей письмо, и надъюсь, оно дошло уже до васъ; но если почему либо еще не пришло, то я ръшаюсь настоящимъ письмомъ опять утруждать и просить васъ, во имя всего святаго, помочь намъ, на сколько будетъ возможно, и посодъйствовать, чтобы оказано было нашей миссіп какое-нибудь пособіе, потому что положеніе ея теперь по истинъ плачевно, какъ о томъ могутъ узнать (если сомнъваются въ нашихъ словахъ) отъ всякаго прибывшаго отсюда въ Въну, если онъ захочетъ сказать правду. Господинъ Гваріентъ вполнъ зналъ, каковы были въ его время наши бъдствія, которыя въ настоящее время стали еще несравненно больше; но я полагаю, что у него не было времени подробно разъяснить ихъ, такъ какъ мы знаемъ, что онъ уъхалъ въ Константинополь.

1. Покорнъйше и настоятельнъйше просимъ, чтобы, если кто возьметъ на себя заботу выдавать намъ содержаніе, выдача производилась правильно; потому что не подлежитъ сомнънію, что, если этого не будетъ, то теперь не найдется никого, кто бы могъ помочь намъ, и притомъ лица, дурно расположенныя къ августъйшему (римскому императору), о которыхъ не стоитъ здъсь говорить, найдутъ въ этомъ поводъ къ насмъшкамъ. Наши предшественники на вслвій случай имъли свои собственныя средства, у насъ же ихъ нътъ. Бо-

лье богатые изъ нашей общины умерли, такъ что у насъ теперь одна нишета и бъдствіе. Мы должны заботиться о малольтнихъ сыновьяхъ и дочеряхъ убитыхъ родителей, остающихся безъ всякой поддержки со стороны друзей и, если ихъ бросить, то, безъ всяваго сомнонія, они погибнуть отъ козней столькихъ непріязненныхъ намъ людей. Если не окажется никакого другого средства (улучшить наше положеніе), я вынужденъ буду отдъльно отъ отца Іоанна поддерживать себя скудною пищею, а небольшой остатокъ средствъ, какой еще есть, ульдить сиротамъ. Если же и эти средства истошатся, и божія благость не совершить чего либо необывновеннаго. то невинныя души подвергнутся гибели, въ которой, надъюсь, Вогъ признаетъ меня неповиннымъ. Что касается лично меня. то хотя бы мив пришлось знать только хлебь да воду, я буду дълать, что смогу, и такъ какъ ни отъ кого нельзя ни ожидать помощи, ни выпросить ея, то величайшей милостью будетъ уже то, если мив удастся достигнуть, чтобы эти сироты хотя были разобраны въ дома. Если теперь существуетъ нужда, то что же будетъ, если (отъ чего Боже сохрани!) и его преосвященство поддастся силь обстоятельствъ? Хотя теперь военное время, однако, я надёюсь, найдется какой нибуль часъ, въ который все это, хотя и непріятное, могло бы встрътить благосклонное вниманіе.

- 2. Тавъ какъ теперь въ продолжение цѣлаго года нѣтъ здѣсь офицеровъ (ихъ вообще немного, и большинство считаются уже умершими), а здѣшние жители собираютъ деньги на выкупъ тѣхъ, которые находятся въ плѣну, то ничего отъ нихъ нельзя достать для содержания нашей церкви. При всемъ старании нельзя было собрать и двадцати рублей или сорока имперіаловъ, и такъ какъ сверхъ того подобный сборъ возбуждаетъ пенависть къ миссіи у бѣднаго, въ настоящее время, народа, то намъ не остается ничего другого дѣлать, какъ отдѣлять часть отъ нашего содержания и этимъ поддерживать церковь. Легко сообразить, какой у насъ будетъ недочетъ. Здѣсь, теперь, живется не такъ дешево, какъ прежде, и я долженъ еще на свой счетъ совершать мои странствованія, такъ какъ никто не помогаетъ.
 - 3. Учитель, котораго привезъ сюда господинъ Курцъ, слу-

жить общинь уже почти девятый годь, а теперь не чемь будетъ ему заплатить. Онъ женать и жена его разсчитываетъ, что въ случав его смерти церковь наша будетъ давать ей пособіе, вакъ это здёсь обыкновенно дёлается, и, если этого не будетъ слъдано, то будетъ признано несправедливостью. Онъ человъкъ болъзненный и потому мало способенъ служить церкви такъ хорошо, какъ следовало бы. Онъ желаль бы вы-**Бхать** заграницу, но откуда взять на это средствъ? Господинъ Курцъ, когда везъ его, объщалъ ему средства на возвратный путь. Помощь на это нужна изъ заграницы, и если бы это можно было устроить, а намъ дать на его мъсто другого. холостого! Онъ могъ бы жить вмъстъ съ нами и не нужно было бы каждый годъ платить десять рублей за его особую квартиру. Господинъ Гваріентъ писалъ, что его величество согласенъ на это: о, если бы мы скоро увидъли исполненіе этого объщанія, потому что учитель крайне нужень, и если бы онъ быль человъкъ старательный, то привлекъ бы большую часть знатнъйшаго юношества кальвинистовъ и лютеранъ и запустошиль бы ихъ школы. Необходимо также, чтобы онъ быль выбсть съ тымь и органисть и притомъ, что особенно важно въ этой странъ, человъкъ весьма добродътельный и съ не глупой головой. Если не окажется удобнаго случая ъхать ему или онъ боится одинъ пуститься сюда въ дорогу, то я самъ (если позволять) готовъ отправиться за нимъ и привезти сюда какъ можно скоръе. Большая, весьма большая нужда здесь въ такомъ человеке! Быть можеть, кто нибудь станетъ удивляться, почему мы сами поочередно не исполняемъ его обязанностей; но нужно знать, что мы это уже дълали; но вогда еретиви это увидели, то стали не доверять намъ, и брать назадъ изъ нашей школы своихъ детей, а на особаго учителя они не смотрять такъ дурно.

Благоволите, умоляю васъ, сообщить все это при удобномъ случав тамъ, гдв можно надвяться на помощь, и отвратите полнвишее разрушение здвшней миссіи, которая хотя, можетъ быть, кажется менве плодотворной, чвмъ другія миссіи, но, быть можетъ, не меньше другихъ миссій будетъ пріятна всеблагому Богу. Послв Бога у насъ единственная надежда на помощь изъ-за границы, потому что здвсь, пусть намъ

въ этомъ повърятъ, мы не имъемъ ни малъйшей надежды. Если состоится благопріятное ръшеніе (въ особенности относительно своевременнаго полученія содержанія), то будьте такъ добры, сообщите объ этомъ какъ можно скоръе. Хотя бы я находился близь Риги или въ Новгородъ, но получу письмо исправно. Впрочемъ, не думаю, чтобы я уъхалъ до мая, да и не могу, потому что у меня еще нътъ достаточно денегъ.

Свътлъйшій царь еще не возвратился изъ польскихъ странъ. Здъсь между тъмъ снаряжаютъ въ три раза большую, чъмъ прежде, артиллерію. Для нея даже съ каждой изъ здъшнихъ церквей берется одинъ или два колокола, и удивительно даже какое огромное количество колоколовъ собрано у литейнаго завода.

Патріархъ Адріанъ (челов'явъ недалевій и изв'ястный стеmaturius 33) умеръ въ сентябръ мъсяцъ, почти въ то время. какъ и нашъ святъйшій отецъ. На мъсто его не назначенъ другой патріархъ и (какъ говорять) не будеть назначенъ. Светлейшій царь публично объявиль, что не было въ обычав, чтобы было больше четырехъ натріарховъ, что Москвъ не слъдуетъ его имъть. Вмъсто патріарха управляетъ церквами какой-то митрополить Яворскій, нікогда бывшій преподавателемь философіи и богословія въ Кіевъ. Онъ показываеть намъ расположеніе, но ходить слухь, что расположеніе это не исходить отъ сердца. Въ настоящее время прибыло сюда изъ Кіева двадцать другихъ монаховъ, которые преподаютъ гуманитарныя науки, философію и богословіе, потому что св'єтл'єйшій царь основаль академію и общежитіе для техъ воспитанниковъ, которые желаютъ быть священнослужителями. Всъхъ сыновей поповъ побуждають заниматься латынью и можно опасаться, что нашему училищу будеть конець, потому что всёхъ заставляють посёщать академію. Царь также выстроиль гимпазію для обученія морскому делу, въ которой англичане обучаютъ сто триднать русскихъ 34).

У монастырей и епископовъ взяты всё имёнія, а имъ ежегодно выдается съ этихъ имёній, сколько нужно, на ихъ содержаніе и поддержаніе храмовъ. Поводъ къ этому дали монахи. Они вырёзали какія-то изображенія, которыя хотёли разбросать въ народё. Заглавіе ихъ было слёдующее: "Десять

заповъдей, противныхъ Богу". Первая фигура изображала русскихъ, пьющихъ табакъ; вторая—носящихъ нъмецкое платье и т. под., а нъкто мірянинъ Талицкій написалъ книгу, въ которой изъ пророка Даніила и изъ Апокалипсиса хотълъ показать, что свътлъйшій царь антихристъ. Эту книгу одобрилъ митрополитъ тамбовскій; замъшаны и другіе попы ³⁵).

Вотъ нынъшнія новости. Присовокупляю поправку. Господинъ епископъ 36) въ бытность свою здъсь бранилъ насъ за то. что у насъ не было панихиды за святейшаго первосвященнива. Мы служили ее уже послъ его отъъзда. Хотя г. епископъ человъкъ прекраснъйшій, но не знаетъ здъщнихъ странъ. Такъ онъ желалъ, чтобы панихила совершена была, какъ можно торжественные, пригласиль и датскаго посла, который еще совътовалъ ему (нарочно, чтобы поднять на смъхъ) пригласить всвхъ проповедниковъ и даже некоторыхъ русскихъ господъ, въ присутствіи которыхъ епископъ хотівль сказать проповідь о первенствъ Петра, что совершенно было несообразно. Если заграницей какъ нибудь зайдетъ объ этомъ ръчь, то пусть знають, какъ было дело. Смиреннейше поручаю себя вниманію лостоуважаемаго и милостиваго вашего преполобія кліенть и многообязанный рабъ, отецъ Францискъ Эмиліанъ. Москва, 29 февраля 1701 г.

VIII. 1701 г. 29 іюня. Письмо отца Франциска Эмиліана миссіонера въ Моснвъ. Безъ адреса. Копія.

Достоуважаемый господинъ! Въ этомъ письмѣ я желаю только сообщить вашему преподобію, что 5 іюня уже намъ передано содержаніе и на этотъ текущій годъ мы свободны отъ заботъ и тягостей, за что возсылаемъ тысячу благодареній Богу, а послѣ Бога его преосвященству и всѣмъ другимъ, радѣющимъ о насъ. О, если бы и на будущее время въ такой же мѣрѣ заботились о миссіи, что дѣйствительно крайне необходимо. Покорнѣйше просимъ также, благоволите при удобномъ случаѣ дать свѣдѣнія объ остальныхъ пунктахъ, которые я переслалъ вамъ черезъ аптекаря князя Петра Голицына, именно: не прибудетъ ли къ намъ хорошій холостой

человъкъ, который могь бы быть здёсь учителемъ, а также, не найдется ли какая либо добрая душа, которая приложила бы какое либо пособіе для нашей деркви, содержаніе которой обыкновенно состоить изъ следующихъ издержекъ: 50 рублей или 150 флориновъ дается учителю; 8 рублей или 24 флорина—старух в, которая стираетъ церковныя вещи; 12 р. или 36 флорин. сакристіану; кром' того нужно доставлять для священнодъйствія вино, воскъ, а зимой нужны дрова, чтобы въ церкви было тепло въ праздничные и воскресные дни; также нужны деньги на уплату повинностей, на починку зданій, на закупку дерева и проч. Изъ нашего содержанія мы д'вдаемъ издержки на починку крышъ, потому что община теперь не имъетъ на это денегъ. Миссія будетъ счастлива, если получитъ на это средства. Главибищая часть нашихъ прихожанъ--офицеры и лекаря. Числа ихъ никогда нельзя брать во вниманіе: сегодня они живы, завтра мертвы, такъ какъ они подвергаются многимъ опасностямъ, и вслъдствіе этого нашъ храмъ постоянно колеблется, то возвышается, то ниспадаеть; въ одно время поднимается, въ другое опять опустится: никогла не стоить твердо въ одномъ положеніи, противъ чего легко можно было бы найти средство, если бы было устроено какое либо прочное обезпеченіе. Мы хорошо знаемъ, что заграницей на весьма небольшія добрыя діла часто тратятся сотни и сотни. Мы надъемся, что Богъ побудить чье либо сердне собрать сколько нибудь денегъ для св. невъсты Христа, которая стонеть и вздыхаеть въ этихъ пустыняхъ Европы.

Сообщаю еще, что у насъ здёсь случилось неслыханное событіе. При нашемъ торжественномъ въйздів въ Москву, съ архіепископомъ Анкирскимъ Пальмой отправлялся въ Персію одинъ миссіонеръ. Когда я былъ въ Азовів, онъ въ это время возвратился съ епископомъ Иліей и не хотіль уйзжать съ нимъ изъ этого государства, жилъ здівсь безобразно, ни разу (я знаю навірное объ этомъ) въ продолженіе пяти міссяцевъ не ходилъ на исповідь и не служилъ обідни. Онъ распространялъ между еретиками удивительныя вещи о католическихъ миссіонерахъ и обіщалъ князю Борису Голицыну раскрыть всів непотребства, какія будто дізлалъ вышеназван-

ный архіепископъ; но замѣчательное благоразуміе побудило князя отвернуться отъ этого безразсуднаго человѣка. Пробоваль онъ дѣлать тоже у почтеннаго господина Поборскаго, духовника свѣтлѣйшаго царя, но и тамъ не нашелъ готовности слушать; наконецъ и на насъ онъ сдѣлаль нашествіе и, удаляясь, расточаль угрозы, что подниметъ заграницей противъ насъ бурю, и онъ можетъ это сдѣлать, если что либо возбудить въ немъ страсть потщеславиться ложными извѣстіями. Все это я желалъ сообщить для поправки его показаній. Если бы онъ даже не надѣлалъ ничего другого сверхъ того, что намъ извѣстно, то и за это онъ заслуживалъ бы, чтобы не давать его словамъ никакой вѣры. Его очень хорошо знаетъ господинъ епископъ Илья. Имя его Вильгельмъ ДеБрюгъ.

Носится слухъ, что сюда прибудетъ изъ нашихъ странъ, не знаю, посолъ ли, или уполномоченный или резидентъ. О, если бы это была правда! Теперь всякій полагаетъ, что можно, дълать противъ насъ все, что угодно. Уже кальвинисты собственною властію отняли у насъ двухъ сиротъ. Ни откуда нивакой помощи, ни откуда никакой защиты! Если такъ будетъ продолжаться дальше, то мы скоро должны будемъ совсѣмъ закрывать нашу лавочку. О, если бы мы имѣли хотя одного человѣка съ какимъ либо значеніемъ! Вся надежда теперь на Бога. Удостойте насъ, умоляю, отвѣта въ одну или двѣ строчки Уже въ продолженіе года мы не видѣли ни одного письма къ намъ изъ-за-границы. 23 іюня 1701 г. Покорнѣйшій слуга и кліентъ, отецъ Францискъ Эмиліанъ, императорскій миссіонеръ въ Московскомъ государствѣ.

IX. 1701 г. 15-го сентября. Письмо Франциска Эмиліана іезунта. Безъ адреса. Копія.

И писалъ вашему преподобію одно письмо изъ Азова, а затъмъ, когда, возвратившись въ Москву, узналъ, что готовится къ отъъзду въ наши страны господинъ епископъ Илія, то нанисалъ второе письмо и отправилъ его черезъ одного его спутника, свътскаго іезуита (Карла де Лосъ), но онъ, какъ я

узналь, въ іюнъ мъсяцъ быль еще только въ Варшавъ. Опять я написаль черезъ нъкоего аптекаря нашего, католика, по имени Грентцена, который убажаль отсюда въ Въну съ княземъ Петромъ Годипынымъ. Я налписаль это письмо на имя госполина Лальберга. Наконепъ и по почтв послалъ письмо. въ которомъ доносилъ, что мы получили содержаніе. Дошло ли которое-нибудь изъ этихъ писемъ, не знаю 37), такъ какъ съ марта мёсяца прошлаго года и до 15-го августа настоящаго года не удалось намъ видеть ни одного письма изъ-заграницы. Пропали ли онъ въ мятущейся Польшь, или какъ иначе случилось это, не знаемъ. Большая была радость намъ услышать. что въ намъ прівлеть господинь Гваріенть 38). О, если бы онъ скоро прівхаль! Я бы желаль, чтобы это мое письмо дошло до Въны прежде, чъмъ онъ убдетъ, потому что онъ сообщилъ письменно Плейеру 39), чтобы мы дали ему знать, что намъ нужно привезти. Въ числъ другихъ вещей крайне бы нужно привезти намъ нъмецкіе молитвенники и еще, если возможно достать, польскіе молитвенники и другія духовныя книжечки, какія печатаются повсюду заграницей. Если бы еще нашлись какія либо нъмецкія аффетивы 40), а особенно постилли или сочиненія трехъ, четырехъ пропов'ядниковъ. Я снабдилъ ими католиковъ въ Азовъ, съ вредомъ для себя. Католикамъ въ Бългородъ, когда я пробажаль тамъ, не могь дать этихъ внигъ, равно какъ и въ другихъ мъстахъ находящимся, хотя они сильно просять и готовы заплатить деньги. При отсутствіи этихъ книгъ здёсь обывновенно изучаютъ еретическія объясненія св. Писанія, которыми лютеране и кальвинисты снабжены въ изобиліи, и наши усвояють многочисленныя ложныя мнёнія, такъ что я встрътилъ нъкоторыхъ, которые называли себя католиками, а на самомъ дълъ въровали чисто по лютерански. Мы сожальемь, что не знали лучше этой страны и, при вступленіи въ нее, изъ пустаго страха не взяли съ собою съ нашего рынка нъсколькихъ книгъ аскетическаго характера. Тутъ есть книги о мученикахъ изданія Таннера. Если бы господинъ Гваріентъ привезъ съ собою и сочиненія объ исповъдникахъ и если бы какая либо благодътельная рука пожелала прибавить еще что либо другое особенно, касательно благочестиваго уединенія или что либо въ роді благочестивыхъ

размышленій. Больше всего для этой миссіи полезно было бы. если бы напечатать на бумагъ не слишкомъ подробно разсказы о раскаяніи, на языкахъ нъмецкомъ, польскомъ, итальянскомъ, потому что на французскомъ, англійскомъ, годландскомъ, изданныхъ въ Амстердамъ, я надъюсь, мы достанемъ отъ отцевъ, нашихъ добрыхъ друзей въ Крейтенбергв, черезъ которыхъ (если будетъ нужно и если Польша будетъ еще волноваться) и письма могуть быть доставлены къ намъ безопасно. Еще, чего мы желали бы, если бы это было возможно, это-привезли бы намъ н'якоторое количество выпувлыхъ стеколъ. Ловольно часто нужно бываетъ слёдать себё другомъ кого-нибуль изъ злъшнихъ, чтобы въ томъ или въ другомъ затруднительномъ положеніи онъ помогь намъ. Нужно бы намъ имъть одну оптическую трубу, или микроскопъ въ два или три стекла или готовальню и т. д. Такого рода подарки бывають часто имъ дороже денегь. Самъ я не могу приготовлять стеколь больше, потому что у меня есть другія занятія, на которыя съ большей пользой могу употреблять мое время. Изъ тъхъ стеколъ, которыя я привезъ съ собою, уже довольно много ушло на разное употребленіе, а зайсь покупать ихъ значить даромъ бросать деньги. Если изъ стекляннаго блюдца выдълано небольшое оптичное стекло въ четыре дюйма. то за него непремънно потребують дукать, такъ какъ здъсь есть только единственный мастеръ этого рода дёлъ. Восточнымъ купцамъ, прібзжающихъ сюда подъ именемъ пословъ изъ Камула или, какъ называютъ здешние жители, изъ Бухданской (Богдыханской) земли, а также изъ Палькка, Саррихана 41) и др., ничего пріятнъе нельзя предложить, какъ какой нибудь подарочекъ изъ подобранныхъ стеколъ и зеркалъ. За это можно или получить какое либо добро или расположить къ нему или много узнать. Я охотно заплачу за такія стекла. Изъ какихъ стеклянныхъ блюдечевъ они сдёланы, это не важно; пусть посылають безъ разбора, а, если въ нихъ сдѣланы побольше объективы, то тёмъ пріятнёе будеть. Быть можетъ господинъ Галлъ Пражскій поможетъ въ этомъ, и я охотно, скоро и върно заплачу по той цънъ, какую онъ назначитъ.

Свътльйшій царь твердо стоить въ своемъ намереніи основать акалемію. Уже есть на липо учителя всёхъ классовъ, прибывшіе изъ Кіева, люди хорошіе и покам'єсть дружески расположенные къ намъ. Я надъюсь, что и въ будущемъ они также будуть дружны съ нами. Наши ученики приходять къ нимъ и въ свою очередь ихъ ученики часто приходять къ нашимъ для диспутовъ, что той и другой сторонъ пріятно. потому что такимъ образомъ возбуждается ихъ соревнованіе. Таланты ихъ удивительно замъчательны, но постоянно приходится внушать имъ, чтобы они не бросали начатаго льла. Господамъ мартиніанамъ (лютеранамъ) (партія ихъ здісь очень сильна) не нравится успъхъ нашего училища. Сами они устроили себъ новое училище, но, хотя оно и новое, однако стоить пустымь. Ихъ члены сами посыдають въ намъ своихъ сыновей. О, если бы мы могли добыть изъ за-границы какого либо славнаго, холостого наставника, который взяль бы детей на свое тщательное попеченіе! О, если бы могло устроиться такъ, какъ сдълано для Трансильваніи 42). Но нужно выбирать учителя съ большой тщательностію, нотому что здёсь необычайныя опасности для такого человека. Хотя всё другія дела я взяль на себя, однако отецъ Іоаннъ все-таки необычайно занять уже однимь многочисленнымь юношествомь, котораго можно было бы принять еще въ большемъ числъ, если бы намъ помогалъ какой-либо другой наставникъ. Преосвященный митрополить рязанскій, замёняющій патріарха, прододжаєть до сихъ поръ показывать, что онъ нашъ другъ. Это — мужъ знаменитый; онъ быль прежде профессоромъ богословія въ Кіевъ. Теперь я думаю объ немъ иначе, чъмъ прежде думалъ, именно, думаю, что его дружба къ намъ не притворна. Для пользы народа и юношества онъ позаботился напечатать катихизись, по образцу Канизіева ватихизиса, помимо, конечно. тъхъ вещей, которыя не свойственны восточной деркви, и присоединилъ къ нему наставление Геннадія. Самъ онъ въ праздничные и воскресные дни говорить проповъди въ здъшнемъ каоедральномъ соборъ. Такія же проповъди говорить какой-то послушникъ, прекраснъйшій человъкъ и тоже благорасположенный въ намъ. Онъ изъ віевскаго монаха посвященъ въ митрополиты Сибири, человъкъ (что ръдкость) съ искреннимъ прямодушіемъ ⁴³). Проповъди эти приносять особенную пользу. народу, который прежде едва зналь то, что выше нуждъ его среды.

Преосвященный митрополить сильно желаеть. чтобы поскорве начаты были богословские диспуты, чтобы и другие могли слышать доводы римлянъ и составить лучшее объ нихъ мивніе. По милости Божіей мы по этому предмету вооружены книгами, только желали бы имъть еще собрание постановлений вселенских т соборовъ, особенно первых т семи. Изътвореній святыхъ отновъ у насъ есть болъе или менъе достаточно, а доказательства какъ изъ греческихъ, такъ и нашихъ авторовъ у насъ въ изобилін. Н'якоторые прибывшіе изъ-заграницы, нахватавшіеся латыни частію въ Англіи, частію въ Швеціи, хотъли пустить въ ходь Леварта, но мы всё воспротивились допускать диспуть объ этомъ ученіи, какъ противномъ догмату о пресуществленіи. Если есть какія либо болве прочныя и отборныя доказательства противъ послъдователей Декарта, выведенныя изъ другихъ началъ, то я надъюсь, что кто либо изъ профессоровъ ради милости Божіей кратко изложить ихъ на бумагъ и сообщить намъ, чтобы это можно было передать другимъ изъ завшнихъ знатныхъ липъ, знающихъ латинскій языкъ. Ло сихъ поръ мы защищали субстанціальныя формулы, обыкновенными доказательствами по Суарію (Суарецу) и Скоту, которыхъ сочиненія у насъ подъ руками; но я предвижу, что не такъ легко и скоро окончится эта схоластическая война. Поэтому большую услугу окажеть тоть, вто сообщить намь на бумагъ въ краткихъ словахъ болъе выдающіяся доказательства. Я тоже очень просиль бы, если можно, узнать черезъ кого либо у какого нибудь болъе свъдущаго математика, не объявился ли теперь новый авторъ по этому предмету или не издано ли чего новаго по алгебръ, и сообщить мнъ имя такого автора или авторовъ. Къ изумленію моему у меня остались продолжать учение три ученика, которые прошли всъ трудности Эвклида и тригонометріи и по окончаніи геометріи начинають заниматься алгеброй, какъ приказаль имъ свётлёйшій царь, который весьма похвалиль ихъ. Не знаемъ, действительно ли наши труды пріятны свётлейшему царю; но мы узнали, что когда нъкоторые старались, чтобы у насъ отняты

были ученики, то свътлъйшій царь не согласился на это. Несомнънно однако, что онъ при всякомъ случав выказываетъ намъ всевозможное и даже необычайное расположеніе. Нъкій армянинъ разсказывалъ намъ, что въ Римъ и въ Вѣнѣ былъ нъкто, называвшій себя татариномъ изъ восточныхъ странъ и искалъ миссіонеровъ. Если достовърно все то, что разсказывалъ армянинъ объ его дълахъ, то нътъ сомнънія, что это былъ обманщикъ. О великомъ ханъ, котораго называютъ Бошуклюльханъ, здъсь имъются точныя свъдънія, а также и обо всей той странъ, о которой скажу въ другомъ письмъ.

X. 1701. 15 ноября по стар. стилю. Москва. Нѣмецкая слобода. Письмо Ивана Берулы, члена общества Іисуса къотцу Фердинанду Вальтгаузеру, іезуитскому провинціалу въПрагѣ у св. Климента. Подлинникъ.

Многоуважаемый во Христъ Отецъ! Хотя я знаю, что мой товарищь, отепь Францискъ Эмиліани пишеть къ вашему преподобію по дёлу о посылкё миссіонеровъ для духовнаго служенія итальянцамь: но и я берусь писать и смиренно раскрываю свои мысли и желанія, обращаясь къ вашему преподобію съ просьбою удовлетворить нашей просьбъ и прислать намъ изъ своей среды вспомогательныя силы. Онъ необходимы здёсь по многимъ причинамъ, изложеннымъ отцемъ Францискомъ, вследствіе которыхъ полезно послать сюда не чужихъ, а своихъ. Обмѣнявшись взаимно мыслями, мы пришли къ тому заключенію (предоставляя дёло решенію старшихъ), что никто другой больше отца Ивана Штейнера не будеть здёсь имёть значенія, какъ потому, что онъ знаеть нёмецкій и чешскій языки, что здісь крайне необходимо, такъ и по своему образованію и познаніямъ, тоже теперь весьма необходимымъ. Искусства и науки принимаютъ здъсь превосходное начало; вызванные віевляне основывають гимназію и, распустивъ тамъ и сямъ разные слухи, вызываютъ насъ какъ бы на бой. Хотя мы и показали, что съ нашей стороны мы готовы къ нему, но еще дъло не доходило до сраженія въ диспутахъ, дълаются лишь приготовленія. Самъ вице-пат-

ріархъ взять изъ Кіева съ канедры богословія. Онъ теперь своею высшею властію направляеть діла этой гимназіи и всячески двигаетъ впередъ науку. Недавно онъ произвелъ сильное нападеніе на мою школу и совътоваль свътлъйшему парю закрыть ее и перевести всёхъ русскихъ ученивовъ въ городскую гимназію. Парь сначала не даль ответа, а когла вторично быль упрашиваемь, то наконець ответиль следующимь образомъ "что хорошо началось, того не следуетъ тотчасъ прекращать". Объ этомъ мнъ сообщилъ сидъвшій въ то время вивств съ ними за столомъ. Я удивляюсь перемвив этого первосвященника, отъ котораго въ прошломъ году я испыталъ столько благорасположенности; но удивленіе мое исчезаеть, когда я смотрю на его ревностную заботливость объ устроенной имъ гимназіи. Кіевлянъ сильно огорчаеть, когда они видять, что весьма многіе княжескіе и боярскіе сыновья посъщають мою школу, которыхь они старались и теперь стараются различными способами перетянуть къ себъ. Ходятъ слухи, что они скоро начнуть обучать философін и богословію, призвавъ изъ Кіева не только учителей, но и учениковъ, и уже заблаговременно представляють себъ, что мы будемъ ихъ противнивами. Поэтому то мы думаемъ, что было бы хорошо, если бы къ намъ присланъ былъ такой человъкъ, который могъ бы не только дать отпоръ, но н одерживать побёду, каковымъ мы и считаемъ отпа Штейнера. Много значить еще, что онь человъть пріятный въ разговоръ и своимъ образомъ дъйствій способенъ плънить русскихъ, удивительно полюбившихъ теперь науку, отъ которой прежде ръшительно отворачивались. Не бъда, если онъ, можетъ быть, не знаетъ итальянскаго языка. Этому недостатку готовъ помочь мой товарищъ, который сгораетъ отъ ревностнаго желанія помогать итальянцамъ и трудиться не только въ Азовъ, но и въ сосъднихъ странахъ. Такимъ образомъ отецъ Штейнеръ могъ бы оставаться въ Москвъ, а отецъ Францискъ въ приморскихъ странахъ, которыя онъ исходилъ - въ прошломъ году. Если же нельзя удовлетворить нашего желанія имъть у себя отца Штейнера, то мы желали бы имъть отца Григорія Ганеля, по нашему сужденію, также пригоднаго для этой Спарты, или кого-либо другого подобнаго ему, какъ будеть угодно вашему преподобію. Такъ какъ есть разръшеніе имъть двухъ новыхъ священниковъ, то хорошо было бы, если-бы къ вышечвазанному присоединить другого такого, который бы зналь итальянскій или французскій языкь, чтобы онь или вибств съ отцемъ Францискомъ дбиствовалъ вив Москви. или въ Москвъ обучалъ юношей французскому языку, которыхъ я обучаю только латинскому и нёменкому. Повидимому, не только свътлъйшій царь, но и другіе князья выше всёхъ другихъ языковъ цёнятъ французскій языкъ, который они жаждутъ изучать, были бы только учителя. Кажется, отепъ Францискъ Квикверъ или отепъ Базенгеймъ порядочно сильны для этого, особенно первый изъ нихъ при его знаніи многихъ языковъ. Но, кого бы ваше преподобіе ни ръшили поелать, пусть приходять съ решимостію трудиться, пусть будуть хорошо свёдущи въ дёлё устройства комедій (одну изъ нихъ недавно представляли віевляне и заслужили похвалу; насъ тоже вызывають на подобное дело, но мы пока еще отвладываемъ, такъ какъ нътъ мъста для этого), а также пусть они какъ можно больше будуть снабжены вещами для наградъ, безъ которыхъ здёсь совершенно цененетъ умъ. Касотельно средствъ на пробадъ сюда и на содержание вышеназванныхъ отпевъ благоволите ваше преполобіе посовътоваться съ его преосвященствомъ кардиналомъ Коллоничемъ, которому мы тоже посылаемъ свёдёнія объ этомъ дёлё и предоставляемъ на его распоряжение. Отепъ Палладій Рогойскій (Роговскій), нъкогда бывшій въ Ниппъ кліентомъ вашего преполобія, теперь въ Москвъ игуменомъ, иначе сказать, начальникомъ монастыря, въ которомъ живутъ кіевскіе ученые монахи 44). Это отличный и искренній челов'явь, и я уже н'ясколько разъ видълся съ нимъ. Онъ кланяется вамъ и поручаетъ себя, вашему вниманію, а тъмъ болье я прошу помянуть меня при совершеніи святъйшаго таинства евхаристіи и ввъряю себя вашей любви, пребывая вашего преподобія всепокорн'вйшимъ рабомъ Иванъ Берула. Москва. Нъмецкая слобода. 15 ноября стар. ст. 1701 г. Адресъ: Достопочтеннъйшему во Христъ Отцу Фердинанду Вальтгаузеру, начальнику чешской іезуитской провинціи въ Прагъ, у св. Климента.

XI. 1701 г. 23 ноября Москва. Письмо безъ подписи и безъ адреса. Копія.

Прошу все это сохранить въ секретъ, имъл въ виду находящихся въ Вънъ русскихъ. 23 ноября 1701 года въ праздникъ св. Климента, въ Москвъ.

Достоуважаемый господинъ! Такъ какъ отъ насъ увзжаетъ въ Венецію господинъ морской капитанъ, Лука Личча, отправляющійся туда, чтобы привести сюда новую партію моряковъ, то мнъ представился надежный случай написать къ вамъ кой о чемъ.

Положение наше забсь таково, въ какомъ бываютъ плавающіе по серединъ океана. Они не знають, какая ожидаеть ихъ судьба и какой гавани они наконецъ достигнутъ. Такъ бываеть и съ нами: иногда насъ утъщаеть надежда на лучшее положеніе, иногда наоборотъ объемлеть боязнь еще худшихъ золъ. Нашу надежду больше всего поддерживаетъ и возбуждаетъ следующее: "сердце царево въ руке Бога". Хотя ничего положительно не сдёлано въ нашу пользу, но ничего не сдълано и противъ насъ, чему мы до сихъ поръ удивляемся. Мы въдь лишены всякой человъческой помоши и окружены яростной непріязнью и кознями со стороны кальвинистовъ и со стороны могущественныхъ въ настоящее время лютеранъ. Удивляемся, говорю, что свътлъйшій царь и теперь еще такъ много благосклоненъ къ намъ. Еще весьма недавно, когда по внушенію какого-то важнаго лица любимцы его величества снова стали нападать на школу отца Іоанна, въ которой находится цвъть здъшняго дворянства, то свътлъйшій царь послъ многихъ равнодушныхъ отвътовъ наконецъ коротко отвътилъ: "что хорошо начато, того не слъдуетъ такъ внезапно и скоро прекращать". И въ тъхъ случаяхъ, когда онъ присутствоваль при совершеніи нами таинствь, всегда потомъ указываль своимь на то, что у насъ нъть существенной разницы (съ православными), а когда присутствовалъ на нашей объднъ, то все время объяснялъ своимъ боярамъ, что значитъ то, что значить другое; но когда возносились дары, то онъ умолкалъ и, по обычаю восточныхъ христіанъ, склонивъ голову, публично воздавалъ имъ честь. О, если бы добрыя души возносили объ немъ много горячихъ молитвъ, чтобы Богъ благоволилъ разръшить теперь уже небольшія узы, и чтобы царь скоръе сталъ участникомъ величайшаго блага! Изъ числа тъхъ, которые наложили узы на этого прекраснаго государя, одни уже несутъ кару на томъ свътъ, а другихъ еще ожидаетъ божій судъ. Если бы здъсь не было кальвинистовъ и лютеранъ, сколько добра можно было бы сдълать! Правда, и между русскими нъкоторые враждебны намъ, но они гораздо миролюбивъе.

Мы удивляемся и не достаточно понимаемъ, какъ случилось, что рязанскій митрополить, исполняющій теперь обязанности патріарха, впрочемъ безъ патріаршаго титула, былъ именно тъмъ липомъ, которое чрезъ вельможъ работало у свътлъйшаго царя противъ нашей школы, когда до техъ поръ онъ показываль себя столь ласковымь и милостивымь къ намъ. Удивляемся мы, кромъ того, и тому, что онъ такъ усерано. столь различными способами и хитростями старался вызвать насъ на какой-нибудь диспутъ объ исхожденіи святаго Духа отъ Отца и Сына. Мы уклонялись до техъ поръ, пока это можно было дёлать съ честью, именно, уклонялись подъ тёмъ предлогомъ, что въ этой странъ намъ не позволительно публично разсуждать о вопросахъ, спорныхъ между нами и русскими, не получивъ на то оффиціальнаго разр'вшенія и полномочія. Тімъ не менте весьма многіе и изъ разныхъ слоевъ люди неръдко пытались втянуть насъ въ этотъ споръ. Послъ моего возвращенія изъ Азова опять ожила страсть къ диспутамъ. Поводъ далъ какой-то пробажій монахъ, пустившій въ ходъ какое-то сочинение, въ которомъ заключались доказательства латинянъ объ исхожденіи святаго Духа. Доказательства хорошія, но писаны рукой недальновиднаго добряка, который не предвидёль, какія будуть оть этого послёдствія. Какой-то бояринъ, которому это сочинение было представлено, показаль его вышеупомянутому митрополиту, а митрополить написалъ на это сочинение опровержение почти въ шести филирахъ (связкахъ). Это опровержение такъ высоко цънится, что, по мнвнію русскихъ, ни одинъ латинянинъ не можетъ возразить на него, и они намъ въ глаза говорятъ, что невоз-

можно сказать ничего больше того, что тамъ сказано. На это мы отвъчали, какъ и раньше, что если бы намъ дано было отъ верховнаго государя позволеніе, то мы отвъчали бы, и просили ихъ испросить такое позволеніе. Такъ какъ мы зам'єтили изъ чрезмърной ихъ нетерпъливости, что они больше ищутъ тріумфа, чёмъ истины, потому что полагались на митрополита, который въ теченіе двухъ курсовъ излагаль богословіе въ Кіевъ; затъмъ, такъ какъ слава нашей св. церкви могла отъ этого пострадать и такъ какъ право запиты вездъ дозволено, то мы ръшили, что будемъ внъ опасности, если не станемъ больше уклоняться отъ диспута. И вотъ, въ прошедшій праздникъ св. Терезін насъ пригласиль на завтракъ одинъ важный бояринъ, весьма близкій къ его величеству. Всёмъ силъвшимъ тутъ объявлено было, что придетъ митрополитъ; но, полжно быть, онъ измёниль свое рёшеніе и, какъ бы съ пълью поискать брода, послалъ вмъсто себя одного молодого богослова, который, говорять, некогда заграницей быль ученикомъ по философіи у достопочтеннаго отца Гольцбехера. Этотъ богословъ пришелъ уже въ то время, когда вставали изъ-за стола. Бояринъ попросилъ насъ снова присъсть, вынуль сочинение митрополита, подаль его мив и спросиль, можно ли отвътить на него? Просмотръвъ первое доказательство и опроверженіе, я сказаль: да; хотя я и не обязань защищать сказаннаго тымь монахомь; но, такъ какъ доказательство его хорошо и согласно съ нашей върой, то можно отвъчать.

Доказательство было слъдующее: все, что есть въ Отцъ, за исключениемъ отчества, сообщается Сыну; но сила изводительная есть въ Отцъ, слъдовательно она есть и въ Сынъ.

Опровержение было следующее: большая посылка не верна, потому что нерождаемость не сообщается Сыну.

Я спросилъ: что такое нерождаемость, —абсолютное или относительное? Итакъ какъ ея нельзя отнести ни къ тому, ни къ другому, то сказалъ я, и наши богословы, и сами восточные называютъ нерождаемость отрицаніемъ отношенія, а нѣкоторые даже называютъ ее выраженіемъ лишенія, слѣдовательно, нерождаемость къ вопросу не относится, такъ какъ сказано: все, что есть. Слѣдовательно, доказательство — хорошее и этимъ возраженіемъ оно не опровергнуто, такъ какъ оно не исключаетъ

силы изводительной. Но такъ какъ представлялись трудности силлогизма и можно было опасаться безполезнаго уклоненія въ сторону, то чтобы легче могъ понять тотъ бояринъ, знавшій по латыни, я изложиль свое доказательство въ формъ дилеммы. Сыну сообщается воля, или деятельная или недеятельная: если дъятельная, то дано то, что я хочу доказать, а если недъятельная, то слъдовательно моментъ внутренняго движенія воли (въ Отцъ въ извожденію Духа) нужно признавать предшествовавшимъ (рождаемости Сына) и следовательно Лухъ Святой исходиль бы прежде Сына. После долгихь состязаній мой противникъ наконепъ допустилъ, что Сыну сообщается дъятельная воля, но она заъсь дъятельна въ немъ не какъ въ Сынъ. Я кратко показалъ, что если Сынъ остается безъ дъйствія исхожденія черезъ его волю, то нельзя указать ничего такого, что препятствовало бы здёсь дёятельности его воли, если она есть въ Сынъ. На это онъ сказалъ, что это указано въ самомъ сочиненіи, которое они взяли изъ моихъ рукъ и уже не возвратили мнъ, какъ было объщано. Они сами читали изъ сочиненія изложеніе этого дёла, т. е., что иначе Отепъ получаль бы помощь отъ Сына. Я отвергаль такой выводъ твиъ, что если туть начало одно и тоже, или если воля нераздёльна въ Отцё и Сынё, то въ томъ и другомъ одна и таже изводительная сила, слъд., Сынъ туть и не прибавляетъ ничего Отцу и ни въ чемъ не помогаетъ Ему. Противникъ настанвалъ, упирая на другое доказательство изъ того же сочиненія, что если Сынъ не помогаетъ Отцу, то следов. Отецъ есть вполне достаточное (для извожденія Св. Луха) начало. Я различиль два значенія этого вывода: что вполнъ достаточное начало означаетъ всю силу дуновенія, принимаю, а что оно означаетъ и всякое необходимое для действія условіе, отвергаю. По вышесказанному туть нужно разумьть волю, а воля, дъйствующая въ нашемъ споръ, допускается не только въ Отцъ, но и въ Сынъ, которому она необходимо сообщается, а воля переходить въ д'яйствіе и въ ней соприсутствуютъ Отецъ и Сынъ.

На этомъ закончилось было наше состязаніе, но любознательный бояринъ настаивалъ, чтобы данъ былъ отвътъ и на остальныя доказательства митрополита. Поэтому прочитано было слѣдующее: Отецъ самъ собою можетъ произвести Сына, слѣдов. онъ самъ собою производитъ также и Духа Святаго.

Я опровергаль этоть выводь тёмь, что къ термину о Сын'в (рождаемомь отъ Отца) прилагается только имя Отца, а къ термину о вол'в прилагается воля одна и таже и въ Отцъ и въ Сын'ъ и проч. Слъдовательно, тутъ неравенство данныхъ.

Прочитано другое доказательство: Всю силу дуновенія им'єть Отець, всю силу дуновенія им'єть и Сынь, сл'єдов. существують два всец'єлых начала.

Я отвётиль: отвергаю выводь, потому что гдё нёть двухь силь, тамь слёдовательно нёть и двухь началь. Я представиль обычный доводь божественнаго Өомы (Аквината), что для единства сущности достаточно единства формы, хотя бы подлежащихь было и много.

Прочитано другое доказательство: Если Отецъ и Сынъ въ силу того, что они представляютъ одну изводительную силу, суть одно начало, то слъдовательно въ силу того, что они два подлежащихъ, суть два начала.

Я ответиль: отвергаю выводь, такъ какъ изводительная сила не делается множественною отъ того, что множественны подлежащія. Относительныя свойства ипостасныхъ лицъ божества не умножають ихъ абсолютныхъ свойствъ.

Прочитано было другое возраженіе, но я удивился, какъ можно было выставлять его: Д'вйствія суть д'вйствія подлежащихъ, но подлежащихъ два, сл'вдовательно и д'вйствій два, сл'вдовательно и началъ два.

Я отвътиль разъясненіемъ аксіомы: дъйствія суть дъйствія подлежащихъ значитъ то, что никакое дъйствіе не приписывается чему нибудь, что не есть подлежащее, что не имъетъ бытія, съ этимъ я согласенъ, но, что дъйствій столько, сколько подлежащихъ, отвергаю. Въ доказательство я указалъ на актъ творческой дъятельности во внъшнихъ дълахъ (при сотвореніи міра), который усвояется тремъ подлежащимъ (тремъ лицамъ св. Троицы), и т. д.

Прочитано было новое возражение: Если по единой изводительной силъ Отецъ и Сынъ суть одно начало, то по-

чему Отецъ по силъ рождательной и изводительной не есть два начала?

Въ отвътъ на это я указалъ, что хотя для единичности сущности достаточно единичности формы, но для множественности сущностей недостаточно множественности формы безъ множественности подлежащихъ, потому что иначе получалось бы столько сущностей, сколько разъ во множественномъ числъ повторяется одна и таже конкретная величина. Для примъра я привелъ случай, когда одинъ художникъ знаетъ нъсколько искусствъ и проч.

Прочитано было послѣднее доказательство, которому я еще болѣе удивлялся. Оно состояло въ слѣдующемъ: Въ божествѣ кромѣ сущности и ипостастныхъ свойствъ нѣтъ ничего болѣе, поэтому Сынъ не можетъ быть началомъ Духа ни по существу, такъ какъ существо не изводитъ и не изводится, ни по своему сыновству, которое, какъ личная его особенность не сообщимо, ни по тому и другому вмѣстѣ, потому что все подлежащее сыновства выражаетъ только природу, лично принадлежащую Сыну, слѣдовательно никакимъ образомъ и проч. (Духъ не исходитъ отъ Сына).

Я отвътиль: этотъ доводъ доказываетъ черезъ чуръ многое. Я приложилъ его къ Отцу и показалъ такимъ же способомъ, что онъ не можетъ ни рождать, ни изводить. Затъмъ я далъ прямой отвътъ, высказавъ и разъяснивъ положеніе латинянъ тъмъ снособомъ, который по вопросу о Троицъ предлагаетъ Суарецъ. Они соглашались и говорили, что предполагали иное. Но сочиненія мнѣ не хотѣли затъмъ дать и до сихъ поръ уже не предпринимаютъ мѣръ, чтобы публично одержать побъду и въ частныхъ домахъ уже не показываютъ охоты къ схоластическимъ состязаніямъ; однако они бываютъ. Все это я, вкратцъ набросалъ только для васъ, преподобные отцы, безъ всякихъ прикрасъ, какъ было дѣло. Свидътель мнѣ—отецъ Іоаннъ 45).

Лютеране и кальвинисты д'влають съ нами теперь все, что хотять, — отнимають сироть, даже р'вшають брачныя тяжбы нашихъ и чего только не д'влають! И не удивительно, такъ какъ у насъ н'втъ ни одного такого челов'вка, который осм'влился бы заговорить за насъ св'втл'вйшему царю. Конечно

свътлъйшій государь не потеривль бы такого безобразія. Быль бы у нась, по врайней мере, кто либо такой, чье присутствіе хотя нъсколько обуздывало бы ихъ дерзость. Прошедшимъ лътомъ, мы были сильно перепуганы, когда повсюду носились слухи, что господинъ Плейеръ будетъ здъсь резидентомъ. и самъ онъ дъйствительно разглашаеть, что имъетъ върную надежду на это. Этому сильно радуются датскій посоль и еретики. Они ему желають этого отъ всего сердца, чтобы снова имъть поводъ подвергнуть насъ изгнанію, когда августьйшій императоръ поставитъ подобнаго человъка резидентомъ. Онъ у самихъ еретиковъ вездъ признается чуть не безчестнымъ человъкомъ; онъ до сихъ поръ предпочиталъ пренебрегать пасхальной исповёдью и самымъ юбилеемъ, чёмъ отослать отъ себя лицо, къ которому привязался. Правда онъ говоритъ что возьметь эту женщину въ супруги, если будеть саблань резидентомъ; но мнъ кажется, что съ нимъ будетъ тоже, что бываеть съ палачами. Хотя они уполномочиваются на это закономъ, но на нихъ всегда остается какое нибудь пятно. Я желаю всякаго добра этому господину, только бы онъ не былъ въ Московскомъ государствъ. Клянусь передъ Богомъ и призываю во свидътели мою совъсть, что ничего не можетъ быть хуже и ничто не можетъ больше содъйствовать разрушенію нашей церкви, какъ если этотъ господинъ будетъ сдъланъ резидентомъ. Уже при одной надежде быть имъ онъ позволилъ себъ угрожать, что выбросить нъсколько скамеекъ изъ нашей церкви, требуетъ себъ власти и, не знаю, чего еще пожелаетъ такого, что можетъ придти на умъ только дътской головъ. Кром'в того, мы знаемъ и заграницей могутъ засвидътельствовать наши предшественники, достопочтенные отцы Францискъ Леффлеръ и Павелъ Ларошъ, что онъ замышлялъ противъ нихъ знаемъ также и то, что онъ пытался устроить въ союзъ съ какимъ-то монахомъ то въ отдъльности отцу Іоанну и миъ, то намъ обоимъ вмѣстѣ 46). Все это мы охотно и отъ всего сердца прощаемъ ему и не ръшились бы теперь раскрывать и рта, если бы не видъли, что это клонится къ непоправимому или, по крайней мъръ, не легко поправимому вреду для святой церкви. Не хочу прибавлять, что это могло бы сильно подорвать уважение къ августъйшему императору, такъ какъ это внъ моего суда, хотя и на это у меня легко нашлось бы дваднать доволовъ. И такъ во имя любви во Христу прошу васъ, достоуважаемый отець, благоволите сообщить объ этомъ его преосвященству, или кому вы сочтете нужнымъ, чтобы наконепъ избавили насъ отъ страха, а церковь отъ позора. Завшніе новые резиденты, какіе есть, голландскій, датскій, шведскій и резиденть короля польскаго, все люди пожилые, прекрасные, добрыхъ качествъ и проворные. Нашъ Плейеръ исполняль у нихъ иногда родь музыканта, стоить какъ слуга въ то время, какъ тъ силять за столомъ, и каждый изъ нихъ можеть быть признань отцемь въ сравнении съ этимъ юношеобразнымъ господиномъ. Что намъ будетъ за почетъ, каково будетъ наше значеніе, если онъ сділается ихъ щемъ, а ни одинъ изъ нихъ не будетъ уважать его? Теперь уже здёсь не тё времена, когда думали, что золото дёлается изъ глины, но если сказать правду, то между нами и здъщними людьми небольшая лишь разница. Каждый легко разсудить, что если его августвишему величеству угодно имъть здъсь постояннаго резидента, то таковымъ долженъ быть человъкъ извъстный, зрълаго возраста и особенно хорошей предусмотрительности. Такой резиденть быль бы теперь крайне полезенъ для нашей церкви, лишенной всякой человъческой помощи. Достаточно было бы уже одной отрицательной помощи; достаточно было бы одного присутствія славнаго мужа; а если бы онъ быль человъкъ хотя немного практическій, то нашель бы и для себя немало выгодь, ведя насторонъ торговыя дёла, какъ то дёлають другіе резиденты. О, если бы нашелся въ Чехін челов'єкъ, в'єрный Богу и его величеству, дворянинъ зрвлаго возраста, которому была бы поручена эта Спарта! Однако онъ долженъ знать и ивмецкій языкъ, а если возможно, то и другіе языки, хотя это и не пеобходимо. Много добра онъ могъ бы саблать, если бы зналъ чешскій языкъ, а еще лучше-польскій языкъ.

Затвиъ мы просимъ, какъ только можемъ, чтобы вы благоволили постараться о средствахъ для нашего содержанія особенно въ наступающемъ году. Чтобы уничтожить насъ, не зачвиъ обращаться къ другимъ способамъ; достаточно только задерживать наше содержаніе. Теперь выясняется, что здвшніе еретики

имъють близкія сношенія съ вратиславскими еретиками. Можно опасаться, какъ бы они, за недостаткомъ другихъ сдучаевъ къ мщенію, не воспользовались этимъ случаемъ, потому что Богъ ниспослалъ намъ свое благословение, и мы теперь находимся въ гораздо большемъ почтеніи у русскихъ, чёмъ въ прежнія времена, а пропов'ядники той и другой партіи еретиковъ находятся наоборотъ въ презрѣніи и большая часть руссвихъ едва удостоиваетъ ихъ взгляда. Это уважение особенно сильно возбуждаеть отепь Іоаннъ своимъ непобълимымъ терпъніемъ и постоянствомъ въ школьномъ ябль. Мы справедливо боимся, какъ бы еретики не устроили намъ какой либо пакости по д'блу о полученіи нами содержанія. О, если бы кто нибуль взяль заграницей банковый билетикъ и цереслаль къ намъ, чтобы намъ не нужно было ждать, пока насъ увъдомить здъщній банкирь-лютеранинь, который можеть задержать бланкъ, сколько ему угодно, а заграницей будутъ говорить и совершенно върно, что дали приказаніе выдать деньги. Мы еще замъчаемъ притомъ, что съ нами дурно поступають на почть. Откуда бы это зло ни происходило, но мы видимъ, что никакихъ нашихъ (къ намъ?) писемъ не доставляють. Всего лучше было бы паправлять письма вмёстё съ разменныме билетоме къ здешнему купцу итальянцу, господину Франциску Гаскони, какъ было сделано въ последній разъ. Покорнъйше и убъдительнъйше просимъ. благоволите заботиться о насъ по этому делу, какъ можно прилеживе и благовремениве.

Я писалъ его преосвященству, прося удостоить насъ еще разъ своей милости и похлопотать у нашего римскаго главы, чтобы далъ еще двухъ священниковъ нашего ордена для миссіи,—въ Азовъ и Таганрогъ, на что уже есть благосклонное и несомивное разръшеніе отъ самого свътлъйшаго царя, а также отъ господина адмирала и господина коммиссара той области. Эти священники могутъ ни о чемъ не безноконться и ничего не бояться, и я умоляю ихъ не позволять никому представлять или возбуждать какія либо сомивнія и отклонять ихъ отъ этого назначенія. Разръшеніе это не написано на особой бумагъ, но увъряю, что достаточно одного паспорта отъ имени господина капитана, который самъ собственными устами можетъ удостовърить его преосвящен-

ство въ этой безопасности. Мы зам'вчаемъ, что заграницей еще руководствуются старыми обычаями этой страны, которые уже потеряли силу, такъ что мы живемъ въ полнъйшей безопасности и ничего нътъ такого, чего бы тъ отцы могли бояться. Передъ отъйздомъ господина капитана было снова спрошено, хотя это было излишне, и опять полтверждено полнъйшее разръшение. Если бы мы могли просить кровавыми слезами, то просили бы не пренебрегать такимъ удобнымъ случаемъ и не допускать, чтобы другіе имъ воспользовались. Умодяю, избавьте насъ отъ монаховъ! Мы ихъ слишкомъ хорошо знаемъ по опыту. Если даже тв изъ нихъ, которые занимали довольно важныя должности, дълаются до такой степени неосторожными, что одинъ изъ нихъ зайсь за столомъ въ обществъ еретивовъ офицеровъ критиковалъ мнъніе о Московіи славной памяти покойнаго первосвященника неодобрительное его сужденіе о нікоторых боярах, бывних у него на аудіенціи въ Рим'в, и разсказываль другія опасныя вещи, такъ что я, не видя никакого другого средства, принужденъ быль публично возражать ему, чтобы спутать мысли еретиковъ, если, говорю, подобныя вещи делають такія лица, то чего ожидать отъ другихъ? И я здёсь ничего не выдумываю: но утверждаю моею священническою клятвой, что все то, что здъсь разсказано объ этомъ случат, есть правда. Я уже умалчиваю о томъ, какъ они въ разныхъ случаяхъ пытались возставать противъ насъ и возбуждать къ этому другихъ, а то н прямо приписывали себъ какую-то власть надъ нами. Но мы все это устранили съ надлежащею любезностію, хотя они заслуживали бы чего либо худшаго. Объ одномъ изъ нихъ, нъкоемъ Николат Де-Бруинъ, который, какъ слышно, находится теперь въ Вънъ (объ немъ будетъ давать отзывъ также и достопочтеннъйшій господинъ епископъ Илья), я писаль заграницу; но сильно боюсь, что это письмо перехвачено. О, какое это чудовище въ образъ священника! Сами русскіе приходили въ изумленіе! Да и весьма недавно какой-то изъ зд'вшнихъ довольно важныхъ лицъ съ проклятіемъ вспоминалъобъ немъ. Слышу, что онъ еще что-то замышляетъ противъ насъ заграницей. Но Богъ поразить это чудовище. Жизнь, какую онъ здъсь велъ, достойна удивленія; но еще болье

удивительны козни, которыя онъ строилъ намъ. Хотя бы сюла присылали даже лучшихъ изъ такихъ людей, каковыми нъкоторые изъ нихъ и были, но у каждаго изъ нихъ различный образъ мыслей, а это мало полезно для Московіи при нынъшнихъ ел обстоятельствахъ. Надъюсь, каждый признаетъ полезнымъ, чтобы зайсь были братья одной и той же матери. прежде всего ради согласія, крайне необходимаго здісь, когда мы окружены столькими врагами. О томъ, что можетъ слълаться извъстнымъ, что тъ два лица-люди нашего ордена, умоляю, пусть нисколько не безпокоятся. Болбе проницательные н теперь уже достаточно открыли, что такое мы на самомъ лъль: но это открытие (т. е., что мы иезунты) злъсь иначе понимается, чёмъ желали бы, можеть быть, представить его нёкоторые лжецы и своевольники. Наша триба (іезуитскій орденъ) у здёшнихъ русскихъ находится въ добромъ, даже большомъ почтеніи. Только Лютеръ и Кальвинъ ее ненавидять, да нъкоторые дурные католики, опутанные сътями наложницъ или сътями иного невоздержанія.

Лаже то безчестіе, которое нікогда было нанесено здібсь нашей трибъ 47), благодареніе въчному Богу, совершенно уничтожено, чему мы сами не можемъ достаточно надивиться! Поэтому я такъ и прошу (отцовъ, имфющихъ прибыть), чтобы не имъли на этотъ счетъ никакихъ сомивній, но совершенно безопасно дов'трились: в'ты и я не сталь бы такъ сильно увърять, если бы самъ не быль вполнъ увъренъ. Тоже самое они услышать и оть отца Іоанна Берулы. Тамъ не менае, такъ какъ я сказалъ, что намъ весьма непріязненны лютеране и кальвинисты, и притомъ они им'бютъ н'есколькихъ покровителей, довольно вліятельныхъ, то чтобы это дібло могло илти впереть самыми безопасными путеми, необходимо хранить его въ величайшемъ секретъ. Если же оно какъ нибудь сдълается извъстнымъ князю Голицыну въ Вънъ, то не слъдуетъ выказывать особенной радости, что дано это разрътение (прислать новыхъ миссіонеровъ), а нужно показывать, что это дъло какъ будто такого рода, что объ немъ можно разсуждать совершенно хладнокровно, какъ будто въ немъ нътъ никакой важности, и чтобы русскіе составили себ'в такое понятіе, что они просто возьмутъ изъ Рима нівсколько лицъ, со-

вершающихъ церковную службу. Поэтому, чтобы не дать повода еретикамъ по свойственному имъ безразсулству съять, изъ-за прівзда двухъ миссіонеровъ, разныя неправды на новыхъ поляхъ и разглашать, что въ Московіи уже устранваются пълые монастыри и конвенты, необходимо, чтобы одинъ изъ миссіонеровъ ходилъ въ священнической одеждъ, какую носять обывновенно свътскіе священники, а другой быль въ мірской одеждь, подъ видомъ служителя или эконома или дьячка этого священника. Нужно имъ будетъ также имъть великое терпъніе и благоразуміе. Они не полжны вести себя въ пути слишкомъ важно или приписывать себъ особенное значеніе, съ такимъ однако тактомъ, чтобы отрядъ моряковъ, съ которымъ они прибудутъ сюда, не терялъ къ нимъ уваженія. Впрочемъ, въ этомъ имъ будетъ помогать господинъ капитанъ. Словомъ, пока они не прибудутъ сюда, они должны скрывать свои таланты и казаться такими людьми, которые ни въ комъ не могутъ возбуждать опасенія. Тогда, если Богъ дасть, я отправлюсь съ темь, кто будеть въ мірскомъ платье, въ Азовъ и тамъ онъ надънетъ священническое платье. То, что отрядъ моряковъ не будеть раньше знать, что онъ священникъ, не возбудитъ никакихъ недоумфній. Все тамъ уже устроено наилучшимъ образомъ. Другой миссіонеръ останется вибсто меня въ Московіи.

Наступають такія времена, что для насъ весьма важно. чтобы здёсь быль кто нибудь изъ насъ весьма извёстный. О, если бы мы могли испросить то лице, о которомъ я пишу достопочтеннейшему начальнику Вальтгаузеру а также пишетъ и отецъ Іоаннъ. Этотъ человёкъ, понятно, достоинъ болёе важныхъ обязанностей; но я увёренъ, что наши будутъ смотрёть болёе на то, что подобаетъ Богу, чёмъ на то, какого дёла достойны люди. Оба миссіонера для лучшаго и болёе естественнаго веденія дёлъ должны зпать итальянскій языкъ. Впрочемъ, достаточно будетъ, если тотъ, который останется въ Москве, хотя нёсколько будетъ знать по итальянски, а хорошо будетъ знать нёмецкій и чешскій языки и проч. Всёми этими знаніями обладаетъ тотъ, о комъ мы думаемъ, но мы боимся, не слишкомъ ли онъ дорогъ для своей епархіи. Что съ его стороны не будетъ не-

достатка въ доброй воли, на этотъ счетъ мы спокойны. Почтенный отепъ ПІтейнеръ обладаетъ всѣми ми, о какихъ можно думать или желать для новой Москвы. и если по человъчески судить, то едва ли найдется кто другой, отъ кого можно бы ожидать больше пользы и кто могъ бы принести большую честь святой изучать теоретическія Теперь, когда русскіе начинаютъ науки и когда представляются случаи разнообразныхъ сношеній съ вельможами, намъ крайне нуженъ знаменитый человъкъ. И не Богъ знастъ, какое нужно кръпкое телосложеніе, чтобы жить въ Москвъ. Онъ могъ бы найдти здъсь занятія, не слишкомъ тяжелыя для его физическихъ силъ. Но другой миссіонеръ, -- тотъ, воторый отправится со мною, должень быть хорошаго телосложенія, и хотя не на показь крецкаго, но, по крайней мъръ, такого, которое не легко подлается бользнямъ и способно переносить разнообразную пищу и многія физическія невзгоды, безсонницы, насівомыхъ, грубости моряковъ и т. д. и т. д. Чёмъ къ большему онъ себя приготовить, тъмъ меньше ошибется, а что ему больше всего следуеть взвесить, такъ это то, что онъ долженъ владеть собою, потому что тамъ почти постоянно важдый годъ, иногда черезъ три, иногда черезъ четыре, иногда черезъ пять лётъ, госполствуеть зараза. Надъюсь, однако, что при божьей помощи ни онъ, ни я не подвергнемся такъ легко и скоро этому бъдствію, потому что тамъ есть предохранительныя средства; но необходимо быть готовымъ во всякой превратности какъ на дорогахъ, на которыхъ даже въ мирное время нападають разбойники татары, такъ и на морф, которое уже само по себъ есть такая стихія, которая не объщаеть безопасности. Противъ всёхъ этихъ случайностей есть многія и хорошія предосторожности; но я говорю лишь о томъ, что нужно быть готовымъ на все, такъ какъ тамъ действительно иногда приходится жить, подобно листу на деревъ, который можетъ быть неожиданно унесенъ, а можетъ быть и нътъ. Но къ чему мив распространяться. По моему слабому разуменію, все эти качества есть въ достопочтенномъ господине Квикверръ, который, благодаря своему знанію языковъ, быль бы тамъ очень полезенъ. Объщаю поддерживать его, по мъръ

моей возможности, во всёхъ трудностяхъ, какія окажутся, -- и буду это дълать не только какъ его товаришъ, но и какъ слуга, и до твхъ поръ, пока всеблагому Богу угодно будетъ давать мив жить и имъть силы. Быть можеть, кому нибуль представится. что не стоить учреждать миссіи въ такомъ м'есть, которое подвергается заразительнымъ болвзнямъ. Но вто такъ возтотъ пусть узнаетъ, ражаетъ. что не только въ льтіе, но важдый годъ бываеть повытріе у Хіоса, Смирны и у пругихъ береговъ и на островахъ архипелага, на которыхъ однаво существують наши миссіи. Въ такія времена всѣ перебираются въ палатки, на свъжій воздухъ, какъ это дълали и у насъ болъе благоразумные въ прошедшемъ году. И я могъ бы последовать ихъ совету и не потерять ни одной души, но теперь прямо признаюсь, что удержался подражать имъ: впрочемъ, быть можетъ, Богъ допустиль это для больтаго созиданія.

N. В. Вышеуказанное бъдствіе—зараза не столько опасно для иностранцевъ, сколько для туземцевъ. Мы могли бы тамъ весьма хорошо обезпечить и себя и оказывать добрую услугу другимъ, если бы возможно было пріобръсти заграницей какую нибудь, такъ сказать, аптечку, въ которой были бы разныя противузаразныя средства, а также и ть лекарства, какін употребляются противъ скорбута. Желательно было бы также. чтобы миссіонеръ привезъ съ собою какіе нибудь подарки, какъ, напр., перспективы или другія издёлія изъ стеколъ. Если бы онъ какъ нибудь пріобрёль одни или двое круглыхъ маленькихъ часовъ, —великол винъйшее было бы дъло! Такіе подарочки весьма полезны для поднесенія здішнимъ воеводамъ и татарскимъ мурзамъ. Они служатъ какъ бы ключемъ, которымъ можно открыть многіе ходы. Хорошо было бы, если бы онъ привезъ съ собою разныя выпувлыя стекла. Мы ихъ уже здёсь приспособимъ. Чёмъ больше онъ привезетъ сюда подобныхъ вещей, темъ более мы будемъ счастливы, и темъ болье откроемъ себъ случаевъ для дълъ во имя Бога. Хорошо было бы, если бы онъ привезъ сюда также какія нибудь не слишкомъ врасноръчивыя, но апостольскія поученія. Здёсь уже есть сочиненіе Сегнера, а также отца Тирама и Гастунга воскресныя и торжественныя рёчи. Если бы кром'в

того онъ привезъ съ собою сочиненія сильныхъ и горячихъ ораторовъ, то это также было бы хорошо. Не долженъ онъ также забыть взять нъсколько сочиненій, пригодныхъ для обновленія духа и святаго подвижничества. Только бы онъ были у него какъ нибудь спрятаны, тогда онъ можетъ безопасно провезти ихъ. Этими внигами онъ окажетъ намъ великую услугу. Пусть миссіонеры не боятся границы у Смоленска. Тамъ назначенъ губернаторомъ господинъ Салтыковъ, который не сдёлаеть имъ никакихъ непріятностей и не станеть осматривать ихъ вешей. Пусть будуть совершенно покойны. такъ какъ этотъ мужъ, во-первыхъ, расположенъ къ священнослужителямъ католической партін, а, во-вторыхъ, зд'ясь уже не соблюдается больше обычай досматривать. Часто не осматриваются даже товары; и страна совствы открыта для приходищихъ Весьма хорошо было бы и, можно сказать, даже необходимо, чтобы миссіонеры слівдали съ своими именами тоже, что я саблаль съ моимъ. Если имъ данъ будеть особенный паспорть отъ августвишаго императора, то въ немъ ничего не нужно другого помъщать, какъ: "NN священники, которыхъ мы дали капитанамъ и матросамъ, отправляющимся въ Московію". Не нужно объяснять, что одинъ изъ нихъ останется въ Москвъ, такъ какъ здъшніе писцы и дьяки, -- можно сказать, животныя. Они, изъ-за пустяшнаго дёла, сейчасъ могутъ устроить затрудненіе, и если бы св'ятл'яйшій царь отсутствовалъ, то они надълали бы безповойствъ. Лучше всего было бы, если бы его преосвященство снабдилъ ихъ рекомендательными письмами отъ свътлъйшаго венеціанскаго дожа, въ которыхъ нътъ нужды писать имена, но вообще только рекомендовать миссіонеровъ, которые будутъ имъть попеченіе о душевномъ спасеніи матросовъ. Это, повторяю, было бы лучше всего; но въ крайнемъ случаъ достаточно имъ теперь удостовъренія отъ господина вапитана, и если они отправятся сюда вмёстё съ нимъ, что всего болъе желательно, то заграницей могутъ оставить всв заботы объ нихъ. Господинъ капитанъ, безъ собственный счетъ; сомнънія, предложить взять ихъ на но покорнъйше прошу не принимать этого, такъ я по опыту знаю, что если кто желаетъ быть другомъ итальянца, то пусть не трогаетъ его денегъ. Вся сила

теперь въ томъ, чтобы его преосвященство изволилъ взять на себя это дёло и освободилъ господина капитана отъ всявихъ хлопотъ, а только увёрилъ его, что священники прибудутъ къ нему, какъ только онъ возвратился изъ Венеціи въ Вёну. Тогда онъ обязанъ доставить ихъ, потому что такъ мы съ нимъ договорились и таково рёшительное мивніе офицеровъ, письма которыхъ находятся у меня, т. е., чтобы онъ все это дёло передалъ въ руки его преосвященства. Я тоже достаточно внушалъ ему это. О томъ же, что за люди эти миссіонеры, ничего рёшительно не слёдуетъ говорить капитану; достаточно, чтобы старшіе подъ нимъ офицеры знали, что всёмъ этимъ дёломъ руководитъ его преосвященство кардиналъ Коллоничъ, что возбудитъ въ нихъ невообразимую радость, въ чемъ могу завёрить со всею искренностію.

По моему слабому разуменію, я возлагаю большія надежды на эту миссію, такъ какъ дьяволъ поставилъ ей великія, весьма великія препятствія, которыя однако при помощи божіей разсвяль св. Михаиль, въ праздникъ явленія котораго въ прошломъ году тамъ (въ Азовъ) начали совершаться поистинъ божескія явла, и что особенно удивительно, тоть самый офиперъ, который раньше быль моимъ заклятымъ врагомъ и весьма противенъ Богу, становится теперь почти главнымъ виновникомъ и двигателемъ этой миссіи, и способенъ совершить необычайныя дёла во славу Бога. Я отказаль было ему въ разрѣщеніи и въ причащеніи св. таннъ, потому что обязанъ былъ такъ сдёлать, хотя бы пришлось и лишиться жизни, я онь, подстреваемый притомъ другими, пользуясь своей властью, довель меня до того, что я уже думаль, что погибаю; но Богъ за это такъ поразилъ его несчастіями, что какъ бы объявилась передъ всёми какая то сверхъестественная сила и онъ самъ передъ всеми восклицалъ, что Богъ послалъ ему проклятіе за то, что онъ не причащался святымъ тайнамъ, что за это Богъ на него послалъ заразную болъзнь. Лишь только я узналь объ этомъ, то, не смотря на то, что самъ только что сталь выздоравливать и чувствоваль еще сильнъйшую боль въ глазахъ, которую еще больше могъ усилить морской вътеръ, не могъ противиться божественному внушенію и не исполнить своей обязанности. Я посившно отправился къ

нему въ открытой лодочев и нашелъ его едва похожимъ на человъка. Онъ съ трудомъ могъ владъть собою отъ радости, когда увидълъ священника и, едва въря своимъ глазамъ, со слезами, рыданіемъ, повергся ницъ на землю, охотно соглашался дълать все, что ему внушаемо было дълать, и съ того времени онъ твердъ, ревностенъ и дълаетъ многое для славы Бога. Я приписываю эту милость душамъ, находящимся въ чистилищъ, такъ какъ я постоянно поминалъ умершихъ въ этихъ странахъ въ тъ времена, когда онъ находились подъ властью венеціанцевъ, прежде чъмъ турви взяли Константинополь, и поминалъ души нашихъ офицеровъ, убитыхъ при завоеваніи этихъ странъ.

XII. 1701 г. 25 ноября. Москва. Письмо отца Франциска Эмиліана. Бевъ адреса. Подлинникъ.

Досточтимый отецъ повровитель! Я подробно описалъ наше положеніе многоуважаемому господину Эдеру и просилъ его переслать затъмъ это письмо вашему достопочтеннъйшему преподобію, поэтому не різшаюсь въ настоящемъ письмі снова наскучать вамъ. Но припадаю и теперь къ стопамъ достопочтеннъйшаго вашего пренолобія съ покорнъйшею просьбой оказать намъ еще милостивое содъйствіе и испросить у нашего римскаго главы, чтобы благоволиль назначить еще двухъ священниковъ изъ нашей епархіи. На это получено полное согласіе со стороны св'ятл'яйшаго царя съ тымь условіемь, чтобы двое въ Москвъ служили католикамъ, а двое въ Азовъ и Таганрогъ. Касательно частностей, которыя могутъ встрътиться, мы писали и его преосвященству господину вардиналу Коллоничу, и почтенному господину Эдеру. Необходимо, чтобы одинъ изъ миссіонеровъ остался вибсто меня въ Москвъ а другой отправился бы со мною въ Азовъ. Такимъ распредъленіемъ еще лучте, чъмъ теперь, можно устроить наши дъла и въ томъ и въ другомъ мъсть, а такъ какъ Москва начинаетъ уже принимать другой видъ, устраиваются уже высшія школы, представляются случан къ схоластическимъ спорамъ и открываются сношенія съ нами вельможъ, то весьма важно, чтобы здёсь быль у насъ кто либо знаменитый, кто могъ бы съ достоинствомъ удовлетворять всёмъ этимъ требованіямъ, но въ тоже время быль бы человікомъ съ извістной мудростью, способнымъ и въ послідствіи помогать всёмъ намъ своимъ совітомъ и опытностью. Сверхъ того необходимо, чтобы страсти были у него хорошо укрощены и чтобы кромі другихъ твердыхъ добродітелей, онъ въ особенности обладаль терпініемъ и постоянствомъ даже въ такихъ случаяхъ, когда бы оказалась какая либо неудача, а прежде всего, чтобы онъ не былъ угрюмъ, но былъ бы приличновеселаго характера.

Ло сихъ поръ мы кое какъ могли удовдетворять потребностямъ и Богъ посылалъ намъ особенную свою мощь; но теперь, когда представляется случай предпринять лучнія міры къ устройству діль, какія могуть представиться, то и отепъ Іоаннъ и я считали себя обязанными смиренно представить это на усмотриніе вашего достопочтеннвитаго преподобія. Хотя я съ боязнію это ділаю, однако надъюсь, что вы, достопочтеннъйшій отець, не примете дурно. если я рышусь съ должнымъ смиреніемъ назвать лицо, которое при настоящихъ обстоятельствахъ могло бы быть въ высшей степени полезнымъ въ Москвъ и для всъхъ насъ было бы твердою опорою и утвшеніемъ. Таковымъ, именно, былъ бы достопочтенный Іоаннъ Штейнеръ, который притомъ знастъ оба языка, знакомъ съ спорными вопросами касательно лютеранъ и кальвинистовъ и со многими другими вещами. За это, по крайней мъръ, какъ мнъ извъстно, онъ пользуется большимъ уваженіемъ въ епархіи; но я утвшаюсь тою ув ренностію, что и епархія будеть думать и заботиться объ этой странъ, выступающей теперь изъ мрака, и обсудить, какъ необходимо, чтобы здёсь поставленъ былъ какой либо знаменитый человъкъ. Думаю, что едвали и можно найти кого другого, въ комъ при бодромъ возраств такъ совмъщалось бы все, нужное для этого мъста.

Надъюсь, вы, достопочтеннъйшій отецъ, простите мнъ, что я осмълился это предложить. Хотя все это представилось намъ послъ тысячекратныхъ размышленій, но вы сдълаете лучше, и чтобы вы ни сдълали, мы примемъ съ глубочайшимъ смиреніемъ.

Отецъ Іоаннъ принесъ великую пользу и славу миссіи обученіемъ московскихъ дворянъ, хотя это дѣло требовало великаго терпѣнія и мужества. Этимъ способомъ весьма многимъ изъ вельможъ открылась дорога къ тому, что они пріобрѣли извѣстность. Богъ да вознаградитъ его за это и благословитъ! Теперь мы пользуемся расположеніемъ и старыхъ людей, такъ какъ они видятъ свою пользу и вся наша жизнь проходитъ передъ ихъ глазами, такъ какъ тѣ дворяне живутъ съ нами, какъ бы въ небольшой семинаріи, и недавно самъ свѣтлѣйшій государь, какъ намъ разсказывали, защищалъ эту школу передъ нѣкоторыми нашими врагами. Поэтому то никакъ не слѣдуетъ двигать отца Іоанна изъ Москвы; притомъ его физическія силы недостаточно крѣпки, да и гораздо лучше, чтобы хотя одинъ изъ насъ, уже знающій здѣшнія дѣла, остался въ Москвѣ.

Что касается моего товарища, котораго я желаль бы взять въ Азовъ, то подагаю, не встречу затрудненій со стороны достопочтеннъйшаго вашего преподобія, если ръшусь просить за почтеннаго отпа Квиквера, который кром'в того, что връпокъ тълесными силами, обладаетъ еще знаніемъ языковъ и всвии другими качествами, какія для этого міста нужны При божіей милости и помощи можеть быть не только польза, какую онъ будетъ приносить морякамъ, но и польза твиъ юношамъ, которые еще въ дътствъ были увезены изъ Австріи и Венгріи и нынъ разбросаны между татарами и казаками, а также пленнымъ, находящимся въ Крыму, такъ какъ и тамъ будутъ приставать корабли и такъ какъ и сухопутьемъ ведется торговля съ кубанцами, ногайцами и дагестанцами. Кто знаетъ, какія дела и тамъ совершитъ всемогущій Богъ? Кром'в того по той степи, которая выше Азова простирается на востокъ и на западъ, съ разръшенія свътлъйшаго царя, постоянно бродятъ калмыки-язычники, и изъ нихъ можно пріобръсть нъсколько душъ. Величайшая же моя надежда завлючается въ томъ, чтобы, оставивъ товарища въ Азовъ, самому мнъ отправиться съ морявами въ Астрахань, гдъ собирается самая большая часть купцовъ изъ великой

Татаріи, а также изъ Монголін, Газаррати (Герата?) и отдаленныхъ мъстностей Индіи. Я надъюсь, что это путешествіе было бы не безъ пользы. Мы смиреннъйше молимъ Бога, чтобы благоволилъ подкръплять нашего свътлъйшаго государя самыми усердными совътами со стороны его приближенныхъ, чтобы божія благость освободила его отъ всякаго препятствія получить благодатные дары и ущедрила его своимъ благословеніемъ.

Касательно дёла, которое мы представляемъ на ваше усмотрёніе, мы покорнёйше просимъ, чтобы тё, кому будетъ поручено проводить его, старательно соблюдали секретъ, и хорошо было бы, если бы вы, достопочтеннёйшій отецъ, сообщили кое что и нашимъ въ Римъ, вслёдствіе тёхъ причинъ, которыя подробнёе изложены въ письмё къ достопочтенному господину Эдеру.

Я чуть было не забыль прибавить, что эта миссія (въ Азовъ) учреждается не на нъсколько лишь лъть, а продолжится до тъхъ поръ, пока будеть миссія въ Москвъ, такъ какъ подано было прошеніе и отъ сухопутныхъ и отъ морскихъ офицеровъ, которые тамъ будутъ оставаться всю жизнь, а когда Богъ дастъ, что свътлъйшій царь устроитъ тамъ свободный портъ, то и другіе еще будутъ вызваны (изъ заграницы).

Смиреннъйте поручая себя отеческой милости, я покорньйте проту удостоить своего благорасположенія и милостивъйте помочь въ этомъ дѣлѣ, намъ, всегда, помнящимъ вате достопочтеннъйте преподобіе, какъ и слъдуетъ по нашему долгу. Достопочтеннъйтаго ватего преподобія недостойный кліентъ, отецъ Францискъ Эмиліанъ, императорскій миссіонеръ въ Москвъ. Москва 25 ноября 1701 г.

XIII. 1702 г. 8 февраля. (Вѣна). Письмо Іоанна Эдера. Бевъ адреса. Подлинникъ.

Почтенный во Христъ отецъ, начальникъ провинціи! Сегодня славнъйшій господинъ баронъ де-Штернбергъ взялъ на себя заботу перенести изъ Рима во Вратиславъ руку св. мученика Сатурнина, которую кавалеръ (?) Михаиль Гютнеръ высылаетъ для нашей лигницкой церкви.

Его превосходительство господинъ генералъ Рейнгравій даль мні знать, что онъ на этой педіли передасть сто имперіаловь для отца Даніила Ширера, капеллана своего полка.

Вчера я говорилъ съ его преосвященствомъ кардиналомъ Коллоничемъ о назначени новыхъ миссіонеровъ въ Москву. Онъ догадывается, что отецъ Миланъ имъетъ въ виду не Азовъ, а замышляетъ путешествіе въ Китай, куда путь чрезъ Московію весьма кратокъ, а касательно издержекъ на миссіонеровъ сказалъ, что сообщитъ мнъ обстоятельнъе, когда возвратится изъ Венеціи господинъ капитанъ, который еще до отъвзда въ Венецію сказалъ ему, кому слъдуетъ поручить новыхъ миссіонеровъ. Сказалъ мнъ также по собственному побужденію почтенный отецъ Гавріилъ Гавеней, ректоръ (коллегіи) при церкви св. Анны, наставникъ новиціевъ и духовникъ его преосвященства, что послъдній позаботится о денежныхъ на это средствахъ.

Что касается того, чтобы поскорѣе было назначено со держаніе для двухъ миссіонеровъ, находящихся въ Москвѣ, и чтобы то, что будетъ назначено, направлено было къ итальянскому купцу-католику, то я написалъ объ этомъ славнѣйшему господину барону де Нейдгардту, вицепрезиденту силезской камеры, который, когда былъ недавно въ Вѣпѣ, получилъ обѣщаніе, что, если откроется вакансія, ему предоставлена будетъ должность президента силезской камеры.

Смиреннъйше поручаю себя вашимъ молитвамъ и остаюсь вашего почтеннаго преподобія, рабъ во Христъ, Іоаннъ Эдеръ. Въна. 8 февраля. 1702 года.

XIV. 1702 г. 10 марта стар. ст. Москва. Письмо отца Франциска Эмиліана. Безъ адреса. Подлинникъ.

Достопочтеннъйшій и досгоуважаемый покровитель! Отъ возвратившагося зд'яшняго аптекаря я получилъ посланныя вами, высокоуважаемый отецъ, книги всъ, по списку. Между ними я нашелъ такую книгу, которую особенно желалъ имъть, именно, о почтенномъ Симонъ Пражскомъ. За нее при-

ношу вамъ особенную благодарность. Календарь Тырнавскій я едва одинъ день имѣлъ въ рукахъ. Я долженъ былъ кавъ его, такъ и ту книгу съ любопытными изслъдованіями оставить у господина вице-патріарха.

Много разъ писалъ я вашему преподобію и при различныхъ случаяхъ. Это я дъдаль для того, чтобы, если въ эти смутныя времена одно письмо не дойдеть, то, по крайней мъръ, дошло бы другое. Прошу не ставить намъ въ вину, если мы часто просимъ слишкомъ многаго и надоблаемъ вамъ. Мы просимъ большаго для того, чтобы если не все получить, то, по крайней мъръ, хотя нъчто. Въ последній разъя писалъ вамъ черезъ нъкоего морского капитана-итальянца, по имени Луку, о которомъ прошель было слухъ, что онъ убить въ Литвъ, но теперь прибылъ изъ Варшавы одинъ итальянепъ, который утверждаеть, что нашель его въ Варшавв въ добромъ здравін и говориль съ нимь. Изъ того письма ваще преподобіе увидите, какъ сильно желають моряки и другіе офицеры имъть у себя миссіонеровъ. Мы писали оба и желали, чтобы прібхаль достопочтенный господинь Штейнерь и остался въ Москвъ; но, если имъть въ виду всъ дъла, то пришлось бы сожальть, если бы сюда быль прислань вто-либо весьма дорогой, который могъ бы быть полезние въ болие цивилизованной, гдъ до сихъ поръ нельзя предусмочъмъ эта страна, тръть, на что намъ собственно слъдуетъ надъяться или чего опасаться. Надёюсь, Богъ особеннымъ образомъ внушить вашимъ преподобіямъ, что именно нужно дълать. Но вто бы ни быль назначень, пусть онь остается въ Москве, и если когда либо, то теперь особенно нужно, чтобы онъ былъ хорошимъ утраквистомъ ⁴⁸).

Касательно высшихъ наукъ я недавно писалъ, что желательно, чтобы былъ вто-нибудь, основательно изучившій ихъ; но теперь, при дальнъйшихъ бесъдахъ съ вице-патріархомъ, я нашелъ это менъе необходимымъ. Здъсь сначала создали ему большую славу, и мы сами признавали его болъе ученымъ, чъмъ онъ есть, вогда услышали, что онъ въ теченіе двухъ курсовъ излагалъ богословіе; но теперь, если сказать настоящую правду, я не признаю его выше даже меня, особенно послъ того, какъ я (на диспутъ) обстоятельнъе его изложилъ сущность ученія о Троицъ, и самъ

могъ заметить и прекрасно видель, что на меня смотрять, какъ на побъдителя, и самъ вине-патріархъ публично назвалъ меня ученымъ и хорошимъ богословомъ, что мы должны были видъть еще ясиве. Я желаль бы переслать вамъ его возраженіе и проч., но теперь мий невозможно списать его, поэтому я вынуждень отложить это до другого случая. Ло сихъ поръ на лиспутахъ шла ръчь объ исхождении Святаго Духа отъ обоихъ дицъ (Отца и Сына), какъ на основани умственныхъ довазательствъ, такъ и на основании текстовъ; но тексты мив доставили продолжительную и трудную работу, такъ какъ нужно было и постоянно читать и въ тоже время розысвивать сочиненія святыхъ греческихъ отцевъ, а теперь въ этой странъ пова еще нътъ достаточно внигъ. Но, если благополучно начнется плаваніе купповъ изъ Азова, то мы уже условились, чтобы намъ привезли тв книги за умвренную цёну изъ Константинополя, если, конечно, у насъ будутъ деньги и наше содержание не будеть нивогда задерживаться. Теперь випе-патріархъ желаеть поднять другой споръ,о главъ церкви, если только ничего не представится для спора по первому вопросу; но, благодареніе Богу, я хорошо подготовился и для этого новаго спора.

Покорнъйше просимъ ваше преподобіе, благоволите опять позаботиться, чтобы наше содержание приходило къ намъ во время. Оно намъ крайне нужно, такъ какъ мы сдълали много расходовъ на постройку несколькихъ более обширныхъ спалень для помъщенія князей и дворянъ, учащихся у насъ. Въ числъ этихъ юношей есть и близкіе друзья свътлъйшаго царя, какъ Нарышкины и Аправсины. Имъ нельзя было отказать, а нужно было устроить все, что было возможно, чтобы они могли жить у насъ. Мы должны устроить еще одну комнату для имфющихъ прибыть къ намъ князей Головкиныхъ, отецъ которыхъ есть, такъ сказать, зрачекъ въ глазу свётлейшаго цари. Кроме того мы должны были отнять у себя часть нашихъ средствъ, чтобы удовлетворить нужды нашей церкви, для которой почти никто уже не даеть, такъ какъ наши старъйшины уже умерли; да еще мы тратимъ на содержание пяти юношей, дътей нашихъ католиковъ, которыхъ необходимо держать для услуженія въ

церкви, для выходовъ, а также и для того, чтобы они помогали наставнику въ музыкъ. Покорнъйте просимъ, да благоволятъ позаботиться объ насъ, особенно въ эти времена, когда, какъ мы полагаемъ, трудно будетъ достать изъ заграницы денегъ, чтобы намъ не пришлось по необходимости прервать лъло, начатое для славы Бога.

Отецъ Іоаннъ уже далъ три небольшихъ представленія, правда, коротенькихъ, но по исполненію юношами оказавшихся весьма изящными, къ великой радости здѣшняго дворянства, которое присутствовало. Мы придумали приспособленія къ комическому представленію, стоющія вниманія уже за
одинъ тяжкій трудъ. Оно многимъ здѣшнимъ показалось удивительнымъ, такъ какъ они никогда не видали ничего подобнаго.

Благоволите ваше преподобіе, насколько сочтете возможнымъ, опять похлопотать о миссіонерахъ для Азова. Крайняя тамъ нужда въ нихъ. Оттуда то и дѣло пишутъ и просятъ. Боюсь, какъ бы средства на содержаніе ихъ не замедлили этого дѣла. Если бы у меня былъ готовый на всякія трудности товарищъ, то я рѣшился бы охотно жить тамъ, при какихъ угодно малыхъ средствахъ но, быть можетъ, меньше будетъ пользы, если я буду обязанъ людской милости.

Нъкоторые пришельцы изъ Англіи и Голландіи пытались ввести здёсь преподавание философіи Лекарта и какого-то Локка, и нъкоторые изъ здъшнихъ, котя не понимали дъла. но были увлечены и тъмъ, что имъ расхваливали ихъ, и какъ новинкой; однаво Богъ послаль намъ счастливый случай сойтись съ ними, въ чему подстрекалъ и одинъ вельможа. Прежде всего они возстали противъ схоластическихъ терминовъ и аргументацій. Я об'ящаль не пользоваться сходастическими терминами: съ формальной стороны, съ существенной пр.; но не могъ допустить исключенія всёхъ схоластическихъ доказательствъ, когда и самъ Декартъ (котораго я уже досталъ себь) первый свой принципъ сразу предлагаеть въ формъ схоластической аргументаціи именно: "я думаю,слідовательно я существую". Поэтому они согласились, что мы во всякомъ случав можемъ употреблять энтимему. И такъ, говорю, будемъ спорить объ этомъ самомъ принципъ, который Декартъ называеть первымъ, а я отрицаю, доказывая противное та-

вимъ образомъ: существуетъ нѣчто раньше этого принципа. не есть первый. Идя затъмъ поэтому онъ довазываль: бытіе, разсматриваемое само въ себъ, существуетъ прежде его проявленія, поэтому следуеть, что мышленіе есть проявленіе, слідов. бытіе прежде существуеть, отсюла — не мышленіе слідуеть считать первымь принципомь, но бытіе. Несмотря на то, что это доказательство пустое и не опровергаетъ Декарта, мои противники, къ удивленію, пришли завсь въ недоумъніе и яростно хотъли защищать, что во всякомъ смыслъ выраженіе: думаю есть первый принципъ. Поэтому видя, что мы имбемъ дбло съ людьми малоопытными, прямо имъ показали, конечно въжливымъ образомъ, что они не понимаютъ даже самаго начала философіи Декарта, потому что Лекарть говорить здёсь не о какомъ нибудь принципе, но о началь, т. е. о томъ, съ чего начинается философствованіе, или иначе о томъ, что въ области понимаемаго прежде всего воспринимается. -- таково, говорить онь, есть мышленіе, не о томъ или другомъ предметъ мышленіе, а отвлеченное, которое само себя усматриваеть, и отсюда уже онь заключаеть о бытіи и проч. Этимъ ударомъ ихъ авторитетъ почти совсъмъ уничтоженъ. Что касается Локка, то я въ немъ вижу скорбе атеиста, чбиъ философа. Милосердный Боже! какихъ чудовищъ сюда часто привозять! Иругой сочинитель привезень изъ Голландіи: онъ кромъ другихъ вещей упорно защищаетъ физическую истину о стояніи солнца и подвижности земли. Мы имъ разъяснили, какая разница между гипотезой и истиной на дёль, въ природъ, и показали, что и при неподвижности свъчи и движеніи шара, и при неподвижности шара и движеніи свъчи происходять одни и тъже явленія, слъдовательно этимъ путемъ не надежно выводить, что это есть истина и что такъ есть въ природъ, какъ намъ представляется. Однако они пожелали, чтобы то учение было опровергнуто съ аргументами, и это задало намъ весьма большую и трудную работу.

Такимъ образомъ, достоуважаемый господинъ, мы дѣлаемъ, что можемъ, а Богъ дѣлаетъ за насъ то, чего мы не можемъ сдѣлать. О, если бы пріѣхалъ сюда какой нибудь посолъ и привезъ съ собою священника, который бы нѣкоторое время исполнялъ мои обязанности, а я могъ бы выѣхать къ офице-

рамъ. Мы узнали изъ идущаго откуда-то слуха, будто достопочтеннъйшій господинъ Гонзалецъ скончался; не знаемъ, правда-ли это? Смиреннъйше поручаю себя вашему преподобію, покорнъйшій кліентъ, Францискъ Эмиліанъ.

XV. 1702 (г. 1 апръля. Въна. Письмо Іоанна Эдера. Безъ адреса. Подлинникъ.

Почтенный во Христь отець провинціаль! Вчера я получиль изъ Риги отъ отца Каспара Паше письмо, которое прилагаю ⁴⁹) для вашего свъдвнія на случай, если бы славньйшій графъ Цинзендорфъ, членъ здъшняго военнаго совъта, дъйствительно пожелаль имъть этого отца при себъ въ Швеціи. Теперь ни онъ самъ, ни вто либо другой не просять меня объ этомъ. Если затъмъ будетъ просьба, отнесусь, какъ и обязанъ, къ вамъ.

О согласіи на посылку двухъ миссіонеровъ въ Москву, полученномъ отъ достоуважаемаго нашего отца (генерала іезуитовъ), я сообщилъ его преосвященству кардиналу Коллоничу. Онъ отвъчалъ, что желаетъ самъ позаботиться о фундушъ для содержанія ихъ, чтобы миссія была прочна, что онъ снесся съ тъмъ капитаномъ, который теперь живетъ въ Венеціи и намъревается отвезти съ собою въ Московію тъхъ двухъ миссіонеровъ, чтобы онъ увъдомилъ заблаговременно письмомъ о времени своего возвращенія въ Въну, и что по полученіи этого увъдомленія его преосвященство сообщитъ черезъ меня вашему преподобію, чтобы вы послали туда двухъ новыхъ миссіонеровъ.

Въ прошломъ мѣсяцѣ я привелъ къ его преосвященству двухъ отступниковъ, — одного брата — лаика, по народности мораванина изъ ордена босыхъ кармелитовъ, бѣжавшаго изъ польскаго монастыря и направленнаго нашими изъ Вратислава и Знойма во) ко мнѣ. Его преосвященство помогъ ему, что монахи того же ордена вновь его приняли, не подвергая накаваню. Другого я привелъ священника, изъ ордена св. Франциска, посланнаго нашими изъ Ниссы. За него до сихъ поръ

еще хлопочеть его преосвященство. Онъ же въ прошломъ году возвратилъ отцамъ капуцинамъ одного клирика, родомъ чеха, бъжавшаго изъ монастыря, и тоже выпросилъ ему освобождение отъ наказаній. Отецъ Паше при моемъ посредничествъ пришлетъ еще четвертаго изъ Риги.

Сегодня я вторично говориль славнъйшему господину генералу Рейнгравію объ отцъ Даніилъ Ширеръ, будущемъ полковомъ вапелланъ, и такъ какъ полку назначено было прежде остаться въ имперіи, то этому отцу приказано было быть въ Прагъ; теперь же, когда полку приказано отправиться въ Италію, этотъ отецъ будетъ вызванъ въ Сопронію, а сто имперіаловъ генераль объщалъ внести въ продолженіи пяти дней, о чемъ я и извъщаю отца Ширера. Смиреннъйше поручаю себя молитвамъ и остаюсь вашего преподобія рабъ во Христъ, Іоаннъ Эдеръ. Въна, 1 апръля 1702 года.

XVI. 1702 г. 18 мая. Шемаха. Письмо отца Іоанна Ламаца, члена общества Інсуса, нъ отцу Эмиліану, ісзунту въ Москвъ. Подлинникъ.

Многоуважаемый господинъ! Не знаю, какъ мнѣ благодарить тебя за столь великое доказательство твоей дружбы ко мнѣ, которую ты проявилъ въ твоемъ письмѣ, писанномъ въ августѣ мѣсяцѣ. Я полагалъ, что ты уже давно уѣхалъ въ Германію, и весьма радъ, что ошибся въ своемъ предположеніи. Я увѣренъ, что еще нѣсколько разъ твои письма доставять мнѣ хотя нѣкоторое утѣшеніе и прошу тебя не жалѣть, что будешь исполнять эту дружескую обязанность.

О Тибетъ я совершенно ничего не слышалъ, ни въ Испагани впродолженіе 26 лътъ, ни здъсь впродолженіе 12 лътъ. Процвътаетъ, какъ нельзя лучше, миссія въ Китаъ, въ особенности благодаря величайшей щедрости миссіонерамъ христіаннъйшаго короля. Наши отцы много и съ величайшей пользой трудятся въ Мадуръ. Въ Пондишери при Бенгальскомъ моръ находятся наши купцы французы съ отборнымъ отрядомъ миссіонеровъ; уже въ третій разъ французскій король отправилъ достопочтеннаго отца Захарда въ Сіамъ со многими отцами изъ нашего общества, но я еще не получилъ извъстія, что сдълано въ томъ королевствъ. Въ Георгіи и государствъ Гангіи ревностно обробатываютъ виноградникъ Господа достопочтенные отцы-капуцины, посланные въ эти варварскія страны конгрегаціей для распространенія въры. Мы любезно принимаемъ здъсь пришельцовъ и купцовъ различныхъ народностей, и, насколько можемъ, подкръпляемъ ихъ благочестіе священнодъйствіемъ литургіи, совершеніемъ другихъ таниствъ и проповъдями, которыя я каждый воскресный день говорю на турецкомъ языкъ. Патріархъ Симеонъ и архіепископъ Исаія насъ весьма любятъ и не смотрятъ съ отвращеніемъ на католическую религію; одинъ изъ нихъ даже самъ—католикъ, но тайный страха ради іудейска и фарисейска.

Впродолженіе цёлаго мёсяца у насъ было здёсь довольно сильное землетрясеніе, которое каждую ночь три или четыре раза потрясало дома. Такъ какъ армяне въ торжественной процессіи пошли на вершину горы, чтобы тамъ помолиться и просить милосердія у Бога, чтобы избавиль городъ отъ такой опасности, то должны были заплатить наложенный на нихъ губернаторомъ штрафъ почти въ двёсти томановъ.

Безъ сомнънія, ваше преподобіе слышали объ ужаснъйшемъ кораблекрущеніи, которое потерпъли купцы и другіе плывшіе изъ Астрахани, а также и тъ, что туда отправлялись. Погибло товаровъ почти на двъ тысячи томановъ. Они не были поглощены моремъ, такъ какъ само море выбросило ихъ на берегъ, но все, что пощадило море, разграбили съ необыкновеннымъ въроломствомъ разбойники. Кое-что было получено назадъ, но за большія деньги и послъ величайшихъ хлопотъ.

Копхинъ, котораго посылалъ въ Ипдію царъ Петръ, умеръ здѣсь въ Шемахѣ, 24 января и, можно сказать, по своей винѣ, потому что, будучи нѣсколько боленъ, слишкомъ много ѣлъ рыбы ⁵¹). Опъ велъ оттуда великому московскому князю слона, и это изумительное животное, не виданное до сего времени въ этихъ странахъ, доставляетъ жителямъ Шемахи огромнѣйтее удовольствіе.

Впродолженіе ніскольких дней въ началі марта здісь видна была комета, а потомъ она исчезла.

Господинъ Аведикъ, везшій отъ польскаго короля письмо къ персидскому царю, отправился около 6-го марта въ Испагань.

Здёсь быль у насъ въ нашемъ домё и впродолженіе нёсколькихъ дней бесёдоваль съ нами господинъ Франги лютеранинъ. Я не спрашиваль его, по какому дёлу онъ прибыль сюда; но приняль его, какъ друга, такъ какъ его рекомендоваль мнё господинъ Мейеръ. Онъ уёхалъ въ Ничову и черезъ нёсколько дней опять вернется сюда. Поручая себя святымъ молитвамъ вашего преподобія и вашего товарища, остаюсь смиреннёйшій рабъ во Христё, Іоаннъ Баптистъ Ламаце—іезуитъ. Почтенному господину Эмиліани, достойнёйшему императорскому миссіонеру, въ Москву.

XVII. 1702 г. 24 мая. Вѣна. Письмо Іоанна Эдера. Безъ адреса. Подлинникъ.

Почтенный во Христѣ отецъ провинціалъ! Съ сыновнею любовью упрашиваю ваше преподобіе дозволить праздновать наступающій 30 мая день рожденія лица великаго имени Фердинанда. Въ этотъ день, равно какъ и въ два послѣдующіе, я буду на трехъ объдняхъ возносить Вогу молитвы о долговѣчномъ здоровьи вашего преподобія.

Представляю вашему преподобію прилагаемое зд'єсь письмо изъ Москвы. Его ми'є доставиль 21 числа настоящаго м'єсяца славн'ємій господинъ де-l'варіенть, которому оно вручено было съ адресомъ на мое имя 52). 22 числа этого м'єсяца я представляль это письмо его преосвященству кардиналу Коллоничу, и онъ сказаль ми'є, что д'єйствительно въ В'єн'є находится возвратившійся изъ Венеціи господинъ капитанъ Лука, но что, при настоящихъ обстоятельствахъ, когда шведскій король сп'єшить съ войскомъ въ Варшаву, а Польша и Москва находятся въ смятенія, онъ не можетъ послать съ этимъ капитаномъ повыхъ отцевъ-миссіонеровъ, какъ думаль было это сд'єлать. При этомъ кардиналь прибавиль, что онъ желаль бы уплатить издержки, употребленныя на нашихъ миссіонеровъ въ Гольдберг'є, а тамошній храмъ, о которомъ онъ хлопочетъ, могъ бы быть возвращенъ маль-

тійскому ордену до того времени, когда можно будеть поставить тамъ католическаго приходскаго священника. Если бы вашему преподобію угодно было что-либо переслать отцамъ миссіонерамъ, находящимся въ Москвѣ, какъ объ этомъ вы намекали въ прежнихъ письмахъ, то благоволите изъ Праги, или изъ другого мѣста направить ко мнѣ въ Вѣну, потому что, котя господинъ капитанъ Лука старается въ скоромъ времени уѣхать изъ Вѣны, но предлагаетъ также свои услуги славнѣйшій господинъ де-Гваріентъ, который постоянно ревнуетъ о нашей миссіи и, что ему по силамъ, пріобрѣтаетъ на свои деньги и тайно направляетъ для безопасной доставки въ Москву. Смиреннѣйше поручаю себя молитвамъ и остаюсь вашего преподобія рабъ во Христѣ, Іоаннъ Эдеръ. Вѣна. 24 мая 1702 года.

XVIII. 1702 г. 1 сентября. Шемаха. Письмо Іоанна Баптиста Ламаца, іезуита, къ отцу Эмиліану, миссіонеру въ Москвъ. Подлинникъ.

Достопочтенный господинъ! Въроятно, ваше преподобіе получите заразъ два моихъ письма, потому что первое я уже много времени тому назадъ отдалъ Іоанну, сыну Нозарета, а теперь слышу, что онъ отправится въ Москву съ господиномъ Сарратъ, который передастъ тебъ это новое письмо. Бонавентура—нашъ католикъ недавно прибылъ сюда изъ Астрахани. Я надъялся, что онъ привезетъ мнъ какое-нибудъ письмо отъ тебя, но моя надежда оказалась напрасной, и чтобы мнъ узнать, что дълается въ Европъ и что дълаетъ твое преподобіе, придется ждать почти цълый годъ. Мы ръшительно ничего не знаемъ даже о военныхъ дълахъ, что и какъ дълается, даже не знаемъ, есть ли война.

Тавризскіе (?) христіане армяне подвергаются сильнымъ притъсненіямъ отъ турокъ, и чтобы лучше распознавать армянъ, имъ приказано пришивать къ суконной шапкъ кусокъ фіолетоваго цвъта и не нозволяется выходить изъ дому, когда наступаетъ дождь или на улицахъ грязь. И въ Испагани, и въ другихъ мъстностяхъ этой части Персіи употребляютъ всъ

усилія, чтобы люди отрекались отъ христіанскаго закона. Ко мить также писали нъвоторые миссіонеры, что всть миссіи въ турецкихъ странахъ колеблются, такъ какъ несчастные невърные уже не боятся никого. Даже въ Шемахъ армяне подвергаются разоренію мърами, достойными удивленія. На нихъ безъ всякой причины налагаются штрафы, а крестьяне до такой степени угнетены, что всть почти подумываютъ уходить изъ городовъ (селъ?), и если бы у нихъ было въ виду какое нибудь безопасное убъжище, то ръшительно ни одинъ бы не остался.

Нашу маленькую церковь часто посъщають иноземные купцы. Нъсколькихъ рабовъ и мальчиковъ мы просвъщаемъ врещеніемъ, но едва одинъ, другой изъ нихъ дълаются нашими схоластиками. Большимъ утъщеніемъ и подспорьемъ служило бы намъ строеніе европейскихъ кораблей и прибытіе ихъ къ нашимъ берегамъ, если бы начальники кораблей и матросы были католики; но до сихъ поръ здъсь всъ, кого мы ни видъли, преданнъйшіе приверженцы лютеранской секты. Есть, впрочемъ, между ними нъсколько весьма почтенныхъ и весьма образованныхъ. Изъ нихъ особенно замъчателенъ господинъ Мейеръ; за нимъ ближе всъхъ слъдуетъ господинъ Франги, о которомъ нъкоторые думаютъ, что онъ министръ. Я принималъ его въ нашъ домъ и нъсколько времени обращался съ нимъ, какъ съ братомъ и нашимъ домашнимъ человъкомъ.

Изъ товаровъ, разграбленныхъ бакинцами послѣ кораблекрушенія, которое потерпѣли армяне, немного вещей возвращено, но изъ жемчужинъ и драгоцѣнныхъ камней рѣшительно ничего не отыскано.

Двое польскихъ отцевъ изъ нашего ордена уже три мъсяца живутъ въ Эривани, но мнъ до сихъ поръ еще неизъвъстно, останутся-ли они тамъ, или отправятся въ другое мъсто. Достопочтенный отецъ Запольскій часто мнъ посылаетъ письма изъ Константинополя, всегда увъряетъ, что сюда пріъдетъ, и однако не является.

Господинъ мой! Ты доставишь мнѣ особенное удовольствіе, если что нибудь напишешь всякій разъ, какъ будетъ тебѣ возможно, не утруждая себя. Мы сокрыты въ этомъ углу

свёта, и нёть у насъ кромё Христа никакого другого утёшенія, кромё частыхъ писемъ отъ сочувствующихъ намъ друзей. Кланяюсь весьма многоуважаемому твоему товарищу. Помолитесь за меня, прошу васъ, да проститъ мнё Богъ всё мои прегрёшенія; помолитесь, чтобы онъ обратилъ этихъ армянъ. Этого только я желаю всего болёе, достопочтенный мой господинъ. Рабъ во Христё Іоаннъ Баптистъ Ламацеіезуитъ.

XIX. 1 марта 1702 г. Вѣна. Письмо Іоанна Эдера. Безъ адреса. Подлинникъ.

Почтенный во Христъ отецъ начальникъ провинціи! Сегодня я отправляю ввъренное мнъ вашимъ преподобіемъ письмо къ отцу Георгію Прукселли.

Я снова говориль его преосвященству кардиналу Коллоничу о дёлё отца Милана, а также объ отправленіи новыхъ миссіонеровь съ капитаномъ Лукой и объ издержкахъ на это. Кардиналь отвётиль мн'в, что въ свое время увёдомить меня и обо всемъ сдёлаетъ надлежащее распоряженіе.

Славнъйшій госполинъ баронъ Нейдгардтъ на мой запросъ о скоръйшемъ доставленіи содержанія московскимъ миссіонерамъ отвътилъ письмомъ отъ 16 февраля, что онъ распорядился, чтобы, не ожидая дальнёйшаго приказанія, имъ были уплачиваемы аккуратно черезъ каждые полгода означенныя деньги и что такое распоряжение передано черезъ императорскаго резидента господина Плейера. Я сообщиль это письмо его преосвященству, который поручиль мий оть его имени благодарить славнъйшаго господина барона Нейдгардта и выбств съ твиъ заявить ему, что господинъ Плейеръ и теперь не резидентъ императорскій и не будеть имъ, и что будеть благоразумн'ве передавать это содержание черезъ посредство итальянскаго купца Васконсъ (Гаскони?), какъ дълалось въ прошломъ году. Поручение это я исполнилъ и написалъ письмо, но еще не имъю отвъта. Его преосвященство узналъ изъ письма, полученнаго изъ Москвы 33), что не будетъ никакой пользы, если Плейеръ сдълается императорскимъ резидентомъ, и потому онъ старается воспрепятствовать этому.

Я говорилъ съ знаменитъйшимъ господиномъ генераломъ Рейнгравіемъ о дѣлѣ отца Даніила Ширера, и онъ приказалъ своему офицеру, чтобы, какъ только получитъ изъ дворцовой казны деньги для своего полка, готовящагося къ походу въ имперію, тотчасъ отнесъ ко мнѣ сто имперіаловъ для новаго капеллана, котораго онъ желалъ бы пока задержать въ Прагѣ, такъ какъ полкъ отправится въ имперію черезъ Богемію. Смиреннѣйше поручаю себя вашимъ молитвамъ и остаюсь вашего преподобія рабъ во Христѣ, Іоаннъ Эдеръ. Вѣна 1 марта 1702 г.

XX. 1703 г. 28 февраля нов. ст. Москва. Письмо отца Франциска Эмиліана. Безъ адреса. Подлинникъ.

Достопочтенный и высокоуважаемый отець! Наши соотечественники, прибывшіе сюда изъ Богеміи со стеклами и другими хрустальными издёліями, доставили мнё настоящій случай писать къ вамъ и доказать вашему преподобію этими немногими строками усердіе и хотя нёсколько исполнить мои къ вамъ обязательства. Я дёлалъ бы это чаще, если бы не препятствовала этому волнующаяся Польша. Мы живемъ здёсь, какъ въ американскихъ степяхъ, съ трудомъ узнавая, что дёлается заграницей, и, если что нибудь слышимъ изъ разсказовъ лицъ разныхъ партій и народностей, то не знаемъ, чему должны вёрить. Одно намъ остается въ это время—вспоминать ежедневно августёйшаго нашего кормильца! Да сохранитъ его Богъ и проч.!

Мой товарищъ началъ было уже болъе и болъе поправляться, какъ вдругъ въ праздникъ св. Ксаверія у него сдълался сильнъйшій ревматизмъ, и такъ какъ его лечили, быть можетъ, слишкомъ сильными пластырями, то вся болъзнъ бросилась внутрь и была причиною сильнъйшей горячки, такъ что въ праздникъ св. младенцевъ показались признаки близкой смерти. Въ этотъ день онъ былъ помазанъ священнымъ елеемъ и докторъ потерялъ всякую надежду. Мы однако дали обътъ божественному апостолу Индіи и все-таки выжидали перемъны къ лучшему. И дъйствительно, черезъ нъко-

торое время онъ сталь сладко засыпать и потъть, однимъ словомъ, по благодетельному заступничеству этого лостойнаго дюбви святого, сталь выздоравливать. Онь уже возобновиль свои занятія въ школь, хотя его силы не вполнь еще окрыпли. Благословенъ Богъ! Лля меня было бы величайщимъ горемъ. если бы школь пришлось погибнуть, а это весьма легко можеть случиться при перерывъ занятій. Эта школа открываеть путь во многимъ добрымъ дъламъ. Въ прошедшемъ году, во время отсутствія свётлівниаго паря, зайшній архіерей, какъ его называють, иначе рязанскій митрополить, исправляющій нікоторыя патріаршія обязанности (но безъ патріаршаго титула), именно тъ, которыя относятся въ управленію духовными дівлами, издаль довольно грубый и гнусный (если прямо сказать) декреть противь нась и нашей школы. Объ этомъ декреть намъ во-время сообщиль одинь нашъ добрый другь. и мы саблали на этотъ декретъ замбчанія, въ которыхъ доказывалось, что самый главный мотивъ этого декрета опирается на ложное основаніе, и мы достигли того, что какъ ни угрожаль архіерей анаоемой, а не нашель никого, вто взялся бы обнароловать этотъ декретъ 14). Первъйшіе въ государствъ люди стояли за насъ хорощо, понимая свою пользу отъ нашей школы, такъ какъ у насъ ученики больше научились впродолжение мъсяца (можно это сказать безъ хвастовства и въ похвалу отца, товарища моего), чемъ у техъ несчастныхъ козаковъ (ибо монахи, призванные изъ Кіева-козаки) впродолжение года.

Въ истекшемъ году вышесказанные монахи съ великою яростію устремлялись на насъ, вызывая на диспуты о въроисповъдныхъ разностяхъ, но при помощи божіей получали такой отпоръ, что потеряли всякую охоту къ диспутамъ, и когда я недавно встрътился у господина боярина Льва Кирилловича (Нарышкина) съ профессоромъ философіи (онъ отступникъ-кармелитъ) и зашла ръчь о посланіяхъ Дамаса къ Іерониму, то онъ публично заявилъ, что не желаетъ вступать въ диспутъ, хотя этимъ заявленіемъ, разумъется, нисколько не вывелъ себя изъ затрудненія. Здъшніе ръшительно признаютъ и говорятъ, что мы гораздо ученъе тъхъ монаховъ, но это нисколько не приближаетъ ихъ къ истинъ. Они говорятъ, что

это пустая старая пъсня, что и языческіе философы были ученъе многихъ святыхъ, богоносныхъ епископовъ. Но мы указали болбе умнымъ и даровитымъ изъ нихъ на то. что святые пастыри сталь всегла были лостаточно способны, чтобы учить и обличать, какъ требуеть того апостоль Павель и, пользуясь такимъ сравненіемъ (индукціей), я набраль, откуда только могь, нісколько боліве избранныхъ споровъ по предметамъ въры, а больше всего изъ трудовъ господина Никодая Комнена Пападопудо, нынёшняго профессора канонического права въ Падув. О, если бы у насъ было больше сочиненій его, по крайней мірь. хоть бы намъ узнать списокъ изданныхъ имъ сочиненій! Ваше преподобіе легко могли бы узнать это, и мы были бы особенно вамъ благодарны, если бы вы сообщили намъ этотъ списокъ. Жаль, что не продаль намъ хотя несколько своихъ книгъ тотъ монахъ, Палладій Рогойскій (Роговскій), который учился въ Ниссъ (Низъ?),Оломупъ и наконепъ въ Римъ въ греческой коллегін, и который на средства прежде всего святой конгрегаціи и сіятельнайшаго герцога Флоренцін составиль и привезъ сюда съ собою библіотеку, состоящую по меньшей мірів изъ цяти сотъ избранныхъ сочиненій, большая часть которыхъ состояла изъ твореній св. отцевъ, соборныхъ постановленій и полемическихъ сочиненій. Теперь всё эти книги въ рукахъ нашихъ противниковъ, такъ какъ, послъ смерти Роговскаго, въ прошедшемъ январъ мъсяцъ, всь его вещи забралъ къ себъ вышеупомянутый митрополить. Добрый монахъ вступиль въ Московію съ богатыми надеждами; но ближайшій его другъ обвинилъ его перелъ покойнымъ патріархомъ Адріаномъ въ томъ, что онъ тайный уніать, и Палладій, прежде чыт свытивищи парь возвратнися изъ чужеземных странь, быль лишень всякаго права священнодъйствовать и заключенъ въ тюрьму, въ которой и оставался полгода. Наконецъ онъ былъ позванъ на синедріонъ, и ему приказано было въ присутствін патріарха Адріана объяснить причины, по которымъ онъ присоединился къ римлянамъ. Когда онъ прочиталъ по бумагъ эти хорошо и довольно умно изложенныя причины, то патріархъ воскликнуль: "развѣ не видите; развѣ не поражены вы достаточно изумленіемъ, какъ софистически, какъ хитро составлены у римлянъ аргументы, такъ что всякій, недостаточно утвердившійся въ въръ, легко можетъ быть ими совращенъ!" И когла всъ они по своей безсмысленной ревности (въ то время еще не было въ Москвъ ни одного даже посредственно ученаго), въ ярости стали кричать одни: "сжечь его!" другіе: "утопить его!", то несчастный монахъ въ смущени допустиль, что у него въ рукахъ сломали пальму мученичества, которой съ такой жадностью ищуть другіе, и несчастивищее создание опять публично перешло къ заблужденіямъ Фотія. Произошло все это еще до моего отъбзда въ Азовъ; но мы не хотъли писать что-либо объ этомъ, ожидая еще Марцеллина. Миъ, однако, извъстно изъ одного върнаго источника, что Палладій одумался, но публично заявить свое раскаяніе ему воспрепятствовала бользнь, отнявшая у него языкъ. Да помилуетъ его Богъ! Дай Богъ, чтобы подобнаго рода люди сперва хорощо изучили положение дълъ и не довърялись бы всякому, что въ особенности здъсь необходимо, не говорю уже о томъ, что нужна непрестанная молитва о божеской помощи 55).

Среди такихъ неутъщительныхъ обстоятельствъ Богъ однаво послаль намь утвшеніе, хотя мы и недостойны его. Мы пользуемся у здёшнихъ такимъ довёріемъ, что, когда появляется что-нибудь новое по научной части, то они обывновенно сообщають намь и спрашивають нашего мивнія, а это доставляеть намъ случай препятствовать дальнёйшему развитію заблужденій. Нивто не пов'врить, сколько чудовищныхъ книгъ привозится сюда изъ Англіи и Голландіи! Весьма недавно у меня въ рукахъ былъ трактатъ (который нъкоторые изъ здёшнихъ прославляють, какъ даровитейшее произведеніе), изданный въ Англіи и посвященный Готфриду, епископу Кантуаренскому. Я думаю, въ мір'в ність нечего безсмысленнісе и въ тоже время нечестивъе этого трактата. Авторъ прилагаетъ начала стативи по методу алгебранческихъ вычисленій и путемъ сравненія показываеть, что какъ въ нівкоторыхъ тяжелыхъ предметахъ постепенно уменьшается движеніе и наконецъ совстить исчезаеть, такъ и въ предметахъ втрованія-съ теченіемъ времени происходить уменьшеніе и, наконецъ, исчезновеніе, и затёмъ показываетъ, что такимъ-то

образомъ естественно долженъ былъ прекратиться законъ Монсеевъ; предсказываетъ время, въ которое долженъ погибнуть законъ Магомета, и-время, когда необходимо придется исчезнуть и закону Христа. Я показаль кратко, что авторь-осель въ знаніи христіанства, такъ какъ законъ Христовъ утверждается на вполнъ достаточномъ авторитетъ, а потому глупо заключать отъ недостаточнаго въ вполнъ достаточному. Кромъ того я доказаль, что онь идіоть въ знаніи статики, такь какъ предполагаеть, что теорія Галилея о движеніи тяжелыхъ тълъ не подлежить сомнънію, тогда какъ она теперь повсюду отвергается: что онъ выказаль этимъ только одно.--кое-какое элементарное знаніе алгебранческих вычисленій, хотя и въ этомъ дълв не представилъ ничего особеннаго. Съ этого времени любимый трактать быль похоронень, и толпа кальвинистовъ стала воздержнее въ своемъ хвастовстве 56). Кальвинисты, что васается ихъ религіи, въ великой ненависти и презръніи у здъшнихъ, такъ какъ они совсъмъ не имъютъ богослуженія. Чтобы ослабить эту ненависть, англійскіе купцы, изъ которыхъ большая часть пресвитеріанцы, вызвали изъ Англіи пресвитеріанскаго пропов'єдника, который три нед'єли тому назадъ началъ свое служении въ новой синагогъ, устроенной вышеназванными купцами. Тутъ есть у нихъ покрытое сверху кожей распятіе, крытый алтарь и проч. Остаются затвиъ еще только голландцы (кальвинской въры). Кальвинизиъ сильно ослабълъ, потому что въ числъ кальвинистовъ не болъе трехъ богатыхъ купцовъ, остальные-простой народъ и притомъ не всъ они кальвинисты, такъ какъ и меннониты и квакеры любять прикрываться именемъ Кальвина.

Недавно прибыль въ Таганрогъ изъ Крыма господинъ Савва, рашскій купецъ, родомъ изъ Босніи, который ведетъ торговлю также въ Венеціи и въ Константинополъ. Прибылъ онъ, чтобы разузнать, нельзя ли ему и здёсь начать своихъ торговыхъ дълъ. Мы могли бы ожидать сюда прівзда и большаго числа итальянцевъ, или будто бы итальянцевъ, но, кажется, на Средиземномъ моръ недостаточно безопасно или они тамъ чего-то боятся. Савва привезъ съ собою какого-то дворянина, который называетъ себя кавалеромъ св. Марка. Человъкъ онъ, какъ мнъ сообщилъ прівхавшій оттуда офицеръ,

великолъпно образованный, отлично знаетъ греческій, латинскій и итальянскій языки, весьма искусенъ во всякихъ спорахъ, такъ что въ немъ заподозрили тайнаго священника. Что онъ за человъкъ, я не знаю; но, какъ слышу, онъ весьма желаетъ видъть насъ, равно какъ и мы его; надъюсь, что это скоро случится.

Свётлейшій наша царь две недели тому назада убхаль въ Воронежъ. Онъ приказалъ г. Иушкину передать миъ. чтобы я постарался приготовить такой симпатическій составъ. который соединится даже и тогда, когда въ немъ вставлена пластинка, и который почти одинаковъ съ обыкновенными симпатическими чернилами, но болье крыпокъ и иначе употребляется. Я его уже приготовиль. Кром'в того приготовлены и зажигательныя стекла, которыя мы опять выписали изъ Ввны, потому что прежнія, которыя мы подаризи для математической коллекціи свътльйшаго царя, по неосторожности одного офицера разбились. Последнія стекла стоили мить большого труда, потому что вст и принуждент быль приготовлять одинъ моими собственными руками. Теперь съ божьей помощью я въ последній разъ приложу къ нимъ мои руки. Царь самъ хочеть зайти къ намъ. Высокопреподобный отепт! О, если бы у меня было больше редкостей, особенно въ роде симпатическихъ составовъ, или любопытныхъ новостей по физивъ. Свътлъйшій царь весь живеть въ нихъ. Подобнаго рода вещей весьма много у господъ медиковъ и, если бы, по внушенію вашего преподобія, какой-нибудь добрый другь разв'ядаль объ этихъ вещахъ и сообщилъ намъ: мы бы пріобр'вли великую милость у свътлъйшаго царя. Вышеназванный господинъ Пушкинъ, бояринъ, второй губернаторъ города Москвы п **управитель** патріаршихъ имуществъ, находящійся въ числів ближайшихъ людей свътлъйшаго царя, разсказывалъ мнъ, что вся жизнь свътлъйшаго царя обновляется и сердце его прыгаетъ отъ радости, когда онъ увидитъ что-либо подобное п услышить объясненія физическихь явленій. Вышеназванный господинъ два раза самъ приходилъ ко мнв, постоянно побуждая меня спъшить и спъшить; но, хотя я и сидъль дни и ночи, однако не было возможности впродолжение двухъ недёль окончить работу, требующую двухъ мёсяцевъ, потому что тутъ приходится столько разъ смазывать и медленно высушивать. Когда Пушкинъ самъ лично увидълъ это, то затъмъ объявилъ мнъ, какъ я уже упоминалъ, что свътлъйшій царь желаетъ имъть всъ эти вещи послъ своего возвращенія. Признаюсь, я могъ бы тысячу разъ придти въ отчаяніе отъ недостатка столь хорошихъ матеріаловъ, какіе находятся заграницей, но приписываю заступничеству святыхъ ангеловъ и досточтимаго младенца Симона Авеля, что все удалось по моему желанію.

Да благословить Богь того вышеназваннаго господина (Пушкина), въ которомъ я всегда видъль болье, чъмъ отца, который намъ покровительствуетъ и при всякомъ случав сильнъйшимъ образомъ ратуетъ за нашу славу. О, дивный Боже! Онъ дядя патріарха Іоакима, который былъ жесточайшимъ нашимъ врагомъ и изгналъ нашихъ отцовъ изъ Москвы. И такъ, въ то время, когда мы лишились всъхъ нашихъ столповъ (потому что умерли Гордонъ и другіе), Богъ воздвигаетъ новые столны тамъ, гдъ мы всего меньше надъялись ⁵⁷).

Окажите милость ваше преподобіе, сообщите настоящее письмо высовому господину Реде. Прилагаю здёсь для почтеннёйшаго отца Вальтгайза извёстія изъ Персіи, полученныя отъ отца Ламаца, восьмидесятилётняго уже миссіонра нашего ордена, хотя въ нихъ и нётъ ничего особеннаго. Поворнёйше просимъ его обратить на насъ вниманіе и при удобномъ случаё и средствахъ прислать намъ въ помощь двухъ помощниковъ, что крайне необходимо. Поручаю себя милости вашего преподобія. Недостойный кліентъ, отецъ Францискъ Эмиліанъ. Москва. 28 февраля, 1703 г.

XXI. 1704 г. 26 апръля. Градискъ. Письмо Іоанна Слоты, ісзуита къ начальнику ісзуитской провинціи въ Прагъ, Іоанну Миллеру. Подлинникъ.

Достопочтенный отецъ провинціалъ! Изъ писемъ и донесеній, полученныхъ изъ Москвы, я понялъ, что тамъ съ величайшимъ нетерпъніемъ ожидаютъ изъ нашей провинціи новыхъ еще священниковъ, но что этому препятствуютъ разныя опасности на дорогахъ (такъ пишетъ отецъ Іоаннъ Берула) и недостатовъ денегъ. То и другое обстоятельство, при божіемъ покровительствъ, нисколько не можетъ остановить рвенія общества, а потому, повинуясь божьему внушенію, водительству котораго я исключительно стараюсь слъдовать, чистосердечно открываю достопочтенному отцу провинціалу свою мысль, и настоящимъ письмомъ смиренно предлагаю отправить меня въ московскую миссію, къ которой я стремлюсь много льтъ, что знаютъ весьма многіе наши товарищи по изученію богословія. Если достопочтенный отецъ провинціаль удостоитъ подать мнъ какую нибудь надежду, что буду назначенъ въ эту миссію, то я съ большимъ усердіемъ, на сколько могу, сталъ бы трудиться надъ изученіемъ греческаго языка и другихъ наукъ, необходимыхъ для означенной цъли.

Градискъ 26 апръля 1704 г. Достопочтеннаго отца провинціала рабъ и сынъ во Христь, Іоаннъ Слота. Достопочтенному отцу во Христь, отцу Іоанну Миллеру, общества Іисуса провинціалу Богемской области. Въ Прагъ у св. Климента.

XXII. 1704 г. 1 мая. Брюнъ. Письмо Иліи Броджіо, істуита къ провинціалу въ Богеміи Іоанну Миллеру. Подлинникъ.

Достопочтенный во Христъ отецъ провинціалъ! Ръшительно не помню, чтобы когда нибудь я былъ исполненъ болье сильной отрады, какъ въ прошедшіе дни, когда услышаль столь неожиданное для меня предложеніе достопочтеннаго отца провинціала, переданное мнъ достопочтеннымъ нашимъ отцемъ ректоромъ. Не могу не удивляться провидьнію божію, по истинъ особенному по отношенію къ моимъ апостольскимъ намъреніямъ (которыя я дъйствительно лельялъ съ молодыхъ лътъ), за что я пытаюсь въ этомъ письмъ воздать особеннъйшую благодарность и достопочтенному отцу провинціалу, но не имъю для этого достаточно силъ. Да поможетъ мнъ божественная благость, чтобы, когда мнъ придется исполнять тамъ порученное дъло, ни въ какомъ случав не оказалось, что я не оправдалъ отрадныхъ ожиданій (на что весьма

сильно уповаю) моихъ начальниковъ и въ особенности достопочтеннаго отца провинціала, и хотя я хорошо знаю мою немощь и скудость моихъ силъ, однако при помощи Бога, избирающаго это недостойное его орудіе, я над'єюсь, что буду въ состояніи совершить все силою того, который меня укр'єпляетъ.

Между тъмъ прежде, чъмъ наступить часъ, который призоветь меня къ этому, буду тъмъ ревностнъе дълать дъла, и такъ буду наблюдать за счетомъ остающагося времени, чтобы еще усовершенствоваться въ томъ, что, какъ я върю, принесеть мнъ пользу въ моемъ новомъ назначеніи. Я хорошо знаю, на какое огромное поле дъятельности мнъ столь милостиво предлагается вступить для великой славы Бога и спасенія ближнихъ. Буду дожидаться послъдняго распоряженія достопочтеннаго отца провинціала, а пока поручаю себя смиреннъйше его любви и милости и остаюсь достопочтеннаго отца провинціала недостойнъйшимъ сыномъ во Христъ и рабомъ Илія Броджіо. Брюнъ 1 мая 1704 г. Достопочтенному отцу во Христъ, Іоанну Миллеру, общества Іисуса провинціалу Богемской провинціи. Царскій Градецъ (перечеркнуто и вмъсто того написано другой рукой: Glacii).

XXIII. 1704 г. 23 іюня. Опава, Письмо отца Иліи Броджіо, іезуита къ отцу Іоанну Миллеру, общ. Іисуса провинціалу Богемской провинціи. Подлинникъ.

Достопочтенный отецъ провинціаль! Получивъ отъ достопочтеннаго отца провинціала патенты, я съ великимъ удовольствіемъ отправляюсь въ путь и притомъ съ такимъ генераломъ, который отъ имени (австрійскаго) императора спѣшитъ съ необходимымъ порученіемъ прежде въ польскому королю, и я, сидя съ нимъ въ одной повозкѣ, всегда бываю его неразлучнымъ спутникомъ. Онъ предложилъ выдать въ мое распоряженіе для употребленія на какую бы то ни было коллегію тысячу флориновъ и болѣе десяти разъ увѣрялъ меня, что деньги эти должны быть выданы скоро. Поэтому я думаю 120 флориновъ изъ этой суммы возвратить коллегіи въ Брюнв, а остальныя деньги передать пъликомъ достопочтенному отпу провинціалу въ его распоряженіе. Да не изволить достопочтенный отепъ провинціаль сомнъваться въ върности этого объщанія, такъ какъ я вижу въ моемъ превосходительномъ генералъ такого человъка, который, какъ многіе и думають, можеть и должень стоять выше, чемь теперь стоить. Признаюсь, если бы одинь иди два раза я замътиль въ немъ что нибудь подозрительное, то отказался бы отъ своего мивнія, но теперь не могу этого сделать, когда онъ столь искрененъ со мною и на словахъ и на лълъ. Признаюсь, у него огромныя издержки, такъ вакъ въ Глоговъ онъ оставиль шесть тысячь для уплаты расходовь, сдёланных офицерами, бывшими тамъ некоторое время. Онъ покупаетъ, где можетъ, лошадей и аммуницію. Тъмъ не менъе черезъ три дня въ Краковъ къ нему навърное подосиветъ нервъ московскихъ денегъ, откуда и я, если только не раньше, постараюсь отправить къ достопочтенному отцу провинціалу эту тысячу флориновъ 58). Поэтому прошу достопочтеннаго отца ректора въ Брюнъ имъть нъвоторое терпъніе. За отеческое наставленіе приношу сыновнюю благодарность. При неодолимой помощи божіей я буду ділать именно то, чего отъ меня требуеть по праву святая мать-община. Поэтому, поручая себя снова смиреннъйше отеческой любви, вмъсть съ тъмъ остаюсь достопочтеннаго отца провинціала рабомъ и сыномъ во Христь, Илія Броджіо. Опава. 23 іюня 1704 г.

Достопочтенному отцу во Христъ Іоанну Миллеру, общества Іисуса провинціалу Богемской провинціи. Въ Ниссъ (?).

XXIV. 1704 г., 29 іюня, въ праздникъ св. Петра и Павла. Краковъ. Письмо отца Иліи Броджіо, іезуита, къ отцу Іоанну Миллеру, провинціалу. Подлинникъ.

Достопочтенный во Христь отець провинціаль! Я получиль въ Опавъ и то передъ самымъ отъездомъ первое письмо достопочтеннаго отца провинціала вмъсть съ патентами, на воторое уже кратко отвъчаль. Теперь пишу изъ Кракова, вуда благополучно и въ полномъ здоровьи прибылъ наканунъ

праздника св. Петра и Павла и намбреваюсь убхать отсюла на третій день. Посылаю прежде всего достопочтенному отпу ректору Брюнскому вексель на получение въ Вънъ ленегъ. Раньше послать было невозможно, по причинъ большой поспешности, такъ какъ мы хотели избегнуть то тамъ, то тутъ устроенныхъ шведами засадъ. Мы благополучно избъжали всего этого и теперь меньше боимся, такъ какъ превосходительнъйшій генераль съ этого времени уже носить на себъ звание песарскаго посла. Чтобы не оставаться въ неизвъстности и шаткомъ положеніи, я вчера заключиль договорь съ его превосходительствомъ. Онъ подписалъ и скрипилъ своею печатью следующія условія: во-первыхь, господинь генераль обязань будеть давать мий пищу, одежду, слугу, двухъ лошадей которыхъ, равно какъ и слугу, будетъ кормить и будетъ платить слугь, а сверхъ того, каждый мъсяцъ будеть выдавать по 16 флориновъ. Въ случав смерти генерала, мив первому будуть выданы изъ его кассы 50 золотыхъ на тотъ предметъ, чтобы мив твмъ удобиве можно было верпуться въ свою провинцію. Сверхъ того на словахъ онъ объщаетъ мнъ множество другихъ благъ. Такимъ образомъ, мнъ совершенно не нужно будеть безпоконться о матеріальномъ обезпеченіи и я твиъ больше буду имъть возможности заняться духовными лълами.

Мы тронемся дальше послѣ завтра изъ Кракова прямо во .Пьвовъ. Я, безъ сомнѣнія, уѣду отсюда съ большимъ утѣшеніемъ и изъявленіемъ благодарностей за столь великую любовь, какую оказываютъ мнѣ достопочтенные отцы нашего ордена, изъ среды которыхъ то тѣ, то другіе, то третьи стараются заполучить меня къ себѣ. Въ праздникъ св. Петра и Павла я обѣдалъ съ однимъ только его превосходительствомъ господиномъ генераломъ въ коллегіи св. Петра, на ужинъ же въ тотъ же день я былъ приглашенъ находящимся здѣсь достопочтеннымъ отцомъ провинціаломъ въ новиціатъ при церкви св. Варвары; на завтрашній день просили оказать эту любезность въ ихъ домѣ профессы. Выше всякаго сомнѣнія, что эти мужи обладаютъ самой любвеобильной любезностію и я усерднѣйше препоручаю ихъ всѣхъ, равно какъ и себя отеческому вашему расположенію и остаюсь, достопочтенный провинціалъ,

вашимъ рабомъ во Христъ и недостойнымъ сыномъ Илія Броджіо. Краковъ. День св. Петра и Павла. 1704 г.

Р. S. Тѣ 1,000 флориновъ, о которыхъ я писалъ недавно, не могъ мнѣ здѣсь передать господинъ генералъ, по той причинѣ, что мы не застали здѣсь московскаго посла, отъ котораго ему нужно было взять назначенныя ему деньги; тѣ же деньги, которыя есть у его превосходительства, теперь, какъ говоритъ онъ, нужны ему для дальнѣйшаго путешествія со столькими офицерами; однако онъ по совѣсти увѣряетъ, что выдастъ ихъ въ свое время.

XXV. 1704 г. 23 іюля. Львовъ. Письмо Иліи Броджіо, іезуита къ провинціалу общества Іисуса Богемской провинціи. Подлиннивъ.

Лостопочтеннъйшій во Христь отепь провинціаль, возлюбленнъйшій отепъ! Я недавно посладъ вашему преподобію письмо изъ Сандоміра. Это второе или третье письмо со времени моего отъвзда. Если посланный благополучно добрадся, то я несказанно радъ. Я свернулъ въ сторону отъ моего пути на нъсколько миль, во Львовъ, для того собственно, чтобы купить (походную) капеллу, въ которой я могъ бы совершать объдню, такъ какъ уже три раза принужденъ былъ, къ величайшему своему горю, пропустить это. Его превосходительство между тъмъ медленно двигался на встръчу 15-тысячному московскому отряду. Вслёдъ за нимъ и я послёдую, надёясь получить отъ него деньги для дальнъйшаго пути. Мой превосходительный господинъ прекрасный человъкъ (хотя онъ крестоносецъ, но ему оставленъ орденомъ крестъ для ношенія, просто какъ почетный знакъ, а не какъ знакъ его объта), но терпить на пути большой недостатовъ въ средствахъ по причинъ необыкновенно большихъ расходовъ на содержаніе столькихъ офицеровъ. Онъ надівялся получить деньги отъ московскаго посла, съ которымъ мы встрътились у короля въ Сандоміръ, но свътлъйшій король самъ выманилъ у посла 18.000. Все дъло въ томъ, чтобы только добраться до Кіева, находящагося уже во владеніяхъ московскаго царя и отстоящаго отсюда на 60 миль, потому что тамъ уже приготовлены и припасы и деньги. Однако при всемъ томъ мы такъ подвигаемся впередъ, какъ будто бы у насъ быдо много денегъ. Мы получили отъ свътдъйшаго польскаго короля на бумагъ право на свободный и изобильный по припасамъ повсюду пробадъ, въ чемъ мы и удостовъряемся изъ изобильныхъ припасовъ и множества лошадей, приготовленныхъ вездъ, гдъ только намъ приходится пробажать; но въ деньгахъ у насъ такая нужда, что недостало бы для всёхъ офицеровъ даже по малости, если бы недавно намъ не ссудилъ олинъ купепъ нъсколько сотень золотыхъ, изъ коихъ я получилъ не мало для устройства моей домовой церкви, и то послѣ того, вогда, какъ бы шутя и со всей своей любезностью погрозиль его превосходительству, что убду назадь въ провинию, если онъ не дастъ возможности заблаговременно позаботиться о разныхъ церковныхъ предметахъ для священнолъйствія.

Сегодня, т. е. 22 іюля, во Львовъ пришли следующія новости, которыя сообщены мн самимъ достопочтеннымъ отцемъ ректоромъ (человъкомъ необыкновенно замъчательнымъ въ этой провинціи), а именно: наконецъ-то вслёдствіе лавленія со стороны швелскаго генерала Горна въ польскіе короли выбранъ познанскій воевода господинъ Лещинскій. 11 іюля познанскій архіепископъ при закат'я солнца объявиль народу о новомъ королъ при пущечныхъ выстрълахъ и многочисленныхъ крикахъ: "да здравствуетъ король Станиславъ I"! Спълано это вопреки всъмъ польскимъ законамъ, такъ какъ только архіепископъ гивзненскій и епископъ куявскій одни имъють право провозглашать избраніе новаго короля. Говорять, что при этомъ не было ни одного сенатора. Между твиъ саксонскія войска страшнымъ образомъ свирвиствовали во владеніяхъ новоизбраннаго короля до самаго кануна избранія и на все наложили контрибуцію. Здёшніе поговаривають, что теперь стануть прорываться изъ подъ пепла искры и произведуть пожарь. Наши отцы въ Польшъ весьма расположены въ королю Августу и непрестанно молятся о его благодепствіи. Тоже расположенъ къ нему и народъ по всей малой Польшъ. Навонецъ нужно просто молиться о томъ, чтобы во всемъ совершилась святвишая воля божья.

Я забыль заявить вашему преподобію о моемъ недоумъніи касательно моихъ духовныхъ полномочій. Я съ своей стороны предполагаю, что, когда я назначень въ эту Спарту, то этимъ самымъ я получилъ всё тё права, какія обыкновенно имъютъ миссіонеры этого рода. Сегодня я испрашиваю отъ здёшняго архіепископа позволенія и права освятить утварь для совершенія святёйшаго таинства литургіи, за исключеніемъ тёхъ предметовъ, которые требуютъ помазанія елеемъ. Больше я не нуждаюсь ни въ чемъ, кромѣ того, чтобы умножилась милость божія и чтобы поддерживалось мое прекрасное здоровье, а также и драгоцѣнное расположеніе ко мнѣ достопочтеннаго отца провинціала, которому я и буду почаще излагать на письмѣ мои искреннія и правдивыя мысли о себѣ и о моихъ дѣлахъ.

Письма, какія могуть быть посылаемы мнв достопочтеннымъ отцемъ-провинціаломъ, можно бы отправлять изъ Вратислава прямо въ Лембергъ или Львовъ съ запиской къ лембергскому ректору, чтобы благоволилъ отправить въ самую врайнюю (на востовъ) нашу воллегію, Острожскую, а оттуда, если бы достопочтенный отецъ ректоръ острожскій въ свою очередь получиль порученіе, он' направлялись бы въ Кіевъ въ купцамъ, черезъ которыхъ легко могли бы быть доставлены въ Москву. Адресъ мой следовало бы такъ писать: Достопочтенному господину Амвросію Роджи, его превосходительства господина генерала де-Роза вапеллану, въ Москвъ. Оставлять въ домъ у его превосходительства де-Роза. Было бы очень пріятно узнать поскорбе мибнія прежде жившихъ отцевъ нашей провинціи и все то, что еще сверхъ того ми'в нужно было бы знать. Если я узпаю лучшій способъ пересылки писемъ, то сейчасъ же сообщу изъ Москвы. Пока съ сыновнимъ почтеніемъ поручаю себя вашей отеческой любви и памяти и остаюсь достопочтеннаго отца провинціала недостойный во Христв сынъ, Илія Броджіо 59).

XXVI. 1704. 21 сентября— 2 октября. Москва. Письмо отца Іоанна Франциска Эмиліана, ісзуита къ отцу Іоанну Миллеру, провинціалу общества Іисуса Богемской провинціи. Подлинникъ.

Достопочтеннъйшій и высокоуважаемый отецъ, милости-

въйшій покровитель! Хотя я съ первыхъ годовъ (мосго пребыванія въ обществъ Інсуса) много обязанъ вамъ, достопочтеннъйшій отецъ, и весь вамъ преданъ, но въ пастоящее время, если ужъ говорить что, то я вынужленъ сказать. что преданъ вамъ болъе, чъмъ весь, за тотъ характеръ (?), перель которымь я съ глубокимь утъщениемь и смиреннъйшею сыновнею любовью благогов во, и молю васъ удостанвать и вирель той же любви, какую вы имбете къ находящимся при васъ дътямъ, и отсутствующихъ вашихъ дътей, еще болье нуждающихся въ отеческой вашей ласкъ. О! если бы уже паступило у насъ время жатвы, то мы могли бы налыяться, что вы, достопочтеннъйшій отець, оказали бы намъ особенную помощь въ томъ, что нужно для славы Бога. Но пока мы все еще живемъ въ весеннее время, во время зелени и надежды. Правда, показывается уже и порядочная трава; но чтобы опа выросла и созрѣла въ плодъ, это зависить отъ дъйствія одного лишь солниа, и это дъйствіе также (вакъ я върю) не замедлить проявиться, только бы Богь храниль нашего августейшаго императора и то счастливое сочетание планеть, которое могутъ испросить для насъ только горячія моленія къ Богу нашихъ друзей, нотому что въ томъ заключается самая главная и почти единственная хорошая для насъ помощь, какая теперь можетъ быть намъ оказана. Писать больше и подробнъе мъщаетъ мнъ неизвъстность, насколько надежна настоящая окказія; но я наліжось, что намъ вскорів представится болье надежная оквазія, черезъ которую ваше преподобіе узнаете подробнъе о нашемъ положении. Теперь же мы благоговъемъ предъ особеннымъ божінмъ провидъніемъ, которое насъ, подверженныхъ, такъ сказать, всякому вътру, вущихъ среди ярости могущественнъйшихъ враговъ шихъ-еретиковъ, старающихся возстановить противъ насъ русскихъ, насъ, лишенныхъ всякаго защитника и всякой человъческой помощи, не только сохранило невредимыми, но даже возвысило надъ головами пашихъ враговъ, то ниспровергнутыхъ, то униженныхъ и, хотя у гидры выросли опять нъкоторыя новыя головы, но и намъ также Богъ послалъ на помощь нікінхъ Геркулесовъ, двухъ генераловъ католиковъ господина Огильви и господина Роза, который привезъ съ собою сюда невредимо и безопасно достопочтеннаго господина Броджіо, пріятнъйшаго и совсъмъ нежданнаго гостя. Кромъ его здъсь съ нами проживаетъ и другой почтенный господинъ, англичанинъ, какъ и тотъ, духовное лицо, котораго привезъ съ собою графъ Яковъ де-Гордонъ. Такимъ образомъ для настоящаго времени мы, кажется, достаточно обезпечены. Дай Богъ, чтобы поскоръе наступили такія времена, когда сюда потребуется еще большее число миссіонеровъ; но дай Богъ, чтобы всъ они были тоже духовныя лица, потому что лица для хора теперь не только не приносятъ пользы, а даже весьма мъшаютъ, какъ это доказалъ уже намъ многократный опытъ.

Смиреннъйше поручаю всъхъ насъ отеческой любви и милости достопочтеннъйшаго вашего преподобія недостойный рабъ и кліентъ, Іоаннъ Францискъ Эмиліанъ. Москва, 21 сентября—2 октября 1704.

Достопочтеннъйшему и милостивому господину, отцу Іоанну Миллеру, глубоко почитаемому господину и патрону.

XXVII. 1705 г. 6 августа. Вильна, изъ лагеря. Письмо Иліи Броджіо, ісзуита къ своему провинціалу, отцу Іоанну Миллеру. Подлинникъ.

Достопочтенный во Христѣ отецъ провинціаль! Въ увѣренности, что почта изъ этихъ странъ болѣе надежна, пишу къ вамъ, достоуважаемый отецъ, письмо и шлю премногое привѣтствіе. Въ послѣднемъ моемъ письмѣ я подробно изложилъ вамъ, достопочтенный отецъ провинціалъ, какимъ образомъ и по какой причинѣ я, такъ сказать, былъ перепроданъ отъ господина генерала Роза къ его превосходительству господину генералу Огильви, полевому маршалу сухопутнаго войска 60). Вышесказанный генералъ Роза послѣ разныхъ ходатайствъ наконецъ получилъ должность въ первый день мая настоящаго года. Онъ служитъ въ конницѣ, въ званіи замѣстителя маршала кавалеріи Шереметева, которая вся дѣйствуетъ въ Курляндіи противъ шведовъ, но все еще нѣсколько неудачно, такъ какъ наши, вышедши съ 16 или 18 тысячами противъ 8,000 шведовъ, у Митавы, какъ гово-

рятъ, проиграли побъду и потеряли нъсмолько тысячъ солдатъ. Первый гонецъ привезъ въ Вильну (гдъ находится и самъ свътлъйшій царь при нашей пъхотъ, достигающей въ общей сложности 30 или, какъ говорятъ другіе, 40 тысячъ солдатъ) извъстіе, что Шереметевъ противъ обыкновенія нъсколько палъ духомъ, отступилъ назадъ и что послъ сраженія между трупами нашихъ убитыхъ не нашли трупа генерала Роза. На этомъ основаніи московитяне подозръваютъ, что генералъ Роза (чего всегда опасались московитяне) или убъжалъ къ шведамъ или взятъ ими въ плънъ. Но второй гонецъ, присланный сюда же, утверждалъ, хотя и неръщительно, что этотъ генералъ наконецъ найденъ. Что тутъ правда, это послъ разузнается.

Мы остаемся въ Вильнъ только затъмъ, чтобы выждать, когда шведамъ нанесенъ будетъ значительный ударъ сперва конницей, сначала нашей, потомъ саксонской, а затъмъ войскомъ Вишневецкаго подъ Варшавой. Послъ этого начнетъ свои операціи и наша пъхота, полагаю, у Риги, такъ какъ для осады этого города имъются всъ необходимыя вещи въ огромнъйшемъ количествъ. Мой полевой маршалъ за то, что пропустилъ (непріятельскіе) корабли въ Ригу и за другія дъла вызвалъ великую немилость у свътлъйшаго царя, такъ, что онъ ръшился уже просить, по окончаніи этой кампаніи, отпустить его въ императорскія страны, и москвитяне охотно приняли эту просьбу. Таково постоянство человъческаго расположенія особенно здъсь!

Меня наши отцы встръчають въ своихъ коллегіяхъ всегда съ великой любезностью и ласкою. Они, съ одной стороны, рады, что пашъ братъ находится при этомъ московскомъ войскъ, такъ какъ и стараюсь для нихъ пріобръсти у свътлъйшаго царя много милостей и льготъ (этотъ свътлъйшій царь уже довольно часто и съ величайшимъ удовольствіемъ посъщалъ наши дома); съ другой стороны, они горюютъ, что я здъсь при такихъ обстоятельствахъ, именно, горюютъ о томъ, что польское шляхетство начинаетъ укорять, зачъмъ патеръ нашего общества находится при войскъ, какъ они полагаютъ, для нихъ гибельномъ. Я ожидаю ръшенія свыше, т. е. вашего, достопочтенный отецъ провинціалъ, нужно ли будетъ мнъ, конечно, по окончаніи

этой вампаніи, возвращаться назадъ съ моимъ теперешнимъ превосходительнымъ господиномъ, или остаться на болбе продолжительное время въ этой миссін, такъ какъ господинъ генералъ Роза (если онъ живъ) весьма охотно снова возьметъ меня къ себъ, и у меня, при божьей милости, хватить и лушевныхъ силъ, и хорошаго, крынкаго здоровья для продолженія миссіи, и хотя явмёстё съ моими госполами живу при непрестанныхъ перемънахъ судьбы, бросаемый то внизъ, то вверхъ, однако до сихъ поръ божіе милосердіе не допускало, чтобы я оставался безъ помощи, такъ что и среди настоящаго волненія умовь (о которомъ я когда нибудь устно разскажу) мнъ представилась одна въ высшей степени полезная случайность. Свътлъйшій царь и всё почти москвитяне узнали, что я припадлежу къ ордену, и это открытіе, насколько можно вильть, до сихъ поръ они не только не приняли дурно а напротивъ какъ нельзя лучше. Недавно даже въ Полопкъ, когда двое первыхъ придворныхъ католиковъ должны были жениться на шведкахъ, а шведки желали, чтобы бракъ совершенъ былъ не католическимъ священнослужителемъ, то самъ светлейшій царь разръшилъ споръ. "Подите, сказалъ онъ, позовите къ намъ отца Илію, іезунта нашего полевого маршала; пусть онъ повънчаетъ!" И вотъ я, будучи вызванъ, пришелъ послъ полудня и, давъ предварительно наставление вступавшимъ въ бракъ, въ присутствіи свътлъйшаго царя и всъхъ русскихъ вельможъ соединилъ брачными узами двъ пары, къ величайшему удовольствію царя; а въ то время, когда я предварительно старался устроить въ комнатъ небольшой алтарь, самъ свътлъйшій царь принесъ изображеніе Распятаго и спросиль: "отепъ! годится ли для вашего алтаря русскій Богъ?" "Конечно, годится, свётлёйшій царь, отвёчаль я, такъ какъ это распятіе изображаеть одного и того же Сына божія". По окончаніи брачной церемоніи онъ поручиль князю Александру (Меншикову) любезно со мною обращаться. Извъстно, что этотъ монархъ больше всего преданъ людямъ своей въры, затъмъ расположенъ къ католикамъ, далъе по наружности-къ еретикамъ, а всего хуже относится къ нашимъ уніатамъ, которыхъ сильно гнушается. Какое печальное происшествіе случилось съ уніатами въ Полоцив, я еще не признаю благоразумнымъ описывать изъ этого мъста. Самъ этотъ внязь говоритъ часто, что онъ желалъ бы быть одной въры съ римлянами, но условіе ставится удивительное и невозможное. Весьма недавно я смъялся, читая въ напечатанныхъ здъсь въ Вильнъ новостяхъ, что въ Римъ папъ сдълано предложеніе, въ которомъ выставляется на видъ желаніе московскаго государя быть въ уніи съ римлянами. Но кто знаетъ здъшнее положеніе дълъ, тотъ не станетъ убъждать себя, что это такъ, хотя у всемогущаго Бога нътъ ничего невозможнаго.

Я не желаль бы, чтобы москвитяне еще глубже завязли здѣсь, иначе горе Вильнѣ! Ни литвинамъ, ни даже германскимъ офицерамъ мы не предвѣщаемъ ничего хорошаго. Здѣшніе магнаты любезно спроваживаютъ своихъ сыновей въ другія мѣста, въ сторону Германіи. Причина та, что русскіе имѣютъ обычай охотнѣе, чѣмъ деньги, увозить въ свои страны молодыхъ людей обоего пола. Но подробнѣе объ этомъ, когда, Богъ дастъ, къ будущему году я по послушанію явлюсь лично къ достопочтенному отцу провинціалу, котораго отеческой милости съ глубочайшимъ смиреніемъ поручаю себя и вмѣстѣ съ тѣмъ остаюсь достопочтеннаго отца провинціала недостойный во Христѣ сынъ и рабъ, Илія Броджіо.

Въ то самое время, какъ я собирался уже запечатать письмо, прибылъ гонецъ съ извъстіемъ, что саксонская конница вмъстъ съ конницей Вишневецкаго разбиты шведами подъ Варшавой и самъ главнокомандующій господинъ генералъ Пейкуль (не Паткуль) взятъ въ плънъ и пр. Если это правда, то дъло плохо. Нужно опасаться великаго замъщательства ⁶¹).

XXVIII. 1705 г. 13 августа. Вильна, изъ лагеря. Письмо отца Иліи Броджіо, ісзуита, къ ректору коллегіи въ Брюнъ. Подлинникъ.

Достопочтенный во Христь отець ректоры! Я пишу это письмо всльдъ за тым, которое нысколько раньше отправиль къ вамъ, достопочтенный отецъ ректоръ, при чемъ покорный прошу, отъ имени двоихъ нашихъ отцевъ миссіонеровъ въ

Москвъ, отправить приложенное письмо въ Въну, такъ какъ въ немъ идетъ дъло о годовомъ содержании для вышеупомянутыхъ отцевъ или, лучше сказать, о прочномъ обезпечении ихъ.

Я писаль въ предъидущемъ письмъ, что военныя дъйствія не идуть такъ, какъ намъ хотелось бы. Въ недавно бывшемъ сраженін цои Митав'в наши русскіе мужественно вели себя подъ начальствомъ Шереметева; но, не смотря на то, проиграли сраженіе, при чемъ потеряли часть легкой артиллеріи и часть обоза. У шведовъ осталось (на пол'в битвы) пять тысячь, у нашихъ больше шести тысячь человъкъ. У Варшавы взять въ плёнъ савсонскій предводитель, остальные разсъялись. Вчера свътлъйшій царь отправиль обратно въ Москву своего сына, а самъ незамътно для здъшняго войска увхалъ сегодня рано утромъ въ Курляндію. Полагають, что скоро произойдеть другое сражение съ Левенгауптомъ, начальникомъ шведскаго войска, быть можетъ, въ присутствін самого свётленшаго царя, который третьяго еще дня сказаль, что онъ желаль бы еще разъ вступить въ сражение, и побъдить ли онъ или будеть побъждень, во всякомъ случав онъ желаль бы по окончаніи сраженія заключить съ шведами мирь и тъмъ сильпъе направить свое оружіе противъ турокъ. Вчера свътлъйшій царь спросиль меня, нельзя ли добыть у насъ какого нибудь извъстнаго математика, практически знающаго всяваго рода математику, въ особенности любопытныя и механическія вещи. Я об'ящаль разыскать какъ можно скор'я. Не угодно ли будетъ вашему преподобію доложить объ этомъ достопочтенному отцу провинціалу; можеть быть такой математикъ находится среди нашихъ. Такого математика ищутъ, безъ сомнівнія, для двора світлівниаго царя, и если світлівншій царь серьезно (какъ кажется) хочеть его имъть, то, безъ сомнънія, дучше было бы, если бы онъ, давъ мнъ необходимыя средства, отправиль въ провинцію за такимъ математикомъ. На этихъ дняхъ я убду изъ Вильны въ господину генералу Роза, къ конному войску, нарочно для того, чтобы получить извъстныя деньги для Брюнской коллегіи.

Вчера явилось дурное для москвитянъ предзнаменованіе, потому что однимъ ударомъ молніи было поражено 17 мо-

свовскихъ солдатъ, стоявшихъ на караулъ у артиллерійскихъ снарядовъ, при чемъ одинъ изъ нихъ умеръ на мъстъ, а остальные шестнадцать человъкъ обожжены и тяжко больны.

Прибавляю: въ Вильну нашимъ отцамъ написали изъ Варшавы, что всё вообще придворные отцы высланы изъ вёнскаго дворца, но я этому не повёрилъ, такъ какъ ваше препреподобіе миё писали иное. Да дастъ Богъ намъ милость у этого государя, котораго я часто поминаю при совершеніи таинства литургіи. Я слышалъ отъ здёшняго достопочтеннаго отца провинціала, что на 17 января назначена въ Римё конгрегація: правда ли это? Молюсь отъ всего сердца, чтобы достопочтенный отецъ ректоръ не былъ больше ректоромъ, а былъ избирателемъ новаго генерала, въ чемъ я не сомнёваюсь. Поручаю себя отеческой любви вашей и остаюсь вмёстё съ тёмъ достопочтеннаго отца ректора, во Христё рабъ, Илія Броджіо. Вильна. Изъ лагеря 13 августа 1705 г. •2).

XXIX. 1705 г. 2 октября. Изълагеря у Гродиы. Письмо отца Ильи Броджіо, іезуита, къ отцу Ісанну Миллеру, намъстнику общества Іисуса въ Богемской провинціи. Подлянникъ.

Достопочтенный во Христь отець провинціаль! Ть извъстія, о воторыхъ писаль изъ Глогова 20 іюня достопочтенный отець провинціаль, были для меня дъйствительно новинками, которыя котя я узналь только въ октябръ мъсяць, но онъ мнъ доставили столько отрады, что я не столь уже досадую на неудачу въ другихъ дълахъ, и приношу за эти извъстія нижайшую благодарность.

У моего господина полевого маршала твердое, непревлонное ръшение убхать этой зимой обратно въ Въну, а потому и меня ожидаетъ таже участь. Говорятъ, что онъ будетъ военнымъ маршаломъ у венеціанцевъ и что не желалъ бы отпускать меня одъ себя. Но такъ какъ я теперь, пользуясь тою милостію, какую имъю и у свътлъйшаго царя и у его первыхъ сановниковъ, кое-что дълаю для расширенія московской миссіи, то, быть можетъ, достопочтенному отцу провинціалу (когда

я ему сообщу многое объ этой миссін) угодно будеть, чтобы я переселился въ Москву съ тьмъ или другимъ товарищемъ. Между тьмъ, да благоволить достопочтенный отецъ провинціаль разузнать мнёнія нькоторыхъ, не пожелають ли они отправиться въ эту Спарту. Но я откровенно заявляю, что для этого нужны такіе, такъ сказать, избранные, надёленные всыми необходимыми дарованіями, какіе нькогда посылались къ китайскому императору, потому что нужно овладёть свытлюбить тыхъ, которые отличные практики, свыдущи въ богословіи, астрономіи и проч., ибо, если сказать правду, я сталь извыстень при дворы и любимъ прежде всего за то, что умыю рисовать. Покамысть только это скажу, а тамъ лично предстану.

Вся наша кампанія была такова. Въ Курляндіи мы имѣли одно сраженіе, и хотя шведы остались побѣдителями, но эта побѣда стоила имъ много крови. Мы принуждены были оставить поле сраженія и потерять пѣкоторую часть обоза вмѣстѣ съ 13-ю пушками. Послѣ этого наши войска были усилены и осадили въ той же Курляндіи Митаву и еще другую крѣпость и обѣ онѣ и вся Курляндія были завоеваны. Въ настоящее время большое войско стоитъ близь Гродны и предполагало двинуться въ Варшаву, но ничего затѣмъ не было сдѣлано, напротивъ подумываютъ о зимнихъ квартирахъ. Если какія либо извѣстія говорять о чемъ либо другомъ, то не должно придавать имъ вѣры ⁶³).

Поручаю себя дорогому распоряженію достопочтеннаго отца-провинціала и остаюсь недостойный сынъ во Христѣ, Илія Броджіо.

Достопочтенному отцу во Христѣ Іоанну Миллеру, общества Іисуса провинціалу Богемской провинціи.

XXX. 1706 г. Краткое описаніе московской миссіи и ея настоящаго положенія до 1706 года.

Сущность этой миссіи и ціль ея заключаются въ томъ, чтобы не только были доставлены средства къ спасенію живу-

щимъ въ городъ Москвъ католикамъ и получено было полное разръшение на свободное совершение имъ таинствъ, но чтобы также почаше совершать дёло спасенія и въ отдаленныхъ м'єстностяхъ московскаго государства, гдъ тоже живутъ разбросанно католики. Чтобьюднако и московскій народъ получиль нізкоторую пользу, отцы миссіонеры, около шести лётъ тому назалъ, завели открытую школу и сначала стали наставлять въ наукахъ и нравственности весьма немногихъ своихъ домашнихъ, но обучали съ такимъ успъхомъ, что московские бояре и князья, возбужденные молвою о столь великихъ успъхахъ, почти массами отлавали отпамъ миссіонерамъ своихъ сыновей для обученія. Отсюда вышло, что ученики этой школы состоять почти исключительно изъ сыновей болбе умныхъ князей и сановниковъ. Какъ сильно понравился такой образъ дъйствій миссін самому свётлейшему московскому царю, это видно изъ его словъ, которыя онъ сказаль въ Тыкоцинъ въ 1705 году въ ноябрь мьсяць, въ присутствіи свытлыйшаго польскаго короля Августа: "Я весьма уважаю и люблю римскихъ католиковъ. У меня самого въ городъ Москвъ есть два римско-католическихъ священника, которые, хотя и іезунты и безъ моего разръщенія пріъхали въ Москву подъвидомъ обывновенныхъ священниковъ, но такъ какъ эти славные мужи живутъ на пользу всёмъ, съ любовью обучаютъ юношей и всёмъ нравятся, то я охотно терплю и держу ихъ въ Москвъ".

О дальнъйшемъ расположении свътлъйшаго царя можно заключить изъ того, что въ 1704 году онъ выдалъ грамоту которою разръшилъ отцамъ миссіонерамъ построить впо слъдствіи каменную церковь, которую до сихъ поръ можно было имъть только деревянную, а многіе бояре думаютъ, что, если бы священнъйшій римскій императоръ прислалъ московскому царю письмо съ ходатайствомъ объ этомъ, то самъ веливій князь безъ затрудненія взялъ бы на себя издержки по постройкъ новой церкви. Поэтому такъ и было сдълано, было испрошено у священнъйшаго римскаго императора Іосифа І письмо этого рода къ свътлъйшему царю и оно было написано въ нынъшнемъ 1706 году. Въ этомъ письмъ священнъйшій нашъ императоръ не только поручалъ своихъ отцевъ миссіонеровъ, живущихъ въ Москвъ, покровительству

и милости его царскаго величества, но просилъ также свътлъйшаго царя и объ особенной милости, именно, чтобы вышеназванный великій князь на будущее время не только не препятствовалъ проходить черезъ Москву отцамъ миссіонерамъ, по крайней мъръ, тъмъ, которые изъ императорскихъ земель направляются въ Китай, но и помогалъ имъ въ благополучномъ переъздъ. Это письмо при помощи свыше, какъ мы надъемся, счастливо возымъетъ свое дъйствіе ⁶⁴).

Но вогла въ 1705 году светлений парь вступаль съ войсвомъ въ Литву, то въ это время замвчено было, что вследствіе злівнихъ усилій еретиковъ противодійствовать нашему обществу, онъ имълъ не такое уже хорошее мивніе о нашихъ отцахъ. Однако, когда наши отцы какъ въ полоцкой коллегін, такъ въ виленской, гродненской, равно какъ и въ другихъ приняли его весьма любезно, и доставляли ему удовольствіе не только своими привътственными ръчами, но довольно часто и угощеніями, то, говорять, однажды, въ Полоцив, возвращаясь изъ коллегіи домой, онъ сказаль: "вотъ я нахожу іезуитовъ далеко не такими, какъ они мнъ были описаны. Они въ дъйствительности люди славные, любезные, и со всей скромностью держать себя въ надлежащихъ границахъ". О своемъ хорошемъ мивніи объ орденв царь открыто засвидвтельствоваль въ полоцкомъ замкъ при извъстномъ печальномъ случав, при страшномъ его возбужденіи противъ уніатскихъ базиліанъ, когда онъ сказалъ: "какова ваша дерзость, отцы, что вы оскорбляете меня такъ грубо и безъ всякаго уваженія ко мнъ! Развъ вы не мужики въ сравненіи съ отпами ісвуитами; хотя они сами люди благородные и знатные, а между темъ совсъмъ иначе, чъмъ вы, именно, въжливо обращались до сихъ поръ со мною и пр. и пр. " 65).

Не малое также доказательство расположенія къ нашему ордену свътлъйшаго царя можно находить и въ томъ, что, хотя строжайше запрещено терпъть чужеземцевъ при московскомъ войскъ, кромъ дъйствительно военныхъ, однако одинъ только я оставленъ въ войскъ. И хотя свътлъйшій царь вскоръ узналъ, что я принадлежу къ ордену іезуитовъ, но, кажется, никогда ничего не имълъ противъ этого. Оказалось, напротивъ, больше того: въ числъ его придворныхъ тутъ находи-

лись многіе ватоливи и когда случалось нівоторымь изъ нихъ жениться на шведскихъ женщинахъ, то самъ світлівшій царь изволиль послать не за еретическимъ священникомъ (чего именно желали упомянутыя женщины, принадлежащія къ той же секті, но за мной, чтобы я въ присутствіи его, по католическому обряду благословиль бракъ. И затімъ еще два раза это ділалось въ Полоцкі къ великому удовольствію столь великаго князя.

При дворѣ и изъ москвитянъ есть такіе сановники, которые весьма расположены къ ордену и готовы употребить всѣ средства, чтобы орденъ прочно укрѣпился въ Москвѣ ради общественнаго блага. И хотя только изъ-за простого народа мы не рѣшались ходить въ настоящей нашей одеждѣ, но есть уже надежда, что и простой народъ болѣе и болѣе станетъ привыкать къ нашимъ отцамъ и наконецъ совершенно броситъ свое глупое мнѣніе касательно насъ; а когда это предубѣжденіе будетъ побѣждено, то мы рѣшительно увѣрены, что эта миссія достигнетъ того, что гораздо больше возрастетъ божія слава.

XXXI. 1706 г. Письмо отца Франциска-Іоанна Милана, іезуита къ отцу Іоанну Миллеру, провинціалу общества Іисуса Богемской провинціи. Подлинникъ.

Глубоко уважаемый отець! Прошель почти уже годь, какъ я держу приготовленное письмо, которое весьма желаль бы имъть возможность безонасно доставить вамъ, достоуважаемый отець, но до сихъ поръ ни разу не было такого случая, а необходимо, чтобы наконецъ заграницей надлежащимъ образомъ извъстно было, каково наше положеніе, о которомъ, каково оно теперь на самомъ дѣлѣ, никто другой, кромѣ моего товарища и меня, не можетъ передать вашему преподобію, какъ бы онъ ни думалъ, что ему хорошо извъстны здѣшнія дѣла. Надѣюсь, что наконецъ божественная благость подастъ мнѣ такой случай. Заграницей, какъ можно замѣтить, иные на словахъ и на бумагѣ описываютъ кое-что гораздо хуже, чѣмъ оно есть на самомъ дѣлѣ, и наоборотъ

восхвалнють кой-какія вещи гораздо больше, чёмъ онё стоять этого на самомъ дёлё. Я разумёю именно наши дёла, потому что о другихъ дёлахъ этой страны я меньше всего забочусь. Между тёмъ, говоря вообще, мы почти два года находимся въ такомъ положеніи, что весьма нуждаемся въ сильныхъ и дёйствительныхъ молитвахъ къ Богу, каковымъ и поручаю себя съ глубокимъ смиреніемъ и остаюсь смиреннёйшій во Христё рабъ и кліентъ, Францискъ-Іоаннъ Миланъ.

Господинъ Илія, какъ я надъюсь, будетъ стараться, какъ можно скоръе избавиться отъ своей военной службы и по-кончить свою миссію въ Москвъ, такъ какъ этотъ славный мужъ нашелъ эту миссію далеко не такою, какою надънлся найти. Адресъ: Достопочтенному и славному отцу во Христъ, Іоанну Миллеру, возлюбленному моему господину и покровителю.

XXXII. 1706 г. 14 апръля. Въна. Письмо императора Іосифа I къ русскому царю, Петру Алексъевичу. Списовъ.

Божіею милостью споспѣшествуемый Іосифъ, всегда августѣйшій императоръ римскій и король германскій, венгерскій, богемскій и проч. и проч. Свѣтлѣйшему и могущественнѣйшему государю, царю и великому князю Петру Алексѣевичу всея великія, малыя и бѣлыя Россіи самодержцу и проч. и проч.

Свътлъйшій и могущественныйшій Государь, другь и любезныйшій брать!

Намъ доставляетъ великое удовольствіе, когда мы узнаемъ, что ваше величество до сихъ поръ такъ благосклонно относитесь къ нашей императорской миссіи въ городъ Москвъ, что живущіе тамъ наши миссіонеры, какъ намъ извъстно, пожинаютъ весьма достойные плоды не только дозволенной имъ пастырской заботой о спасеніи душъ, но и неослабными трудами въ дълъ обученія молодыхъ людей наукамъ и искусствамъ. Поэтому мы, относясь заботливо и съ особенной любовью къ этой нашей императорской миссіи во владъніяхъ вашего величества, которую вы до сихъ поръ держите въ непрестанной вашей милости, премного и теперь надъемся на

братское расположеніе вашего величества, и дружески и но братски просимъ, чтобы ваше величество держали особенно въ эти времена въ милости рекомендуемую миссію и взяли мужей этой миссіи, весьма ревностно занимающихся веденіемъ учебнаго дѣла, подъ ваше покровительство ради общаго блага и ради насъ, и тѣмъ съ большей охотой, чѣмъ болѣе вашему величеству извѣстно, что это доставитъ намъ величайшее удовольствіе.

Второе, о чемъ мы съ такимъ же братскимъ чувствомъ и заботливостію просимъ ваше величество, заключается въ томъ, что неръдко, какъ намъ извъстно, случается, что изъ нашихъ наслъдственныхъ странъ съ благочестивъйшими намъреніями посылаются миссіонеры въ обширнъйшее, извъстное Китайское царство для приведенія тамошнихъ народовъ къ христіанскому закону. Но намъ жаль, что столько мужей съ такой огромной потерей времени и денегъ, не говоря уже о постоянныхъ опасностяхъ на моръ и океанъ, до сихъ поръ или едва достигали тъхъ земель или достигали ихъ съ большими бъдствіями.

Поэтому ваше величество весьма много обяжете насъ, если ради вашей великой славы и ради достохвальной славы христіанскаго имени милостиво изъявите согласіе на то, чтобы, по крайней мъръ, тъ миссіонеры, которые будутъ идти въ Китай изъ нашихъ императорскихъ королевствъ и областей, могли отправляться черезъ ваши земли и владънія. Въ остальномъ мы поручаемъ ваше величество божескому покровительству и усерднъйше молимъ Бога, чтобъ далъ вамъ счастливый успъхъ въ вашихъ дълахъ.

Дано въ городъ нашемъ Вънъ, въ 14 день мъсяца апръля, въ лъто Господне 1706-е, царствованія же нашего римскаго 17-е, венгерскаго 19-е, богемскаго 1-е.

Вашего величества любезный братъ Іосифъ. Скрвпилъ Фридрихъ-Карлъ графъ де-Шенборнъ. Лука (?) Дольбергъ ⁶⁶).

XXXIII. 1706 г. 12 іюня. Крановъ. Письмо Иліи Броджіо. Безъ адреса. Подлинникъ.

Достопочтенный во Христь отецъ провинціаль! Чтобы доставить вашему достопочтенному преподобію черезъ надежную овказію и съ строгой осмотрительностью донесеніе о весьма удивительномъ положеніи здёшнихъ дёлъ, я пишу вамъ это письмо въ Краковъ; но такъ какъ весьма ненадежно отдавать письмо на здёшнюю почту изъ опасенія, что письмо будетъ вскрыто королевскими почтарями, то я нарочно уёзжаю сегодня изъ Кракова за двё станціи по направленію въ Силезіи, единственно съ тою цёлью, чтобы обезопасить почтовую посылку.

Какъ только я достигъ, 6 іюня, до этого города (Кракова), такъ далъ знать о себъ во дворецъ короля Августа весьма дружескимъ письмомъ къ одному моему близкому знакому. Король, услышавъ, что здёсь находится богословъ маршала Огильви и торопится въ Москву, посладъ во мыть вчера въ коллегію св. Петра своего самаго близкаго придворнаго, славнъйшаго господина де-Дамница, который свазаль мнъ слъдующія слова: что король радъ моему прибытію сюда и предлагаеть мив получить отъ него патенть, по которому жийт и йеленой схиноть въ Польше почтовыхъ лошелей и темъ скорве прибыть въ свётлёйшему царю, съ тёмъ однако условіемъ, чтобы я согласился тоже оказать ему услугу и свезъ въ светлениему царю секретное письмо, но чтобы первый министръ царя, князь Александръ, ничего не зналъ объ этомъ письм' и что объ изложенномъ въ немъ деле самъ король желаль бы переговорить со мною (здёсь я дёлаю отступленіе и деликатно сообщаю, каковы дёла между Августомъ и царемъ, о чемъ мив подробно сообщиль приближенный королевскій министръ). Въ то время, какъ царь въ декабръ мъсяцъ 1705 года убажаль въ городъ Москву, онъ передаль все русское войско въ полную власть королю Августу, намеревавшемуся остаться въ Гродив, такъ однако, чтобы замъстителемъ Августа былъ внязь Александръ. Между тъмъ около конца января 1706 года, при приближеніи къ Гродн'в тведовъ, Александръ, неизвъстно подъ какимъ предлогомъ, убхалъ отъ войска. Король, въ негодовании на это, написалъ царю въ Москву, что Александръ отъ страха убъжаль отъ войска въ то самое время, когда ему всего болье нужно было бы находиться при немъ, "а я, писалъ король, тъмъ менъе могу оставаться при войскв, такъ какъ мнв необходимо идти противъ Рейншильда съ моими саксонцами". И такъ король Августъ, оставивъ русское войско подъ начальствомъ генерала Огильви и взявъ своихъ собственныхъ солдатъ, прибылъ въ Краковъ.

Между тыть у москвитять произошло смятеніе; солдаты насилу избыти плына, но потеряли при этомь почти всы пушки, а также весьма большіе запасы. Вслыдствіе этого царь, разсердившись на короля Августа, по наущенію князя Александра, мстившаго за позорное обвиненіе, взведенное на него Августомь, рышиль отвести свои войска назадь вы Москву, какъ сдылаль и Августь, уведшій свои войска вы Краковь. Теперь король Августь вновь ищеть дружбы царя, а также и князя Александра, но та и другая сторона (т. е. царь и Меншиковь) принимають сухо его заискиванія и хотя не отказывають совершенно, но съ такимъ видомъ, что король никакъ не можеть сообразить, въ какой тонь брать передъ свытлыйшимь царемь и москвитянами.

Московскій посоль, который до сихь порь еще здісь остается при король, желаль бы соединить опять разділенныя души, ищеть къ тому средствь, и весьма горюеть, что не можеть безопасно отправить къ царю почти ни одного письма, и потому тоже просиль меня во имя всего святаго отвезти секретное письмо и тоже даль мий патенть на пройздъ по всей казацкой области, оказаль мий и другія любезности (нужно відь знать, что наше войско стоить въ Кіевь, въ казацкой области). Вообще меня въ Краковь такъ сильно просять и заискивають у меня, что я пришель въ изумленіе отъ того, до какой степени и король и его придворные желають моей услуги и убъждены, что монахи свободно могуть проходить чрезъ эти владінія, которыя, впрочемь, мий во всякомь случай нужно было проходить въ монашеской одеждів.

Однако, такъ какъ это порученіе кажется мнѣ весьма опаснымъ, именно, съ той стороны, что ради политическихъ дѣлъ я подвергаюсь столькимъ опасностямъ, то чтобы нолучить хотя нѣкоторый совѣтъ отъ васъ, достопочтенный отецъ, я въ настоящемъ письмѣ желаю кое что изложить вамъ, какъ предположеніе. Мотивы, могущіе побудить меня взять на себя вышеупомянутое бремя, могли бы быть

слёдующіе: во-первыхъ, исполнивъ тщательно это дёло, я могъ бы пріобръсть милость у обоихъ госуларей. — у московсваго паря и у короля Августа. Едва ли также можно сомибваться, что и затъмъ меня бы приглашали при нынъшнихъ обстоятельствахъ путешествовать то туда, то сюда по такого рода дёламъ. Второй мотивъ могъ бы быть тотъ, что пріобрѣтя расположеніе у короля и у другого государя, я могъ бы тымь легче многое испросить для блага миссіи. Но съ другой стороны, меня отклоняеть оть этого порученія то, что дело это кажется мив неподобающимъ нашему обществу, и что за эту мою услугу нъкоторыя лица, и безъ того не дружелюбно относящіяся въ ордену, можеть быть, еще больше станутъ вредить. Кромъ того и расположение паря ненадежно (такъ царь недавно предложилъ отцамъ капуцинамъ основать въ Москвъ монастырь, и на это уже дъйствительно дана была грамота: однако уже раздетелась въ прахъ вся надежда, какъ на это вчера сильно жаловался мив капуцинъ отецъ Бенигнъ, духовникъ короля, и говорилъ, что царь уже забыль о всякомь монастырё для капуциновь). Обсудивъ все это и представивъ на ваше усмотрвніе, достопочтенный отепъ, буду ждать вашего отеческаго решенія, что нужно дълать? Если вамъ угодно, чтобы я подвергъ себя и даже мою жизнь опасностямъ, то я мужественно пойду впередъ, лишь только получу приказаніе отправляться по долгу послушанія; а если приказано будеть противное, то я совершенно готовъ и къ этому.

Тъмъ не менъе, я обязанъ сообщить, что мнъ необходимо такъ дъйствовать, чтобы не оскорбить находящагося теперь здъсь, въ Краковъ, короля и московскаго посла, которые лично меня избираютъ орудіемъ для исполненія своихъ важныхъ порученій. Я, пожалуй, могу сдълать такъ, что проъду нъсколько миль изъ Кракова по направленію ко Львову и черезъ нъкоторое время возвращусь назадъ подъ тъмъ предлогомъ, что переъздъ невозможенъ. Я найду какія нибудь правдоподобныя доказательства, которыми навърно убъдятся эти знатные господа. Между тъмъ, полагаю, мнъ нужно еще нъкоторое время пробыть въ этихъ странахъ, потому что король еще надъется, что царь вернется въ Польшу, такъ

какъ теперь рѣшительно полагають, что онь снова вооружается противъ шведовъ. Дѣлаетъ тоже король Августъ и здѣсь, въ Краковѣ, который онъ ревностно укрѣпляетъ къ неудовольствію поляковъ, такъ какъ столькимъ домамъ (даже и нѣсколько храмовъ находится въ опасности) грозитъ разрушеніе.

Сообщаю здёсь также, что неправда, будто сынъ царя съ матерью своею поднялъ въ Москве бунтъ противъ отца; неверны и другія подобныя нелепости о Московіи, которая на самомъ дёлё наслаждается теперь миромъ.

Когда вы, достопочтенный отецъ, будете писать мнѣ отвъть, то благоволите адресовать письмо прямо въ Краковъ, къ св. Петру (въ іезуитскую коллегію) и надписать, какъ условлено; но касательно сущности дѣла только написать кратко, именно: полагаю, что нужно это сдѣлать, или: не нужно; нужно отправиться въ дорогу, или погодить, или тотчасъ вернуться, какъ вы, достопочтенный отецъ, заблагоразсудите рѣшить. Поручая себя всецѣло вашимъ молитвамъ, остаюсь достопочтеннаго отца провинціала, покорнѣйшій во Христѣ рабъ и недостойный сынъ, Илія Броджіо. Краковъ у св. Петра 12 іюня 1706 г.

Р. S. Вынимаю нарочно это письмо изъ конверта на самой почтв и прибавляю, что король Августъ увхалъ или, иначе сказать, отступилъ отъ Кракова и я видвлъ его отъвздъ. Шведы потихоньку идутъ изъ Калиша въ Кракову. Я же, возвращаясь обратно, на пятой станціи отъ Кракова, по пути въ Сврадзь, куда направлялся, подвергся бёдв отъ разбойниковъ, которые отняли у меня все бёлье, изобильные принасы и всв постельныя принадлежности, а остальныя вещи искусно были спасены. Такимъ образомъ я немного... успокоюсь и попріодёнусь, но еще не отказываюсь... отъ надежды на будущіе плоды 67).

XXXIV. 1706 г. 1 іюля нов. ст. Москва. Письмо Ивана Берулы. Безъ адреса. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христь отецъ! Проживъ уже почти одиннадцать льтъ за предълами провинціи, я сильно желаль

бы снова вернуться въ нее и присоединиться къ сонму собратовъ, и умоляю объ этомъ со всею настоятельностью, умоляю по многимъ причинамъ, но преимущественно для того, чтобы собраться опять съ сидами, потому что считаю это для себя въ высшей степени необходимымъ. Говорю это, какъ перелъ Богомъ. (въ общеніи) съ которымъ я въ моей молитвъ къ нему прежде всего взвъсилъ это дъло и взвъсилъ. полагаю, эръло. Если угодно будеть меня отозвать назадь, то я, по полученіи согласія на это, буду искать безопаснаго случая возвратиться безъ всякихъ чужихъ издержевъ, такъ какъ достаточно обезпеченъ домашними средствами. Сважу лаже, что если на мое мъсто булетъ посланъ другой въ преемники мив, то я предлагаю на его путеществіе сто имперіаловъ по текущему счету, которые привезъ съ собою въ Силезію собственно для насъ отепъ Илія Броджіо. Если же по вакой-либо причинъ кажется затруднительнымъ отозвать меня отсюда, то благоволите, по крайней мёрё, прислать намъ въ номощь третьяго товарища, который могь бы номогать отцу Милану въ проповъдничествъ и миъ въ школъ, и обоимъ намъ при разъёздахъ. До тёхъ поръ, пока мы будемъ получать аккуратно свое годовое жалованье изъ силезской камеры (какъ до сихъ поръ получали), мы можемъ прилично содержаться въ троемъ.

Нашъ каменный храмъ уже выведенъ до сводовъ и мы надъемся, что къ концу іюля онъ будетъ оконченъ съ наружной стороны. На это только расходы нашей церковной казны будутъ простираться почти до пяти тысячъ рейнскихъ флориновъ; внутренняя отдълка, да и внъшнія украшенія потребуютъ еще такой же суммы, которой нужно будетъ ожидать отъ божьяго провидънія. Поручаю себя вашего достоуважаемаго преподобія молитвамъ при святъйшихъ объдняхъ и отеческой вашей любви и остаюсь достопочтеннаго вашего преподобія рабъ во Христъ, Іоаннъ Берула. Москва 1 іюля нов. ст. 1706 г.

PS. Мой преемникъ долженъ быть утраквистомъ ⁶⁸). Отецъ Вроджіо доставитъ ему удобный случай пробраться въ Москву. XXXV. 1706 г. 12 августа. Гродна. Письмо отца Иліи Броджіо, ісзунта, къ своему провинціалу, Ісанну Миллеру. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христъ отецъ провинціалъ! Послъ двухъ моихъ писемъ, посланныхъ изъ Кракова, я счелъ излишнимъ писать вашему достопочтенному преподобію еще письмо съ половины моего пути, раньше настоящаго моего письма изъ города Гродны.

Такъ какъ обстоятельства короля Августа нъсколько измънились въ лучшему, то и я ръшился прододжать во славу Бога мое путешествіе дальше. Всёмъ казалось, что опасно путемествовать среди столь многихъ и почти явныхъ опасностей и притомъ путешествовать такъ далеко съ однимъ мальчикомъ и возницей. Послъ того, какъ у меня отняли въ малой Польшъ всъ мои вещи, нанеся мнъ убытокъ на 100 имперіаловъ, впрочемъ, ограбили не явно, но тайно, при помощи лукавства валаховъ, о чемъ я уже писалъ, и когда въ скоромъ времени затъмъ я былъ задержанъ шведами въ продолжение трехъ дней у Калиша, но успълъ спастись отъ ихъ почетнаго караула; послв подобнаго рода, говорю, опасностей я сталь отпрыто заявлять по этой благословенной Польше о своемъ званіи и доказывать и на словахъ и на бумагѣ, что я посланъ его императорскимъ величествомъ, какъ посолъ, ко двору короля Августа, а затъмъ къ свътлъйшему царю. Это такъ удачно вышло, что изъ уваженія къ королю для меня везді приготовляли даромъ лошадей, и какъ по дорогамъ, такъ и въ гостинницахъ дворяне и солдаты оказывали мив любезность и доставляли спокойствіе. Даже самъ господинъ генералъ Шмигельскій даль мнъ весьма недавно 20 искусныхъ всадниковъ. чтобы они отвезли меня невредимымъ до Гродны. Поэтому я разсчитываю, что отнынъ буду путешествовать благополучнъе.

Король Августъ находится отъ Гродны въ 10 миляхъ и спѣшитъ въ Кіевъ, какъ объ этомъ вездѣ носится слухъ. Тамъ онъ предполагаетъ соединиться съ москвитянами противъ шведовъ, которые, какъ говорятъ, имѣютъ намѣреніе осадить Кіевъ, изъ чего явно, что между свѣтлѣйшимъ царемъ и Августомъ опять уже хорошія отношенія. Объ остальныхъ слу-

хахъ не рѣшаюсь говорить, пова не почерпну свѣдѣній, можеть быть, изъ самаго источника. Но и теперь знаю, что москвитяне дѣйствительно съ большой потерей ушли изъ Литвы, вынужденные къ тому не столько мечомъ или оружіемъ, сколько заразой, такъ какъ, говорятъ, у нихъ въ продолженіе одного почти мѣсяца погибло тамъ отъ болѣзней, кромѣ двухъ генераловъ и многихъ офицеровъ, 7,000 человѣкъ. Но этими ударами свѣтлѣйщій царь не смущается; у него уже готово довольно многочисленное войско противъ шведовъ, но вотъ что нехорошо: говорятъ, будто Бранденбургъ тайно заготовилъ для шведовъ у границъ Пруссіи 10,000 отборныхъ солдатъ. Слѣдовательно, мы вскорѣ услышимъ объ исходѣ дѣлъ, при которомъ, если всеблагой Богъ поможетъ, и я постараюсь присутствовать.

Второе, что я узналь, следующее: ужасная ложь все то, что ни говорили въ Германіи о сраженіи между шведами и москвитянами. Последніе отошли въ своимъ границамъ безъ всякаго преследованія со стороны шведовъ. Но 4000 казаковъ действительно были разбиты шведами, и, можетъ быть, тысяча москвитянъ была перебита литовскими крестьянами. Это верно.

Сегодня я вду къ сввтлвишему королю Августу и затвив предполагаю отправиться съ дворомъ его до московскихъ границъ. Пока пишу только это; больше напишу, когда увижусь съ его величествомъ. Теперь, смиреннвише поручая себя отеческой милости, остаюсь достопочтеннаго отца провинціала (рабъ) Илія Броджіо ^{са}).

Достопочтенному отцу во Христѣ Іоанну Миллеру, провинціалу ордена Іисуса Богемской провинціи.

XXXVI. 1705 г. 24 августа. Новогрудонъ Литовскій Письмо ісзуита Иліи Броджіо нъ своему провинціалу. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христъ отецъ провинціалъ! Въ двадцатый день августа я, наконецъ, догналъ свътлъйшаго короля Августа съ его дворомъ въ Новогрудкъ, въ сосъдней Литвъ.

Когда на третій день я имълъ у него аудіенцію, то онъ приказаль мит следовать за его лагеремь или, лучше сказать, за его дворомъ, чтобы темъ безопаснее я могъ добраться до свътлъншаго царя. И такъ, мы надъемся соединиться съ свътлъйшимъ царемъ и его войсками, но навърно ничего еще нельзя знать, куда двинутся войска. Всё однако того мнёнія. воторое я вчера слышаль изъ усть московскаго посла, что свътлъйшій царь двинулся изъ Кіева 23 іюля по направленію къ намъ съ пъхотой и пушками, а князь Александръ съ конницей ушель уже впередь на 16 миль. Поэтому каждую минуту ожидають письма отъ упомянутаго внязя, чтобы вороль Августъ зналъ, вуда дальше идти. Весьма таинственна эта война и на бумагъ невозможно излагать разъясненія ея. Я весьма радъ, что здъсь повсюду относятся съ уважениемъ въ славнъйшимъ успъхамъ австрійскаго дома, который здёсь вездь достаточно на виду, почему и тотъ слухъ (который, какъ бы върная исторія, разносится въ особенности въ этихъ мъстностяхъ въ радости некоторыхъ) несколько ослабель и проч. Да сохранить Богь свътленшаго вороля Августа, который самъ по себъ, безъ сомнънія, лучшій государь. Въ пользу моихъ намбреній и моей экспедиціи я располагаю въ настоящее время умы новоторых господъ при здешнем дворе, способныхъ въ самомъ дъль сольйствовать моему желанію, къ которому я, на сколько достаеть монхъ силь, и направлю мою слабую работу. Если появятся вакія нибудь изв'єстія въ Германіи по поводу этой кампаніи о сраженіяхъ и о числів московитянъ, то совсёмъ не следуеть имъ верить, такъ какъ въ этомъ году еще не произошло ничего ни печальнаго, ни радостнаго. То лишь признается за върное, что Москаль снова идетъ къ намъ съ 60,000-мъ войскомъ. Я не премину донести письмомъ, что произойдетъ, когда онъ прибудетъ сюда, что только будетъ стоить того, чтобы передать вамъ. Впрочемъ, мое намъреніе таково, чтобы какъ только я получу отвъть отъ свътлъйшаго царя, сейчасъ же убхать на почтовыхъ въ городъ Москву, чтобы посмотрёть, въ вакомъ положении находится наша миссія и оттуда донести его императорскому величеству, милостивъйшему нашему основателю, о томъ, что я видълъ своими глазами, такъ какъ здёсь распространены пустые слухи, которымъ я еще не придаю въры. Все мое дъло смиренно ввъряю вниманію вашего достопочтеннаго преподобія и виъстъ съ тъмъ пребываю достопочтеннаго отца провинціала недостойный во Христъ сынъ и рабъ, Илія Броджіо. Литовскій Новогрудовъ. 24 августа 1706 г. 70).

XXXVII. 1706 г. 20 октября нов. ст. Изъ лагеря у Піотрокова.

Александръ Меншиковъ князь священной римской имперіи, кавалеръ св. Андрея и Бълаго Орла, генералъ-губернаторъ Ингріи и Эстоніи, священнаго царскаго величества главный начальникъ надъ конными войсками и генералъ и пр. и пр. Копія.

По данному намъ его священнымъ дарскимъ величествомъ полномочію мы настоящимъ письмомъ почтительно увъдомляемъ святъйшаго государя, господина Климента XI, божіею волею римскаго папу, отца и всеобщаго пастыря святой римской церкви о томъ, что вследствіе недавней просьбы августвитаго и непобъдимвитаго римскаго императора Іосифа I, переданной его свътлъйшему царскому величеству чрезъ уважаемаго и ученъйшаго отпа Илію Броджіо изъ ордена Інсуса, прокуратора московской миссіи, его царское величество черезъ насъ, какъ бы назначеннаго для этого полномочнаго министра, разрѣшаетъ не только свободное исповѣданіе римско-православной вёры въ городё Москве, но и милостиво допускаетъ, чтобы устроенное до того первоначальное училище, весьма много посъщаемое московскою знатью, было преобразовано въ настоящую гимназію для обученія преимущественно юношей нашихъ вельможъ, а также даетъ поливите разрвшение на то, чтобы, вмъсто дозволенной прежде деревянной церкви, теперь была выстроена церковь изъ камня (какъ она и теперь уже строится). Его царское величество открываетъ теперь для миссіонеровъ совершенно всв московскія области и страны (закрытыя было прежде), чтобы они безопаснъе, кратчайшимъ путемъ и при нашей помощи могли отправляться въ отдаленную китайскую имперію. Въ удостовъреніе сего мы прикладываемъ свою

вняжескую печать и собственноручно подписываемся. Дали мы эту грамоту изъ Лагеря у Піотрокова въ 20 день октября мѣсяца новаго стиля 1706 года ⁷¹). Уполномоченный Александръ внязь. NB. Подпись по московски.

XXXVIII. 1706 г. 28 октября. Москва. Письмо отца Франциска Эмиліана (Милана). Безъ адреса. Подлинникъ.

Достопочтеннъйшій господинъ и глубовоуважаемый патронъ! Хотя я и не получилъ перваго письма, о воторомъ вы изволите упоминать, но съ невыразимой радостью получилъ ваше письмо отъ 15-го мая, которое доставилъ сюда изъ Польши господинъ Илія. Изъ этого письма я увналъ, что вы благополучно вернулись изъ Рима, о чемъ приношу величайшія, благодарственныя моленія Богу. Да хранитъ Богъ, какъ можно дольше, ваше достопочтеннъйшее преподобіе невредимымъ. Желать вамъ этого отъ всей души заставляетъ меня особенный долгъ мой передъ вами отъ первой моей юности, о чемъ я въ моей жизни ежедневно вспоминаю.

Что касается пожара, то нътъ ничего такого, о чемъ вы особенно должны были бы жальть, достопочтенныйшій отепь, такъ какъ изъ этого возникло гораздо большее благо, чъмъ было, именно, каменная церковь, которая, что касается постройки, противъ всяваго нашего ожиданія уже окончена, но при этомъ вончились и всё деньги, именно, 2,000 руб. или 4,000 имперіаловъ, и даже нъсколько больше. Такимъ образомъ, на постройку трехъ алтарей, скамеекъ, каоедры, органа и другихъ украшеній внутри церкви не знаемъ, откуда достать вспомоществованія, ибо мы истощили уже до послёдней степени средства нашей небольшой и небогатой общины. Для начала постройки подарилъ 2,000 имперіаловъ славнёйшій господинь графъ Яковъ Гордонъ; около 1,000 внесли отъ себя мои старые прихожане итальянцы, находящіеся въ Азовъ и немногіе тамошніе офицеры; остальное же или прислано или собрано съ большимъ трудомъ по частямъ. Изъ другихъ военныхъ офицеровъ, какъ большихъ, такъ и малыхъ, которые прибыли сюда приблизительно два года тому назадъ, ни одинъ не далъ даже копъйки. Наши геркулесы мало помогли намъ и объ нихъ можно сказать то, что говорится у Исаіи глава 9, ст. 3 72).

О дълахъ и повышеніяхъ нашихъ друзей въ нашей (іезунтской) провинціи мы узнаемъ съ великою радостію. Да благословить ихъ Богъ и да дастъ и намъ также совершить что нибудь прочное и дъйствительно успъшное для славы его.

Господинъ собрать мой охотно готовъ соображаться съ желаніемъ старшихъ; но, если наконецъ послѣ двухъ лѣтъ произойдеть какая либо перемёна, то желательно, чтобы посланъ былъ вто нибуль не только съ такимъ же твердымъ терпъніемъ и смиреніемъ и съ такою же готовностію не только действовать, а и страдать, но также и такой, чтобы у него совсёмъ не было недостатка въ знаніи литературы и языковъ, а именно: чтобы онъ зналъ языки нъменкій, французскій, итальянскій (бельгійскому онъ здёсь дегко научится), а важиве всего, особенно при ныившнихъ обстоятельствахъ, чтобы онъ зналъ или моравскій, или чешскій, или польскій языкъ; знаніе восточныхъ языковъ менве необходимо. Что же касается того, какимъ образомъ овладъло моимъ собратомъ желаніе (убхать изъ Москвы), то я не могу этого знать, но долженъ признаться, что когда я смотрю на настоящее наше положеніе, а тімь болье, когда представляю себів наше будущее, то и меня, -- человъка второстепеннаго и гораздо ниже моего собрата, искушало бы такое же самое желаніе, если бы я не обращаль мою мысль въ тому, что уже одна философія положила на меня обътъ посвятить всю жизнь миссіямъ, а потому я говорю съ апостоломъ: поставленъ я въ этомъ положеніи, а гдв затвив буду поставлень, объ этомъ не долженъ безпокоиться; пусть совершается воля божія въ распоряженіяхъ монхъ руководителей.

Господинъ Илія въ своемъ письмѣ упоминаетъ о какомъ то, данномъ ему порученіи, о которомъ, надѣюсь, будетъ извѣстно вамъ de Gymnade (?) и пр. Мы оба единодушно думаемъ, что изъ этого порученія ничего не выйдетъ и даже предсказали бы это, если бы господинъ Илія спросилъ насъ, потому что дѣло это преждевременно и безплодно,

1) потому, что такіе товары, какіе нужно было бы отправлять (сюда), не имъютъ никакой пъны у паря и у многихъ другихъ, следовательно, какъ бы ни было много и даже усердныхъ продавцевъ, но если нътъ покупателей, то какую пользу они принесуть? 2) Такія мастерскія уже раньше многіе пробовади заводить и тоже безъ всяваго успъха, и наша мастерская, хотя процебтала некоторое время, но теперь уже совствъ падаетъ, потому что здъсь такіе товары не считаются полезными ни для славы, ни для уваженія, ни для карьеры, а потому и не покупають ихъ. 3) Зайсь увирены, что подобнаго рода продавцы не ищутъ ничего другого вром' распространенія (латинства), поэтому мало дов'ряють имъ и еще менъе-стали бы довърять, если бы этихъ продавцевъ было большее число. 4) По тысячъ причинъ или, лучше сказать, по безконечному множеству причинъ имъ не годится получать свое содержание отъ твхъ, къ кому ихъ посылають (объ этихъ причинахъ лучше разсказать устно, чъмъ письменно) и потому они должны были бы имъть содержаніе изъ своей страны и гораздо больше, чёмъ по 100 имперіаловь въ годъ для каждаго изъ нихъ, по причинъ страшной дороговизны предметовъ, на ваковую сумму едвали можно разсчитывать при нынъшнихъ смутахъ. Къ этому присоединяется еще то, что ему (Броджіо) поручено это дёло такимъ лицомъ, которое теперь едвали могло бы помочь самому себъ, а тъмъ меньше содъйствовать этому предпріятію 78). Если господинъ Илія желалъ позаботиться для нась о чемъ либо полезномъ, то позаботился бы достать намъ вспомоществование на жалованіе учителю, потому что, такъ какъ мы не можемъ ему платить, то дети обоего пола расходятся по школамъ лютеранъ и кальвинистовъкъ великой нашей скорби и къ своей погибели; даже церковный порядокъ сильно разстраивается изъ-за недостатка денегъ по причинъ частаго отсутствія учителя на божественной службь, чего невозможно ставить ему въ вину, такъ какъ онъ долженъ снискивать себъ средства къ жизни, равнымъ образомъ потому, что на покупку воску, вина, дровъ и другихъ вещей для церкви намъ приходится прибъгать къ крайне тягостному и почти безплодному выпрашиванію милостыни. Если бы отъ этого онъ

насъ избавилъ, то обезсмертилъ бы свое имя, но ему извиненіемъ служать злыя времена. Что касается до тѣхъ сообщеній, которыя иногда передаются заграницу, то пусть даютъ имъ мало вѣры. Я исключаю при этомъ сообщенія моего собрата, которому все хорошо извѣстно. И хорошіе люди иногда впадають въ заблужденіе, когда видять, что многое блеститъ; они сейчасъ заключають, что все это уже и горитъ, но такое заключеніе у насъ не имѣетъ мѣста. Впрочемъ, не должно ставить этого въ упрекъ. Я помню, какъ въ первые годы я и мой со братъ впадали въ такое же заблужденіе, пока не узнали получше дѣлъ 74).

Новаго здёсь нёть ничего, кромё того, что въ нашей Слободё необычайно свирёнствовали въ этомъ году пожары, и мы опять два раза были весьма близки къ опасности отъ сосёдей, которые погорёли. О, если бы намъ удулось столько сберечь средствъ, чтобы со временемъ мы могли выстроить одну или двё келійки, потому что теперь, за исключеніемъ храма, все деревянное, хотя послё бывшаго у насъ пожара все это уже удалено отъ него. Быть можетъ, вамъ будетъ пріятно взглянуть на прилагаемый здёсь планъ, хотя и грубо и поспътно сдёланный, всего нашего жилья вмёстё съ новымъ небольшимъ храмомъ въ честь св. Троицы, какъ онъ теперь есть. Будьте такъ добры, извините, что не посылаю лучшаго плана. Я не могу еще начертить плана внутренняго устройства храма, такъ какъ внутри все еще не готово, да и самъ я еще не знаю, каково оно будетъ 75).

Смиреннъйше поручаю себя вашей отеческой любви. Удостойте особенно поминать насъ въ своихъ святыхъ молитвахъ. Въдь мы живемъ такъ, какъ говоритъ Апокалипсисъ объ ангелъ Пергама. Остаюсь смиреннъйшій рабъ во Христъ, отецъ Іоаннъ Францискъ Миланъ, императорскій миссіонеръ. Москва. 28-го октября 1706 года.

XXXIX. 1706 г. 4 ноября. Опава. Письмо отца Иліи Броджіо, іступта, нъ своему провинціалу. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христъ отецъ провинціалъ! Вчера я благополучно возвратился отъ московскаго войска и прибылъ

въ Опаву, откуда въ настоящемъ письмъ и посылаю вамъ, достопочтенный отецъ, краткій разсказъ о моихъ разъвздахъ.

Когда я сталь дожидаться въ Литвъ москвитянъ, оставаясь при лворъ его величества короля Августа, который самъ посовътовалъ мит это на первой моей аудіенціи у него. то я отправиль оттуда къ князю Александру, находившемуся тогда съ царемъ въ Кіевъ, одно или два письма, въ которыхъ изложилъ, какое имъю поручение отъ нашего августъйшаго императора, и, боясь, какъ бы свътлъйшій царь не отправился вдругъ (какъ носился слухъ) въ путешествіе къ морю. просилъ князя Александра, чтобы на время столь продолжительнаго отсутствія царя назначень быль какой-либо уполномоченный, который бы именемъ свътлъйшаго паря удовлетворилъ просьбамъ его императорскаго величества, что и было сдёлано. Нарь, узнавъ передъ своимъ отъёздомъ о просьбё императора, назначилъ своимъ безусловно-уполномоченнымъ самого князя Александра, чтобы онъ, вскрывъ вмъсто него письмо императора, написаль по всёмь пунктамь вполнё утвердительный отвътъ. Поэтому, когда вышесказанный князь шель съ своимъ коннымъ войскомъ въ Люблинъ, я выъхалъ на встрвчу къ нему, пробылъ у него нъсколько недъль, при чемъ мнъ оказано было много милостей, и наконецъ благополучнъйшимъ образомъ отпущенъ былъ въ дорогу съ письмомъ въ августайшему нашему императору. Въ этомъ письмв (копію съ котораго я вышлю сейчасъ изъ Вѣны достопочтенному вашему преподобію) подтверждается прежде всего свободнъйшее исповъдание въры, вновь полтверждается постройка каменнаго храма (который, говорять, уже покрыть крышей). Равнымъ образомъ царь прямо разрвшиль, чтобы существующее училище было преобразовано въ настоящую гимназію, чтобы на будущее время она тымъ болье наполнялась московскою знатью, и этой гимназіи свытлъйшій царь сверхъ того объщаеть ненарушимо даровать особенныя привиллегіи. Наконецъ этотъ же великій князь московскій открываеть совершенно свое московское государдля отцовъ миссіонеровъ, имфющихъ отправляться въ Китай, и желаетъ, чтобы тотчасъ испытана была эта милость, отправленіемъ въ Китай какого угодно числа миссіо-

неровъ 76). Кром'в этого письма, дающаго права на всв упомянутыя милости и написаннаго на имя его императорскаго величества, светлений царь приказаль для большаго еще удостовъренія въ дъйствительности этихъ правъ приложить къ императорскому письму формальный декретъ, тоже сврвиленный печатью и подписью, адресованный самому верховному первосвященнику, и въ письмъ къ императору выражается желаніе, чтобы его императорское величество переслаль этоть декреть, вложенный въ письмо къ нему, римскому первосвященнику 77). Такъ какъ я имъю теперь порученіе и для исполненія его мит даны вышеназваннымъ княземъ Александромъ деньги на дорогу, чтобы я вхадъ въ Римъ не только для врученія императорско-царскихъ писемъ, но и переговорият тамъ съ верховнымъ первосвященникомъ о томъ, чтобы поскоръе отправленъ былъ въ Москву папскій нунцій и чтобы даже я привезь его, когда буду возвращаться назадъ, то и буду ожидать особеннаго обо всемъ этомъ ваmero мивнія, достоуважаемый отецъ провинціаль. Если ви благоволите одобрить это дело, то, по моему мивнію, необходимо, чтобы я на возвратномъ пути изъ Вёны гдё нибуль свиделся съ вашимъ достоуважаемымъ преподобіемъ и доложиль бы еще о нікоей фундаціи, о которой сділаль упоминаніе весьма недавно въ Рим'в графъ Гордонъ, Мальтійскій кавалеръ, и къ которой верховный первосвященникъ, говорять, отнесся весьма благосклонно. Присовокупляю еще, что мит нужно исполнить въ Втит иткоторыя порученія. Вопервыхъ, князь Александръ поручилъ мнѣ передать устно его императорскому величеству нъкоторыя, особенно важныя причины, по которымъ следуетъ, какъ можно скорее, отправить кого нибудь легатомъ въ свётлейшему царю. Во-вторыхъ свътлъйшій царь предлагаеть его императорскому величеству во всякое время 40,000 войска противъ возмутившихся венгерцовъ, и на это требуется немедленный отвътъ. Въ третьихъ, мив поручили въ случав, если августвишів императоръ будетъ почему либо затрудняться завлючать новый договоръ съ царемъ, и притомъ какъ можно скорве, чтобы я постарался похлопотать въ Римъ у верховнаго первосвященника, чтобы онъ собственноручнымъ письмомъ посовътоваль это императору. Воть вся совокупность дъль моей новой экспедиціи. Но, такъ какъ мив кажется, что нъкоторыя изъ этихъ дёль относятся въ политике и нахолятся вив моей сферы двятельности (о которой я всегда помню), то я буду подвигаться впередъ въ этихъ дёлахъ весьма осторожно и, скромно осматривая всё обстоятельства и наперелъ хорошо обработывая діло, прежде чіть оно явится на языкі. а еще прежде я желаль бы узнать отеческое и мудрое мивніе объ этомъ вашего достопочтеннаго преподобія. Завтра я тронусь въ путь изъ Опавы въ Оломуцъ, а оттуда въ Брюнъ и Въну. Я вынужденъ спъшить, чтобы передать московскому резиденту въ Вѣнѣ приказаніе немедленно отправиться къ вышеупомяпутому князю во Львовъ за какой-то инструкціей отъ имени паря и тотчась возвратиться назаль. на что я и везу ему съ собою 2,000 золотомъ. Поэтому, когда я достигну Вѣны, то подробнѣе донесу вашему достопочтенному преполобію, а пока я рішиль остановиться въ Брюнів для того, чтобы мив приготовили орденскую одежду, въ которой и потомъ и буду появляться и въ Вене и въ другихъ мъстахъ. Затъмъ, поручая себя наисмиреннъйше отеческой милости, остаюсь достоуважаемаго отца провинціала рабомъ и недостойнымъ во Христв сыномъ Илія Броджіо. Въ Опавъ, 4-го сентября 1706 г. ⁷⁸)

Р. S. Сегодня послё того, какъ я сообщилъ находящейся въ Опавё нунціатурё королевства польскаго о московскихъ дёлахъ, начальникъ этой достоуважаемой нунціатуры написалъ мнё два письма для передачи ихъ свётлостямъ кардиналамъ Пауллуччи и Спадё, чтобы они содёйствовали успёху моихъ дёлъ у святёйшаго папы.

XL. 1706 г. 25 ноября. Хомутовъ. Письмо Іоанна Миллера. Подлинникъ. Безъ адреса, но очевидно къ Ильъ Броджіо.

Достоуважаемый во Христь отець! Мивніе отцовь капуциновъ ⁷⁹) нашей провинціи и мое таково, что следуеть разрышить вашему преподобію, чтобы вы отправились въ Римъ къ святвитему папв и вврно доложили ему все порученное вамъ, если только не помвшаетъ вашимъ двламъ или совсвмъ ихъ не подрвжетъ миръ, заключенный между королями Августомъ и шведскимъ, миръ, который, говорятъ, они стали ковать и выковали безъ ввдома царя. Но ваше преподобіе ограничитесь лишь простымъ изложеніемъ данныхъ вамъ порученій, и не станете вмвшиваться въ хлопоты объ ихъ исполненіи. Равнымъ образомъ, вы можете передать нашему августвишему Іосифу все, что вы получили для передачи въ видъ письма или словесно, но какъ можно болъе воздерживайтесь настаивать или хлопотать объ исполненіи данныхъ вамъ порученій.

Дал'ве, если вы, достопочтенный отецъ, вм'вств съ отцомъ Чакертомъ (которому благоволите все сообщить) ръшите, что при нынъшей запутанности дѣлъ, нужно погодить ѣхать въ Римъ и сперва со мной повидатьсй, то это можно устроить, такъ какъ я съ настоящаго времени и до новаго года буду находиться недалеко отъ Праги. Если же можно было бы устроить все посредствомъ писемъ для избѣжанія лишнихъ разъѣздовъ и лишнихъ издержекъ и для ускоренія и благовременности вашего прівзда въ Вѣну, то вы могли бы прямо отправиться въ Италію.

Да соприсутствуеть достопочтенному вашему преподобію Богь сь своею благодатію во всёхъ вашихъ дёлахъ такъ, чтобы эти дёла имёли тотъ именно исходъ, какой ведетъ къ обльшой его славъ. Да поминаетъ достопочтенное ваше преподобіе и меня во всёхъ своихъ молитвахъ.

Хомутово, 25 ноября 1706 г. Достоуважаемаго вашего преподобія рабъ во Христь, Іоаннъ Миллеръ.

XLI. 1706 г. 4 декабря. Вѣна. Письмо отца Иліи Броджіо іезунта къ своему провинціалу. Подлинникъ.

Достопочитаемый во Христѣ отецъ провинціалъ! На письмо вашего достопочитаемаго преподобія, выданное мнѣ 4-го числа настоящаго мѣсяца в), отвѣчаю слѣдующее. Хотя я и боялся, какъ бы какое нибудь изъ моихъ порученій не разстроилось

вслъдствіе мира, заключеннаго между Августомъ и шведскимъ королемъ, но теперь вижу, что это миръ фиктивный, что августъйшій нашъ Іосифъ нисколько въ этомъ не виновенъ и потому, по миънію всъхъ, дъла наши теперь еще пока не разстроены.

декабря я имълъ милостивую и дружественную аудіенцію у нашего августейшаго императора. Римская по-Вздка по извёстному дёлу ему очень понравилась, такъ что лобовншій императорь самь предложиль свое дорогое содвиствіе въ ея успъху у святьйшаго отпа; но августыйшій желаеть. чтобы и я оказаль ему услугу раньше, чёмъ возьмусь за дёло Римское, именно, чтобы, какъ можно скорбе, отправился въ Польшу, а, если возможно, то и въ самому парю, и секретнымъ образомъ (ибо сильно слъдятъ шведы, особенно вънскіе, не состоить ливь слишкомь дружеской перепискъ съ московскимъ царемъ нашъ августвипій императоръ) доставиль царю весьма важное письмо и отъ имени его величества сообщилъ кое что и удостовърилъ касательно кое-чего и пр. Я покамъстъ не безъ охоты берусь за этотъ удобный случай возвратиться въ русскимъ, такъ какъ считаю совершенно необходимымъ окончательно разузнать, насколько при нынёшнихъ обстоятельствахъ москвитяне постоянны, и непроизопло-ли вакого-либо разстройства въ религіозной гармоніи изъ за того мира, который попробовали устроить между собою, съ исключеніемъ царя, шведскій король и Августь, (хотя теперь онъ уже разстроился) и не изм'внилось-ли хоть н'всколько у этого подозрительнаго народа расположение въ нашему императору? Если я найду, что все въ хорошемъ состояніи и что прежнее расположение не поколебалась, тогда тёмъ съ большею увъренностію и спокойствіемъ буду въ состояніи выбхать въ февраль мъсяць въ Римъ къ его святышеству по столь желанному дёлу вёры, пріостановленному теперь нёсколько по весьма основательнымъ причинамъ.

Завтра назначена мив вторая аудіенція у нашего августвишаго, поэтому надвюсь, что скоро вывду изъ Ввны въ благословенную Польшу. Я послаль бы вамъ копію съ того письма, которое доставиль нашему августвишему; но такъ какъ говорять, что августвишій держить его еще у себя, то

и нельзя было до сихъ поръ достать копіи. Пока посылаю копію съ декрета, адресованнаго нашему святвишему господину и, хотя не слъдовало бы списывать его и давать туда и сюда, чтобы о немъ не узнали въ Римъ раньше, чъмъ онъ будетъ переданъ мною святвишему отцу, однако можно бы его сообщать нашимъ для прочтенія, чтобы они тъмъ усерднъе молились объ этомъ полезнъйшемъ дълъ религіи 81).

Что васается письма отца Берулы 62), то я желаль бы, чтобы этотъ мужъ пробыль тамъ, по врайней мъръ, до окончанія постройки храма. Тогда, я полагаю, меньше булеть вреда для миссіи, что на его м'ясто будеть послань другой. Затымь, касательно того, что пишеть онъ, будто я привезъ съ собой въ Силезію сто имперіаловъ для того, чтобы они пошли на дорогу новому апостолу, имъющему отправиться въ Москву, то здісь нужно разуміть китайскія вещи, которыя отець (ректоръ іезунтской коллегіи) хотълъ обратить въ деньги на сумму 400 флориновъ; но я думаю, что онъ еще до сихъ поръ находятся въ Прагъ и не проданы. Впрочемъ, объ этомъ не стоитъ говорить. Еслибы я зналъ, что застану царя, не гдв либо въ иномъ мъстъ, а въ Москвъ, и что слъдовательно долженъ отправляться съ письмомъ и порученіемъ отъ августвишаго въ самую Москву, то было бы во всехъ отношеніяхъ хорошо, если-бы сейчасъ отправился со мною какой либо, но очень знаменитый коммисаръ (миссіонеръ). Провинція могла бы одолжить ему на дорогу сто имперіаловъ, принявъ въ обезпеченіе мое честное, ненарушимое слово, что они будуть возвращены сейчасъ по моемъ возвращении. Эти китайскія кортины (вазы), засёвшія въ Прагё, легко могли бы быть доставлены со мною въ Польшу, весьма легко нашли бы тамъ ценителя и обращены былибы въ деньги. Но такъ какъ для всего этого мало времени и нельзи знать навърное, поъду-ли я теперь въ Москву по этой самой дорогъ, то думаю, что нужно все отложить до того времени, когда я возвращусь изъ Рима (если угодно будетъ всеблагому Богу) и буду направляться въ Москву не только въ сообществъ двухъ или трехъ товарищей, новыхъ работниковъ, но и снабженный деньгами для новой римской фундаціи. Если бы мив нужно было еще что либо, то я могъ-бы самъ увидеться съ вами, достоуважаемый отецъ,

а теперь пока, съ сыновнею почтительностію поручаю себя отеческой вашей милости и остаюсь достоуважаемаго отца провинціала смиреннійшимъ и недостойнымъ во Христі сыномъ и рабомъ Илія Броджіо. Віна 4 декабря 1706 г.

XLII. 1706 г. 18 декабря. Вѣна. Письмо императора lосифа I къ московскому царю. Копія.

Іосифъ... (выпущены титулы). Мы не можемъ выразить словами, какую великую радость доставило намъ письмо уполномоченнаго вашего величества, славнъйшаго Александра Меньшикова, нашего и священной римской имперіи внязя. недавно написанное къ намъ изъ Піотрокова, отъ 20-го дня октября, въ которомъ онъ извъстиль насъ, что ваше величество, весьма охотно соглашаясь на наши желанія, переланныя вамъ преданнымъ и любезнымъ намъ отпомъ Ильею Броджіо, не только утвердили право свободнаго испов'єданія римско-православной въры въ городъ Москвъ, но сверхъ того милостиво разръшили преобразовать недавно открытое училище живущихъ въ Москвъ отцовъ миссіонеровъ въ надлежащую гимназію и вполн'в открыли земли и страны Московіи (которыя до сего времени были закрыты) тёмъ отцамъ миссіонерамъ, которые пожелають отправиться въ Китай. Кромъ того, что это солъйствуетъ распространенію богопочитанія и что за это слава вашего величества пребудеть во въки, заявляемъ, что и мы премного обязаны вашему величеству за такое отличное выражение братского вашего расположения къ намъ. Поэтому мы приносимъ во имя Бога величайшую благодарность вашему величеству и просимъ ваше величество върить, что мы никогда не пропустимъ удобнаго случая отблагодарить васъ за это. И такъ какъ нътъ ничего дороже и желательнъе намъ братской вашего величества дружбы и благорасположенности, то мы больше всего жаждемъ, чтобы сохранялась и умножалась эта взаимная наша братская дружба съ вашимъ величествомъ, какъ выше названный отецъ Илія—податель этого нашего письма, не сомнъваемся, разъяснить вамъ подробнъе. Впрочемъ, молимъ у всеблагаго Бога съ величайшею братскою любовію вашему величеству всякаго благополучія. Вѣна, дня 18-го декабря 1706 г. Къ Московскому царю объ отцахъ миссіонерахъ ⁸⁸).

XLIII. 1706 г. 24-го денабря. Вѣна. Письмо отца Иліи Броджіо, іезуита нъ своему провинціалу. Подлиннивъ.

Предпославъ молитву за васъ къ Богу при наступленіи сосчастливъйшихъ праздниковъ рождества Госпола, а также и почтительнъйшія пожеланія на новый годъ, съ сыновнимь почтеніемъ доношу настоящимъ письмомъ, что, хотя уже нёсколько дней тому назадъ я совсёмъ получиль отъ августейшаго нашего отпускъ, но меня задержаль на всё ближайшіе праздники его превосходительство имперскій вице-канцлеръграфъ Шенборнъ. Я желаль бы какъ можно скорбе поспешить въ дорогу; между тъмъ ръшительно противъ моей воли послъдовала эта задержка. Добрый этотъ господинъ по своей ревности къ благу нашей миссіи, (хотя я объ этомъ нисколько не хлопочу и не понуждаю къ этому) старается добыть изъ казначейства назначенные августъйшимъ государемъ на постройку московскаго костела шестьсотъ флориновъ и, хотя, по моему мнвнію, ничего изъ этого не выйдеть, однако я не хотёль, чтобы его превосходительству вице-канцлеру имперіи показалось, что я пренебрегаю его совътомъ, и ръшилъ просто изъ любезности къ нему еще остаться здёсь на три дня праздниковъ, а затёмъ тотчасъ же отправиться въ Брюнъ и прибыть туда непременно къ новому году.

Хотя я умѣю держать въ тайнѣ довѣренныя мнѣ секретныя дѣла, но сообщаю изъ числа ихъ, что орденъ святаго креста, который раздается вдовствующей августѣйшей императрицей знатнымъ дамамъ, предлагается тоже царскому княжескому дому (который, говорятъ, уже нѣсколько лѣтъ тому назадъ... старался получить этотъ святой крестъ, но никогда ис могъ выпросить). Теперь же для этого требуется одно только условіе и чтобы его уладить, вдовствующая августѣйшая императрица дала мнѣ совершенное полномочіе. Я надѣюсь на благополучный исходъ этого дѣла, обѣщающій много подьзы и для нащего ордена 84).

Между тъмъ, я снова отправлюсь въ благословенную Польшу, въ которой мнъ теперь нужно держать себя съ гораздо большою осторожностью, чъмъ когда либо прежде, чтобы путешествовать по ней туда и обратно, и остаться невредимымъ. Смиреннъйше прошу у вашего достопочтеннаго преподобія святъйшей памяти о мнъ и остаюсь достоуважаемаго отца провинціала смиреннъйшимъ во Христъ рабомъ и сыномъ Илія Броджіо. Въна 24-го Декабря 1706 г.

XLIV. 1707 г. 28 января. Москва. Письмо отца Франциска Эмиліана къ отцу Іоанну Миллеру, провинціалу общества Іисуса Богемской провинціи. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христѣ отецъ! Достоуважаемому отцу желаю счастливъйшаго начала и продолженія нынъшняго года!

На письмо, нолученное мною въ истекшемъ году отъ вашего преподобія, я отвічаль уже весьма подробно 85); но, такъ вакъ отвътъ совпалъ съ тъмъ временемъ, когда готскія (шведскія) войска двинулись въ Савсонію, то сомнѣваюсь, дошло ли то письмо. Поэтому повторяю въ враткихъ словахъ то, о чемъ писаль тогда, а именно: если со временемъ придется назначить преемника на мъсто моего товарища, то онъ долженъ быть мужемъ отмъннаго теривнія и смиренія, а также долженъ обладать достаточнымъ благоразуміемъ, чтобы осторожно вести себя среди безчисленныхъ, имфющихся у насъ, враговъ; кромъ того онъ долженъ знать также языки нъмецкій (голландскому онъ легко научится здёсь), французскій, итальянскій и непремінно польскій или чешскій; другіе языки, если онъ будетъ знать, -- прекрасно, а эти языки ему ръшительно необходимы. Еще, - предполагается, что у него не будетъ недостатка въ знаніи литературы.

Что касается хлопотъ Броджіо о школѣ, то хотя едва ли будетъ какой нибудь успѣхъ; но если дано будетъ согласіе, то, быть можетъ, лучше было бы медленнѣе идти впередъ. Всѣ думаютъ, что будетъ наступательная война на эти земли, если не готская, то, по крайней мѣрѣ, сарматская ⁸⁶): поэтому

обстоятельства не представляются благополучными для такихъ дълъ, не говоря уже о томъ, что то лицо, отъ котораго и чревъ которое постигнута эта милость, всёмъ ненавистно, а слъдовательно и дъла его и милости подвержены уничтоженію ⁸⁷). Да и оставивь въ сторонъ всъ другія разсужденія, которыя въ довольно большомъ количествъ могуть придти въ голову, уже извъстно, какъ я достовърно разузналъ, что высшая школа не будетъ дозволена. Они говорятъ, что сами будутъ вести ее, кавъ и теперь, а мы, слёдовательно, должны были бы лишь подготовлять имъ молодыхъ людей, которыхъ они затъмъ брали бы для обученія по своимъ принципамъ, что очевидно не принесло бы пользы святой перкви. Какъ мы до сихъ поръ учили, въ этомъ нътъ ничего предосудительнаго, такъ какъ мы брали не всякаго, но изъ среды болбе знатныхъ людей, которые не располагаются въ изученію богословія, следов. отъ нихъ нетъ никакого вреда для церкви; напротивъ есть даже нъкоторая польза, потому что насъ здёсь считали прежде наравнё съ татарами, а теперь стали признавать за христіанъ, а иные не только признають, что мы христіане, но и нъчто большее начинають чувствовать. Опять и то нужно взять во вниманіе: такъ какъ остальные зависятъ отъ знати, то (отъ ученія ея у насъ) можетъ быть и значительная польза, такъ какъ ученики у насъ слышатъ случайно о многомъ, относящемся къ добродътельной и нравственной жизни, чего иначе они бы не услышали. Нашей чести нисколько не вредить открытая здесь и переданная веденію лютерань школа, такъ какъ послъ того, какъ мы смирили начальника этой школы (что знаетъ г. Илія), и преемнивъ его (ибо начальнивъ умеръ) снова такъ былъ нами униженъ, что ръшительно не пользуется никакимъ уваженіемъ 88). Я надёюсь, что въ этой странъ, при божіей помощи, еретики не превзойдуть насъ; но уже впродолжение многихъ лътъ раздается стонъ, что въ Лондонъ воздвигнута какимъ-то весьма богатымъ купцомъ Беніаминомъ Удрофомъ коллегія для обученія греческаго народа разнымъ наукамъ. Я виделся съ двумя возвращавшимися оттуда греками, которые посътили и Италію, и нашелъ, что они тамъ много наглотались яду и сильнаго яду. Далъ бы Богъ, чтобы отсюда не посылали туда ни одного молодого человъка,

что однако близко къ осуществленію и объ этомъ стараются нъкоторые ревнители, но я надъюсь, что возстанетъ Богъ, чтобы разсъять это!

Постройка нашей каменной перкви теперь уже завершается внутренней отдёлкой, которая начата съ великаго алтаря, который, кром'й иконы пресвятой Троины, весь булеть следань изъ гипса, и имъетъ статуи св. отпа (Лойолы) и св. апостола Индіи. Эти последнія, т. е. статун, пожелаль прибавить строитель въ знакъ своей благодарности за то, что его супруга — итальянка, близкая въ смерти отъ родовъ, въ тогь самый моменть разръщилась отъ бремени, какъ принесена была икона св. отца, и до сихъ поръ находится въ добромъ здоровь вмъсть съ младениемъ. Наша перковь такъ красива, что мы и не могли бы желать лучшей. О, если бы Богъ далъ здёсь болёе многочисленное и болёе могушественное католическое общество! Но (говоря по человъчески) едва ли здёсь можетъ произойти что-либо замётное въ этомъ отношеніи, развѣ сюда станутъ прівзжать и жить католиви вущцы, но этому всеми способами препятствуеть сатана, и потому да поможеть намъ Богъ, присутствующій въ святъйшемъ жертвоприношении на литургіи.

Отецъ товарицъ мой смиреннъйше ввъряетъ себя вамъ охотно соглашаясь съ волею старшихъ относительно дальнъйшаго его пребыванія здъсь. Я же признаю себя связаннымъ безконечными обязательствами и пребываю всегдашній рабъ Іоаннъ Францискъ Миланъ. Достоуважаемому отцу во Христъ Іоанну Миллеру, провинціалу Общества Іисуса Богемской провинціи.

XLV. 1707 г. 8 марта. Москва. Письмо отца Франциска Эмиліана. Безъ адреса. Подлиннивъ.

Достоуважаемый во Христъ отецъ! Въ теченіе короткаго времени я написалъ вашему преподобію два письма, въ которыхъ докладывалъ, каковы должны быть качества у того, кто былъ бы назначенъ занять мъсто отца Берулы, а также представлялъ вамъ нъкоторыя соображенія, явившіяся у насъ

обоихъ во время нашихъ совъщаній, по которымъ намъ кажется, что неудобно здъсь въ настоящее время устраивать иного вида школу, чъмъ та, какая теперь заведена нами. Но ваше преподобіе при божіемъ вамъ внушеніи лучше насъ съумъете разсудить, что будетъ полезнъе.

Весьма недавно писалъ намъ отепъ Броджіо и полробно изложилъ, чего онъ желаетъ просить и домогаться въ пользу нашей миссіи, но все это дълается напрасно и по истинъ опибочно. Если онъ въ состояніи будеть въ пользу нашей миссіи исхлопотать вакую нибудь субсидію на нашу постройку, то мы похвалимъ его; все же остальное и не необходимо и не полезно, потому что все, чего только онъ надвется достигнуть для этой миссіи, опирается на такое покровительство, которое было бы для насъ скорве опасно, чемъ прибыльно. Лостаточно, если бы эта миссія получала по временамъ отъ августвишаго императора въ общихъ выраженияхъ какую-нибудь рекомендацію въ нашему свётлейшему царю, чтобы видёли, что и объ насъ заботятся, а все остальное устроится по частямъ, что можно сдълать, смотря по времени и мъсту. Въдь здёсь совсёмъ не таковы обстоятельства, какъ объ нихъ, по нашимъ наблюденіямъ, разсказываютъ заграницей. Я не могу на бумагъ излагать ихъ, но отецъ Іоаннъ, отправляющійся заграницу, можеть со всею точностію представить ихъ. Отецъ Броджіо не можеть дать истиннаго понятія объ этой миссіи, потому что ему неизвъстна и сотая часть того, что онъ долженъ бы знать. Впрочемъ, если отецъ Броджіо желаеть обезсмертить свое имя, то, оставивъ въ сторонъ все, что относится въ этой миссіи, пусть напрягаетъ всв свои силы, какія у него есть, къ тому, чтобы открыть быль путь въ Китай чрезъ Сибирь. И теперь здёсь есть такого рода обстоятельства, что мы не безъ твердаго основанія можемъ надвяться на счастливый успахъ такой просьбы. Пусть онъ это только сдалаеть и этого одного довольно будеть. Притомъ, это не возбуждаеть ни въ комъ ни опасеній, ни предубъжденій, которыя обыкновенно вызываются другими просьбами, а если въ пользу этого дёла и августёйшій императоръ выступить съ своимъ авторитетнымъ посредничествомъ, то я сильно надъюсь, что оно будеть имъть желаемый успъхъ.

Я говорю о перевздв чрезъ Сибирь, потому что это должно быть ясно выражено, чтобы не вышло того, что случилось 9 льть тому назадь, когда русскіе об'вщали свободный проъздъ въ Китай, а вогда прибыли отцы францисканцы-итальянцы, то русскіе сказали, что они разумёли пробадь черезъ Персію, а не черезъ Сибирь. И если этотъ перевздъ черезъ Сибирь будеть допущень, (чему я върю во имя заслугь св. апостола Индіи), то отнюдь не следуеть терять мени, но не поднимать здёсь сейчасъ этого дёла, а подождать, пока я разъузнаю время для этого путешествія и сообщу объ этомъ обстоятельно вашему преподобію. Здёсь въдь все весьма подвержено перемънамъ и потому нужно пользоваться милостями, какъ можно скорбе. Кажется следовало бы опять обсудить, чтобы посылать туда нёсколько больше лицъ и если бы мои начальники приказали и мнъ быть въ числе ихъ, то путь этимъ лицамъ былъ бы облегченъ. Но объ этомъ мы поговоримъ подробнъе, когда услышимъ о разрѣшенін; а теперь прошу васъ, благоволите черезъ кого нибудь побудить отца Броджіо, чтобы онъ, оставивъ все прочее, настанваль на этой просьбъ; потому что для этого дъла теперь зд'всь такія благопріятныя обстоятельства, что какъ будто само божественное провидение устроило что особенное.

Такъ какъ теперь погода становится лучше, то мы опять работаемъ надъ своимъ зданіемъ и надѣемся, что въ праздникъ св. Троицы (во имя которой будетъ храмъ) совершимъ богослуженіе въ новомъ храмѣ, хотя и не во всѣхъ частяхъ оконченномъ. Если вашему преподобію угодно будетъ прислать сюда какое нибудь письмо, то это возможно сдѣлать когда угодно по почтѣ, лишь бы только письмо не превышало четвертой части филиры. Письмо такое ваше преподобіе благоволитъ запечатать свѣтской печатью и послать отцу Іоанну Штейнеру, а онъ сдѣлаетъ на немъ надпись и перешлетъ мнѣ такъ, какъ я ему писалъ. Рабъ во Христѣ Іоаннъ Францискъ Миланъ. Москва 8 марта 1707 года.

XLVI. 1707 г. 19 марта. Москва. Письмо отца Франциска Эмиліана къ своёму провинціалу въ Богеміи. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христь отепь! Много разъ я уже писаль вашему преподобію. Даль бы только Богь, чтобы всв письма дошди; но едва-ли можно сомнъваться въ томъ. что пришло къ вамъ хоть одно письмо. Въ этихъ письмахъ я сообщаль, какія діла здісь иміноть успінхь и вакія ніть; потому что намъ показалось, что господинъ Броджіо по недостатку знанія невёрно доносить объ нихъ, и мой товарищь говорить, что объ этой же матеріи и онъ уже давно писаль вашему преподобію. Въ настоящемъ письмѣ осмѣливаюсь быть надобдливымъ вашему преподобію и смиреннъйше выскажу одну просьбу, которую, не знаю, удобно ли будеть исполнить, потому излагаю ее коротко, и буду совершенно доволенъ, если вы удостоите ответомъ, каковъ бы онъ ни быдъ. Сущность дъла завлючается въ следующемъ. Эта миссія, после августейшаго императора, едва ли кому болье обязана, какъ семейству Гордоновъ. Не говоря уже о томъ, что оно постоянно д'влало для самихъ миссіонеровъ, оно дало этой миссіи избранную и полезнъйшую библіотеку и притомъ довольно многочисленную, само построило большую часть каменнаго храма, заботится объ его украшеніяхъ и всегда готово сделать еще больше, если будеть въ состояніи. Но по злостной вражде некоторыхъ господъ, въ особенности того человъка, на котораго господинъ Броджіо возлагаеть столько надеждъ 89), семейство это подверглось сильнымъ преследованіямъ и разорено тяжелыми убытками, подъ которые подведено и правдой и неправдой, тавъ что члены этой семьи поистинъ постойны сожальнія, а особенно достоинъ жалости внукъ покойнаго господина генерала Гордона, человъкъ отличнъйшаго образованія и талантовъ. Желательно было бы, чтобы онъ, если бы это было возможно, принять быль на содержание въ какое-инбудь общежитіе. Я знаю, что въ мое время достоуважаемый отепъ провинціаль помогь ніжоему Бутлеру тоже шотландцу на томъ основаніи, что это семейство вёрно служило августёйшему противъ Вальштейна, и онъ принятъ былъ въ Оломупкое общежитіе. Тоже основаніе кром'є другихъ можно найти и для семейства Гордоновъ; но, такъ какъ въ нын'єшнія трудныя времена можетъ быть изм'єнились заграницей обстоятельства, то и не знаю, на что можно над'єяться. Но если вашему преподобію есть возможность сд'єлать что нибудь въ этомъ д'єл'є, то я смиренн'єйше и уб'єдительн'єйше прошу, благоволите оказать ему какую-нибудь милость. Поручаю себя вашему отеческому расположенію. Ісзуитъ Францискъ Миланъ. Москва 19 марта 1707 года.

XLVII. 1707 г. 23 марта. Брно. Письмо отца Иліи Броджіо, іезуита къ своему провинціалу, Іоанну Миллеру въ Старой Прагъ. Подлинникъ.

Такъ какъ я встрётился въ Червонной Руси съ царемъ и съ его сыномъ-наследникомъ и доложилъ имъ данныя мив нашимъ августъйшимъ порученія, но тъмъ поспъшнъе возвращаюсь въ августъйшему императору съ вторичнымъ довладомъ и сейчасъ отправляюсь отсюда въ Въну. Добрый царь сильно желаеть вступить въ извёстный великій союзъ, боясь быть оставленнымъ всеми. Какой будетъ успехъ, это откроется после. Я самъ видълъ въ Польшъ восемьдесять тысячъ готоваго московскаго войска, которое, не встръчая ни откуда сопротивленія, уничтожаєть богатства страны и господствуєть въ королевствъ, доведенномъ до страшнаго угнетенія. Свътлъйшій парь весьма расположенъ къ нашему императору, отъ того и теперь весьма благополучно идуть дёла, которыя я здёсь устранваю. Нужно пожальть, что некоторыя соображенія могуть положить преграду полнъйшему счастію, которое я ясно предвижу ⁹⁰).

Что васается дёль вёры, то я нашель, что свётлёйшій царь занимаеть наилучшее и прочное положеніе, и я не преминуль въ настоящій разъ повести дёло о томъ, чтобы вышесказанный свётлёйшій царь тотчась отправиль въ Римъ московскаго посла, что царь и сдёлаль еще при мнё и привазаль внязю Куракину въ теченіе недёли приготовиться въ дорогу и, когда будуть написаны въ наилучшемъ тонё письма

Digitized by Google

въ папъ, то князь отправился бы въ путь. Онъ опередитъ меня, заъдетъ въ Венецію и пробудетъ тамъ нъкоторое время. Я усердно просилъ его слъдовать за мною въ Римъ и покончить тамъ и мои дъла ⁹¹).

Царь рёшительно приглашаетъ большее число отцовъ-миссіонеровъ въ Москву, въ которой, благодаря благотворительности москвитянъ, подарившихъ много матеріаловъ, наши отцы выстроили изящный храмъ. Дѣло объ увеличеніи тамъ фундуша берутъ на себя обѣ нунціатуры, какъ польская, такъ и вѣнская, и навѣрное предполагаютъ, что святѣйшій отецъ еще больше укрѣпитъ эту миссію хорошими средствами. Да дастъ милосердый Богъ, чтобы въ столь великой московской имперіи засіяло на будущее время христіанство безъ схизмы!

Въ случав, если достоуважаемый отецъ провинціалъ найдетъ нужнымъ что-либо передать мив, тогда благоволитъ написать въ Ввну; и же буду смиренно ожидать отеческихъ наставленій; а теперь поручаю себя съ глубочайшимъ смиреніемъ отеческой вашей милости и остаюсь достоуважаемаго отца провинціала смиреннвишій во Христв рабъ и сынъ, Илія Броджіо. Брюнъ. 23 марта 1707 года.

XLVIII. 1707 г. 25-го марта нов. ст. Москва. Письмо Іоанна Берулы. Безъ надписи. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христь отець! Приношу глубочайную благодарность за присланное ко мнь чрезь отца Подлака письмо и за разръшеніе мнь возвратиться, спустя немного, въ провинцію. Я охотно буду ожидать моего преемника, и лишь только онъ прівдеть и усвоить себь нівкоторое знаніе здішнихь діль, я стану искать удобнаго случая, чтобы вернуться въ провинцію. Такъ какъ храмъ уже почти готовь, а школа все болье пустветь, то мое присутствіе здісь не необходимо; но за то много есть причинъ для возвращенія въ братьямъ. Причиною того, что и моя и другія школы здісь падають, служить военная служба, для которой выхватывають изъ школы учениковъ по приказанію государя, не обращая вниманія ни на родныхъ, ни на науки; отсюда-то

происходить, что у русскихъ нѣтъ никакого побужденія учиться и больше желанія скрываться въ деревняхъ, чѣмъ появляться въ школахъ. Если есть какое нибудь затрудненіе касательно путевыхъ денегъ для моего преемника, то я предлагаю въ пособіе 100 и болѣе флориновъ, хранящихся у отца Поллака собственно для насъ.

Въ Вратиславъ учится риторикъ нъкій юноша дворянинъ, по имени Гавріилъ Буковенъ, о которомъ я здъсь нъсколько лътъ заботился и не такъ давно отправилъ для ученія во Вратиславъ. Этого кандидата нашего ордена я настоятельно рекомендую вашему преподобію, какъ юношу безукоризненной жизни и хотя посредственныхъ дарованій, но я знаю, что онъ хорошо ихъ развилъ въ Вратиславъ. Прежде всего онъ благоразуменъ и ревностенъ къ въръ. При божіей благодати онъ въ свое время будетъ славнымъ труженикомъ и, быть можетъ, миссіонеромъ въ Московіи. Поручаю себя молитвамъ вашего преподобія и остаюсь достоуважаемаго вашего преподобія рабъ во Христъ, Іоаннъ Берула. Москва 25-го марта нов. ст. 1707 г.

XLIX. 1707 г. 6 апръля. Въна. Письмо отца Иліи Броджіо, ісучита нъ своему провинціалу. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христѣ отецъ провинціалъ! Много и искренно соболѣзную о томъ, что ваше преподобіе огорчены ложными слухами обо мнѣ, донесшимися изъ Польши и Литвы, и если ваше преподобіе, не смотря на то, изволите милостиво держаться противоположнаго обо мнѣ мнѣнія, то вы справедливо судите.

До сихъ поръ я былъ въ Краковъ пять разъ и всегда прямо останавливался въ коллегіи св. Петра. Ни въ одномъ частномъ домѣ я не бывалъ, ни для визита, ни за объдомъ. Только по настоянію нашихъ отцевъ, я посѣтилъ нъсколько храмовъ и то почти всегда ходилъ весьма рано по утру. Изъ знакомыхъ у меня тамъ нътъ никого, какъ изъ дворянъ, такъ и изъ простыхъ гражданъ, а если кто отъ другихъ узналъ, кто я, то это не моя вина. Причина того, что я носилъ та-

вую одежду въ Польшъ, наполненной повсюду москвитянами, таже, по какой измънена одежда нашихъ отцовъ въ Московіи. Впрочемъ, пусть спросятъ у нашихъ краковскихъ отцовъ, не появлялся ли я въ одеждъ моей религіи четверть года тому назадъ въ Краковъ, именно тогда, когда не было тамъ москвитянъ. О, добръйшіе поляки! Когда они—враждебнъйшіе люди и августъйшему нашему императору и свътлъйшему царю, то конечно имъ не нравится и миссіонеръ ихъ и проч.

Говорять, что я разсъваль по Польшъ удивительныя вещи. Быть можеть, это вина здъшняго климата; но во всякомъ случать я испыталь, что всему тому, что я разсказываю на радость добрымъ отцамъ о расположени царя къ католической религи, они ни коимъ образомъ не хотятъ повърить; въдь если, говорять они, царь искренно расположенъ къ католикамъ, то почему онъ такъ мучить это католическое царство и проч., нисколько не принимая въ соображение, къ чему вынуждаетъ необходимость войны.

Что я хожу опутанный мірскими ділами, то это мижніе незнающаго, чъмъ я занимаюсь. Прилагаю вашему преподобію присланную мнь изъ императорской канцеляріи копію письма, которое я недавно доставилъ отъ нашего августъйшаго императора въ царю 92). Изъ этого письма видно, какимъ я занимался дёломъ, а также и то, о чемъ я трактую отчасти уже теперь съ верховнымъ первосвященникомъ и о чемъ еще потомъ придется трактовать съ нимъ; бумаги касательно этого я вчера показаль достоуважаемому отцу Грюнстилеру, такъ какъ онъ еще къ моихъ рукахъ. Никогда бы я не совершалъ туда и сюда этихъ крайне трудныхъ и исполненныхъ опасностей путешествій, если бы мнѣ пришлось переносить отъ царя въ августъйшему императору и обратно не письма о фундаціи пашихъ учрежденій, а какія либо другія, какъ и теперь я несу отъ царя дружеское письмо, копін котораго у меня еще нътъ, такъ какъ я сперва передамъ его, именно завтра, нашему августъйшему императору. Если мнъ поручается тёмъ и другимъ монархомъ передать что либо устно (какъ это всегда бываетъ), то я исполняю это весьма осторожно и просто въ видъ передачи сообщеннаго миъ.

Такимъ же образомъ падаетъ и сомнвніе литовцевъ касательно моихъ московскихъ надеждъ. Что надежды эти съ нравственной стороны върны, это доказываютъ лекреты, скръпленные печатями и подписями, которые имбеть въ своихъ рукахъ нашъ августъйшій императоръ: это затымъ доказываеть неподлежащее никакому сомнинію посольство въ Римъ къ святвишему отцу не только меня, но и московскаго князя, о которомъ я недавно писалъ въ Римъ и который отправляется прежде меня и имбеть поручение просить, чтобы присланъ былъ папскій нунцій и проч. Что извращенные умы дитовневъ увёрены, булто свётлёйшій нары лёлаеть это все только притворно, для отвода глазъ, и когда нибудь это такъ и окажется, то за это и столько же боюсь бевславія для себя и для ордена, сколько можеть быть безславія человъку, обманутому въмъ либо достойнъйшимъ въры и притомъ человъку, понесшему столько труда. Ему никогла не будеть за это стыдно, какъ не было стыдно и отпу Поссевину. Сожалью и о жителяхъ Опавы, видъвшихъ во снъ, будто я тамъ завтракаль, потому что я пробажаль съ лъва отъ Опавы почти на разстояніи одной мили и видёль этоть городь только издали, потому что въ тотъ разъ я принужденъ только проходить черезъ села и малыя мъстечки по той причинъ, что для ускоренія путешествія мнв, въ силу императорскихъ патентовъ, повсюду по императорскимъ владъніямъ давали такъ называемый въ народъ - Vorspann, что извъстно, какъ свидътелямъ моей жизни, моимъ тремъ слугамъ, вхавшимъ со мною. Вотъ краткое изложение дъла.

Впрочемъ, я желалъ бы, чтобы Польша открыла вашему преподобію и то, что я дѣлаю для ея назиданія и добра; потому что всякій разъ, какъ мнѣ позволяютъ средства, я беру на свой счетъ товарища изъ ихъ коллегій. Такъ, напр., недавно я взялъ изъ Кракова отца Хижейскаго, призрѣваемаго въ домѣ профессовъ, и съ немалыми издержками довезъ его до Львова, на разстояніи 40 миль; такъ и недавно я везъ почти тридцать миль достоуважаемаго отца ректора Піотроковскаго; такъ изъ Калиша везъ до Варшавы учителя синтаксиса и другихъ любителей путешествія и чужой щедрости. Я не упоминаю о разныхъ милостяхъ, объ освобожденіи отъ

налоговъ ихъ имъній, которыя, благодаря мнъ и моей одеждъ, были получены ими отъ москвитянъ, когда сами они не имъли даже доступа къ московскимъ князьямъ и генераламъ. Но довольно объ этомъ.

Въ завлючение скажу, если тотъ родъ жизни, который я велу, не считается труднымъ, то я желалъ бы, чтобы это бремя было переложено на плечи кого либо пругого: по прошу васъ, достоуважаемый отецъ, вполнъ быть увъреннымъ. что я. при одномъ вашемъ мановеніи къ послушанію, во всякую минуту готовъ, бросивъ по примъру св. Петра апостольскія съти, съ величайшей поспъшностью вернуться въ провинцію, потому что я желаю всегла быть во власти старшихъ, и какъ не я просилъ этой настоящей моей миссіи, но взялъ ее на себя, потому что мнв ее предложили, такъ нивогда и не брошу ея по собственному произволу, но могу быть лишь отозванъ по ръшенію старшихъ, къ чему всегда вполнъ готовъ. Наконецъ, не имъйте, достоуважаемый отецъ, нивакого насчеть моего образа жизни опасенія, потому что, благодаря Бога, я такъ внимательно держу себя среди мірянъ, что мой умъ, сознающій правоту, всегда можетъ презирать лживость толиы, въ каковомъ поведенін да сохранить меня и впредь по своему милосердію всеблагой Богъ. Прошу смиреннъйше священнъйшей вашей памяти и съ глубочайшимъ почтеніемъ поручаю себя отеческой милости достоуважаемаго отца провинціала, недостойный во Христь сынъ и рабъ, Илія Броджіо. Въна. 6 апръля 1707 г.

L. 1707 г. 16-го апръля. Извъстія, записанныя собственноручно Иліею Броджіо. Въна, 16-го апръля.

Вчера отецъ Илія Броджіо имълъ аудіенцію у его величества императора. Онъ привезъ отъ царя четыре ръшенія. Во первыхъ, царь весьма желаетъ императорской дружбы и проситъ прислать какого нибудь посла. Во вторыхъ, царь желаетъ войти въ союзъ съ императоромъ и его союзниками и въ такомъ случать желаетъ помогать своимъ войскомъ. Вътретьихъ, царь съ любовью и благодарностью приметъ, если

вдовствующая императрица пришлетъ знави ордена крестоносицъ для его дочери и для дочерей его брата. Въ четвертыхъ, царь проситъ прислать папскаго нунція и въ этихъ видахъ послалъ напередъ къ верховному первосвященнику князя Куракина, вслъдъ за которымъ поъдетъ и отецъ Броджіо.

Въ настоящее время ничего не думають объ уніи схизматиковъ, но думають о разныхъ другихъ милостяхъ на пользу католической церкви.

Сегодня эта провинція торжественно служила въ дом'в профессовъ панихиду по его св'втлости вардинал'в Колонич'в.

Надгробная різчь сказана была по нізмецки, и я могъ бы ее переслать по почті, если бы она не была слишком велика.

LI. 1707 г. 23-го апръля. Въна. Письмо отца Иліи Броджіо, іезуита нъ своему провинціалу. Подлинникъ.

Счастливъйшій и славный моменть! Получивъ недавно прощальную аудіенцію у августвишаго императора и освободившись отъ всёхъ придворныхъ оковъ, я намёренъ выёхать отсюда въ последній день праздниковъ пасхи и, запасшись паспортами, какъ отъ августвищаго, такъ и отъ здвшней нунпіатуры, посп'яшить въ Римъ. Если вы, достоуважаемый отецъ и отпы совътники нашей провинціи, ничего не имъете противъ (какъ, насколько знаю, и прежде ничего не имёли), въ такомъ случав все удажено; потому что изъ Рима весьма недавно написано здвшнему славнвишему господину резиденту московскому: что за причина, что не вдетъ отецъ миссіонеръ московскій? (о прівздв котораго въ Римъ ный первосвященникъ уже узналъ). Поэтому я отправляюсь и, сдълавъ точное и върное донесеніе щемъ состояніи діль московскихъ, вмісті съ тімь заявлю о желаніи царя имъть папскаго нунція не для того, чтобы немедленно последовало присоединение той схизматической перкви (потому что это по многимъ причинамъ теперь опасно), но для того, чтобы повамъстъ, при посредствъ папсваго нунція, сділана была приготовительная работа въ ловлів рыбъ, а между тъмъ пусть исповъдание римской въры въ

тъхъ интернатахъ (училищъ језунтовъ московскихъ) устраивается во многихъ миссіяхъ, а не въ одной, и пусть воздвигаются многіе костелы и проч. Я представлю касательно этого верховному первосвященнику подлинный, скръпленный печатью и подписью, документь. Москвитянинъ внязь, (Куракинъ), какъ я уже писадъ и какъ было объявлено публично въ газетахъ, уже отправился въ Римъ прежде меня въ званіи посла; но, такъ какъ москвитяне сами сознаются, что уже нъсколько разъ обманывали верховнаго первосвященника, и теперь опасаются, что и этому московскому послу мало будуть довърять, то потому-то и желають, чтобы я затёмъ прівхаль и разсказаль лишь то, что видель собственными глазами, слышалъ собственными ушами и узналъ отъ самого царя и его вельможъ, съ которыми живу почти непрерывно уже 4-ый годъ. Все, что затёмъ рёшить его святъйшество, я сообщу вамъ, достоуважаемый отецъ, въ особомъ письм'в изъ Рима.

Что васается нашего августвишаго императора, то и теперь между нимъ и царемъ не произошло здёсь ничего нехорошаго; вознивло лишь одно затрудненіе, именно то, что при нынёшнихъ обстоятельствахъ императоръ не можетъ вполнё согласиться на нёвоторыя, заявленныя чрезъ меня желанія царя, хотя и радъ бы еогласиться. Но, можетъ быть, вскорё дастъ императору какой либо поводъ шведскій король въ разрыву; тогда оба наши монарха придутъ въ одному и тому же мнёнію.

Его сіятельство господинъ графъ Гейстеръ старшій думаетъ отправиться въ московскому войску, такъ какъ царь весьма желаетъ имъть его главнокомандующимъ надъ всъмъ войскомъ (такъ, чтобы онъ послѣ царя былъ первымъ начальникомъ). Объ этомъ дѣлѣ ведутся здѣсь въ Вѣнѣ тайные переговоры чрезъ московскаго резидента. Затрудненіе состоитъ лишь въ томъ, чтобы нашъ августѣйшій императоръ далъ графу разрѣшеніе. Этотъ господинъ, чрезвычайно расположенный къ нашему ордену, довольно часто навѣщаетъ меня здѣсь въ Вѣнѣ, проситъ моихъ наставленій и рѣшительно желаетъ, чтобы я служилъ у него тѣ два года, впродолженіе лищь которыхъ онъ намѣренъ служить у москвитянъ.

И такъ можетъ случиться, что августейшій императоръ наконепъ согласится на отъбзяв его, поэтому благоволите, лостоуважаемый отепъ провинціаль, поручить отпу Грюнстеку поговорить съ этимъ господиномъ, чтобы онъ безъ всякого обмана взяль съ собою нашего отца; но, такъ какъ я не могу такъ скоро съ нимъ отправиться, то можно бы покамъстъ назначить къ нему кого другого изъ нашей провинціи, но непремънно мужа извъстнаго, утраквиста 93), и онъ по моемъ возвращенім изъ Рима могь бы убхать въ Москву и освободить отца Берулу, если это угодно вамъ, достопочтенный отепъ, сооб...(щить) (слово это наполовину зачержнуто), что для меня будеть весьма пріятно. Желая, чтобы все это совершилось, какъ можно счастливбе, для славы божіей, для спасенія моего и ближнихъ, смиреннъйше поручаю себя святымъ вашимъ молитвамъ и пребываю достоуважаемаго отца провинціала недостойный во Христ'є сынъ и рабъ, Илія Броджіо. Віна 23-го апрыля 1707 г.

LII. 1707 г. 12 іюня. Римъ. Письмо отца Иліи Броджіо, івзуита, къ своему провинціалу. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христъ отецъ провинціалъ! 11-го числа этого мъсяца я благополучно прибыль въ городъ Римъ, при чемъ остались здравы и невредимы и два моихъ спутника и четыре московскихъ лошади. Хотя я и встрътиль въ нашемъ достоуважаемомъ отцъ (генералъ іезунтовъ), при первомъ посъщении его, великую благосклонность, однако замътиль, что въ немъ зародилось сомненіе, действительно ли я отправился въ это путешествіе съ в'єдома нашего август'я шаго императора; но сомнъніе его совершенно уничтожилъ покровительственный натентъ нашего императора, который онъ подписалъ въ Вънъ для путемествія въ Римъ и скръпилъ печатью, давъ мив сверхъ того право получать лошадей и провожатыхъ отъ нашего войска, если случится провзжать мимо него, и все это на счетъ того же императорскаго войска и проч. Впрочемъ, что я занимаюсь чисто духовными дёлами, это вполнё удостовёряется копіями писемъ

Digitized by Google

свътлъйшаго даря въ императору и наоборотъ. Онъ щедро удовлетворяють нашего лостоуважаемаго отпа, который мив приказаль завтра сообщить ему все, о чемъ придется говорить и доложить верховному первосвященнику и на бумагъ и на словахъ. Съ этою пълью я сеголня и совъщался подробнее съ находящимся здесь московскимъ посломъ. Поэтому я разсчитываю на благополучнъйшее окончание всъхъ моихъ негодіацій. Что я буду делать въ следующіе дни, я не премину сообщать вамъ, достоуважаемый отепъ, съ каждой почтой особенно, когда отбуду первую и самую главную ауліенцію у нашего святьйшаго папы, при чемь булу стараться поступать во всемъ (что исвренно утверждаю) со всей осторожностью и осмотрительностью. Поручая себя святьйшей памяти и дорогой отеческой вашей любви, остаюсь постоуважаемаго отца провинціала смиреннъйтій во Христь рабъ и сынъ. Илія Броджіо. Римъ. 12 іюня 1707 г.

LIII. 1707 г. 18 іюня. Римъ, Письмо отца Иліи Броджіо, ісзуита нъ своему провинціалу. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христъ отепъ провинціалъ! На вчерашней аудіенціи верховный первосвященникъ съ невыразимымъ удовольствіемъ принялъ то, что я ему излагалъ въ продолженіе пълаго часа на словахъ и по бумагамъ. Его святъйшество окончательно ръшиль отправить съ величайшей цышностью папскаго нунція къ великому московскому князю, но ожидаеть еще одного письма оть двора свётлейшаго царя, прежде чёмъ прикажеть посольству отправиться. Поэтому находящійся зд'ясь московскій князь и я, мы оба писали къ царю письма и надвемся, что желаніе верховнаго первосвященника скоро будетъ удовлетворено. Три раза его святвитество повторяль мнв, чтобы я не уважаль изъ Рима, пока у него еще не буду нъсколько разъ. Я однако охотно увхалъ бы опять въ наши страны до каникулъ, такъ какъ сильно мучусь въ этомъ итальянскомъ пламени, а что же будеть съ моей высохшей душой въ начал в августа? Я справедливо могу сказать вмъсть съ поэтомъ, что лучше переносить скифскій снігь, чімь кругловидных мошекь. Я довольно часто видёлся съ достопочитаемымъ нашимъ отпомъ (генепаломъ) и булу еще вилъться. Я передамъ вамъ, достоуважаемый отецъ, одну лишь фразу, сказанную нашимъ лостоуважаемымъ отпемъ-генераломъ: "хорошо было бы", сказалъ онъ, если бы богемская провинція покам'єсть воспитывала въ Московін, по крайней мірь, двухь лиць, чтобы можно было имъть вскоръ профессоровъ для той общественной гимназіи. которую разрёшиль въ Москве намъ свётлейшій парь. такъ какъ и по мивнію верховнаго первосвященника, и по мненію кардиналовъ царь ничего не могъ дать лучшаго, какъ это позволение на публичныя школы. Со временемъ можно будеть позаботиться и о другихъ учрежденіяхъ". Если бы это мнъніе достоуважаемаго нашего отца принято было нашей провинціей, то какъ это было бы хорошо при настоящихъ обстоятельствахъ! Дъло идетъ о посылкъ въ Москву каждый годъ 400 флориновъ и даже менъе, и тогда тотчасъ при наступленіи осени можно было бы отправить въ Москву двухъ или трехъ отпевъ!

Римъ въ настоящее время въ изумленіи отъ наплыва германцевъ. Здѣсь находится и самъ генералъ Даунъ и нѣкоторыя императорскія войска. Однаво его святѣйшество (какъ я самъ слышалъ отъ него) великодушно все это принимаетъ. Отца Ветцкера еще нѣтъ, хотя и ожидаютъ его каждый часъ. Поручаю себя вамъ, достоуважаемый отецъ; передаю вамъ почтительнѣйшее привѣтствіе отъ всего почти дома профессовъ и остаюсь достоуважаемаго отца провинціала смиреннѣйшій во Христѣ рабъ и сынъ, Илія Броджіо. Римъ. 18 іюня 1707 г.

LIV. 1707 г. 8-го іюля. Римъ. Письмо отца Иліи Броджіо, ісзуита, къ своему провинціалу въ Прагѣ Іоанну Миллеру. Подлинникъ.

Достоуважаемый во Христъ отецъ провинціалъ! Послъ имъющей быть завтра, какъ я надъюсь, послъдней аудіенціи у святьйшаго отца я направлюсь въ нашу провинцію и совсъмъ изъ Рима 11-го іюля, а князь москвитянинъ еще здёсь останется приблизительно въ продолженіе трехъ мъсяцевъ. Съ

вами, достоуважаемый отецъ, я непремънно увижусь на возвратномъ пути и разскажу все, что здъсь сдълано въ пользу нашихъ надеждъ и нашихъ дълъ.

Между тёмъ, поворнейше прошу васъ, достоуважаемый отецъ провинціалъ, утвердить занятые мною у уважаемаго отца провуратора германскаго здёсь представительства 100 имперіаловъ звонкой, ходячей монетой, потому что я не предвидълъ столь большихъ издержевъ, чтобы взять съ собою больше денегъ. Для уплаты этихъ имперіаловъ, я далъ на Вёну вексель господину Готтерсдорфу (сынъ коего ёхалъ со мной въ Римъ и теперь возвращается) и послалъ съ этой почтой распоряженіе нашему придворному отцу прокуратору, чтобы тотчасъ выдалъ 50 флориновъ, а остальные 100 я тотчасъ отдамъ безъ замедленія, какъ только возвращусь. Надёюсь, что достоуважаемый отецъ провинціалъ отечески истолкуетъ эту мою рёшимость просить изъ кассы богемской провинціи денегъ на мою нужду, хотя я недостойнёйшій и постараюсь отблагодарить за такую ко мнё милость.

Память о васъ, достоуважаемый отецъ, сохраняется здёсь съ благословеніемъ и, когда я слышу, что вы и дальше будете занимать вашу должность, то и почтительно радуюсь и смиреннъйше ввъряю себя вашей святой отеческой памяти и остаюсь достоуважаемаго отца провинціала смиреннъйшій во Христъ рабъ и сынъ, Илія Броджіо. Римъ. 8-го іюля 1707 г.

LV. 1707 г. 10 августа. Тридентъ. Письмо отца Иліи Броджіо, іезуита, къ своему провинціалу въ Прагѣ, отцу Іоанну Миллеру. Подлинникъ.

Достопочитаемый во Христь отець провинціаль! Я писаль вамь, достоуважаемый отець, последнія письма, — одно изъ Рима, а затемь изъ Медіолана, куда заезжаль съ разрешенія, даннаго мнё достоуважаемымъ нашимъ отцомъ (генераломъ). Я убхаль изъ Рима съ полнейшимъ благословеніемъ верховнаго первосвященника и даже съ подарками. Съ святейшимъ отцомъ во время вторичной (?) аудіенціи я бесёдоваль дольше обыкновеннаго. Онъ съ удовольствіемъ одобрялъ все и обёщалъ, что непремённо пошлеть къ царю нунція и ка-

вого нибудь прелата, если только получится отъ царя вакая нибуль належная грамота. Я уже въ Римъ сталъ хлопотать объ этомъ дълъ, написалъ въ царю письмо, и чтобы тъмъ скоръе и успъщвъе пошло это дъло, я оставиль въ Римъ князя москвитянина, а самъ, съ согласія верховнаго первосвященника, убхалъ оттуда, чтобы быть поближе въ москвитянамъ. Теперь пребываю въ Тридентъ и страдаю неремъжающейся лихорадкой, которая, какъ подокруваю, появилась вследстве сильныхъ жаровъ и другихъ неудобствъ; отсюда, хотя духъ бодръ, но тело, вакъ чувствую, потерпело замётный изъянь въ здоровьй. Если это продолжится, то въроятно буду просить васъ, достоуважаемый отепъ, чтобы вы благоволили дать мий въ провинціи по возвращеніи моемъ какое нибудь убъжище, гдъ бы я могъ немножко отдохнуть и поправить свое здоровье, а пока не премину письменно дълать то, что нужно дълать, чтобы всъ были довольны. Подробиве и передамъ вамъ все, достоуважаемый отецъ, какъ только найду случай увидёться съ вами, а теперь поручаю себя всецёло, своль возможно, вашей отеческой любви и пребываю достоуважаемаго отда провинціала смиренный во Христь рабъ и недостойный сынъ, Илія Броджіо. Тридентъ. 10 августа. 1707 г.

LVI. 1707 г. 28 ноября. Тухомеричи. Письмо отца Иліи Броджіо нъ своему провинціалу, Іоанну Миллеру. Подлиннивъ.

Достоуважаемый во Христь отець провинціаль! Посль того письма, которое я послаль вамь, достоуважаемый отець провинціаль, изъ Дрездена въ октябрь місяць ва пругого я не писаль, потому что не зналь, останется ли все по прежнему, или же наша провинція обновится и будеть иміть другой видь, потому предпочель сюда направиться. Было желаніе и даже еще теперь оно сильно у его превосходительства господина главнокомандующаго саксонскимь войскомь и вмість съ тімь перваго королевскаго министра де-Огильви просто задержать меня при саксонскомь дворів, на что король согласень, а вышеуказанный генераль береть издержки на себя.

Такъ какъ еще не ръшено и во всякомъ случав весьма опасно теперь отправляться назадъ къ московскому парю по той причинъ, что онъ питаетъ сильное неудовольствие на нашего императора за несоблюдение чего-то, на что онъ навёрно разсчитываль, что будеть исполнено въ силу объщаній императора, то и полагають, что на нъкоторое время нужно отложить миссію, пова въ свое время дёла не уладятся мирнымъ образомъ. Поэтому я и пишу въ Римъ къ его превосходительству кардиналу Паулучи, секретарю его святвишества, а также и къ нашему достоуважаемому отпу (генералу) все то, что его святъйшество желаль знать, какъ о король Августь, такъ и о дълахъ московскихъ 95), а въ Дрезденъ и подаль надежду на мое возвращение ко двору саксонскому, но указалъ на нъкую необходимость вернуться покамъсть въ провинцію. Вернулся же я для того, чтобы смиренно и мирно уладить съ достоуважаемымъ отцомъ провинціаломъ одно затрудненіе. Достоуважаемый отецъ! Какъ до сего времени я всёми силами остерегался причинить вамъ даже малёйшее огорченіе, такъ и по настоящему ділу, которое представлю вамъ, убъдительнъйше прошу васъ отнестись въ моему затруднительному положенію скорбе по отечески, съ состраданіемъ, чёмъ съ неудовольствіемъ противъ меня, потому что это дъло не такого рода, чтобы нельзи было наконецъ уладить его наилучшимъ образомъ, потерпъвъ нъкоторое время, особенно, если протянется рука моихъ начальниковъ хотя для скромной помоши.

И такъ, если со всею искренностію, смиреніемъ и довъріемъ къ вашему преподобію открыться, то скажу, что не другое что меня ужасно мучитъ, какъ только нъкоторое денежное затрудненіе, въ воторое я почти противъ воли попалъ въ слъдствіе обстоятельствъ моей миссіи, когда почти нътъ надежды на то, чтобы назначенные мнъ августъйшимъ нашимъ императоромъ чрезъ вицеканцлера имперіи и казавшіеся наивърнъйшими 600 золотыхъ были выданы начальнивомъ казначейства, а ожидаемая въ Римъ выгода отъ промъна денегъ, на которую разсчитывали и я и князь москвитянинъ, оказалась напрасною, обманувъ насъ обоихъ ⁹⁶). Междутъмъ я понесъ значительныя и неожиданныя издержки на маль-

чика-слугу моего, возвратившагося изъ Рима, который впрололженіе четырехъ неділь смертельно быль въ дорогі болень и вотораго нужно было лечить чистой водой изъ перловъ и другими дорогими лекарствами, --- это того самаго мальчика, котораго я недавно уже начавшаго поправляться принесъ въ даръ Кутнинской коллегіи и пр. Отсюда-то и произошло, что я долженъ отпу прокуратору провинціи 200 флориновъ. Правда, я определиль, чтобы этоть отепь прокураторь удовлетвориль себя пока изъ тъхъ 305 флориновъ, которые, какъ надъюсь, уже назначены, но назначены, чтобы послать въ Медіоланъ за нъкую шолковую матерію, привезенную мною по просьбъ достопочтеннаго отпа ректора Зноимскаго и Кутнинскаго, и такъ какъ этимъ способомъ одна дыра задёлывается, а другая открывается, то и остается у меня во всей силь затруднение и стъснение; между тъмъ, изъ любви въ доброму мнёнію я желаль бы, чтобы эти дёла непремённо были устроены въ тишинъ, безъ въдома кого бы то ни было. Безъ сомнънія, я могъ бы заплатить все это безъ всякаго труда, если бы пожелаль достать денегь у свётских дюлей: но, такъ какъ я до сихъ поръ всеми мерами оберегалъ добрую славу ордена и старался, чтобы никто не могъ обвинять меня въ жадности къ деньгамъ, то и теперь предпочелъ возложить мое упованіе на Бога и моихъ начальниковъ и обратить мои помыслы къ этимъ лучшимъ упованіямъ. Предпославъ все это, я паки и паки прошу васъ, достоуважаемый отецъ провинціаль, благоволите замолвить словечко достоуважаемому отцу прокуратору провинціи, чтобы согласился (если только это можно сдёлать безъ затрудненія для вашего постоуважаемаго преподобія и для него самого) не трогать теперь здёсь тёхъ медіоланскихъ денегъ, а съ своимъ долгомъ потерпвлъ еще нвсколько. Если ваше преподобіе изволить согласиться и ръшить, чтобы я отправился въ савсонскому двору, чего онъ сильно желаеть, то не трудно будеть заплатить отцу прокуратору провинціи, такъ какъ, въ виду моего возвращенія въ Дрезденъ, я нашель уже тамъ выгоднаго покупателя моихъ лошадей и повозки; изъ моего жалованья я тоже легко могу собрать эти деньги и уплатить долгъ съ процентами. Но я почель бы себя гораздо болве счастливымъ,

и чистосердечно это заявляю, еслибъ послё столькихъ утомленій могь остаться въ провинціи и служить ей. Вышеназванный главнокомандующій саксонскій, а также и нікоторые другіе им'єють желаніе подставить меня къ королю Августу на м'есто отца Воты, такъ какъ онъ находится присмерти; но въ этому у меня нътъ совершенно никакого желанія. Тъмъ не менъе я желаю вполнъ зависьть отъ отеческаго распоряженія достоуважаемаго отпа провинціала, и затъмъ собственно я сюда посившно прибыль, чтобы услышать ръшеніе, какое вамъ угодно будетъ принять. Поэтому я остаюсь здёсь въ Тухомеричахъ и не прежде рёшусь явиться въ достоуважаемому отцу провинціалу, какъ удостоюсь увидъть хотя бы изъ одной только строчки, что достоночтенный отепъ провинціалъ преложилъ свое неудовольствіе изъ-за моихъ денежныхъ затрудненій на сочувствіе и милостивое расположение помочь мий какимъ нибудь совитомъ, какъ бы все это дъло уладить съ сохранениемъ добраго имени и въ тишинъ. Если бы миъ наконецъ пришлось возвратиться Дрезденъ, то достоуважаемый грушнинскій настоятель предложилъ мнв остановиться у него на 8 дней, впродолженіе которыхъ я имъль бы время приступить къ св. покаянію, и уже по окончаніи его возвратиться къ саксонцамъ и тамъ ждать отеческаго отвъта, и затъмъ случая къ бесъдъ съ вами, достоуважаемый отецъ, котораго отеческой милости смиренно поручаю себя и остаюсь достоуважаемаго отца провинціала недостойный рабъ и сынъ во Христв, Илія Броджіо. Тухомиричи. 28 ноября 1707 г.

LVII. 1698 — 1709 гг. Краткое донесеніе о миссіи въ Москвѣ.

Послѣ отъѣзда изъ Москвы отцовъ нашего ордена эт) тамъ распространены были различныя письма, будто бы ими написанныя; но до сихъ поръ есть живые свидѣтели, что не задолго до нашего прибытія туда переводчикъ посольскаго двора по имени Гюбнеръ (Hübner), лютеранинъ, находясь въ продолженіе трехъ дней въ предсмертной агоніи, не могъ умереть, пока въ присутствіи своего священника и другихъ лицъ не признался, что онъ нанесъ безчестіе нашимъ отцамъ, что

онъ быль выдумщикомъ этихъ писемъ 98). Послѣ этого Польскій резидентъ господинъ Довмонтъ призвалъ тайно изъ Литвы отпа Терпиловскаго, члена нашего ордена, который нъкоторое время скрывался и служилъ католикамъ, но наконепъ былъ схваченъ русскими, съ ругательствами и побоями брошенъ въ сани и увезенъ назадъ въ Кадинъ, въ литовскимъ гранипамъ. не смотря на то, что госполинъ Ловмонтъ протестовалъ и ссылался на свои посольскія права ээ). Католики больше года не имъли никакого священника и въ продолжение этого времени 12 человъть были совращены частію въ ересь Лютера, частію въ ересь Кальвина, а частію въ схизму. Прибывшій наконепъ императорскій интернунцій господинь Курпь привезь съ собою достопочтеннаго отца Коблица, доминиканца, который почти пва года служилъ (тамошней) нашей общинъ до того самого времени. какъ въ 1692 г. были присланы: достопочтенн вишій госполинъ леканъ кунштадскій Францискъ Леффлеръ и другой—приходскій священникъ, достопочтенный господинъ Павелъ Ярошъ, которые и служили католикамъ около шести лътъ, представляя высовій образець добродітели, а когда истекло времи ихъ миссіи, тогда мы заступили ихъ мѣсто 100).

1698 годъ.

Съ императорскимъ посломъ господиномъ Гваріентомъ мы вступили въ Московію и въ самый день св. мученика Петра достигли Москвы вмёстё съ однимъ итальянскимъ священникомъ, настоятелемъ прихода св. Мартина въ Веронё, который былъ посланъ Венеціанской республикой для служенія духовнымъ нуждамъ итальянцевъ, строившихъ въ Воронежё корабли.

8 мая мы начали свою миссію послѣ того, какъ наканунѣ отецъ Берула сдѣлалъ объ этомъ заявленіе. Вышеупомянутый господинъ посолъ выстроилъ настоящій, вмѣстительный деревянный храмъ. Въ началѣ мы нашли едва 60 католиковъ, а затѣмъ вскорѣ, благодаря стеченію сюда народа и преимущественно моряковъ изъ Италіи, Голландіи и Германіи, мы насчитали католиковъ болѣе 400 человѣкъ. Въ этомъ году умеръ славною смертію русскій діаконъ по имени Петръ, нѣкогда обращенный въ унію съ нашей церковью блаженной памяти от-

Digitized by Google

цомъ Тихавскимъ. Этотъ діаконъ послѣ того, какъ на публичномъ засѣданіи синода, въ присутствіи патріарха Адріана, заставилъ умолкнуть всѣхъ тѣхъ, которые бранили римскій престолъ, былъ посаженъ въ тюрьму, его били, морили голодомъ и наконецъ даже посадили въ подземную темницу, но онъ остался непоколебимъ въ католической вѣрѣ и вскорѣ умеръ. Къ святой церкви нашей перешли изъ ереси три человѣка; одинъ принялъ унію и одинъ, отказавшійся отъ уніи, снова ее принялъ.

Еретики, узнавшіе по какому-то слуху, что мы изъ ордена ісзуитовъ, употребили всѣ средства, чтобы или удалить насъ или нанести намъ какое-нибудь безчестіе. Особенно старался объ этомъ господинъ генералъ Лефортъ посредствомъ писемъ, сочиненныхъ отъ имени ісзуитовъ и проч. Но господинъ императорскій посолъ насмѣялся надъ всѣмъ этимъ. Защитилъ онъ насъ также и отъ нѣкоторыхъ дурной жизни католивовъ, которые, ненавидя всякого рода исправленіе, возбудили противъ насъ немаловажное преслѣдованіе. Наконецъ онъ же защищалъ насъ и отъ нѣкоторыхъ монаховъ изъ конгрегаціи пропаганды, которые, на возвратномъ пути съ востока, проходили черезъ Москву и замышляли здѣсь удивительныя вещи.

Въ этомъ же году произошло страшное возмущение стръльцовъ, замышлявшихъ истребить всёхъ иностранцевъ; но они были усмирены въ субботу передъ праздникомъ св. Духа.

Силою благодатной воды много злод'вяній прекратилось. Въ четыредесятницу были говорены пропов'вди на подобіе размышленій, при чемъ каждое воскресенье были выставлены въ алтар'в изображенія страданій Господа. Благодаря сод'вйствію господъ пословъ императорскаго и польскаго, выносъ плащаницы былъ совершенъ весьма торжественно, какъ только возможно было. Таинство муропомазанія надъ многими было совершено господиномъ Пальмой, архіепископомъ анкирскимъ, который пробъжалъ по этимъ странамъ въ Персію; съ нами служило шесть священниковъ.

Торжественно былъ посрамленъ одинъ лютеранскій проповѣдникъ, который непрестанно умалялъ честь пресвятой божіей Матери. Въ скоромъ времени затѣмъ онъ впалъ въ сильную горячку, и въ безпамятств в началъ проглатывать карманные серебрянные часы, а, когда домашніе, придя, схватили за цепочку и вытащили, то при этомъ жестоко разорвали ему языкъ и горло, и онъ умеръ. Имя этого проповедника Шраттеръ.

Миссіи подарена господиномъ генераломъ Гордономъ библіотека, одівненная приблизительно въ 300 ренскихъ золотыхъ.

Крещено 12 человъкъ; елеосвящение совершено надъ 4; погребено 7; пріобщено 900; сочетавшихся бракомъ было 6.

1699 годъ.

Господинъ генералъ Лефортъ, послѣ того, какъ представилъ русскимъ вельможамъ вызвавшую ихъ похвалы смѣшную комедію въ насмѣшку надъ римскимъ духовенствомъ, вскорѣ слегъ, заболѣлъ сильной горячкой и на осьмой день послѣ представленія этой комедіи, въ день канонизаціи святыхъ Игнатія и Ксаверія, умеръ.

Многіе русскіе вельможи просили обучать ихъ сыновей латинскому языку. Этимъ положено начало училищу и съ возрастаетъ важдымъ днемъ болве и болве число никовъ. На постройку деревянной школы далъ средства господинъ императорскій посоль. Въ каждую пятницу для учащихся свазывались небольшія поученія о важности гръха и о наказаніяхъ за него и т. под. Начата тоже въ храмъ ватихизація. Въ праздники рождества Христова, богоявленія и проч., были разрисованы красками фигуры на подобіе живыхъ и представляемы были разныя мистеріи при большомъ стеченіи русскихъ и проч. Начаты также въ отдёльныхъ бесъдахъ разъясненія, примънительно въ понятіямъ простого народа, разныхъ спорныхъ вопросовъ о призваніи и почитаніи святыхъ, въ особенности о почитаніи пресвятой Богородицы. Изъ ереси присоединилось къ церкви двое. Когда умеръ отъ удара итальянскій священникъ въ Воронеж в на Дону, то былъ вы вздъ туда за 112 германскихъ миль, чтобы итальянцы могли совершить пасхальную исповедь. Уничтожены препятствія и тамъ крещенъ былъ больной маленькій сынъ анабаптиста голланца, но онъ вскор'в посл'в крещенія умеръ. Вообще крещено 9 человъкъ; елеосвящение совершено надъ 6; погребено 6 человъкъ; пріобщено 750; повънчаны 3.

1700 годъ.

Въ этомъ году училище очень увеличилось, такъ что дъти почти всего высшаго дворянства были въ нашемъ училищъ. Каждую недълю говорилось для нихъ небольшое поученіе о доброй жизни христіанина. Представлены были небольшія драмы при большомъ стеченіи народа. Въ ноябръ мъсяцъ умеръ въ летаргіи патріархъ Адріанъ, и до сихъ поръ еще не выбранъ преемникъ ему. Былъвытядъ за 278 германскихъ миль къ Меотійскому болоту, къ Азаку, иначе называемому Азову, ради нуждъ католиковъ голландцевъ и итальянцевъ. Сказаны были имъ проповъди, а матросамъ преподаваемо было въ родъ катихизаціи особенное наставленіе, и когда тамъ въ августъ мъсяцъ появилось моровое повътріе, которому подверглось почти десять тысячъ человъкъ, то больныхъ мы пріобщали около четырехъ мъсяцевъ.

Бесёдовали мы съ нёсколькими крымскими плённиками турецкихъ и татарскихъ купцовъ, уведенными изъ Австріи во время осады Вёны. Одинъ изъ нихъ, убёжавшій изъ этого плёна, былъ порученъ итальянцамъ, возвращавшимся въ свое отечество. Разговаривали мы также съ калмыками, которыхъ 36,000 подъ предводительствомъ монгола-хана Темира стояло у Меотійскаго болота. Нёкоторые изъ нихъ грамотные посётили нашу церковку и, узнавъ черезъ переводчика о таинствахъ святой вёры, хвалили ихъ, говоря, что подобное же они слышали въ Китаѣ или Хинѣ, а, когда имъ стали предлагать принять крещеніе, то они отказались, говоря, что рождены не отъ христіанъ, принадлежатъ не къ христіанамъ, а къ великому Ламѣ, находящемуся въ Баранталѣ.

По дорогѣ были у насъ также разговоры съ мордвинами идолопоклонниками. И этотъ народъ, повидимому, расположенъ былъ бы войти въ царство божіе по своей простой и довольно нравственной жизни, если бы этому не препятствовали управляющіе имъ.

Въ средъ морявовъ сильно утверждена мысль, что слъдуетъ прибъгать въ покаянію. На одномъ изъ нихъ, который привыкъ насмъхаться и богохульствовать, сказалось божіе наказаніе: при одномъ случать богохульства онъ почернълъ и палъ мертвымъ. Тоже было и съ другимъ, который, не смотря на всь увъщанія своихъ товарищей, не хотьль лишать себя удовольствій жизни даже во время самаго сильнаго развитія заразы: и онъ умеръ въ ужасныхъ и жестовихъ мученіяхъ. въ отчанніи прежде, чёмъ могъ быть призванъ священникъ. Наоборотъ милосердая матерь божія проявила свою милость надъ однимъ морякомъ, у котораго на самой груди появился смертельный карбункуль. Эта бользнь иногда сейчась же убивала другихъ, а онъ какъ будто не могъ умереть раньше, пока, хотя и спустя продолжительный срокь и съ опаснымъ трудомъ для перевзжавшихъ черезъ бурное море, не былъ привезенъ въ нему священникъ, и затъмъ, получивъ отпущение гръховъ, морявъ тотчасъ испустилъ духъ съ радостнымъ выражениемъ на лицъ. Крещенъ одинъ калмыцкій мальчикъ и ему даны имена святыхъ Іосифа и Михаила. Изъ ереси перешли въ нашей церкви трое; возвращенъ изъ магометанства одинъ ренегать, въ унію обращень одинь; врещено вообще 15: елеопомазаніе совершено надъ 9. Погребено около 40; повънчано 4: пріобщено около тысячи.

1701 годъ.

Въ этомъ году продолжалось учение въ училищъ и еще больше поступило въ него учениковъ изъ знати. Выстроено нъсколько деревянныхъ комнатъ для интерновъ, дано нъсколько болъе торжественныхъ представленій при необычайно большомъ стеченіи русскихъ. Каждую недѣлю сказывались ученикамъ небольшія поученія. Въ церкви, кромѣ обыкновенныхъ проповѣдей, въ особыхъ поученіяхъ разъяснено было удобопонятно для народа пріобщеніе подъ однимъ видомъ и опровергнуты доводы, выставленные какимъ то проповѣдникомъ, какъ неопровержимые. Сами иновѣрцы прибѣгали на наши проповѣди и съ этого времени проповѣдники въ Москвѣ хранятъ глубокое молчаніе. Изъ ереси къ церкви присоединился одинъ, изъ магометанства одинъ ренегатъ.

Въэтомъ году русскіе тоже начали школьное ученіе послѣ основанія (какъ они называють) университета Петра Алексѣевича. Быть столномъ наукъ вызванъ изъ Кіева какой-то монахъ Яворскій виѣстѣ съ другими монахами; онъ же объявленъ вице-патріархомъ и сдѣданъ митрополитомъ Рязанскимъ и Муромскимъ,

По происхожденію Яворскій—полявъ. Онъ кончиль ученіе у нашихъ, въ Вильнъ, гдъ даже былъ ректоромъ конгрегаціи пресвятой Дъвы; но вогда онъ перешолъ въ схизматикамъ, то имя его сожжено было на конгрегаціи, какъ намъ разсказывалъ о томъ славнъйшій господинъ Потоцкій. Но, хотя у русскихъ и открыта школа, но знать твердо остается у насъ.

У нихъ тоже было устроено общежитіе для тѣхъ, воторые должны были поступить въ священники, но по прошествіи немногихъ мѣсяцевъ имъ, безъ сомнѣнія, наскучила работа и они ушли. Начали они также представлять вомедіи, и за каждую изъ нихъ имъ платилось почти двѣ тысячи имперіаловъ; но, такъ какъ ничего особеннаго изъ этого не выходило, то эти издержки вскорѣ за тѣмъ были обращены на свѣтскихъ комедіантовъ, вызванныхъ изъ Гамбурга 101).

- Въ этомъ году крещено 8; елеосвящение совершено надъ 5; погребено 5; повънчано 2; приобщено 770.

1702 годъ.

Ученіе продолжалось; давались драматическія представленія; учащимся говорились небольшія поученія духовнаго характера, какъ и въ предшествующіе годы; выстроено еще больше пом'вщеній для интерновъ; въ особенныхъ поученіяхъ народу разъяснено было свят'в йшее таинство литургіи и его польза, и это им'вло такой усп'вхъ, что посл'в этого даже не въ праздничные дни собиралось къ об'вдн'в народа гораздо больше, ч'вмъ прежде. Къ церкви возвращенъ одинъ отступникъ и одинъ изъ ереси.

Господинъ митрополитъ Яворскій написаль діалогъ между православнымъ (какъ они называютъ) и римляниномъ объ исхожденіи св. Духа. Въ діалогъ множество нелъпостей и, такъ какъ этимъ сочиненіемъ русскіе очень тщеславились и насмъхались надъ нашей святой церковью, то необходимо было опровергнуть его; но чтобы это обошлось безъ шуму, мы сообщили о своемъ намъреніи одному боярину или совътнику свътлъйшаго царя, которому поручено наблюденіе за русскимъ духовенствомъ 102), и который намъ отвътилъ: "если можете опровергнуть, опровергайте; я объщаю вамъ всяческую свободу". Поэтому 19 марта мы представили состав-

ленное нами опроверженіе, въ которомъ господинъ Яворскій безъ всявихъ осворбительныхъ выраженій, но очевиднѣйшимъ образомъ былъ уличенъ въ ложныхъ выдержкахъ, въ противорѣчіяхъ, слабыхъ доводахъ, въ незнаніи терминовъ, употребительныхъ даже въ греческихъ школахъ 103). Тогда прекратилось все хвастовство противной партіи; но можно было думать, что свѣтлѣйшій царь съ неудовольствіемъ отнесси къ этому происшествію, потому что съ этого времени онъ сталъ относиться къ намъ весьма холодно и во многихъ случаяхъ показывалъ, что ему непріятно видѣть того миссіонера, который сочинилъ и представилъ это возраженіе. Крещено 9; повѣнчанъ 1; елеосвященіе совершено надъ 5; погребено 6; пріобщено св. тайнамъ 700.

1703 годъ.

Ученіе въ школ'є продолжалось по тому же методу, вавъ и въ предшествовавшіе годы, а тавже и въ вви все делалось по прежнему. Кіевскія школы въ присланныхъ сюда письмахъ взялись защищать ниспровергнутый діалогъ, но, бывъ два раза уличены въ противоръчіяхъ, замольли. Господинъ Яворскій, какъ исполняющій обязанность вицепатріарха, издаль противь нась декреть, которымь запрещаль намъ примъшивать въ дружескіе разговоры съ русскими вопросы о въръ, обучать юношей и подъ угрозой анаоемы запрещаль русскимъ посылать къ намъ своихъ сыновей и проч.; но такъ какъ еще до сихъ поръ у насъ учатся сыновья двухъ бояръ, отъ которыхъ зависъло обнародование этого декрета. то онъ и не быль обпародованъ 164). Такъ какъ школы у русскихъ не шли такъ удачно, какъ имъ хотвлось бы, то еретики посовътовали свътлъйшему царю пригласить какого-то, взятаго въ пленъ изъ Ливоніи, пропов'єдника, назначеннаго старшимъ пасторомъ въ Маріенбургь, разглашая, что это второй Соломонъ. Вслъдствіе этого князь Меншиковъ (первый любимецъ свътльйшаго царя) основаль лютеранскую академію, даль ей много тысячь на библіотеку, на жалованье лютеранскимъ учителямъ и проч. и назначилъ для этого заведенія огромный каменный дворецъ; но вскоръ оказалось, что все это будетъ безподезно ¹⁰⁵).

Къ намъ прибыль въ этомъ году одинъ священникъ нашего ордена, принадлежащій къ шотландской миссіи, который до сихъ поръ проживаль въ австрійской области. Это отецъ Іоаннъ Инесъ 106). Изъ еретиковъ присоединился къ намъ 1; крещено 6; повънчано 2; елеопомазано 3; погребено 6; пріобщено св. тайнамъ около 800 человъкъ.

1704 годъ.

въ школь, равно какъ и поученія юношамъ Ученіе прододжались по прежнему. Почти девяти лицамъ поручается прислуживаніе въ храмъ. Продолжались также публичныя проповёди о предметахъ нравственности. Для престола заготовленъ балдахинъ, сдъланный изъ красной шелковой матеріи съ золотыми украшеніями и кистями. Чествованіе св. отца Игнатія стало еще сильнъе послъ того, кавъ онъ въ этомъ году оказалъ особенное покровительство одной итальянской женщинь, умиравшей отъ родовъ, и такъ какъ священникъ находился въ это время у умиравшаго юноши и по весьма важнымъ причинамъ не могъ тотчасъ отойти отъ него, то онъ послалъ прежде къ этой умиравшей уже родильницъ изображение св. отпа (Игнатія Лойолы) и лишь только приложили его къ ея груди, какъ въ ту же минуту она безъ всякой боли родила здороваго и сильнаго ребенка и сама вскоръ затъмъ совершенно поправилась въ своемъ здоровьи.

Изъ ереси исторгнутъ одинъ.

На публичномъ споръ тотъ вышеупомянутый маріенбургскій пасторъ былъ пристыженъ и показано было русскимъ, что онъ не знаетъ ни восточныхъ языковъ, ни чего-либо другого. Это привело въ большое замъщательство весь лютеранскій міръ, который прежде такъ хвалился имъ. Вышеуказанная лютеранская школа затъмъ превращена была въ нъмецкую школу, чтобы въ ней учились нъмецкому языку сыновья писцовъ и переводчиковъ 107). Въ нашу библіотеку прибавилось книгъ, на сумму почти въ двъсти римскихъ талеровъ. Была поъздка въ Петербургъ у Финскаго залива за 138 германскихъ миль; ъздили ради живущихъ тамъ офицеровъ-католиковъ. Крещено 10; елеопомазано 6; погребено 9; пріобщено св. тайнамъ почти 800 человъкъ.

1705 годъ.

Ученіе въ школь въ этомъ году прекращено, потому что уже шестой годъ обучавшіеся у насъ дворяне въ этомъ году взяты отъ насъ и частію отправлены на войну. частію въ иноземныя страны. Къ концу октября распространился слухъ, что свътлъйшій царь рышиль помыстить на нашемъ мъсть отцовъ капуциновъ, а приблизительно черезъ двъ недъли послъ этого слуха наша деревянная церковь съ самою лучшею частью жилища сгорьла передъ разсвътомъ 4/14 ноября среди тысячи радостных криковъ еретиковъ, сбъжавшихся сюда во множествъ, но не оказывавшихъ никакой помощи. Что часть имущества спасена, этимъ мы обязаны преимущественно искусству трехъ отцовъ нашего ордена изъ Польши, которые въ то время жили у насъ на пути въ Персію. Произошель ли пожарь вследствіе небрежности слуги или отъ посторонняго влоумышленія, неизв'єстно. Чуднымъ божінть промышленіемъ пощажены были дві комнаты, чтобы мы не были вынуждены совершенно уйти изъ этого мъста. Въ тотъ же день два раза начинался шумъ противъ нашего двора разъяреннаго народа, который, какъ потомъ узнано было, подстрекалъ какой-то еретикъ; но присланная вскоръ какимъ-то русскимъ господиномъ стража доставила намъ достаточную защиту. Спустя немного времени, первый министръ зд'єтней страны спросиль у нась, какъ мы полагаемъ, въ какомъ бы мъстъ, вблизи нашего двора или дальше удобнъе бы построить монастырь для отцовъ капуциновъ. Мы, видя, куда это клонится, отвъчали, что на этотъ вопросъ никто не можеть дать болбе удовлетворительнаго отвёта, какъ сами отпы капуцины, когда они прибудутъ.

Опять мы вздили въ Петербургъ къ Финскому заливу и въ Нарву, а также въ Воронежъ къ одному католику, давно уже таявшему отъ чахотки. Онъ былъ большимъ благотворителемъ миссіонеровъ и Богъ сохранилъ его до самаго прівзда священника. Священникъ узналъ, что этого больного обманули еретики. Проповъдникъ вице-адмирала притворился, будто онъ католическій священникъ и не надлежащимъ образомъ приготовилъ больного къ смерти. Въ тотъ же день вечеромъ

прівхавшій нашъ священникъ открылъ больному этотъ обманъ, далъ ему надлежащее разръшеніе отъ гръховъ и на слъдующій день, пріобщивъ его святымъ тайнамъ, предалъ блаженной въчности.

Изъ ереси исхищено 2; крещено 7; елеопомазано 3; погребено 7; святыхъ таинъ пріобщено 730 человъкъ.

1706 годъ.

Въ январъ мъсяцъ составленъ былъ планъ для постройки каменной церкви и привезенъ матеріалъ. Изъ суммы, пожертвованной господиномъ Яковомъ графомъ Гордономъ, изъ взносовъ азовскихъ, петербургскихъ и московскихъ католиковъ, изъ денегъ по завъщаніямъ умершихъ отъ чумы въ 1700 году у Меотійскихъ болотъ, а также другихъ лицъ, то здъсь, то тамъ умершихъ, составилась сумма почти въ 12000 ренскихъ талеровъ. На уплату за кирпичи и желъзо тоже приложили нъкоторую сумму католики, находящіеся въ разныхъ мъстахъ. 5 мая начата была постройка церкви, при чемъ работало болъе, чъмъ 60 каменьщиковъ, а окончена 10 августа. Безвозмездно наблюдалъ и украсилъ внутри церковъ гипсомъ итальянецъ архитекторъ, женъ котораго два года тому назадъ нашъ св. отецъ (Лойола) оказалъ помощь во время опасныхъ родовъ.

Снова наши вздили въ Петербургъ, и работавшими тамъ для свътлъйшаго царя нюрембергскими и швейцарскими скульпторами сдълана для новой церкви сънь съ предстоящими довольно большими ангелами и проч. Изъ еретиковъ присоединилось къ нашей церкви 3; крещено 8; елеопомазано 16; погребено 18; святымъ тайнамъ пріобщено болъе 800 человъкъ.

1707 годъ.

Архитекторъ итальянецъ продолжалъ украшать гипсовой работой внутренность новаго храма, а тесть его фресками наконецъ въ воскресенье послѣ октавы святому отцу мы торжественно вошли въ храмъ при огромномъ стеченіи народа, и пѣли обѣдню пресвятой Троицѣ, во имя которой былъ и прежній деревянный храмъ и настоящій каменный 106). Еще во время октавы мы взяли съ еретическаго кладбища, на которомъ погребади безъ разбору всѣхъ иностранцевъ, кости досторомъ

почтеннаго отпа Альберта де-Бойе и погребли ихъ въ новомъ храм'в въ часовн'в страданій Христа и отдівлили часть прилегавшаго въ нашей церкви сада для католическаго кладбища Въ этомъ году начато моленіе о последнемъ издыханіи, чтобы испросить себъ счастливую смерть. Оказана была помощь преподаніемъ таинствъ и милостыней 900 пленныхъ поляковъ изъ полка князя Вишневецкаго. Быль оповёщень черезь объявленія на дверяхъ юбилей для мирнаго процебтанія новаго храма и отпразднованъ при огромномъ стеченіи народа. Многіе совершили общую (за всю жизнь) исповёдь. Снова ёздили къ Азовскому морю и на обоихъ берегахъ совершали требы католикамъ. Необычайныя милости оказала тамъ пресвятая Богородица многимъ и тълесныя и душевныя. Изъ числа этихъ милостей самая выдающаяся та, которую она оказала человеку, уже 15 лётъ крайне упорствовавшему въ порокахъ и никоимъ образомъ не перемънявшемуся. Онъ все таки совершалъ коевакъ установленныя молитвы пресвятой Дъвъ и вдругъ увидъль, что образъ пресвятой Дъвы, поставленный въ самомъ сухомъ и удаленномъ отъ моря мъстъ, покрытъ большой влагой, тогда вакъ на другихъ образахъ, тамъ же поставленныхъ, ничего подобнаго не замъчали ни онъ самъ, ни его друзья. Въ то же время въ него проникло обильное небесное озареніе, и сдвлало точно другимъ человъкомъ. Исчезла въ немъ вражда. брошены суевърныя предохранительныя вещества и пр. Когда въ Москвъ было много народа изъ Польши, то у насъ по утрамъ говорили польскія проповёди. Къ нашей церкви присоединилось изъ ереси 5 человъкъ; изъ русскихъ, приведенныхъ сюда изъ Польши въ пленъ, присоединилось въ перкви 6 человъбъ; возвратилось назадъ изъ схизмы, отступившихъ отъ насъ, 3; крещено 2 калмыцкихъ дътей; вообще въ этомъ году врещено 12; елеопомазано 140; умершихъ, превмущественно изъ пленныхъ, было 500 человекъ; пріобщено более 2000 че-JOBBRL.

1708 годъ.

Для храма мы позаботились сдёлать новый, меньшій органь; алтари и проч. позолочены, а также каседра, цёною въ 300 ренскихъ талеровъ; мощи св. Карпофорія, которыя привезъ изъ Рима достопочтенный отецъ Бёльскій, вице-про-

винціаль въ Литвъ, и прислаль въ намъ, торжественно положены въ позодоченныхъ сосудахъ близь колоннъ, находящихся у съни. Исправленъ и сабланъ болбе удобнымъ входъ въ фамильный свлепъ Гордоновъ. Вновь устроены и лучше подобраны кулисы и фигуры для представленія священныхъ мистерій. Поль въ храмъ сдълань изъ квадратнаго камня. Снова вздили въ Петербургъ, гдв въ самомъ бъдственномъ положени солержалось на триремахъ болбе 300 пленниковъ изъ Литвы. Изъ нихъ въ теченіе трехъ місяцевъ, можно сказать, сгнило отъ цынготной болезни, а не умерло, что-то около 50 человъкъ. У каждаго изъ нихъ мы были; всъмъ преподали св. тайны и роздали милостыню. На этихъ же триремахъ находился также одинъ татаринъ, котораго называли Караимомъ. Онъ клятвенно увъряль священника, что такая же Лъва, какую почитають поляки на образъ, убъждала его во снъ сдълаться христіаниномъ и, хотя этому его видінію мало придавали вёры, но все-таки его наставили въ это время въ вёрь. вакъ вдругъ ръка Нева, скованная льдомъ, прошла и впродолженіе 8 лней не было никакой переправы вслёдствіе дедяныхъ горъ, приплывшихъ въ эту ръку изъ Ладожскаго озера, такъ что священнику невозможно было придти въ тому татарину. Между темъ татаринъ заболель сильной и смертельной горячкой. Онъ однако твердо держался своего ръшенія принять врешеніе и въриль въ заступничество пресвятой Лъвы. Наконецъ, на 9 день прибылъ священникъ, отыскалъ его, когда онъ уже совершенно быль близовъ въ смерти. Священнивъ немедленно врестиль его и послъ того татаринъ почти черезъ часъ умеръ. Въ этомъ году обращено еретиковъ 4; крещено 9; елеопомазано 70; умерло вообще, считая тутъ пленниковъ, 96; святыхъ таинъ пріобщено свыше 1670.

1709 годъ.

Передъ большимъ алтаремъ устроены изъ желѣза перила съ узорами, а также сдѣланы разныя льняныя вещи для храма. Мы присутствовали во время болѣзни и при смерти преосвященнѣйшаго Константина Зелинскаго, архіепископа Львовскаго. Онъ, какъ здѣшній плѣнникъ, получилъ разрѣшеніе жить въ нашемъ домѣ, въ которомъ и скончался с/и февраля, и по распоряженію посольскаго приказа былъ тор-

жественно погребенъ въ склепъ нашего храма. Похоронная служба была совершена надъ нимъ въ присутствии пословъ Англіи, Даніи, Пруссіи, императорскаго резидента, голландскаго и депутата ракузскаго ¹⁰⁹). Пристыженъ былъ новоприбывшій проповъдникъ, весьма враждебно относившійся къ католикамъ, и наученъ былъ подобно другимъ молчать.

Одинъ священникъ предпринималъ поёздку къ царскому лагерю для совершенія требъ офицерамъ-католикамъ, а другой ёздилъ въ Архангельскій портъ къ живущимъ тамъ католикамъ.

Въ этомъ году обращено изъ еретивовъ 4 человъва; присоединенъ въ цервви одинъ армянскій священникъ для большей славы божіей.

Настоящее положение католического общества въ Москвъ.

Въ настоящее время въ самой столицъ Москвъ католиковъ будетъ нъсколько болъе 200 человъкъ; у Азовскаго моря слишкомъ 50 человъкъ; въ Петербургъ у Финскаго залива-70; въ Воронежъ-8; въ Астрахани-7; въ Казани-5. У нихъ священникомъ францисканецъ, привезенный сюда пленникомъ изъ Литвы съ господиномъ Бельдукевичемъ. арендаторомъ и затъмъ отправленный въ Ка-Быховскимъ городъ Архангельсвъ, не считая пришельцевъ изъ Голландіи и пр., которые убзжають назадъ на своихъ корабляхъ, находится 15 человъвъ католивовъ; при царскомъ войскъ приблизительно 100 человъкъ; въ общей сложности всего-450 слишнимъ человъкъ, не считая плънныхъ поляковъ, которыхъ было сюда приведено почти двъ тысячи человівть, но большая часть ихъ уже вымерла оть разныхъ бъдствій, а другая, не будучи въ состояніи переносить такихъ бъдствій, отреклась отъ своей въры; тъмъ не менье есть еще до сихъ поръ много такихъ, которые тверды и ревностны въ своей въръ и предпочитаютъ всъ бъдствія и даже самую смерть кратковременному и постыдному утъшенію. Да пребудеть съ ними Богъ и долже!

Изъ здъшнихъ русскихъ приняли унію 5 человъвъ. Троеизъ простого народа умерли; четвертый монахъ. Заподозрънный въ уніи и призванный на соборъ онъ, держалъ себя благородно и, прочитавъ публично исповъдание римской въры. локазываль такими сильными доводами авторитеть апостольскаго престола, что даже самъ патріархъ воскликнуль: "вотъ сколько доводовъ они приводять, такъ что римляне всякаго легко могутъ убъдить, вто не твердъ въ своей въръ". Однако когла этотъ монахъ после того, какъ прочитано это исповъданіе въры, услышаль со всёхь сторонь поднявшійся противъ него крикъ: "сжечь его" "утопить его"! то, упавъ духомъ, допустиль сокрушить уже бывшій въ его рукахъ вінепъ мученичества, и, по любви въ жалкой жизни, публично возвратился къ схизмъ. Но прожилъ онъ послъ того только три года и то среди угрывеній совъсти. При послъднемъ же издыханіи, при чемъ случилось присутствовать нёсколькимъ католикамъ, онъ изо всъхъ силъ проклиналъ Фотія и схизму. Пятый, принявшій унію, до сихъ поръ еще живъ, но, будучи заваленъ множествомъ житейскихъ дёлъ, принимаетъ мало или лаже вовсе не желаетъ принимать того, что нужно для духа. Было еще около 10 уніатовъ въ числів плівниковъ, приведенныхъ изъ Червонной Руси, но, въроятно и, даже можно навърно сказать, они уже сражены бъдствіями. Кромъ того бывають здёсь армяне католики, иногда человёкъ 20, иногда больше, смотря по тому, какъ придется имъ здёсь пребывать по торговымъ дёламъ. Еще есть католики-индійцы, купленные голландскими и англійскими куппами и выведенные изъ Америки, Конго и другихъ острововъ, лежащихъ около новой Батавіи, но почти половина ихъ, т. е. приблизительно 12 человъкъ, не смотря на то, что крещены были нашими лузитанскими и испанскими отцами, въ чемъ сами признавались, приняли русское крещеніе изъ человъческаго угодничества. Одни изъ нихъ разбрелись, другіе умерли и между последними быль славный юноша, родомъ изъ парства Макассарскаго. Онъ былъ твердый и ревностный католикъ, не смотря на то, что быль рабомъ у еретика. Да дастъ ему Богъ усповоеніе!

Затрудненія для миссім въ Москвъ.

1) Первое затрудненіе заключается въ могуществъ еретиковъ, ибо, такъ какъ весь здъшній пародъ почти исключительно руководствуется наживой, а всё купцы суть или лютеране или кальвинисты или безразличные въ дёлё вёры, а то, можно бы сказать, и совершенные атеисты и всё они непримиримые враги наши, то своими подарками и услужливостію передъ вельможами они во всемъ берутъ силу, убёждаютъ ихъ, въ чемъ только хотятъ, и, слёдовательно, какъ хотятъ возбуждаютъ въ нихъ ненависть къ католикамъ, а въ особенности къ лицамъ нашего ордена, и если иногда что либо выпадаетъ или можетъ выпасть въ пользу нашей святой церкви, тогда они черезъ любимцевъ свётлёйшаго царя однимъ словомъ уничтожаютъ все.

- 2) Второе затрудненіе—недостатовъ защиты. На насъ могуть нападать, какъ кому вздумается: у насъ нѣтъ охраны, кромѣ щита териѣнія. Заступничество господина Плейера, давно уже сюда присланнаго отъ императорскаго двора, не принимается, потому что онъ до сихъ поръ не могъ представить императорскаго декрета, что онъ здѣсь въ качествѣ резидента, а неблагодарные русскіе, такъ какъ ихъ дѣти у насъ уже не учатся, большею частію даже не подаютъ намъ руки и уже едва узнаютъ насъ, а тѣмъ менѣе желаютъ покровительствовать намъ. Такимъ образомъ мы живемъ какъ птицы на вѣтвяхъ.
- 3) Третье препятствіе—слабость католической общины, потому что, за исключеніемъ какихъ нибудь 20 лицъ, остальные въ Москвѣ—все ремесленники и слуги, остающіеся здѣсь лишь нѣсколько лѣтъ, и какъ только заработаютъ на хлѣбъ, возвращаются въ свои страны, поэтому у насъ никогда не бываетъ ничего вѣрнаго и постояннаго. Пока еще жило здѣсь нѣсколько нашихъ купцовъ-католиковъ, тогда, по крайней мѣрѣ, было сколько нибудь прочное положеніе нашей общины, а когда они перемерли, то теперь самая большая часть католиковъ мѣняется и только на время остается здѣсь. Мы даже не имѣемъ надежды, чтобы сюда вновь прибыли католическіе купцы, такъ какъ всѣ, бывшіе здѣсь изъ Англіи, Голландіи и Франціи, взвѣсивъ всѣ обстоятельства, не пожелали здѣсь оставаться.
- 4) Четвертымъ препятствіемъ служать дурные примъры и скандалы, совершаемые католиками. Быть можеть, въ эти годы мы послужили бы Богу гораздо больше, если бы этому не препятствовали скандалы; но мы такъ несчастливы, что

ръдво видимъ, чтобы къ этому берегу Европы приставали хорошіе люди, а не такіе, которые своимъ соблазномъ губятъ другихъ и сокрушаютъ наше сердце. Такъ какъ это по большей части такого рода люди, которые и заграницей жили слишкомъ вольно, то, прівхавъ сюда, разнуздываютъ совершенно свою страсть къ безчиніямъ, благодаря тому, что пороки остаются безнаказанны. Здёсь рёдко и наказываютъ за что либо другое, кромѣ весьма важной кражи, убійства и бунта. Все остальное остается безъ наказанія.

- 5) Пятое препятствіе непостоянство русскаго народа, ибо русскіе не въ состояніи долго выносить никакого дёла. То, что они издавна одобрили, потомъ сильнъйшимъ образомъ ненавидятъ, и ничего другого не ищутъ больше, какъ только разнообразія. Вотъ, и мы вслъдствіе того, что слишкомъ долго живемъ здъсь, стали имъ противны, какъ хананеи.
- 6) Шестое затрудненіе в роломство этого народа. Мы им множество прим ровъ, что передъ нами они восхваляли католическую в ру и сознавались въ своихъ заблужденіяхъ; но лишь только поворачивали спину, какъ не находили словъ, какъ бы достаточно опозорить насъ передъ еретиками. Въ этомъ особенно отличаются вернувшіеся изъ чужихъ странъ, откуда они привезли многія излюбленныя мнёнія лютеранъ и кальвинистовъ и не стыдятся высказывать ихъ. Кром того, трудно в того бы одному ихъ слову, хотя бы оно дано было публично и со всевозможными обезпеченіями, какъ мы сами испытали это въ многочисленныхъ случаяхъ.
- 7) Седьмое затрудненіе заключается въ томъ, что едва есть какая нибудь возможность вести бесёды не только съ простымъ народомъ, но даже и съ лучшей частью вельможъ, такъ какъ они, лишь только услышатъ что либо относительно вёры, сейчасъ отвёчаютъ: "это не наше дёло; мы вёруемъ такъ, какъ приказываетъ намъ свётлёйшій царь; если мы ошибаемся, то это не наша вина: онъ самъ (т. е. царь) будетъ отвёчать за насъ передъ Богомъ и за насъ отдастъ отчетъ Богу", и затёмъ ничего другого отъ нихъ невозможно добиться. Отсюда можно заключать, что нётъ никакой надежды на обращеніе этого народа, пока онъ не увидитъ перваго шага къ тому со стороны его главы.

8) Осьмое затрудненіе то, что у самого царя и царскаго первенца, насколько возможно заключить изъ внёшнихъ признаковъ, нётъ никакого искренняго желанія къ соединенію со святой церковью. Это ясно изъ дёла объ убійствё уніатовъ въ Полоцке, изъ многихъ словъ, сказанныхъ при различныхъ случаяхъ съ гнёвомъ и презрёніемъ къ уніатамъ, и изъ той комедіи, какую устраиваютъ себё каждый годъ зимою, когда къ римской тіарё привёшиваютъ самыя безстыдныя фигуры и въ ней выступаетъ шутовской патріархъ и совершаетъ удивительныя дёла и пр. и пр. Между тёмъ нёкоторые добрые наши отцы, прибывшіе сюда на короткое время, или только проходившіе черезъ эту страну, полагаютъ, будто благосклонный взглядъ или представленное (царю) стекло об'ёщаетъ, Богъ знаетъ, какія блага.

Старшему сыну царя до сихъ поръ всегда назначаемы были въ учителя злъйшие еретики, и онъ самъ въ весьма многихъ случаяхъ уже обнаружилъ, какъ мы знаемъ отъ близкихъ къ нему людей, что онъ ни коимъ образомъ не другъ католической въры; да и чему тутъ удивляться, когда онъ больше всего бесъдуетъ съ еретиками купцами, въ дома которыхъ его приводятъ его учителя, а эти купцы умъютъ и предложить и выпить во здравіе и сдълать все, что въ какомъ либо родъ можетъ быть пріятно для чувства, и въ тоже время неустанно говорить о томъ, что можетъ возбудить ненависть къ католикамъ.

- 9) Девятое затрудненіе—это отступники отъ въры. Здъсь есть пять отступниковъ василіанъ изъ Литвы и кромъ того: одинъ кармелитъ, одинъ доминиканецъ и одинъ изъ нашего ордена, временный коадъюторъ изъ литовской провинціи. Всъ они живутъ такъ, какъ подобаетъ отступникамъ, и внушаютъ народу то, что обыкновенно внушаютъ отступники. Ісзунтъ много разъ говорилъ съ нами, но, кажется, благодать Божія уже устранилась отъ него и онъ уже не въ состояніи перемъниться. Онъ весь погрузился въ мірскія заботы и пороки, однимъ словомъ, это скотъ, а не человъкъ.
- 10) Десятое затрудненіе, это могущество іудеевъ. Здѣсь находится восьма много іудейскихъ семействъ, прибывшихъ изъ сосѣдней Польши. Хотя они врещены, но справляютъ

шабащъ тайно, а то и довольно явно, какъ дѣлали и прежде. И такія-то люди выдвинуты на первыя должности. Одинъ изъ нихъ завѣдуетъ канцеляріей свѣтлѣйшаго царя, другой управляетъ нѣсколькими главнѣйшими вѣдомствами, третій—самый главный управитель у князя Меншикова, четвертый служитъ воеводой въ Вологдѣ (когда я проѣзжалъ черезъ Вологду, то онъ не позволилъ мнѣ повидаться съ плѣнными поляками, погибавшими тамъ въ бѣдствіяхъ), другіе пристроились на иныхъ мѣстахъ. Они-то первые и въ сравненіи съ другими самые жестокіе враги святой церкви. Эти именно люди и были причиною мученій вышеупомянутаго Петра діакона, о которомъ мы говорили въ разсказѣ 1698 года. И теперь они всѣми силами защищаютъ ересь лютеранскую и кальвинскую, а когда имѣютъ возможность вредить намъ, то въ свою очередь не остаются безъ поддержки своихъ союзниковъ 110).

Вотъ тъ бъдствія, которыя давятъ нашу миссію. О, если бы милосердіе Божіе устранило ихъ, чтобы могла явиться хоть какая нибудь польза отъ миссіи для большей славы божіей!

LVIII. Соображенія насательно московской миссіи 111).

Весь міръ, озаренный светомъ евангелія, съ несомненной истинностію показываеть, какъ полезно всегда было и какъ много способствовало распространенію нашей православной въры святое миссіонерство, отъ самаго начала этого христіанскаго міра и до сегодняшняго дня. Но съ другой стороны, примъры изъ разныхъ исторій повазывають, что это священное миссіонерство часто оказывалось напраснымъ, хотя и совершалось съ благочестивымъ усердіемъ, а иногда даже было вреднымъ для нашей римской церкви. Однако не думаю, чтобы следовало всячески пренебрегать частью самаго высокаго пастырскаго служенія изъ-за того, что иногда оно оказывалось напраснымъ трудомъ и вело къ противуположнымъ результатамъ. Я лишь думаю, что прежде чёмъ назначать миссію, нужно съ особенною заботливостію сообразить время, мъсто и обстоятельства. Въ иныя времена являются громадныя трудности, которыя пускають болбе глубовіе корни и притягивають еще большую силу бользни, если кто, не сообразивь напередь, станеть подходить въ нимъ и въ неблагопріятное время употреблять противъ нихъ врачевство.

Къ этому роду препятствій я безъ нарушенія справедливости могу отнести непобъдимую ненависть, съ которой въ новъйшее время русскіе относятся не только ко всъмъ православнымъ людямъ, но даже въ самому имени римскокатолическому. Я не совствъ понимаю, какая несправелливость времени или злоба судебъ возбудила эту ничемъ неоправдываемую ярость противъ апостольскаго престола. Если я за это буду осуждать еретиковъ, къ ежедневнымъ обвиненіямъ которыхъ, направленнымъ противъ римлянъ и нередко прикрашеннымъ гнуснъйшимъ баснословіемъ, эта грубая и необразованная страна весьма охотно открываеть свои уши, то я подойду въ истинъ. Но вромъ того для усиленія этого вла. работаеть духъ нашего въка, который даль людей, столь грубыхъ отъ природы съ темъ, чтобы они темъ более отчуждали свои души отъ насъ, чёмъ болёе знають, что мы очень близви къ ихъ религін. Съ неохотой прибавлю къ этому указаніе на недавнее возмущеніе русскаго народа, которое онъ поднялъ противъ государя и которое оправдывалъ твиъ, что государь, по его мнвнію, думаль возвратиться въ овчарню римской церкви. Шереметевъ вызвалъ къ себъ ненависть своихъ согражданъ темъ, что не уклонился отъ лицезренія нашего верховнаго предстоятеля (папы). Его признали недостойнымъ посвијать церкви, пока не совершать (надъ нимъ) врещальнаго погруженія, (каковое опять повторяется Кіевъ по новому предубъжденію противъ насъ) и онъ этимъ не засвидетельствуеть, что отрекается отъ всякаго расположенія къ римлянамъ 1112). Князю Голицину русскій патріархъ грозилъ молніей отлученія отъ церкви за то, что онъ по царскому приказу приняль въ свой домъ господина архіепископа анвирскаго, отправлявшагося въ Персію. Многимъ другимъ было пагубно излишнее дружественное обращение съ католиками. На римскую религію смотрять какъ на язву и ядь и совътуютъ своимъ избъгать ее. Почему? потому что миссія, обвиняють они нась, часто служить прикрытіемь и предлогомъ для (мірскихъ) дёлъ величайшей важности. Весьма недавно четве-

рыхъ францисканскихъ монаховъ, отправлявшихся черезъ Персію въ Китай, много огорчило препятствіе для ихъ отпуска и постоянная отсрочка. Они сами за одно со мной убълились при этой невзгодъ, какъ часто прежніе миссіонеры дъйствовали, вследствие конечно невиннаго заблуждения, противъ своихъ выгодъ. Когда я сталъ ходатайствовать передъ княземъ Голицынымъ, вицецаремъ вазанскимъ и астраханскимъ, объ ускореніи отпуска этихъ отцовъло съ ужасомъ услышаль, какъ этотъ князь высказывалъ мнв исполненныя ненависти жалобы на миссіонеровъ, говоря, что москвитяне теперь уже гораздо умиве, чвмъ ихъ считаютъ римскіе миссіонеры; онъ знаеть, что подъ ужасными капишонами этого рода скрываются лица, состоящія на службь у другихь государей, и подъ покровомъ притворной святости дълаются дъла весьма важнаго значенія, чаще всего вредныя тому народу, чрезъ землю котораго они проходять. Для того, чтобы я не сталь упорно отрицать этого, онъ свазаль, что это видно изъ предложенія анкирскаго архіепископа отнять у турокъ чему онъ старался возбудить персовъ, при настоящемъ и безъ того опасномъ положеніи московскаго государства, потому что, когда бы персы (что легко можеть случиться съ невърными), выдали это намфреніе, и этимъ вошли бы въ дружбу съ турками, то, безъ сомнения, московскому государству пришлось бы расплачиваться за гръхи иностранцевъ и тогда въроятно или вовсе не добиться мира или заключить его на условіяхъ неблагопріятныхъ. Все это прямо высказалъ Голицынъ; но онъ далъ еще большее доказательство своей сильной ненависти, когда даже послъ двухъ приказаній, изшедшихъ по моему настоянію и въ моемъ присутствіи отъ самого царя, упорно медлилъ и отказывался отпустить отцовъ. бы я, въ то время пребывавшій въ Москвь, не снабжаль ихъ съвстными припасами въ теченіе четырехъ місяцевъ, то, безъ сомнинія, они были бы принуждены, безъ всякой пользы отъ столь большого путешествія, возвратиться къ итальянскимъ берегамъ, и были бы предоставлены всевозможнымъ бъдствіямъ. Они и безъ того были въ бъднъйшемъ положении, главнымъ образомъ потому, что святая конгрегація распространенія въры не снабдила ихъ ни оболомъ для необходимыхъ издержекъ въ дорогъ. Но прибылъ корабль и на мои деньги было закуплено для нихъ весьма много вещей, необходимыхъ въ лорогъ. Правла, и парь тоже приказаль предоставить отцамъ корабль и давать пишу до самаго Каспійскаго моря, гдв анкирскій архіепископъ давно уже быль готовъ къ дорогъ; но, такъ какъ Голицынъ не хотълъ этого дълать и противился ясному привазанію царя, отправившагося тогла въ Азовъ, то миъ приходилось по необходимости дёлать затраты, такъ какъ Голицынъ охотно позволялъ дълать это для тъхъ, которые иначе не могли бы получить помощи. Голицынъ оффиціальными своими льстивыми словами такъ обманулъ господина архіепископа, челов'вка чист'вйшей души, привинувшись его другомъ, что ему стали извъстны дъла архіепископа столь большой важности и онъ нашелъ въ этомъ поводъ къ еще болъе жестокому обвинению римлянъ. Какъ бы то ни было. но я сожалью о нашей участи, до которой мы были доведены оплошной простотой некоторых отцовъ. Москвитяне никогда не убъдятся, что должность государственныхъ чиновниковъ прилична тъмъ, которые являются проповъдниками спасенія душъ и святости того званія, какое носять миссіонеры. Кром'ь того отъ излишней поспешности и недостаточно обдуманнаго обсужденія діла произошло то, что господинъ архіепископъ, будучи у думнаго дьяка Украинцева, заносчиво сталъ говорить, что царское величество, въ знакъ искренняго уваженія къ нему, даже три раза цёловаль его руку. Этимь онъ не добился никакой пользы, а только возбудиль невъроятное отвращеніе. Это доказаль князь Голицынь, вице-государь царствъ вазанскаго и астраханскаго. Когда господинъ архіепископъ никакъ не могъ исторгнуть у него положительнаго согласія на путешествіе, то ръшился скрывать свои чувства и терпъть и этою податливостію надъялся подвинуть впередъ хлопоты о построеніи католическаго храма въ земль астраханской. Но упомянутый князь упорно держался противнаго мнвнія. "Если бы ты, говориль онъ архіепископу, даже принесъ мнв разрвшеніе и приказаніе отъ царскаго величества, то и тогда не было бы моего согласія, и я, не смотря на очевидную опасность для моей головы, для моей жизни, имущества, все таки со всевозможнымъ усердіемъ противился бы твоему намфренію". Такъ мало на-

лежлы. чтобы миссія въ это время принесла плоды, что даже ть два миссіонера, которымь посль двукратнаго ходатайства со стороны августвищаго цезаря дозволено было совершать службу для пребывающихъ въ московскомъ государствъ католиковъ, находились въ безопасности и были терпимы, только благодаря императорскому повровительству. Однако не малый страхъ, что и эта миссія булетъ уничтожена, возбудилъ ломиниканскій монахъ Вильгельмъ Фелль, возвращавшійся изъ Персіи чрезъ Московію. Онъ написаль поистин'в злосчастнымъ перомъ въ Москву къ покойному уже генералу Лефорту, твердо державшемуся реформатской религи, и полковнику Лима, что будетъ хлопотать у папы, чтобы на будущее время посылались въ Москву не нѣмепкіе, но другіе миссіонеры. Когда это письмо было представлено въ царское министерство, то я долженъ былъ употребить весьма много чтобы убъдить тамъ, что въ письмъ ощибка, что миссіонеры зависять только отъ императора; иначе, безъ сомненія, произошло бы то, что и эта миссія была бы изгнана изъ предъловъ Московіи. Господинъ Украинцевъ самымъ тицательнымъ разследованіемъ добивался узнать, на чемъ основывался авторъ письма, и не прежде успокоился, какъ я разнаго рода правдоподобными поясненіями доказаль ему, что живущихъ въ Москвъ миссіонеровъ посылаетъ, даетъ имъ распораженія и содержить одинь только императорь. Если бы москвитяне, благодаря вмёшательству нёкоторыхъ лицъ, узнали противное тому, (въ чемъ я увърялъ) то и этихъ двоихъ миссіонеровъ, которые въ настоящее время (какъ мив извъстно) однитолько и есть въ Московіи, не потерпъли бы долье, потому что, кого пришлетъ Римъ, того никогда не приметъ Московія. Господинъ Іоаннъ Казагранде блаженной памяти, умершій въ Воронежъ, никогда не быль бы туда допущенъ, если бы не измёниль, по приказанію императора, званія апостольскаго миссіонера. Ибо, всякій разъ, когда самъ царь его величество разузнаваль, кто онь, откуда послань, не пришель ли въ эти мъста по приказанію папы, онъ благоразумно отстраняль эти вопросы и, ссылаясь на меня, бывшаго въ то время императорскимъ посломъ въ Московіи, говорилъ, что онъ отъ меня получилъ деньги и все нужное, а объ

остальномъ не заботится. При такомъ положеніи дёль, безъ сомнёнія, весьма многіе согласятся со мною, что при этомъ опасномъ вихрё событій никакой миссіи нельзя посылать съ надеждой на успёхъ, особенно когда есть хотя слабое основаніе опасаться, что и послё будутъ назадъ отсылаемы прі- ёхавшіе въ такомъ званіи въ московское государство.

Когда со временемъ ненависть москвитянъ въ намъ нѣсколько ослабветь въ своей силв и когда по милости божіей надъ живущими тамъ католиками возсіяють болье живительные лучи солнца, тогда и для апостольской миссіи откроется возможность подвигаться шагь за шагомъ и въ различныхъ частяхъ этого общирнъйшаго царства находить и души и пристанища. Но я желаль бы, чтобы и тогда избирали для этого такихъ лицъ, которыя умёли бы не только свято, но и благоразумно исполнять свои обязанности, чтобы они не столько служили примъромъ свободной жизни, сколько возбуждениемъ къ упражненію въ добродътеляхъ. Кромъ того, хотя его величество царь объщаль не только въ Вънъ достоуважаемому отпу Вольфу, но и въ Замость его преосвященству господину папскому нунцію Авія дать свободный пропускъ римскимъ миссіонерамъ черезъ малую Сибирь въ Китай 113), однако никакой надежды на это разръшение не видно, такъ какъ всъ бояре до крайности преувеличивають опасности, какія будто бы могуть отсюда произойти для всего московского государства. Самъ царь объщалъ мнъ отпустить черезъ малую Сибирь вышесказанныхъ четырехъ отцовъ францисканцевъ; однако, когда дело дошло до заготовленія наспортовъ, то онъ изменилъ свое ръшение и для оправдания своего непостоянства, унизительнаго для царя, сталъ ссылаться усердно на варварскіе правы народовъ и на сильныя опасности при переходъ черезъ эти земли. Въ дъйствительности причиною столь неожиданной перемёны были вышеописанная ненависть и упрямое противоръчіе бояръ. Москвитяне убъждены въ томъ и этого упорнаго убъжденія невозможно побъдить или уничтожить въ нихъ никакими противоположными доводами, что римскіе миссіонеры по своей изв'єстной и дознанной хитрости изучаютъ кратчайшіе пути (въ Китай) и что они ничёмъ другимъ, какъ предательскимъ сообщеніемъ подобныхъ свъдъній пріобрѣтаютъ милость и расположеніе Китайцевъ, а отсюда можетъ произойти крайняя гибель всему московскому государству. При такомъ складѣ дѣлъ, я считаю безполезнымъ и опаснымъ какимъ бы то ни было образомъ посылать въ московское государство миссіонеровъ. Впрочемъ, я всегда готовъ допустить, что кто либо можетъ дать и лучшее мнѣніе.

LIX. 1712 г. 6 августа. Москва. Письмо отца Іоанна Милана нъ отцу Іоанну Миллеру, посланное изъ Москвы 6 авг. 1712 года. Подлинникъ.

Въ прошломъ году, еще до моего отъйзда въ Азовъ, я написаль письмо въ вашему преподобію; но, такъ вавъ богемскіе стекольщики поздно ушли отсюда (какъ я потомъ узналъ) и близъ Гамбурга потерпъли кораблекрушение, то сомнъваюсь, чтобы что-нибудь дошло до вашего преподобія, а потому теперь снова приношу самую глубокую благодарность за распятіе съ индульгенціями, которое мив переслаль отець Штейнерь, при чемъ сообщиль только, что это мив посылають изъ коллегіи св. Климента, не поясняя затёмъ ничего больше; потому я и не могъ думать, чтобы эта милость шла отъ кого другого, а не отъ вашего преподобія. Когда я вмёстё съ итальянцами прибыль въ Азову, то тамъ уже находился турецкій флоть, и 50,000 турецкаго войска уже высадилось на берегъ. Если бы они прямо посившили къ городу, то взяли бы его безъ всяваго труда, потому что тамъ для нашей защиты быль только одинъ ивхотный полкъ, котораго едва ли могло быть достаточно для двадцатой части укръпленій; но Богъ внушиль туркамъ другую мысль, ибо они возвратились на ворабли и направились прямо къ порту, называемому Таганрогъ, въ которомъ гарнизонъ былъ сильнъе, куда и я также вызванъ былъ, не смотря на то, что свиръпствовала жестокая буря. Вътеръ, который весьма не редокъ на этомъ море и обыкновенно въ продолжение 24 часовъ носится по всему горизонту, сломаль мачту и унесъ оба паруса нашего брига, такъ что блоки и канаты летали вокругъ нашихъ головъ и вътеръ, становясь все сильнее и сильнее къ четвертому часу пополудни, 114) сталъ

бросать насъ между мелями по такимъ встречнымъ волнамъ, что не было сомнинія, что и мы всй погибнеми таки же. какъ передъ наиними глазами потонули два меньшихъ транспортныхъ судна, если бы закатъ содила не принесъ хоть нъкотораго затишья и не сдълаль для насъ болъе легкимъ вступленіе въ порть, изъ котораго я увидёль турецкій флоть, широко раскинутый по морю, потому что онъ состояль изъ 16 султанскихъ или большихъ военныхъ вораблей, изъ которыхъ адмиральскій быль девяностопушечный, изъ 28 большихъ триремъ, изъ 80 бриговъ и изъ 276 татарскихъ цимберъ и другихъ подобныхъ судовъ, которыя сидятъ не глубоко и могуть безопасно плавать по всему морю, обильному мелями. Но милосердіе божіе спасло и это місто. Туркамъ помѣшали два обстоятельсва: во первыхъ, тотчасъ въ первые же дни взять быль въ плень Ага. который два года тому назадъ быль вийстй съ турецкимъ посломъ въ Таганрогй подъ видомъ простого моряка, замётиль то мёсто, гдё укрёпленіе соединено съ портомъ только палисадами и нашелъ по близости достаточную глубину для триремъ. Поэтому этотъ Ага и быль послань теперь адмираломъ Ахіельши Мегметомъ разузнать, въ прежнемъ ли положеніи находится это мъсто; но Ага былъ замъченъ при устьъ какой-то ръки, взятъ въ плънъ вмъстъ съ 15 янычарами, и совнался во всемъ, а это мъсто позаботились защитить дучше. Во вторыхъ, были необыкновенныя и ужасныя бури, заставлявщія турецкій флоть часто отходить подальше, чтобы не натолянуться на песчаные берега, ибо въ этомъ морѣ весьма часто бывають кораблекрушенія и турки сильно его боятся. Весь результать ихъ д'яйствій быль тоть, что они заняли два укрвпленія, находившіяся за городомъ въ полъ, а 22-го іюля на разсвътъ Мустафа Тшелеби нъкоторое время сражался съ нашими меньшими судами въ заливъ, прилегающемъ къ краю города, но скоро отступиль, замътивь, что въ пылу сраженія подошель подъ самые выстрелы городскихъ пушекъ, изъ которыхъ также действовали противъ его бриговъ. По прошествіи немногихъ часовъ турки высадились на берегъ, приблизительно въ числъ 10,000 чел., на сколько мы могли судить на глазомъръ. Противъ нихъ посланы были изъ крвпости два полка съ пищальни-

ками и тотчасъ съ объихъ сторонъ началась стръльба изъ пушевъ. Когда же турки, не имъвшје конницы, замътили, что на помощь забшнимъ илетъ калмыпкая и казацкая конница, то вернулись обратно на свои корабли. Абдурахманъ Наша съ своими триремами тоже произвелъ нападеніе на циталель, которая выстроена на самомъ моръ и находится отъ порта на разстояніи пушечнаго выстрівла. Онъ упорно продолжалъ нападеніе до тъхъ поръ, пока не увидълъ приближавшихся со стороны казачьихъ лодокъ, которыя обывновенно илуть на веслахъ и разламывають триремы. Аблурахманъ сейчасъ поднялъ якоря и при усиленнъйшей греблъ быстро отплыль назадь. Такимь образомь все на здёшней сторонъ шло счастливо, и непріятель не могъ ни въ чемъ имъть успъха. Но не такой счастливый успёхъ имёло здёшнее войско въ Молдавін, гдё оно было окружено и заперто турками и татарами въ степяхъ и потому принуждено было заключить миръ. Не зная объ этомъ, мы 25 іюля рано утромъ увидъли быстро плывшую изъ Крыма подъ парусами и на веслахъ трирему, которая подъбхала прямо въ кораблю турецваго адмирала и вскоръ затъмъ къ нашему удивленію весь флотъ, послъ троекратныхъ пушечныхъ выстръловъ, распустилъ паруса, и направиль свой путь въ Крыму. Мы тогда думали, что это пустое хвастовство туровъ; но по прошествіи 8 яней явился Капиги Паша съ прикомандированнымъ къ нему русскимъ офицеромъ съ поля молдавскаго сраженія и привезъ намъ условія мира. И такъ 1 января, послів того, какъ вывезены были всв вещи, Азовъ былъ возвращенъ туркамъ, а Таганрогъ разоренъ, и я, въроятно, не скоро снова увижу эти страны. Между темъ нивогда въ этой стране я, думаю, не принесъ больше пользы, вакъ въ то время, такъ какъ каждый, видя, что могущество непріятеля влесятеро сильнье здішняго, серьезно приготовляль себя въ вічной жизни. Даже еретики стали колебаться и наконецъ (въ числъ 6 человъкъ) приняли святую въру. Къ нимъ же присоединился и одинъ пленный татаринъ. Онъ довольно часто виделъ наши священнодъйствія и, какъ человъкъ уже зрълый, сталъ предаваться разнообразнымъ размышленіямъ. Просвещенный и полне наставленный въ въръ, онъ былъ крещенъ и помъщенъ въ

безопасномъ и удобномъ мѣстѣ, чтобы могъ получить большую твердость въ вѣрѣ и не оставлялъ нивакого сомнѣнія въ своемъ постоянствѣ.

Вибсто Азовской области и посётиль нынё въ марте месяць Казанское парство, въ которомъ находится почти 500 человъкъ баварпевъ, французовъ и проч. католиковъ почти изъ всякаго европейскаго народа. Они нъкогда были въ военной службъ у короля Августа, потомъ вслъдствіе плъна понали на службу въ войско швелскаго короля и затемъ, когла снова взяты были въ пленъ нашими, принуждены были служить въ войскъ полъ командой злъшнихъ. Я исповъдаль всъхъ ихъ, не смотря на то, что они разсвяны въ этомъ царствъ на протяженін 240 миль и хотя я могь это делать съ веливимъ трудомъ, потому что постоянно удручающая меня на четвертую недёлю лихорадва послё того стала являться черезъ шесть дней, затъмъ черезъ три дня и, наконецъ, стала обывновенною трехлневною и нродолжалась вплоть до 20 іюня. Она такъ изнурила меня, что я еще до сихъ поръ не вполнъ оправился. По этому случаю я пробхалъ черезъ землю нагорныхъ черемисъ, обыкновенно называемыхъ чувашами. У нихъ бъдныхъ существуютъ смъшныя върованія, о которыхъ долго пришлось бы разсказывать. Старшины ихъ сами признавались мив, что ихъ въра дурна и смъшна, что ихъ обманываютъ ихъ іонши или маги. Когда я сталь допытываться, почему они не двлаются христіанами, они отвъчали, что не желають (желають?) быть такими христіанами, каковы русскіе въ нашихъ земляхъ (въроятно, они слышали описаніе нашихъ обрядовъ отъ волжскихъ татаръ, служившихъ солдатами въ Польшъ) и если бы можно было, говорилъ мнъ старшина, я не отпустиль бы тебя отсюда. Въ той же татарской земяв и часть луговыхъ черемисъ того же мивнія, равно какъ siatki, а больше всъхъ мордвины. Все это народцы простые и добрые. Такимъ образомъ огромная часть той земли съ 500.000 жителей, считая вмёстё женщинь и дётей (ибо столько ихъ считается), могла бы быть готова для жатвы, но нётъ способа помочь имъ и, хотя бы они и врестились, но тотчасъ затъмъ ихъ принудили бы къ чему-либо другому и т. под.

Во время этого же путешествія я добрался до славнаго,

извъстнаго зоофита, называемаго Баранецъ, о которомъ Герберштейнъ и другіе писатели говорять, но не какъ видцы, а по слухамъ отъ другихъ, что онъ имбетъ фигуру ягненка и повдаеть вокругь растущія травы 118); я же вовсе не зоофита. Это не что другое, какъ тыква или, 'лучше сказать, довольно продолговатая дыня, имфющая весьма нъжную кожицу, изъ которой татары приготовляють нъжную шкуру, употребляемую ими для подкладки шапокъ, а сверхъ кожины имфетъ весьма нфжные волоса, полобно барашковымъ, но туть нъть нивакой головы или ногъ барана. Быть можеть, басня получила свое происхождение отъ того, что эти тыквы въ томъ мёстё, гдё ихъ слишкомъ много, нёкоторымъ образомъ представляютъ какъ бы стадо маленькихъ барановъ. Я тщательно разузнаваль у татарскихъ купповъ, пробхавшихъ всю Великую Татарію и каждый годъ вздящихъ въ Тибетъ, въ Китай, въ Камуль и проч., не знаютъ ли они, быть можеть, другого растенія, которое имівло бы фигуру барана; но всё эти куппы единогласно увёряли меня, что нёть другого растенія Баранецъ, кром' этого. Тоже самое полтвердиль мулла или магометанскій священникь, который пробхаль все пространство между Янкомъ и Бухарскимъ царствомъ.

Пользуясь тымь же случаемь, я прибыль въ могущественнъйшее нъкогда Булгарское или Волгарское царство. Главный городъ его Будгаръ (неправильно называемый русскими Бълый-Яръ) отстоитъ на 12 германскихъ миль отъ Казани и быль расположень за большой рекой Камой у восточнаго берега Волги на возвышенности и до сихъ поръ еще видны значительныя его развалины, именно, небольшой дворецъ съ довольно большими ступенями и одинъ храмъ, который, повидимому, не быль выстроень какь храмь хотя въ настоящее время употребляется какъ таковой магометанами. чина того, что эти строенія могли сохраниться въ продолженіе многихъ сотенъ лёть, заключается въ томъ, что эти зданія сдёланы изъ чистаго мрамора, а остальныя постройви всего города по преданію татаръ были разрушены Тамерланомъ, равно какъ и на другой, т. е. западной сторонъ Волги видивются еще развалины многихъ городовъ, которые подобнымъ же образомъ, говорятъ, были разрушены Тамерланомъ

въто время, какъ онъ воеваль противъ болгарскаго паря 116). Въ настоящее время все парство населено магометанами, а между ними то тамъ, то тутъ разбросано несколько русскихъ селеній. Желанію моему пройти дальше пом'вшали частію бользнь, частію война, которую началь Шабдиргабъ, валмыцкаго хана Аюка Темира противъ своего отпа изъ-за наследства Мирзы или князя Тшиметь, убитаго въ прошломъ году кубанскими татарами. Тотъ и другой собради огромное войско, но повидимому большее войско будеть у Шаблиргаба. такъ какъ онъ вызвалъ всёхъ своихъ четырехъ сыновей, которые уже парыки, и носять самыя любимыя имена: Четерь. Тессау, Дондукомбу, Яманъ. Изъ нихъ первый, т. е. Четеръ, въ прошедшемъ году быль со своимъ войскомъ у Азова и положительно замёчателень по своей благовоспитанности сравнительно съ его грубою средой. Это человъкъ съ прекрасной и способной головою. Ему недостаеть только святой въры. Такъ какъ калмыки въ такихъ случаяхъ, т. е. когла у нихъ война, не отличають друга отъ недруга, если захватять гдё-нибудь въ степяхъ, то я и не могъ посётить нашихъ пленниковъ-католиковъ-поляковъ, разселнныхъ по темъ селеніямъ по направленію въ Астрахани. Да пошлеть имъ Богь утвшеніе! Хотя ихъ и немного, но я не охотно ихъ оставилъ.

Замъчательное событіе произошло среди чувашей. Какойто дворянинъ купилъ нъсколько поселеній ихъ (ибо здъсь люди, если терпять нужду, продають себя вмёстё съ домами), и такъ какъ онъ обращался съ ними противъ обыкновенія ласково и не обременяль излишними податями, то, благодаря этому, пріобрёль у нихъ такое расположеніе, что они сами стали просить врещенія и онъ позаботился дать имъ священника своей въры, который никогда не совершалъ литургін, не крестиль дітей и проч., если не дарили ему или ворову или лошадь или кадушку меда и проч. Такъ продолжалось въ теченіе шести літь и, такъ какъ біздняки не были въ состояніи столько давать, то дёти ихъ оставались въ продолжение шести лътъ не врещенными, и большая часть ихъ такъ и умерла. Случилось какъ-то, что туда пріфхаль для срубки бревенъ на постройку кораблей нашъ итальянецъ, которому бъдные люди стали жаловаться на свое несчастіе.

Итальянецъ на обратномъ пути имълъ смълость разсказать это тому знатному владътелю селеній, который, съ трудомъ въря всему этому, прибылъ вмъстъ съ вышеназваннымъ итальянцемъ въ тъ села и, найдя, что передано ему было върно, навазалъ этого попа кнутомъ по спинъ, изгналъ его и помъстилъ тутъ другого священнива, который подъ страхомъ навазанія кнутомъ или сожженія получилъ привазаніе не оставлять безъ крещенія ни одного младенца. Такимъ образомъ, по крайней мъръ, позаботились о спасеніи многихъ дътей. Невозможно исчислить, какъ велики ошибки на картахъ атласа и пр. этихъ странъ; я, насколько могъ по своимъ силамъ, отмътилъ п въ свободное время окончу начатую небольшую карту.

(Рувою Іоанна Миллера приписано): рѣшаюсь отослать это письмо достоуважаемому отцу провинціалу и, если онъ не будеть имѣть времени самъ прочитать его, то, быть можеть, найдутся другіе въ Прагѣ, которымъ пріятно будеть прочитать. Послѣ того можно будетъ положить это письмо въ шкафъ архива достоуважаемаго отца провинціала, гдѣ сложено довольно много московскихъ писемъ. Поручаю себя съ глубочайшимъ смиреніемъ отеческому расположенію достоуважаемаго отца провинціала. Оломуцъ. 7 октября 1712 года. Достоуважаемаго отца провинціала смиреннѣйшій во Христѣ рабъ и сынъ, Іоаннъ Миллеръ. Достоуважаемому отцу во Христѣ Франциску Фрагштейну, ордена Іисуса провинціалу надъ Богемской провинціей. Прага.

LX. 1720 г. 4 Марта Вратиславъ. Копія письма отца Іоанна Бауэра, написаннаго во Вратиславъ 4 марта 1720 г.

Нѣсколько дней тому назадъ сюда прибыло шесть отцовъ капуциновъ, которые по приказанію изъ Рима,—изъ пропаганды должны отправиться въ Россію, откуда недавно изгнанъ нашъ орденъ. Четверо изъ нихъ назначены въ русскую столицу Москву, для занятія дома и, какъ они сами говорятъ, нѣкогда бывшей нашей церкви, а двое назначены въ Петербургъ. Если имъ назначаютъ домъ и церковь, принадлежавшіе (австрійскому) императору (ибо на его деньги пріоб-

рътена эта земля и выстроена большая часть зданія и, въроятно, никакого другого натрона и владътеля этого имънія нътъ, какъ указываеть на это императорскій орель, прикръпленный на воротахъ дома), то нужно думать, что такое
приказаніе дано изъ Рима или отъ царя, но, кажется, върнъе
думать, что это назначеніе сдълалъ Римъ. Такъ я заключаю
изъ письма, недавно полученнаго отъ превосходительнаго господина генерала де-Вейсбаха, состоящаго посломъ при дворъ
императора, которое заключаеть въ себъ слъдующее:

- 209 -

"Совътую вашему преподобію во-время написать отцу Теннеману, чтобы онъ далъ свёдёнія о числё его товарищей, такъ какъ это дело будеть зависеть отъ води его императорскаго величества; потому что хотя уже для этихъ миссій назначены отцы вапуцины, но они не будуть противъ того, чтобы въ Петербургъ и Москвъ позаботились устроить для нихъ на счетъ царя монастырь и храмъ, какъ это можно видъть изъ письма въ святьйшему отпу. Поэтому его священнъйшему императорскому величеству оставляется полнъйшее право распоряжаться по своей волъ домомъ и цервовію, построенною на его средства. Если бы отцы капуцины ради спасенія душъ на время овладёли домомъ и перковью, то объщаю сейчасъ же привести дъло въ прежнее положеніе, какъ только возвращусь въ Москву". Таково письмо г. генерала 117). Но быть можеть, дворь нашь самь не желаеть хлопотать, чтобы мы опять возвратились въ Москву, ради сбереженія денегь. Не смогря на то, на всякій случай мы просимъ генерала написать письмо и предостеречь новыхъ миссіонеровъ отцовъ капуциновъ, имфющихъ прибыть туда, чтобы они не передълывали сейчасъ церкви и нашего дома, не растасвивали внигъ, которыя пріобрѣтены по большей части на наши деньги, что генераль, безъ сомненія, и сделаеть. Кромф того, такъ какъ господинъ генералъ писалъ, что онъ надвется своро благополучно окончить свое порученіе, то я написаль отцу прокуратору при императорскомъ дворъ нъкоторые пункты, о которыхъ, кажется, теперь удобиве всего договариваться. 1. Если мы должны будемъ возвращаться (въ Москву), то должны получить новыя върительныя грамоты. 2. Пусть намъ позволено будетъ гдф нибудь изъ другого мфста, а не

изъ Вратислава получать наши деньги. 3. Пусть о дом'в нашемъ будетъ сдълано узаконенное объявленіе, что онъ императорскій, каковъ на самомъ дъл'в и есть, и потому свободенъ отъ обычныхъ городскихъ налоговъ. 4. Нужно испросить, чтобы субсидія выдавалась за годъ впередъ. 5. Чтобы миссія не была обязана давать деньги миссіонеру, если онъ будетъ назначенъ на м'всто кого либо, умершаго или больного. 6. Намъ должна быть дана свобода вы'взжать къ католикамъ, если насъ будутъ просить.

Отъ предложенія другихъ пунктовъ я пока воздерживаюсь, такъ какъ ничего навърное неизвъстно, желаетъ ли нашъ дворъ имъть тамъ людей изъ нашего ордена. Касательно этого, возбуждаеть во мив сомивніе новое затрудненіе, которое казначейство дёлаетъ намъ по уплате денегъ въ силу второго меморіала, какой мы представили, какъ следуеть, для полученія остальныхъ 514 флориновъ, — дълаетъ затрудненіе, несмотря на то, что августвишій императорь въ милостивой замётий на меморіали согласился на это и подписаль. Аргументь, какой выставили чиновники казначейства, тоть, что отцы миссіонеры еще не прослужили года въ миссіи; но я выставиль, думаю, равносильное возражение, заявивь, что годь миссін окончился въ августь, а мы прибыли въ Вратиславъ перваго октября. Я не сомнъваюсь, что отецъ прокураторъ сдълаетъ все возможное при дворъ, но нельзя быть увъреннымъ, что онъ преодолжетъ всв препятствія. Однако, если и впредь дъла въ казначействъ будутъ вестись подобнымъ обравомъ, то я не вижу, какимъ бы образомъ наши миссіонеры могли жить тамъ.

LITTERAE SECRETAE

Iesuitarum, qui in Russia, Petro Primo regnante, fuerunt.

1698 an. 23 Sept. Ex literis ad P. Franciscum Dubsky, Mescuá 23 Sept. 1698 ab admodum reverendo domino Geraldo a s. Cruce, missionario apostolico-caesareo, sibi jam olim, dum adhuc Romae degeret, familiariter noto, datis.

Scripseram Dominationi vestrae, admodum eximiae, Dantisco, dum ibi per duas hebdomadas haereremus, an literae pervenerint, ignoro. Moscuâ scribere nondum licuit, quia magna literarum insecuritas et in literis interceptis quodlibet verbum ad bilancem ponitur.

Venimus post tam dolorosas expectationes, aliaque multa tandem ad terminum nostrum in comitiva domini legati caesarei 1), qui citius sibi, quam nobis aliquid passus est deesse in via, et quoniam iter inchoavit sub protectione s-ae Matris et vestri s. Indiarum apostoli 2), utriusque frequenter sensit manifesta auxilia. Actu dum ad Ssklow transiremus Boristhenem, leviter adhuc congelatum, glacies sub ambulante per eam Tartaro rupta, eumque fluctus hauserunt. Nostri currus graves jam transierant aliqui, plures fere restabant super ipsa glacie paucis abinde passibus; clamor ex urbe et ripa, et fere pro deploratis habebamur, sed aderant divi, absque fili laesione transivimus omnes residui. Altera jam vice in Boristhene, partim aperto, partim hinc inde glacie tecto, navis incepit subsidere una cum equis, viris et curribus, et horror praesentissimae mortis ipsos perculit equos, ut nollent se committere fluctibus, donec tandem una parte magis inclinata

navis equos violente ejecit, spatiumque fecit viris respirandi, qui et omnes salvi quamquam vix vix ripam attigere. De equis actum videbatur, quia omnes glaciatam partem versus natabant, sed dum jam paucis distarent passibus, aut sub glacie suffocandi, aut a glacie findendi, quasi manus ductu contra fluctus se vertentes, post longa volimina ad ripam duos fere viros altam et utcunque praeruptam, mire eluctati sunt omnes. Sanctis itaque comitibus, per vias difficiles et plures sub dio in nivibus pernoctationes. Moscuâ tribus parvis levcis jussi sumus expectare, ubi haesimus triduo, excurrentibus ad nos excipiendos pluribus Germanis Moscuâ. In festo s. Petri martyris 3) mane, circa 9-m, dum advenissemus ad Dewczatky Monastir (custoditur in eo caenobio soror czari Sophia magna et forti militum manu; hoc enim praemium retulit pro illa magna rivolta ante decennium suscitata), primum datum est intueri magnam et vastam et tam diu desideratam Moscuam, quae totum occupabat horizontem, quidquid enim vidimus, erat Moscua. Brevi post excepti sumus a submisso pristavo et militia equestri valde copiosa, aderat item in equis magna turba militum etc. Dominus legatus e curru suo ad czareum transiit et per quandam hominum immensitatem ad urbem devecti sumus. Caeterum superstitiosas illas et lepidas caerimonias ac competentias non adhibuerunt; d. pristavus absque concertatione prior ex equo descendit, dextram in curru absque competentia dominus legatus tenuit etc. Rumor hic fuerat, quod veniant Jesuitae. Ita Smolensci ad nos exploratum submissi fuerunt popae tres, at contrarium tum ex moribus, tum et modo agendi prorsus dissimili edocti, amabiliori nos dein vultu intuiti sunt, patuitque nobis omnis aditus etiam ad templa et monasteria. Similiter hic Moscuae interpres linguae germanicae, natione Ungarus, quondam catolicus, nunc Ruthenus, invasit nos, quod occulti Jesuitae essemus (ita haec natio patres istos vestros abhorret, neque cuiquam, ut huc venire attentaret, suaderem), sed iterum errorem dedoctus, eum subinde palam professus est. Praeterea haec fama etiam inter haereticos in Sloboda invaluit, sed brevi mutarunt sententiam. Incredibile dictu est, quam malam de Societate habeant opinionem, aiunt

de illis, quod nonnisi seditiones et turbas faciant; Rutheni ita de illis persyasi sunt, ut putent 100 ulnis per clausam terram eos videre, et ideireo tales Argos, quod nolint habere, qui se omnibus rebus immisceant. Accessit nova contra vestrum ordinem odii causa liber gallice editus a quodam patre Philippo Avril societatis Jesu, in quo describit iter tentatum in Chinas, et valde despotica ponit de Moscis, item de czaro. quod habeat morbum caducum etc. quod nonnisi solam consvetudinem fuisse ostendit moderna ejus praesentia, siquidem motum capitis et oculorum sibi prorsus desvefecit, quod fieri non potuisset, si morbus fuisset. Fuit ille liber mox ab haereticis Genevensibus translatus in Ruthenicum. Dominus legatus caesareus defendit esse supposititium, siquidem nulla ibi est approbatio superiorum. Nos cum catholicis suspendimus judicium, et tacite miramur: si ita est, quomodo hic liber a filio tam circumspectae religionis, qualis est vestra, edi potuerit.

In festo apparitionis s. Michäelis munus nostrum aggressi sumus in Sloboda, annuente gubernio hujus imperii. Magnus erat omnium gentium accursus, siquidem d. legatus festum maxima cum solennitate celebravit. Dixi ad concionem etc. atque sic relicto kalendario Gregoriano inchoavimus kalendarium antiquum, ut servant vicini Georgiani et pars Persiae; ad tollendum tamen omnem scrupulum nunc agimus de concessione expressa Sanctissimi, maxime propter Pascha, quod contra (!) canonem Nicaenum saepe celebrare deberemus.

In Iulio ad nos advenit d. Petrus Palma, archiepiscopus Ancyranus—carmelita cum duobus sociis, iturus in Mogol, contulit cum magna solennitate personis 63 confirmationem, et tulit venerabile in octava theophorica in assistentia 6 sacerdotum, nempe dalmaticatorum, nam et his provisi sumus Armenorum catholicorum beneficentia, Magnus erat accursus, dum pontificaret. Feliciter expeditus est per Volgam in Astracan. Caeterum haec prima fuit confirmatio, hic publice collata. Ante annum (sic) quidem circiter 15, hic episcopus quidamcarmelita confirmavit, Simon nomine, sed in privato tantum cubiculo. Opportune accidit, quod d. legatus angustum et obscurum oratorium in formatum templum redegerit suis sump-

tibus, e ligno interim, donec licentia sit pro lapideo. Gregi nostro catholico, a quo hic sumus, accesserunt. Dei gratia juvante, 5 Luterani, unus a Calvino. Utinam liceret libere praedicare et annunciare regnum Deil Quanta messis posset fleri! Si unquam, nunc plebs esset dispositissima. Neque nos horrent amplius, neque a templis suis arcent, templum nostrum accedunt, nostras venerantur imagines Rutheni, dicere solent nobis: «sumus fratres, unius matris filii», et hoc passim. E clero et coenobiis plures sunt Nicodemi 1). Sileo Tartaros, in copia hic existentes, homines magna ex parte vere cordatos. Habent in Sloboda sua aliqui idola, sicut chinensia pinguntur; alii adorant pellem albi equi, alii profitentur se adorare magnum Lamam, de quo eadem narrant, quae in China illustrata leguntur, alii sunt mahometani, uti et Turcae hic existentes et Pérsae mercatores. Sileo Armenos, qui et Nestoriani et Dioscoriani et Jacobitae sunt, etiam Abyssini, qui per Persiam aut e partibus Turcicis per mare huc adveniunt cum mercibus, sed etiam Nestoriani. Sileo alias regiones Tartarorum, adeo vicinas, nam Mordicani, licet valde vicini, adhuc sunt ethnici et quidquid est ad tractum Boreum orientalem, et in tanta piscium copia non licet manus extendere ad capturam! Mordicates jam semel a popis ad fidem persvasi fuere, vel potius compulsi; turmatim enim pepulerunt omnes ad aquas et pronunciarunt formulam, iis aquam ingredientibus: «Baptizentur servi Christi in nomine Patris. Amen! in nomine Filii. Amen! in nomine Spiritus Sancti. Amen >! Quae hebetudo! Imagines illis distribuuntur postmodum cum dicto, quod ab iis omnia bona habebunt, et cum imago a Ruthenis appelletur Deus (sic cubiculum ingredientes, ubi non vident iconem Ruthenam, coram qua crucem formare possint, mox interrogant: «Niet suda Buh nass?»), mutarunt idololatriam unam in aliam; illi enim, imagines loco deorum habentes, posuerunt eas inter armenta etc., cum tamen lupi nihilominus greges invaderent, imagines cum solenni legatione Moscuam remiserunt, simul declarantes: quod malint penes antiquos deos manere. Haud dubie tales instructiones tales referunt fructus 5). Sunt homines simplices et boni, utinam liceret eos instruere!

Invenimus hic sub adventum nostrum quendam Petrum, vere martirem. Fuit is diaconus Ruthenus, quis scit, ubi s. ecclesiae Romanae occulte unitus, qui multum fructificavit in populo pro veris sacramentorum formulis solicite laborans, ne plebs, quae potissimum materialiter schismatica est, privaretur viis salutis. Dixerat is concionem (nam et nunc in suis templis concionari incipiunt), in ea carpserunt quaedam aliqui et patriarchae detulerunt, qui hominem citavit ad publicum synodi consessum, ubi libere pontificem—caput ecclesiae, Spiritum Sanctum a Patre Filioque procedentem etc. confessus est, caesus, catenis vinctus, domo et bonis exutus, in exilium pulsus est. Dicunt eum jam in miseriis expirasse, alii volunt combustum esse. Si ita est, utinam mei meminerit apud divam misericordiam. Sancta et innocens fuit anima. Adhuc eum conveni prius, quam ad synodum raptaretur, petentique benedictionem apprecatus fui: «Dominus det tibi os et sapientiam» etc. Et vero in argumentis et responsis adeo fortis fuit, ut (sicut quidam boiarini ipsi confessi sunt) totam synodum fecerit obmutescere. Acta synodi, etiam bono pretio oblato, non potui habere descripta, celant enim omnimode. Tentabant nobis affingere, quasi apud nos ultimo percepisset sacramenta, sed probari non potuit, imo valido argumento adversarii pudefacti sunt 6).

Advenit huc pauper quidam catholicus, solam gallicam sciens, (suspicor fuisse laicum religiosum, aut in Persiam, aut in Chinas tendentem, nullo tamen modo se manifestare voluit, alias adjuvari forsan potuisset), venit autem sine passu, et quia in ejus sarcinula igniarium inventum fuit, pro incendiario et exploratore gallo habitus, in graves catenas, manibus, pedibus, collo conjectus, inter lacrymas abductus est, quo? nunquam rescire licuit. Prudentius transivit d. Laurentius von Duyne, horologiarius et mathematicus insignis, fere tamen ab ipsis catholicis periculum subiisset, ita saepe inimici hominis domestici ejus. Inter Anglos et Hollandos recenter advenas copiosos non numeramus fidei nostrae, nisi 40 circiter. Ex meis autem Italis, Graecis et Dalmatinis ad 80, praeclaros omnes et ferventes fidei cultores. Utinam adhuc plures veniant.

Dum festa nostra pentecostalia celebramus, advenit nuntius infelix de seditione strelitiorum, quorum pars una jam appropinquabat Moscuae, alii ex Casan et Astracan una cum cosacis Zaycensibus conjuncti secuturi erant. Expedita illico militia, quae tamen procul ab urbe non audebat recedere, ne complices in urbe, quo se jam aliquot strelitii impracticaverant, tumultuari inciperent.

Caesi sunt pridie sss. Triados (quod est nostrae ecclesiae titulare) rebelles, prudentia potissimum et strenuitate nostri domini generalis Gordonii. Primaria illorum fuit intentio excindere funditus Germanos et eorum Slobodam (qui ictus nationem istam nosque omnes, ei associatos, semper-manet, si, quod Deus avertat, serenissimus czarus fatis decederet). Ad majorem metum faciendum miles tartarus obequitabat Slobodam, clamans czarum esse mortuum. Unus e nobis ad urbem, alter ad Slobodam, alii alio determinati fuerant, ut ubique animabus provideretur in ejusmodi periculo, et cum martirio non liceat, saltem ex charitate poneremus animas, quas absque hoc serius citius necesse est in manus Creatoris reddere. Videtur de hoc nos periculo praemonuisse praesagium in cubiculo, quod olim inhabitavit et in quo expiravit laudatissimae e Societate Vestra, et nisi fallor, ex Bohemiae provincia, memoriae vir p. Albertus de Boye. Domini mei confratres explicuerunt illico illud. dicentes, imminere infortunium et advocandam manum auxiliatricem divinae Matris, quae et adfuit. Honoro ego praefatum vestrum patrem privato cultu, quoties coemiterium (in quo penes Abyssinum mercatorem et alterum colonellum catholicum superimposito lapide cum inscriptione sepultus est) transeo, et per ejus merita Deum mihi rogo propitium; est enim hic magna fama ejus virtutis 7).

Nunc videre est patibula repleta rebellibus. Nuper et cosacis sua dedere praemia, dum penes arcem iis capita, manus et pedes absecuerunt. Homines durissimi, dum manus absecarentur, ne minimum ediderunt signum doloris vel gemitum, acsi non essent illorum manus, imo unus adhuc, elevato e trunco supposito capite, circumspexit et immoto vultu consideravit, quomodo sibi pedes absecarent.

Rediit ad nos serenissimus czar 1 Septembris stylo novo. audientiam dedit benevolam et detecto capite domino legato, ubi et nos (qued hactenus factum non fuit) caesarei simul et apostolici missionarii ipsi credentiales nostras, quas rubro serico involveram, extradidimus, et ad osculum manus admissi post fuimus. Sequenti die in Sloboda nostra convivium grande instituit, cui et dominum legatum interesse voluit. Acriter boiaros lavit in eo convivio (et certe rationem nimis magnam habuit ex eorum praesumptionibus), unumque post epulas per manum sau ciavit, ac nisi dominus Le Fort intercurrisset, penitus interemisset. Fuit ille sauciatus knez Jurowitz Radamanowsky 8).hostis catholicismi infensissimus, qui p.Franc.Löffler,natione Germanum, cu raverat e cubiculo, in quo nunc habito, per vim ad carceres abripi, et justo Dei judicio, ut ipse primus lueret, et forsan adhuc magis luet, et plures cum illo, jam enim illis promisit czarus. Mandavit serenissimus czar, ut strelitii, qui e rebellibus perdonati fuerant, huc afferantur, et jam pro iis expediti sunt milites.

Descensurus est brevi Waronischium et lustret oeconomiam navium. Deus nobis diu conservet hunc hominem. Omnia bona speramus sub eo, maxime si Deus dederit felicitatem, ut secundo Marte conficiat hoc bellum); tunc credo sereniora adfutura tempora. Dominus Le Fort valde se nobis exhibet benevolum, saltem ad oculum, et uxor ejus, quae catholica est, magna est ecclesiae nostrae benefactrix. Haeretici (qui hic numerant 5 praedicantes, -3 Lutheranos, 2 Calvinistas) honorifice et confidenter nobiscum agunt, et ultro visitant saepius; licet hoc denarios nostros non parum decimet, minime tamen curamus, multa enim per hoc bona fiunt; caute tamen semper circumspiciendum est, et quoniam occulte ac quasi per transennam multa facimus, ita ut origo nesciatur, unde veniat, rabulae eorum non habent ansam nos aggrediendi. Hoc brevi tempore edoctus sum in Moscovia utilissimum axioma practicum esse: multa facere et pauca dicere. Plausus Deo donare, qui, si pro gloria ejus necesse fuerit, etiam hos donabit, interim solidum spectare fructum.

Ecclesia nostra, quoad ornatum, magis ac magis crescit, in apparatu, quoad missam, provisi sumus sane magnifice,

et recentissime tum dominus legatus Poloniae, tum minus legatus noster novos adjecerunt ornatus sacerdotales, et dominus quidem legatus caesareus e materia argento, auroque divite, una cum indumento altaris similis materiae etc., alii alia, quisque pro suo posse. Musica fit solennis a domini legati musicis cum tubis et tympanis, et in festo quidem s. Angeli Cust. ejusmodi habuimus musicam, cujusmodi non facile in vestris partibus audivi; fecerunt eam Hollandi et Vallones catholici, qui recenter advenerunt. Alliciunt haec magnam copiam haereticorum curiosorum. Interim conamur, ut parvuli aliqui instruantur in musica, quos de sumptibus nostris alimus, ut, abeunte domino legato, cum advenae musici non soleant venire, nisi in solennioribus, saltem talis-qualis sit musica pro decore s. ecclesiae communibus dominicis et minoribus festis.

Victus ratio hic quidem est facilis utcunque, nam perdicum par unum emitur 4 coperis (sic), hoc est 8 kr., attagen 2 vel 4 kr. aliquando etiam uno crucifero, similiter reliqua aetilia: vitulus integer 20 vel 30 kr.; sed materia pro indumento (quod minime putassem) intolerabili pretio, ita ut vestis simplicissima infra 40 fl. vix procurari possit, similiter pelles (excipio ursinas) aequali, si non faciliori pretio Viennae emi possunt. Zobelii ingenti sunt pretio; rationem dant, quia Sinenses illos repulerunt et rapuerunt spatium terrae, in quo felicissima fuit zobeliorum captura. Verbo: reliqua omnia ingenti hic sunt pretio, et licet multum insumamus in equos, qui sunt prorsus necessarii ob locorum distantiam ingentem et vias inborre impenetrabiles, multum in familiam, quae 8 capitibus constat, in parvulos, discentes musicam, in pauperes catholicos etc., nihilominus Deus submittit plura, et boni Armeni ac Persae non transeunt, nisi apud nos deponant aliquod munusculum, quod repudiare non audemus. Prope attulerunt literas a p. Ioanne Baptista de Lamazy, qui est vestri ordinis, seu Iesuita, in Perside, mox trans mare Gaspium, in civitate Scamachi, ubi jam 20 ratur. Scribit bonus senex gaudia sua, quae habuit ex conversione Saxonis, et ex percepta victoria contra Turcas, ante annum reportata; addit, in Persia non sperandum motum contra Turcas, eo quod Persae arma non ament, sed nimis mollis mentis sint ii, ad quos pertineret. Praeterea ait lamentabilem ibi accidisse casum, eo quod duo religiosi certi ordinis monastici, abjecta cuppa, mahometani facti sint, et unus ex iis vir gravis et superior.

Ex Chinis reversa jam est caravana cum domino Irenbrandt, qui ductor erat; jactavit ille se hic, quod tam belle patres vestros ibi morantes deceperit, qualiter se finxerit catholicum et cum rosario templum frequentarit, atque ita passum et merces per eorundem patrum intercessionem acceperit, alias vix accepturus. Utinam scirent hoc boni patres, hic enim non potest illis perscribi, nam si casu aliquo literae interciperentur, pro Iesuita haberer, et capite meo actum esset, nec non et latoris. Unus tamen haereticus durissimus, qui ubique per Europam vagatus fuit, nec spes remota de illo convertendo, ut narrant, qui illum prius noverunt, in Chinis cum vidisset tantum fervorem christianorum et patres vestros adeo copiosos baptizantes ethnicos, melioribus stimulis agi coepit et serio conversus est, sanctamque huc fidem secum attulit; quam ut liberius profiteri posset, hinc discessit ad partes catholicas.

Scripsit pr. generalis vestri ordinis domino legato nostro, rogans, ut transitum patrum in Chinas velit conari aperire, et est de facto spes bona, quod succedet. Est bonus dominus valde addictus vobis, et in hoc negotio nullis parcit sumptibus, qui sunt hic ad aliquid efficiendum potentissimus aries.

Hodie fui in civitate, apud aliquem e potentioribus mercatoribus rogatus ad mensam; est homo polioris genii et geometricis etc. delectatur; habet commercia in Chinas, ibidemque suum factorem. Hic ab eodem factore accepit literas, in quibus insinuatur inter reliqua, quod patres Romani, qui ibi sunt, incipiant pati persecutionem et remoras in baptizando, non autem explicat quid? qualiter? Est mihi hic homo valde pretiosus, quia per eum promovere possum et accipere, quae volo, debeo tamen caute, ne innotescat. In Octobri altera ab inde veniet caravana et cum ea hujus mercatoris homines; spero apportandas quaspiam ab iis literas cum novis. In Februario ad Chinas discedent novi homines mercatores.

Elapso festo B. Virginis, accepimus tractamentum czareum consuetum: erat huiusmodi: cum omnes essemus congregati in aula legatorum, qui habueramus audientiam, processerunt ex arce, ex culina czarea ducenti Rutheni usque ad nos per pas us fere 600. Primus praecessit pristavus, post eum 50 personae cum pocalibus argenteis inauratis, quorum majora in altitudine tres spithamas habebant, capacitatis obstupescendae, reliqua non multo minora; post eos portabantur cibi in scutellis grandibus argenteis, multis etiam inauratis, numero 109. Ubi grandiores erant scutellae, ut in quibus cygnus, apri caput etc., duo erant portantes; post eos formidabiles duo canthari argentei deaurati: post hos 15 vasa grandia stannea cum vino, cerevisia, medone, cremato. Ubi hoc ordine pervenerunt, mensa instrata est panno aureo, reliquis apparatus omnis ex argento. Feceruut hoc singulari cum pompa domino legato caesareo, qui hic valde aestimatus est; polonico non dederunt cibos nisi 22, danico nonnisi 20, suedicus quia tantum characterem habet commissarii, tractatus non est.

Accepimus heri folium impressum Hamburgi, ubi scribitur sic: Es ist von dem Kayserl. Envoye aus Moskaw durch einen Expressen bericht worden, das der Czar seine Religion changiret und die catholische angenommen, welches eine grosse Rivolta verursachet, also dass die meisten Bojaren zu denen Tartaren übergaugen.

Finxerunt hoc bestiae ad faciendum odium domino legato, quem in tanto favore esse pati non possunt. Sed ipsa fabula nimis hebetiter conficta est, ut passim explodatur; puto, quod multum temporis non effluet, et brevi etiam nos adgredientur, sunt enim aliqui insignissima sathanae instrumenta, praesertim e Calvinis, quorum non ita multi nobiscum agunt, sicut Lutherani et alii.

Communico suae Dominationi tria alphabeta, ut iis uti possit, dum placuerit huc scribere, est enim hic modus domino legato deliberatus et judicatus pro securissimo. Placeat super literas facere coopertum et inscribere: Perillustri ac gratioso D-o Franc-o Karpowitz, domino ac patrono gratiosissimo, Moscuae, in der Teutschen Sloboda, et addere subtus: Winasomska (W Jnosiemska) Sloboda. etc...

Dominum Franciscum Xaverium Leffler, qui nunc redit ad suum decanatum Letovicium, optarem omnibus ibi vobis summe esse commendatum; credat sua Dominatio, quod hic et magna egerit et magna passus sit, et vobis magnum honorem procuraverit ac eum tuitus sit; petiit per me commendari vestris Olomucensibus. Faciat, oro, ut, si possint, data occasione vices reddant optimo viro.

Mi domine! Brevi in litaniis addam: a monachis libera nos Domine! Transiverunt hic monachi aliqui diversis vicibus. Bone Deus! quantum turbarunt statum ecclesiae nostrae! Illi cor et vultum habuerunt pro eodem, et e vultu amicabili judicabant cor rectum, errore pessimo, atque ita a s. ecclesiae hostibus, quorum hic copia est, blande inducti fuerunt in dicta et dispensationes etc. mirabilia sane. Ut obviarem igni exurgenti, valde laborandum fuit, et ss. angeli adfuerunt, favorque domini legati; alias magna fuisset confusio sanctae ecclesiae, sed Deus vertit laqueum in capita hostium. Non est in hac missione modus agendi, ut in aliis, alibi enim per Turciam. Persiam etc. nationes habent suos consules, hic vero quisque arbitratu suo vivit; si scandalum committitur, non est cui deferas, vel qui tibi assistat, sed mille humiliationibus, mille precibus agendum est, ut aliquid emendationis impetretur, per fortia enim nihil hic agitur.

Sunt et aliae difficultates huic loco singulares, quas interim praetereo, quae requirunt omnia magnam virtuteni et animum, quem ut divina bonitas mihi constanter largiri velit, dignetur Dominatio vestra exorare.

De templo nostro lapideo an facultas danda sit, nescio, quid sperare possimus, de facto enim serenissimus czar est curis occupatissimus aliis, ut necdum consultum sit proponere. Quae foris bona cum eo acta sunt, videtur mihi, quod serpens quidam malesanus suis susursis omnia fecerit in auras evanescere. Utinam fallar! Sed nimis certa habemus rei argumenta; attamen spero, exurget Deus et ecclesiam sanctam adjuvabit, et dissipabit inimicos ejus. Dixit non ita pridem unus e primariis bojarinis haec formalia: oportet nos omni modo impedire, ne ecclesiam habeatis ampliorem et magis formatam, alias nostra evacuabuntur templa et omnes ad vestras accurrent cerimo-

nias. Deus causae suae aderit, faciamus pro Deo, quid prossumus, et Deus faciat pro nobis, quod non possumus.

Parcat Dominatio vestra tumultuariae scriptioni per partes, nunc hoc, nunc illud, prout menti occurrit, conjeci diversis temporibus in chartam. Adjicio rudi penicillo, seu verius calamo adumbratam nostram residentiam et interiorem templi faciem ¹⁰).

Jam plane nobis advexerunt bibliothecam ad domum nostram, dono missam a domino generali Gordon, aestimatam 670 fl. vestratibus. Selectissimis pro usu nostro libris constat.

Accepit nunc plane bonus amicus e Polonia, quod dum transiret czarus Samosciam, ibidem adfuerit nuntius apostolicus dominus Paolucci, cui czarus donavit crucem, valde pretiosam; dumque videret in se affectum valde propensum czari, petivit, ut permitteret liberum transitum operariis in Persiam et Chinas, ac singulariter egit pro vestra Societate. Czarus autem respondit: Judaeos et Iesuitas habemus proscriptos e regnis nostris. Dum autem instaret nuntius, tandem respondit: Per me licet, veniant, sed nolo assecurare contra latrones etc., viderent, quomodo transeant. Deus bone! et quomodo potest assecurationem praestare suis mercatoribus? Ecce, mi domine! quam vos sitis exosi! Dixit proxime supremus cancellarius, quod czarus, confecto bello, adhuc visitaturus sit Italiam, Hispaniam, Daniam, Galliam etc. et a rege Galliae quidem quod expresse invitatus sit, non est dubium. Optarem, ut Dominatio vestra aliqua occasione conveniret dominum Franciscum, supra memoratum; mira oretenus intelligeret.

Ego multa hic scripsi, quae nolim, Dominatio vestra promiscue communicet; novit enim multos esse garrulos, qui narrant res absque consideratione. Deus avertat, ut aliqua hic scripta vel per rumorem huc devenirent, non essem tutus de capite. Habemus exemplum recens de aliquibus, tantum privatam personam concernentibus, multo magis haec infortunium parerent. Scripsi autem illa Dominationi vestrae, quia literas non postae, sed tutae certaeque occasioni commisi, qua quia cautura est, Dominatio vestra observet, quae alias monui in ad me dandis, neque alphabeto isto, de quo supra, utatur, nisi semper apponendo jusculum, quasi vel responde-

ret ad quaestionem mathematicam, vel communicaret artificium aliquod etc. reliqua ingenium dictabit Dominationi vestrae. Sigillo etiam non nisi externo utatur, minime se eum, qui est prodere, dignetur, ipsa enim correspondentia cum homine vestri ordinis periculum non leve causaret. Cum reduce domino legato caesareo pro tenuitate mea non obliviscar Dominationis vestrae. Interim me ei totum consecro, affectum que, quo jam tum, dum Romae viveret, me prosequebatur, identidem flagito, ac maneo Dominationis vestrae humillimus ac sincerus Geraldus a S. Cruce missionarius apostolicus caesareus. Moscuae in Sloboda extraneorum 1698 23 Sept. stylo novo.

P. S. N. B. 11). Rogatur humillime reverendus p. rector, ut has reverendo patri Emmanueli ob speciale, quo sine dubio perfundendus est, ex tam gloriosa sui p. Alberti memoria solatium, communicare dignetur. Idem r. p. Emmanuel humillime cum reverentissima salute pariformiter rogatur, ut perlectas r. p. Dworsky, mox r. p. Falek, dein r. p. Pable, ac demum etiam p. Wietrowsky pro se solis legendas (neque enim hic illas publicae luci proposui) éxhibere ne gravetur; vereor quippe, ne si per plurium manus pergerent, pauperi correspondenti, cum quo mihi quam cautissime agendum, periculum aliquod injiceretur. Praeterea, si r-o p-i Emmanueli notitia hic aliquando abs me contracta suspicionem circa has ipsas movet aliquam, et hanc oro premat, penitusque seponat, quod idem factum cupio ab aliis. Franciscus Dubsky.

II. 1699, 23 Iunii. Literae P. Francisci Aemiliani. Sine inscriptiene. Cepia.

Reverende in Christo Pater, P. C. Impossibile fuit hactenus suae Reverentiae aliquid de missione nostra transcribere, nulla enim literarum securitas; ipsius illustrissimi domini legati paketa aperta fuit, an hic, an in Polonia, nescitur, adeoque neque per ejus occasionem fidendum erat; voluissem scribere per reduces duos parochos, sed quia vehementer hic illis minati sunt, quod eorum res ante transitum limitum in Smolensko visitare velint, nolui scripturam committere, periculo.

Primum, quod suae Reverentiae supplicamus, est, ut dignetur esse tam benigna et supplere, quod nos praestare non possumus, maximas videlicet rependere gratias il-mo d. legato reduci, qui nostri per viam curam gessit exquisitam, in termino vero genuinae matris vices supplevit etiam cum expensarum et commoditatis suae detrimento. Templum, bibliotheca, oeconomia nostra et pauperes hujates semper cum gratitudine ejus recolent memoriam; quidquid potuit his circumstantiis, nostri causa egit; Deus rependat millies; ego certe memoriam ejus ad altare Domini nunquam omissurus sum.

Ingressus noster fuit fortunatus, quia eximia prudentia domini legati ita omnia instituit, ut fierent connaturaliter, neque moverentur quaestiones aut dubitationes, atque ita omnia facta sunt, acsi deberet sic esse, cum audacia et libertate prudenti. Tentationes tamen non defuerunt. Non parva sollicitudo nobis incussa fuit in Lithuania, 50 milliaribus ante ingressum Moscoviae; ipsi nostribus auribus excepimus rumorem, quod Iesuitae ingrediantur Moscoviam, et 4 milliaribus ante Smolenskum popa nostros famulos hospitio recipere noluit, dicens: quia vobiscum vehitis Busurmannos, sive paganos Iesuitas, sed benignus Deus in gratiam s. matris societatis elusit haec omnia. In Smolensko nos tentati fuimus a popis, tentatus hic Moscuae in prima mox conferentia d. legatus, sed et haec feliciter elusa sunt.

Nova cura, dum domini parochi hujates missionarii ex longa nobiscum conhabitatione suspicionibus agitari coeperunt, sed nil in nostrum detrimentum emersit. Alia cura-discipulus meus, hic me conveniens, sed Dei providentia factum, ut in statu esset lamentabili et egente; nummis, fateor, non peperci, donec e miseriis eruerem; semper gratum et fidelem expertus quidem sum; quia humana omnia sunt mutabilia, tamen in hoc non fidens et libertati apostolicae consulens, testimoniales a Slavonicensibus petii per patrem Knittel, quibus jam obtentis, nil formido, deberet enim (si scripto contrarium ostendere possim) prius sustinere triplicem haustam, ut vocant, sive flagellationem publicam, prius quam contra me evinceret quidquam. Maximum autem et humana ope vix evasibile periculum erat, cum reversus fuisset cum czaro do-

minus Le Fort; puto enim nos ultra biennium vix latere potuisse; summam enim de nobis, nescio, e quibus foris haustis rumoribus, suspicionem habuit, et rescivi sermones ejus, privatim mihi relatos, ad extra vero ostendebat omnem humanitatem et affectum. Extremo itaque malo extremum Deus adhibuit remedium, mortem videlicet, quae enim hic sustulit in festo canonisationis ss. patrum nostrorum Ignatii et Xaverii.

In Moscoviae Sloboda vel quasi anteurbio, quod Germanorum vocant, invenimus campum laboris nostri, qui multo sudore et patientia eximia egebit multorum adhuc, si Deus faverit, missionariorum. Credimus experti, quod pie defunctus P. Tichausky dicere solebat, dulcius esse in extrema barbarie laborare, hominem inferiorem spectando; ibi enim sola barbarie, hic vero et barbarie et exquisitissimis agitur fraudibus praeterea. Hoc vero animos hucusque (Deo gloria) nobis prosus non dejicit, imo auxit, ut eo fortius stemus pro partibus Dei, quo potentiores hic sunt vires diaboli.

Invenimus in hoc loco nationes pene omnes europaeas. Lingua germanica passim adhibetur etiam apud alios in concionibus, et norunt eam omnes, hic degentes exteri, praeter quam et quilibet ruthenicam adhibere et addiscere conatur. Grex noster catholicus maxime pusillus est ex omnibus, sed, quod pessimum, ita eum reperimus morbidum, ut solus occupare possit hominem industrium et ovicularum sibi commissarum saluti serio invigilantem; quotidie enim fere revidendus est catalogus, et nunc de hoc, nunc de illo investigandum, ut omnes advertant se in recenti conservari memoria, omniumque curam accuratam haberi, qua industria plures, quam duodecim, conservati sunt hactenus, ne lenociniis adversariorum (quae hic norunt magistraliter) traherentur in devia; obviandum scandalis et sceleribus, et hoc eo difficilius, quam alibi, quia quae alias ferro et igne puniuntur a justitia, hic sciuntur magna ex parte esse indemnia; apud homines autem parum divinis deditos, si videant hanc libertatem, facile conjicere est, quantis sit opus ictibus, ut eliciatur vel scintilla amoris erga virtutem, quo solo et obsecratione et longanimitate et ferventibus precibus ad divinam mi-

sericordiam hic agi potest. Fortitudo quidem etiam necessaria est, sed solum ad resistendum, neque video, a quo hic haberi possit assistentia, cum non sicut alibi consules suos aut protectores habeant nationes exterac, sed omnes vivant in chao, et quilibet clamet: <est libera regio! > Accedit ad hoc, quod magna pars hic degentium sint homines, qui quaesierunt asylum ex aliis regionibus vel ob malefacta profugi vel proscripti, inveterati in malis suis, cum quibus quantae possint esse difficultates, sua Reverentia sibi facile persuaserit; fecit tamen optimus Deus, ut plures ab inveteratis malis evigilaverint, et serio meliora cogitarint; multi a longo tempore non expiati ad s. confessionem adducti sunt, et unus ex eis (soli Deo honor), qui, a quo missio haec inchoata est, a nullo sacerdote ad sacramentum poenitentiae perduci potuit; omnes denique. Dei gratia adjuvante, ad paschalia sacramenta perduximus, excepto unico ex archipelagi insulis oriundo, Italo, at speramus, quod et Deus hanc nucem franget.

Invenimus hic sacellum ligneum in longitudine 18 passuum: altitudo ejus, ubi stabat populus, ut manu contigi potuerit, sed sumptibus domini legati redactum est in formam tempelli, ita ut in longitudine numeret passus 36, in altitudine aequaliter ad 10 ulnas elevatum est, et duplici ordine fenestrarum e vitris majoribus exornatum, instructum praeterea commodo et quasi triplici choro. Praeter altare majus sanctissimae Trinitatis (hic est titulus ecclesiae) habet aram s. Crucis et Beatissimae Virginis; ara ss. Angelorum est in fieri; haec interim, donec bona venia serenissimi ligna vertantur in lapides. Praesepe, sepulcrum etc., quanto potuimus, apparatu ereximus, magno Ruthenorum et haereticorum e Sloboda concursu, etiam festa solenniora ornatu novo et novo conamur augustiora reddere, quod uti et decor ecclesiae valde commovet animos seductarum animarum. Ornatum sacrum invenimus sat copiosum et decorum, nil deest nisi monstrantia, loco cujus utimur radio argenteo inaurato, qui paululum palmam excedit. Auxit ornatum illustrissimus d. legatus caesareus sacerdotali vestitu, apparatu calicis et antipendio (antipedio?) e materia argento et auro divite; adjecit item iconem D. Virginis thaumaturgae recentis in Ungaria, cum cortinis e persica

attalica, urceos argenteos, flores artificiosos etc., ornatum item alium adjecit illustrissimus d. legatus Poloniae; pro novis duobus ornatibus materiam pretiosam domina La Fortiana suppeditavit, alii alia quisque pro suo posse. Templo adiacet habitatio nostra unius contignationis, sat spatiosa, ut ex apposita charta videre placebit 12); hinc inde tamen invenimus ruinosam, quas ruinas nostris sumptibus potissima ex parte restauravimus. Hic enim pauperes evangelizantur, neque multos potentes et divites numeramus in nostra communitate, adeoque maluimus nobis subtrahere, quam communitatem gravare, et eo liberius muneri apostolico vacare possumus, quo minus sumptuum a communitate petere cogimur, minor enim est dependentia, et utinam prorsus in omnibus ab eis absolvi possemus! Et esset communitati gratius et gloriae Dei dilatandae utilius. Pro usu missionis hujus illustrissimus d. generalis Gordon Scotus donavit bibliothecam, pretiosum nobis et valde oportunum thesaurum; auxit eam pluribus libris d. legatus caesareus; catalogum hic appositum videre licebit totius bibliotheculae 13).

Hortus sylvetum erat; hunc in statum pristinum et meliorem redigimus sumptibus concurrentibus domini legati caesarei cum solatio communitatis magno; aquam item, quae per totam aream tempore pluvio et in resolutione nivium stagnare solebat, derivavimus in cisternam neoconstructam, ne ob hanc molestiam tam multi posthac arcerentur ab accessu templi.

Est etiam in habitatione nostra locus scholarum, qui utinam bono praeceptore provisus esset, magna nobis fama et communitati honor et gloriae Dei augmentum adjiceretur; ipsi adversarii proles multas huc pro instructione darent, quibus paulatim pietas instillari posset. Ut suae Reverentiae syncere cogitationes nostras patefaciamus, optimum esset, si homo societatis nostrae in saeculari vestitu hic curam hanc habere posset. Promisit d. legatus se facile pro eo sumptus procuraturum. Deberet autem esse homo provinciae nostrae ob meliorem unionem et convenientiam; quid enim diversitas provinciarum faciat et quomodo praevalere possint affectus humani, jam sat docuit Moscua, dum Prutenus cum Boëmo hanc missionem administraret; gratis est,—longinqui-

Digitized by Google

tas regionum veterem Adamum non occidit, sed sopit. Praeterea homo eximiae prorsus et excellentis virtutis esse deberet, praesertim humilitatis et patientiae et castimoniae, mille enim periculis exponetur; nil eum deterrebit, nisi solus Dei amor, est enim haec regio singulariter exposita selectissimis diaboli insidiis. Musicam debèret scire, saltem certe in organo et cantu peritus esse, sine his enim nil prodesset; praeterea si non linguam utramque, saltem certe germanicam nosse deberet, et praeterea in hac gente variabili resolutus esse ad omnem casum mortis et infortunii.

Utinam sua Reverentia hominem ejusmodi laicum nobis submittat! Sed hacc sunt simplices cogitationes nostrae: dijudicare dignetur sua reverenda Paternitas. Esset quidem votum nostrum singulare, et huic missioni singularissima utilitas. Accederet praeterea hoc emolumentum, quod providere posset oeconomiae nostrae, atque ita liberius juventuti et animabus p. Ioannes vacare posset; de facto enim, ut melius res agerentur, inter nos divisimus: p. Ioannes oeconomiam, ego, quod templum et ejus res concernit, curo et quae alias occurrunt.

Quod haereticos hujates concernit, sunt hic religiones diversissimae, praeter nos autem duae solum habent exercitium publicum. Prima Lutherana, numerant duo templa ex lapide sat spatiosa et gratiosa, praedicantes numerant 3. Est haec factio numerosissima. Secunda est Calvinistarum, qui habent unum templum ex lapide, praedicantes duos, sunt praeterea: praedicans unus in Archangel, alter in Bialogorod, tertius apud ferrifodinas, quartus apud naves. Apud Ruthenos quoad religionem utrique in odio sunt, et auxit hoc odium gratia magna, quam habuit generalis Le-Forte apud czarum, non enim Luteranos inter et Calvinistas discernunt Rutheni. Praedicantes hactenus triumpharunt et nos quasi catholicos habuerunt despectui, sed penitius rem considerando judicabam non semper in metu inutili manendum, sed exaltandum vexillum Christi; suaviter itaque et crebrius inculcare conatus sum majoribus de eorum communitate, quos conveni, ut recogitarent non esse spectandum majorem numerum communitatis, sed formulam licentiae concessae propter exercitium a czareis majestatibus, quae pro omnibus partibus aequaliter sonat; 2-do,

considerandum, quod nos a maiestate augustissima caesarea Romani Imperii huc mitti consvevimus cum publicis credentialibus et expressa protectione, quod non fit cum eorum praedicantibus, qui licet in gratiam mercatorum Sveciae, Daniae. Hollandiae. Angliae hic tolerentur, nemo tamen praeter Suecum praedicantem est in expressa protectione. 3-io, Suecus praedicans ideo hic toleratur singulariter, quia unum templum graecum est in ditione Sueca, et ex hac re gloriari volunt. Magis nos gloriari et fortificari possumus ex hoc, qui ad Budam et in tractu Quinqueecclesiensi et in Transylvania templa Graecorum numeramus plurima et nunc ad instantiam legati Moscovitici in novam protectionem recepta sunt. 4-o. a nobis nunquam adversus eos illam incivilitatem factam et commissam esse, neque dum tractamus controversias (ut testari possunt eorum praesentes qui fuere homines) vel verbulum, quod in minimo laedere posset, prolatum, quod tamen eorum praedicantes fecerunt hactenus tam insulse non sine perstrictione magnorum monarchorum; quibus rationibus assensi praedicantes compescuerunt, ut de facto de scommatibus in cathedra nil proferant, nobisque omnem exhibeant extraordinariam humanitatem, praesertim Calvinus praedicans Stumpfius Heidelbergensis, qui tamen, vivente Le-Forte, erat insolentissimus. Indicibile, quantum Calvinistae acerrimi fidei nostrae hostes, vivente Le-Forte, triumpharint. Indicibile, idem Le-Forte pontificis et Iesuitarum Unicum ejus delicium erat libellus epigrammatum contra papam et Iesuitas, quem volvere et revolvere solitus erat; quanta ille hic de patre Wolff, quanta de eodem frigidi et mali catholici in gratiam Le-Forte sparserunt. Literarum fingendarum artifex erat dexterrimus. Semel totus fascis ad nos allatus fuit; sperabat forte a nobis aperiendum, sed delusus est; nunc hac cura nos divina bonitas liberavit 14).

Quod Ruthenos concernit, ex iis habemus hostem maximum principem Boris Alexiowitz Galleczin, vice-regem Casani et Astracani, fratrem illius, qui pulsus erat in exilium, dum patres nostri hic essent. Est enim in hac opinione, quod si non adessent sacerdotes catholici, plerique fierent Rutheni; neque multum fallitur, ipse enim in hoc est ingens aposto-

lus, obit mare et aridam, ut vel unum faciat proselytum. Quot jam per ejus blanditias perierunt! Caeterum, veneratur sacerdotes romanos, utcunque nos jam invitavit aliquoties indirecte, de facto autem necdum consultum videtur illi innotescere, usque dum sciamus bene ruthenice; solet enim semper movere discursus de pontifice, cui si non possit prompte responderi ruthenice, ut praesentes bene intelligant, timendum est, ne sibi triumphum faciat et victoriam fingat. Unica vice eum accessi occasione archiepiscopi Ancyrani, hac transeuntis et apud eum divertentis, sed nil motum fuit. Alter est magnus archidiaconus ecclesiae cathedralis furia contra Romanos; sunt et alii seniores bojarini et mercatores, juniores tantepere non curant. A patriarcha moderno nil habemus, quod metuamus; insius vita est dormire, comedere et crematum bibere: jam a longo tempore nullas obit functiones publicas ob continuam corporis indispositionem. Compensarent forte languorem ejus alii episcopi et archimandritae, sed fastuosum suum furorem non audent depromere; sunt enim valde humiliati a czaro, qui eos crebrius asinornm nomine compellavit, ubi tamen possunt, non feriantur 15).

Fuit hic vir optimus sacerdos unitus, nomine Sylvester 16), quem cum unitum suspicarentur, insimularunt, quasi complex esset rebellium, nec quieverunt, donec bono viro (ut moris hic est) in platea super trabem caput fuisset decussum. Alter diaconus, Petrus nomine, ob unionem hic maceratus, post omnibus confiscatis in exilium missus est; vehementem sui admirationem movit, dum staret in synodo et omnes faceret responsis suis obmutescere.

Pridie suae captivitatis adhuc me occulte accessit, et de quibusdam dubiis egit, et in genua provolutus inter lacrimas se Beatissimae Virgini et S. Ioanni Nepomuceno in templo nostro commendavit ¹⁷).

Reversus nunc est Roma e collegio greco p. Palladius, qui hic potuisset magnum fructum facere, sed monachus alter eum detulit ad patriarcham de unione, qui eum inclusit in carcerem monasterii novi s. Salvatoris, ubi de facto manet 18). Nuper apud Ruthenum aliquem inopinato reperi ab eo por-

rectam supplicam patriarchae hujati, quam hic apponam latine versam.

Clementissimo domino patriarchae Andreae ex corde bonam salutem faveo. Si mentionem meae indignitatis sustines. scito me in tantis miseriis et afflictionibus comprehensum. ut paululum a sepulcro absim. Causam percipe: concessum mihi fuit nuper sapientissimos oculos magni archidiaconi conspicere, qui mihi haec verba protulit, quod ego me Romae a Deo separaverim, eum abjuraverim et in eum spuerim et Romanum Deum acceperim; at quem ille Romanum Deum intelligat, prorsus nescio. Respondi illi, quod Romae nullus Deus alius colatur, quam Pater creator coeli et terrae et Filius ejus unigenitus Jesus, salvator mundi et Spiritus sanctus, in tribus personis unus Deus, quem colui in Moscua et Romae colui, nec ad ullum fictitium Romanum Deum accessi. Dixit mihi praeterea, quod propter hoc 49 annis deberem vivere in poenitentia, cum sic et quidam episcopus poenituit. Respondi, quod me subjiciam judicio sanctae orthodoxae verae orientalis ecclesiae pro omni dicto, si in quod laberer. Etiam prima Maji contigit mihi loqui cum reverendissimo p. Probo, oeconomo magnae ecclesiae, qui mihi objecit, quod cum dolo huc accesserim et non bono animo reversus sim in Moscuam. Miror summe, quod de me tam indigna et iniqua afferant tuae Clementiae, sed et pro his obligatus sum Deum exorare et placare, passione enim excaecati nesciunt, quid faciunt. Inclino me profundissime suae Illustrissimae Dominationi et rogo, dignetur me ab hoc mortifero dolore liberare, in quo haereo, et judicem accersere p. Iosephum; omnia confiare potest p. Iosephus, si Ill-ma Dominatio mandare dignabitur. Inops monachus Palladius in doloribus haerens profundissime me inclino.

Deus det illi summam constantiam! De liberatione ejus, quantum expiscari potui, despero. Ita daemon causae suae timens omnem plantulam conatur sopire et suffocare in ipso exortu. Iesuitae apud illos hujates popas in primario odio sunt. Utinam, statim, initio dissimulata persona intrassent nostri patres hanc regionem, meliori in flore, credo, quod multa essent. Nobis millesima pars (sancte asseverare possum) non liceret, quae nunc licet, si scirent nos esse Iesui-

tas; omnia enim haberent suspecta, nigriores enim carbone illis depicti sunt Iesuitae ab haereticis. Allatus huc fuit liber sub nomine nostri patris Philippi Avril, Amsterdami impressus et dedicatus domino Lubomirsky Polono, in quo fit de czaro mentio, quod habeat morbum caducum etc. et excessus Ruthenorum in bacchanalibus. Mox Calvinistae eum verterunt in ruthenicum, et ad conciliandum missionariis catholicis odium tradiderunt czaro et aliis majoribus. Sed ex parte catholica ostentum est, hunc librum esse supposititium. Ex diversis argumentis mihi autem summe placuit haec observatio catholicorum, quam inter reliquas inseruerunt dicentes: si Hollandi Calvinistae tantam habent curam de honore suae Majestatis. debuissent librum illum sibi submissum non imprimere, sed cassare et remittere authori, cum sit editio prima, ut non per totum mundum evulgarentur res eiusmodi, atque ita telum retorsum est in hostem, qui de facto hac de re silet. Frater unus Dominicanus, ex Persia hac transiens, natione Gallus, nomine Falle, homo, ut apparebat, aliquantum adusti cerebri, causam hanc assumere volebat et scribere librum contra Avril et societatem; adhuc ei (ad evitandam nostri manifestationem) suggessimus consilia, quae si adhiberet, certi fuimus, quod nil futurum esset. Voluit librum imprimere in Curlandia Mettaviae, sed non successit; tentavit denuo Vilnac successu pejore. Optandum esset, ut homo ille intra claustri septa teneretur. Promisit hic, quod quamprimum Romam venerit, huc mittere velit loco clericorum aliquot Dominicanos, qui missionem procurarent.

Illustrissimus d. legatus, dum excurreret in monasterium famosum, quod vocant novam Ierusalem, dignatus est me secum accipere. Ad praesentiam domini cancellarii Siberiensis curiae nobis omnia ostenderunt tum in templo, tum monasterio notatu digna. Egi cum monachis ad familiaritatem usque, dumque ex occasione incideret discursus de patribus societatis, incredibile, quantam illi bilem et rancorem adversus eos prodiderint. Tantum facit una phantasia et opinio! Mirum hoc. quod jam plerique non prohibeant nos ab ingressu templorum, et ab uno quidem popa hic Moscuae usque in ipsa sancta sanctorum (ut vocant), sive ubi consecrat sacerdos, ad-

missus sum. Altaria, fateor, (quorum jam aliquot admissus vidi) juxta rituale orientalium accurate et sat munde adornata sunt, sed in sacerdotibus celebrantibus, quoad s. caeremonias, magna est indecentia; dolendum, quod tam splendido et pretioso ornatu quoad sacras vestes provisi sint; sciunt tamen, quando volunt, sacras caeremonias sat exacte juxta rituale exhibere, ut adverti, quando in praefato monasterio nobis praesentibus habebant liturgiam; sed denique deest spiritus vivicans.

Etiam reliquias etc. permittunt nos videre, imo et attingere, auod nullatenus permittunt Lutheranis aut Calvinistis, quos quoad religionem extreme detestantur. Investigavi accurate, quantum potui, quoad formulas sacramentorum, quae de facto incorruptae hic adhibentur in omnibus sacramentis; inveni tamen per intervalla corruptas fuisse ante annos non ita multos, et baptismum pro majoribus administratum ita, ut episcopus pronuntiaret formulam et alter sacerdos baptizaret etc. Nescio autem, quo bono authore abusus ejusmodi et vitia sublata jam sunt, et sacramenta quoad materias et formam suae integritati reddita, ita ut bene sperem de salute multorum e plebe, qui in inculpabili ignorantia sua bene vivunt et pure materiales sunt schismatici. Multos certe conveni e plebe vitae innocentissimae, sed in nulla re fidei instructos. De resurectione mortuorum, cum alicui proposita fuisset quaestio, stupuit, diuque sat agendum fuit, prius quam sibi persuaderet. Saltem hic fructus colligi potest sine periculo, ut simplicibus instillemus, quae sunt de necessitate medii, et animi praeparationem habeant ad obediendum verae in omnibus; cum eis enim plus agi non potest, sunt enim proprie jumenta, sicut quiscunque populus Americanus esse potest, et ejusmodi universalia non sunt contra illorum religionem, libentissimeque audiunt. Certe lacrymis deplorandum, quod populus iste fame quoad animam perire debeat, non enim audiunt conciones ullas; hoc fit saltem, ut legant post decantatum evangelium ex ambona homilias s. Chrysostomi slavonice; sed, bone Deus, populus praeter verba sonumque nil intelligit. Melius fit in ecclesia cathedrali, ubi super quodlibet evangelium leguntur homiliae simplici et pro captu ac-

comodato modo, compositae a quodam episcopo Lithuano unito ritus graeci 19). Unus hic erat p. Andreas Basilianus, vir nostris partibus addictissimus, qui multum instruere solebat plebem per conciunculas suas, sed iam diem obiit; alter fuit Petrus diaconus (de quo supra), nunc in exilium missus est; unicus superest pro concionibus capax, p. Poborsky, czari confessarius, nostris partibus benevolus valde. Nil est in causa, nisi poporum negligentia, quod nullus inveniatur pro his rebus aptus; libros certe habent plurimos et pulcherrimos tum e. ss. patribus, tum ex aliis translatos in ruthenicum, danturque illis gratis absque pretio, sed nemo est, qui legere velit. Hinc illa miseria, quam ipsi Rutheni fatentur et deplorant, ut popae nesciant, etsi vellent, plebem in fidei mysteriis instruere. Plebs libentissime conciones audiret, et dum veniunt ad templum nostrum, aperto ore, immoti auscultant, licet nil intelligant. Audivi optari a plurimis, ut liceret nobis dicere ruthenice, sed de hoc spes nulla est, quod nobis concedendum sit. Russia sive Moscovia non est nux infrangibilis, si optimus Deus misereretur, tantum opus esset unicâ licentia czarea; indicibile, quanta populi copia partibus nostris accederet. Hoc, fateor, sine martyribus non ageretur negotium, sed hoc est, quod pro praemio a Deo grati suscepturi essemus. Sunt multi monachi vel uniti, vel unioni proximi, plurimi de rebus nostris optime sentientes. Kvoviae unum totum monasterium est unitorum, qui dexterrime sciunt eludere technas hujatium, passim tamen ab hujatibus vocantur haeretici; item non procul a Moscua urbe totum monasterium unitum, cui praeest archimandrita, vir sapientissimus et sanctae vitae, qui semper evocat candidatos occulte ex Polonia. Scit sua prudentia omnia bellissime disponere, de facto omnes habet Polonos in suo monasterio, sed bene ruthenicam callentes, qui supponuntur esse. Rutheni ab aliis. Deus secundet ejus intenta pro solatio s. ecclesiae. Sunt tamen haec de facto solum tribus personis sub secreto nota 20).

Sunt plurimi alii, quos solus metus ab unione deterret. Plebs hujas, tametsi monachos latinos abhorreat et fugiat, nobis tamen ostendit affectum; jam binis vicibus expertus fui, ubi, cum interrogassent, an essem pastor catholicus, in-

demnem me reliquerunt et omni cum honore exceperunt. Possumus libere in vestitu nostro ecclesiastico accedere, quo volumus, et studio dum etiam partes urbis longissime dissitas aut templa accederem, nunquam superindui pellicium aut togam viatoriam, ut ita plebs magis assvefieret, quod intendi deberet maxime, affectus enim plebis in Moscovia nobis utilior est et securior, quam affectus magnatum, qui omni tempore dubio fortunae expositi sunt, nec ipsi sat sciunt, quo loco res eorum sint, et de facto summe cavendum, ne apud aliquem eorum singulariter intrantes simus, cum czarus pene omnes in suspicione infidelitatis habeat bojarinos et alios magnates. Affectum vero plebis potissimum lucrari hic opportet mansuetudine, quae etiam ferissimos emollit animos et quam singulariter a sacerdotibus expectant, et magna patientia, supportando invicto animo insulsos illorum mores, nullumque, quocumque tempore accedat, repellendo, quo quidem fit, ut homo ne uno momento quasi suus esse possit, et cogatur in seram saepe noctem diei negotia rejicere; sed scimus nos ideo esse missionarios, ut non nostrae, sed aliorum commoditati invigilemus.

Multum etiam facit distributio medicamentorum pro infirmis: utinam divina bonitas tantum mihi largiatur de sumptibus, ut parvulam e simplicibus medicamentis componere possem apotheculam! Multi imo plurimi pereunt defectu saepe exiguorum medicaminum. In tanta vastitate duo medici nostri catholici, non est possibile, ut sufficiant pro ejusmodi derelictis, cum potissimum czari et magnatum servitiis detineantur. Eleemosinas quoque magnas apud templum nostrum accipiunt, quod illis non fit ab haereticis, propter quod catholicos summe depraedicant. Optandum esset, ut gens haec studiis se applicaret, ingenia enim non desunt; affulget nunc spes aliqua. Ex bojarinis jam latine loquitur praefatus Boris Galeczin, qui in hac lingua instructus fuit a nostro quodam patre Polono, quem Moscovitae ex Lithuania captivum huc attulerunt circa annum 1649, quem lesuitam de facto mire a virtute laudat idem princeps etiamnum. Praeter eum alii duo bojarini latine loquuntur, nempe, bojar Artemonowicz 21) et bojar Chlebow. Italice loquitur uterque et Demetrius et Theo-

dorus Galleczin, item bojar Lapuchin, frater czarissae, qui summe ambiit conversationem nostram, sed honeste nos subtrahere debuimus, cum enim czarissa in monasterium retrusa et repudiata sit, nescimus, quo loco ille apud czarum posthac futurus sit, ne de nobis mala veniret suspicio. Sunt et alii multi, qui loquuntur italicam, et mandato czari lingua italica hic publice docetur a duobus monachis ex Corcyra oriundis. P. Ioannes in se assumpsit onus doceudi latinam, et iam aliquot sunt congregati parvuli Rutheni bonae indolis, quos nullo modo impedimus in religione illorum, sed statis diebus ad eorum ecclesiam mittimus, cibos esuriales apponimus suo tempore etc., quod intelligentes alii plures se missuros appromiserunt; fuerunt enim popae initio contrarii, dicentes certe, a nobis pervertendos; interim hoc nobis sufficiet, ut erudiantur et capaces fiant ad legendos authores nostros, quod Possevinus noster olim summe optavit. Colligent alii. spero, veniente tempore, ex hoc copiosum fructum. Mathesin aestimant et stupent, sed sumptus pro praxi necessarios non volunt intelligere. Obtuli hinc inde aliqua munuscula optica et alia: libentissime accepta sunt et mirifice dilaudata: in recompensam missi pisces, gallinae, crematum etc. quae in nostra moneta quinque grossis comparari potuissent facile. Habeo praeter filium domini generalis Gordon et alios Ruthenos discipulos. Quanta opus erat persuasione, ut ordinate et a primis rudimentis inciperent, omnia enim volunt habere cito, omnisque morae impatiens gens est. Nunc usque ad triangulorum solutionem pervenimus, illique ex se ipsis habent solatium. Utinam Deus daret, ut aliquando exurgerent hic studia; hinc Kioviae et in vicinia ejus plurimi sunt uniti. quia ibi studia vere in flore sunt etiam altiora, illuminato enim intellectui facile est invenire veritatem.

Mercatores multi et de plebe plurimi templum nobis optant ex lapide, imo et a quibusdam mercatoribus non minimum sperarem auxilium pro educenda fabrica, sed e communitate nostra (scribere malo, quod verum est, quam officiose dissimulare) nemo fuit, qui hactenus ursisset proprie, et nisi illustrissimus d. legatus curam hanc assumpsisset et fecisset mentionem, nemo vel verbulum perdidisset, sed fuerunt con-

juncturae eiusmodi, ut negotium perfici non potuerit. Speramus tamen in bono Deo, quod causae suae assistet. Fateor. quod multi e bojarinis obsistent, maxime Boris Galleczin, qui publice protestatus est in quadam occasione, se omnimode restiturum, dicens: si catholici haberent templum ordinatum. in quo sua rite peragere possent, templa nostra multa evacuarentur, habent enim aliquid singulare in caeremoniis suis, quod plebem nostram dementaret, catholici. Sed et Deus hocconfringet obstaculum! Caeterum, quoad Ruthenos, optaremus, ut possemus reducere omnes illos, qui in absentia sacerdotum catholicorum transiverunt ad schisma illorum, quorum sane non est parvus numerus. Sunt inter illos et alius speciei apostatae, nempe a religione sacra et a fide. Unus est diaconus dominicanus Laureczky, homo jam senex, qui agit interpretem, alter laicus nostrae societatis. Vilnae apothecarius quondam. nunc conditionem hic habet in apotheca czarea, alligatus uxori. Monialis una profuga huc venerat a Belgii partibus; disposuit optimus Deus, ut de ea mirabili casu innotescerit, agere cum illa hic fuit admodum difficile: diu lusit operam. tandem in tutum collocata est, Deo juvante.

Praeter Ruthenos et negotium nobis est cum Armenis et Persis mercatoribus, sed solatiosum, solent enim ecclesiam nostram frequentare et nobiscum familiariter agere, quamvis non omnes sint ritus romani aut uniti, sed multi Eutychiani et Nestoriani; quia tamen a Ruthenis non admittuntur Armeni universim ad ecclesias, omnes simul nostram accedere solent ecclesiam. Solet per eos scribere ad nos p. Ioannes Bapt. Lamazzi, nostrae societatis missionarius Scamachiae, trans mare Caspium, primus noster ad bimestre sive 540 milliaria vicinus, negotiaque sua commendare expedienda; habuit et hanc correspondentiam cum parochis praedecessoribus nostris. Tartari hic sunt onnis generis; habemus ex iis duas personas in gremio ecclesiae nostrae: unum Tartarum Kalmukam, alteram Tartaram Mongulensem. Sunt Tartari duplicis sortis hic, nempe, qui captivi ex Crim, Oczakow, Budcziak et ex parte maris nigri Armeniam et Trebisondam versus ad littora habitant, sunt omnes mahometani. Vidi illos Armeniam versus notatos in tabulis geographicis sub nomine Cumaniae vel Commaniae; proprie autem vocantur Cubanenses Tartari a Cuban, primaria eorum mansione. Multi etiamnum apud eos sunt captivi christiani, quondam in Ungaria capti et eo divenditi; aliqui ex iis se fuga salvarunt, ubi de facto hic duo sunt ex Kaisersteiniano regimine, sed multis fuga ad Ruthenos in majus cessit infortunium, dum per vim rebaptizati sunt et coguntur vivere more Ruthenorum et aeterni esse sclavi in pejori servitute (ut verisimiliter mihi affirmatur) quam apud Tartaros. Felicissimus ille fuit e Gondoliano regimine in caede Veteranii captus, quod huc advenerit, dum adesset d. legatus, qui eum in suam recipit protectionem et foras devehit. Praeterea qui ex parte Astrachani ascendunt usque ad flexuram Wolgae, usque ad Zagatay et regnum Tibetarum, omnes sunt mahometani, alii vero ethnici. Qui sunt Morduates ethnici, adorant pellem equinam, non autem hi a Moscua procul absunt; qui fluvium Obus versus (ut mihi dixit affinis domini cancellarii Siberiensis), ut sunt Ostiaki, Tangussi, Tingöesti etc., animalia, quae illis maxime nociva esse solent, adorant, reliqui addicti sunt magno Lamae de Barantala, e quibus et Moscuae sunt; habent item hic sua idola mirabilia privatim. Samogitae, penes Archangelum habitantes, pro Deo adorant e pasta mirabili factum cornu arietis. Hunc deum manibus nostris tractavimus, abripuit enim illis eum d. generalis Gordon, dum in partibus illis commendaret.

Quid in Iugoria? An ibi etiamnum vestigium sit religionis nostrae, quam 1249 eo intulit aliquis Dominicanus, requirens eos populos, a quibus discenderunt Ungari, et ibi inveniens, rescire nil potui; hoc solum mihi affirmarunt, qui cum illis egerunt, eos more Ungarorum nostrorum incedere et linguam habere specialem; an ungarica sit, quia eam ipsi ignorabant, affirmare non poterant ²²).

Similiter conveni mercatorem, qui Tibethani regni notitiam habuit (hinc enim intra duos menses eo devenire possunt et solent in Tibeth, sive ut Russi vocant, Devet), sed nil quoque rescire potui, aut illi mihi affirmare, an ibi adhuc sit vestigium s. fidei, quam v. p. Andrade eo intulit circa 1626, et nostri patres dein aliquo tempore propagarunt.

Cum Tartaris Mahometanis parum fructus sperandum est,

sunt enim admodum duri, citius tamen emolliendos crederem quam veros Turcas; qui sunt Tartari ad Wolgam et trans illam, mistum habent mahometismum cum multis hebraismis, non enim minus, quam Iudaei, apertis fenestris clamitant, dum sunt fulgetra et tempestates etc., ut videre licuit in hic etiamnum praesentibus.

Cum Ethnicis putarem maximum futurum fructum, plerosque enim (ut observavi hic, dum diversis occasionibus conveni per interpretem eos) inveni esse non ineptos pro regno Dei; sed interim inter suspiria et gemitus cogimur esse otiosi spectatores tanti interitus tantorum populorum, tantarum terrarum, quas invidia diaboli per Moscorum dolos et pertinaciam clausas tenet. Hic quidem si Tartarum emam, possum eum baptizare, sed nunquam illi fidendum erit; licet enim omnia mea furaretur, aut correptionem (correctionem?) sufferre nollet si ad Ruthenorum asylum confugiat, salvus est, ut jam plura hic exempla docuerunt. Morduates sub avo moderni czari ad ruthenismum compulsi fuerunt; eo enim missi popae turmatim eos ad aquas perduxerunt, quibus transeuntibus aquam pronuntiarunt formulam baptismi, post dederunt illis cruces et icones ruthenicas, dicentes: hi erunt Dii vestri (semper enim in rutheno imaginem nomine Dei vulgo nominant). Hic tota instructio, post quam autem collocassent in hordis suis Deos hos et extraordinaria paterentur damna, omnibus in saccos convasatis per legatos remiserunt Moscuam, dicentes, se velle in pristinis moribus perseverare; pro recreditivis legati acceperunt flagellationem, et ire permissi sunt, suoque arbitratu vivere, ut de facto.

In Siberia, quae jam magis et magis habitata fit per exules, eo missos, etiam quidem templa et popos suos habent Rutheni, sed minoris valoris sunt et luridiores quam hujates. Unum ante aliquot annos hujas mercator Philatilow promovit in Chinas, qui ibi, nescio, in quo loco facultatem obtinuit extruendi ecclesiam. Prima mox die, dum aperta ecclesia perageret liturgiam, duodecim Sinae se rutheno schismati adjunxerunt, quod videntes patres nostrae societatis effecerunt, ut templum clauderetur, et popa redire cogeretur extra muros ad vicinam Moscorum terram; ita quidem illi narrant. Hinc illae

lacrymael Caeterum, ingrata gens hujas considerare deberet grandia beneficia, a societate accepta. Eo tempore, dum nos jam hic sumus, huc adductus est in catenis wojewoda illius terrae Ruthenorum, quae vicina est Chinensibus. Hic miserat homines suos ad praedandum; fecerant damna diversa etiam Sinensibus, qui petiverunt satisfactionem a wojewoda illo. Constrictus timore Sinensium wojewoda aliquibus decussit capita, aliquos truncavit nasis et avribus, quod rebellionem magnam concitavit apud populum illum, non ferentem, ut wojewoda plecteret, quod ipse jusserat, volebantque se et terram suam tradere Chinensibus, quod patres nostri impediverunt, pacaruntque turbatum statum, ut huc allata exhibent testimonia, elapsa hieme allata. Habui totam rem e cancellaria (pro nummis enim omnia haberi possunt), sed translatorem, qui describeret, ad manum non habui.

Ante annos item non nimium multos, quia Rutheni terminos suos transgressi fuerant et partem terrae sibi addixerant, ubi copiosior est zobelinorum captura, nec Sinensibus restituere volebant, Sinae contra eos processerunt cum 300 millibus armatorum, cum Rutheni non haberent duodecim millia, delevissentque illos, nisi nostri patres se interposuissent et pro eis deprecati fuissent, ut oculatus testis et ipse ibi praesens colonellus, jam pie defunctus dominus Schmalenberg edixit. Et tamen alter ejus collega Ruthenus Golowin, ut se purgaret de perditione terrae, non erubuit omnem culpam in Iesuitas rejicere, quod ipsi contra eos exercitum duxerint etc. 23).

Dum ibi fuisset legatus hujas mercator, qui etiamnum hic adest, nomine Isenbrandt, nec admissus fuisset, nisi nostri patres juvissent eum; ipse vero se inibi cum suis haereticis finxit perfecte catholicum, unus tamen ex eis, chyrurgus, qui nullibi in tot regionibus converti potuit, ibi a nostris patribus syncere conversus redivit, et nunc ex hac regione discessit in partes catholicas. Utinam plures, ut illum, promovere possemus foras! proprie enim inter sacrum et saxum haeremus, et nobis charum esset, hic multos habere catholicos, sed simul et dolori est illos jugiter videre expositos gravissimis damnationis periculis, quae enim et quanta sint ruina-

rum pericula, facili quisque amans veritatis, si vel modicum hic moratus est, edicere poterit.

Sed, ut ad Sinas revertar, fatentur ipsi Rutheni, quantis amoribus et paternis affectibus a nostrae societatis hominibus adjuti sint, mireque illos dilaudant, et quantum in mercatoribus est, certus, imo certissimus sum, quod nostros homines libentissime secum deveherent; esset enim illis res immensae utilitatis, et commode illos haberent, sed diabolus obsedit viam per magnates, a calvinistis instigatos. Cum enim haec regio valde interessata sit cum Hollandis et nunc etiam quoad mercimonia cum Anglis, in hoc laborant maxime, ne Iesuitis hoc breve iter pateat: mallent enim omnes e Sinis exterminare, quam vel uni commoditatem ad Sinas penetrandi permittere; dicunt enim, ubi Iesuitae sunt, res suas nullam habere benedictionem, et non esse nisi mera infortunia. Cum autem discursus causa res tentaretur, an non saltem alium sacerdotem catholicum mercator quispiam secum accipere posset, responsum mihi datum est, quicunque per Siberiam tentaret eo venire, suspectum fore, ne sit Iesuita, atque ita mercatorem illum incursurum periculum capitis et perditionis omnium bonorum, quod mihi confirmatur ab excellentissimo domino legato, qui dixit patres illos Franciscanos, qui proxime hinc iter per Siberiam tentabant ad Chinas, de facto a Ruthenis haberi pro occultatis Iesuitis, et se proxime interrogatum esse, an Iesuitae ipsius jam discesserint.

Videt itaque sua reverenda Paternitas, quanta diabolus in hac regione contra Societatem moliatur, et quanta adversus nos hic praesentes ageret, nisi dilectissimus S. Michael archangelus pro nostro singulari protectore assumptus eum coerceret.

Accessit huc 6 mensibus, prius quam adveniremus, p. Laurentius van Dugune e Belgio, per 12 annos in Hollandia missionarius noster; egit hic apothecarii nostri catholici chymicum, sed in occasionibus et compagniis prodidit nimis juris canonici notitiam etc. et ex hoc, uti et ex sacramentorum frequentatione incurrit suspicionem, quod occultatus religiosus sit, fuissetque in gravi periculo, nisi persona quaedam timorata prudenter periculum dissipasset et eum sub specie fa-

muli cum Armenis in Persiam promovisset. Per quam viam dein in Chinas moverit, certo rescire non licuit. Contuli hic cum Armeno aliquo mercatore, qui callebat Italicam, qui mihi exhibuit viam alteram per Samarcandam, breviorem ea, quae est per Tobolsko et Sibiriam, sed quoniam repente eius principalis se resolvit ad discessum, eum ultra convenire non potui, consequenter plenissimam non colligere notitiam potui. Quantum accepi, voluissem transmittere, sed manca est charta. Deus dabit occasionem ulteriorem. Potuissem plura quidem rescire, sed non expediebat; debet enim haec homo expiscari quasi transcurrenter et per transennam, ut non advertatur intentum. Currentis discursus gratia semel projectum fuit: cum Iesuitae sint divites, si munera afferrent, forte argentea vel aurea clavi sibi hanc viam aperire possent. Responsum fuit ab homine hujatium rerum perito: certe illos promoverent usque in Tobolsko, sed abinde periculum esset, ne privatim interficerent, et spargerent, vel occisos a barbaris, vel periisse infirmitate, hoc enim Ruthenis esse per modum nihili. Denique quod Possevino nostro obstitit, ex Anglia tempore Elisabethae huc propagatus haereticorum furor, hoc de facto summa gloriae Dei ponit obstacula, hoc iter Sinense occludet, donec S. Michaelis gladius (in cujus apparitionis festo missionem incepimus) solvat nodum Gordium. Orandus est optimus Deus, ut e capite czari effument malac illae de Iesuitis conceptae opiniones, quas Lefortii suggestiones apud eum formarunt. Sentiant de illo alii quodlibet, certum est, auod sit tamen sagacis ingenii princeps; sed, quod dolendum, nimium volabilis et praeterea irretitus vitiis, quae sola ab illo Le-Forte discere potuit, virtutes non callebat. Sed non est abreviata manus Domini. Licet omnes parum boni sperent, nos tamen spem non deponimus, forte optimus Deus (in quo solo et unico hic spes locandae sunt) faciet mirabilia. Propter hoc non segnius operandum est; qui enim attendit ventum (sapientiam pure humanam), nunquam seret, multo minus metet.

Curiositates czarus quidem amat, sed eas praecise, quae bellum et igniaria concernunt; de reliquis licet valde ingeniosis (ut a quibusdam hic parata fuerunt) non curat de facto. Prius valde favorabilem se exhibuit partibus catholicis, ante quam e terra hac discederet ad visitandas regiones; post reditum vero nec beneficia, nec maleficia ab eo accepimus, redivit enim cum ingenti adversus sacerdotes catholicos, maxime Iesuitas disgustu, in hac a Le-Forte fixus opinione, quod illi causa sint conclusae pacis. Ita sive sit bellum, sive pax non accepta, fecerunt Iesuitae 24). Ex parte expedit, ut non simus in gratia et favore singulari de facto, donec magis evolvatur turbida nubes seditionum. Sciet Deus dare et suis temporibus favorem, si placuerit. Gliscit de facto in corde ejus scintilla aestimationis sacrorum nostrorum: an vero vera sit, an praecise ficta, sat penetrare non possumus; scimus enim gentem hanc nil attendere, nisi suam utilitatem. Quis scit, quid speret a sanctissimo nostro? Sat jam cautos facere potuit Basilius (Ioannes) czarus tempore Possevini, qui genium huius gentis mundo abunde palam fecit. Scheremetow, a quô rediit, magnifice quidem fidem nostram depraedicat et laudat dicitque, se de facto propter persecutionem confratrum omnia dissimulare: quid autem lateat, an verum, an falsum, quis penetret! Aulicus eius. Karbatow nomine, conversus fuit sive unitus Romae ab admodum reverendo patre nostro, uti ejus ostendunt patentes, venitque ad nos et nos allocutus est, tanquam patres societatis, quod habeat salutem a patre generali et a p. secretario, in cuius cubiculo fecisset professionem fidei. Nos hoc inopinatum elusimus hoc medio, ei persuadendo, quod forte deceptus fuerit hac voce: salutate nostros patres, per ty (tytulum) nostros intelligere debuisset sacerdotes catholicos, ita enim vocamus nostros sacerdotes omnes, qui sunt catholici presbyteri; at ille reposuit: nunquid negare potestis, quod pater generalis sit vestrum caput? Respondimus ei indirecte: patrem generalem Iesuitarum nil habere connexionis, multo minus caput esse clericorum secularium. Penes hoc mansit. Est quidem ille anima bona, sed hic nemini, nec sibi ipsi fere fidendum est, et quod malum est pro hac regione, est homo paululum simplex, praesumpsit enim quidpiam non quidem tantae importantiae, sed quod potuisset ingens malum creare apud gentem suspiciosam. Hinc valde pro neo-unitis orandum

est, ut Deus spiritui fervoris, quem habent, etiam spiritum discretionis adjungere dignetur 25).

Tulerunt huc secum e nostris partibus redeuntes bojarini multos exteros, inter quos maximum laborem nobis crearunt adolescentuli adducti nostrae religionis, pro malo enim usu eos adhibebant. Peccata enim in coelum clamantia hic sunt per modum blictri; nec dum 4 menses effluxerunt, ubi se bojarinus aliquis cum risu reliquorum in publica tabula jactavit, a se non nisi 80 juvenes corruptos esse. Utinam nemo tenerioris aetatis in hunc regionem adduceretur. Aliqui salvati sunt; magnum in hoc opus praestitit d. legatus caesareus, ad liberationem cooperando. Utinam et alii nostrae communitatis cooperari voluissent serio! Sed multa verba erant blanda et nullius efficaciae opera; at Deus haec suo tempore judicaturus est. Esset liber integer conscribendus, sed haec interim pro generica notitia.

Ut communicatio literarum nobiscum haberi possit. saltem aliquando, dominus legatus caesareus redux provisurus est et intimaturus suae Reverentiae. Rogamus suam Reverentiam enixissime, dignetur conferre cum reverendo patre Knittel, ut aliquo modo, si possibile est, intertenimentum nostrum in securitatem et certitudinem transmissionis deducatur. Sciet ille bene vias aliquas occultas, quibus hoc effici possit. Cum enim hic vivere debeamus ut clerici, vestigia, quantum fieri potest, praedecessorum terenda sunt, et consequenter opus mediis. Sufficit nobis gratia caesarea, eaque cum humillima gratiarum actione contenti sumus, modo suo tempore adsit, nil enim rejici potest in reservam; si enim vestitui, equo, famulis etc. providendum sit, in hac caritate temporum, prope finem termini vix aliquid ultra invenitur. Accedunt praeterea eleemosinae, quae hic evitari non possunt, et nisi d. legatus aliquando succurrisset, vix ullum invenissem, qui praebuisset auxilium. Negari autem eleemosinae illae vix possunt. Est hic seniculus, qui primus hic sacerdotes fovit cum sua magna molestia, quam a Ruthenis perpessus est, nilominus eos manutenuit; fortuito naufragio in summam redactus est pauperiem. Huic negari non potest. Est alia senicula, quae nostris patribus, maxime pie defuncto p. De Boye (qui hic in

summis adhuc laudibus est) in infirmitate maxima bona praestitit, nunc vix panem habet ipsa, quem rodat. Sub alio praetextu ibi conamur facere, quae possumus, bona. Fuerunt puellae hic non paucae ob pauperiem a parentibus ipsis sceleratis expositae vitae lubricae, adjutae multae et aliquae in tutum collocatae. Contingit nostros neoconversos (Dei gratia ab haeresi, in quibus spes est, reliquos computare indignum enim est, conversi sunt 7) pati persecutiones, citari ad judicia aut pati infortunia, quo primum refugium, quam ad nos? Hic (salva semper vita clericali) mallem aqua et pane vitam tolerare, quam non succurrere. Incredibile enim, quanta per hoc bona fiant et quanta pro futura disponantur. Et hoc facere tenemur, si recogitemus, nos non huc missos, ut curemus cuticulam, sed Deo serviamus et proximo; magna fieret gratia et opus bene impensum foret, si in hac parte ab extra nobis a pia quapiam anima succurreretur; quamquam et foris sint multae indigentiae, hic tamen pro animabus derelictis sunt singulares.

Occurret forte alicui, quod vix opere pretium sit pro loco ubi omnia sunt inconstantia, aliquid impendere; sed, si hoc argumentum valeat, quam paucae fuissent regiones conversae, quam misera foret Anglia inconstantissima etc. Hoc esset singulare intentum et solatium diaboli, si desereretur Moscovia a Societate, quia hinc longissime semper arcere conabitur. Singularis item gratia, si succurreret quispiam quoad praemia catechetica. hic enim nonnisi casu accipi possunt ab Armenis et ingenti debent pretio solvi.

Adjungo Reverentiae suae, si forte Deo placuerit aliquem e nobis cum temporis processu evocare ad aeternitatem, dignetur provincia huc mittere hominem peritum in linguis, praesertim germanica, böemica vel polonica (polonica faciliorem ad ruthenismum dat viam), gallica et italica, si Germanus est, hollandicam addiscet facile, denique quotquot linguas sciverit, omnes proderunt, hominem contemptorem sui et qui sciat multa facere et pauca dicere de factis, satagat, haec enim hic nobis ad bonum S. Matris nostrae tenenda via est; plausus nec desideramus, modo gloriae Dei bene sit Si audeo simplices meas cogitatianes aperire, optime huc valeret vel

p. Basenheim vel Braida vel Quiquerre. Mortuus est clericus Italus apud naves; loco hujus discedo eo, cum paschalia necdum peregerint, interim p. Ioannes providebit communitatem.

Commendamus nos humillime paterno favori et totius provinciae sanctissimis sacrificiis et precibus, quibus admodum nos indigere videt sua Reverentia, maneoque humillimus et indignus filius p. Ioannes Milan, nunc vero Franciscus Aemiliani, parochus Slavonicensis, missionarius caesareus in Moscua. Moscuae 23 (13) Iunii, 1699.

III. 1699, 15 Decemb. Literae P. Francisci Aemiliani. Sine inscriptione. Copia.

Admodum reverende et eximie domine! Ab ultimo per dominum legatum promotis non scripsi alias ad admodum reverendam Dominationem, quam per dominum baronem Bügsdorf a nobis in Octobri discedentem, quas et spero jam pervenisse. Causa ulterioris silentii fuerunt insidiae hujatium, qui omni modo insidiabantur literis meis, habebant enim suspicionem, quod forte nescio, quae scribenda invenire possent ad dominum Gvarient. Ex condicto expedivi tres literas (quas tamen totus mundus legere poterat) ad praefatum dominum, quae an omnes pervenerint, mihi adhuc rescire non licuit, adeoque fidere non poteram, ut sincere scriberem Dominationi suae.

Status nostrae ecclesiae, ut initio fuit florentissimus et felicissimus ad invidiam aliarum partium, sic nunc mirabili Dei permissione multum debilitatur. Minutus est grex, quo ad numerum, quia exteri Angli, recentes advenae, in quibus numeravimus 20 catholicos, Hollandi, e quibus 40, Itali, e quibus 80 erant catholici, jam pridem licentiati sunt, nunc vero recenter licentiati sunt 8 magistri navium Veneti cum aliquibus officialibus et pluribus aliis. Debilitatus est grex noster quo ad vires, quia columna nostra d. generalis Gordon huic mundo valedixit 29 Novembris st. v. Adfui ei usque ad extremum, pluries per hanc infirmitatem (quae

erat cholica ventosa) sacra professione expiatus et sacra synaxi provisus est. Dum ei conferrem extremam unctionem, rogavit, ut uterque interessemus, caque peracta nobis valedixit. Sub meridie aderat serenissimus, dumque me videret adstantem, interrogavit: «estne hic tuus medicus?» Reposuit dominus generalis: «ita serenissime! Defacto mihi corporales medici non prosunt, unicum habeo solatium medicum animae meae». Super quod serenissimus reposuit: «dobro, batzka, niemozesch lutschi gielat» (optime, mi patercule, non potes melius facere). Consultabat deinde serenissimus ipse cum medicis praesentibus. variaque ipse suggerebat media, reversus postmodum, dum ibi vigilarem, hora undecima noctis, cumque videretur esse melioratio cum ingenti consolatione discessit, at brevi post ejus discessum vehementer invaluere dolores, ita ut diceret mihi: pater, ad quid ultra pro mea sanitate oratis, actum est, paremus iter; brevi itaque post, eo desiderante, incepimus commendationem animae, et ille quasi signo dato incepit agonizare, postquam prius adhuc forti voce Deo gratias egisset tenerrimas, quod non sicut alii tam multi absque sacerdote et sacramentis in tot occasionibus mortuus fuerit in desertis Tartariae: petivit adjungi psalmum—Miserere singulariter, valedixit breviter conjugi et benedictionem dedit filiisque ac filiabus, quos recollecta voce jussit recedere, renovavit pactum quo ad signum de danda absolutione et in particulari denuo fracta voce assignavit absolutionis materiam, item renovavit propositum acquirendi sacras indulgentias, subito incepit vox magis debilitari, nilominus actus fidei, spei, charitatis, quantum poterat, ipsa voce fracta sequebatur, subitoque se signans sancta cruce, percussit pectus ac manum meam apprehendit, intelligibilis denuo se cruce munivit et signum dedit ac denuo pactum servari quo ad sacras indulgentias admonendo et inclamando sanctissima nomina, quae aliqualiter voce cum ter repetivisset, vocem plene perdidit ac conversis in Beatissimae Virginis appensam prope lectum imaginem oculis ipso tempore, quo serenissimus anteriorem cameram intrabat, omnibus fuit sensibus destitutus. Accedens serenissimus cum videret me recedere ad caput, ne ejus dexteram occuparem, «maneas hic, pater», ait, «et fac tuum officium, sicut vis,

nec te impediam». Inclamavit ei inter haec: «Peter Iwanowicz, noscis ne me-? At ille nec oculum a Sanctissimae Matris imagine amovit nec signum dedit, dum post duas leves convulsiones suaviter expirasset, dumque serenissimus ipse apprehenso speculo explorasset, an adhuc signum esset vitae, nullumque reperisset, me intuens dicebat: «Pater, judico jam esse mortuum». Cumque idem insinuassent et medici, feci consueta, dumque acciperem in lagunculam aquam benedictam pro aspersione, accedens quaerebat, quid hoc esset. Dico: «sancta aqua». «Bene, optime facis», reposuit, clausitque oculos defuncto, eumque osculatus suffusis oculis, discessit serenissimus. Vix ab eo discessi, cum evocatus fui ad suae Majestatis medicum d. Zopol, qui nunc coepit assurgere et in florem venire, ut potuisset auxilio esse ecclesiae nostrae. Laborabat petechiis per quatuor noctes. Vestem detrahere nullam potui, ut omni momento praesto essem, ingentem enim mortis ostendebat formidinem, et magno egebat solamine. Expiravit tandem 4 Decembris st. v. ut speramus feliciter. Quantus labor. admodum reverende Domine, in executiendo mortis metù fuerit cum hoc pie defuncto domino, est indicibile. Vocavi in - suppetias patrem Ioannem, at utrumque vero lassum fecit. Credo, quod Deus illi per has immissas angustias gratiam fecerit, ut deleret in hoc saeculo, quae restabant.

Sic itaque defacto proprie absque omni sumus auxilio humano. Dominus noster Carbonarius defacto nil potest, cum sit in exigua gratia suae Majestatis, nec etiam videtur eam facile recuperaturus. Lutterani, Calvini habent patronos suos, et residentes et legatos et commissarios haereticorum principum: nos neminem. Dominus generalis Gordon paulo ante mortem commendavit serenissimo nostram communitatem, cui reposuit serenissimus: «nie bogis, batzka»! (Non timeas, patercule). Et quantum quidem concernit serenissimum, nil sollicitarer, quia nimis manifeste quo ad religionem pluris nos facit, quam caeteros; sed quia circa illum sunt multi susurones fidei nostrae inimicissimi, optandum esset, ut haberemus aliquod scutum. Utinam posset fieri, ut nobis secura occasione transmitteretur paragraphus ille, quem Viennae proposuit dominus Wozniczin, hujas ibi legatus de protectione habenda super

graecum ritum ad Budam et in partibus aliis nostri augustissimi, est enim in eo reciproca promissio, quod nos in pari libertate tutandi simus hic Moscuae ²⁶); deberet autem firmosa esse scriptura, quod authentice desumpta sit, signo alicujus majoris authoritatis. Scribo super hoc domino Guarient et domino Dolburg. Si sua Paternitas cooperari dignata fuerit, singularis nobis fiet favor; fuerunt enim per solam relationem hujus rei multum retusi audaces animi haereticorum.

Dum funus esset domini generalis, curavit nobis dici serenissimus, ut omnes omnino faciamus caeremonias, ut consuetudo est, item ut s. sacrificium dicamus, licet acerrimum frigus fuerit tunc, quale non recordantur hujates fuisse a 20 annis. In concione funebri laboravi una cum aliis octo fere diebus, extrahendo e tomis, in quibus ipse pie defunctus vitam suam conscripserat 27), at frustra. Quidam enim serpentes haeretici, timentes, ne noster generalis haberet quid gloriosius, quam Lefort, egerunt apud czarum, ut pridie funeris sub noctem veniret mandatum, ut dictio funebris fiat polonice. Fecit praestantissime pater Ioannes, quantum poterat. Serenissimus aderat modeste, dum in domo thurificaretur et aspergeretur funus, ducebat milites suos deinde in ordine, per vices deinde aderat in sacro et concione, jam in templo, jam in sacristia, prout tempus a militibus liberum ipsi favebat. Dicunt de czaro quidquid velint, certum est, quod in eo talenta sint eximia. Attonitus vere steti (inexspectatissima mihi enim res erat), dum apud dominum generalem, pie defunctum, discursum faceret cum medicis, quodlibet nominans vocabulis propriissimis, in medicina usitatis, jam latinis, jam graeco-latinis, ut medicina solet, exempla historiarum et testimonia, verbo, esset insignissimus princeps et nostrae parti faventissimus, si non venenosi tam multi eum circumstarent, qui bonum nostrum omnimode impediunt. Affectum valde magnum mihi exhibuit apud pie defunctum dominum generalem, ita ut valde multum admiraremur hoc. Eodem die funeris ad nos ire permisit czarivicium sive filiolum suum, qui curiose lustravit omnia et cum reverentia magna templum veneratus est. Adfuit brevi post et ipsa czarewna, soror ejus Nathalia cum omni modestia et decore se in templo gerens. Utinam Deus

tangat cor serenissimi! Ab hoc dependet totum. Ingens brevi seges fieret, si solum daretur facultas cuilibet ad libitum. Martyr noster Petrus diaconus, de quo alias scripsi, vivus nempe martyr etiamnum manet constans, licet in exilio in monasterio, nempe Archangeli ad littora, vivat arcto pane et modica aqua, inclusus carceri subterraneo. Fecit actus constantiae, multos et magna dignos historia. Utinam hic esset, qui haberet gratiam serenissimi, ut ei referre posset verum rei statum, non dubito, quin libere evaderet pauperculus ille. Palladius e carcere liber est, necdum tamen ei licet facere liturgiam; habet defacto instruendos aliquod principes, non tamen plene illi fidunt. Caeterum optandum est, ut pupilla et orphana missio juvetur valde precibus sanctorum virorum, omnem enim undique movet lapidem diabolus, ut perturbat, sed exurget Deus! Humillimus servus, Franciscus Emiliani.

IV. 1701. Il Januarii. Mosquae. Literae P. Francisci Emiliani 8. 1., missionarii. Sine inscriptione. Copia.

Admodum reverende ac eximie domine! Quamprimum appuli in Asoph, exinde dedi literas ad eximiam Dominationem, quas pater meus socius se dicit promovisse per magistros Venetos reduces, spero itaque extraditas. Commoratus sum inibi usque ad festum sancti Andreae, dum enim ad finem Julii pararem reditum, saeva pestis grassari incepit, quae novem millia hominum intra trimestre abstulit, nonnullos etiam e nostris marinaris, quos in hac occasione deserere non potui. Ipse contraxi malum et ulcus venenatum erupit in collo, quod me certo ad interitum perduxisset post multorum dierum inediam et noctium insomnia, nisi nocte, quam credebam decretoriam, voto ad Divam Sacromontanam facto. ulcus se ipso ruptum fuisset, et brevi secuta sanitas. Contraxi altera rursus vice et in brachio dextro erupit carbunculus, sed adfuit eadem Diva auxiliatrix. Sedato utcunque malo, dum aliqui e magnatibus redituri essent Moscuam, rogavi, ut me eis adjungere possem. Illi aureis verbis mira spondebant omnem assistentiam et securitatem, sed mox prima nocte ab uno eorum (cujus tamen filio mira praestita sunt beneficia Romae a sanctissimo piae memoriae) in insula deserta derelictus fui, ut nec regredi nec progredi possem. Steti ibi usque ad tertiam horam post mediam noctem et paulum aberat, ne a cosacis rebus omnibus spoliarer et occiderer, nisi unus ex eis mei misertus, ut reliqui manus abstinerent, impetrasset, itaque ex insula se proripuerunt, me relicto utcunque indemni. Tertia post mediam noctem hora advertimus, quantum per tenebras et exiguum, quem habebamus, ignem, poteramus, quod motus fieret aliquis in Tanai vidimusqe appulisse utramque navim, quibus pons impositus erat, sed vectorem nullum, nisi juvenculum unum, qui solus regebat, pro quo alias quatuordecim aut saltem decem requiruntur homines, assecutus fui rursus eundem meum magnatem in step sive desertis, sed rursus ad alterius fluvii ripam derelictus. Si transire volui, notabili summa solvendi erant vectores, sed denuo eum assecutus usque Voilucam, quae prima post desertum civitas est, cum eo perrexi. Ibi ille a me petiit, ut sibi venderem parvulum Calmucum, quem emeram et mecum devehebam; cum autem dicerem, nobis non esse licitum exercere ejusmodi mercimonia, apertam incepit prodere furiam, negabatque se permissurum, ut ultra cum co pergerem, insidias etiam struebant per wojewodam loci, ut mihi parvulus eriperetur.

Quod advertens et nolens sanctum tradere canibus (jam eum baptizaveram, Josephi Michaelis nomine imposito) resolvi solus discedere, licet ab inde usque ad Livensem urbem omnia sint crudelibus latrociniis infamia, et aliquoties vita mea in filo pependerit, ita dicendo, ipsique duo vectores mei contra me rebellare inceperunt, ita ut ipsi dominos agerent et ego equisonem agere debui ac equis inservire et apud eos vigilare, nisi voluissem eos perdere. Nomen, quo vocabar, aliud non erat, quam «romanus diabolus», «romanus canis», «romanus spurius» etc. Propius Moscuam sereniora sperabam, sed secus evenit, audita enim clade (de qua Asophii nil adhuc innotuerat imo nec de obsidione), quam passi sunt ad Narvam et quod duo colonelli ad Suecos transfugerint, indicibile, quantum contra Germanos odium «stenderint, fuique

rursus duabus vicibus vix ungue distans a morte, quam mihi ebrii et tumultuantes rustici minabantur, inter quos solus et unus versabar. Exinde per residuos dies usque Moscuam non solum in hospitiis, sed et in via publica ab omnibus mille et mille acerbissimis opprobriis exceptus fui, ut de momento in momentum pugni et verbera expectanda fuerint. Non exaggero, sed in veritate scribo, infimus de plebe scurra non potuit pejus tractari, pro quibus omnibus benedicatur Deus, pro quo nunquam sat pati possumus! Dulcia haec fuerunt, modo Deus mihi conservaverit meum parvulum Iosephum Calmukum, quem nunc in latina instrui facio, ita tamen ut non obliviscatur suam calmucikam. Forte dabit Dei bonitas, ut. tempore procedente, multa apud suam gentem operetur pro gloria Dei; est enim gens illa, cum qua multum egi, non inepta pro s. evangelio. Optarem, ut esset secura occasio eum promovendi ad partes nostras, ut ibi in tuto instrueretur, hic enim omnia varia sunt et in omne momentum incerta.

Quid in missione sit actum, uti et de Tartaris cum quibus egi, in separato scripto annotavi, quod si dignum judicaverit eximia Dominatio, dignetur communicare praepositis, cavendum tamen esset, ne veniret in manus saecularium.

Adveni huc Moscuam ultima die anni, 31. Decembr. styl. vet. et omnia inveni in statu lugubri, ecclesiamque nostram magna parte vastatam, siquidem complures imo plerique officiales nostri catholici aut occisi sunt ant capti, restant artifices cum viduis et desolatis, quibus pro lytro multa expendenda sunt. Non video, quomodo sumptus congregare possumus pro manutenenda ecclesia et pro procurandis necessariis. siquidem ab officialibus ita dispersis vix aliquid sperandum est. Deus moveat cor alicujus, ut etiam hujus missionis recordaretur. Succurri de mea parte tot et tantis miseris, qui in dies pulsant ostium, ut me ipsum ad statum mendici redegerim; sed spero, divina bonitas, in qua una hic spes omnes collocare opportet, quae me nunquam deseruit, neque nunc derelinquit. Rogo humillime et enixissime eximiam Dominationem, dignetur omni modo et diligentia efficere, ut tandem stabiliatur extraditio nostri intertenimenti. Fuit missus ordo a domino Schmettau ad nostrum campsorem, ut nobis singulis semestribus anticipetur. Hoc confisi, iter Asophiense et alia aggressi sumus nostris sumptibus (a catholicis etiam hic nil sperandum, quia ipsi sunt miseri, et novit Illustrissimus dominus Guarient et alii, qui hic fuerunt), nunc vero manemus in sicco, quia campsor dicit, sibi missum esse contraordinem a domino Schmettau, ut nil nobis det, nisi acceptis novis literis id jubentibus. Jam non videmus, unde nobis vivendum sit. Deus daret, ut semel circa hoc aliqua fieret stabilitas, nemo enim credit, nec facile, ignoratis circumstantiis, sibi sat persvadere potest, quanta haec sit vexa et quantum tormentum quantumque periculum jacturae famae et nostrae existimationis, vel enim nos in suspicione habent, quod simus religiosi, qui nil habent de suo, vel quod simus ex necessitate hac advenae, quod utrumque hic praejudicat fructui s. evangelii.

Pro praeceptore, qui simul organista et cantor est, singulis annis solvuntur 50 rubli, sive 208 imperiales; pro sacristano 12 rubli; pro iis qui tempellum mundant et ejus supellectilem lavant, 8 rubli; pro lignis ad calefaciendum tempellum et sacristiam et scholas 10 rubli; pro vino pro sacrificio et ablutione circiter 9 rubli; pro cera et lampade coram Venerabili per totum annum impenduntur plus quam 15 rubli, quod jam ascendit universim ad 104 rublos, quorum sumptuum potissima pars nunc nobis incumbit, cum a communitate in veritate vix 25 rublos possimus colligere. Sileo eleemosynas, quae viduis et pupillis dare necesse est, cum enim id faciant apud synagogas suas Lutherani et Calvinistae et quidem sat liberaliter, etiam nos aliquid proportionale pro tenuitate nostra facere cogimur. Praeterea semper aliquid vel in apparatu vel in aedificio emendandum est, quae an non superant possibilitatem nostram, facile judicabit eximia Dominatio. Post omnia tamen etiam in hac caritate temporum libenter ex ore nostro detrahemus, modo saltem semel firmaretur et in bonum ordinem redigeretur intertenimentum nostrum, p:o quo humillime et flexis genibus precamur eximiam Dominationem suam; nisi enim hoc fiat, certo provideo nostram missionem parum aut nil fructificaturam, et nos in continua mortificatione et prostitutionis periculo fore, neque si literae domini Schmettau emaneant (quod in his belicosis temporibus, turbata Polonia et bello intricata Suecia cum Moscovia, facillime fieri potest) ullum remedium est, si quidem nullus, nullus omnino est, qui interim nobis accommodando succurrere posset. Supplicamus itaque humillime per quidquid possumus in tempore nobis fieri auxilium.

Alterum, pro quo humillime rogare audeo, est, ut dignetur sibi habere commendatum latorem horum, qui totum suum negotium patefaciet eximiae Dominationi. Optimo exemplo hic vixit et insuper magna prudentia, ubi enim alii simplicitate sua non laudabili impingebant, hic salvus erat, insuper nostram missionem liberavit a grandissima cruce et totam catholicam communitatem a prostitutione, suo consilio amovendo hominem sacerdotem scandalosum. Non commemoro charitatem, quam infirmis sua arte medicinali exhibuit et alia. Ego certe semper eximiam hominis virtutem suspexi eumque reveritus sum. Utinam eximia Dominatio et reverendus dominus Waldthaus eius vota secundent. Ab Armenis et aliis omnibus optimam habet testimonium, fortique animo manutenuit per annos complures missionem in Erzerum. Dignetur. obsecro, ei loco nostri, qui multum ei obligati sumus, vices reddere, et in hoc quod optat, pro viribus adjuvare. Si linguam germanicam aut slavonicam scivisset, fuisset hic nobis valde utilis et velut angelus de coelo missus.

Quod Narvam attinet, hic adjungo. Transfugit e czareis officialibus quidam ad Suecos, ipse natione Suecus, nomine Ioannes Gummert, capitaneus supremus igniariorum, serenissimo inter primos familiaris et intimus, cui confidebat plurime, Lutteranus, qui eis omnia pandit, cum enim prius pessime haberent directa tormenta, post ejus fugam Sveci accuratissime eo, quo necesse erat et utile, suas direxerunt machinas, et succursus Svecorum, qui sat debilis fuit, oportuno loco, quasi manu ducerentur, irrupit in castra. Dicitur, eis colonellus, qui Calvinus erat, ipse removisse equites Frisios et viam pandisse, qui etiam a propriis militibus occisus erat. Benedictus Deus, quod nulla perfidia fuerit in ullo officiali catholico! Regimen serenissimi Probrozenskianum magnam ab ipsis Suecis laudem habuit, quod etiam, absente

colonello, strenue pugnavit. In pugna e nostra communitate occisi sunt: d. colonellus Kragen, d. Tourlaville, d. Antonius Schada, d. Franciscus Kothanka, d. Jean Hiaux, d. Ioannes Just, d. Constantinus Czarus tubicen, Antonius Mineur, perillustris d. Lang, domini Achintoon duo affines etc. Alii de quibus adhuc non certo constat, capti in pugna: illustrissimus d. Achinton, d. Jacobus Gordon, d. Henricus Gordon, Nicolaus Serrieur minor; post pugnam et armistitium captus est d. Carbonarius et alii multi, quibus tamen pauci compatiuntur. eo quod nimium Svecis fiderint et cum potuerint, non abierint ¹⁸).

Adhuc unum rogarem, quod eximia Dominatio facile poterit demandare alicuii ex suis. Conveni in regione cosacorum et ad Crimenses et Cobanenses limites multos Austriacos, qui tempore obsidionis Viennensis novennes vel vetennes a Tartaris rapti fuerunt, et usque nunc vivant sclavi Tartarorum partim, partim cosacorum. Magno meo solatio, audientes adesse sacerdotem e terra caesarea, me ultro adierunt et protestati sunt, se vivere et mori in ea fide, in qua nati sunt, crucem adhuc sciebant facere et modicas precatiunculas fracte germanice dicere, de reliquo nil. Iuvi animos eorum prout poteram. Cum fugam suaderem, quae facilis erat, renuebant. dicentes se nescire, an victum inventuri sint in terra nostra. cum omnia illorum probabiliter perierint. Unus adhuc recordabatur sui nominis, quod vocatus fuerit Michael Traxer; dicit se fratrem habuisse Viennae in Leopoldstadt, parentes et amicos in Wienmarck vel Fichemarck. Si esset possibile aliquid rescire aut insinuare amicis ejus, ille enim parat reditum, dignabitur facere magnam charitatem.

Rogo humillime, dignetur eximia Dominatio super negotio nostro convenire Eminentissimum, si esset pia aliqua anima, quae vellet huic missioni succurrere aliquo adjumento, nunc tempus foret, vix enim pejora expectare possumus de reliquo; in futurum spero, quod in hoc genere molesti non erimus amplius ulli.

Reverentissimo domino Walthaus dignetur nos commendare quam demisissime. Moscuae 11 Ianuarii anno 1701. Servus obligatissimus, p. Franciscus Emiliani. P. S. Obsecro,

dignetur curare, ut nobis adjutorium, quantum fieri potest, sit velox.

V. 1701 an. 11 Ianuarii st. vet. Moscuae. Literae Ioannis Berulae, S. I. missionarii. Sine inscriptione. Originale.

Admodum reverende Domine! Accepi in Novembri, quasa Reverentia vestra dedit in Octobri, et multum exhilaratus fui, rescitis tot rebus, quas antea ignoravi. Ingemui morti tam sancti papae, prout etiam dominorum confratrum, mihi olim familiarium. Deus conservet reliquos pro gloria sua! Ego et dominus confrater meus bene per gratiam Dei valemus. Redivit ille Asoffo ultima Decembris anni lapsi 1700, postquam abfuisset Moscua 9 mensibus et ultra. Quid interea temporis tum Asoffi, tum alibi egerit, ipse non dubito perscribet; ego gaudeo illum advenisse, tantisperque respiro a laboribus, quos nunc cum illo divido.

Schola mea semper proficit denuo accedentibus et accessuris novis discipulis, ita, ut sperem numerum trigesimum brevi aequaturos. Me miserum! quod non habeam occasionem comparandi praemia, quae duplo et triplo pretio libenter persolverem, modo adessent. Sicut autem Lutherani discipuli crescunt, ita membra catholicae nostrae communitatis decrescunt, mortuis jam quasi omnibus primariis et nonnullis nuper ad Narvam partim occisis, partim captis. Templum magna ex parte solet esse vacuum diebus etiam festis, quia pauci scilicet sunt residui, et illi utcunque frigidi. Sumptus pro necessitatibus ecclesiae et persolvendo praeceptore atque sacristano hactenus contribuebantur a communitate, et ipsa eleemosyna indiga, cujus causa non unus nostram domum frequentat. Lutherani et Calvinistae quantum abundant pane! quantum gratia et favore apud Serenissimum! Totis diebus apud illos moratur, cum illis epulatur et laetatur; cum interim nemo fere catholicorum sit, qui plene sit satur et serenissimo familiaris. Patientia! venient fortasse meliora tempora. Patriarcha hujas, homo vetus et oppido simplex, elapso Septembri, ut noster serenissimus, oculos clausit; nullus ei de-

facto successit nec forte succedet, volente ita serenissimo ob rationes, illi soli notas. Vices illius gerit archimandrita quidam, cognomine Iaworsky, Kioviâ nuper evocatus, et hic metropolita creatus, serenissimo ob doctrinam (est enim emeritus theologiae professor Kioviae) utcunque clarus. Absolvit hic, ut audio, altiora studia Vilnae, simulans se unitum, sed detecta tandem larva, fertur, non usque adeo honorifice inde expeditus; hinc exiguus de facto in Romanos affectus. Placet. ut dixi. serenissimo, non item populo, quia est «oblevanecz» id est superfugor: (ita eos vocant, qui superfundendo baptizant, prout defacto Kioviensis cum Romanis facit) metuitque populus, ne. si fieret patriarcha, novitates induceret aliquas: hinc magis erga alterum inclinant, non ita doctum, sed tamen non omnino rudem, virum probum, aetate magis provectum, nostris non specialiter infensum, metropolitam Novogardiensem²⁹), qui locus non procul Narva dissitus est. Ad hunc locum subsistit defacto ruthenus exercitus, mature contra Sveciam acturus. Accedent his, ut pro vero passim asseritur, varii generis Tartari, praesertim Circassii et Kalmukii, qui ferro et igne grassaturi, et totam Sveciam creduntur in cineres redacturi. Vult serenissimus efficaciter ulcisci injuriam non tam virtute Suecorum, quam nequitia quorundam officialium illatam, qui e castris transfugerunt ad hostem, et intima consilia, quorum conscii erant, aperuerunt. Unus eorum nomine Gummert, natione Svecus, serenissimo ante prae reliquis in deliciis, in poenam perfidiae habet nunc patibulum ante suam domum in Sloboda nostra, suspensa ejusdem effigie et appensa competente epigraphe. Benedictus Deus, quod nemo catholicorum fuerit e numero perfidorum, quanquam vulgus non faciat discrimen, et cladem Germanis simpliciter adscribat. Quae impudentia Hamburgensium, qui ausi sunt imprimere in novis, capta esse a Suecis ad Narvam 40,000 Tartarorum, cum nulli ibidem comparuerint. Ex horum lectione mandavit serenissimus, ut hic qπoque erigatur typographia germanica, et nova hic impressa spargantur per orbem, Hollandis interim ad notam acceptis. Aliquot ab hinc mensibus detecta hic est nova seditio, quam aliqui e clero moliebantur, sculptis novis decem praeceptis, quorum authorem indirecte incusabant serenissimum: 1-0 barbae debent tonderi (grande piaculum!); 2-o vestitus germanicus debet portari; 3-o paruccae capiti superponi; 4-o tabaca impune sumi et quidem per nasum, quod credunt peccatum esse contra naturam; ideo hactenus sumebat per os absque peccato. Haec et alia in neo-decalogo exaggerabantur, inter populum spargenda ad promovendum odium; sed in tempore aperta serenissimum excitarunt ad novam indignationem, qui monasteria militibus circumdari et tamdiu custodiri praecepit, donec deveniret ad authorem. Rescitus author quidam e patriarchio senex presbyter capite plexus est. Caeteri, qui creduntur machinationis conscii, defacto arcte custodiuntur in carcere :). Contigit et aliud lepidum: archimandrita deprehensus cum aliqua, quae non erat ex ipsius mandra, raptus a militibus, et deposito cucullo, apposita sociae fascià et vitta ductus est per mediam urbem ad carcerem, populo partim vidente, partim suspirante 31). Hacc et similia non sunt hic nova, nec amplius mirabilia 32) Audivi, serenissimum habere magnum desiderium reformandi clerum, quod profecto summe est necessarium. Quanta ignorantia in pastoribus! quanti errores in administratione sacramentorum! Haec non latent serenissimum; ideo bene zelat necessarium spirituale bonum. Dicitur patriarcha defunctus questus esse coram serenissimo contra meam scholam, periculum enim esse, ne pervertantur discipuli, cui serenissimus: cur, inquit, non instituis filios, qui idem officii filiis nostris praestare possint? Ad haec obmutuit hujas sanctissimus. Eius vero jam defuncti successor vicarius Iaworsky, ut literarum est amans, ita et doctrinae inter Ruthenos promovendae zelans, advocasse dicitur Kiovienses professores, ut hic etiam Ruthenos in literis informent; sed vocati nondum comparent, nec, si comparuerint, eum, quem sperant, facient profectum ob complures causas. Ego praeter latinam brevi docebo etiam germanicam, quam video Ruthenis in votis esse non minus, quam latinam; ex quo capite non timeo, ut Kiovienses, si venerint, abstrahant mihi discipulos; crescet quidem labor, sed spero. Deum vires quoque suppeditaturum ad opus sui causa susceptum. Deus servet serenissimum incolumem, quo vivente bene speramus, vità functo prope desperamus. Haec nostratia.

Quid extra Moscoviam agatur, fere ignoramus. Spargitur electum novum pontificem Romanum nomine Urbanum IX. Item nepotem regis Galliae designatum esse Hispaniarum haeredem. Hoc si verum est, multos, non dubito, in aliis principibus motus excitabit. Dignetur Reverentia vestra eo, quo in praecedentibus usus est stylo, mihi nota facere, quae digna notatu judicabit, praesertim quae concernunt defunctos notos, et alias inter familiares mutationes. Libenter deponam pro posta imperialem, modo similem praecedenti epistolam accipiam. Lator harum Carolus de Los est frater e societate, e Turcica missione redux, qui Moscuae 4 mensibus substitit, et multa hic acta narrare poterit. Non lubet illi in suam provinciam Gallo-Belgicam redire, sed optaret in aliam transire, cui auxilio vel saltem consilio dignentur succurrere, quantum fas esse judicabunt. Commendo me cum reverente salute ad omnes domesticos, praesertim caput domus, et maneo admodum reverendae Dominationis vestrae servus obligatus, Ioannes Berula (mp). Moscuae in Sloboda Germanorum. 11 Ianuarii st. vet. 1701.

VI. 1701 an. 16. Febr. Moscuae. Literae Ioannis Berulae missionarii Moscuae. Sine inscriptione. Copia.

Eminentissime princeps, domine ac patrone observandissime! *2*) Oblata occasione accedimus per literas Eminentiam suam, et provoluti ad pedes osculamur sacram purpuram, mille gratias referentes pro omnibus bonis in nos hactenus collatis. Vivimus ambo sani et incolumes ad obsequium Dei et proximorum. Pater Franciscus, consumptis in Asoff penes mare nigrum novem mensibus, redivit Moscuam pridie novi anni 1701. Quid ibi et in aliis locis egerit, ipse, non dubito, perscripsit aut perscribet. Ego mansi domi et bene cum templo et scholis meis occupatus fui. Habeo in schola mea praeter alios principes et bojaros etiam fratrem principis Petri Alexievicz Gallicin, praesentis Viennae legati, qui inter caeteros excellit; proxime etiam accedet princeps Dolgoruki et alii plures. Venerunt huc aliquot Kiovienses monachi, et jam

Digitized by Google

inceperunt scholas docere; sed nemo ex meis vult ad illos ire. Minantur monachi effecturos se apud serenissimum, ut omnes mei cogantur scholas illorum frequentare, quod ne fiat, praeveni, docendo praeter latinam etiam germanicam linguam, quam serenissimus amat et Kiovienses ignorant. Visitavi nuper reverendissimum metropolitam vice—patriarcham (patriarcha mortuus est elapso Septembri) qui magnum mihi honorem et affectum ostendit. Est theologiae Kioviensis professor emeritus, praecedente anno a serenissimo Moscuam vocatus, et propter, doctrinam aestimatus, ejusque voluntate metropolita et vice-patriarcha factus. Una circiter hora mecum sermonem habuit plenum affectu, animum tamen illius nondum penetrare potui. Non placet mihi, quod olim dicatur fuisse Romanocatholicus, nunc autem alius, nisi forte Deus animum rursus mutaverit, aut mutaturus sit in melius. Placet ille serenissimo, non item populo, quia baptizat more nostro, quia juvenis est, annorum scilicet 40 et quia doctus. timent enim novitates. Ille e contra ostendit zelum suum concionando, sacerdotes docendo et aliis modis.

Nostra communitas semper minuitur, multis mortuis et nuper ad Narvam a Svecis occisis vel captis.

Nullus absolute modo est, qui esset serenissimo aut specialiter charus aut notus; Lutherani e contra et Calvinistae habent plurimos, qui semper serenissimo sunt ad latus. Qui de facto sunt Moscuae officiales catholici, jam se parant pro castris, quibus abeuntibus vix aliquos viros in templo habebimus, foeminas autem sat multas, praesertim pauperiores et auxilio indigentes, quibus libenter succurrimus, quam diu ipsi aliquid habemus. Utautem habeamus, Eminentiam suam denuo imploramus, dignetur efficere, ut nostrum intertenimentum in tempore percipiamus, quia campsor hujas nihil vult nobis dare, nisi novum iterum mandatum veniat Vratislavià. Ex hoc intertenimento vivimus non tantum nos, sed pauperes et orphani, quos ex misericordia sustentamus; si autem nostrum intertenimentum non venerit, omnes esuriemus. Singulariter supplico Eminentiae suae, dignetur pro discipulis meis vere praeclaris aliqua subministrare praemia, imagines, agnos, rosaria etc., quia haec omnia Ruthenis sunt

gratissima et hic non venduntur, nec possunt acquiri pro pecunia. Tam ego, quam omnes mei erimus obligatissimi Eminentiae suae pro favore et gratia, cui me nunc humillime commendans, pedes exosculor et maneo Eminentiae suae cliens et servus obligatissimus, Ioannes Berula, pontificio-caesareus in Moscovia missionarius. Moscuae 16 Februarii anno 1701.

VII. 1701 an. 29 (?). Febr. Literae P. Francisci Emiliani, Sine inscriptione. Copia.

Admodum reverende ac eximie domine! Dum hinc discederet dominus episcopus Carmelitanus Elias, per ejus quendam hominum expedivi literas ad eximiam Dominationem, spero quidem eas pervenisse; si vero forte necdum advenissent, praesentibus molestare praesumo et rogare, per quidquid possum sacri, ut in sequentibus quantum possibile erit, dignetur succurrere et allaborare, ut si possibile est, aliquod fiat auxilium missioni, de facto enim vere status ejus lamentabilis est, ubi ex quolibet hinc Viennam advena (si de nostra fide dubitaretur) poterunt, si verum dicere velit, intelligere. Dominus Guarient habuit notitiam plenam pro ut tunc miseriae erant, quae nunc increverunt incomparabiliter; puto autem, quod tempus ei sufficiens non fuerit ad eas efficaciter proponendas, quia percepimus eum abiisse Constantinopolim.

1. Rogamus humillime et instantissime, ut extraditionem nostri intertenimenti sibi quis curae sumere dignetur, ut regularis ejus fiat extraditio, indubitatum enim est, si illud nobis emancat, quod ne unus sit de facto, qui nos adjuvare possit, praeterquam quod male affecti augustissimo (de quibus quidem parum refert) exinde occasionem sumant risus. Nostri antecessores in omnem eventum habebant suum perubium (peculium?) proprium; hoc nobis non est, ditiores de communitate mortui sunt ita ut defacto nil restet, nisi paupertas et miseria. Pupilli occisorum filii et filiolae nobis providendi sunt complures, qui sunt absque amicorum adjumento, et si deserantur, absque omni dubio perditi sunt insidiantibus tot partibus adversis. Ego, si aliud medium non fuerit, cogar separatim a patre Ioanne tenui

me sustentare victu et quod adhuc residuum est modicum, illis impendere, si intertenimentum vero emanserit, divina bonitas extraordinarium nisi faciat quid, innocentes animae patientur stragem, de quo me Deus spero excusatum habebit. Quod enim me attinet, licet usque ad panem et aquam redigar, faciam quod potero, adjumentum ab alio nullum nec sperabile nec impetrabile; summa gratia, si impetrare possim, ut vel in domos recipiantur. Si defacto est difficultas, quid si (quod Deus avertat) eminentissimus fatis concedere deberet, futurum esset? Licet de facto sint tempora bellica, spero tamen horam aliquam reperibilem, quâ haec licet odiosa invenirent aurem benignam.

- 2. Officialibus toto nunc anno absentibus (quanquam pauci restent, plures enim jam recensentur mortui) et hujatibus lytrum colligentibus pro iis, qui sunt in captivitate, nil est, unde provideatur nostrae ecclesiae, per omnem enim diligentiam nec viginti rublos sive quadraginta imperiales potuerunt colligere, praeterquam quod haec collectio faciat odiosam missionem apud populum nunc pauperem, non videmus, quid agendum, nisi ex nostro detrahamus et succurramus. Quid igitur nobis futurum sit residui facile cogitandum. Non enim defacto hic eo pretio vivitur commodo quo ante, et itinera meo sumptu peragere debeam, nemine succurrente.
- 3. Praeceptor a domino Kurtz huc adductus jam prope in novum annum servit communitati, de facto non erit, unde solvatur; uxoratus est; si moriatur insuper, ab ecclesia succursum praetendet ejus conjux, ut hic moris est, et judicaretur injuria, si non fieret; morbidus et parum idoneus idcirco, ut eo bono ordine, quo conveniret, serviat ecclesiae; optat exire foras, sed unde media? Dominus Kurtz, dum eum adduceret, promisit ei pro itinere ad reditum; succurrendum afforis (a foris?) utinam id procurari posset, et nobis substitui alius coelebs, sic enim nobiscum habitare posset, nec esset opus in annos singulos solvere hospitium decem rublonibus. Dominus Guarient scripsit in hoc puncto consensisse augustissimum: utinam cito videremus effectum, magna enim est necessitas, et si homo diligens foret, Calvinorum et Lutheranorum primariam magna ex parte juventutem acciperet eorumque scholas

evacuaret; necesse est autem simul esse organistam et hominem pro hac regione valde virtuosum capitisque non duri. Si forte non est occasio aut metuit huc se viae committere, ipse (si dant veniam) pro eo venire eumque adducere paratus sum quantocius. Magna et valde magna ejus est necessitas. Mirabitur forte aliquis, cur nos ipsi ejus vices non subeamus, sed sciendum est, quod id a nobis factum fuerit, quod ubi viderunt haeretici, nobis non fidebant, sed proles a scholis retrahebant, circa praeceptorem autem non habent ejusmodi considerationem.

Dignetur, obsecto, haec data occasione loco eo, in quo auxilium sperari potest, proponere, ruinamque plenariam ab hujate missione avertere, quae licet forte minus videatur fructifera, forte tamen optimo Deo non minus aliis missionibus erit grata. Unicum est post Deum quod a foris sperare possumus auxilium, hic enim vere dignentur credere nos ne hilum habere spei. Si benigna foret (maxime quo ad anticipationem intertenimenti) resolutio, dignetur pro benignitate sua id quantocyus communicare, licet enim vel ad Rigam vel in Novograd essem, literas certo accepturus sum, quanquam ante Majum me non putem discessurum, imo nec possum, si quidem sumptus sufficientes necdum adsunt.

Serenissimus necdum reversus est e limitibus Poloniae; hic interim triplicem instruunt artigleriam; pro ea etiam e singulis hujatibus templis contributa est una vel altera campana, quorum ingens ad admirationem usque apud fusoriam officinam convenit multitudo.

Patriarcha Adrianus (homo hebes et famosus crematurius ³³) mortuus est in Septembri, fere eo tempore, quo noster sanctissimus. Loco ejus alius patriarcha creatus non est nec creabitur (quum scitur), et serenissimus publice dixit non fuisse in usu, ut plures essent quam 4 patriarchae, Moscoviae eum non competere. Ejus loco dirigit ecclesias quidam metropolita Iaworsky, olim lector philosophiae et theologiae in Kiow. Ostendit se nobis affectum, est tamen rumor, hunc affectum ei ex corde non procedere. Nunc alii venerunt 20 monachi ex Kiow, qui docent humaniora, philosophiam et theologiam, fundavit enim academiam serenissimus et con-

victum pro alumnis, qui sacerdotes fieri desiderant. Filii poparum omnes compelluntur ad studia latina, atque ita finis metuitur scholarum nostrarum, omnes enim adigentur frequentare academiam. Item erexit gymnasium pro instructione pilotarum, ubi ab Anglis instruuntur 130 Rutheni ³⁴).

Monasteriis et episcopis bona accepta sunt omnia, ex quibus illis datur annue, quantum ad eorum sustentationem et templorum conservationem sufficit. Occasionem dederunt monachi, qui fecerunt sculpi quasdam figuras, quas inter plebem volebant dispergere. Titulus eorum fuit: «decem praecepta Deo contraria». Prima repraesentabat Ruthenos bibentes tabaçam, altera portantes vestes germanicas etc. Alius vero saecularis Taletzky scripsit librum, in quo ex Daniele et Apocalypsi volebat ostendere, quod serenissimus sit antichristus, quem librum approbavit metropolita Tamboviensis, et alii popae sunt interessati 35).

Haec fere nova defacto. Adjungo pro directione, quod dominus episcopus ³⁶), dum hic esset, male nobis sit interpretatus, quod requiem non habuerimus pro sanctissimo pontifice, nos enim post abitum ipsius celebravimus. Licet enim vir sit optimus, non est tamen harum regionum gnarus, siquidem volebat illud requiem fieri solennissime, invitato legato Daniae, qui ei svasit (subdole ad faciendum risum), ut invitaret omnes praedicantes et etiam dominos quosdam Ruthenos, coram quibus orationem dicere volebat de primatu Petri, quod prorsus non expediebat. Si forte foris de hac re sermo esset, scient quid rei sit.

Humillime me commendo, admodum reverendae et eximiae Dominationis cliens ac servus obligatissimus, p. Franciscus Emiliani. Moscuae 29 Februarii, 1701.

VIII. 1701 an. 23 Iunii. Literae P. Francisci Emiliani, missionarii Moscuac. Sine inscriptione. Gopia.

Admodum reverende ac eximie domine! Volui hisce solum insinuare eximiae Dominationt—5-ta Iunii jam nobis extraditum intertenimentum. Adeoque pro hoc currente anno sine

cura sumus et liberi molestia, pro quo Deo mille grates et post Deum Eminentissimo, ac omnibus aliis cooperantibus agimus. Utinam et futuro tempore in hac forma missioni provideretur, auod auidem summe et extreme est necessarium. Rogamus iterum, humillime dignentur, data occasione, facere mentionem de residuis punctis, quae transmisi eximiae Dominationi per apothecarium principis Petri Galleczin, nempe de bono caelibe homine, qui hic praeceptorem ageret, item si quae bona anima fovet, quae adjiceret adhuc ecclesiae aliquam provisionem, cujus sumptus ordinarie in hoc consistunt: 50 rublones sive 150 floreni dantur praeceptori, 8 rublones sive 24 floreni vetulae, quae lavat pro templo, 12 rublones sive 36 floreni sacristano, praeterea procurandum est pro sacrificio vinum, item cera, ligna pro hyeme, ut calefiat dominicis et festis, item in censum, reparanda et curanda linea etc. Sartis tectis ex nostro intertenimento prospicimus, est enim de facto communitas insufficiens ad haec praestanda. Felix erit missio, si hoc impetravit(sic!), potissima enim pars nostrorum hominum sunt officiales et chirurgi, de quorum copia nulla unquam securitas,-hodie vivi, cras mortui, cum multis exponantur periculis, adeoque templum nostrum perpetuo fluctuat, jam ascendit, jam descendit, iterum ascendit, iterum descendit, nunquam aliquo fixo stat pede, cui rei facile esset remedium per aliquam ejusmodi fundationem. Scimus bene foris, in devotiunculas expendi saepius centenos et centenos. Speramus, quod Deus movebit cor alicujus, ut sumptus aliquos conferat pro S. Christi sponsa, in his Europae solitudinibus gemente et suspirante.

Insinuo praeterea, apud nos hic moratum esse cum magna nostra... in Moscoviam ingressu cum archiepiscopo Ancyreno Palma ibat in Persiam missionarius; dum essem in Asoph, interim rediit cum episcopo Elia, cum quo ex hac patria discedere non volebat, vixit hic scandalose, nunquam (a quo redii, certo scio) per 5 menses confessionem adiit ac sacrum dixit. mira spargens inter heterodoxos de missionariis catholicis, apud principem Boris Galleczin promisit se manifestaturum omnes nequitias, quas concinasset praefatus archiepiscopus; sed eximia prudentia principis rejecit hominis imprudentiam.

Tentavit idem apud r. d. Poborsky serenissimi confessarium, sed et ibi aurem non invenit; tandem et nos invasit, abiensque minas sparsit, se contra nos tempestatem moturum foris, si quid forte moveret, fastus mendaciis thraso. Haec pro directione insinuare volui, si non aliud commisisset, quam quae nobis constant, meretur, ut ei fides omnis derogetur. Habet ejus notitiam valde bonam d. episcopus Elias. Nomen ejus est Guilielmus de Brugne.

Rumor est huc venturum, nescio, an legatum, an nuntium, an residentem ex nostris partibus. Utinam! Nunc quisque tuto contra nos sibi licere putat, quod libet; duos jam pupillos Calvinistae authoritate sua nobis eripuerunt. Nullunde auxilium, nullunde protectio. Si sic pergant, werden wir unsern Kram bald müssen einlegen. Utinam vel unicum hominem haberemus alicujus authoritatis! In Deo nunc spes tota est. Dignetur, obsecro, nos una vel altera lineola responsi. Ab anni spatio a foris nullas vidimus literas. 23 lunii 1701. Humillimus servus et cliens p. Franciscus Emiliani, missionarius caesareus in Moscovia.

IX. 1701 an. 15 Septembris. Moscuae. Literae Francisci Emiliani S. J. Sine inscriptione. Copia

Scripseram eximiae Dominationi Azovio, et cum rediissem Moscuam paratumque invenissem ad iter nostras partes versus d. episcopum Eliam per quendam ejus viae comitem, laicum Iesuitam (nomine Carolum de Loss) iterato scripsi, qui autem in lunio adhuc fuit Varsaviae, ut intellexi. Iterum scripsi per quendam apothecarium nostrum catholicum, nomine Grentzen, qui cum principe Petro Galliczin Viennam hinc abiit, quas incluseram domino Dalberg. Scripsi demum per postam, insinuans nos intertenimentum accepisse. An aliquae ex his pervenerint, ignoro ³⁷), siquidem a Martio elapsi anni usque ad 15 Augusti praesentis anni nullas a foris datas videre licuit; an in turbata Polonia perditae aut qualiter factum sit, ignoramus. Magno nobis gaudio fuit intelligere de domino Guarient, huc venturo ³⁸), utinam cito! Opta-

rem, ut hae meae literae adhuc advenirent, priusquam Vienna discederet, insinuavit enim praefatus dominus per literas Pleieri 39), ut si quid nobis apportandum esset, illud notificaremus. Inter alia valde necessarium esset, ut apportarentur libelli precatorii germanici et etiam, si haberi possent, polonici et alii libelluli spirituales, sicut passim foris imprimuntur; si etiam essent aliqui affetivi 40) germanici, maxime postillae vel concionatores tres vel quatuor, catholicis in Azow de hoc providi cum meo proprio detrimento; Bialogradensibus in transitu providere non potui, sicut nec aliis, qui tamen valde expetunt et sua pecunia solvere parati sunt; ex defectu horum librorum solent auscultare postillas haereticas, quibus Lutherani et Calvini abunde provisi sunt, et plurimas erroneas addiscunt doctrinas, ut aliquos invenerim, qui nomen habebant catholici, sed re ipsa credebant perfectissime lutheranice. Dolemus, quod non meliorem habuerimus notitiam et sub ingressum hujus regionis ex vano metu omiserimus nobiscum deferre libros aliquos asceticos nostri fori. Sunt hic Martyres Tanneri; utinam dominus Guarient secum deferret et confessores, et si quid aliud, maxime pro sacra solitudine aptum benefica manus adjicere voluerit, sive quidcunque in genere meditationum. Ante omnia pro hac missione esset opus utile, si in aliqua charta imprimeretur actus contritionis non nimium prolixus, idque linguis germanica, polonica, italica, nam gallica, anglica, hollandica Amstelodamo spero nos impetraturos a patribus in Kreytenberg, qui sunt nostri boni amici, per quos etiam (si necesse foret aliquando, et si Polonia magis turbaretur), ad nos literae secure promoveri possunt. Alterum, quod optaremus, est, ut si fieri potest, apportaretur aliqua quantitas vitrorum convexorum. Necesse est saepius facere bonum amicum sibi e hujatibus, ut in hac vel illa difficultate assistat: unus tubus opticus, vel microscopium trium aut duorum vitrorum, vel cistula delineatoria etc. cjusmodi gratiora saepe illis accidunt, quam nummi; vitra vero ipse elaborare amplius non possum, quia habeo alia, in quibus tempus utilius teram: quae mecum apportavi, sat multa jam in diversos usus impensa evaporarunt: hic emere est gratis prodigere pecuniam, siquidem sit vitrellum elaboratum

e scutella quati or unciarum unius pedis indubitate ducatus petitur pro eo, cum unicus tantum hic sit ejusmodi artifex. Orientalibus, qui huc veniuut, mercatoribus sub nomine legatorum ex Camul, sive ut hujates vocant Buchdanska zemlja, item ex Palcka, Sarrichan etc. ⁴¹) nil gratius offerri potest, quam munusculum aliquod ex vitris et speculis compositis coordinatum, potestque hac occasione aliquid boni vel fieri, vel disponi, vel major notitia acquiri. Libenter ea vitra solvam; de reliquo non sit consideratio, e quibus scutellis sint el'aborata; mittantur promiscue, quibus si aliqua majoris sphaerae objectiva adderentur, eo gratius accidet. Forte dominus Gall Pragensis in hac parte adjuturus est; si dignaretur mihi pretium assignare, libenter et cito et secure assignabo.

Serenissimus perseverat in intento suo de erigenda academia, Jam adsunt praeceptores omnium classium e Kiovia. viri boni et nobis amici hactenus, spero, et in futurum cipuli nostri ad illos et vicissim illorum ad nostros veniunt disputatum crebrius, quod utrique parti acceptum est, cum ita acuatur fervor, ingenia vere ad admirationem praeclara sunt, sed semper, semper laborandum, ut perseverent in caeptis. Dominis Martinianis (quorum factio hic potentior) parum placet successus nostrarum scholarum; ipsi novas extruxerunt scholas; sed licet novae sint, sunt tamen vacuae; ipsi eorum homines suos ad nos mittunt filios. Utinam, utinam praeclarum aliquem hominem caelibem habere a foris possemus praeceptorem, qui parvulos diligenti curae sibi sumeret; utinam sic fieri posset. sicut respectu Transsylvaniae 42); sed magno selectu opus foret, cum hic sint animae pericula extraordinaria. Licet omnia reliqua in me assumpserim, tamen p. Ioannes est abundantissime occupatus sola juventute copiosa, quae adhuc copiosior assumi posset, si esset alicujus praeceptoris auxilium. Illustrissimus metropolita Rhezanensis, qui vices agit patriarchae, pergit adhuc se amicum ostendere. Vir insignis est, olim Kioviae professor theologiae, et nunc credo contra, quam ante, non esse fictam amicitiam. Pro plebe et juventute curavit cathechismum imprimi more Canisiano praeter ea. quae orientali ecclesia sunt propria, adjuncta ultimo Gennadii instructione; ipse facit conciones dominicis et festis in hujate cathedrali. Similiter easdem conciones facit serviculus quidam, vir optimus, nobis aeque benevolus, qui e Kioviensi monacho consecratus est metropolita Sibiriae, vir (quod rarum) germanae sinceritatis, quod valde prodest populo, qui prius vix sciebat ea, quae sunt de necessitate medii ⁴⁸).

Optat valde illustrissimus metropolita, ut cito incipiant disputationes theologicae, ut alii etiam possint audire rationes Romanorum et meliorem de iis opinionem concipere. Nos quidem in hac parte Dei gratia muniti sumus, solum optaremus, ut adhuc nobis adesset tomus conciliorum, praesertim primi septem; de sanctis patribus habemus quantum praeter propter sufficit: rationes tum e grecis tum e nostris authoribus abundant. Volebant quidam exteri huc advenae (latinitate tincti partim in Anglia, partim in Suecia) facere volare Carthesium, sed junctis viribus velut sententiae transsubstantiationi praejudiciosae contradictum est; si sunt aliqua solidiora et selectiora contra Carthesianos argumenta, etiam ab aliis principiis petita, spero, quod aliquis professorum pro Dei gratia ea in chartam breviter conjiciet et nobis communicabit, ut ea aliis, latinae gnaris nobilibus hujatibus possint communicari. Hactenus solum Suarii et Scoti (qui prae manibus sunt) argumentis ordinariis formulas substantiales tuiti sumus; praevideo autem hujus scholastici belli non ita facilem et citum finem. Faciet itaque magnam gratiam, qui breviter in charta aliqua selectiora argumenta nobis communicare dignabitur. Rogarem item humiliter, si dignaretur ab aliquo eruditiore mathematico explorare per aliquem, an quis novus author aut aliquid novi editum in Algebra, ejusque mihi authoris vel authorum nomen consignare. Ad stuporem meum tres permanserunt mecum, qui spinas omnes Euclidaeas et trigonometricas superarunt, absolutis geometricis. Algebram incipiunt ita jubente eos serenissimo, qui eos multum collaudavit. An vero opera nostra serenissimo grata sint, nescimus; hoc rescivimus, quod quidam egerint, ut a nobis aufferentur discipuli, sed serenissimum non voluisse hoc facere, de reliquo hactenus in omni occasione omnem nobis ad extra affectum ostendit. Narravit nobis Armenus quidam, quod fuerit Romae et Viennae quidam, qui se dicebat Tartarum orientalem et quod peticit missionarios. Si sic vera sunt omnes circumstantiae, sicut hic Armenus retulit, non est dubium, quin fuerit impostor. De maximo Chano, quem Boschuclul—chan vocant, hic habetur bona notitia et utcunque de tota illa regione, de qua alias.

X. 1701 an. 15 Nov. st. vet. Moscuae in slobeda Germanorum. Literae Ioannis Berula, S. J., ad p. Ferdinandum Walthauser, societatis Jesu provincialem. Pragae ad S. Clementem. Orig.

Reverende in Christo Pater! Etsi scio patrem Franciscum Aemiliani, socium meum, scribere ad Reverentiam vestram in materia missionariorum ad spirituale Italorum obsequium mittendorum, scribo tamen et ego, mentemque et desiderium aperio, humiliter rogans, ut Reverentia vestra petitioni nostrae satisfaciat et nobis copias auxiliares e suo gremio mittat. Necessariae hae sunt ob multas causas, a p. Francisco insinuatas, ob quas non expedit mittere alios, quam suos. Collatis invicem sententiis judicamus (salvo majorum judicio), nullum huc melius valere quam p. Ioannem Steiner, tum ob linguae germanicae et boëmicae notitiam hic omnino necessariam, tum ob eruditionem et scientiam, nunc ibidem pernecessariam, dum artes et scientiae hic egregium sumunt initium, dum acciti Kiovienses erigunt gymnasium, et nos, sparsis hinc inde vocibus, quasi ad certamen provocant, ad quod etsi paratos nos esse vicissim ostenderimus, nunquam tamen ventum est ad arma disputationum, sola cuduntur praeparatoria. Ipse vice-patriarcha assumptus est Kiovia e theologiae cathedra, qui nunc gymnasium hujas suprema dirigit authoritate et doctrinam omni conatu promovet. Fortem nuper insultum fecit contra meam scholam, svadens serenissimo, meam ut cassaret scholam et discipulos ruthenos transferret ad urbis gymnasium, qui primum tergiversans, cum iterato rogaretur, demum respondit in hunc modum: "quod bene caeptum est, non est illico terminandum". Hoc mihi ille retulit, qui mensae una tunc accibuit. Miror sinistrum hujus antistitis oculum, cujus tam magnum anno praeterlapso affectum expertus sum; imo non miror, cum ejus zelum considero erga gymnasium a se erectum. Pungit nimirum ea res Kiovienses, quod videant complures principum et bojarorum filios meas scholas frequentare, quos variis modis ad se pertrahere conati sunt et defacto conantur. Philosophiam et theologiam, uti spargitur, brevi docere incipient. accitis Kiovia non solum magistris, sed et discipulis; nosque jam tempestive sibi designant oppugnatores; hinc bonum credimus fore, ut submittatur, qui possit non tantum resistere, sed et palmam ferre, qualem judicamus esse patrem Steiner. Accedit, quod sit vir in conversatione gratus, qui suo agendi modo Ruthenorum poterit capere animos, qui nunc scientia mire delectantur, quam antea prorsus aversabantur. Non obest, quod linguam forte nesciat Italicam; huic enim defectui paratus est succurrere meus p. socius, cujus zelus prurit ad succurrendum Italis, et laborandum non tantum in Asoff, sed et vicinis terris. p. Steiner ergo posset manere in Moscovia, p. Franciscus circa maritima, quae jam anno praeterlapso utcunque peragravit. Si tamen circa p-m Steiner nostro desiderio non posset fieri satis, optamus p. Gregorium Hanel, ad hanc Spartam nostro judicio etiam capacem, aut alium similem, prout visum fuerit Reverentiae vestrae. Quia vero pro duobus novis sacerdotibus est licentia, bonum esset, si priori adjungeretur alter, Italicae vel Gallicae gnarus, qui vel cum p. Francisco operaretur extra Moscuam, vel Moscuae informaret juventutem in lingua gallica, quam ego modo informo in latina et germanica. Non tantum serenissimus, sed et alii principes videntur super omnes alios aestimare linguam Gallicam, cujus sunt cupidissimi, modo adessent magistri. P. Franciscus Quiqueré vel p. Basenheim non videntur male ad hoc valere, prior praesertim ob plurium linguarum notitiam. Quoscunque Reverentia vestra judicaverit mittendos, veniant ad laborandum prompti, comoediis bene instructi (quarum unam Kiovienses nuper produxerunt et plausum tulerunt; nos ad similia provocamur, sed defectu loci tantisper differimus), praemiis etiam egregie muniti, sine quibus hic prorsus torpet ingenium. De modo mittendi et sustentandi praedictos patres dignabitur Reverentia vestra consulere eminentissimum cardinalem a Kollonitsch, cui similiter notitiam hujus negotii damus, et ejusdem dispositioni rem committimus. P. Palladius Rogoiski, Nissae olim Reverentiae vestrae cliens, nunc est Moscuae higumenus, sive praepositus in monasterio, in quo degunt monachi Kiovienses magistri 44): Vir est egregius et sincerus, quem jam aliquoties conveni. Salutat ille et se commendat, magis autem ego sanctissimis missae sacrificiis et affectui, manens Reverentiae vestrae servus obsequentissimus, Ioannes Berula (mp.). Moscuae in sloboda Germanorum. 15. Novembris st. vet. 1701.

Inscriptio: Admodum reverendo in Christo Patri Ferdinando Walthauser, Societatis Jesu per provinciam Boemiae praeposito provinciali—Pragae ad S. Clementem.

XI. 1701 an. 23 Novembr. Moscuae. Literae sine subscriptione et inscriptione. Copia.

Obsecto servari haec omnia sub rosa propter praesentes Viennae Ruthenos. 23 Novembris 1701, in festo s. Clementis. Moscuae.

Admodum reverende ac eximie domine. Discedente a nobis Venetias domino capitaneo navali Luca Lizza pro adducendo novo populo marinariorum securam habui occasionem aliqua perscribendi.

Status noster hic est talis, qualis navigantium in alto oceano, qui nesciunt, quae tandem eos fortuna expectet, aut quem tandem portum obtenturi sint: sic aliquando nos consolatur spes meliorum, aliquando rursus conterret metus pejorum. Maxime spem nostram confirmat et erigit illud: cor regis in manu Domini. Licet enim nihil positive in nostri favorem actum sit, nil tamen etiam contra nos; miramur adhuc (cum tamen absque omni auxilio humano simus et rabidis Calvinorum et nunc potentium Lutheranorum inimicitiis et insidiis circumdati), miramur, inquam, adhuc, quod serenissimus etiamnum tantopere versus nos fuerit benevolus. Nuperrime enim, dum instinctu cujusdam majoris personae, chariores suae majestati rursus impetum fecissent contra scholas

patris Ioannis, in quibus est flos hujatis nobilitatis, post multa indifferentia responsa tandem illis dixit rotunde serenissimus: «quod bene inceptum est, non debet tam subito et cito finiri». Etiam in aliis occasionibus, quando interfuit administrationi sacramentorum, semper postea suis ostendebat, non esse substantialem diversitatem, et dum sacro interesset nostro, toto tempore bojarinis explicabat, quid hoc, quid illud, ad elevationem vero utramque tacebat et submisse more orientalium adorabat publice. Utinam multae et ferventes pro eo fiant preces bonarum animarum, ut Deus adhuc paucos dissolvere dignaretur laqueos, ut expeditius bono summo conjungi capax esset: partim jam in altera vita luunt, qui hoc optimo principi injecerunt laqueos, partim eos adhuc Dei expectat judicium. Si non esset Calvinus et Lutheranus, quanta hic bona possent fieri! Sunt quidem et aliqui e Ruthenis infesti, sed mitins.

Miramur tamen, et nos non sat capimus, quod d. metropolita Rhezanensis, defacto officium patriarchae sine titulo tamen patriarchae administrans, fuerit illa persona, quae egit per magnates apud serenissimum contra scholas nostras, cum tamen adeo affabilem et benignum se nobis hactenus ostenderit; miramur praeterea, quod tam avide et diversis modis ac trochleis nos elicere conatus sit ad aliquam disputationem super processione Spiritus sancti ex Patre et Filio. Nos declinavimus, quamdiu honeste potuimus, sub praetextu, quod in hac regione de controversiis inter nos et Ruthenos non sit nobis licitum publice disputare sine publica licentia et authoritate, nilominus a pluribus et diversis tentatum est saepe, ut nos inducerent. Post reditum ex Azoph rursus recruduit ille disputandi appetitus. Occasionem dedit aliquis monachus, qui hic transiens dedit aliquod scriptum, in quo continebantur argumenta latinorum de processione Spiritus sancti, argumenta quidem bona, sed levi brachio conscripta, quia forte bonus vir non praevidit, quae erant secutura. Scriptum illud bojarinus, cui praesentatum erat, exhibuit praedicto metropolitae, qui illud refutavit sex circiter philyris, quae refutatio tam magni est habita, ut judicaverint illi a nullo latino posse responderi, et nobis coram dicebatur in faciem, quod nil ultra

Digitized by Google

sit, sic dicendo, proponibile. Respondimus, ut ante, si fuerit facultas nobis data a supremo, nos esse responsuros, ut illi petant hanc facultatem, rogavimus. Quia autem advertimus tandem ex nimio eorum pruritu, quod magis quaereretur triumphus, quam veritas, in hoc enim confidebant, quod ille metropolita duos cursos theologicos docuerit in Kiow, item quod pateretur fama nostrae s. ecclesiae, cum jus defensionis ubique sit licitum, judicavimus, nos fore extra periculum, si non amplius declinemus. In elapso itaque festo s. Theresiae a majori bojarino quodam et familiarissimo suae majestatis ad prandium sumus invitati. Considentibus dictum est venturum metropolitam: videtur autem ille mutasse resolutionem suam et tentaturus vadum misit aliquem juvenem loco sui theologum, qui foris in philosophia quondam dicitur fuisse discipulus reverendi patris Holzbecher, qui advenit, dum levaretur mensa. Rogavit bojarinus, ut consideremus denuo, et protracto scripto metropolitae, illud mihi porrexit, interrogans, an possit illi responderi. Dum primum aspexissem argumentum et ejus refutationem, dixi: omnino; etsi non sim obligatus defendere dicta monachi, quia tamen bonum est argumentum et fidei conforme, potest responderi.

Argumentum erat hoc: Quidquid est in Patre, excepta paternitate, communicatur Filio, sed virtus spirandi est in Patre: q—r. (quare)...

Refutatio erat sic: Major est falsa, quia innascibilitas non communicatur Filio. Interrogavi: quid sit innascibilitas, an absolutum, an relativum, et cum neutrum assignari posset, dixi: a nostris vocari et etiam ab orientalibus negationem relationis, ab aliquibus etiam praedicatum privativum, adeoque esse extra quaestionem, cum dicatur: quidquid est... adeoque bonum esse argumentum et per hoc non solutum, cum per hoc non excludatur virtus spirativa. Cum autem fierent ratione syllogismi difficultates et esset periculum deviationis inutilis, ut etiam bojarinus ille, latinam callens, facilius caperet, posui argumentum in dilemmate: vel voluntas faecunda communicatur Filio vel infaecunda? Si faecunda, habetur intentum; si infaecunda, q—r. (quare) pro priori habetur voluntatis ad intra terminus et consequenter Spiritus s. prior esset

Filio. Post multa tandem admisit communicari faecundam, sed non esse faecundam ut in Filio. Ostendi breviter, cum Filius sit absque productione per voluntatem, nil posse assignari, quod faecunditati voluntatis, ut est in Filio, obstet. Dixit assignari in scripto, quod jam ex manibus meis repetierant, neque juxta promissum mihi reddiderant. Legerunt itaque ipsi ex scripto hanc causam, quia alias Pater adjuvaretur a Filio. Negavi sequelam, cum idem sit principium. quo sive eadem indivisa voluntas in utroque, eadem virtus spirandi, consequenter Filius nil adjungit, nil adjuvat. Ursit, proponendo argumentum ex eodem scripto, si Filius non adjuvat, ergo Pater est principium adaequatum. consequens: prout lq. (loquor) adaequatum, significat totam virtutem spirativam; prout significat etiam omnem conditionem necessariam, n. (nego); necessario autem pro priori ad terminum voluntatis, voluntas faecunda est in supposito non tantum Patris, sed et Filii cui necessario communicatur, et voluntas exit in actum, cum in ea subsistit Pater et Filius.

Fuisset hic finis nostrae disputationis, sed curiositas domini bojarini urgebat, ud etiam ad reliqua argumenta metropolitae fieret responsio. Lectum est itaque sequens: Pater se solo potest producere Filium, ergo etiam se solo produci Spiritum sanctum.

Negavi conclusum ex eo, quod pro priori ad terminum intlg. s. Filium inveniatur solum suppositum Patris, pro priori autem ad terminum voluntatis eadem voluntas reperitur in Patre et Filio etc. q—r (quare) disparitas.

Lectum aliud: Totam virtutem spirandi habet Pater, totam virtutem spirandi habet etiam Filius, ergo duo sunt principia totalia.

Respondi: n. cn. (nego conclusum) qui non sunt duae virtutes, consequenter neque duo principia. Ostendi usitato argumento d. Thomae, quod ad unitatem substantivi sufficiat unitas formae, licet multiplicentur supposita.

Lectum aliud: Si pater et Filius ratione unius virtutis spirativae sunt unum principium, ergo ratione duorum suppositorum erunt duo principia.

Respondi: n. cn. (nego conclusum) quia per supposita non

multiplicatur virtus spirativa, absoluta non multiplicantur in divinis per relativa etc.

Lectum est aliud, quod valde mirabar vel proponi: Actiones sunt suppositorum, sed supposita sunt duo, s-q (sequenter) et actiones duae, s-q principia duo.

Respondi et explicui axioma: actiones sunt suppositorum, hoc est: actio nulla attribuitur, nisi supposito, nisi subsistenti—c. (concedo); tot sunt actiones, quot sunt supposita—n. (nego). Ostendi ab instantia actionis creativae ad extra, quae attribuitur tribus suppositis etc.

Lectum est aliud: Si propter unam virtutem spirativam Pater et Filius sunt unum principium, cur propter generativam et spirativam Pater non est duo principia?

Respondi et ostendi: licet ad unitatem substantivi sufficiat unitas formae, ad pluralitatem tamen substantivi non sufficere pluralitatem formae, nisi etiam multiplicentur supposita, eo quod quoties concreta numerantur in plurali, toties etiam numerentur supposita etc. Instantia data de artifice, habente plures artes etc.

Lectum fuit ultimum argumentum, quod adhuc magis mirabar, sic: In divinis reipsa praeter essentiam et personalitates nihil est, d. (dein) non potest esse Filius principium Spiritus sancti ratione essentiae, quia essentia nec spirat nec spiratur, nec ratione filiationis, quae ut proprietas non communicatur, nec ratione utriusque simul, quia totum filiale suppositum dicit solam naturam cum proprietate personali: q—r (quare) nullo modo etc.

Respondi: hoc argumentum nimis multum probare, et illud applicui Patri et pari ratione ostendi, eum nec posse generare nec spirare. Respondi dein directe, ostendendo et explicando assertionem latinorum ea methodo, qua proponit Suarius in materia de Trinitate. Annuebant et dicebant se fuisse in alio supposito; scriptum autem amplius nobis dare nolebant, neque eos publice moliri adhuc victorias, neque privato ostendunt amplius appetitus ad scholastica certamina, dicuntur tamen. Haec breviter annotavi ob directionem suarum Dominationum; nil finxi, sed ut gesta sunt; testem habeo patrem Ioannem ⁴⁵).

Lutherani et Calvini nobiscum de facto agunt, quod volunt, pupillos rapiunt, imo et causas matrimoniales nostrorum decidunt et quae non? neque mirum, quia ne unicum quidem habemus hominem, qui pro nobis serenissimo loqui auderet. Serenissimus certe ejus modi inconvenientias non toleraret, saltem haberemus hominem, cujus praesentia aliquantum retunderet eorum audaciam. Fuimus valde territi elapsa aestate, dum passim spargerentur nova, quod d. Pleyer esset futurus hic residens, et de facto ille de se jactat certam spem.

De hoc applaudit legatus Danicus et haeretici, qui illi hoc ex corde favent, ut iterum habeant causam nos explodendi, dum ejusmodi homo ab augustissimo constituitur residens, qui ab illis ipsis passim vix non pro infami habetur. qui maluit hactenus negligere confessiones paschales et insum jubilaeum, quam a se amandare personam, cui adhaeret. Dicit se quidem illam accepturam in uxorem, si residens fiat; sed mihi videtur esse sicut cum ministris justitiae, etiamsi enim legitimentur, semper tamen adhaeret adhuc aliqua macula. Faveo homini omne bonum, modo non sit in Moscovia. De reliquo, coram Deo teste, mea conscientia assecuro nil posse fieri pejus pro ruina nostrae ecclesiae, quam ut ille fiat residens. Ex sola spe jam praesumpsit facere minas de aliquibus scamnis ex ecclesia ejiciendis, de competentiis et, quid scio, quibus, quae non nisi infantili cerebro possunt occurrere. Scimus praeterea et foris testari possunt r. p. Franciscus Leffler et r. p. Paulus Larosch, antecessores nostri, quid contra illos molitus sit; scimus et nos, quae tum contra p. Ioannem in particulari, tum contra me cum quodam cucullato tentaverit, et quae contra utrumque 16), quae ex corde libenter ignoscimus, et nec os aperiremus, nisi videremus hoc vergere iu irreparabile aut saltem non facile emendabile 'sanctae ecclesiae detrimentum. Quod hoc summe esset in diminutionem respectus augustissimi, nolo addere, quia est extra forum meum, etiamsi viginti demonstrationes facile suppeterent. Rogo itaque amore Christi suam r-dam Dominationem, ut dignetur haec communicare eminentissimo, vel cui judicaverit, ut tandem ab hoc metu liberemur, et ecclesia a dedecore. Novi hic residentes, qui adsunt, Hollandum, Danum, Suecicum, regis Poloniae, qui omnes sunt homines maturi. praeclari et bonorum qualitatum, versatique per omnia. quorum aliquando musicum solet agere noster Pleverus instar famuli adstans, dum illi mensae assident, et quilibet illorum potest computari instar parentis respectu hujus juvenastri. Quid nobis honoris, quid authoritatis erit, si ille fieret eorum collega, a nullo eorum aestimatus? Non sunt jam hic illa tempora, in quibus ex argilla credebatur aurum, sed exigua adhuc restat quoad veram rerum aestimationem inter nos et hujates differentia. Quilibet igitur facile judicabit hic debere esse virum praeclarum et maturum et bonae perspicacitatis ex supposito, si placitum esset hic augustissimae majestati constituere residentem, qui de facto utilissimus foret nostrae ecclesiae ab omni humano auxilio destitutae; sufficeret negativum auxilium, sola viri praeclari praesentia sat esset, qui etiam, si paululum practicus est, hic per lateralia mercimonia, ut alii residentes faciunt, sat bonum commodum inveniet.

Utinam esset aliquis ex Böemia, fidus Deo et suae majestati, nobilis, maturior, cui haec Sparta deferretur, deberet tamen gnarus esse et germanicae et, si possibile est, etiam aliarum linguarum, quanquam hoc non sit de essentia; multum enim hic boni poterit facere, si sciat linguam boemiçam, si polonicam, adhuc est melius.

Postmodum rogamus, quantum possumus, ut si unquam, maxime hoc anno venturo dignentur sibi habere commendatum nostrum intertenimentum. Non est alia res, in qua nos possint ruinare, nisi per detentionem intertenimenti; est autem hujatium haereticorum bona cum Wratislaviensibus correspondentia, sicut defacto res evolvuntur. Periculum autem est, ne cum alia illis desit occasio, saltem in hoc quaerant ultionem, cum enim Deus dederit suam sanctam benedictionem, ut apud Ruthenos simus in valde magna aestimatione comparative ad tempora elapsa, et e contra utriusque partis praedicantes contempti et vix aspectu dignati a plerisque Ruthenis, cujus aestimationis occasio valde magna fuit, patris Ioannis invicta patientia et constantia in erigendis scholis, merito metuimus, ne in acquirendo intertenimento aliqua nobis ab illis fabricetur nequitia. Utinam aliquis sche-

dam cambialem foris ad se acciperet et nobis transmitteret, ut non esset opus expectare, usque dum moneamur ab hujate campsore Lutherano, qui schedam potest detinere, quam diu illi placet, et illi foris semper dicent cum veritate, quod dederint mandatum. Accedit, quod advertamus in posta nobiscum male agi, undecunque hoc malum proveniat, nullas enim nostras literas videmus promoveri. Optimum esset, literas cum scheda cambiali dirigere ad hujatem mercatorem Italum, dominum Franciscum Guasconi, uti factum est proxima vice. Humillime et quam maxime rogamus, dignentur in hac parte habere curam nostri quam diligentissimam et tempestivam.

Scripsi Eminentissimo, rogans, ut dignaretur adhuc facere favorem et procurare a nostro capite Romano adhuc duos sacerdotes nostros pro missione in Asoph et Taganrok, pro qua est liberrima et indubitata facultas ab ipso serenissimo, item a domino admiralio et a domino commissario illius terrae. Possunt esse absque omni cura et metu, et obsecro, ne ab ullo sibi permittant fieri aut injici scrupulum, neque permittant se ab hoc deterreri; obsecro, quod haec facultas non sit expressa in scripto particulari, quia sufficit passaporto domini capitanei, qui hanc securitatem ipse oretenus poterit suae Eminentiae exponere, et quia advertimus, quod se foris adhuc dirigant juxta veterem modum hujus regionis, qui jam exolevit, ut in omni securitate pergeremus, et ut nil haberent, quod metuerent; quod tamen erat superfluum, adhuc ante abitum domini capitanei denuo interrogatum fuit, et denuo amplissime confirmata facultas haec. Si sanguineis possemus rogare lacrymis, rogaremus, ne velint hanc tam selectam occasionem negligere, aut illam in alias manus permittere devolvi. Rogo, procul monachos! Nimiam illorum habemus experientiam, si enim qui inter eos munia obierunt sat magna, sunt eo usque incauti, ut aliquis hic in publica tabula coram haereticis officialibus recensuerit sensum gloriosae memoriae defuncti pontificis de Moscovia et affectum praejudiciosum de quibusdam bojarinis, qui Romae apud eum habuerant audientiam, et alia periculosa, ita ut cum aliud medium non esset, debuerim ei publice contradicere, ut turbarem opinionem hagreticorum. Si hoc illi quid de aliis expectabimus? Haec autem non fingo, sed sub fide sacerdotali assecuro esse vera, quod in illis circumstantiis narrata sint. Sileo. quae ab illis diversis occasionibus hic contra nos tentatae sunt insurrectiones et concitationes aliorum, item arrogata aliquando in nos potestas, quae omnia tamen suaviter discussimus, licet illi aliquid peius mererentur. De uno aliquo Nicolao de Bruyn, qui audio nunc Viennae est (de quo etiam attestabitur reverendissimus d. episcopus Elias) scripseram foras, sed valde timeo, ne literae sint interceptae. Quale hoc sacerdotis monstrum! Ipsi stupuerunt Rutheni, et proxime cum execratione ejus denuo mentionem fecit aliquis ex hujatibus grandioribus. Audio, quod ille adhuc contra nos aliquid moliatur foris; sed Deus belluam concutiet. Est admirabilis ipsius vita, quam hic duxit, et admirabiliores insidiae, quas nobis struxit. Sit tamen, quod qui mitterentur, essent viri optimi, ut etiam multi fuerunt, qui hic transierunt, est tamen spiritus valde diversus et Moscoviae in modernis circumstantiis parum utilis. Spero, quod quilibet judicabit expedire, ut fratres eiusdem matris hic simul sint, idque propter concordiam, quae hic unice est necessaria, dum a tot inimicis cingimur. Quod illi duo missionarii essent nostri confratres, de hoc obsecro nullam sibi curam sumant. Et nos de facto apud astutiores sat manifesti sumus de eo, quod in re est; sed aliud hic est, quam aliqui mendaces forte et libertini vellent, quia nostra tribus est apud hujates Ruthenos in bono et magno concepto; solus est Lutherus et Calvinus, qui eam odit, et vel concubinis vel aliis lurconismis irretiti quidam mali catholici.

Et macula illa tribui nostrae, hic quondam inusta 43), Deo aeterno laudes, penitus sopita est, quod non sat mirari possumus. Sic itaque obsecro, circa hoc sibi non velint facere ullam considerationem, sed dignentur securissime confidere, non enim, nisi certus essem et certissimus, assecurarem, et idem a patre Ioanne Berula intelligent. Nihilominus, quia dixi infestos valde nobis esse Lutheranos et Calvinos, qui etiam habent aliquos fautores sat magnos, ut via securissima procedatur, res in summo habenda est silentio; si autem forte veniret in notitiam principis Galliczin Viennae haec data

facultas, nullo modo expedit monstrare singulare gaudium, sed tota res ad speciem quasi frigida tractanda esset, acsi non multum esset in hac re positum, et utinam sic posset fieri, ut illi manerent in hac opinione, quasi aliquos missificantes ex Foro Iulio essent accepturi. Ne detur itaque occasio haereticis imprimendi mendacia in novalibus pro consueta sibi impudentia et fingendi integra in Moscovia monasteria et conventus ex occasione duorum missionariorum, necessarium erit, ut unus vadat in veste sacerdotali, ut clerici saeculares portare solent, alter autem in vestitu laico saeculari sub specie servitoris vel ceconomi, vel sacristani hujus sacerdotis. Opus autem erit hic magna corum et patientia et prudentia, ut non se gerant nimis graviter per viam vel arrogent sibi specialem authoritatem. cum hoc tamen moderamine, ut non etiam vilescant turbae nauticae, cum qua huc venturi sunt, quanquam in hoc adjuturus sit ipse d. capitaneus, verbo, deberent sua talenta occultare, ut apparerent homines, de quibus nil metuendum est ulli, usque dum hic fuerint. Tunc enim, Deo dante, cum eo, qui in vestitu laico fuit, descendam in Asoph, ubi suam assumet clericam, neque ulla erit consideratio, licet de eo prius turba nautica non sciverint; tota res jam ibi incaminata est quam optime, alter vero loco mei remanebit in Moscovia.

Adveniunt enim et incipiunt tempora, ubi hic opus erit homine aliquo valde praeclaro. Utinam cum impetraremus, de quo scribo et etiam p. Ioannes reverendissimo praeposito Waldthausero. Est, fateor, ille homo majoribus dignus officiis; sed credo, quod magis spectabunt, qua re dignus sit Deus, quam qua re digni homines. Linguam scire debet uterque Italicam, ut melius et connaturalius procedat negotium; sufficit, si ille, qui mansurus est Moscuae, aliqualiter sciat italice, praeterea germanicam et boemicam bene etc. Omnia requisita habet ille, qui a nobis putatur, timemus autem, ne sit nimis charus dioecesi. De ipso securi sumus, quod voluntas ei non deerit. Est r. d. Ioannes Steiner, qui habet omnem temperaturam, quae nunc pro nova Moscua potest vel cogitari vel desiderari, et humanitus discurrendo, vix esset, a quo major hic fructus posset expectari, et magnum honorem facere posset sanctae ecclesiae. Opus enim nunc habemus aliquo insigni homine, maxime cum nunc anud Ruthenos incipiant doceri speculativa. et aperiantur diversarum conversationum cum magnatibus occasiones, neque est opus, nescio, quam solida corporis constitutione pro Moscua; inveniret hic labores viribus suis corporalibus non onerosos. Alter autem, qui mecum descensurus esset, deberet esse bonae complexionis, licet non ad apparentiam solidae, saltem talis, quae non morbis tentetur multum et capax, qui varietatem victus et miserias corporales multas possit sufferre, vigilias, insecta, nautarum crassities etc. etc. Quo ad plura se resolverit, tanto minus errabit; item, quod prae caeteris illi perpendendum, homo, qui habeat animam suam in manibus suis, tam quia fere regulariter singulis, aliquando trienniis, aliquando quadrienniis vel quinquenniis ibi regnat infectio pestifera. Spero tamen, quod. Deo adjuvante, illi malo tam facile et cito non succumbet neque ille neque ego, nam et cautelae non desunt; necesse tamen est pro eventu esse resolutum, tum propter itinera. quae in terra etiam tempore pacis infestantur a praedonibus Tartaris, in mari autem ipsum elementum est, quod securitatem non promittit. In omnibus bene et magnae adhibentur cautelae. sed tantum dico, oportet resolutum esse, quia ibi vere aliquando necesse est vivere velut folium in arbore, inopinato forte rapiendum et forte non. Sed quid multis? Meo tenui judicio puto haec omnia esse in r-do d-no. Quiquerre, qui propter linguas valde ibi esset utilis. Promitto, quod fideliter in omnibus, quae forte viderentur difficilia, illum pro omni possibilitate mea sublevabo, non tantum instar socii, sed etiam instar famuli, quamdiu optimus Deus mihi dignabitur vitam largiri et vires. Forte alicui occurreret, non esse opere pretium in loco infectionibus pestiferis obnoxio instituere missionem. Sed ille, qui hoc objicit, utinam haberet notitiam, quod non tantum trienniis, sed singulis annis ad Scio, Smyrnam et alia littora archipelagi et insulas, ubi sunt missiones nostrorum, soleat esse infectio, sed tunc omnes se recipiunt sub papilions in liberam auram, sicut et elapso anno prudentiores faciebant, quorum poteram sequi consilium absque jactura ullius animae, et in veritate nunc agnosco, quod tenebar eos sequi. sed forte Deus permisit sic ad majorem aedificationem.

NB. Malum illud infectivum non tantopere exteris, quant huiatibus est nocivum. Valde commode ibi nobis attendere possumus et tamen debitum animabus praestare servitium: bonum esset, si posset conquirere foris aliquam, sic dicendo, apotheculam, ubi essent antipestilentialia et etiam medicamenta, quae sunt contra scorbutum; optandum item, ut aliqua secum ferret munera, ut sunt perspectivae, vel alia ex vitris artificia. Si forte acquireret unum vel alterum parvulum horologium rotabile, beatissima res! quia valde sunt utilia ejusmodi munuscula ibi exhibita, wojewodis hujatium et myrsis Tartarorum, suntque instar clavis, quae multas vias aperit. Sat esset, si ferret secum diversa vitra convexa; iam illa applicabimus. Quo plures res ejusmodi secum tulerit, eo ibi beatiores erimus et plures occasiones pro Deo operandi nobis aperiemus. Libros item aliquos non ornatarum, sed apostolicarum concionum. Segneri jam est hic et quidam p. Tyram et Hartung dominicales et philippicae Si praeterea aliquos attulerit succosos et nervosos concionatores, bene fecerit; item oblivisci non oportebit aliquorum librorum, qui valent pro spiritus renovatione et sacra ascesi. Modo aliquomodo illos clausos servet, potest secure deferre, et magnain faciet gratiam. Non timeant confinia in Smolensko, ibi enim confirmatus est gubernator d. Sultikov, qui illis nullam faciet molestiam, neque res illorum visitabit. Securissimi sint, tum quia ille vir est discretus erga etiam sacerdotes catholicae partis, tum quia hic mos ille non amplius usitatus est, saepe neque ipsa mercimonia visitantur et regio, quoad venientes, est libere aperta. Valde bonum esset, imo fere necessarium, ut ratione nominis faciant, quod ego feci. Si illis datus fuerit passus particularis ab augustissimo, nil esset aliud ibi ponendum, quam N. N. sacerdotes, quos concessimus capitaneis et marinariis in Moscoviam euntibus. Non exprimendum, ut unus maneat Moscuae, quia hujates scribae et diaki sunt sicut animalia, qui mox possent facere difficultatem ex re, quae nil est, et si esset absens serenissimus, facerent nobis turbas. Beatissimum autem foret, si eminentissimus illis procuraret recommendatitias a serenissimo duce Venetorum, in quibus non esset opus exprimere nomina, sed in genere commendare tantum missionarios, qui saluti nautarum inservituri sunt. Haec. dico, essent pro meliori; de absoluta necessitate sufficit illis hoc tempore passus domini capitanei et, si huc pergant in consortio d. capitanei, quod unice optandum, possunt foris omnem de illis curam seponere. Offeret se quidem d. capitaneus ad accipiendos secum propriis expensis: sed rogo humillime, non velint acceptare, quia expertus sum, qui vult esse amicus Itali, non tangat eius nummos. In hoc est de facto tota vis. ut eminentissimus dignetur suscipere hoc negotium, et d. capitaneum omni prorsus cura liberet, eumque assecuret de adfuturis sacerdotibus, cum primum Venetiis Viennam redierit. et ita ille obligatus est facere, quia ita nobiscum pacti sumus et haec est absoluta mens officialium, quorum literas apud me habeo, ut totum hoc negotium relinquant in manibus suae Eminentiae, et ei ipse sat inculcavi. Quales autem sint illi missionarii, nil prorsus debet dici huic capitaneo; sat est. quod sciant illi majores inferius officiales, quod totum negotium dirigatur ab emineutissimo cardinale Kollonitsch, quod indibicile apud eos excitabit gaudium, quod syncere attestari possum.

Caeterum pro meo tenui judicio de illa missione valde bene spero, quia magna et valde magna illius impedimenta posuerat diabolus, quae Dei virtute disjecit S. Michael, in cujus festo apparitionis ibi, elapso anno, divina inchoata sunt, et quod mirabilius, ille dominus officialis, qui fuerat meus juratus hostis et Deo valde contrarius, est primarius fere hujus missionis author et impulsor et capax, qui ingentia pro Dei gloria faciat. Vestituram ei et s. sacramenta negaveram, quia sic obligabar. licet mihi perdenda fuisset vita, ille autem maxime ab aliis instigatus pro sua potestate eo usque me redegit, ut crediderim, quod contabescam; Deus autem vicissim illum sic concussit infortuniis, ut quasi aliqua vis altior natură, omnibus manifeste appareret et ipse palam exclamaret, qui non est altro ch' una scommunica o particolar maledictione da Dio; praeterea ipsi incussit malum pestiferum. Quamprimum rescivi hoc, licet ipse essem convalescens et acerrimos haberem oculorum dolores, quos mihi longe magis exacerbatura erat aura marina, resistere non potui instinctui divino, neque deesse meac obligationi sed in aperta navicula ad eum properavi, eumque inveni vix homini similem, qui vix se capere poterat prae solatio, dum videret sacerdotem, et plenus lacrymis ac singultibus, in terram prostratus, vix oculis suis credebat, facileque admittebat omnia, quae ei facienda, imponebantur, et ab eo tempore constans et fervens multa pro Deo operatur. Adscribo hanc gratiam animabus purgatorii, quia continuam feci memoriam pro iis, qui ibi mortui sunt, dum hae regiones essent sub dominio Venetorum, antequam Turcae haberent Constantinopolim, et nostrorum officialium ibi occisorum in expugnatione.

XII. 17 1 an. 25 Novembris. Moscuae. Literae P. Francisci Emiliani. Sine inscriptione. Originale.

Reverendissime domine, pater ac patrone colendissime! Perscripsi fuse statum nostrum reverendo d. Eder et rogavi, ut eas literas dignaretur expedire etiam ad reverendissimam Dominationem, itaque non praesumo praesentibus quo ad plura taedium facere. Solum supplex procido ad pedes reverendissimae Dominationis humillime rogans, ut dignaretur etiam cooperari et impetrare a Romano nostro capite, ut duo adhuc nobis faveantur sacerdotes ex nostra diaecesi, pro quibus plena est facultas a serenissimo, hac conditione, ut duo Moscuae, duo in Asoph et Taganrok serviant catholicis. Scripsimus, quo ad singula, quae occurrere possent, tum eminentissimo d. cardinali a Collonitsch, tum etiam r. d-no Eder. Necessarium autem erit, ut unus eorum loco mei maneat Moscuae et alter mecum descendat in Asoph, ita enim utrique loco melius provisum esset; quia autem Moscua jam incipit induere aliam faciem et etiam altiores scholas inchoant et dantur occasiones scholasticarum controversiarum et aperiuntnr conversationes magnatum, valde opus est insigni aliquo homine, qui possit magistraliter satisfacere, et qui sit insignis prudentiae, qui in futuris temporibus nobis omnibus possit consilio et dexteritate succurrere, praeterea qui etiam habeat passiones suas bene mitigatas, et praeter solidas virtutes alias maxime habeat longanimitatem et constantiam, licet aliqua secus eveniant, maxime autem ne sit tetricus, sed composite hilaris

Hactenus potuimus utcunque satisfacere et Deus singulariter succurrebat; sed cum detur occasio quibuslibet rebus melius prospiciendi, obligamur tum p. Ioannes, tum ego haec humiliter insinuare suae reverendissimae Dominationi. Vereor quidem, et non sine causa, confido tamen, quod reverendissima Dominatio male acceptura non sit, si praesumam cum debita submissione nominare personam aliquam, quae in summo gradu utilis esse posset Moscuae in modernis circumstantiis et nobis omnibus pro fundamentali subsidio et solatio, -- nempe esset is r. d. Ioannes Steiner, qui praeterea scit linguam utramque et notitiam habet controversiarum, quoad Lutheranos et Calvinos, et alia multa; propter quae scio quidem illum aestimatum esse in dioecesi, sed consolor me, quod sciam etiam dioecesim curam habituram et reflexionem super hanc regionem, nunc a tenebris emergentem, et consideraturam necessitatem, quae est, ut hic praeclarus aliquis homo constituatur, vix spero inveniendum alium, in quo cum aetate vegeta ita omnia essent requisita pro hoc loco.

Spero, reverendissima Dominatio ignoscet, quod haec ausus fuerim proponere, melius faciet reverendissima Dominatio, et a nobis demississime acceptabitur, quidquid factum fuerit, quam nobis post mille speculationes posset occurrere.

P. Ioannes valde magnum emolumentum fecit missioni et famam per instructionem nobilium Moscovitarum, licet ingenti patientia opus habuerit et animo magno; et per hanc occasionem aperta fuit via pluribus e magnatibus innotescendi. Deus illi retribuat et benedicat. Habemus defacto apud seniores affectum, quia vident suam utilitatem et totam nostram vitam coram oculis suis habent exploratam, quia nobiles illi velut in parvo seminario nobiscum vivunt et nuper ipse serenissimus, ut nobis narratum, contra alios nostros inimicos oretenus has scholas defendit, adeoque nullo modo expedit patrem Ioannem Moscua moveri, praeterquam, quod corporis vires non essent sat durabiles, et commodius, ut unus, jam habens notitiam hic Moscuae, remaneat.

Quoad meum socium, quem optarem in Asoph, puto, quod

minus difficultatis inventurus sim apud reverendissimam Dominationem; si praesumam supplicare pro r-do d-no Quiquere. qui praeter vires corporis etiam habet linguarum praesidium et omnia alia requisita. Fructus esse posset, Dei gratia succurrente, praeterquam quod succurratur genti nauticae, ut ctiam iuventus illi, qui parvuli ex Austria et Ungaria asportati sunt et nunc inter Tartaros et cosaccos sparsi vivunt, item captivi in Crim, quia et illuc naves applicabunt, et cum fiant mercimonia etiam terra cum Cobanensibus et aliis Nagays et Tagesthanis, quis novit quid et ibi optimus Deus faciet. Praeterea per illud desertum ante Asoph, orientem versus et occidentem, permissu serenissimi, semper vagantur Calmuki-ethnici, inter quos etiam aliquae animae captari possunt. Maxima autem mea spes est, ut, relicto socio in Asoph cum nautis, venire possim Astracanum, ubi potissima pars mercatorum e Tartaria majore convenit, item ex Mogol et Gazarrat et remotis Indiae. Spero, quod iter non foret sine fructu. Humillime supplicamus, ut dignetur serenissimum nostrum ferventissimis adjuvare suorum suffragiis, ut divina bonitas dignetur eum liberare ab omni impedimento divinarum gratiarum et cumulare suis benedictionibus.

Quoad hoc negotium insinuatum supplicamus, ut quibus commissum fuerit, illi velint transigere in accurato silentio, de quo utinam dignaretur et reverendissima Dominatio aliquid insinuare Romanis, idque propter causas fusius annotatas in literis r. d. Eder.

Pene oblitus fuissem addere, quod haec missio non sit pro paucis annis, sed ad eum modum, quo est in Mescua, quia supplicatio porrecta est ab officialibus terrestribus et marinis, qui ibi mansuri sunt per tempus vitae et. Deo volente, cum ibi a serenissimo facta fuerit scala franca, etiam alios advocaturi.

Humillime me recommendans paternae gratiae, supplico, mihi bene precari dignetur, et in hoc negotio elementissime succurrere nobis, qui jugiter pro obligatione nostra reverendissimae Dominationis memores vivimus. Reverendissimae Dominationis indignissimus cliens, p. Franciscus Emiliani, missionarius caesar. Moscuae. Moscuae 25 Novembris 1701,

XIII. 1702 8. Februarii Viennae. Literae Ioan. Eder. Sine inscriptione. Originale.

Reverende in Christo pater praeposite provincialis. Suscepit hodie Vratislaviam deferendum brachium S. Saturnini martyris Roma a Ch-er Michaele Güttner, submissum pro ecclesia nostra Lignicensi Ill-s d., baro de Sternberg.

Excellentissimus d-s generalis Rheingravius significavit mihi, se hac hebdomada centum imperiales pro patre Daniele Schürer, regiminis sui capellano, depositurum.

Heri eminentissimo cardinali a Kollonitz locutas sum de novis missionariis, in Moscuam destinandis; innuit ille, p-m Milan non habere pro termino Asoph, sed meditari transitum ad Sinas, qui compendiosissimus sit per Moscoviam; plura etiam de expensis se mihi communicaturum dixit, ubi d. capitaneus Venetiis rediturus sit, qui sibi ante abitum Venetias locutus sit, cui committendi erunt novi missionarii. Dixit mihi etiam proprio motu r. p. Gabriel Haverey, ad s. Annam rector et magister novitiorum ac eminentissimi confessarius, provisurum eminentissimum de mediis.

Quoad intertenimentum duorum missionariorum Moscuae commorantium, ut mature assignetur, dirigaturque assignatio ad mercatorem catholicum Italum, scripsi ill-mo domino baroni de Neudhardt, vicepraesidi camerae Silesiticae, qui nuper Viennae praesens obtinuit expectantiam super officium praesidis camerae Silesiticae in casum vacantiae.

Me in sancta humillime commendo ac maneo Reverentiae vestrae servus in Christo, Ioannes Eder. Viennae 8. Februarii A. 1702.

XIV. 1702. 10 Mart. st. vet. Moscuae. Literae P. Francisci Emiliani. Sine inscriptione. Originale.

Admodum reverende ac eximie domine patrone colendissime! Reduce apothecario hujate accepi transmissas ab eximia Dominatione libros omnes, ita ut annotati fuerant, inter quos reperi, quem singulariter disiderabam, de venerabili Simone Pragensi, pro quo et singularissimas ago gratias. Calendarium Tyrnaviense vix una die in manu mea fuit; debui illud uti et librum illum curiosarum quaestionum relinquere in manibus domini vicepatriarchae.

Scripsi multoties eximiae Dominationi et diversis occasionibus, ut his tumultuosis temporibus, si unae non pervenirent, pervenirent saltem alterae; sed quaeso, nolit nobis vitis vertere, si multa saepe petimus et molestamus. Petimus plura, ut obtineamus, si non omnia, saltem aliqua. Ultimo scripseram per aliquem capitaneum navalem Italum, nomine Lucam, de quo quidem rumor fuit, eum occisum in Lithvania, sed nunc advenit Italus Varsaviâ, asseverans, se eum invenisse Varsaviae in bona sanitate eigue se locutum esse. Ex literis illis intellexerit eximia Dominatio vehemens desiderium gentis marinae et aliorum officialium de habendis missionariis. Scripseramus quidem ambo et optavimus, si veniret r. d. Steiner mansurus Moscuae; sed totum considerando, dolendum esset, si aliquis valde pretiosus, qui in cultiori regione fructificare posset melius, huc transmitteretur, cum hic adhuc non possit satis videri, quid sperandum sit proprie aut timendum. Spero, Deus suggeret singulariter eximiis Dominationibus, quid factu opus. Quiscunque autem demum destinatus fuerit, ut maneat Moscuae, si unquam, tunc modo necesse est, ut sit bonus utraquista 49).

De studiis altioribus nuper scripseram, optandum esse, ut esset aliquis, qui possideret illa magistraliter; sed nunc in ulteriori progressu disputationis cum vice-patriarcha inveni hoc minus esse necessarium. Fecerant hujates ei initio magnam famam, et nos ipsi putabamus plus esse, audientes eum docuisse duos cursus theologicos; sed, ut synceram veritatem fatear, nec me quidem illum agnosco superiorem, imo postquam accuratius mihi paululum impressissem materiam de Trinitate, quod ipse videre debui, magnifice me circumspexi victorem, et ipse publice me appellavit eruditum et perfectum theologum, quod amplissime videre debuimus. Voluissem transmittere ejus objectiones etc., sed impossibile, ut scribendo sufficerem, adeoque coactus sum in aliam

occasionem differre. Hactenus actum est de processione spiritus sancti ab utroque, tum argumentis, tum etiam textibus, sed textus mihi diuturnum et molestum laborem fecerunt, tum ob continuatam lectionem, tum ob conquisitionem sanctorum patrum graecorum, cum de facto adhuc non sit tanta librorum copía in hac regione. Sed si inceperit feliciter navigatio mercatorum ex Asoph, jam constituimus, ut nobis apportentur tolerabili pretio Constantinopoli, si tamen nummi fuerint et intertenimentum nobis nunquam emanserit Nunc de capite ecclesiae alteram vult assumere controversiam, si quidem quoad primam nil amplius occurrit; sed, Deo laudes, bene provisus sum.

Rogamus humillime, dignetur eximia Dominatio iterum curam habere nostri intertenimenti, ut in tempore adsit. Valde nobis necessarium est ob multas expensas factas in aliquot majora cubicula extructa pro habitatione principum et nobilium, qui apud nos student, inter quos et Naryskinii et Apraxinii vicini, amici Serenissimi, quibus negari non potuit, sed faciendum fuit omni possibili modo, ut apud nos habitare possent. Iam adhuc unum aedificare debemus pro venturis principibus Galawkiniis, quorum dominus parens est, sic dicendo, pupilla oculi apud Serenissimum. Praeterea et pars nobis subtrahenda, ut sucurramus ecclesiae indigentiis, pro qua nullus fere amplius contribuit, senioribus jam mortuis; praeter illa, quae in quinque juvenes catholicorum nostrorum proles expendimus, quos servare necesse est tum propter ministrationem, tum exitum, tum ut praeceptorem adjuvent in musica. Humillime rogamus, dignentur his maxime temporibus, quibus credimus foris nummorum angustiam fore, de nobis maxime sollicitari, ne coepta pro Deo cogamur interrumpere.

P. Ioannes ad tres jam exhibuit actiunculas, breves quidem, sed ab actione juvenum valde elegantes, cum magno solatio hujatis nobilitatis, quae interfuit, et fecimus apparatum comicum licet duro labore non contemnendum, quod hujatibus multis, utpote non visum, erat admirationi.

Item pro missionariis in Asoph dignetur eximia Dominatio agere, quantum judicabit; valde magna necessitas est, ut illis succurratur, et illi iterum iterumque scripserunt, rogantes; timeo, ne illorum intertenimentum faciat aliquas remoras. Si habeam socium resolutum, ex mea parte libenter paratus sum etiam quocunque modico ibi vivere, sed forte cum minori fructu, si hominum gratiae alligatus fuero.

Quidam hic ex Anglia et Hollandia advenae tentarunt inducere Carthesii et cujusdam Locque philosophias, et aliqui, licet non intelligerent, tamen illorum jactationibus et novitate capiebantur; sed Deus submisit opportunam occasionem. ut eos conveniremus, instigante quodum magnate. Illi igitur primo protestati sunt contra terminos scholasticos et argumentationes; ego promisi, me non usurum terminis scholasticis formaliter, materialiter etc., sed argumentationes non posse omnes excludi, cum ipse Carthesius, (quem mihi jam procuraveram) primum statim suum principium proponat argumentative nempe: "ego cogito, ergo sum". Admiserunt ergo, quod enthymemate omnino uti possimus. Dico igitur et de hoc ipso principio discurramus, quod Carthesius dicit esse primum et ego nego, probans sic contrarium: est aliquid prius hoc principio, ergo non est primum. Antecedendo probavi: ens simpliciter est prius accidente, q(uare) propter consequentia cogitatio est accidens, ergo esse est prius, ergo non cogitatio, sed esse est dicendum primum principium, et licet hoc argumentum sit ineptum et nec impetat Carthesium, tamen, quod mirabar, hic haeserunt, et mordicus defendere volebant in omni sensu ly (?) cogito esse primum principium. Cum ergo videremus nobis cum parum versatis esse nogotium, aperte illis ostendimus svavi modo, quod nec initium percipiant Carthesii quidem, eo quod Carthesius loquatur non de quocunque principio, sed de initio sive de illo, a quo incipit philosophatio, sive quod inter intelligibilia est primum perceptibile, tale dicit esse cogitationem non qualemcunque, sed reflexam, quae advertat suam cogitationem et inde inferat esse etc. Et illo ictu illorum authoritas pene deleta est. Caeterum, in illo Locque potius atheum, quam philosophum invenio. Bone Deus, qualia saepe monstra huc important! Alius allatus est author Hollandia, qui praeter alia mordicus tuetur physicam veritatem de sole stante et mundo moto. Explicatum illis est, quid sid differentiae inter hypothesin

et physicam rei veritatem, et ostensum: tum stante candela et moto globo, tum stante globo et mota candela easdem prodire phases, adeoque hoc non certo sequi esse verum et ita physice se habere, quod correspondet omnibus apparentiis. Voluerunt tamen habere argumentis refutatum, quod valde magnum et operosum fecit nobis laborem.

Ita eximie Domine fecimus, quod possumus, et Deus facit pro nobis, quod non possumus nos. Utinam, si aliquis dominus legatus veniret, secum ferret sacerdotem, qui interim per aliquod tempus hic vices meas suppleret, ut possim excurrere ad officiales. Intelleximus aliquo rumore, esse mortuum reverendissimum d. Gonzalez, an certum, nescimus.

Humillime me commendo eximiae Dominationi humillimus cliens I. Franciscus Emiliani.

XV. 1702. I. Aprilis. (Viennae). Literae lean. Eder. Sine inscriptione. Originale.

Reverende in Christo pater praeposite provincialis! Accepi heri Rigae datas a patre Casparo Pasche, quas accludo *2) pro notitia reverendae Paternitatis vestrae, si forte ill-s d-s comes Zinsendorf, hic assessor consilii bellici eundem patrem pro commoratione secum in Suecia desideraret. Apud me nulla defacto ab illo insinuatio facta est, nec per ullum alium. Si deinceps fieret, revocabo me, uti debeo, ad reverendam Paternitatem vestram.

De impetrata facultate pro duobus missionariis, in Moscoviam mittendis, ab admodum reverendo patre nostro notitiam dedi eminentissimo cardinali a Kollonitsch, qui respondit, se providere velle de fundo sustentationis eorundem, ut stabilis sit missio, convenisse se cum capitaneo illo, qui nunc Venetiis moratur et secum novos illos missionarios deducturus est in Moscoviam, ut mature se per literas moneat de tempore sui reditus Viennam, qua monitione facta, velit per me reverendae Paternitati vestrae notitiam dare de submittendis huc missionariis duobus novis.

Adduxi ad eundem Eminentissimum priori mense duos apostatas, unum fratrem laicum, natione Moravum, ordinis carmelitorum calceatorum, ex Poloniae monasterio profugum ac Vratis-

lavià et Znoymà ²³) a nostris ad me directum, qui ab Eminentissimo apud religiosos ejusdem ordinis hic, absque poenis ut reciperetur, adjutus est, alterum sacerdotem, Nissà a nostris submissum, ex ordine s. Francisci, pro quo adhuc laborat Eminentissimus, qui etiam anno priore clericum, natione Bohemum, ex monasterio profugum, hic impetrata ei remissione poenarum, pp-s capucinis restituit. Ad meam interventionem p. Pasche quartum submittet Rigà.

Hodie iterum excellentissimo domino generali Rheingravio locutus sum de patre Daniele Schürer, futuro capellano regiminis, quod quia ordinatum prius fuerat ad imperium, jussus erat pater Pragae subsistere, nunc vero quia proficisci jubetur in Italiam, evocabitur pater Sopronium, centum vero imperiales intra quinque dies deponendos promisit generalis, de quo informo patrem Schürer.

Me in sancta humillime commendo ac maneo reverendae Paternitatis vestrae servus in Christo, Ioannes Eder. Viennae 1 Aprilis A. 1702.

XVI. 1702. 18 Maji. (Schamakii). Literae p. Ioan. Lamaze, s. I. ad. p. Emiliani s. I. Moscuae. Originale.

Admodum venerande Domine! Quas tibi referam gratias, nescio, pro tuae erga me amicitiae tam insigni officio, quod in tuis, mense Augusto scriptis literis praestitisti, putabam te jam in Germaniam a multo tempore discessisse. Me meam opinionem fefellisse maxime laetor. Et tuas mihi literas aliquam aliquoties consolationem allaturas confido, rogoque, ut illud amicitiae officium te adimplere non pigeat.

De Thibet nihil ego prorsus audivi, nec Hispahani per 26 annos, nec hic per duodecium. Floret quam maxime Sinica missio, praesertim ob summan regis christianissimi erga missionarios magnificentiam. Impense et maximo fructu in Maduré laborant nostri patres. Sunt in Ponticheri ad mare Bengalicum mercatores nostri Galli, cum electa missionariorum manu; missus est jam tertia vice a rege Galliae r. pater Zachard in Siam cum multis patribus e nostra societate, sed quid actum in illo regno sit, nondum accepi. In Georgia et

civitate Gangia strenue vineam Domini colunt r-di patres capucini, a propagandae religionis congregatione in illas barbaras regiones missi. Nos hic advenas et diversarum nationum mercatores cum charitate recipimus et illorum pietatem, quantum possumus, missae sacrificiis, sacramentorum administratione et concionibus, quas ego singulis diebus dominicis lingua turcica habeo, fovemus. Simeon patriarcha et Issai archiepiscopus nos apprime diligunt et a religione catholica non abhorrent, imo unus ex illis est catholicus, occultus tamen (propter metum Judaeorum et Pharizaeorum).

Habuimus hic per mensem integrum satis importunum terrae motum, qui singulis noctibus ter aut quater domos concutiebat, et quia Armeni processionaliter iverunt ad unius montis cacumen, ut ibi funderent preces et Dei misericordiam implorarent, ut civitatem a tanto periculo eximeret, mulctam a gubernatore impositam ducentorum fere tomanorum passi sunt.

Mercatorum et illorum, qui Astrakano veniebant, et istorum, qui illuc ibant, tristissimum naufragium sine dubio audivit vestra Dominatio. Fere ad duo millia tomanorum merces periere, non quidem a mari absorbtae, cum mare ipsum omnes ad littus ejecerit, sed latrones has, quibus pepercerat mare, ingenti perfidia diripuere. Aliquid tandem recuperatum est, sed magnis impensis et summa sollicitudine.

Kopchin, quem in Indiam czar Petrous miserat, hic Schamakii 24 Ianuarii mortuus est, et quidem sua culpa, quia cum aliquantulum aegrotaret, ex piscibus nimium manducavit ⁴³). Elephantem deducebat ad magnum Moskoviae ducem, et his Schamakiensibus maximam delectationem non visum antea in his regionibus stupendum hoc animal, affert.

Apparuit hic cometa per aliquot dies initio Martii, et postea evanuit.

Dominus Avedik, qui desert literas regis Poloniae ad regem Persiae, profectus est Hispahanum versus 6. Martii.

Habuimus hic et per aliquot dies tractavimus domi nostrae dominum Frangui Lutheranum, et ego non quaesivi,qua de causa huc venerit. Illum tamen ut amicum recepi, quia illum mihi dominus Meyer commendaverat. Abivit Niczovam, post aliquot dies iterum rediturus.

Commendo me vestrae Dominationis et ejus socii ss. ss. (sanctissimis precibus) servus in Christo humillimus Ioan. Baptista Lamaze, I. (Iesuita).

Venerabili domino Emiliani caesareo missionario dignissimo. Moskouam.

XVII. 1702. 24 Mai (Viennae). Literae leann Eder. Sine inscriptione. Originale.

Reverende in Christo pater praeposite provincialis!

Appropinquantem magni nominis Ferdinandi natalem trigesima Maii celebrandum reverendae Paternitati vestrae filiali affectu apprecor, quo die, uti et duobus subsequentibus terna missae sacrificia pro longaeva incolumitate reverendae Paternitatis vestrae Deo sum oblaturus.

Quas ill-s d-s de Guarient 21-a hujus Moscua sibi commendatas milique inscriptas ad me deferre dignatus est, reverendae Paternitati vestrae his acclusas praesento 51). Communicavi easdem eminentissimo cardinali a Kollonitsch 22. hujus, qui dixit adesse quidem Venetiis reducem d-m capitaneum Luca, se vero in praesentibus circumstantiis Sueciae regis Varsaviam cum exercitu properantis turbatăque Polonia ac Moscovià patres misfionarios novos, uti intendebat, cum eodem domino capitaneo mittere non posse. Subjiciehat se expensas in Goldbergenses missionarios nostros, ubi templum, pro quo agit, Melitensi ordini redditum fuerit, donec catholicus parochus stabiliri possit, velle conferre. Si quid reverenda Paternitas vestra pro Moscuae existentibus patribus missionariis submittere, uti prioribus innuebat, voluerit, placeat sive Pragå, sive aliunde Viennam ad me dirigere, etsi enim d. capitaneus Luca intendat propediem Vienna discedere, offert se ill-mus d. de Guarient, qui constanter zelat pro missione illa et pro viribus proprio aere comparata solet submittere ad secure Moscuam promovenda.

Me in sancta humillime commendo ac maneo reverendae Paternitatis vestrae servus in Christo Ioannes Eder. Viennae 24. Maii A. 1702.

XVIII. 1702. I. Sept. (Schamakii). Literac I. Bapt. Lamaze s. I. ad p. Emiliani, missionarium Moscuae. Originale.

Venerabilis Domine! Binas, ut spero, simul epistolas meas recipiet Dominatio tua, nam unam jam a multo tempore Ioanni filio Nazaret dedi, et, ut audio, simul Moscuam petet cum domino Savvat, qui has novas literas tradet tibi. Bonaventura catholicus noster nuper huc Astrakano venit; illum putaram mihi aliquas literas tuas allaturum, sed mea spes vana fuit; igitur ut sciam, quid agatur in Europa et quid iagat Dominatio tua, fere per integrum annum expectandum mihi est; nam quod ad bella attinet, quid factum sit, imo an sit bellum, prorsus ignoramus.

Tauricii christiani Armeni magnopere vexantur a Turcis et jam ut facilius dignoscantur, jussi sunt, ut ad pileum panni violacei coloris frustum assuant, neque illis licet, dum pluvia ingruit, aut luto foedantur vici, e domo egredi. Et Hispahani et aliis in locis hujus Persiae omnis vis adhibetur, ut legem christianam abdicent; mihi quoque scripsere missionarii quidam, in regionibus Turcarum omnes nutare missiones, quia jam a nullo sibi timent isti miseri infideles. Schamakii etiam Armeni miris modis divexantur, mulctae sine ulla ratione imponuntur, et rustici ita opprimuntur, ut omnes fere de deserendis oppidis cogitent et, si tutum asylum haberent, nullus omnino remaneret.

Ab extrancis mercatoribus frequentatur sacellum nostrum Aliquos servos et pueros baptismo lustramus, sed vix unum aut alterum scolasticum habemus. Magnae consolationi et auxilio nobis esset navium europaeanarum constructio et accessus ad nostra littora, si duces et nautae catholici essent, sed hucusque, quos vidimus, omnes lutheranae sectae sunt addictissimi, aliqui tamen sunt honestissimi urbanissimique viri; inter hos praecipuus est dominus Meyerus, ad hunc proxime accedit dominus Frangui, quem aliqui putant esse ministrum, quem ego in domum nostram excepi et per aliquod tempus ut fratrem et domesticum nostrum tractavi.

Ex mercibus, quas post naufragium Armenorum Bachouen-

ses diripuerant, pauca restituta sunt, sed ex margaritis et lapidibus pretiosis nihil omnino repertum.

Poloni duo patres e societate nostra jam a tribus mensibus Erivani degunt, neque adhuc mihi compertum est, an ibi mansuri, an alio sint profecturi, et r. pater Zapolski mihi saepe literas Constantinopoli mittit asseritque semper se venturum huc et numquam apparet.

Domine mi! Pergratum mihi feceris, si sine ullo incommodo tuo, quoties potueris, mihi aliquid scribas. Nos in hoc angulo mundi latemus, neque post Christum aliud consolationis genus habemus praeter amicorum per frequentes literas consortium. Salutem plurimam dico venerabili socio tuo, orate pro me, quaeso, ut Deus omnia mihi peccata condonet, orate, ut istos Armenos convertat. Ego quidem hoc unum maxime opto, venerabilis Domine.

Servus in Christo I. Bapt. Lamaze I. (Iesuita).

XIX. 1702. I. Martii. (Viennae). Literae Ioan. Eder. Sine inscriptione, Originale.

Reverende in Christo pater praeposite provincialis.

Expedio hodie mihi a reverenda Paternitate vestra commendatas ad patrem Georgium Pruxelli.

In negotio p. Milan iterum locutus sum eminentissimo cardinali a Kollouitz, ubi et de expeditione novorum (missionariorum) cum capitaneo Luca, et de expensis, qui respondit, se in tempore me moniturum et de omnibus informaturum-

Requisitus a me ill. d—s baro Neudthardt de provisione matura intertenimenti pro missionariis Moscuae rescripsit datis 16. Februarii, se disposuisse, ut sine ulteriori ordine illis per semestria determinatae pensiones exacte persolvantur, quod per d. Pleyer, residentem caesareum, ordinatum sit. Communicavi has Eminentissimo, qui mihi commisit, ut suo nomine gratias agerem ill—mo d—no baroni Neudthardt simulque significarem d—m Pleyer nec residentem caesareum esse, nec futurum, consultius fore, si per Italum mercatorem Vascons, uti anno priore, intertenimentum provideretur. Com-

missa per literas expedivi, ad quas nondum habeo responsum. Novit Eminentissimus ex literis Moscuâ datis 12), nulla ratione expedire, ut d—nus Pleyer fiat residens caesareus, ac ideo nititur impedire.

Conveni excellentissimum d. generalem Rheingravium in negotio patris Danielis Schürer, qui demandavit suo officiali, ut cum primum levaverit apud cameram aulicam pecuniam pro regimine suo maturo ad imperium statim centum imperiales pro capellano novo ad me deferat, quem vult interim Pragae morari, cum per Bohemiam regimen sit ad imperium profecturum

Me in sancta humillime commendo ac maneo reverendae Paternitatis vestrae servus in Christo, Ioannes Eder. Viennae 1-a Martii 1702.

XX. 1703. 28. Febr. styl. nev. (Mescuae Literae p. Fr. E(milian). Sine inscriptione. Originale.

Admodum reverenda ac eximia Paternitas! Domini patriotae nostri, e Boëmia huc advenae cum vitris et aliis artificiis crystallinis, hanc occasionem dederunt, qua possem inservire paucis hisce lineolis eximiae Paternitati et quadantenus satisfacere meae obligationi. Praestisissem id saepius, nisi prohibuisset turbata Polonia. Vivimus hic itaque velut in Americanis partibus, vix scientes, quid agatur foris, et si quid audimus propter diversas partium et nationum relationes, quid credere debeamus, adhuc nescimus; unum interim nobis restat in dies meminisse augustissimi nostri nutrisii, Dominus conservet eum etc.

Dominus collega meus jam magis et magis convalescit, in festo enim s. Xaverii repente eum invasit potentissima arthritis, quam dum curant emplastris forte nimium potentibus, malum omne se recepit ad intra et potentissimas causavit febres calidas, ita ut in festo ss. Innocentum signa essent morientis, quâ die cum sacro oleo munitus fuisset, et spes medici evanuisset, facto ad divum Indiarum apostolum voto, nobis nil minus expectantibus, svaviter coepit aliquo tempore obdormiscere et sudare, et uno verbo benignâ intercessione amabi-

lis illius sancti revalescere: reiterat jam labores scholarum. licet non omnimodo firmis adhuc viribus. Benedictus Deus! Maximae mihi afflictioni fuisset, si scholae interire debuissent, hocenim per interruptionem fieri potest facillime; sunt enim occasio multorum bonorum scholae istae. Elapso anno, absente Serenissimo, hujas archiherai (apytispeos), sicut eum vocant, sive metropolita Rhezanensis, administrans (sed sine titulo) aliqua patriarchalia nempe illa, quae solum spirituales functiones concernunt, edidit decretum satis (clare dicendo) crassum et grobianicum contra nos et scholas nostras. Illud per bonum amicum communicatum nobis fuit in tempore, a nobis autem super illud factae sunt annotationes, quibus monstrabatur, primarium motivum illius decreti niti falso fundamento, et effectum est, ut nullum inveniret, qui vellet decretum illud promulgare, quidquid minaretur anathematum 49). Primarii pro nostris stabant partibus, facile suum commodum advertentes, quod plus hic discerent intra mensem (absque jactantia dicendo et pro laude Patris collegae) quam apud illos miseros Cosakos (sunt enim Kiovia vocati monachi) intra annum.

Erant elapso anno ferventissimi in nobis impetendis proponendo controversias praefati monachi; sed, Deo juvante, ita excepti sunt, ut omnem disputandi animum jam amiserint, et dum nuper apud dominum bojarinum Leonem Cyrillidem convenissem, philosophiae professorem (qui est Carmelita apostata) et sermo incidisset de epistolis Domasi ad d. Hieronymum, protestatus est, se nolle controversias, licet hac protestatione nihil se salvaverit, et agnoscunt omnino hujates et dicunt, nos esse doctiores illis; sed per hoc non moventur magis ad veritatem, dicunt enim putridam illam cantilenam, quod etiam ethnici philosophi fuerint doctiores multis sanctis et deiferis episcopis; sed sapientioribus et capacioribus ostensum est, quod sancti gregum pastores semper habuerint sufficientem aptitudinem ad docendum et coarguendum, ut Paulus requirit, et hac inductione in materia fidei comparavi, unde potui, selectiores aliquot controversias, maxime opera domini Nicolai Comneni Papadopoli, moderni professoris canonum Patavii; Utinam plura illius haberemus! Saltem nobis constaret catalogus operum, quae

Digitized by Google

edidit, quod ab eximia Paternitate facillime resciri posset, et si nobis communicaretur catalogus ille, singulariter denuo obligati erimus. Doleo, quod non aliquos ex suis libris vendiderit monachus ille Polladius Rogoisky, qui studuit Nissae, Olomucii et tandem Romae in graeco collegio, qui maxime sumptibus sacrae congregationis et serenissimi ducis Florentiae huc secum advexit bibliothecam librorum ad minimum quingentorum, selectorum, et e ss. patribus, conciliis et controversiis constabant plerique, nonc antem omnes sunt in manibus adversariorum, siquidem ille mortuus est elapso Ianuario, et res eius omnes ad se traxit metropolita praefatus. Intravit bonus ille monachus Moscoviam plenus bonae spei, sed ab intimo suo accusatus apud defunctum patriarcham Adrianum, quod occulte unitus esset, prius quam rediret Serenissimus e partibus exteris, suspensus est ab omnibus sacris et in carcerem conjectus, in quo mansit semestri; tandem vocatus ad synedrion jussus est edicere causas coram patriarcha illo Adriano, ob quas Romanis accessisset, cum illas bene et sat docte compositas recitasset e charta, exclamavit patriarcha: videtisne, stupetisne satis, quam sophisticas, quam astutas rationes habeant Romani, ita ut quiscunque non solide fundatus in sua fide facile ab illis seduci posset, et cum omnes pro suo bardo zelo (nullus enim vel modicum doctus adhuc tunc erat Moscuae) furenter exclamarent: «ignem!», alii: «aquam!», miser ille, perturbatus, palmam martyrii, quam alii tam avide quaerunt, sibi in manibus infringi passus est, et infelicissima creatura denuo publice transiit in errores Photii. Contigit hoc ante meum discessum in Asoph, noluimus tamen de hac re quidquam scribere sperantes adhuc Marcellinum, mihi quidem certissimo constat (certa quadam via) illum resipuisse, ne autem signo publico testaretur suam resipiscentiam praeceps morbus loquelam intercludens impedivit. Deus sit propitius animae ejus! Utinam ejus sortis homines prius bene statum explorarent et non cuilibet se confiderent, maxime hoc hic opus est, praeter indefessam auxilii divini implorationem ").

Inter dissolamina Deus tamen in hoc nobis dedit solatium, quantumcunque indignis, ut tantum credit habeamus apud

hujates, ut si veniat aliquid novi doctrinale, nobis soleant communicare, et exquirere sententiam, per quod est occasio impediendi progressus errorum: nemo enim credit, quanta ex Anglia et Hollandia librorum monstra huc allata sint. Proxime in manibus habui tractatum, editum in Anglia et dedicatum Godefrido, episcopo Cantuaransi (qui jactabatur, ut ingeniosissimus partus a quibusdam hujatibus), quô nil in orbe credo magis stupidum et impium simul, applicat enim author principia staticae methodo speciosae algebrae et ostendit ex comparatione, qua in aliquibus gradibus minuitur et tandem deficit motus, ita et in credibilitate fieri successu temporis minutionem et tandem defectum, et ita ostendit naturaliter cessare debuisse legem Moysi, praedicit tempus interitus legis Mahometicae, et tempus, quo necessarium sit perire legem Christi. Ostendi breviter, authorem esse asinum in christianismo, utpote qui ignoraret, legem Christi niti authoritate indefectibili et consequenter stupide conclusisse a defectibili ad indefectibile; ostendi praeterea idiotam in staticis. qui Galilaei fundamentum de motu gravium, tanquam indubitatum supponat, cum de facto passim reprobetur, et hoc solum ostendisse, quod noscat aliquo modo primo primam praxin algebrae speciosae, licet et in hoc nil singulare praestiterit. Ab hoc tempore sepultus est gratiosus iste tractatus, et turba calvinistica in jactantia cautior. Sunt Calvinistae, quantum ad religionem, summo odio hujatibus et abominationi, quod omnibus omnino careant caerimoniis, mitigaturi hoc odium Angli mercatores, quorum plerique praesbyteriani sunt, advocarunt ex Anglia praedicantem praesbyterianum, qui ante tres hebdomades incepit suum opiticium in synagoga nova, quam pro se praefati mercatores praepararunt. Utuntur superpelliceo crucifixo, altari tecto etc.; atque ita Hollandi soli remanent et Calvinismus multum est debilitatus, quia non nisi tres circiter inter illos sunt mercatores potentes, reliqui plebs, neque omnes Calvini, siquidem et Mennistae et Quakeri sub Calvini nomine gaudent latere.

Appulit nuper Taganrokium ex Crimaea dominus Saba, mercator Rascianus, oriundus e Bosnia, qui et Venetiis et Constantinopoli suas quoque habet negotiationes, visurus, si et hic partem negotiorum constituere posset. Speraremus plures brevi venturos etiam Italos aut quasi Italos, sed non videtur esse sufficiens securitas vel aliquid metui in mediterraneo mari; advexit secum quendam nobilem, qui se dicit esse cavallerum di s. Marco, hominem (ut mihi officialis inde veniens retulit) apprime eruditum, callentem graecam, latinam, italicam linguam, in controversiis omnibus peritissimum, ita ut pro sacerdote suspectus haberetur. Quid hominis ignoro, avet, audio, nostram praesentiam, et nos ejus, speroque brevi adfuturum.

Serenissimus noster ante duas hebdomadas discessit Varonischium; curavit dici per dominum Pusskin, ut conarer habere paratos spiritus illos sympathicos, qui etiam interposito assere conjunguntur, qui fere idem sunt cum vulgari illo atramento sympathico, sed fortificati et aliter applicati, et hos paratos habeo; praeterea specula usteria, qualia Vienna adveximus (quia priora illa per incuriam cujusdam officialis destructa sunt, dono enim data erant ad res mathematicas Serenissimi) et haec me crudelem laborem constiterunt, omnia enim propria manu solus cogor agere, nunc, Deo juvante, ultimam manum impositurus sum. Vult ipse ad nos venire. Utinam, eximia Paternitas! plura mihi constarent, praesertim in genere sympathicorum, rara aut in physicis curiosa nova. Totus in his vivit Serenissimus; sunt talia in abundantia apud dominos medicos, a quibus utinam instinctu suae Paternitates aliquis bonus amicus exquireret et nobis communicaret, magnam lucraturi essemus gratiam apud Serenissimum. Narravit mihi praefatus dominus Pysskin bojarinus, Moscuae civitatis gubernator secundus et bonorum temporalium patriarchatus administrator, inter Serenissimi intimiores, totam vitam renovari Serenissimo et cor subsilire, si quid ejusmodi videre et rationes physicas audire possit. Bis ad me ipse in persona venit praefatus dominus, urgens et superurgens, ut properem. Licet autem noctes diebus jungerem, impossibile erat intra duarum septimanarum spatium perficere laborem, qui duos menses requirit propter tot inunctiones et siccationes lentas, quod dum ipse vidit curam, postmodum retulit, ut dixi, Serenissimum haec cupere post reditum. Poteram, fateor, millies desperare ob defectum materialium tam bonorum, prout foris reperiuntur, sed adscribo sanctorum angelorum et venerabilis parvuli Simonis Abeles intercessionibus, ut cederent omnia ad votum.

Deus benedicat domino illi nominato, in quo plus quam parentem semper expertus sum, qui nos semper protegit et in omni occasione pro fama nostra depugnat acerrime. Mirabilis Deus! et hic est patruus patriarchae Ioachimi, qui acerrimus noster hostis erat, et patres nostros Moscua exegerat, ita Deus dum ab omnibus nostratibus columnis deserti sumus (mortui enim sunt Gordon etc.) erigit columnas, unde minime speravimus ⁵⁴).

Dignetur, obsecto, praesentes etiam communicare eximio domino Rede. Adjungo nova e Persia a patre Lamazzi, missionario societatis jam octogenario, quanquam nil sit ita singulare. Reverendissimo Waldhaus submississime nos dignetur commendare, qui utinam, data occasione et mediis, nobis dignaretur succurrere duobus adjutoribus, quod vehementissime est necessarium.

Commendo me gratiae eximiae Paternitatis indignus cliens, p. Fr. E. Moscuae 28 Febr. styl. nov. 1703.

XXI. 1704. 26 Aprilis. (Hradistii). Literae Ioannis Sleta, s. I., ad praepositum provincialem Pragae, Ioan. Miller. Originale.

Reverende Pater provincialis. Ex literis et relationibus Moscuanis intellexi, summe desiderari plures ibi e provincia nostra sacerdotes, obstare autem pericula (ita scribit p. Ioan. Berula) viarum et pecuniae defectum. Utrumque Deo auspice zelum societatis minime retardare potest. Ac proinde, ut inspirationi divinae, cujus ductum unice sequi adnitor, satisfaciam; syncere animum meum reverendo patri provinciali aperio et hisce demisse me offero ad missionem Moscuanam, in quam a multis annis feror, consciis quam plurimis nostris in theologia condiscipulis. Si reverendus pater provincialis dignaretur mihi spem aliquam facere obtinendae missionis, magnis animis tum linguae graecae, tum aliis scientiis perdiscendis, fini intento necessariis, me pro posse impenderem.

Hradistii. 26 Aprilis 1704.

Reverendi patris provincialis servus et filius in Christo Ioannes Slota. Reverendo patri in Christo, patri Ioanni Miller societatis Iesu, per provinciam Bohemiae praeposito provinciali. Pragae ad s. Clementem.

XXII. 1704. I Maii. (Brunae), Literae Eliae Broggio s. I. ad praepositum provincialem in Behemia, Jeannem Miller. Originale.

Reverende in Christo p. provincialis. Non memini me profecto unquam solidiori perfusum solatio, quam elapsis diebus, audita videlicet tam insperata propositione, nomine r p. provincialis facta a r. p. rectore nostro. Ego divinae majestatis providentiam prorsus singularem circa apostolicas meas intentiones (quas in rei veritate a teneris fovebam) non possum non admirari, pro quo simul r. p. provinciali hisce singularissimas reddere gratias quidem conor, non tamen sufficio. Faxit divina bonitas, ut, ubi negotium executioni datum fuerit, non desim ullatenus (quod firmissime confido) solatiosae expectationi superiorum meorum et praeprimis r. patris provincialis, et licet infirmitatis et insufficientiae meae mihi abunde conscius sim, Deo tamen adjuvante et indignum hoc instrumentum sibi eligente, spero fore, ut possim omnia in eo, qui me confortat.

Interim, antequam hora adsit, quae me evocet, agam ea tanto ferventius et sic temporis adhuc residui rationem observabo, ut adhuc proficiam in iis, quae credam expeditioni meae salubriter profutura; non ignarus videlicet, quantus campus multa pro gloria Dei et proximorum salute agendi mihi tam gratiose offeratur. Praestolabor proinde ultimam a r. p. provinciali directionem, cujus paterno prorsus affectui et gratiae dum me submississime commendo, una permaneo reverendi patris provincialis indignissimus in Christo filius et servus Elias Broggio. Brunae, 1 Maii 1704.

Reverendo patri in Christo, patri Ioanni Miller, societatis Iesu per provinciam Boemiae praeposito provinciali. XXIII. 1704. 23. Iunii. Oppaviae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad p. Ioan. Miller, S. I. per provinciam Bohemiae praepositum provincialem. Originale.

Reverende in Christo p. provincialis. Acceptis a r. p. provinciali patentibus, magnis animis iter aggredior et quidem cum tanto generali, qui nomine Caesaris prius ad regem Poloniae cum expeditione necessaria properat, cuius sum in eodem curru semper individuus comes. Obtulit mihi et pro mea dispositione mille florenos cuicunque collegio applicandos. quos propediem mihi extradendos plus decies asseveravit. Cogito proinde ex his 120 florenos collegio Brunensi reddere, reliquum dispositioni r. p. provincialis ex integro committere. De efficacia hujus promissi non dignetur r. p. provincialis dubitare, quia comperio in meo excell. d. generali talem virum, qui multorum opinione major esse potest et debet. Fateor, si semel alterave vice aliquid suspecti in eo observarem, recederem a mea sententia, sed de facto non possum, cum tam candidus erga me sit verbo et opere. Expensas, fateor, grandes habet, siquidem Grosgloviae pro factis sumptibus ab officialibus, ibi per quodpiam tempus commorantibus, sex millia deposuit; equos et apparatus coëmit, ubi potest.

Nihilominus post triduum Cracoviae nervus pecuniae moschoviticae ei certo obvenit, unde, si non citius, hos mille florenos ad r. p. provincialem promovere satagam 58). Rogo proinde, ut r. p. rector Brunensis modicam habeat patientiam. Pro paterno documento filiales gratias refero. Deo infallibiliter adjuvante, agam ea singulariter, quae a me merito sancta mater Societas requirit. Quare dum me iterato in paternum affectum humillime commendo, una permaneo r-di p. provincialis servus et filius in Cristo El. Broggio. Oppaviae. 23 Iunii 1704.

Reverendo patri in Christo, p. Ioanni Miller, Societatis Iesu per provinciam Boëmiae praeposito provinciali.—Nissae. XXIV. 1704. 29. Iunii, in feste SS. Petri et Pauli. Cracoviae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad p. Ioan. Miller provincialem. Originale.

Reverende p. in Christo, p. provincialis. Accepi Oppaviae primum idque ante ipsum abitum epistolam r-di p. provincialis una cum patentibus, super quam etiam aliquale responsum dedi. Nunc scribo Cracovia, quo pridie SS. Petri et Pauli incolumis et vegetus appuli, discessurus inde die tertia abhinc. Mitto primo r. p. rectori Brunensi schedam cambialem pro pecunia. Viennâ levanda, qu(ae) citius fieri non potuit ob nimiam properationem, qua insidias, hinc inde structas, Svecorum evadere voluimus et feliciter evasimus, minus nunc metuentes, cum excellentissimus generalis ex hoc termino characterem legati caesarei prae se ferat. Feci heri cum Excellentissimo contractum, ne in incerto et labili starem. Subscripsit se igitur et sigillo munivit in sequentibus: primo victum pro me, vestitum, famulum, duos equos, quos ipse uti et famulum alat et solvat, praeterea quolibet mense 16 fl. dabit obligatus dominus generalis; si vero eum mori contingeret, primo jure mihi extradentur ex cassa ejusdem 50 aurei in specie, quo commodius in Provinciam reverti possem. Praeter haec promittit innumera alia oretenus. Et sic mihi de temporalibus non opus erit ullatenus sollicitari, ut tanto melius spiritualibus vacare possim.

Movebimus proinde Cracovia postcras recta Leopolim. Ego certe hinc discedam cum ingenti solatio et gratiarum actione pro tam nobili charitate a rr. pp. nostrae Societatis mihi praestita, cum paene et hi, isti et illi me sibi vendicare certent. Comedi festo ss. Petri cum solo excellentissimo d. generali in collegio ad s. Petrum; pro coena ejusdem diei invitatus sum a r. p. provinciali, hic praesente, ad novitiatum ad s. Barbaram; pro die crastina vero sibi id charitatis domus professa expetiit. Verissimae, amantissimae charitatis viri sunt, quos omnes uti et me in affectum paternum enixissime commendo, maneoque r-di p. provincialis servus in Christo et filius indignus Elias Broggio. Cracoviae, festo ss. Petri et Pauli. 1704.

P. S. Illos 1000 fl., de quibus nuper, extradere hic non potuit d. generalis, ex eo, quod legatum Moscoviae hic non deprehenderimus, a quo notabiles pecunias levandas habuit, quod enim pecuniae de facto superest Excellentissimo, necessarias adhuc pro residuo itinere cum tot officialibus se habere ait, sancte tamen se suo tempore extraditurum asseverat.

XXV. 1704. 23. Iulii. Leopoli. Literae Eliae Broggio S. I. ad praepositum provincialem Societatis Iesu in provincia Boemiae. Originale.

Reverende p. in Christo, p. provincialis, pater amantissime. Dedi nuper ad suam r-dam Paternitatem epistolam, scriptam Sandomirià, idque alteram, tertiamve a meo discessu, si proinde cursor salvo appulit, plurimum gaudeo. Digressus sum extra iter meum aliquot milliaribus Leopolim, capellae videlicet coëmendae gratia pro ss. missae sacrificio, siquidem jam vicibus tribus cum summo dolore meo illud omittere coactus sum. Excellentissimus meus interim lente tamen Moschovitico succursui millium 15 perrexit obviam; ab eodem pecunias levaturus pro itinere residuo sequar eum propediem. Excellentissimus meus dominus optimus est (licet cruciger, cui ab ordine crux gestanda relinquitur praecise, ut signum honoris, non professionis), sed mediorum aliquem defectum in itinere tantum patitur ob nimias expensas in tot officiales; accepturus ea erat a legato Moscoviae, quem Sandomiriae apud regem convenimus. Verum ser, rex ipse 18 millia ab eo mutuo extorsit. Agitur de itinere conficiendo tantum usque Kyoviam, quod jam est in ditione Mosci, abhinc 60 milliaribus, ibi enim et annona et pecuniae pro nobis deposita sunt; in his tamen omnibus ita progredimur. ac si copia pecuniarum adesset, siquidem a serenissimo rege Poloniarum scripto accepimus liberum et liberale ubique transitum, quod et experimur in copioso victu pro nobis et equis, quacunque nos transire contingit; pecuniae tamen tanta penuria est, quin omnibus officialibus saltem mediocriter satisfiat, siquidem a quodam mercatore nuper aliquot centeni aurei suppediditati sunt, ex quibus ego complures accepi pro capella mea coemenda, postquam in mero quasi joco et cum omni suavitate meo Excellentissimo reditum meum in provinciam minatus sum, ni apparamenta pro sacrificio tempestive faceret procurari.

Hodie, id est 22. Iulii, haec nova veniunt Leopolim a r. p. rectore ipso (viro incomparabiliter insigni in hac provincia) mihi communicata, nempe: tandem, urgente suecico generali Horn, in regem Poloniae electum esse palatinum Poznaniensem d. Letsinsky. Hunc promulgavit archiepiscopus Posnaniensis 11. Iulii ad occasum solis cum tormentorum explosione et frequenti acclamatione: «Vivat rex Stanislaus 1-us». Factum id est contra omnes leges Poloniae, siquidem soli archiepiscopus Gniesnensis et episcopus Kujaviensis jus habent proclamandi regem electum. Ex senatoribus nemo adfuisse fertur. Saxonicus succursus interea in bonis neo-electi regis usque pridie electionis horrendum grassabatur, et omnia in contributionis onera subegit. Autumant hujates, scintillas sub cineribus ex nunc erupturas in incendio. P. P. nostri in Polonia regi Augusto optime affecti sunt, et pro ejusdem felicitate orant indesinenter, similiter populus per universam Poloniam minorem. Orandum denique, ut in omnibus fiat sanctissima voluntas Dei.

Oblitus sum nuper proponere dubium suae reverendae Paternitati circa facultates meas; interim suppono, me omnes ipso facto accepisse, quod in hanc Spartam destinatus sim, quas nempe missionarii tales habere solent. Hodie impetro ab archiepiscopo hujate licentiam et jus benedicendi utensilia pro sanctissimo missae sacrificio, exceptis his, quae unctione egent; pluribus non egeo, nisi augmento gratiae divinae, et continuatione meae optimae valetudinis, uti et pretioso affectu reverendi patris provincialis, cui sinceram et fidelem saepius de me et meis perscribam informationem.

Literae, quae a r. p. provinciali ad me promoveri possent, mitti possent Wratislavia recta Lembergam, sive Leopolim, ad Lembergensem rectorem vero schedula adnecti posset, ut eas promovere velit ad collegium ultimum Ostrogiense, inde, si vicissim r. p. rector requiratur Ostrogiensis, promovebuntur Kyoviam ad mercatores, per quos facile Moscuam. Titulus vero mihi sequens inscribendus foret: r. d-no

Ambrosio Roggi, excellentissimi d. generalis de Rosa capellano, Moscuae apud ex. d. de Rosa deponendae. Valde enim gratum accideret rescire subinde suffragia defunctorum nostrae provinciae, et quae adhuc praeterea mihi intimanda forent; quod si tamen meliorem commoditatem literarum rescivero, intimabo Moscua quam primum. His me interim paternagratiae et sanctissimae memoriae filialiter commendo maneoe que r. p. provincialis indignus in Christo filius Elias Broggio 59).

XXVI. 1704. 21. Septr.—2. Oct. Moscuae. Literae p. Ioan. Franc. Emiliani S. I. ad p. Ioann. Miller, praepositum provincialem Soc. Iesu in provincia Bohemiae. Originale.

Reverendissima ac eximia Paternitas, mecaenas clementissime! Licet a primis annis reverendissimae Paternitati obligatus et transcriptus sim totus, nunc tamen, si quid velim dicere, cogor dicere plus quam totus, ob characterem illum, quem intima consolatione humillimo et filiali affectu veneror precorque, dignetur, quo praesentes, eo quoque affectu absentes suos prosequi, utpote magis paterno favore indigos. Utinam jam apud nos essent messis tempora, speraremus singulariter adjuvari a reverendissima Paternitate in iis, quae ad Dei gloriam sunt. Interim vivimus in vere perpetuo, in viridi spe, herba se quidem sat disposita ostendit, sed ut in fructum erumpat, dependet ab unius solis efficacia, quae etiam (ut confido) non deerit, modo Deus conservet Augustissimum nostrum et felicem planetarum conjunctionem, quam nobis impetrare possunt ferventia amicorum Dei suffragia, hoc enim est primarium et fere unicum, quod nobis de facto praestari potest auxilium oportunum. Plura expressius scribere prohibet incerta securitas occasionis; spero autem brevi certiorem adfore occasionem, qua mediante dignabitur plenius statum nostrum percipere. Interim veneramur singularem Dei providentiam, quae nos quasi omni vento expositos inter potentissimorum inimicorum haereticorum furias, quibus in nos concitare conabantur Ruthenos absque omni protectore aut humano auxilio, non solum illaesos conservavit, sed etiam illis

partim prostratis, partim humiliatis, supra capita illorum extulit succreverunt quidem Hydrae nova quaedam capita, sed et nobis Deus quosdam submisit Hercules — duos generales catholicos, d. Ogylby et d. Rosa, qui secum huc attulit salvum et incolumem r. d. Broggio, gratissimum nobis hospitem et inexpectatum. Est prater eum hic nobiscum commorans alius r. d. Anglus, sicut et ipse clericus, quem secum attulit comes Iacobus de Gordon, atque ita jam pro interim sufficienter provisum videtur. Det Deus, ut brevi sequantur tempora ejusmodi, quae plures adhuc requirant missionarios, utinam omnes ejusdem sortis clericos, chorales enim de facto vere non tantum hic non prosunt, sed et eximie impediunt, ut jam nos docuit multiplex experientia.

Humillime nos omnes commendo paterno favori et gratiae. Reverendissimae et eximiae Paternitatis indignus servus et cliens, Ioannes Franciscus Emiliani, missionarius Mosc. Moscuae 21. Sept.—2. Oct. 1704.

Reverendissimo ac cximio d-no, d. p. Ioanni Miller (titulus), d-no ac patrono colendissimo.

XXVII. 1705. 6. Aug. Vilna, ex castris. Literae Eliae Breggie S. I. ad provincialem suum p. Ioan. Miller. Originale.

Reverende in Christo p. provincialis. Spe securioris postae ex hisce terris scribo et suam r-dam Paternitatem plurimum salvere jubeo. In ultimis meis informavi plene r. patrem provincialem, quomodo et qua de causa, ita dicendo, venditus sim a d-o generali Rosa excellentissimo d. generali ab Ogylby, campi mareschallo pedestris exercitus 60). Praefatus d. gen. Rosa omnimo tandem post varia patrocinia officium suum obtinuit, idque primum mense majo anni currentis. Militat is in equitatu, ut locumtenens equestris mareschalli Scheremeti; equitatus vero totus in Curlandia operatur contra Suecos, sed nuper paulo infelicius, siquidem nostri cum 16 aut 20 millibus eggressi sunt 8 millia Suecorum ad Mithaviam et amisisse dicimur victoriam cum aliquot millibus. Primus cursor tulit Vilnam (ubi ipse serenis-

simus czar apud nostrum peditatum totum 30 millium vel ut alii 40 moratur). Scheremetum praeter morem suum aliquantum animis concidisse et retrocessisse, comissoque proelio inter cadavera nostrorum non esse repertum generalis (sic) Rosa; ex quo suspicantur Mosci, generalem Rosam (quod semper metuebant Mosci) vel ad Suecos fugisse, aut ab iisdem esse captivatum. Secundus tamen cursor dubie quidem asserebat, hunc generalem post omnia repertum esse, quidnam in re sit, rescietur tandem.

Nos moramur ad Vilnam, nihil aliud praestolantes, quam ut Sueci prius ab equitatu tum nostro, tum saxonico, item ab exercitu Visnovecii sub Varsovia ictum notabilem accipiant, quo accepto, et peditatus suas inchoabit operationes, credo ad Rigam, siquidem pro oppugnatione illius omnia necessaria in summa copia habentur. Meus campi mareschallus eo, quod naves transmiserit Rigam et adhuc propter alia, grandi disgratia notatus est apud ser. czarum, ita quidem, ut resignaverit petatque, finita hac campagna, dimitti ad terras caesareas, quam petitionem (tanta est, hic praesertim, favoris humani constantia) non illibenter Mosci exceperunt.

Me p.p. nostri ubique in collegiis magna prosequuntur charitate et humanitate; gaudent una ex parte, quod Noster adsit moscovitico huic exercitui, quia multos favores et immunitates a serenissimo czaro eis procuro (qui Serenissimus saepius domos nostras cum summa satisfactione jam invisit), dolent ex altera parte de mea praesentia in his circumstantiis, ex eo, quod nobilitas polona apprehendere incipiat etiam patrem Societatis huic, ut credunt, sibi pernicioso exercitui adesse. Ego desuper praestolor sententiam reverendi p. provincialis, an videlicet, finita hac campagna, cum meo excellentissimo moderno reverti debeam, an diutius in hac missione manere. cum me d. generalis Rosa (si vivit) libentissime rursus apud se haberet, mihique neque cum divina gratia animi vires, neque bona constansque desit valetudo pro missione continuanda, et licet terris jactatus et alto, inter meras fortunae cum meis dominis vicissitudines, vivam, nihil mihi tamen divina bonitas deesse hactenus permisit, ita ut inter haec disturbia animorum (quae olim oretenus enarrabo) summa

mihi commoditatum facta sit occasio. Serenissimus czar et omnes paene Mosci me Societatis esse resciverunt, et nullatenus id male, sed optime hactenus acceperunt. Imo nuper Polociae, dum primarii duo aulici catholici sibi Suecas matrimonio jungere debuerant. Suecaeque copulationem fieri a ministello cuperent acatholico, ipse serenissimus czarus litem diremit. Ite. inquit. vocate ad nos p. Eliam Iesuitam nostri campi mareschalli, ille copulet». Vocatus igitur, post meridiem aderam, factaque praevia instructione sponsorum in praesentia cum Serenissimo omnium procerum Ruthenorum. duo paria copulavi cum summa complacentia Czari, dumque praevie altariolum in cubiculo curarem instrui, ipse Serenissimus imaginem crucifixi adferens rogabat: Pater! valetne pro vestro altari Deus ruthenicus?" "Ita, reponebam, Serenissime, cum eundem Dei filium repraesentet, valet omnino". Finita copulatione jussit perhumaniter me a principe Alexandro haberi. Certum est, monarcham hunc tenacissime addictum esse suae fidei hominibus, secundo catholicis, ad oculum haereticis, pessime unitis nostris, quos vehementer execratur. Quam funestus casus cum unitis accideret Polo-. ciac, ex hoc loco necdum esse consultum judico, ut perscribatur. Dicit quidem princeps hoc saepius, optare se ejusdem esse posse fidei cum romana, sed conditio ponitur mirabilis et impossibilis. Risi ego nuperrime, dum legerem in impressis novalibus hic Vilnae, Romae factam esse propositionem coram pontifice, qua proferebatur in medium desiderium unionis Mosci cum Romanis. Sed qui status hujus notitiam habet, alius est sententiae, quam ut talia sibi persuadeat, quanquam divinae majestati nil impossibile sit.

Non vellem, ut gravius adhuc Mosci impingerent, alias vae Vilnae et Lithuanis, nec ipsis germanis officialibus bene ominamur! Hujates magnatum filios salvant suaviter alio, Germaniam versus. Ratio horum est, quia Rutheni in more habent, imo libentius, quam pecuniam, in terras suas abducunt juventutem utriusque sexus. Sed plura ubi fors, elapso in futurum anno, me reverendo patri provinciali ad obsequia stitero, cujus paternae gratiae dum me demissiosime commen-

do, una permaneo r-di p. provincialis indignus in Christo filius et servus Elias Broggio.

Plane dum claudere paro, venit cursor, nuntians, Saxones equites sub Varsavia cum Wissnovecio caesos a Suecis, ductoremque ipsum d. generalem Peykul (non Patkul) captum etc. Si sic, male! Grandis confusio timenda 61)

XXVIII, 1705, 13. Aug. Vilnae ex castris. Literae p. Eliae Broggeio S. I. ad rectorem collegii Brunae. Originale.

Reverende in Christo p. rector. Posteriores aliquantum praecedentibus has ad r. p. rectorem expedio, rogans humillime, nomine duorum p. p. nostrorum missionariorum in Moscua, ut acclusa epistola gratia r. p. rectoris Viennam promoveatur, cum contineat negotium annui stipendii dictorum patrum, aut potius eorum fundationis.

Scripsi in prioribus, res bellicas nobis non e voto cedere in nupero conflictu ad Mithaviam, strenue se quidem nostri Rutheni gesserunt duce Scheremeto, amiserunt tamen victoriam aliquid de re tormentaria minori et aliquid de impedimentis. Suecorum manserunt 5 millia, nostrorum plus sex. Ad Varsaviam dux Saxonicus captus, reliqui dispersi. Serenissimus czar heri filium suum remisit Moscuam, ipse vero all (sic) incognito ab hujate exercitu fors in Curlandiam abiit hodie mane. Creditur contra Löwenhaubtium ductorem copiarum suecicarum brevi alter conflictus futurus, ipso fors Serenissimo praesente, qui antehesternum dixerat, se velle adhuc confligere semel, seu vincat seu vincatur, finito conflictu vero, pacem cum Suecis inire, et potius contra Turcas arma sua convertere. Quaesivit ex me heri serenissimus czarus. utrum non posset a nobis haberi praeclarus mathematicus, sed practicus in omni genere matheseos, praesertim in curiosis et mechanicis rebus. Promisi me quantocyus indagaturum. Placetne id ipsum a Reverentia vestra proponi r. p. provinciali, an talis quispiam inter nostros sit. Peteretur abs dubio pro aula serenissimi czari, quem si serio (uti videtur) Serenissimus habere voluerit, absque dubio, cum omnibus requisitis sumptibus me pro eodem adducendo in provinciam ablegavit. Excurram his diebus Vilnā ex professo ad d. generalem Rosa ad equestrum exercitum, ut pecuniam illam pro collegio Brunensi levem.

Heri malum omen pro Moscis apparuit, quando uno ictu fulminis 17 Mosci milites, agentes ad rem tormentariam excubias prostrati, e quibus unus in loco mortuus, alii sedecim afflati decumbunt aegerrime.

Addo: Vilnam pp.-bus nostris esse Warsavia perscriptum, patres aulicos omnino esse expeditos ex aula Viennensi, sed non crediti, cum sua Reverentia mihi aliud perscripserit. Deus det nobis gratiam etiam in oculis hujus principis, cujus saepe sum memor in missae sacrificiis. Intellexi ab hujate r. p. praeposito, congregationem indictam Romae pro 17 Ian. Si ita, precor ex animo, ut r. p. rector non amplius sit rector, sed elector novi generalis, de quo non dubito. Cujus paternae gratiae dum me iterato commendo, una permaneo r. p. rectoris in Christo servus Elias Broggio. Vilnae, ex castris 13. Augusti 1705 62).

XXIX. 1705. 2. Oct. Ex castris ad Grodnam. Literae p. Eliae Broggio. S. I. ad p. Ioan. Miller, S. I. per provinciam Bohemiae praepositum provincialem. Originale.

Reverende in Christo p. provincialis. Quae Glogoviae 20. Iunii a r. p. provinciali scriptae sunt, erant omnino primoprimae, quas accepi mense Septembri; tantum tamen mihi attulerunt solatii, ut jacturam caeterarum non tam aegre feram, sed quam humillimas pro iis agam gratias.

Apud meum d. campi mareschallum firmum fixumque est, redire ista hyeme Viennam, atque adeo et me sors eadem manet. Dominus iste dicitur futurus campi mareschallus apud Venetos, meque a se dimissum non vellet. Verum quia nixus eo favore, quem apud sereniss. czarum ejusque primos ministros experior, quaedam acturio pro missione Moscoviae dilatanda, forte videbitar r-do patri provinciali (ubi multa de hac missione cum sua Reverentia contulero), ut Moscuam

cum uno alterove socio remigrem. Interim dignetur r. p. provincialis quorundam explorare animos, an in hanc Spartam propenderent, sed candide fateor, tales esse oportere, tamquam selectos, quales unquam exquisitis dotibus ornati imperatori Sinarum submittuntur. Serenissimus czarus enim sic capiendus est; amat is tales, qui practici exquisiti sint, docti in theologicis, docti in astronomicis etc. Nam veritatem fatendo, ego per picturam primo aulae innotui et gratus factus sum. Haec interim, donec ipse coram adesse possim.

Nostra campagnia tota fuit talis: in Curlandia habuimus pugnam unam; Sueci quidem facti victores, sed cruenti, nos cedere campum debuimus et amittere cum tormentis 13, quaedam impedimenta. Post haec in eadem Curlandia auctae nostrae copiae obsederunt Mithaviam et aliam adhuc arcem, quae omnia cum tota Curlandia expugnata sunt. Nunc exercitus major stat ad Grodnam cogitabatque ire Varsaviam, sed nihil inde factum, imo de hibernis cogitatur, si quae nova memorant aliud quid, fides illis adhibenda non est 63).

Commendo me pretioso affectui r-di patris provincialis, maneoque indignus in Christo filius Elias Broggio.

R-do p. in Christo p. Ioanni Miller, Societatis Iesu per provinciam Boemiae praeposito provinciali.

XXX. 1706. Brevis expositio missionis Moscoviticae ejusdemque modernus status usque ad annum 1706.

Substantia hujus missionis ejusque finis in eo consistit, ut non tantum degentibus in urbe Moscua catholicis de mediis ad salutem prospiciatur adhibita plena et sibi libere exerceri permissa sacramentorum administratione, sed et ad longinquam viciniam, ubi sparsim degunt catholici, in negotio salutis saepius excurratur. Ut tamen etiam aliquis fructus in ipsam Moscorum gentem derivetur, patres missionarii a sex circiter annis scholas palam instituerunt, coeperuntque primum pauculos domesticos in literis et moribus tam salubriter et tanto cum effectu erudire, ut famâ tanti profectus exciti urbis Moscuae bojarini et principes filios suos turmatim paene patri-

bus missionariis instituendos commiserint; quo factum, ut scholae istae paene e memorum principum et primariorum filiis consistant. Quam insigniter vero hic modus missionis ipsi serenissimo czaro Moscoviae placuerit, patet ex dicto, quod Tikoczinii anno 1705 mense Novembri coram serenissimo rege Poloniarum Augusto protulit dicens: «Romano-catholicos plurimum aestimo et amo: ipse enim duos ejusmodi Romano-catholicos presbyteros in urbe Moscua habeo, qui licet ut Jesuitae sine mea facultate Moscuam ingressi fuerint sub praetextu ecclesiasticorum, quia tamen viri insignes ad omnium aedificationem vivunt, juventutem gratiose erudiunt et omnibus placent, libenter illos Moscuae tolero et habeo».

Affectus ulterior sereniss, czari ex hoc colligi potest, quod anno 1704 diploma dederit, quo patribus missionariis facultatem contulit imposterum templum ex lapide construendi, quod hactenus non nisi ligneum habere licuit; est autem multorum bojarinorum judicium, quod si quaedam literae interventionales ab augustissimo Romanorum imperatore ad czarum Moscoviae mitterentur, ipse magnus dux totius templi novi negotium ad suas expensas facile susciperet. Factum proinde, impetrataeque ejusmodi literae ab augustissimo caesare Josepho I. hoc currente anno 1706 datae ad serenissimum czarum, in quibus Augustissimus noster non tantum protectioni et gratiae suae czareae majestatis suos patres missionarios, Moscuae degentes, recommendat, sed et specialem gratiam a serenissimo czaro flagitat, ut videlicet praefatus magnus dux inposterum patres missionarios saltem e terris caesareis ad Chinas abituros per Moscoviam transire non tantum non impediat, sed et ad felicem transitum cooperetur. Quae literae juvantibus superis, ut speramus, suum effectum feliciter sortientur 64).

Ex haereticorum pessimis praesertim contra Societatem sufflaminationibus dum anno 1705 serenissimus czarus Lithvaniam cum exercitu ingrederetur, non adeo cum bona nostrorum opinione terras has ingredi observabatur. Quia vero a patribus nostris tum in collegio Polocensi, tum Vilnensi, Grodnensi item et aliis valde humaniter exceptus fuit, non tantum ora-

tione salutatus, sed et in triclidio saepius prandio recreatus, auditus est Polociae domum e collegio redux dicere: «Ecce reperio Iesuitas multum alios, quam mihi descripti sunt: sunt profecto viri insignes, humani, qui se cum omni modestia intra limites suos continent». Quam opinionem de Societate bonam palam in arce Polocensi contestatus in illo ferali casu et exarcerbatione contra sacerdotes unitos Basilitas dicens: «Quae vestra audacia, patres, quod me tam inhumaniter et absque respectu laedatis? Nonne coloni vos estis respectu pp. Iesuitarum, qui viri nobiles et primarii sunt, et tamen aliter et humanius hactenus mecum egerunt etc. etc.» 65).

Signum pariter non mediocris erga Societatem nostram affectus seren. czari desumi quoque ex hoc potest, ut cum cautissimum sit alienigenas, praeterquam actuales milites, ad exercitum Moscorum tolerare, ego tamen utpote campestris missionarius unus et solus in exercitu asservatus sim. Et licet serenissimus czarus mox resciverit, me de Societate esse, nunquam aliquid in contrarium habere videbatur. Imo cum ad aulam illius complures catholici reperiantur accideritque, ut quidam subinde matrimonio cum Suecis faeminis jungerentur, ipse serenissimus czarus non pro ministello haeretico (quod mulieres illae quidem ejusdem sectae optabant), sed pro me mittere dignatus, 'ut ritu catholico nuptias in praesentia illius benedicem, quod et binis vicibus Polociae factum cum magna tanti ducis satisfactione.

Non desunt etiam in ipsa aula primarii e Moscis, qui multum Societati favent, paratique sunt omnem lapidem movere, ut Societas pro bono publico in Moscua stabiliatur. Et licet solummodo propter plebem consultum non sit de facto, in vestitu proprio incedere, spes tamen est, ut plebs magis et magis patribus nostris assuefacta tandem in hoc puncto rudem persvasionem suam de nostris penitus sit dimissura, qua superata absque dubio credimus missionem hanc ad longe majus divinae gloriae incrementum perventuram.

XXXI. 1706. Literae p. Francisci Ioannis Milan S. I missionarii Moscuae ad p. Ioan. Miller, S. I. per provinciam Bohaemiae praepositum provincialem. Originale.

P. C. Fere annuum tempus est, a quo paratas teneo literas, quas summe desiderassem secure ad suam Paternitatem posse promoveri, sed usque modo talis occasio nulla unquam erat, ut tandem vere et syncere foris constaret, quis noster status sit, de quo, prout in rei veritate est, praeter collegam meum et me nemo alius suae Paternitati poterit referre, quantumcunque putet hujatia sibi perspecta. Interim spero, quod divina bonitas mihi tandem ejusmodi largietur occasionem, advertitur enim, quod foris a quibusdam aliqua pejora dicantur et describantur, quam sint, et vicissim aliqua meliora laudentur, quam se re ipsa habeant, nempe quoad nos, caetera enim hujus regionis negotia nil me tenent sollicitum. Interim summatim loquendo, fere a biennio sumus in eo statu, ut magnis et efficacibus apud Deum suffragiis vehementer egeamus, quibus me humillime commendans maneo humillimus in Christo servus et cliens Franciscus Ioannes Milan.

Dominus Elias spero se conabitur expedire quantocyus a suo servitio militari et finem facere missionis suae Moscoviticae, quam invenit bonus vir longe aliam, quam sibi persuaserit. Adm. reverendo ac eximio in Christo patri Ioanni Miller (titul.), domino a patrono meo collendissimo.

XXXII. 1706. 14. Aprilis. Viennae, Literae Josephi I. imperatoris ad Petrum Alexievicium czarum Russiae. Copia.

Josephus divina favente clementia Romanorum imperator semper Augustus, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae (etc.) rex etc. Serenissimo ac potentissimo domino tcari et magno duci Petro Alexievicio totius Magnae, Parvae et Albae Russiae autocratori (etc.).

Serenissime et potentissime princeps, amice et frater charissime!

Magno nobis solatio esse fatemur, dum intelligimus, Serenitatem V-am missioni nostrae caesareae in urbe Moscua adeo hactenus benevole affectam esse, ut nostri illic degentes missionarii non tantum ex pastorali amimarum cura sibi libere exerceri permissa, sed ex indefesso labore in erudienda literis et artibus juventute fructus multum dignos referre audiantur. Nos igitur, qui, missionem hanc nostram caesaream in ditionibus Serenitatis Vestrae constanti favore hactenus conservatam cura quoque et amore singulari prosequimur, plurimum etiamnum in affectu fraterno. Serenitatis Vestrae confidentes, amice, fraterneque postulamus, ut sibi Serenitas Vestra praefatam missionem nostram hisce praesertim tempofibus commendatam specialius habere, ejusdemque missionis viros in instituendis praecipue pro bono publico scholis zelantissimos, nostra quoque causa in protectionem suam tanto libentius suscipere velit, quanto certior esse Vestra Serenitas potest nobis id prorsus fore gratissimum.

Alterum, quod eodem fraterno studio et cura a Serenitate Vestra contendimus, est, quod non raro evenire scimus, qualiter missionarii e terris nostris haereditariis ad vastissimum illud Chinarum regnum pro reducendis ad christianam legem populis piissime solent ablegari, miseret nos autem tot virorum, qui cum grandi temporum dispendio et sumptuum praeter continua maris et Oceani pericula, eo terrarum hactenus aut vix pertigerunt aut calamitose pervenerunt.

Devinxerit nos itaque Serenitas Vestra etiam quam plurimum, si pro celeberrima sua et gloriosa christiani nominis fama missionarios saltem e nostris regnis et provinciis Caesaris ad Chinas deinceps abituros, per terras et ditiones suas benevole annuerit Serenitas V-a proficisci. Nos quod superest eandem divinae tutelae commendamus Vestraeque Serenitati prosperos rerum successus etiam atque etiam apprecamur.

Datum in civitate nostra Viennae, die decima quarta mensis Aprilis, anno Domini millesimo septingentesimo sexto, regnorum nostrorum Romani decimo septimo, Hungarici decimo nono, Bohemici vero primo.

Serenitatis Vestrae bonus frater Josephus. V-t (verificavit) Fridericus Carolus comes de Schönborn. Luco (?) Dolberg 66).

XXXIII. 1706. 12. Iunii. Cracoviae. Literae Eliae Broggio. Sine inscriptione. Originale.

Reverende in Christo pater provincialis. Ut suae reverendae Paternitati secura occasione et cum rigorosa circumspectione status hujatis valde mirabilis informationem mittere possem, literas quidem Cracovine scribo, sed ad postam hujatem dare ob periculum violandarum literarum a postariis regiis dum minime expedit, consulto ad duas postas Silesiam versus hodie Cracovia recedo eo solum fine, ut postae reperiam securitatem.

Quamprimum igitur 6. Iunii urbem hanc attigi, insinuavi me in aula regis Augusti per familiarem epistolam ad quendam mihi notissimum transmissam. Rex inaudito mareschalli Ogilvii theologum hic adesse et ad Moscos properare, misit ad me ad collegium S. Petri die hesterna intimum suum ministrum: illustrissimum d. de Damnitz, qui haec formalia dicebat: Gaudere regem, me hic adesse, offerrique mihi ab eodem diploma, vi cujus acceptis per Poloniam postariis equis tanto facilius ad serenissimum Czarum pervenire possim, modo id obsequii praestare vellem et literas ad Czarum secretissimas mecum deferre ita, ut princeps Alexander primus Czari minister nil resciat, qua super re ipse rex mecum loqui vellet (hic facio parenthesin et suaviter insinuo statum Augustum inter et czarum ab intimo regis ministro mihi fuse communicatum'. Czarus, dum mense Decembri anno 1705 excurreret in urbem Moscuam, regi Augusto Grodnae remansuro cum plena potestate tradidit ruthenicum exercitum, adeo quidem, ut locumtenens Augusti esset princeps Alexander. Interim ad finem Ianuarii a. 1706, appropinguantibus ad Grodnam Suecis, Alexander, quo nescio praetextu, abiit ab exercitu. Rex, id resentiens, scribit Czaro Moscuam: Alexandrum prae timore, fugisse ab exercitu, cum maxime illi esse praesens deberet: se enim esse impeditum (scribebat rex), quominus pariter ad exercitum permanere posset, siquidem cum suis Rheinschildio obviare duceret necessarium. Abiit itaque rex

Augustus, relicto Ruthenorum exercitu sub commenda generalis Ogilvii abstractisque militibus propriis Cracoviam attigit.

Interim facta ad Moscos confusione, vix miles e manibus Sueci evaserat, perditis tamen tormentis quasi omnibus uti et impedimentis numerosissimis. Czarus ergo indignatus regi Augusto, inflammante eum contra regem principe Alexandro, memore accusationis infamis, quam passus est ab Augusto, cepit resolutionem retrahendi copias suas pariter Moscuam versus, uti Augustus fecit reducendo suas Cracoviam. Nunc igitur dum novam quaerit rex Augustus apud Czarum amicitiam uti et principem Alexandrum, utrobique sicce expeditur, non quidem cum plena repulsa, sed cum ejusmodi signis, ut rex revera colligere non possit, quotam apud serenissimum czarum et Moscos sonuerit.

Legatus Moscoviae, qui quidem hic adhuc' apud regem moratur, vellet unire animos disgregatos, quaesit etiam media, doletque summe, quod ne unam fere epistolam secure possit ad Czarum promovere, rogabat me igitur per omnia sancta, ut secretas pariter epistolas mecum deferrem, obtulitque et ille mihi per diploma postam per Cosaciam totam, uti et alias gratias (sciendum enim, quod noster exercitus stet Kyoviae in Cosacia) atque adeo sic operose Cracoviae rogor et requiror, ut ipse stupeam, quod et rex et ministri adeo meum obsequium desiderent, persvasi, quod religiosi secure has ditiones transeant, quas omnino in veste religiosa me pervadere oporteret.

Verum cum mihi hoc negotium valde periculosum videatur, ut ego me tot periculis objiciam in causa rei politicae, paucula consilii capiendi gratia suae reverendae Paternitati in hac speciali epistola desiderans desidero proponere. Motiva, quae me possent ad hoc onus suscipiendum inducere, fors essent primo: quod gratiam utriusque principis lucrari possim, Mosci et regis Augusti res ejusmodi exacte expediendo, uti et vix dubitandum, quod ulterius adhiberer pro ultro citroque in his negotiis peregrinando in modernis rerum circumstantiis. Secundum esse posset motivum, quod lucrando et regis et alterius affectum multa ad bonum missionis impetrare tanto facilius possem. Sed retrahit ab illo, quod res instituto nostro

mihi non videatur conformis; et a quibusdam non bene faventibus Societati fors magis per hoc meum obsequium noceri posset; accedit, quod affectus Czari sit incertus (siquidem patribus Capucinis nuper per diploma reapte extraditum, Moscuae fundationem obtulit monasterii; et tamen jam tota spes cecidit in puteum, ita ut mihi capucinus regis confessarius p. Benignus heri multum hac super re conquestus fuerit, Czarum jam omnis capucinici monasterii oblitum esse). Ego tamen his omnibus consideratis et propositis suae reverendae Paternitatis paternam cupio praestolari resolutionem, quid factu opus? Si placet, ut me periculis vitamque meam exponam, pergam porro animose, modo ex obedientia jubear proficisci. Si contrarium mandare, ad hoc paratissimus.

Nihilominus, ut insinuem necesse est, quod me sic agere oporteat, ne hic et nunc Cracoviae regem Moscique legatum offendant (offendam?), qui me proprie prensant pro instrumento suorum gravium negotiorum expediendorum. Agam fors proinde sic, aliquotque milliaria conficiam Cracoviâ Leopolim versus, rediboque infra aliquod tempus cum praetextu, impossibilem esse transitum; inveniam enim quaedam argumenta credibilitatis, quibus certo principales persvadebuntur. Interim judico, me adhuc aliquo tempore in his partibus morari debere, rex enim adhuc sperat, Czarum rediturum in Poloniam, cum modo praecise putetur se de novo armare contra Svecum, uti et Augustus hic idem agit Cracoviae, quam munit strenue frementibus Polonis, quod tot domus (imo et templa in periculo sunt aliquot) dirutionem patiantur.

Insinuo his pariter, quod falsum sit, filium Czari cum matre motus concitasse Moscuae contra parentem, uti et plura similia de Moscovia, quae de facto pace fruitur.

Ubi sua reverenda Paternitas rescripserit, dignetur tantum Cracoviam ad s. Petrum dirigere epistolam, et ut nostro inscribere; verum ad punctum propositum tantum scribatur curte v(erbi)g(ratia) judico ut id fiat, vel non; ut prosequatur iter, vel moretur; vel mox redeat, sicut denique sua reverenda Paternitas determinaverit. His me in omnia sancta commendans, maneoque reverendi patris pro-

vincialis humillimus in Christo servus et indignus filius El. Broggio. Cracoviae ad. s. Petrum 12 Junii 1706.

P.S. Eximo ex cooperto hanc epistolam ex professo in ipsa posta, et addo, regem Augustum abiisse Cracoviâ seu retrocessisse me spectante abitum, Suecos Kalissio venire Cracoviam pedetentim. Ego vero 5-ta posta Cracoviâ redux, abiturus Siradium, passus sum infortunium a praedonibus, qui mihi rapuerunt totam lineam, copiosam supellectilem cum omnibus lectisterniis, reliquis valde industrie salvatis, atque adeo paulo... quiescam et induar, nondum tamen deterreor a... futurorum fructuum 67).

XXXIV. 1706. I. Iulii, st. vet. Moscuae. Literae Ioannis Berula. Sine inscriptione. Originale.

Reverende in Christo Pater! Consumptis jam prope undecim annis extra provinciam, rursus in eandem redire et fratrum ccetui uniri animitus opto, et cum omni indifferentia flagito, ob multas quidem causas, sed maxime ad colligendum spiritum, quam collectionem mihi summe necessariam, coram Deo judico, quocum etiam in oratione contuli negotium prius mature, ut puto, perpensum. Si me revocare placuerit, ego habito annutu occasionem redeundi securam quaeram sine ullis aliorum expensis, sufficienter provisus domesticis. Si etiam mei loco alius mittendus erit successor, in expeditionem illius offero centum imperiales currentes, quos pater Elias Broggio secum in Silesiam devexit, ad nos spectantes. Quod si quacunque de causa durum videretur me revocare, saltem tertium in auxilium nobis dignetur submittere socium, qui et patri Milan in concionibus et mihi in scholis, utrique in excursionibus possit opem ferre. Quamdiu annuum nostrum salarium a camera Silesiae accurate percipiemus (uti hactenus percepimus), tres inde sustentari socii honeste possumus.

Templum nostrum lapideum usque ad fornices jam ascendit, speramusque ad finem Iulii fore perfectum ad extra, quo se tantum extendet templi corbona, quinque circiter florenorum rhenensium millium, interior vero ornatus, imo et exte-

riores adhuc ornatus requirent alterum tantum a Dei providentia expectandum. Commendo me sanctissimis sacrificiis r-ae v-ae et affectui paterno, maneoque r-dae v-ae servus in Christo, Ioannes Berula. Moscuae 1. Iulii st. vet. 1706.

PS. Successor debet esse utraquista ⁶⁸), occasionem penetrandi Moscuam suppeditabit p. Broggio.

XXXV. 1706. 12. Aug. Grodnae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad provincialem suum, loannem Miller. Originale.

Reverende in Christo p. provincialis. Frustraneum duxi post binas Cracoviâ datas dare alias ex intermedio itinere ad suam reverendam Paternitatem, quam praesentes ex urbe Grodna.

Mutatis igitur ex parte regis Augusti quibusdam circumstantiis, resolvi et ego iter meum pro gloria Dei ulterius. Difficile quidem omnibus videbatur tot inter et fere manifesta pericula tamque procul cum uno puero et auriga peregrinari, postquam insuper, uti scripseram, reculis meis plus quam 100 imperialium, damno in Minore Polonia despoliatus sum, non violente, sed per occultam nequitiam Walachorum; et brevi post haec a Svecis detentus triduo ad Calissium, ex eorum honesta quidem custodia evasissem. Post ejusmodi, inquam, pericula cepi per hanc benedictam Poloniam characterem meum manifestare, et me ablegatum suae majest. caesareae ad aulam regis Augusti et inde ad ser. czaarum verbis et literis probare, tanta quidem felicitate, ut ubique locorum mihi equi gratis subministrentur authoritate regia, omnemque a nobilibus et militibus experiar humanitatem et securitatem tum in viis, tum hospitiis, imo ipse d. generalis Smigielsky mihi nuperrime 20 equitum desultoriorum salvum conductum usque Grodnam dederit. Spero proinde, quod nunc felicius progrediar.

Rex Augustus 10 leucis Grodnâ distat, properatque Kyoviam, ut communis fert rumor; ibi enim se cum Moscis intendit conjungere contra Suecos, qui omnino fraum (fraudem?) habere dicuntur Kyoviam oppugnare, ex quo palet, s(eren.) czarum inter et Augustum rursum bonam esse intelligentiam.

Rumores alios non praesumo intimare, donec brevi fors ex ipso fonte hausero. Hoc tamen comperio: Moscos cum magna strage e Lithvania elapsae (elapsa?) vere recessisse non tam gladio aut armis, quam contagione coacti; siquidem praeter duos generales, aliosque complures officiales 7 millia periisse morbis dicuntur intra unum quasi mensem; verum non curat ista ser. czaarus, qui paratum habet militem contra Suecos sat numerosum, sed hoc tantum male, quod Brandenburgus ad confinia Prussiae 10 millia selecti militis Sueco occulte impracticasse dicatur. Audiemus proinde de eventu, cui, si Deus optimus faverit, ipse interesse conabor.

Alterum est, quod comperi: nimirum omnia falsa esse, quaecunque in Germania dicebantur de proelio et victoriis Suecos inter et Moscum. Mosci enim recesserant usque in limites suos absque eo, ut illos Sueci persequerentur. Cosaccorum quidem 4 millia a Suecis deleta sunt, Moscorum vero fors mille a rusticis Lithvaniae occisi. Haec certa.

Hodie abeo ad ser. regem Augustum, cum cujus aula deinceps usque ad Moscos cogito progredi. Haec interim, plura, ubi S-mum attigero. Me interim paternae gratiae quam humillime commendans, maneo r-di p. provincialis Elias Broggio 69).

Reverendo Patri in Christo, Patri Ioanni Miller per provinciam Boemiae Societatis Iesu praeposito provinciali.

XXXVI. 1706. 24. Aug. Novo-Grodek. Lithv. Literae Eliae Broggio S. I. ad provincialem suum. Originale.

Reverende in Christo p. provincialis. Die 20. Augusti assecutus sum tandem s. regem Augustum cum sua aula Novogrodecae in finitima Lithvania. Apud hunc cum die tertia audientiam haberem, jussit me sua castra vel potius aulam sequi, ut tanto securius ad ser. czarum pervenire possim. Speramus nos itaque venturos in conjunctionem cum ser. czaro ejusdemque copiis, verum nil adhuc resciri certi potest, ubinam morentur; communis tamen opinio est, quam sumsi ex ore legati Moscoviae die hesterna, serenissimum czarum mo-

visse Kvovià 23 Iulii nos versus cum peditatu et tormentis principem vero Alexandrum cum equitatu praecessisse 16 millium. Singulis momentis idcirco expectantur literae a dicto principe, ut rex Augustus iter suum ulterius dirigere noverit. Mysteriosum hoc bellum est, cujus elucidationes non licet chartae exprimere. Ego plurimum gaudeo, hic undique reservare gloriosissimos progressus domus Austriacae, quae hinc inde est sat in oculis, unde rumor ille (qui tanquam certa historia cum nonnullorum plausu jactabatur maxime hic locorum) aliquantum mitigatur etc. Deus conservet ser. regem Augustum, qui de se princeps certe optimus est. Pro intentionibus meis et expeditione feliciori dispono interim ad hujatem aulam nonnullorum animos, qui in effectu desideratum cooperentur, cui pro viribus opellam meam conferam. Si quae nova in Germania nostra hac campania resonuerint de pugnis et numero Moscorum, fides minime adhibeatur, quia nil adhuc anno isto nec triste nec laetum accidit; hoc tamen ut certum habetur: Moscum advenire cum 60 millibus rursum ad nos. Quid illo praesente accidit, non omittam referre calamo, quidquid relatione dignum fuerit. Caeterum mens mea est: ut accepto quam primum a ser. czaro responso per postam in Moscuam urbem tantisper excurram, visurus, quonam in statu missio nostra vertetur, indeque suam caesaream majestatem, dominum et fundatorem nostrum clementissimum informem de eo, quod ipse oculis spectavi, cum vana hic spargantur, quibus fidem necdum adhibeo. Negotium proinde totum sanctissimae memoriae suae reverendae Paternitatis demisse commendo, unaque permaneo r-di p. provincialis indignus in Christo filius et servus, El. Broggio, Novo-Grodeck Lithv. 24. Aug. 1706 70).

XXXVII. 1706. 20. Octobr. st. n. E. castris ad Petrikoviam. Alexander, sacri Romani Imperii princeps a Menschikow, eques s. Andreae et albae Aquilae, generalis gubernator Ingriae et Östoniae, Sacrae Tzareae Majestatis equestrium exercituum supremus dux et generalis etc. etc. Copia.

Ex concessa nobis a Sacra Tzarea Majestate plena potes-

tate hisce ss-mo domino, domino Clementi XI, divina providentia pontifici Romano, patri ac pastori sacrae Rom, ecclesiae universali reverenter notum facimus, quod ad novissimam instantiam augustissimi et invictissimi Romanorum imperatoris Josephi I-mi factam Suae Serenissimae Czareae Maiestati per venerabilem ac doctissimum patrem Eliam Broggio e Societate Iesu, missionis Moscoviae procuratorem, omnino per nos ceu constitutum plenipotentiarium non tantum Sua Tzarea Maiestas liberum fidei romano-orthodoxae exercitium in urbe Moscua confirmet, sed et inceptum antehac Iudum literarium nobilitate Moscovitica florentissimum informatum scholarum gymnasium ad erudiendam praecipue procerum nostrorum juventutem erigi liberaliter permittat; uti et ecclesiam de lignis antehac duntaxat exstrui permissam, nunc eiusdem formam de lapide structuram (prouti actualiter exstruitur) fieri plenissime concedat, missionariis terras regionesque Moscoviae (uti pro antea clausae fuere) nunc plenissime aperit, ut tanto securius et compendiosius ope nostra adjuti in dissitum Chinorum imperium valeant proficisci. In cuius rei fidem principale sigillum nostrum appressimus et manu propria subscripsimus. Dabamus e castris ad Petrikoviam die 20. Octobris st. n. a. 1706 71).

Alexander princeps plenipotent. (Hoc est moscovitice subscriptum).

XXXVIII. 1706. 28. Octobris. Moscuae. Literae p. Francisci Emiliani. Sine inscriptione. Originale.

Reverendissime domine patrone colendissime. Licet primas, de quibus dignatur mentionem facere, non acceperim, tamen indicibili cum solatio accepi Reverendissimi literas datas 15. Maii, quas huc promovit ex Polonia d. Elias, quibus lectis intellexi felicem Româ reditum, de quo Deo singularissimas ago gratias, utinam rd-m Dominationem diutissime servet incolumem, quod ut animitus exoptem singularis mihi incumbit obligatio a prima mea juventute, cujus in dies memor vivo.

De incendio non est quod singulariter compatiatur Reve-

rendissimus, quia longe majus bonum inde emersit, videlicet templum lapideum, quod quoad structuram praeter omnem spem nostram jam est finitum; sed simul etiam finiti omnes nummi, scilicet 2000 rublorum sive 4000 imperialium et aliquid supra, adeoque pro tribus altaribus, scamnis, cathedra, organo etc. reliquo ornamento ad intra nescimus unde subsidium, quia impendimus jam extremum posse nostrae parvulae et non divitis communitatis. 2000 imperialium pro initio donavit ill-mus d. comes Jacobus Gordon, 1000 circiter contribuerunt mei veteres parochiani Itali Azovienses et pauci ibidem officiales, reliqua sunt vel legata, vel operose collecta per particulas. Ex officialibus aliis bellicis tam magnis quam parvis, qui ante biennium circiter advenerunt, nullus vel obolum contribuit. Hercules nostri nobis male successerunt et dici potest quod Isai c. 9. v. 3 73).

De amicorum nostrorum operationibus et promotionibus intra provinciam cum magno gaudio percepimus, Deus illis benedicat, et utinam nobis quoque concedat aliquid solidi et veri fructus operari pro gloria sua.

Dominus confrater libenter se conformat voluntati majorum, si autem tandem post biennium foret aliqua mutatio, optandum esset, ut mitteretur aliquis non tantum solidae patientiae atque humilitatis, aeque et non minus ad patiendum quam agendum promptus, sed etiam cui nil deesset in literatura et in linguis, nempe ut sciret germanicam, gallicam, italicam (belgicam hic facile addiscet) prae omnibus autem et certo in modernis circumstantiis vel moravicam sive boëmicam, vel polonicam, de orientalibus minor est necessitas. De reliquo ex quo motivo dominum confratrem hoc desiderium incesserit nescio, hoc tamen fateor, si spectem praesentia et vel maxime futura, me ipsum secundum inferiorem hominem hoc desiderium tentaret, nisi me reflecterem, me jam a philosophia obstrictum voto de tota vita missionibus consecranda, adeoque dico cum apostolo, in hoc positi sumus, ultra non sollicitus ubi, modo fiat voluntas Dei per moderatores.

Dominus Elias meminit in suis literis cujusdam negotii sibi commissi, quod spero constabit rd-mo de Gymnade etc. Nos putamus unanimiter, ex hoc negotio nihil futurum et

idem praedixissemus, si d. Elias super eo nos interrogasset. videtur enim praematurum et absque fructu: 1) Quia tales merces, quas mittendi proponere deberent, in nulla fere sunt aestimatione apud Summum, adeoque nec apud multos alios, adeoque quamcunque essent multi et seduli institores, si emptores desint, quid proderunt? 2) Tales officinae a diversis jam nullo successu sunt tentatae, et licet nostra floruerit aliquo tempore, iam tamen labescit, quia ex his mercibus nec vident fructum laudis, nec aestimationis nec promotionis, adeoque non empturiunt. 3) Quia persvasi sunt, quod ab ejusmodi institoribus non quaeratur nisi solum emolumentum Latii, ideo minus illis confidunt, et minime si essent plures numero. 4) Intertenimentum ob mille vel potius infinitas rationes non expedit illis accipere ab iis, ad quos mitterentur (quas praestaret referre oretenus quam scripto) adeoque ex sua deberent habere regione et quidem plus pro uno capite quam annos 100 imperiales ob ingens rerum pretium, quod vix in his disturbiis videtur sperabile. Accedit, quod illi negotium sit commissum a persona, quae de facto vix poterit se ipsam juvare, multo minus coepta secundare 72). Si d. Elias voluisset nobis procurare aliquid favorabile, procurasset adjumentum pro solvendo praeceptore, quem, quia solvere non possumus, infantes alterius sexus disperguntur per scholas Lutheranornm et Calvinistarum magno cum nostro dolore et suo periculo, et ordo ecclesiae valde turbatur quoad divina officia propter ejus frequentem absentiam, quae in vitio dari non potest, quia quaerere sibi debet unde vivat, similiter quoad ceram, vinum, ligna etc, pro ecclesia molestissima nobis incumbit et fere sine fructu mendicatio, a qua si nos eripuisset, tunc immortalizasset nomen suum, sed excusant eum mala tempora. Quoad informationes, quae aliquando foras proferuntur, dignentur parcam adhibere fidem, excipio dominum confratrem meum, cui omnia bene sunt perspecta; boni enim viri aliquando falluntur, dum vident multa splendere, statim enim etiam putant illa calere, quae consequentia apud nos non tenet, sed non vitio vertendum est, quia memini, quod tum ego tum dominus confrater primis annis huic eidem errori fuerimus obnoxii, dum melius nobis innotesceret 74).

Novi hic nil nisi, quod extraordinarie in Sloboda nostra grassata sint incendia hoc anno, et bis iterum fuimus in proximo periculo a vicinis, qui conflagrarunt. Utinam tantum nobis subtrahere possemus, ut cum tempore unum vel alterum cubicellum lapideum possemus exstruere, praeter templum enim omnia sunt lignea, licet jam post nostrum incendium longius a se remota, forte non erit ingratum videre delineationem ruditer factam et properanter totius nostrae domus una cum tempello novo Ss. Trinitatis sicut de facto videtur, quam hic adjunxi; dignetur ignoscere, quod non meliorem mittam. Interiorem templi faciem adhuc delineare non possum, quia omnia adhuc sunt imperfecta ad intra, et ipse adhuc nescio, qualiter erit ⁷⁵).

Commendo me humillime paterno affectui, dignetur nostri singularissime meminisse in ss. suffragiis, vivimus enim sicut apocalypsis meminit de angelo Pergami. Maneo humillimus servus in Christo p. Ioannes Franciscus Milan miss. caesar. M.(oscuae) 28. Octobris 1706.

XXXIX. 1706 4. Novemb. Oppaviae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad provincialem suum. Originale.

Reverende in Christo pater provincialis. Die hesterna feliciter redux ab exercitu Moscovitico Oppaviam attigi, unde per praesentes suae r-dae Paternitati compendiosam expeditionum mearum mitto informationem.

Postquam ad aulam ser. regis Augusti ipso rege in prima audientia id mihi svadente Moscos in Lithvania praestolarer, praemiseram subinde ad principem Alexandrum tunc cum Czaro Kyoviae morantem unam alteramve epistolam, in qua perscripsi, quidnam in commissis haberem a nostro augustissimo imperatore; metuens proinde, ne se sereniss. czarus subito (uti spargebatur) itineri maritimo committeret, rogabam principem Alexandrum, ut in absentia tam diuturna Czaari quidam plenipotentiarius constitueretur, qui suae Caesareae

Majestati in petitis nomine seren. czaari satisfaceret, quod et factum. Intellecta enim praevie petitione Caesaris Czarus ipsum principem Alexandrum absolutum constituit plenipotentiarium, qui apertis sui loco Caesaris literis in omnibus punctis plene affirmativum responsum perscriberet Quare principi praefato venienti cum exercitu equestri Lublinum occurri cum mea expeditione, aliquotque hebdomadis apud eundem cum multarum gratiarum experientia commorans tandem cum literis ad augustissimum imperatorem nostrum felicissime expeditus sum. In his literis (quarum copiam mox Viennâ suae r-dae Paternitati submittam) liberrimum imprimis fidei exercitum, templi lapidei erectio (quod jam sub tecto esse dicitur) de novo confirmantur. Item plene concedit Czarus, ut ludus autehac literarius in formale scholarum gymnasium a moscovitica nobilitate imposterum tanto copiosius implendum transmutetur, quod gymnasium insuper specialibus privilegiis condecorare seren. czarus sancte appromittit. Denique suum imperium Moscoviticum patribus missionariis deinceps in Chinam abituris plenissime aperit idem magnus dux Moscoviae, desideratque, ut hujus gratiae statim fiat periculum, mittendo quotquot lubet in Sinas missionarios 76). Praeter hanc autem epistolam omnium harum gratiarum concessivam et suae Caesareae Majestati inscriptam jussit ser. czarus in majoris fidei argumentum literis imperatoriis accludi formale decretum sigillo pariter munitum et manus appressione, et quidem ipsi summo pontifici inscriptum, ubi desideratur, ut sua Caesarea Majestas suae caesareae epistolae inclusum hocce decretum Romano pontifici transmittat 77). Quia vero nunc in commissis habeo, dato ad id plenissime mihi viatico a praefato principe Alexandro, non tantum cum hac caesareo-czarica epistola excurrendi Romam, sed et ibidem cum summo pontifice agendi de nuntio apostolico in Moscuam quantocyus mittendo, imo mecum reduce adducendo; ideo specialiter expectabo etiam r-di p. provincialis sensum desuper; quod negotium, si ratum pariter habere placuerit, esse credam necessarium, ut suam rd-am Paternitatem Vienna redux ubicunque conveniat(-am?), simulque proponam de quadam fundatione, ujus mentio facta est nuperrime Romae per dominum comi-

tem de Gordon equitem Melitensem, ad quam summus Pontifex se valde propensum exhibuisse dicitur etc. Interim subnecto residuum, quod me Viennae expedire oportet, nimirum. Imposuit mihi princeps Alexander, ut suae Majestati Caesareae proponerem oretenus quaspiam graviores rationes mittendi quantocyus legatum quempiam ad ser. czarum. Item offert suae Caes. Maiestati ser. Czarus omni hora 40 millia contra rebelles Hungaros petiturque responsum desuper. 3-tio requisitus sum, ut si augustissimus imperator esset aliquantum difficilis ad ineundum novum foedus cum Czaro, idque quam primum conarer Romae agere apud summum Pontificem, ut Sanctissimus id ipsum Caesari propria svaderet epistola. Ecce haec tota summa novae expeditionis meae. Quia vero quaedam mihi ad politicam spectare videntur et esse extra sphaeram meam (cuius semper memor sum), procedam in his valde caute et moderate, visis rerum circumstantiis, et re prius bene digesta ad limam, antequam per linguam prodeant; lubensque paternum et sapiens consilium suae r-dae Paternitatis desuper intelligerem. Die crastina movebo Oppavia Olomucium, inde Brunam, Viennam; cogor enim properare ex eo, quod deferam mandatum Viennae residenti Moscovitico, ut se immediate conferat ad dictum principem Leopolim, quandam instructionem nomine Czari excepturus, et mox reversurus; in quem finem ei duo millia in auro mecum defero. Quare ubi Viennam attigero, pluribus suam r-dam Paternitatem informabo. Interim Brunae constitui, ut vestis Societatis pro me parata sit, qua amictus inposterum et Viennae et alibi comparebo. His me proinde paternae gratiae quam humillime recommendans maneo r-di P. provincialis servus et indignus in Christo filius El. Broggio, Oppaviae 4. Novembris 1706 78).

PS. Hodie postquam nunciaturam regni Poloniae Oppavine commorantem de rebus moscoviticis informassem, praeses reverendissimi hujus nunciaturae binas mihi formavit epistolas, quas deferrem eminentissimis cardinalibus Paullucio et Spada, qui mihi ad felicem rerum successum apud Sanctissimum assisterent.

XL. 1706, 25 Novembris. Commotevii. Literae Ioan. Miller sine inscriptione. Originale.

Reverende in Christo Pater. Patrum Capucinorum 79) provinciae et meum arbitrium est, concedendum esse R. v-ae, ut Romam ad Ss-mum iter suscipiat eique omnia sibi commissa fideliter deferat; nisi forsan nunc negotia R. v-ae interturbasset, aut penitus succidisset, pax facta inter Augustum regem et Suecum, quae inscio Czaro cusa et procusa fertur. R. v-a autem simplici rerum sibi commissarum propositione contenta ad procurandam eorum executionem se non immittat. Pari ratione fieri potest, ut augustissimo nostro Josepho omnia exponat, quae ad eum deferenda accepit, sive scripto sive viva voce; sed vel maxime abstineat ab urgenda aut procuranda propositorum executione.

Porro, si R. v. cum p. Czakert (cum quo omnia communicare velit) judicaverit, in his rerum conjuncturis. Romam esse concedendum, et me prius conveniendum, poterit id fieri, quia ab nunc ad novum annum usque Praga non procul distabo. Si vero per literas omnia expediri possent, ad evitandum circuitum, sumptuum augmentum et expeditionem accelerandam ac maturandam Viennam recta in Italiam proficisci posset.

Deus R. v-ae in omnibus assistat sua gratia, ut negotia illum, qui ad ejus majorem gloriam conducens est, exitum sortiatur (?). Sit R. v. mei etiam in sanctis omnibus memor. Commotovii 25. Novembris 1706. R. v-ae servus in Christo Ioannes Miller.

XLI. 1706. 4 Decemb. Viennae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad provincialem suum. Originale.

Reverende in Christo Pater provincialis. Ad epistolam suae r-dae Paternitatis 4^a hujus mihi extraditam ⁸⁰) sequentia repono. Quamvis subtimuerim, ne quid negotiorum meorum ob imperatam Augustum inter et Suecos pacem turbaretur, video tamen et pacem hanc fictitiam fuisse et augustissimum Josephum nostrum propterea minime esse culpabilem, adeoque omnium judicio res etiamnum manent inconcussae.

Die 1-ma Decembris amabilem et familiarem prorsus audientiam habui apud augustissimum nostrum imperatorem. Expedițio Romana în negotio noto illi multum placuit ex eo, quodad facilitandum negotium apud Sanctissimum suam pretiosam operam ultro obtulerit optimus caesar; verum desiderat idem Augustissimus a me sibi id obsequii prius ante Romana praestari, ut videlicet quantocyus excurram in Poloniam et si possibile, ad ipsum Czarum; eique in occulto (invigilant enim potenter Sueci, Viennenses praecipue, utrum Augustissimus noster cum Mosco familiarius correspondeat) literas majoris momenti deferam et nomine suae Majestatis quaedam Czaro proponam, et in quibusdam assecurem etc. Ego hanc occasionem redeundi tantisper ad Moscos non invitus amplec tor, cum paene necessarium judicem ultimate explorare Moscorum constantiam in modernis circumstantiis, et utrum aliquid in harmonia religionis non turbetur propter tentatam (quamvis nunc irritam) pacem illam Suecum inter et Augustum excluso Mosco; et an non apud suspiciosam hanc gentem aliquantum mutatus sit affectus erga nostrum imperatorem. Quae si omnia integra deprehendero et pristino affectu inconcussa, tum tanto magis fundate et securissime Romam dein mense Februario progredi potero ad Sanctissimum in optatissimo religionis negotio, ex nunc itinere hoc aliquantisper de summe rationabilibus causis suspenso.

Crastina dies mihi destinata est pro secunda audientia apud Augustissimum nostrum, spero itaque, quod brevi Vienna in benedictam Poloniam progrediar. Mitterem copiam epistolae a me ad Augustissimum nostrum delatae, sed cum eam Augustissimus etiamnum apud se retinere dicetur, copia hactenus haberi non potuit. Interim mitto copiam decreti Sanctissimo domino nostro inscripti, quod licet passim describi non debeat, ne prius notitia illius Romam perveniat, quam a me Sanctissimo extradatur, potest tamen legendum nostris communicari, ut

tanto ferventius sibi negotium hoc religionis saluberrimum in precibus habeant commendatum *1).

Quod epistolam p. Berulae 82) concernit, optarem, ut vir ille saltem usque ad perfectionem templi ibidem moraretur. tum parum dein missioni puto obfuturum, si illius loco alius substituatur. Caeterum, quod scribit, me 100 imperiales mecum in Silesiam deportasse, qui serviant ituro novo apostolo Moscuam, intelligendum est de rebus Sinicis, quas in pecunias redigi Pater voluit 400-rum florenorum; intelligo autem, illas etiamnum Pragae haerere et necdum venumdatas, sed de hoc minus. Quod si scirem, me moderna excursione non nisi in urbe Moscua Czarum deprehensurum, consequenter me obligatum fore usque in Moscuam ire cum literis et expeditione ab Augustissimo, bonum omnino foret, ut quidam, sed valde insignis commissarius mecum mox eo tenderet; 100 imperiales pro via illi interea suppeditare posset provincia, acceptus in pignus meam infallibilem fidem de iis restituendis in proximo reditu. Siquidem cortinae hae sinicae, quae Pragae haerent, facillime in Poloniam mecum apportandae aestimatorem sui invenirent et in pecuniam redigentur. Sed quia pro his omnibus tempus breve, et defectus certitudinis, utrum nunc hoc ipsissimo itinere usque in Moscuam iturus sim, putarem totum differendum usque ad illud tempus, quo Romà redux (si Deus optimus voluerit) dein non tantum cum duobus aut tribus sociis, sed et pecuniis ex nova Romana fundatione provisus Moscuam novos operarios comitando tendere vellem. Pluribus si, quod optarem, suam r-dam Paternitatem ipse convenire possem, qui me interim paternae gratiae filialiter recommendans maneo r-di P. provincialis humillimus et indignus in Christo filius et servus Elias Broggio. Viennae 4. Decembris 1706.

XLII. 1706. 18 Decembris. Viennae. Literae Josephi I. imperatoris ad tsarum Moscoviae. Copia.

Josephus (Praemissis titulis). Exprimere verbis non possumus, quanto nos gaudio affecerint literae a Serenitatis vestrae plenipolentiario illustrissimo Alexandro a Menschikow, nostro

et Sacri Romani imperii principe Petrikowia die 20. Octobris nuper ad nos datae, quibus nobis significavit, Seren-tem v-am votis nostris per devotum nobis et dilectum patrem Eliam Broggio delatis perlibenter annuendo non solum liberum fidei Romano-orthodoxae exercitium in urbe Moscua confirmasse, sed et insuper inceptum ibidem ludum literarium p. p. missionariorum Moscuae degentium in formale gymnasium commutari liberaliter concessisse atque praeterea patribus missionariis in Chinam discedere volentibus terras regionesque Moscoviae (quae hactenus clausae fuerint) plenissime aperuisse. Praeterquam enim id ad divini numinis cultum promovendum cedit, indeque immortalis gloria Serenitatem v-am manet, nos etiam eidem pro luculenta hacce fraterni sui erga nos studii declaratione plurimum debere profitemur. Quapropter amplissimas eo nomine Serenitati v-ae gratias agimus, eandem animo persvasum habere cupientes, nullam nos unquam ejus rependendi occasionem praetermissuros esse. Et sicuti fraterna Serenitati v-ae amicitia et benevolentia nobis nihil antiquius ac desideratius est, ita et tum constanter colendae tum augendae cum Serenitate v-ae mutuae et fraternae amicitiae cupidissimi sumus, prout praedictum p. Eliam hujus epistulae nostrae delatorem pluribus explicaturum non dubitamus, qui de caetero Serenitati v-ae prospera quaevis a Deo opt. maximo fraterno affectu apprecamur. Viennae die 18. Decembris 1706.

Ad czarum Moscoviae pro p. p. missionariis 83).

XLIII. 1706. 24 Decemb. Viennae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad provincialem suum. Originale.

Praemissa felicissimorum festorum nascentis Domini apprecatione, uti et votis pro novo anno reverentissimis hisce filiali observantia significo, quod licet ante aliquot jam dies expeditionem meam ab Augustissimo nostro plene acceperim, detentus sum nihilominus ab excell-mo domino comite Schönborn vicecancellario Imperii, usque per proxima festa; mihi, qui plurimum iter accelerare cupio, invito prorsus haec detentio accidit. Intendit enim bonus dominus pro suo zelo ergo nostram

missionem (me hac in parte ne minimum agente, minus urgente) assignatam ab Augustissimo sexcentorum aureorum pro fabrica ecclesiae Moscuanae pecuniam ex aerario evincere, et quamvis meo judicio nihil inde futurum sit, nolui tamen excellentissimi d. vicecancellarii Imperii consilium videri contemnere, sed pure in ejus gratiam adhuc per sacrum festorum triduum hic morari et Brunam mox dein ad novum annum certo redire.

Quamvis secretorum mihi commissorum tenax sim, insinuo ex caeteris illud, quod ordo Sanctae Crucis, qui ab augustissima imperatrice vidua distribuitur inter primarias foeminas... etiam offeratur Czaricae domui principali (quae hanc sanctam crucem ab aliquot annis... ensasse dicitur et nunquam impetrare potuit), nunc vero unica conditio ad hoc requisita est, quae ut purificetur, augustissima imperatrix vidua plenam mihi commisit potestatem, cujus rei felicem spero eventum et Societati nostrae multum profuturum ⁸⁴).

Interim vadam rursum ad benedictam Poloniam, in qua mihi nunc majori multo cautela opus, quam unquam ante, per quam, ut iens et rediens illaesus proficiscar, sanctissimam memoriam suae r-dae Paternitatis humillime imploro maneoque r-di P. provincialis humilis in Christo servus et filius Elias Broggio. Viennae 24. Decembris 1706.

Reverendo patri in Christo patri Joanni Miller, Societatis Jesu per provinciam Bohemiae praeposito provinciali—Pragae.

XLIV. 1707. 28. Januarii. Moscuae. Literae p. Francisci Emiliani ad p. Ioan. Miller Soc. Jesu provinciae Bobemiae provincialem. Originale.

Reverende in Christo pater. P. C. felicissimumque praesentis anni auspicium ac progressum!

Illis, quas elapso anno acceperam a p. R., fusioribus respondi 85), quia autem responsum incidit in idem tempus, quo arma gothica movebant in Saxoniam, dubito an pervenerit. Repeto igitur brevissime, quae tunc scripseram, nempe si decursu temporis collegae meo daretur successor,

is deberet esse selectae patientiae et humilitatis, item sufficientis prudentiae ad caute se gerendum inter innumeros quos habemus adversarios, praeterea et scire linguam germanicam (hollandicam facile hic addiscet), gallicam, italicam et vel polonicam vel boëmicam certo, reliquae linguae sunt quoad melius esse, hae autem omnes nominatae absolute necessariae, supponeretur praeterea non habiturus defectum quoad literaturam.

De Broggiano negotio quoad scholas licet vix aliquis sit futurus successus, si tamen annueretur, forte expediret lentius procedere, cum enim ab omnibus credatur impetus belli si non gothici, saltem sarmatici derivandus contra has terras 86); tempora non videntur esse pro talibus negotiis opportuna. praeterquam quod persona illa, a qua et per quam petita est haec gratia, sit omnibus odiosa, consequenter ejus opera et favores obnoxii ruinae 87). Et omissis omnibus aliis conside. rationibus, quae sat multae occurrerent, certum est, quod non permitterentur altiores scholae, sicut jam pro certo expiscatus sum; sed ipsi ducerent eas uti nunc, nos ergo deberemus illis semper praeparare juventutem, quam illi deinde secundum sua principia imbuendam assumerent, quod non videretur pro emolumento s. Ecclesiae. Sicut hucusque docuimus nil est praejudiciosum, quia non quemcanque, sed e nobilibus nobiliores suscipimus, qui ad theologiam non disponuntur. consequenter nullum ecclesiae damnum, imo et fructus saltem, quod de facto qui prius habebamur Tartaris aequales, nunc agnoscamur christiani, imo non tantum christiani, sed multi aliquid amplius sentire incipiant. Item cum a nobilitate reliqui dependeant, videtur esse et fructus notabilis, quod apud nos occasionaliter multa audiant virtutem et bonitatem vitae attinentia, quae alioqui non perciperent. Nec honori nostro quidquam praejudicat schola hic extructa et Lutheranorum directioni tradita, quia post humiliatum praepositum (quid scit d. Elias) successor ejus (praepositus enim mortuus est) rursus ita humiliatus est a nobis, ut nullius prorsus sit aestimationis 88). In hac regione spero annuente divina gratia spero nobis non praevalituros; sed quod jam per complures annos gemimus (?) est, quod Londini a quodam mercatore praedivite Benjamin Udroff pro natione graeca in variis scientiis excolenda sit extructum collegium, conveni duos Graecos inde reduces, qui et Italiam viserant, reperique eos multa et magna hausisse venena; utinam nulla juventus ex hac regione eo mittatur, quod tamen est in fieri, et urgent quidam zelotae, spero exurget Deus dissipans!

Ecclesia nostra lapidea nunc ad intra perficitur initio dato a majori ara, quae praeter iconem Sanctissimae Triados tota ex gypso erit, habetque statuas s.P., et s. Ind. Apostoli, has enim addere petiit aedilis in grati animi signum, quod uxor ejus Itala ex partu vicina morti, attacta icone s.P. eo ipso momento enixa sit, etiamnum incolumis cum prole. Est ecclesia nostra tam amoena, ut meliorem nec optare nobis possimus. Utinam et Deus ibi adderet copiosiorem et potentiorem communitatem catholicam, vix hic aliquid notabile fieri poterit (ordinarie loquendo), nisi huc adveniant hic victuri mercatores catholici; sed hoc Sattan omni modo impedit, itaque dignetur nobis assistere ss. sacrificiis.

P. collega meus humillime se commendat, libenter acquiescens voluntati superiorum quoad ulteriorem commoracionem. Ego vero infinitis titulis obligatum me agnoscens sum servus perpetuus J. Franciscus Milan.

Reverendo patri in Christo p. Joanni Miller, Societatis Jesu provinciae Boemiae praeposito provinciali.

XLV. 1707. 8. Martii. Moscuae. Literae p. Francisci Emiliani. Sine inscriptione. Originale.

Reverende in Christo Pater! P. Christi. Intra breve tempus binas suae Reverentiae scripseram, quibus insinuaveram, quae qualitates esse deberent illius, qui destinaretur ad succedendum patris Berula, item proposueram quandam considerationem, quae nobis invicem conferentibus occurrit, ob quam non videretur expedire hic pro nunc alia forma scholarum, quam de facto a nobis habeatur, sciet autem sua R-a Deo inspirante melius nobis judicare, quid expediat.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Scripsit nobis proxime p. Br. et fuse insinuat, quae velit impetrare et petere in favorem nostrae missionis, sed inaniter omnia et vere otiose, in favorem nostrae missionis si potest procurare aliquod subsidium pro fabrica, laudabimus eum. reliqua nec necessaria sunt nec expediunt, quidquid enim pro hoc loco effecturum se sperat, totum nititur tali favore, qui potius nobis futurus esset periculo, quam emolumento, sufficit, si haec missio quandoque in genericis terminis ab Augustissimo habeat quandam recommendationem ad Serenissimum nostrum, ut advertant et super nos fieri reflexionem. reliqua secundum temporis et loci exigentiam fient facile per partes: sunt enim aliae hic circumstantiae, quam foris ut advertimus referantur, quas chartae committere nequeo, sed p. Joannes foras veniens genuine repraesentare poterit, non enim veram ideam hujatis missionis effigiare potest p. Br., cui centesima pars non constat eorum, quae constare deberent. Caeterum, si p. Br. velit immortalizare nomen suum omissis iis, quae hanc missionem tangunt, omnes vires possibiles eo intendat, ut pateat per Sibiriam iter ad Chinas, et sunt de facto ejusmodi hic circumstantiae, ut non sine magno fundamento sperare possimus felicem petitionis exitum. Hoc unicum agat, et abunde actum erit, neque hoc ulli infert aut periculum aut praejudicium sicut aliae petitiones; si pro hoc Augustissimus interponat authoritatem suam, valde spero optatum successum.

Loquor autem de transitu per Sibiriam, quod signate exprimi debet, ne fiat sicut ante novennium, ubi promiserant liberum transitum ad Chinas, et cum advenissent patres Franciscani Itali, dixerunt, se intellexisse transitum per Persiam, non per Sibiriam. Et si concederetur (quod per s. Ind. Apostoli merita confido), nullum tempus negligendum esset; sed non hic mox monendi, ut explorato tempore itineris etc. suam Reverentiam genuine informaremus, hic enim omnia mutationibus sunt facile obnoxia, adeoque favoribus utendum quantocius. Consultum itero videretur, ut plures aliquantum mitterentur personae, inter quas si et me juberent esse superiores. iter illis faciliteretur. Sed de hoc fusius cum concessum audierimus, interim rogo, dignetur per aliquem

urgere patrem Br., ut reliquis omnibus omissis huic petitioni instet; sunt enim quoad hoc prorsus favorabiles hic circumstantiae, ita ut videatur aliquid singulariter disponere divina providentia.

Mitescente nunc aurâ rursus fabricae admovemus manum speramusque, nos festo ss. Trinitatis (quod etiam titulare est) habituros divina in novo templo, licet non omni ex parte perfecto. Si suae Reverentiae placet huc aliquas literas dirigere, poterit fieri quandocunque libuerit via postae, dummodo literae quartam partem phulyrae non excedant, illas enim literas dignetur sigillo saeculari clausas mittere p. Joanni Steiner, qui faciet inscriptionem et diriget sic, sicut ei scripsi.—Servus in Christo J. Franciscus Milan. Moscuae 8. Martii 1707.

XLVI. 1707. 19. Martii. Moscuae. Literae p. Francisci Emiliani ad provincialem suum in Bobemia. Originale.

Reverende in Christo Pater! P. Christi. Multiplicies jam scripsi suae Reverentiae, utinam omnes pervenissent, vix tamen possum dubitare, quin certo pervenerint saltem unae; insinuavi in illis, quae nobis hic expedirent et quae non. minus enim recte ex defectu notitiae nobis visus est informasse d. Brog. et super eadem materia etiam se dicit scripsisse collega meus jam sat pridem ad suam Reverentiam. Praesentibus audeo esse importunus suae Reverentiae proponendo humillime unam postulationem, quae an factibilis sit nescio, adeoque illam praecise propono, contentissimus futurus, quocunque responso me dignabitur. Summa rei haec est: Missio haec post Augustissimum vix ulli magis obligata est quam familiae Gordonianae, tacendo quae ipsis missionariis constanter exhibuit, selectam et utilissimam haic missioni procuravit bibliothecam et quidem sat numerosam, templum nunc lapideum maxima ex parte ipsa aedificavit providitque de ornatibus, plura pro possibili semper parata facere; sed maligno quorundam affectu, praesertim illius, in quo tantum spei ponit d. Brog. 89), vehementer persecutionibus afflicta est et non levibus damnis per fas et nefas attrita, ita ut vere

compassione dignissimi sint, maxime autem compassione dignus nepos defuncti d. generalis Gordon, optimae educationis et talentorum, de quo optaretur, si possibile esset, ut susciperetur in alicujus convictus fundationem, scio quidem meo tempore a r. P. provinciali adjutum fuisse aliquem Buttler similiter Scotum, eo titulo quod illa familia fidele servitium exhibuerit Augustissimo contra Walstein et susceptus fuit in convictu Olomuceno, idem autem titulus praeter alios etiam in Gordoniana familia reperitur, quia autem difficultas temporum forte interim foris mutarit circumstantias, nescio quid spei haberi possit; si tamen aliquid esset factibile in hoc negotio a sua Reverentia, humillime et impensissime rogo, dignetur eum quem possibile fuerit exhibuere favorem. Commendans me paterno affectui. I. Franciscus Milan. Moscuae 19. Martii 1707.

XLVII. 1707. 23. Mart. Brunae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad previncialem suum Vetero-Pragae, Ioannem Millor. Originale.

Quoniam ipsum Moscoviae Czarum una cum filio haerede in Russia Rubra conveni, atque iisdem rationes expeditorum ab Augustissimo nostro detuli, tum tanto celerius cum iterata expeditione ad Augustissimum caesarem redeo, moturus hinc propediem Viennam. Quaerit bonus Czar operose ingredi in magnam illam confoederatorum allianzam, timens ab omnibus aliis deseri, quo successu?—patebit. 80 millia parati militis moscovitici ipse per Poloniam spectavi, qui nemine resistente comedunt bona terrae et regno afflictissimo dominantur. Serenissimus czarus imperatori nostro addictissimus est, unde quae hic et nunc expedio, semper feliciter. Dolendum, quod quidam respectus ultimatae felicitati (quod patenter praevideo) sint posituri obicem ⁹⁰).

Quoad res religionis Serenissimum czarum in optimo statu et firmo reperi, neque destiti hac vice agere, ut praefatus Serenissimus Romam mox ablegatum Moscum expediret. Quod et me praesente fecit, jussitque principem Courrakin se itineri intra hebdomadam accingere confectisque optimi tenoris ad Sanctissimum literis expeditus princeps, me actu praecedit Venetias, ibidem aliquo tempore moraturus, quem operose rogatus sum subsequi et mea pariter Romae peragere ⁹¹).

Invitat Czarus resoluto animo plures P. missionarios in Moscuam, ubi beneficio Moscorum materialia abundanter subministrantium, templum Patres nostri elegans perfecerunt. Negotium ampliandae ibidem fundationis utraque nunciatura tum Polonica tum Viennensis in se suscipiunt creduntque certo: Sanctissimum bonis mediis hanc coeptam missionem amplius radicaturum. Det divina bonitas, ut in tanto Moscorum imperio christianitas imposterum sine schismate fulgeat.

Si quid r-do P. provinciali occurrerit intimandum, dignetur Viennam literas dirigere et consilia paterna humiliter praestolabor, qui me interim paternae gratiae demississime commendans maneo r. P. provincialis humillimus in Christo servus et filius Elias Broggio. Brunae. 23. Mart. 1707.

XLVIII. 1707. 25. Mart. st. vet. Mescuae. Literae lean. Berula sine inscriptione. Originale.

Reverende in Christo Pater! Pro litteris ad me per p. Pollak missis, et annutu redeundi paulopost in Provinciam, humillimas refero gratias. Expectabo libenter successorem, qui ubi admenerit et aliquam rerum hujatium notitiam imbiberit, ego commodam occasionem quaeram redeundi in Provinciam. Templo jam prope perfecto et schola semper magis deficiente mea hic praesentia non est necessaria; multae vero causae redeundi ad Fratres. Quod tam mea quam aliae scholae hic deficiant, causa est militia, ad quam discipuli e schola rapiuntur voluntate principis, nullo familiarum aut literarum discrimine; hinc nullum est Ruthenis motivum studendi, potius in pagis delitescentium, quam in scholis sese manifestantium. Si difficultas est, quoad viaticum successoris, offero in subsidium 100 et ultra florenos, qui apud p. Pollak servantur, ad nos spectantes.

Studet Vratislaviae rhetoricae juvenis quidam nobilis Gabriel Bukowen dictus, cujus ego hic aliquot annis curam habui et non ita pridem Vratislaviam ad studia misi. Hunc, Societatis candidatum, etiam atque etiam Reverentiae vestrae commendo utpote juvenem vitae, hic innocenter actae, talentorum mediocrium, quae tamen intelligo ab illo Vratislaviae bene exculta esse; prudens praeprimis est, et fervens in religione, futurus cum gratia Dei praeclarus suo tempore operarius, et forte in Moscovia missionarius. Commendo me sanctissimis Reverentiae vestrae sacrificiis et maneo R. v. servus in Christo Joannes Berula. Moscuae. 25. Martii st. vet. 1707.

XLIX. 1707. 6 Aprilis. Viennae. Literae p. Eliae Broggio S. J. ad provincialem suum. Originale.

Reverende in Christo pater provincialis. Multum ac sincero doleo, suam r-dam P-tem circa ea, quae aura Polona et Lithvaniae perperam contra me detulit, anxie affligi; si tamen sua Reverentia oppositum de me benevole sibi persuadere dignatur, recte judicat sua r-da Paternitas.

Cracoviae hactenus fui quinquies, semperque recta in collegio s. Petri diverti, in domo simpliciter nulla ibidem fui, nec prandii nec visitae gratia; solum stimulantibus nostris aliquot templa, idque semper matutino plerumque, subintravi. Notorum ibidem habeo neminem tam ex nobilitas quam ex civibus, si quis me vero aliunde nosse didicit, extra culpam est. Ratio gerendi talis vestitus per Poloniam a Moscis undique repletam est eadem, quae mutatio vestis patrum nostrorum in Moscovia; caeterum quaeratur ex pp. Cracoviensibus, utrum ante quadrantem anni non comparuerim in vestitu meae religionis Cracoviae, quando videlicet urbs carebat Moscis. Boni Poloni! cum et Augustissimo nostro et serenissimo Czaro sint infensissimi, quidem et eorum displiceat missionarius etc.

Dicor per Poloniam incredibilia jactare, forte vitium est climatis, expertus omnino sum, quod quidquid bonis patribus

pro solatio de favore Czari erga religionem catholicam refero, nullatenus sibi persvadere volunt; si enim, inquiunt, sincere Czarus Catholicis afficeretur, cur hoc catholicum regnum ita exsugit etc., non considerantes, quid belli exigat necessitas!

Quod incedam tantum, saecularibus intricatus negotiis, est judicium ignorantis ea, quae tracto. Accludo suae Paternitati copiam mihi ex Imperii cancellaria transmissam epistolae, quam nuper ab Augustissimo nostro ad Czarum detuli ⁹²), ex qua patet, quid negotium tractaverim; praeterea, quae cum summo Pontifice partim tractantur, partim tractanda sunt, quorum instrumenta heri exhibui r. p. Grünstiler, cum adhuc penes me sint. Nunquam proinde ultrocitroque haec summe ardua et periculis plenissima confeci itinera hactenus, quin a Czaro ad Augustissimum et vicissim fundatas deferrem epistolas, prouti et actu a Czaro amicabilem defero, sed copia ejus nondum habetur, quia crastino die primum Augustissimo nostro eam offeram. Si quid mihi (uti omnino fit) ab utroque hoc monarcha oretenus expediendum defertur, facio id cautissime et pure per modum denunciationis.

Solvitur pariter Lithvanis scrupulus de spebus Moscoviticis; spes moraliter certas esse, probant decreta sigillo et subscriptione firmata, quae Augustissimus noster in manibus habet; certissima ablegatio non tantum mea, sed Mosci principis, de quo nuper Romam ad summum Pontificem, qui actu praecedit, commissio praeterea, ut petatur nuncius apostolicus etc., quod si forte perversi animi Lithvanorum sibi persyadent. Serenissimum Czarum haec ad oculum et ficte tantum agere, idque aliquando eveniret, tantum inde dedecoris mihi et Societati metuo, quantum homini decepto a quodam (ex gratia) fide dignissimo viro ac proinde laboris exantlati nunquam pudebit, ut non puduit p. Possevinum. Oppaviensibus de prandio illic sumto somniantibus pariter compatior; relicta enim uno fere milliari a sinistris Oppaviâ, transii; urbem non nisi in perspectiva videns, hoc enim vice coactus sum per pagos et oppida solum iter agere ex eo, quod in caesarearum patentium mihi ubique per terras caesareas vulgo Vorspann data sint ad iter accelerandum, quod ut certum constat tribus famulis meis, ut vitae testibus, iter mecum agentibus. Haec breviter.

Caeterum optarem, ut Polonia pariter proderet suae r-dae Paternitati ea, quae ago pariter pro aedificatione et illorum bono; quandocunque enim res permittit, tum meis sumtibus accipio socium ex collegiis illorum. Ita recenter Cracovià accepi p. Chizeizki, mendicum domus professae ad 40 milliaria usque Leopolim non vulgaribus expensis; ita nuper r. p. rectorem Petrikoviensem ad triginta aliquot milliaria, ita Calissio Varsaviam usque magistrum syntaxeos etc. omnes et peregrinationis et passivae liberalitatis amantissimos. Non memoro gratias, bonorum libertationes, per me et vestitum meum procuratas a Moscis, ubi illi ne aditum quidem ad Moscorum principes et generales habebant. Aber genug.

Pro clausula: Quod si hoc vitae genus, quod nunc ago. non creditur arduum, optarem onus hoc in cujuscunque humeros transferri; sua r-da Paternitas autem id sibi de me omnino persvadere dignetur, quoad unicum obedientiae apicem me quocunque momento, relictis cum s. Petro etiam apostolicis retibus summa cum promptitudine revocabilem in Provinciam experietur; cupio enim esse semper in manibus superiorum, ut qui hoc modernum missionis genus non petii, sed pure oblatum suscepi, ita ab eodem nunquam sponte recedere, sed solum juxta arbitrium superiorum revocari sum paratissimus. Postremo denique sua r-da Paternitas nolit quidquam submetuere de mea vivendi ratione, ex gratia divina enim tam attente versor inter saeculares, ut semper conscia mens recti vulgi mendacia spernat. In quo ut optimus Deus me ex sua misericordia conservet. Sanctissimam memoriam humillime flagito, meque paternae gratiae demississime commendo r-di P. provincialis indignus in Christo filius et servus Elias Broggio. Viennae 6. Aprilis 1707.

L. 1707. 16. Apr. (Nova haec ipse El. Broggio manu sua scripsit). Viennae. 16. April.

Heri p. Elias Broggio habuit audientiam apud Augustissimum. Attulit. 4 resolutiones a Czaro: 1-a est, quod Czarus

affectet amicitiam caesaream et petat aliquem ablegatum; 2-a quod Czarus petat inire foedus cum Caesare et aliis ejus confoederatis, in quo casu vult suppeditare exercitum suum; 3-a quod cum amore et gratitudine suscipiet, si Imperatrix vidua miserit insignia ordinis crucigerarum pro sua Czari et fratris filiabus; 4-a quod petat nuntium apostolicum, in quem finem praemisit ad summum Pontificem principem Kurakin secuturo p. Broggio.

Nihil autem de facto cogitatur de unione schismaticorum, sed de compluribus aliis favoribus rei catholicae.

Hodie Provincia haec in domo professa solenniter parentavit eminentissimo cardinali Kollonitsch. Dictio funebris erat germanica, quam, nisi minus magna esset, committerem postae.

LI. 1707. 23. April. Viennae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad provincialem suum. Originale.

Per felix et gloriosum phase! Absoluta nuper apud Augustissimum nostrum audientia vinculis aulicis interea expeditus ultimo festorum paschalium die hinc excedere, atque passportis tum ab Augustissimo, tum nunciatura hujate bene provisus ad Urbem properare meditor. Si sua r-da Paternitas cum pp. Provinciae consultoribus nihil in contrarium (uti aliquando nihil habuisse scio) etiamnum habere creditur, salva sunt omnia; nam scriptum est Româ hujati ill-mo d-o residenti Moscovitico nuperrime: quidnam causae sit, quod p. missionarius Moscoviae (quem Romam venturum jam summus Pontifex intellexerat) non adveniat? Ibo proinde factaque adaequata et vera relatione moderni status Moscovitici simul proponam desideria Csari apostolicum nuncium desiderantis, non in hunc finem, ut immediate fiat unio ecclesiae illius schismaticae (nunc enim certis de causis periculosum est), sed ut per nuntium apostolicum fiat interea dispositiva captura piscium. Exercitium Romanae fidei internis illis interim dilatetur in complures, quam unam missionem pluresque exstruantur ecclesiae etc. porrigamque originale instrumentum

sigillo et subscriptione munitum summo Pontifici. Praecessit, ut nuper perscripsi, et publicis novis insertum fuit, princeps Moscus Romam per modum legati, sed quia Mosci conscii, quod Romanum Pontificem aliquoties deceperint, metuunt, ne Mosco huic legato parva adhibeatur fides, optant unice, ut superveniens exponam solum ista, quae oculis vidi et auribus a Csaro ejusque proceribus (quibuscum mihi quasi continua in 4-tum annum vita) excepi et accepi. Quidquid sua Sanctitas desuper resolverit, communicabo omnia in particulari suae r-dae Paternitati ex Urbe.

Quod concernit Augustissimum nostrum, nihil hic et nunc sinistri illum inter et Csarum accidit hoc solum, quod in modernis circumstantiis quibusdam petitis per me expositis adaequate annuere Imperator non possit, quamvis libens vellet, donec forte brevi ruptura quadam per Svecum facta omnino in unam eandemque sententiam ab utroque hoc monarcha concedatur etc.

Excell. d. comes Heister senior cogitat abire ad exercitum moscoviticum (quia impense a Csaro desideratur pro primo ductore campi totius, ut primus simpliciter post Csarum imperet). Agitur hoc negotium in silentio hic Viennae per residentem Moscoviae, difficultas vero adhuc in eo, ut ei Augustissimus noster det licentiam. Dominus hic Societati nostrae affectissimus saepius me hic Viennae invisit et informationes petit, optatque integre me apud se pro hoc biennio, quo ille solum apud Moscos servire intendit. Potest ergo contingere, ut tandem Augustissimus consentiat in abitum ejus, dignetur igitur r. P. provincialis P-tri Grünstec recommendare, ut is cum hoc domino agat, ut nostrum infallibiliter secum accipiat: quia vero ego tam cito non possem, posset interim aliquis ex Provincia, sed insignis vir. utraquista 93), ei assignari, qui, me Româ revertente in Moscuam dein abire et patrem Berula liberare posset, si ita placet suae Paternitati infor... quod mihi pergratum accideret Quae omnia ut quam felicissime pro gloria Dei, salute mea et proximorum eveniant, me humillime in omnia sancta recommendans, maneo r-di Patris provincialis indignus in Christo filius et servus Elias Broggio, Viennae, 23. April. 1707.

LH. 1707. 12. Iunii. Romae. Literao p. Eliae Broggio S. J. ad Provincialem suum. Originale.

Reverende in Christo P. provincialis. Undecima hujus urbem Romanam feliciter attigi, salvis et viae comitibus duobus et equis Moscoviticis quatuor. Admodum r-dum Patrem nostrum, licet benignissimum in primo accessu expertus sim, aliquod tamen eidem suboriri dubium observavi, an videlicet hoc iter cum scitu Augustissimi nostri susceperim? Sed solvit scrupulum ex integro insigne diploma protectorium augustissimi Caesaris, quod mihi pro itinere Romano expresse Viennae subscripserat et sigillo firmaverat, insuper cum privilegio accipiendi equos et naves ab exercitu nostro. si eum contigerit transire, sumptibus ejusdem exercitus caesarei etc. Caeterum quod negotia pure spiritualia tractem. creditur abunde ex visis copiis literarum serenissimi Csari ad Caesarem et vicissim, quae admodum r-do Patri nostro abundantem praestant satisfactionem, cum quo jubeor die crastina caetera conferre, quae apud summum Pontificem agenda sunt et deferenda tam scripto quam viva voce, in quem finem hodie fusius contuli cum legato moscovitico hic loci praesente. Spero proinde felicissimum omnium negotiorum finem. Non omittam tamen, quod sequentibus diebus acturus sum, suae r-dae Paternitati singulis postis communicare, maxime ubi primo primam audientiam apud Sanctissimum nostrum absolvero, acturus in omnibus (quod fideliter assecuro) cum omni cautela et circumspectione. Commendo me in sanctissimam memoriam et pretiosum paternum favorem maneoque r-di P. provincialis humillimus in Christo servus et filius Elias Broggio, Romae 12. Iunii 1707.

LIII. 1707. 18. Iunii. Romae. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad Provincialem suum. Originale.

Reverende in Christo pater provincialis. Absoluta die hesterno audientia apud summum Pontificem cum inexplicabili solatio excepit ea, quae eidem per integram horam et

recensui et scripto porrexi. Resolvit omnino nuncium apostolicum sua Sanctitas cum summo splendore mittendum ad Magnum Ducem Moscoviae, unam tamen adhuc expectat enistolam ex aula serenissimi Csari, priusquam haec legatio executioni mandetur. Quare uterque scripsimus ad Csarum, et princeps Moscus hic praesens et ego: operamusque desiderio summi Pontificis brevi satisfaciendum. Ternis vicibus mihi sua Sanctitas proprie inculcabat, ne Romà recederem prius, quam adhuc aliquot vicibus se accederem. Ego tamen libenter ante caniculares iter resumerem in partes nostras. quia multum in hac flamma Italica excrucior, quid primo in Augusto fieret meae siccae animae? Experior certe, ut cum poëta illo dicam, melius esse mihi scythicas pati pruinas, quam culices pati rotundos. Cum admodum reverendo Patre nostro contuli saepius et conferam: unum est, quod suae r-dae Paternitati insinuo: dictum videlicet nostri admodum reverendi Patris generalis. Bonum, inquiebat, esset, si Provincia Boëmica ad interim duas saltem personas aleret in Moscovia, ut cito publicum illud et nobis a serenissimo Csaro concessum gymnasium Moscuae impleri posset scholarum professoribus, quia et arbitrio summi Pontificis et aliorum cardinalium nihil praestantius concedi potuit, quam facultas illa scholarum publicarum; poterit enim cum tempore de aliis stabilibus provideri fundationibus. Si proinde hoc arbitrium admodum reverendi Patris nostri Provinciae nostrae placeret, quam opportunum foret pro modernis temporibus; agitur de 400-tis florenis, etiam minus singulis annis in Moscoviam mittendis, atque adeo mox ingruente autumno duo aut tres Patres Moscuam mitti possent.

Roma haeret attonita ob adventum Germanorum, adest enim hic ipse generalis Daun et aliquae copiae caesareae. Sua Sanctitas tamen (ut ex ore ejus habeo) haec omnia magnanimiter accipit. P. Wetzker necdum adest, licet omni hora expectetur. Commendo me suae r-dae Paternitati cum salute reverendissima paene a tota domo professa maneoque r-di P. provincialis humillimus in Christo servus et filius Elias Broggio. Romae 18. Iunii 1707.

LIV. 1707. 8. Iulii. Romae. Literae p. Eliae Breggio 8. 1. ad Provincialem suum Pragae, loannem Miller. Originale.

Reverende in Christo P. provincialis. Post diei crastinae ultimatam, ut spero, audientiam apud Sanctissimum iter resumam in Provinciam et demum ulterius Româ 11 Iulii, remansuro hic loci principe Mosco adhuc per trimestre circiter; redux suam r-dam Paternitatem omnino conveniam, explanaturus, quidquid hic de spebus et rebus actum est.

Interim humillime rogo, ut r. P. provincialis ratum hac vice habere dignetur, quod videlicet acceperim a r. P. procuratore assistentiae germanae mutuos 100 imperiales currentes, non enim praevidi tantas expensas, ut plus pecuniarum mecum accepissem, ad exsolvendos hos transmissa scheda obligatoria filii Viennam Perill. dno Göttersdorfer (cujus filius mecum et Romam abiit et redit) jussi hac postâ mox Viennae nostro P. procuratori aulico deponi 50 florenos, ego vero redux 100 residuos deponam sine mora, ut primum venero. Spero quod r. P. provincialis paterne interpretabitur hanc meam praesumtionem petendi videlicet pro mea indigentia ejusmodi pecuniam ex cassa Provinciae Bohemiae, pro qua gratia indignissimus licet reserviam.

Memoria suae r-dae Paternitatis est hic in benedictione, quam cum longius officium continuaturam hic inaudio, una et reverenter gaudeo et me paternae sanctae memoriae submississime commendo maneoque r. P. provincialis humillimus in Christo servus et filius Elias Broggio. Romae 8. Iulii 1707.

EV. 1707. 10. Aug. Tridenti. Literae p. Eliae Broggio S. 1. ad suum provincialem Pragae, p. Ioannem Miller. Originale.

Reverende in Christo P. provincialis. Ultimas ad suam r. Paternitatem scripseram Româ et dein Mediolano, quo diverteram ex obtenta facultate ab admodum reverendo Patre nostro. Abii Româ cum plenissima benedictione summi Pontificis, etiam donis affectus, cum quo in bina audientia solito prolixius conferebam. Approbabat omnia cum gaudio, estque

pollicitus, se omnino missurum nuncium et praelatum quendam ad Csarum, modo adhuc certum quoddam diploma a Csaro praevie procuretur. Ego coepi jam Romae per literas ad Csarum datas hoc negotium agere et ut tanto citius et efficacius ageretur, abii cum consensu summi Pontificis Româ relicto ibidem Mosco principe, ut sim Moscis vicinior. Nunc autem haereo Tridenti alterationibus febrilibus incommodatus, quas ex ingentibus aestibus aliisque incommodis ortas suspicor, unde spiritus omnino promptus est, sed corpus sentio omnino notabilem in valetudine pati defectum; quod si continuaverit, probabiliter supplex fiam suae r. Paternitati, ut reduci mihi locellum quempiam in Provincia favere dignetur, quo tantisper quiescere et meam valetudinem possim restaurare; interim non desinam per literas agere illa, quae agenda sunt, ut omni ex parte satisfiat. Prouti fusius, ubi occasionem nactus fuero suam r-dam Paternitatem conveniendi, qui me totum quantum in paternam gratiam recommendans maneo r-di Patris provincialis humilis in Christo servus et filius indignus Elias Broggio. Tridenti 10. Augusti 1707.

LVI. 1707. 28. Nevemb. Tuchemericii. Literae p. Eliae Broggio S. I. ad previncialem suum loannem Miller. Originale.

Reverende in Christo Pater provincialis. Post illas, quas dedi Dresdae mense Octobri ⁹⁴) ad r. P. provincialem, non sunt secutae aliae, cum nescirem, an antiqua persisteret, an vero nova facies renovatae jam foret Provinciae, malui itaque·iter huc ipsemet resumere. Intentio fuit et etiamnum firma persistit excellentissimi d. campiducis Saxoniae et simul primi regii ministri de Ogilvy me in aula Saxonica, rege ad id inclinante, et praefato Excellentissimo impensas offerente, simpliciter retinere; cum enim ad Moscum nunc regredi consultum non sit, aut saltem periculosum ex eo, quod Czarus multos disgustus foveat contra Imperatorem nostrum ob non servata quaedam, quae ille speravit vi promissorum certo eventura, suspendendum tantisper judicatur

negotium missionis, donec res suo tempore pacifice componantur. Scribo eapropter Romam ad eminentissimum cardinalem Paulluci, secretarium suae Sanctitatis, uti et ad adm. r. P. nostrum ea, quae Sanctissimus tum de rege Augusto, tum rebus Moscoviticis scire desideravit 95). Ego vero relictà Dresdae spe mei reditus in aulam Saxonicam, causatus sum necessitatem quandam tantisper redeundi in Provinciam. Redii autem, ut adhuc cum r. P. provinciali quandam difficultatem humiliter et pacifice componerem. impensissime tamen rogans, ut, qui in hanc usque horam summopere cavebam r. P. provincialem vel minima desolatione afficere, ex moderno, quod proponam negotio, quoque sua Paternitas animum potius paterne compassivum mearum angustiarum, quam adversus me commotum assumere dignetur; non enim res est ejusmodi, quae non indulto quodam spatio temporis tandem optime citra ullius praejudicium componi possit, praesertim, si modica quaedam auxiliatrix manus superiorum meorum accedat.

Ut ergo candidissime me cum omni humilitate et confidentia suae Reverentiae expectarem, aliud, quod me improbe cruciat, non est, quam quaedam angustiae pecuniariae, in quas fere nolens e circumstantiis missionis meae incidi, dumque paene despero, ut illi 600 aurei mihi ab Augustissimo nostro liquidissime assignati per vicecancellarium Imperii, a praeside camerae evincantur, neque speratum illud gambium Romae tum pro me, tum pro Mosco principe utroque frustrato advenerit 96); passus interea grandes et accidentales impensas factas a me tum in puerum servum meum Roma reducem, et 4 septimanas per viam lettaliter aegrotantem, meraque aquâ perlarum aliisque rebus pretiosis sustentatum; illum videlicet ipsum, quem collegio Kuttnensi nuper revalescentem donavi etc. Factum exhinc, ut P. procuratori Provinciae sim debitor 200 florenorum. Assignavi quidem eidem P. procuratori, ut sibi satisfaciat interim ex illis 305 florenis ipsi, ut spero, jam depositis, qui tamen spectant Mediolanum pro quodam holoserico a me ad desiderium r. P. rectoris Znoymensis et Kuttnensis allato; quia tamen hoc modo unum foramen clauditur, alterum aperitur, remanet

difficultas et angustia apud me integra; cum tamen unice ontarem, ut amore famae, nemine conscio res in silentio quam optime componeretur. Potuissem absque dubio ista nullo negotio exsolvere, si apud saeculares pecunias conquirere vellem, quia vero id unice hactenus ob integram Societatis famam observare studui, ne ab ullo ut pecuniis inhians culpari possem, malui una in Deum fiducia fretus et superiores meos, in meliores spes animum convertere. His ergo praemissis multum iterum iterumque rogo, dignetur r. P. provincialis unicum verbum interponere, ut r. P. procurator Provinciae adjiciat animum (modo id fieri possit tum absque suae r-dae Paternitatis, tum illius disgustu) hic et nunc pecuniam illam Mediolanensem intactam relinquere et cum suo mutuo adhuc patientiam habere. Si enim sua Reverentia consentire et judicare dignabitur, ut secundum desiderium ingens aulae Saxonicae me eo conferam, non erit difficultas solvendi P. procuratori Provinciae, cum Dresdae jam bonum emptorem equorum meorum et currus pro meo reditu nactus sim, possimque e salario meo id facile colligere et una cum foenore debitum exsolvere. Sed multo feliciorem me dicerem, quod hic sancte confiteor, si jam in Provincia remanens post tot defatigationes eidem servire possem. Intentio enim est excellentissimi praefati campiducis Saxoniae uti et nonnullorum aliorum, cum P. Vota fere in proximo sit vitae periculo, me in locum illius regi Augusto subtrudere, pro quo prorsus nullum haberem animum. Nihilominus dependere volo totus a paterna dispositione r-di P. provincialis, qui studio huc redii, ut id exciperem, quod suae R-dae libuerit determinare. Moror proinde hic Tuchomericii neque prius praesumpturus accedere r. P. provincialem, quam merear unica lineola intelligere, r. P. provincialem propter angustias meas pecuniarias disgustus convertisse in compassionem et clementem animum mihi quali consilio succurrendi, ut ita salvo nomine bono, in silentio totum componatur.

Quod si me demum Dresdam redire contingeret, obtulit reduci r. P. superior Grupnensis stationem 8 dierum, quibus sacrae ascesi vacarem, neque prius, quam hac finita redirem ad Saxones, unde praestolabor paternum responsum uti et occasionem colloquendi, qui me gratiae paternae humiliter recommendans maneo r-di P. provincialis indignus servus et filius in Christo Elias Broggio. Tuchomericii 28. Novemb. 1707.

EVII. Brevis relatio de missione in Moscua.

Post abitum Patrum nostrae Societatis Moscuâ 97) diversae fuerunt sparsae literae quasi ab illis scriptae, sunt autem adhuc viva testimonia, quod paulo ante nostrum adventum interpres curiae legatorum nomine Hübner Lutheranus per triduum agonizans non potuerit emori, donec coram suo praedicante et aliis revocasset infamiam factam Patribus et fassus fuisset, se fuisse confictorem literarum 98). Vocavit deinde d. Dovmont, residens Poloniae, occulte e Lithvania patrem Terpilowsky Societatis, qui aliquamdiu delituit Catholicis inserviens; sed deprehensus tandem a Ruthenis inter trusiones et verbera trahis injectus fuit et iterum avectus Cadinium ad limites Lithvaniae incassum contra protestante et jura legatorum allegante domino Dovmont 99). Plus anno Catholici caruerunt omni sacerdote, intra quod tempus 12 personae perversae fuerunt partim ad Lutheri, partim Calvini haereses, partim ad schisma. Adveniens tandem internuntius caesareus dominus Kurtz secum adduxit r. p. Koblitz Dominicanum, qui fere duobus annis communitati inserviit, usque dum submitterentur anno 1692 admodum r. d. decanus Kunstadiensis Franciscus Löffler cum altero parocho admodum reverendo d. Paulo Jarosch, qui usque in sextum annum inservierunt Catholicis magno cum virtutis exemplo, cumque eorum tempus missionis expirasset, nos successimus 100).

Anno 1698.

Cum domino legato caesareo, domino Gvarient, intravimus Moscoviam et ipsa die s. Petri martyris tenuimus Moscuam una cum Italo sacerdote, parocho s. Martini Veronae, qui submissus fuit a republica Veneta ad obsequium spirituale Italorum, qui naves fabricabant Varonischij.

Digitized by Google

Octava Maii missionem inchoavimus, postquam pridie professionem emisisset p. Berula. Formatum et capax e ligno templum erexit praefatus dominus legatus et cum vix reperissemus 60 Catholicos, brevi accurrente ex Italia, Hollandia et Germania populo praesertim nautico, numeravimus plures 400-tis. Hoc anno gloriosa morte obiit quidam diaconus ruthenus nomine Petrus, ecclesiae quondam unitus a p. m. patre Tichawsky, hic enim, postquam in publica synodo coram patriarcha Adriano omnes fecisset obmutescere, qui obstrepebant Sedi Romanae, missus fuit in carcerem, flagellatus, fame cruciatus, ac tandem detrusus in ergastulum subterraneum, constantissimus in fide catholica brevi expiravit. Accesserunt ex haeresi sanctae ecclesiae personae tres, Unitus fuit ecclesiae unus, item unus reunitus.

Haeretici, qui aliquo rumore intellexerunt, nos esse de Societate, omnes machinas adhibuerunt, ut nos vel amoverent, vel nobis infamiam aliquam aspergerent, maxime dominus generalis Lefort per literas nomine Jesuitarum confictas etc. Sed dominus legatus caesareus elusit omnia, similiter et nos protexit contra quosdam scandalosae vitae Catholicos, qui omnem correctionem odio habentes non modicam persecutionem concitarunt; item contra quosdam religiosos de Propaganda, qui ex oriente reduces hic transibant et mirabilia moliebantur.

Hoc anno etiam fuit fatalis seditio Strelitziorum, qui conspiraverant in excidium omnium exterorum, sed sabbatho ante festa s. Spiritus devicti sunt.

Ope aquae benedictae plura maleficia dissipata. In quadragesima conciones per modum meditationum habitae, propositis quavis Dominicâ in altari figuris passionis Domini. Processio theophorica, adnitentibus dominis legatis caesareo et polonico, quam fieri potuit, solennissime celebrata. Confirmationis sacramentum collatum pluribus a domino archiepiscopo Ancyrano, domino de Palma, per has partes transcunte in Persiam, assistentibus ei sex sacerdotibus.

Solenniter confusus praedicans lutheranus, qui honori sanctissimae Matris Dei indesinenter solebat detrahere, et brevi post contractis calidis febribus in delirio deglutire incepit horologium manuale argenteum, quod dum arrepta catenula domestici supervenientes extrahunt foede lacerata lingua et faucibus expiravit. Nomen praedicantis erat Schratter.

Donata missioni bibliotheca 300 fere rhenensibus aestimata a domino generali Gordon.

Baptizati 12, extremum uncti 4, sepulti 7. Sacrae particulae distributae 900. Matrimonio juncti 6.

Anno 1699.

Dominus generalis Le Fort, postquam ruthenis magnatibus ridiculam in contemptum cleri romani comoediam plausibiliter exhibuisset, brevi post e calidis febribus decubuit et octavo post habitam comoediam die, qui erat canonizationis sanctorum Ignatii et Xaverii, extinctus fuit.

Plures Rutheni magnates petierant, filios suos instrui in lingua latina, adeoque inceptae sunt scholae et in dies magis accrescebat numerus discipulorum; pro schola e ligno extruenda sumptus dedit d. legatus caesareus. Singulis diebus Veneris fiebat studiosis exhortatiuncula de gravitate et poenis peccati etc. Inceptus item in templo catechismus. Festis Nativitatis Christi, Epiphaniae etc. figuris ad vivam statuam depictis repraesentata fuerunt mysteria cum magno accursu Ruthenorum etc. Inceptae item separatis dictionibus explicavi pro captu vulgi controversiae de invocatione et honoratione Sanctorum, praesertim sanctissimae Deiparae. Ab haeresi ecclesiae accesserunt 2. Mortuo ex apoplexia sacerdote Italo in Varonisch penes Tanaim eo excursum est per centum duodecim milliaria germanica, ut Itali possent peragere devotionem paschalem. Perruptis impedimentis ibidem baptizatus aeger filiolus Hollandi anabaptistae, qui et brevi post baptismum obiit. Universim baptizati 9, extreme uncti 6; sepulti 6; sacrae particulae distributae 750, matrimonio juncti 3.

Anno 1700.

Hoc anno scholae sumpserunt magnum incrementum, ita ut tota fere major nobilitas in scholis nostris esset; singulis hebdomadis illis facta exhortatiuncula de proba vita christiani. Producta parvula dramata cum magno accursu. Mortuus ex lethargo patriarcha Adrianus mense Novembri, cui alius successor usque hodie necdum electus est. Excursum per ducenta septuaginta octo milliaria germanica ad paludem Maeotidem Azakum sive Azovium propter Hollandos et Italos catholicos, habitae ad illos dictiones, et per modum catechismi instructio privata pro marinaris, exortà ibi mense Augusto lue pestifera, qua sublata fuerunt fere decem millia hominum, administrata sacramenta pestiferis in quartum mensem.

Actum cum Turcarum et Tartarorum mercatorum mancipiis captivis aliquot Crimensibus, qui erant ex Austria abducti tempori obsidionis Viennensis, unus ex illa captivitate profugus commendatus Italis in patriam redeuntibus. Actum item cum Kalmukis, quorum 36 millia sub Chano Mongo Temir stabant penes paludem Maeotidem, quorum aliqui liberati tempellum nostrum inviserunt et intellectis per interpretem sacrae fidei mysteriis, ea dilaudabant dicentes, se similia intellexisse in Kuthay sive China, dumque invitarentur ad baptizmum, reposuerunt, se non esse natos a Christianis, non spectare ad Christianos, sed ad Magnum Lamam, qui est in Barontala.

Item occasione itineris actum cum Morduatibus idololatris, qui populus videretur aptus regno Dei propter simplicem et sat bonam vitam, nisi impedirent, qui illis imperant.

Genti nauticae singulariter inculcatus actus contritionis. Apparuit divina vindicta in nauta, qui asvetus lusui et blasphemiis in actuali blasphemia totus nigrescens mortuus concidit; item in altero, qui quantumcunque monitus suis nolebat se spoliare deliciis etiam in flagranti contagione, inter horrendos enim et terrificos motus desperabundo similis obiit, priusquam sacerdos vocari posset. Vicissim gratiam suam exhibuit Mater misericordiae alteri nautae, cujus ipsum pectus insederat pestifer carbunculus, quod alias alios mox conficiebat, mori enim quasi prius non potuit, donec licet post longam moram et cum difficili remigrantium labore per tempestuosam paludem advectus fuisset sacerdos ad eum locum, et mox accepta absolutione cum svavi visu expiravit.

Baptizatus parvulus Kalmukus imposito illi nomine sanctorum Josephi et Michaelis. Ab haeresi ecclesiae accesserunt tres, a mohametismo reductus renegatus unus. Unitus ecclesiae unus. Universim baptizati 15. Extremum uncti 9. Sepulti circiter 40. Matrimonio juncti 4. Sacrae particulae distributae circiter mille.

Anno 1701.

Continuatae hoc anno scholae cum majori accursu nobilitatis, aliquot cubicula lignea aedificata pro convictoribus, exhibita paululum solenniora dramata cum maximo Ruthenorum accursu. Singulis hebdomadis factae studiosis exhortatiunculae. In templo praeter conciones ordinarias separatis dictionibus explicatum pro captu populi, quod est de sumptione sanctissimi sacramenti sub una specie, et refutata argumenta, quae a quodam praedicante fuerant jactata velut insolubilia. Accurrerunt ad dictiones etiam ipsi heterodoxi, et praedicantes ab eo tempore Moscuae servant altum silentium. Ab haeresi ecclesiae accessit unus et a mahometismo renegatus unus.

Rutheni etiam hoc anno inchoarunt scholas, fundatâ (ut vocant) universitate Petro-Alexieviciana, pro columine studiorum vocatus fuit Kioviâ aliquis monachus Jaworsky cum aliis monachis ipseque declaratus vice-patriarcha et factus metropolita Rhezanensis et Muromiensis, estque origine Polonus. Studia absolvit apud nostros Vilnae, ubi etiam fuit rector Congregationis b. Virginis, sed cum transiisset ad schismaticos, nomen ejus in Congregatione fuit exustum, uti nobis retulit illustrissimus dominus Potocky. Licet autem inchoarentur illae scholae, permansit tamen apud nos constanter nobilitas.

Inceptus etiam fuit ab illis convictus eorum, qui promovendi essent ad sacerdotium; sed post paucos menses taedio haud dubie laboris victi desierunt. Inceperunt item comoedias, pro quarum qualibet pendebantur illis fere duo millia imperialium, quia autem nil speciale prodibat, hi sumptus impensi fuerunt brevi post in comoediantes saeculares Hamburgo advocatos ¹⁰¹).

Baptizati hoc anno 8; extreme uncti 5; sepulti 5; matrimonio juncti 2. Sacrae particulae distributae 770.

Anno 1702.

Scholae continuatae, dramata exhibita, factae studiosis adhortatiunculae spirituales ut annis prioribus; plura cubicula pro convictoribus extructa, singularibus dictionibus populo fuit explicatum sanctissimum missae sacrificium et ejus fructus, eo eventu, ut posthac etiam non festis diebus copiosiores ad sacrum audiendum accurrerent. Ad ecclesiam reductus apostata unus et ab haeresi accessit unus.

Dominus metropolita Jaworsky conscripserat dialogum inter orthodoxum (ut vocabat) et romanum de Spiritus Sancti processione, in quo plurimae ineptiae, et, quia cum eo insolenter gloriabantur Rutheni in despectum nostrae sanctae ecclesiae, necessario refutandus erat; ut autem fieret sine tumultu, indicavimus nostram intentionem cuidam bojarino sive consiliario Serenissimi, cui commissa est inspectio cleri ruthenici 192), qui reposuit: Si potestis refutare, refutate, spondeo vobis omnimodam libertatem. Itaque 19-na Martii refutationem paratam obtulimus, in qua dominus Javorsky absque omni scommate patentissime convictus fuit de falsis citationibus, contradictionibus, anervibus argumentis et terminorum in scholis etiam graecis usitatorum ignorantia 103). Cum hoc cessavit tota partis adversae jactantia, hoc tamen factum aegre tulisse Serenissimum credebatur ex effectu, ab eo enim tempore respectu nostri frigidissime se gessit et eum missionarium, qui refutationem concinnarat et obtulerat, in pluribus occasionibus ostendit, se non sat libenter videre.

Baptizati 9, matrimonio junctus 1, extremum uncti 5, sepulti 6, sacrae particulae distributae 700.

Anno 1703.

Continuatae scholae ea methodo, qua annis prioribus. Similiter in templo omnia peracta sicut annis praecedentibus. Scholae Kyovisenses missis huc literis assumpserunt causam debellati dialogi, sed binis vicibus, de contradictoriis convicti obticuerunt. Edidit dominus Javorsky tanquam vice-patriarcha

decretum contra nos, quo prohibebat, ne cum Ruthenis in familiari colloquio misceremus quaestiones de fide, ne doceremus juventutem neque Rutheni sub interminatione anathematis ad nos suos filios mitterent etc. Sed cum filii duorum bojarinorum, a quibus dependebat promulgatio, adhuc apud nos studerent, decretum non fuit promulgatum ¹⁰⁴). Quia scholae non succedebant Ruthenis ad votum, haeretici recommendarunt Serenissimo aliquem e Livonia captivum praedicantem, dictum praepositum Mariaeburgensem, eum velut alterum Salomonem depraedicantes. Fundavit itaque princeps Menžikow (qui in primis favoribus est Serenissimi) academiam lutheranam, datis sat multis millibus pro bibliotheca, praeceptoribus lutheranis etc. et assignavit magnum palatium lapideum pro scholis; sed brevi patuit, totum fore sine fructu ¹⁰⁵).

Accessit nobis hoc anno unus sacerdos nostrae Societatis pertinens ad missionem scoticam, qui hactenus vixit in provincia Austriaca, nempe p. Ioannes Ines ¹⁰⁶). Ecclesiae ab haeresi accessit 1, baptizati 6, matrimonio juncti 2, extremum uncti 3, sepulti 6, sacrae particulae distributae circiter 800.

Anno 1704.

Continuatae scholae et adhortationes ad juventutem ut alias. Exercitia sacra circiter 9 personis tradita. Conciones item publicae secundum exercitiorum materias continuatae. Pro venerabili curatum baldachinum ex rubro holoserico cum ornamentis et fimbris aureis. S. p. Ignatius singularius coli coeptus, postquam hoc anno patrocinium singulare praestitit italae mulieri e doloribus partus agonizanti, dum enim sacerdos adesset juveni agonizanti, nec ab eo ob extreme graves causas statim posset discedere, praemisit ad illam agonizantem puerperam effigiem 5. Patris, quam ut primum pectori ejus applicuerunt, eodem momento prolem absque dolore sanam et fortem enixa est, ipsaque brevi sanitati restituta

Haeresi ereptus fuit unus.

Confusus in publica disceptatione dictus ille praepositus Mariaeburgensis ostensumque Ruthenis, eum neque linguas orientales, neque quid aliud callere, quod in magnam confu-

Digitized by Google

sionem cessit totius Lutheranismi, qui prius de eo tanto jactabat. Mutatae fuerunt deinde illae scholae lutheranae in scholam germanicam, ut ibi in lingua germanica instruerentur filii scribarum et translatorum 107). Accesserunt bibliothecae nostrae libri fere 200 rhenensium pretio. Excursum Peterburgum ad sinum Finnicum per centum triginta octo milliaria germanica propter officiales catholicos ibi degentes. Baptizati 10. Extremum uncti 6, sepulti 9, sacrae particulae distributae fere 800.

Anno 1705.

Scholae nostrae hoc anno habuerunt finem, postquam enim jam in sextum annum apud nos eruditi fuissent nobiles. hoc anno ablati sunt, et partim missi ad bellum, partim in regiones exteras. Increbuit ad finem Octobris rumor de fundandis hic a Serenissimo pp. capuccinis et duabus circiter septimanis post hunc rumorem nostra lignea ecclesia cum potissima parte habitationis conflagravit antelucano tempore 4 (15) Novembris inter mille jubilationes accurrentium copiose, sed nil juvantium haereticorum. Quae salvata sunt. magna ex parte attribuere debemus solertiae trium patrum Societatis e Polonia, qui iter dirigentes in Persiam tunc nobiscum morabantur. An incendium ex famuli negligentia, an ex aliena malitia exortum fuerit, valde dubium manet. Mirâ Dei providentià conservata fuerunt 2 cubicula, ne prorsus cogeremur loco cedere. Eadem die bis incepit tumultus furentis plebis contra nostram aream, instigante, ita ut rescitum fuit, quodam haeretico; sed submissae brevi post a rutheno quodam domino vigiliae nos tutiores reddiderunt. Post exiguum tempus primus hujus regionis minister quaesivit e nobis, quid judicaremus, quo loco et an non penes nostram aream posset commode extrui monasterium pp. capuccinis? Nos autem advertentes, quo collimaret, respondimus: Huic quaestioni neminem posse melius satisfacere, quam ipsos patres capuccinos, cum advenerint.

Excursum iterum Peterburgum ad sinum Finnicum et Narvam; item Varonischium ad longa phtisi tabescentem catholicum, qui singularis fuerat missionariorum benefactor, quem etiam



Deus conservavit usque ad adventum sacerdotis, reperitque eum sacerdos deceptum ab haereticis; finxerat enim praedicans vice-admiralii, se sacerdotem catholicum, eumque prave ad agonem disposuerat, ipso vespere sui adventus sacerdos eum errorem dedocuit, rite absolvit et sequenti die sacramentis munitum beatae aeternitati tradidit.

Haeresi erepti 2. Baptizati 7. Extremum uncti 3. Sepulti 7. Sacrae particulae distributae 730.

Anno 1706.

Pro templo e lapide aedificando facta dispositio in Januario et comportata materialia. Ex dono domini Jacobi comitis de Gordon et ex contributione Azoviensium, Peterburgensium ac Moscuanorum catholicorum, item ex legatis eorum, qui anno 1700 peste perierant penes paludem Maeotidem, et aliorum item hinc inde defunctorum legatis convenerunt fere 12,000 rhenensium, de lateribus et ferro aliquam item quantitatem adjecerunt diversi catholici. Inceptum itaque fuit templum 5 ta Maii laborantibus plus quam 60 murariis et finitum 10-a Augusti, disponente gratis et intra gypso exornante illo aedili Italo, cujus uxori ante biennium s. Pater in partus periculo succurrerat.

Excursum rursus Peterburgum et inibi (a Norimbergensibus et Helvetis statuariis pro Serenissimo laborantibus) curatum pro novo templo tabernaculum una cum adstitibus grandioribus angelis etc. Adjuncti ex haeresi ecclesiae 3. Baptizati 8, extremum uncti 16. Sepulti 18. Sacrae particulae distributae supra 800.

Anno 1707.

Continuavit novum templum ad intra gypso exornare aedilis Italus, ejusque socer picturis in calce, tandem dominică infra octavam s. Patris illud ingressi sumus cum solenni caerimonia et accursu populi, cantato eucharistico sanctissimae Trinitati, sub cujus titulo et praecedens fuit ligneum templum et modernum est lapideum ¹⁰⁸). Durante octavà ex coemeterio haereticorum (quo promiscue omnes sepeliebantur exteri) levavimus ossa r. p. Alberti de Boye et in novo templo in

sacello agoniae Christi sepelivimus, etiam partem horti nostri ecclesiae adsiti coemeterio Catholicorum deputavimus. Incepta fuit hoc anno devotio agoniae pro felici morte impetranda. Succursum 900 captivis Polonis e militia principis Wissnowiecky tum sacramentis tum eleemosinis. Jubilaeum pro pace novi templi valvis affixum et magno concursu celebratum. Confessiones generales pluribus persuasae. Excursum iterum ad paludem Moeotidem, in utroque litore provisi Catholici, singularissima beneficia a sanctisima Deipara ibi pluribus fuerunt collata tam quoad corpus, quam quoad animam, inter quae primum, quod exhibuit homini jam 15 annis in sordibus obstinatissimo nulloque modo flexibili, qui dum statas suas nilominus preces sanctissimae Virgini taliter qualiter persolvit, videt iconem B. V. siccissimo et a mari remoto loco repositam copioso sudore diffluere, licet in aliis penes iconibus similiter dispositis nil esse observabile tum ab ipso tum sociis, simulque irruens copiosa illustratio coelestis eum mutavit in hominem alium. Sublata odia, erepta amuleta superstitiosa etc. Moscuae cum adesset copiosus e Polonia populus, inceptae conciones matutinae polonicae. Ab haeresi ecclesiae adjuncti 5. Ex Ruthenis e Polonia in captivitatem huc ductis Uniti ecclesiae 6. Apostatae ex schismate reducti 3. Parvuli Kalmuki baptizati 2, universim hoc anno baptizati 12. Extremum uncti 140. Mortui maxime ex captivis 500. Sacrae particulae distributae supra 2000.

Anno 1708.

Templo pro interim procuratum novum minus organum, altaria etc. inaurata; item cathedra pretio 300 rhenensium; reliquiae 5. Carpophori, quas Româ acceperat r. p. Bielsky vice-provincialis in Lithvania et nobis transmiserat, in urceis deauratis solenniter collocatae ad columnas, quae sunt penes tabernaculum. Reparatus et commodior effectus introitus ad cryptam familiae Gordonianae. Pegmata et figurae pro repraesentandis sacris misteriis denuo et selectius curata. Pavimentum templi e quadro lapide perfectum Excursum iterum Peterburgum, ubi inter summas miserias detinebantur in triremibus plures quam trecenti captivi e Lithvania, e quibus

intra trimestre morbo scorbutico magis computruerunt vivi. quam perierunt, quinquaginta aliquot. Omnibus adstitum et administrata sacramenta et procuratae eleemosynae. Erat item in triremibus Tartarus vulgo nominatus Karaim, qui sacrosancte affirmabat sacerdoti, se per somnium a Virgine tali, qualem in icone colebant Poloni, admonitum, ut Christianus fieret, cumque huic visioni parum crederetur, interim tamen in fide instructus fuit, cum repente resolvitur glacie constrictus fluvius Neva neque per 8 dies ullus erat transitus ob montes glaciei e lacu Ladoga in eum devolutos, ut Tartarus adiri non posset, quem interim ardens et fatalis febris invaserat, perseverantem tamen in desiderio baptismi et confidentem in sanctissimae Virginis patrocinio, usque dum nona die adesset sacerdos eumque deprehendisset morti vicinissimum, sine mora igitur illi collatus baptismus, quo recepto post unam circiter horam vivere desiit. Conversi hoc anno haeretici 4. Baptizati 9. Extremum uncti 70. Mortui universim una cum captivis 96. Distributae sacrae particulae 1670 aliquot.

Anno 1709.

Curati cancelli e ferro floridi ante majus altare. Item supellex linea pro templo. Adstitum in morbo et extremis illustrissimo domino Constantino Zielinsky, archiepiscopo Leopoliensi, qui hic captivus permissus fuit in domo nostra habitare, ubi et obiit %/17 Februarii et postmodum ex mandato curiae legatorum in crypta templi nostri solenniter sepultus fuit. Dicta ei funebris in praesentia legatorum Angliae, Daniae, Prussiae et residentis Caesarei, Hollandici et deputati Ragocziani 100).—Confusus praedicans neo-advena valde infestus Catholicis, et edoctus est ut alii tacere.

Excursio facta ab uno sacerdote ad castra czarea propter officiales Catholicos, ab altero in portum Archangeli propter Catholicos ibi degentes.

Conversi hoc anno haeretici 4. Ecclesiae unitus unus saccerdos Armenus.

A. M. D. G.

Praesens status communitatis catholicae in Moscovia.

Praesenti tempore in ipsa metropoli Moscuae erunt Catholici aliquot supra 200; apud paludem Maeotidem 50 aliquot; Peterburgi penes sinum Finnicum 70, Varonischii 8, Astracani 7, Cazani 5. Est apud illos p. franciscanus, recollectus e Lithvania cum domino Bieldukiewicz arendario Bichoviensi captivus huc adductus et deinde missus Cazanum. Archangelopoli (non computando advenas ex Hollandia etc., qui rursus cum flotta discedunt) sunt 15, apud exercitum czareum fere 100, universim 450 aliquot, praeter captivos Polonos, quorum fere duo millia hic fuerunt hominum adultorium; sed maxima pars jam emortua est prae miseriis, magna etiam pars miseriarum impatiens foede apostatavit, manent tamen adhuc multi perseverantes et zelosi, qui praeeligunt omnes miserias et ipsam mortem brevi et putidae consolationi temporali. Deus illis porro assistat.

Ex Ruthenis hujatibus fuerant Uniti 5. Tres de populo mortui sunt. Quartus erat monachus, qui suspectus de unione et citatus ad synodum generose se stitit et lecta publice romanae fidei professione firmissimis rationibus sedis apostolicae authoritatem demonstravit, ut ipse patriarcha Adrianus exclamaret: Ecce quantas rationes adducunt, et quivis facile a Romanis parsuaderi posset, nisi esset firmissimus in sua fide! Quando tamen post lectam fidei professionem ex omni parte audivit contra se conclamari: ad ignem! et submersionem! animo concidens permisit sibi palmam martyrii infringi in manibus et publice amore miserae vitae ad schisma reversus est. Supervixit non nisi tribus annis inter conscientiae laniatus. In extremo tamen agone (cui contigit adesse aliquot Catholicos) omnibus viribus detestatus fuit Photium et schisma.

Quintus Unitus adhuc supervivit, sed obrutus copia negotiorum saecularium parum aut capit aut capere vult ea quae sunt spiritus. Fuerunt praeterea e captivis ex Rubra Russia Uniti prope 10, sed probabile est imo quasi certum, eos jam consumptos esse miseriis. Sunt praeterea Armeni catholici aliquando 20, aliquando plures, prout accidit ratione mercimoniorum illos hic morari. Praeterea Indi empti a mercatoribus Hollandis et Anglis, quos avexerant ex America et Congo et ex insulis circa Novam Bataviam, sed media fere pars, idest circiter 12, non curando quod a nostris patribus Lusitanis et Hispanis baptizati fuerint, quod ipsi fatebantur, ex respectu humano ad magis placendum acceptavit ruthenicam rebaptizationem; aliqui dilapsi, aliqui mortui, quos inter insignis juvenis e regno Macassar oriundus, constans et fervens Catholicus, licet haeretico domino cogeretur esse in servitiis. Deus det illi requiem!

Difficultates missionis in Moscovia.

1-ma. Est potentia haereticorum: cum enim tota haec natio fere unice moveatur lucro, fit, ut mercatores, qui omnes sunt Lutherani, Calvinistae, Syncretistae, ne prorsus dicam athei et indicibiles nostri hostes, donis suis et obsequiis apud magnates omnia valeant et quidquid volunt persuadeant ac consequentur pro libitu Catholicos et maxime Societatis homines reddant odiosos, et si quid aliquando est vel esse potest in favorem sanctae fidei, ipsi per favoritas Serenissimi uno verbo evertunt.

2-da. Defectus protectionis: possunt enim nos impetere prout lubet, nullum nobis refugium est nisi scutum patientiae, quia domini Pleyer jam pridem ab aula caesarea huc missi interpositio non recipitur, eo quod necdum exhibere potuerit decretum caesareum quoad characterem residentis Ingrati Rutheni autem, quia eorum filii non amplius apud nos erudiuntur, plerique etiam manus suas subtrahunt et vix amplius nosse volunt, minus protegere, itaque vivimus velut avis super frondem.

3-tia. Debilitas communitatis catholicae: exceptis enim fere 20 personis reliqui Moscuae fere omnes sunt opifices et famuli ad aliquot annos perseverantes et cum partem panis lucrati fuerint, ad sua redeuntes, atque ita nil certi unquam habemus et stabile; quamdiu vivebant adhuc aliquot nostri mercatores catholici, saltem aliqualis erat rerum stabilitas, sed nunc illis emortuis maxima pars Catholicorum est muta-

bilis et inquilina tantum. Neque spem videmus, quod aliqui denuo mercatores catholici huc venturi sint, quia omnes, qui hic fuerunt ex Anglia, Hollandia et Gallia, consideratis circumstantiis, noluerunt hic permanere.

4-a. Mala exempla et scandala Catholicorum: forte Deus his annis plus fuisset operatus, nisi scandala obstitissent; sed adeo infelices sumus, ut ad hoc littus Europae vix videamus aliquos alios appellere, quam qui scandalis alios ruinent et nobis cor exedant, et cum sint potissima ex parte tales, qui etiam foris licentiose vixerunt, huc venientes plena fraena laxant brutalitatibus ob vitiorum impunitatem, vix enim aliud punitur praeter valde grave furtum, homicidium et rebellionem, reliqua sunt impunia.

5-ta. Inconstantia gentis Ruthenicae: nullius enim rei sunt diu tollerantes, quod paulo ante approbaverant, mox extreme oderunt, nilque magis appetunt, quam varietatem, jam et nos propter longiorem incolatum incepimus foetere Chananaeis.

6-ta. Perfidia gentis: habuimus frequentissima exempla, ubi in faciem laudabant fidem catholicam, fatebantur errores, sed vix obverso dorso nesciebant, qualiter ad sufficientiam coram haereticis nos detestarentur, et in hoc eximii sunt illi, qui reversi sunt e regionibus exteris, unde multa tam Lutheranorum, quam Calvinistarum placita secum retulerunt, neque pudet eos hoc verbis prodere. Praeterea vix ulli verbo eorum fidi potest, licet publica fide et cum omni clausularum firmitate datum sit, uti quam plurimis exemplis compertum habemus ipsi.

7-ma. Vix ulla possibilitas discursus non solum cum plebe, sed etiam cum potissima parte magnatum, quia cum audiunt aliquid de fide, mox respondent: Hoc non est nostrum opus, nos credimus, sicut nobis mandat Serenissimus; si erramus, culpa non est nostra; ipse pro nobis Deo respondebit et pro nobis reddet rationem. Nec ultra aliquid ab iis elici potest. Unde colligi potest, nullam esse spem de gentis conversione, nisi videant caput praecedere.

8-va. Ipsius Czari et Principis regii (quantum ex signis externis concludi potest) nulla sincera erga unionem cum sancta ecclesia affectio; patuit ex actu interemptorum Unia-

quorum Polocii, et ex pluribus verbis in diversis occasionibus severiter et contemptive contra Unitos prolatis, et ex joco, quem sibi faciunt singulis annis in hieme, dum infulae romanae obscoenissimas appendunt figuras, et in illa incedit jocularis patriarcha et mirabilia patrat etc. etc. Interim putant aliqui boni Patres, qui vel huc ad breve tempus venerant, vel per hanc regionem transierant, quod exhibitus vultus serenus aut praesentatum vitrum nescio quas spes promittat.

Principi regio hactenus semper adhibiti fuerunt pro praeceptoribus veneratissimi haeretici et ipsemet in pluribus occasionibus jam prodidit, et habemus ex familiaribus ejus, eum neutiquam esse amicum catholicae fidei, et quid mirum? cum potissima ejus conversatio sit cum mercatoribus haereticis, ad quorum domos per didascalos suos deducitur; illi autem mercatores sciunt offerre et propinare, quidquid in quolibet genere sensui gratum est, et simul proponere indefesse, quod Catholicos potest reddere odiosos.

9-na. Apostatae. Sunt hic e Lithvania Basiliani apostatae 5, praeter eos Carmelita 1, Dominicanus 1, e societate nostra ex Lithvanica provincia coadjutor temporalis 1. Omnes vivunt, sicut decet apostatas et genti persuadent ea, quae solent apostatae. Cum nostro actum est multoties, sed videtur jam esse projectus e gratia Dei, nec amplius mobilis, sed totus immersus curis saecularibus et vitris, verbo pecus, non homo.

10-ma. Potentia Judaeorum. Sunt enim hic complures familiae judaicae ex vicina Polonia, baptizatae quidem, sed sabbathizantes occulte imo satis publice ut olim, et hi promoti ad primaria officia; unus enim est, per quem regitur cancellaria Serenissimi, alter qui aliquot primarias administrat curias, alius primarius expeditor principis Menzikow, alius wojewoda Wolgodensis (qui mihi transeunti nullum permisit accessum ad captivos Polonos ibi in miseriis tabescentes), alii aliter accommodati, et hi sunt primarii et prae aliis acerbissimi hostes sanctae ecclesiae. Hi fuerunt causa martyrii illius Petri diaconi, de quo in relatione ad annum 1698-vum, et de facto haeresi Lutheranorum et Calvinistarum

omnibus viribus assistunt, nobis autem si nocere possunt, partibus suis non desunt 110).

Haec igitur sunt mala, quae affligunt missionem nostram, quae utinam auferat Dei clementia, ut aliquis fructus provenire possit. A. M. D. G.

LVIII. Cogitationes circa missionem Moscoviticam 111).

Sanctae missionis officia quantae utilitati et augmento orthodoxae fidei nostrae propagationi a renati orbis christiani incunabulis in hodiernum usque diem semper fuerint, totus mundus evangelii luce illustratus manifesta veritate demonstrat. Docent praeterea variarum historiarum exempla sacra sta officia, etsi pio zelo exercita, saepe frustranea, interdum etiam noxia Romanae nostrae ecclesiae contigisse. Neque tamen idcirco existimem, eam supremi pastoralis muneris partem omnimode omittendam, quod irrito aliquando labore et eventu contrario male fuerit mulctata. Temporis vero, loci et circumstantiarum potissimam rationem habendam esse censeo, antequam missio determinetur. Plurima enim pro temporum diversitate obstant impedimenta, quae altiores agunt radices et vim morbi majorem contrahunt, si eadem sine praevio consilio adoriri et hora non opportuna remedium quis adhibere velit.

Ad quam difficultatum classem non inique retulero invincibile moderni temporis odium, quo Rutheni omnes non orthodoxos modo homines, sed ipsum etiam romani Catholici nomen infensissime prosequuntur, quae temporis injuria, aut fatorum iniquitas has in apostolicam Sedem furias non incusabili flagitio concitaverit, non satis intelligo. Si haereticos arguo, quorum quotidianis in Romanos criminationibus turpissima interdum fabula confictis, rudis et indocta regio lubentes et faciles aures praebet, aliquid tetigero. Sed suo etiam vitio saeculi nostri genius laborat, qui homines dedit adeo natura barbaros, ut eo magis a nobis suos alienent animos, quo

sciunt, nos religioni suae esse propinquiores. Illubenter adjicio nuperrimam modo Ruthenae plebis seditionem, causae suae, propter quam arma contra principem sustulit, ex eo quaerere justitiam, quod ad Romanae ecclesiae ovile crederetur rediturus. Suorum odium meruit Szeremetow, quod summi praesulis nostri conspectum non defugerit, indignus Ruthenis visus, qui frequentaret ecclesias, nisi baptismatis immersionis errore, in Kiovia nova superstitione iterata omnem in Romanos affectum ejurasset 112). Principi Galitzino Ruthenorum patriarcha excommunicationis fulmen minitabatur, quod dominum archiepiscopum Ancyranum in Persidem proficiscentem Czaro etiam mandante ad domum suam susceperat. Multis aliis exitialis fuit familiarior cum Catholicis conversatio. Pestis et veneni instar fidem Romanam habent isuisque proponunt devitandam. Quid? Quod objiciant, missionem magni momenti negotiis saepe pallio servire et praetextui. Novissimos quatuor monachos Franciscanos per Persidem in Chinas profectos dimissionis suae difficultas et continua dilatio multum afflixit. Qui ipsi mecum suo damno didicerunt, quam saepe anteriores missionarii contra propria commoda innocenti fortassis errore laboraverint. Cum apud principem Galizinum Casani et Astracani proregem pro maturanda Patrum expeditione partes meas interponerem, principem hunc invidiosas de missionariis quaerelas contra me expedientem attonitus audiebam, doctiores jam Moscos esse, quam quibus Romani missionarii imponerent nosse se, sub horridis ejusmodi cucullis latere publicos principum ministros, subsimulatue sanctitatis velamento magnorum negotiorum momenta, genti, quam transeunt, persaepe nocitura. Ne id negare perseverarem, patere id ex archiepiscopi Ancyrani consilio Meccae Turcis eripiendae, ad quod Persas animare intenderat, praesentissimo Moscoviae discrimine. Quando enim Persae (quod in infideles cadere potest) ejusdem consilii proditione rationem amicitiae cum Turcis inirent, Moscoviam sane luituram, quod peregrini deliquissent, pacem nullam aut non aequis conditionibus tunc forte obtinendam. Haec palam effudit Galizin; sed majoris odii indicium dedit post duo etiam mandata, me urgente et praesente ab ipso Czaro emanata, pertinaci cunctatione Patres negans expedire, nisi eodem tempore in Moscovia commoratus continua quatuor mensium alimenta suppeditassem profecto coacti fuissent sine ullo tanti itineris fructu Italicas oras relegere, omnibus calamitatibus expositi, sed sua quoque consumptione miserrimi, maxime quod a sancta congregatione de propaganda fide nec obolo muniti fuerint ad faciendas necessarias itineris impensas; accedit navis et plurima alia viarum sublevamenta, meis sumptibus procurata. Jusserat quidem Czarus Patribus eodem modo de navi et requisitis alimentis ad mare Caspium usque providere, quo archiepiscopus Ancyranus pridem fuerat instructus, sed nolente et expresso Czari Azovium profecti mandato contradicente Galizino mihi faciendorum sumptuum necessitas imponebatur, libenter concedenti iis, qui aliter juvari non poterant: ita Galizinus officiosis suis blanditiis dominum archiepiscopum candidissimi animi virum fefellit pro amico, ut divulgatis non levis sequela negotiis occasionem inveniret, Romanos acerbius criminandi. Quidquid sit, doleo nostras vices, in quas quorumdam incuriosa simplicitate adducti sumus, nunquam persuadent sibi Mosci, publicorum ministrorum dignitatem convenire iis, qui solum animarum salutem et muneris, quod missionarii sustinent, sanctitatem prae se ferunt. Praematurà insuper et non satis trutinatà consideratione factum est, ut dominus archiepiscopus apud dumnium Ukrainzow invidiose praedicaret, Czaream Majestatem in sincerae venerationis testimonium tertia etiam vice suas manus fuisse occulatam. Quo nihil aliud lucri fecit, quam incredibilem aversionem. Docuit id princeps Galizin, regnorum Casani et Astrachani prorex, cujus cum positivum consensum dominus archiepiscopus neutiquam extorquere posset, saltem dissimulationem et patientiam sibi promiserat, eaque benevola conviventià templi catholici in terris Astrachanensibus extruendi labores speraverat posse adjuvari. Verum mens longe contraria dicto principi pertinaciter constiterat. "Etsi", inquiebat ad dominum episcopum, facultatem hujus et mandatum a Czarea Majestate attulisses, tantum tamen a meo abesset consensu, ut cum capitis, vitae, bonorumque meorum evidentissimo discrimine tuae intentioni omni possibili studio me opponerem. Tantilla spes reliqua est fructuosa hoc tempore missionis, quin

ipsi duo etiam, quibus ad Augustissimi Caesaris iteratam interventionem commorantibus in Moscovia Catholicis sacramenta administrare concessum, sola Caesarea protectione tuti sunt et tolerati. Non mediocrem tamen et huius missionis subvertendae metum incusserat monachus dominicanus Guilielmus Felle, ex Perside Moscoviam transiens, infelici prorsus calamo defuncto generali Lefort, reformatae religionis tenacissimo, et colonello Lima Moscuam scripserat, se apud summum pontificem effecturum, ut deinceps non Germani, sed alii missionarii in Moscuam submitterentur, quibus literis Czareo ministerio exhibitis plurimum laboris impendere debui. ut scribendis errorem et missionariorum a solo Caesare dependentiam eidem persvaderem, alias certo futurum fuisset. ut ista quoque missio in Moscoviae finibus foret eliminata. Dominus Ukrainzow diligentissima investigatione laborabat deprehendere, cui fundamento eae literae niterentur, nec antea acquiescebat, quam multa verisimili remonstratione eidem confirmaveram, degentes Moscuae missionarios mitti, instrui et sustentari a solo Caesare. Cujus contrarium si quorundam incursu Mosci pernoscerent, hos duos etiam, qui moderno tempore (quantum id mihi constat) in Moscovia soli sunt, diutius ibidem paterentur, quos enim Romam mittet, nunquam suscipiet Moscovia. Dominus Ioannes Cosagrande, piae memoriae, Veronischae defunctus, illuc nunquam admissus fuisset, nisi missioni apostolicae a mandato Caesareo mutuasset colorem: Quotiescunque enim ipsa Czarea Majestas sciscitabatur, quis aut unde missus esset, an jussu pontificio venisset ea in loca? quaestionem illam in me, tunc Caesareum in Moscovia(m?) ablegatum prudenter rejecit, a me se sumptus et omnia accepisse necessaria, de cetero se solicitum non esse. His ita positis mecum plurimos sentire non ambigo, omnino nullam missionem apostolicam periculoso hoc rerum turbine cum fractu ablegari, maxime cum levis formido non sit, quae subvereri cogit, ne imposterum remittantur, qui sic in Moscoviam venient. Ubi vero tractu temporis Moscorum in nos odium de sua violentia quidquam concederet, et mediante divina bonitate degentibus ibidem Catholicis soles magis propitii lucerent, posset pedetentim apostolica missio in diversis amplissimi

regni hujus partibus animas invenire et domicilia. Tunc tamen singularem eorum delectum haberi optarem, qui iisdem officiis sancte juxta ac prudenter defungi scirent, ne majori ad vitae libertatem exemplo sint, quam ad virtutum disciplinam incitamento. Quamvis insuper non Viennae tantam r-do patri Wolf, sed in Samoscia etiam ex-o domino nuncio apostolico domino Avia Czarea Maiestas pollicita fuerit liberum transitum romanis missionariis per Parvam Sibiriam in Chinas 113) concedere, nulla tamen libertatis hujus obtinendae spes affulget. Omnibus bojarinis pericula exinde toti Moscoviae imminentia in immensum augentibus. Quatuor supradictos patres Franciscanos per Parvam Siberiam dimittere ipsemet Czarus mihi promiserat; nihilominus tamen cum ad passus expeditionem res devenerit, sententiam mutavit, atque excusandae Czareae inconstantae turpitudini a populorum barbaris moribus et praesentaneis illas terras transeundi periculis colores quaesivit affundere. Re ipsa jam descriptum odium et bojarinorum contentiosae oblocutiones tam subitaneae mutationis causae fuerunt. Persvasum scilicet Mosci habent, neque illa sentiendi pertinacia, ulla ratione contraria vinci potest aut elidi missionarios romanos pro cognita notaque solertia viarum compendia facile observare, et nullo alio pretio Chinensium gratiam et favorem mereari quam similium proditoria divulgatione, unde toti Moscoviae extrema pernicies posset exoriri. Durante igitur hoc rerum statu inutile et perniciosum esse duco, missionarios in Moscoviam quomodolibet expedire, salvo semper melius sentiendum judicio.

LIX. 1712. 6 Aug. (Moscuae). Epistola p. Ioannis Milan ad p. Ioannem Miller, Moscuae data 6 Aug. 1712. Originale.

Elapso anno ante meum Azoviam discessum scripseram Suae Reverentiae. Cum autem vitriarii Bohemi tarde hinc (ut postmodum intellexi) discesserint, et prope Hamburgum naufragium passi sint, dubito an quid ad Suam Reverentiam

pervenerit, itaque nune denuo submississimas gratias ago pro crucifixo cum indulgentiis, quem mihi transmisit p. Steiner, addendo, quod mihi submittatur e collegio s. Clementis, non addendo quidquam aliud, adeoque nec ego aliud cogitare potui. quam esse beneficium Suae Reverentiae. Azoviam cum appulissem cum Italis, jam classis turcica aderat, et 50 mille in terram exposuerat, sique directe urbem versus properassent. caepissent eam nullo negotio; si quidem pro nostra defensione unica sola adfuit legio pedestris, quae vix pro vigesima propugnaculorum parte poterat esse sufficiens: sed Deus aliam illis injecit mentem, repetitis enim navibus recta perexerunt ad portum Taganrok dictum, ubi fortius erat praesidium, quo etiam illico ferà licet saeviente tempestate evocatus fui; ventus enim, qui in eo mari non admodum rarus est, soletque intra 24 horas se rotare circa totum horizontem, antennam ruperat et utrumque brigantinae nostrae velum abstulerat. ita ut trochleae et funes circa nostra volarent capita, dumque magis accideret ad quartam occidentalem 114) ita contrariis fluctibus inter syrtes nos agitavit, ut citra dubium actum fuisset de omnibus, sicut ante oculos nostros vidimus absorberi duas minores onerarias, nisi solis occasus attulisset aliqualem quietem, et nobis faciliorem reddidisset ingressum in portum, e quo conspexi classem turcicam, late per mare expansam, constabat enim sultaninis sive bellicis majoribus 16, quarum admiralius erat 90 tormentorum, triremibus magnis 28, brigantinis 80, tartaris, cymberis et aliis similibus navigiis, quae non nimium fundum requirunt, sed innoxie totum hoc mare syrtibus plenum transire possunt, 276. Sed et hunc locum conservavit divina clementia, fuerunt enim Turcae impediti maxime per duo: 1-o-quod mox primis diebus captivatus fuerit aga, qui ante biennium cum legato turcico sub specie marinari fuerat in Taganrok et locum observârat, ubi fortificatio cum portu non conjuncta est, nisi per palisudas, et penes reperat fundum sufficientem pro triremibus, nunc igitur missus erat ab admiralio Achielschi Mehemet ad explorandum, si locus sille adhuc in priori esset constitutione, repertus autem cum 15 janitscharis ad ostium alicujus fluvii captivatus est, fassusque omnia, et locus ille meliori muni-

tione provisus fuit. 2-do-quod extraordinariae et horribiles fuerint tempestates, quae cogebant classem frequenter recedere, ne illideretur arenis; est enim hoc mare naufragiis aptissimum et a Turcis vehementer timetur. Totum quod effecerunt erat, quod occupaverint duo propugnacula extra urbem in campo sita. 22-a vero Julii mox sub diluculum Mustapha Tschelebi in sinu qui littori urbis subjacet, aliquo tempore cum minoribus navigiis hujatibus conflixit, sed brevi recessit, cum advertisset, in aestu proelii se pervenisse usque sub ictum tormentorum urbis, quae etiam actu contra ejus brigantinas explodebantur, paucis itaque horis post fecerunt excensionem in terram 10 mille circiter, quantum oculis poteramus conjecturare, quibus obviam missa fuerunt duo regmina ex praesidio cum pyrobolariis et utrinque mox inceperunt jaculationes ex tormentis; ubi autem viderunt Turcae, qui equitatu carebant, quod hujatibus in subsidium veniret equitatus Calmucikus et Cosacikus, suas repetierunt naves; etiam Abdurathman Bassa cum suis triremibus tentamen fecit contra citadellam, quae in ipso mari extructa est, ad ictum tormenti dissita a portu, et pergebat pertinaciter, donec vidisset ex obliquo accurrentes cymbas Cosakorum, quae solent sub remos intrare et triremes diffindere. Statim enim levatis anchoris remis concitatissimis reversus est, ita omnia ex parte hujati agebantur feliciter, ut hostis nil potuerit proficere. Sed non pari felicitate successus habebat exercitus hujas in Moldavia, ubi in desertis a Turcis et Tartaris cinctus et inclusus fuit, adeoque ad pacem faciendam adactus, quod nos ignorantes, vidimus 25-a Iulii mane remis et velis accurrentem ex Crimaea triremem, qui recta ad Turcici admiralii navim appulit, et brevi post incipiente admiralio tota classis ternis vicibus sua explosit tormenta et attractis velis cursum Crimaeam versus arripuit. Credebamus tunc, esse inanem Turcarum gloriationem, sed post octiduum adfuit Capigi Bassa cum adjuncto sibi officiali rutheno ex campo Moldavico, qui apportabant formulam pacis, itaque evectis omnibus rebus 1-ma Januarii redditum est Azow Turcis et Taganrok runinatum, credoque eas partes non ita cito me revisurum. Interim nunquam puto me in hac regione majorem

reportasse fructum, quam tunc, cum quilibet videns potentiam hostis decuplo majorem hujate, se serio disponebat ad aeternitatem, et haeretici notantes tandem (6 numero) acceptabant sanctam fidem, quibus accessit et Tartarus captivus, qui saepius visis nostris sacris, homo jam maturus, secum diversimode ratiocinari coepit, ac plenius illuminatus et instructus, baptizatus fuit, et in secura commoditate collocatus, ut robore majori confortatus nullum relinqueret dubium futurae suae constantiae. Loco ditionis Azoviensis visitavi hodie in Martio regnum Cazanense, ubi quingenti fere sunt Bavari, Galli etc. omnis prope europeae nationis Catholici, milites quondam regis Augusti, dein per captivitatem regi Sueciae militantes, ac rursus ab hujatibus captivati, adacti militare sub signis hujatibus. Absolvi illos licet per 240 milliaria dispersos in eo regno, et quidem cum magna difficultate, cum in 4-tam septimanam febris continua, post hanc notabili tempore duplex tertiana, ac tandem tertiana simplex usque ad 20-mam Junii me ita exagitaverit, ut etiamnum mihi restitutus non sim. Transivi ea occasione Czeremissos Nagornos, sive montanos, vulgo vocantur Tschubaschi, qui miseri superstitiones habent ridiculas, longumone esset eas recensere, quorum seniores ultro mihi fatebantur, fidem suam esse malam et ridiculam seque decipi a suis Ionsche sive Magis, cumque urgerem, cur Christiani non fierent, responsum fuit, se nolle esse Christianos, quales Rutheni sunt in nostris regionibus (probabile est illos audivisse aliquam descriptionem nostrorum rituum a Tartaris Volgensibus,qui militarant in Polonia) et si liceret, dicebat mihi senior, non ego te hinc dimitteremi; ejusdem sensus reperi in eadem Tartaria ex Czeremissis Lugowis partem, item Viatkos, et prae omnibus Mordvinos, qui omnes sunt popelli simplices et boni; atque ita pars magna terrae illius quingentorum millium computant simul mulieres et infantes (tot enim aestimantur) esset alba ad messem, sed non est modus eos juvandi, et licet baptizarentur, mox adigerentur ad aliud etc.

In eodem itinere perveni ad famosum illud zoophytum, quod vocant Baranetz, de quo Herbersteinius et alii non oculati testes, sed ex auditu tantum referunt, quod habeat figuram agni et depascatur circumsitas herbas 115); ego autem nil minus deprehendi quam zoophytum, nil enim est aliud quam cucurbita vel melius dicendo melopepo oblongior tenuissimum habens corticem, e quo Tartari parant pellem tenuem, qua utuntur pro suffultura pileolorum, et super corticem habet villos tenuissimos velut agninos, sed nullum ibi caput aut pedes agni; forte inde fabula sumpsit exordium, quod cucurbitae illae, in quo loco copiosiores sunt, aliquo modo repraesentent gregem parvulorum agnorum. Indagavi quoque diligenter per Tartaros mercatores, qui totam Tartariam magnam sunt pervagati et singulis annis pergunt in Tibeth et in Chinas et in Camul etc., si forte aliam scirent plantam, quae figuram haberet agni, et omnes uno ore asseverarunt, non esse aliam herbam Baranetz nisi hanc. Idem confirmavit Mulla sive sacrificulus mahometanus, qui totum spatium inter Jaiczky et regnum Buchar, ubi copiosiores et grandiores sunt, peragravit.

Eadem occasione perveni ad potentissimum olim Bulgariae sive Volgariae regnum, ejus metropolis Bulgar (a Ruthenis corrupte dicitur Bielojar) distat 12 milliaribus germanicis Casano, trans magnum fluvium Kama ad littus orientale Volgae, est sita in alto et notabilia spectantur rudera adhuc, nempe palatiola una cum grandibus suis sat magnificis et templum unum, quod non videtur pro moschea fuisse aedificatum, licet nunc a Machometanis pro tali adhibeatur. Ratio cur haec aedificia multis centenis annis perdurare potuerint, est, quia sunt ex puro marmore, reliqua aedificia totius urbisjuxta traditionem Tartarorum a Tamerlane ruinata sunt, uti etiam ex altera sive occidentali parte Volgae spectantur adhuc rudera multarum civitatum, quas similiter a Tamerlane, cum debellaret regem Bulgariae 116), dicunt ruinatas; nunc totum regnum habitatur a Machometanis interjectis aliquot hinc inde Ruthenorum pagis. Ulterius progredi volentem prohibuit partim morbus, partim bellum, quod Schabdirzab, filius Calmucici chani Ajukà Temir incepit contra suum parentem propter haereditatem Myrsae sive principis Tschimet, elapso anno a Cobanensibus Tartaris occisi; uterque magnum congregaverat exercitum, majorem tamen videtur habiturus

Schabdirzab, cum omnes quatuor suos filios, qui jam reguli sunt, evocaverit, quorum amabilissima nomina sunt: Czeter. Tessan, Donducombu, Jaman, quorum primus Czeter elapso anno erat penes Azovian cum suo exercitu, et est omnino insignis et morum omnino cultorum respectu illius barbariei, capitis praeclari et capacis, nil illi deest nisi sancta fides. quia autem tali occasione Calmuci nec amicum discernunt ab inimico, sicubi eum deprehendunt in desertis, non potui visitare dispersos nostros catholicos Polonos captivos in illis pagis Astracanum versus. Deus illos consoletur, licet pauci sint, non tamen eos libenter amisi.—Notabile est, quod accidit inter Tschubaschos: Nobilis quidam emerat illorum aliquot pagos (hic enim, si patiantur penuriam, homines se ipsos vendunt una cum domibus etc.) et quia svaviter cum illis processit praeter morem, neque oneravit contributionibus nimiis, in tantum eorum lucratus est animos, ut ipsi baptismum peterent, iisque providit de sacerdote sui ritus, qui nunquam liturgiam celebravit, nec baptizavit infantes etc., nisi illi donarent vel vaccam vel equum vel cadum mellis etc. Idque duravit usque in annum sextum, et quia pauperes tantum donare non poterant, manserunt per sexennium infantes sine baptismo, e quibus pars magna obiit taliter. Contigit, ut casu eô veniret Italus noster pro caedendis lignis pro navibus, quibus miseri suam conquerebantur infelicitatem. Italo illi reduci datus est animus, ut syncere referret illi nobili possessori pagorum, qui vix credens relatis una cum praefato Italo pagos illos adiit et veritatem relatorum reperiens popae illi post concisum knutta dorsum indixit exilium aliumque impo suit, qui sub knuttae aut ustionis poena hoc sibi habet impositum praeceptum, ne ullius infantis baptismum negligat, atque ita saltem multorum parvulorum saluti provisum est.

Errores geographici quanti sint in tabulis atlantis etc. quoad has regiones, est pene indicibile; annotavi quantum per vires potui, et subcisivis temporibus perficiam inchoatam tabellam.

Praesumo*) hanc epistolam R. P. provinciali mittere, quam legere si non vacaverit, forsan alii erunt Pragae, quibus lectu grata erit. Posset deinde reponi ad scrinium archivii R. P. provincialis, in quo plura moscovitica reposita sunt. Paterno R. P. provincialis affectui me demississime commendo.

Olom. 7. Oct. 1712.

R. P. provincialis

humillimus in Christo servus et filius Ioannes Miller.

Reverendo Patri in Christo P. Francisco Fragstein, Societatis Jesu provinciae Bohemiae provinciali.—Prag.

LX. 1720. 4 Martii (Vratislaviae). Copia literarum patris Ioannis Bauer, quae datae sunt Vratislaviae 4-ta Martii an. 1720.

Ante dies aliquot huc advenerunt sex pp. Capucini de Propaganda, qui ex ordinatione Romana discedere debent in Russiam, e qua nuper Societas fuit expulsa. Eorum quatuor destinati sunt pro Moscua, Russiae metropoli, in domum et ecclesiam nostram quondam, ut ipsi dicunt, duo vero Peterburgum, ita vel ordinante Roma, vel Czaro, dum illis domum et ecclesiam assignant Caesaris (illius enim pecunia comparatus est fundus et magna pars aedificii exstructa, nec alius ibi patronus et possessor fundi illius creditur, uti et aquila caesarea domus portae praefixa indicat) quamquam Roma potius hanc assignationem fecesse videatur, ut colligo ex proxime acceptis ab excellentissimo domino generali de Weisbach ad aulam caesaream ablegati literis, quae sic habent:

Svadeo Reverentiae Vestrae, velit in tempore literas concinnare ad patrem Tenneman, ut iste det notitiam de numero sociorum, si quidem hoc negotium pendebit ab arbitrio Suae Caesareae Majestatis; tametsi enim patres Capucini ad missiones illas destinati sint, non obstabunt, cum illis

^{*) (}Manu propria Mullerii hoc additamentum scriptum est).

Peterburgi et Moscuae de monasterio et templo sumptibus Czari ut luculente colligitur ex literis ad Sanctissimum datis, providebitur; manet proinde integrum Suae Sacratissimae Majestati Caesareae de domo et ecclesia sumptibus Caesareis exstructa libentissime disponere. Quod ego, ubi subinde in Moscoviam rediero, si fortassis pp. Capucini domus et ecclesiae propter salutem animarum interim possessionem sumpsissent, eo momento rem in opus me redacturum appromitto. Qta d. Generalis 117).

Sed forsan aula nostra ipsamet non intendit nostrum reditum procurare ad parcendum sumptibus; hoc non obstante, in omnem eventum rogavi Dominum generalem, ut praemissis literis suis praecavent, ne adventuri Patres neo-missionari mox reforment ecclesiam et domum nostram, ac libros magna ex parte sumptibus nostris comparatos distrahant, id quod ille haud dubie faciet. Praeterea (cum dominus generalis scripserit, se brevi et, ut confidit, feliciter terminaturum suam commissionem) Patri procuratori ad aulam Caesaream puncta quaedam perscripsi, quae hac occasione opportunisse tractari posse videntur:

1. Si remittendi sumus, obtineamus novas literas credentiales. 2-do.... pecuniarium nobis alibi potius quam Wratislaviae levare liceat. 3-tio. Ut domus nostra legitime declaretur, qualis revera est, esse Caesarea, proinde immunis communibus civicis oneribus. 4-to. Anticipate petendum pro uno anno subsidium illud. 5-to. Missionario, qui in locum alicujus defuncti vel deficientis succederet, sumptus non cogatur dare missio. 6-to. Libera nobis sit quaelibet excursio ad Catholicos, si peteremur.

A pluribus proponendis interim abstineo, cum certi nihil constet, utrum aula nostra Societatis homines illic habere velit, et novum fere, quoad hoc, mihi dubium movet nova difficultas Camerae, quam facit in executione memorialis secundi, quod porreximus in ordine ad obtinendos residuos 514 florenos, quamvis Augustissimus illud gratiosa nota consensus indice signaverit. Argumentum, quod cameralici opposuerunt, erat: quod Patres missionarii non expleverint missionis annum; id adaequate, opinor solvi, declarando missionis annum finitum esse mense Augusto, nos autem in Octobri primo advenisse Wratislaviam. Non dubito, quin P. procurator ad aulam omnia possibilia faciat, assecurare tamen necdum potest, quod difficultates omnes superabit. Sed durante simili procedendi modo Camerae non video, quomodo nostri missionarii illic vivere possint.

ПРИМ ѢЧАНІЯ

И

УКАЗАТЕЛЬ.

УКАЗАТЕЛЬ.

Августъ П, король Польскій 84, 105, 117, 120, 121, 131, 136-139, 141-143, 149, 152, 153, 176, 178, 205, 278, 294, 305, 307, 316, 320-326, 330, 333, 334, 353, 354,

Абиссинцы 5, 8, 214, 216. Абдурахманъ, паша 204, 376.

Аведикъ, господинъ 105, 294.

Авель Симонъ, младенецъ 115, 303.

Авія, папскій нунцій 201, 374.

Авриль, Филиппъ, французъ, језунтъ 3, 27, 213, 232.

Австрійская область, см. Австрія.

Австрійскій домъ 143, 326.

Австрійцы 55, 255.

Австрія, Австрійская область 56, 95, 182, 186, 255, 287, 358, 361.

Адріанъ (Андрей), патріархъ 6, 25, 26, 57, 60, 62, 66, 111, 180, 182, 192, 197, 215, 230, 231, 256, 258, 260, 263, 300, 356, 358, 371.

Азакъ, см. Азовъ.

Азовская область 205, 377.

Азовское море (Меотійское болото) 182, 188, 189, 191, 358, 363-366.

Азовъ (Азакъ), г. 50, 51, 53, 57, 61, 68-70, 75, 78, 85, 88, 92, 93, 95, 96, 97, 99, 100, 112, 145, 182, 199, 202, 204, 207, 250, 251, 253, 256, 259, 265-267, 271, 273, 279, 281, 285-288, 290, 300, 328, 358, 372, 374-377, 379.

Академія (Занконоспасская) въ Москвъ 61, 66, 72, 74, 75, 93, 183, 260, 263, 266, 268, 270, 271, 285, 359.

Академія Лютеранская въ Москвъ, основанная пасторомъ Глюкомъ 185, 361.

Александръ, князь, см. Меншиковъ. Алексъй Петровичъ, царевичъ 49, 128, 139, 163, 195, 249, 313, 342, 368, 369. Альбертъ, см. Бойе, де.

Америка 192, 367.

Амстердамъ, г. 27, 71 232, 267.

Апгличане 7, 38, 45, 66, 192, 215, 241, 246, 264, 367.

Англія 23, 40, 44, 73, 100, 112, 113, 191, 193, 229, 242, 245, 269, 291, 301, 365, 368. Андратъ, Антоніо, миссіонеръ 35, 238.

Андрей, св. 50, 250.

Андрей, монахъ 29, 234.

Андрей, патріаркъ, см. Адріанъ.

Аптоній, мижеръ 55, 255.

Апокалипсисъ, книга 67, 264.

Апостолъ Индін, см. Оома.

Аправсины 99, 290.

Аптека царская въ Москвв 34, 237.

Арменія 34, 237.

Армяне 10, 34, 39, 44, 54, 104, 106, 107, 218, 237, 242, 245, 254, 269, 270, 294, 296, 297; георгіанцы 4, 213; діоскоріане 5, 214; евтихіане 34, 237; католиви 4, 192, 213, 366; несторіане 5, 34, 214, 237; явовиты 5, 142.

Артамоновичъ, см. Матвѣевъ.

Архангельскъ, г. 23, 35, 49, 191, 228, 238, 250, 365, 366.

Архипелагъ 20, 90, 226, 282.

Архіепископъ Анкирскій, Палька.

Архіепископъ Львовскій, см. Зелинckif.

Архіепископъ Познанскій 121, 308.

Digitized by GOOGIC

Астраханская земля 199, 372.

Астрахань, г. 4, 7, 35, 95, 104, 106, 191, 199, 207, 213, 216, 238, 287, 294, 296, 366, 372, 379.

Ахіельши Мегметъ алмираль туренкій 203, 375.

Ахиптонъ 55, 255.

Баварцы 205, 377.

Б.

Базенгеймъ, іезунть 44, 76, 246, 271. Бакиниы 107, 296. Бауеръ, Іоаннъ, іезунтъ 208, 380. Барантала, г. 35, 182, 238, 358. Батавія 192, 367. Бельгійскія страны. Бельгія 34. 39, 237, 241. Бенгальское море 103, 293. Бенигиъ, капулниъ 138, 322.

Берула, Іоаннъ, іезунть въ Москвъ 22, 32, 44, 47, 48, 50, 56-64, 72, 74, 76, 77, 82, 83, 85, 87, 88, 94, 95, 100, 108, 109, 110, 116, 139, 140, 154, 159, 162, 164, 165, 171, 179, 228, 236, 246, 248, 249, 255-259, 261, 268, 270, 272, 273, 276-278, 280, 281, 286, 290, 298, 299, 303, 323, 324, 335, 339, 340, 343, 344, 348, 356.

Библіоте ва ісзунтская въ Москвъ 14, 16, 21, 162, 181, 186, 222, 224, 227, 341, 357, 362.

Богенія, Богенская (Чешская) провинція Общества Інсуса 7, 44, 76, 84, 109, 117, 118, 120, 122, 130, 133, 142, 146, 151, 154, 157, 159, 164, 168, 173, 208, 216, 245, 278, 298, 304, 305, 307, 309, 314, 315, 318, 325, 337, 339, 341, 350, 351, 380.

Бойе, де-, Альберть, іезунть изъ Богенской провинцін 7, 16, 43, 189, 216, 223, 244, 363.

Бонавентура, католикъ, прибылъ Астрахани въ Шемаху 106, 296.

Боснія 113, 301.

Вошувлюлькань, великій хапь 74. 270. Брайда, іезунть 44, 246.

Бранденбургъ 142, 325.

Броджіо, Илія, ісзунть 116—118, 120, 122, 124, 126, 127, 129, 130, 134, 135, 139-142, 144, 148, 151, 152, 155-158, 160-165, 168, 169, 171-175, 178, 304-310, 312-315, 318, 320, 323-325, 327-330, 332, 333, 335-338, 340-344, 346-352, 355,

Врупиъ де -, Николай, католическій священникъ 86, 280.

Брюгъ, де-, Вильгельнъ 69, 266.

Брюнъ, г. 116-118, 127, 128, 151, 156, 163, 164, 304, 305, 313, 314, 332, 342, 343, 349.

Бугскорфъ. баронъ 45, 246.

Буджакъ 34, 287.

Будъ, г. 23, 48, 229, 249.

Буковенъ, Гавріндъ 165, 344.

Булгарское (Волгарское) царство 378.

Булгаръ, Бълый Яръ. г. 206, 378.

Бутлеръ, шотландецъ 162, 342.

Бухарское царство 206, 378.

Бухданская (Богдыханская) земля 71, 268.

Бългородъ 23, 70, 228, 267.

Балый-Яръ, см. Булгаръ.

Бальдукавнчъ, быховскій арендаторъ 191, 366.

Б в л ь с к і й, вице-провинціаль 189, 190, 364.

Валахи 141, 324. Валлонцы, 9, 218. Валуйки. г. 51, 251.

Вальдтга узеръ (Вальдгаузъ, Вальтгайзъ), Фердинандъ, іезунтскій провинціаль въ Прагв 54, 56, 74, 76, 88, 105, 115, 254, 255, 270, 272, 281, 303.

Вальштейнъ (Валленштейнъ) 162, 342.

Варвара, св. 119, 306.

Вар шава, г. 70, 98, 105, 125, 127—130, 167, 266, 289, 295, 311, 313-315, 346.

Василіане 132, 195, 317, 369.

Василій (Іоаннъ IV), царь 41, 243.

Васконсъ, см. Гаскони.

Вейсбахъ, де., генераль, 209, 380.

Венгрія 21, 34, 95, 226, 238, 287.

Венгры, Венгерцы 35, 150, 238, 332. Венеціанская республика, Вепеція 77, 92, 97, 102, 105, 113, 164, 179, 272, 284, 288, 292, 295, 301, 343, 355.

Венеціанцы 45, 50, 93, 129, 246, 250, 283, 285, 314.

Верона, г. 179, 355.

Ветцкеръ, отецъ 173, 350.

Вильна, г. 28, 34, 58, 124, 125, 127, 129, 184, 232, 237, 257, 310-314, 359.

Вице-канциеръ имперіи, см. Шерн-

Вицепатріархъ, см. Стефанъ Яворскій.

Digitized by Google

Вишневецкій 125, 127, 189, 311, 313, 364.

Возницииъ, посоль Московскій въ Віній 24, 48, 229, 248.

Волга, р. 4, 35, 206, 213, 238, 239, 378.

Вологда, г. 196, 369.

Вольфъ, іезунть 24, 201, 229, 374.

Воронежъ, г. 8, 114, 179, 181, 187, 191, 200, 217, 302, 355, 357, 362, 366, 373.

Вратиславъ, г. 62, 85, 96, 102, 122, 165, 208, 210, 260, 278, 288, 292, 308, 344, 380—382.

Вота, іезунть 178, 354.

B B H a, r. 10, 48, 56, 61, 63, 70, 74, 77, 86, 87, 92, 97, 102, 103, 105, 106, 109, 114, 119, 128, 129, 135, 149—153, 155, 156, 163, 164, 165, 168—171, 174, 182, 201, 218, 248, 255, 259, 261, 266, 267, 269, 272, 280, 284, 288, 292, 293, 295, 297, 298, 302, 306, 313, 314, 318, 319, 331—337, 342—344, 346—349, 351, 358, 374.

Вынмарка 56, 255.

В в тровскій, іезунть 16, 255.

Вятичи 205, 377.

r

Гаверей, Гавріндъ, ректоръ коллегін при ц. св. Анны въ Вънъ 97, 288.

Газаррати (Герать) 96, 287.

Галилей 113, 301.

Галлъ Пражскій, купець 71, 268.

Гамбургъ, г. 12, 59, 184, 202, 220, 257, 359, 374.

Гангія, государство 104. 294.

Ганель, Григорій, іезунть 75, 271.

Гаскони (Васконсъ), Францискъ, купецъ италіанскій 85, 108, 279, 297.

Гартунгъ 90, 283.

Гваріентъ, императорскій посоль 1—4, 8, 9, 11—13, 16, 17, 20, 22, 28, 33, 35, 39 42, 43, 45, 48, 53, 63, 65, 70, 105, 106, 117—120, 179—181, 200, 211—213, 217—221, 223, 224, 226, 227, 232, 236, 238, 244, 246, 249, 253, 261, 262, 266, 267, 295, 355—357.

Гейдельбергъ, г. 24, 229.

Гейнсъ, датскій посоль въ Москвѣ 12, 220.

Гейстеръ, графъ 170 348.

Геннадій 72, 268.

Георгіанцы, см. Армяне.

Георгія, страна 104, 293.

Геральдъ а Santa Cruce, іезунть, папско-цесарскій миссіонерь въ Москвѣ 1, 16, 211, 223.

Герберштейнъ 206, 377.

Германія 103, 127, 142, 143, 179, 293, 312, 325, 326, 356.

Германцы 173, 350.

Gymnade (de), ieзунть 146, 328.

Гим назія для обученія морскому ділу въ Москві, см. Шко ла навигацкая.

Гимназія (школа) русская въ Москвѣ, см. Академія (Занконоспасская).

Гим назія, см. III кола ісзунтовъ въ Москвъ.

Гіо, Иванъ (Левъ?), 55, 255.

Глоговъ, г. 118, 129, 305, 314.

Гльбовъ, Василій Михайловичь 32, 235.

Глюкъ, пасторъ Маріенбургскій, начальникъ лютеранской школы въ Москвъ 158, 185, 186, 262, 361.

Голицынъ, кн. Борисъ Алексвевичъ, бояринъ, намъстникъ Казанскій и Астраханскій 24, 32, 33, 68, 197—199, 229, 235, 237, 265, 371, 372.

Голицынъ, кн. Василій Васильевичъ 24,

Голицыпъ, кн. Дмитрій Миханховичъ 32, 235, 236.

Голицынъ, кн. Петръ Алексвевичъ посолъ въ Вънъ 61, 67, 70, 87, 259, 265, 266, 280.

Голицынъ, кн. Өедөръ Алексвевичъ 32, 61, 235, 236, 259.

Голландія 23, 39, 100, 101, 112, 179, 191, 193, 229, 241, 291, 301, 356, 366, 368.

Голландцы 7, 9, 27, 28, 38, 45, 59, 113, 182, 192, 215, 218, 231, 241, 246, 257, 357, 358, 366.

Головинъ, Өедоръ Алексвенчъ, посолъ русскій въ Китай, адмираль 35, 37, 85, 238, 240, 279.

Головкины, князья 99, 290.

Гольдбергъ, г. 105, 295.

Гольцбехсръ, іезунть 79, 274.

Гондольскій полкъ 35, 238.

Гонзалецъ 102, 292.

Гордонъ, супруга генерала 46, 247.

Гордонъ, Генрихъ 55, 255.

Гордонъ, Петръ Ивановичъ, генераль 7, 14, 21, 33, 35, 45 — 49, 115, 162, 181, 216, 222, 227, 236, 238, 246—219, 303, 342.

Гордонъ, графъ Яковъ 55, 124, 145, 150, 188, 255, 310, 328, 332, 363.

Гордоны, нхъ семейство 162, 163, 190. 341, 342, 364.

Гориъ, генераль шведскій 121, 308.

Digitized by GOOS R

Готфридъ, епископъ Кантуаронскій 112, 301.

Готтерсдорферъ 174, 351.

Градискъ, Градецъ Царскій, г. 115—117, 303, 304.

Греки 7, 158, 215, 339.

Грентценъ, аптекарь 67, 70, 265, 266.

Гродно, г. 129, 130, 136, 141, 314, 315, 320, 324.

Грюнстевъ, језунть 171, 348.

Грюнстилеръ, іезунть 166, 345.

Гуммертъ, Иванъ, шведскій артиллерійскій капитанъ 55, 58, 254, 257.

Гюбнеръ, переводчивъ Посольскаго двора 178, 355.

Гюйсенъ, резиденть Московскій въ Вінті 151, 170, 342, 348.

Гютнеръ, Миханлъ, кавалеръ 97, 288.

Д.

Дагестанцы 95, 287. Далматинцы 7, 215. Дальбергъ (Дольбергь, Дольбургь), Лука 48, 70, 135, 249, 266, 319. Дамасъ 110, 299. Даминцъ, де-, придворный короля Са-

ксонскаго 136, 320. Данінать, пророкт 67, 264.

Данія 15, 23, 191, 222, 229, 355.

Данцигъ, г. 1, 211.

Даунъ, генералъ 173, 350.

Дворскій, іезунть 16, 223.

Деветъ, см. Тибетъ.

Декартъ 73, 100, 101, 269, 291.

Джагатай 35, 238.

Димитрій Ростовскій (Туптало), св., монахъ кіевскій, посвященъ въ митрополиты Сибирскіе 72, 269.

Діоскоріане, см. Армяне.

Днѣпръ, р. 1, 2, 211, 212,

Довионтъ, польскій резиденть 179, 355.

Долгорукій, кн. 61, 259.

Долгорукій, кн. Григорій Өедоровичь, московскій посоль въ Польшів 120, 137, 138, 143, 307, 321, 322, 325.

Дольбергъ, Дольбургъ, см. Дальбергъ.

Доминиканцы 27, 28, 35, 195, 232, 238, 369.

Дондукомбу, царекъ Калмыцкій 207, 379.

Донъ, р. 51, 181 251, 357.

Презденъ, г. 175—178, 352—354.

Дубскій, Францискъ, іезунтъ въ Москві 1, 16, 211, 223.

Дуинъ (Дугупе), фонъ Лаврентій, часовщикъ и математикъ, ісзуитскій миссіонерь въ Голландіи 6, 39, 215, 241.

IC.

Евдокія Өедоровна Лопукпна, царица 32. 236.

Евреи (Іуден) 15, 36, 195, 222, 239, 369. Европа 11, 38, 68, 106, 194, 219, 265, 296,

Евтихіане, см. Армяне.

Елизавета, королева Англійская 40, 242. Еппскопъ Куявскій 121, 308.

3.

Замостье 14, 201, 222, 374. Запольскій, ісзуить 107, 297. Захардъ, французскій миссіонерь въ Сіамъ 103, 293. Зелинскій, Константинъ, архіспископъ Львовскій 190, 365.

Зиоймъ, г. 102, 293.

M.

Игнатій, митрополить Тамбовскій 67, 264. Игнатій Лойола, основатель ордена ісзунтовъ 18, 159, 181, 186, 188, 225, 357, 361, 363.

Изенбрандтъ (Иренбрандтъ), купецъ, посолъ въ Китав 11, 38, 219, 240.

Илія, енископъ, кармелить 4, 63, 67—69, 86, 213, 261, 264—266, 280.

Ингрія 144, 326.

Индійцы ватоливи 192, 366.

Индія 1, 96, 104, 109, 159, 161, 211, 287, 294, 298.

Инесъ, Іоаннъ, іезунть, священникъ 186, 361.

Инновентій XII, папа 4, 24, 50, 57, 66, 67, 86, 213, 229, 251, 256, 263, 264, 279.

Иноземная Слобода, см. Нѣмецкая Слобода.

Иренбрандтъ, см. Изенбрандтъ. Исаія, пророкъ 146, 328.

Исаія, архіепископъ (Грузинскій?) 104, 294.

Digitized by Google

Испагань, г. 103, 105, 106, 293, 294, 296. Испапія 15, 222. Италіанцы 7, 20, 45, 74, 75, 97, 113, 145, 179, 181, 182, 202, 207, 215, 226, 246, 270, 271, 288, 302, £28, 355, 357, 358, 374, 379. Италія 15, 103, 152, 158, 179, 222, 293, 333, 339, 356.

I.

I езунты (Общество Інсуса, Орденъ iesyитовъ Св. Матери) passim. I еронны 110, 299. Іоакимъ, патріархъ 115, 303. Іоаннъ Златоустъ, св. 29, 233. Іоаннъ Миланъ, см. Эмиліанъ. Іоаннъ-Непомукъ, св. 25, 230. Іоаннъ, сыпь Нозарета-106, 296. Іовъ, митрополить Новгородскій 58, 257. Іосифъ, св. 183. Іосифъ. священнивъ 26, 231. Госифъ І, императоръ Римскій 131, 134, 135, 141, 143, 144, 149-152, 154-156, 160, 162, 166-172, 176, 200, 208, 209, 316, 318, 319, 327, 330, 332-337, 340-342, 344, 345, 347, 348, 349, 352, 353, 373, 380, 381. Іосифъ-Миханлъ, мальчивъ-валмывъ 51, 52, 183, 251, 252, 359. Іуден, см. Еврен.

Кадинъ, г. 179, 355. Казагранде, Іоаннъ, апостольскій миссіонеръ 200, 373. Казави 8, 50, 55, 56, 95, 142, 204, 216, 251, 254 (Frisios), 255, 287, 375, 376; янц-Kie 7, 216. Казанское царство 205, 377. Казань, г. 191, 206, 216, 366, 378. Кайзерстенскій полкъ 34, 238. Календарь Тырнавскій 98, 289. Калишъ, г. 139, 141, 167, 323, 324, 346. Калыын 58, 95, 182, 189, 204, 207, 257, 287, 358, 364, 376, 379. Кальвинисты 4, 9, 13, 23, 24, 27, 28, 38, 47, 54, 55, 57, 62, 65, 69, 70, 77, 78, 82, 87, 94, 113, 147, 193, 194, 196, 214, 217, 220, 228, 229, 231, 233, 248, 253, 254, 256, 260, 262, 266, 267, 272, 273, 277, 280, 286, 301, 329, 367-369. Кальвинъ 87, 113, 179, 280, 301, 355. Кама, р. 206, 378. Камера силезская 97, 140, 288, 323.

Канизій 72, 268. Капиги паша 204, 376. Капуцины 103, 104, 138, 151, 187, 209. 293, 294, 322, 333, 362, 380, 381. Карбонарій 47, 55, 248, 255. Карлъ XII, король Шведскій 105, 152, 153, 170, 205, 295, 333, 348, 377. Кармелиты, духовный ордень 4. 102, 110, 195, 213, 292, 299, 369, Карповичъ, Францискъ 13, 220. Кариофорій, вв., его мощи 189, 364. Каспійское море 10, 34, 199, 218, 237, 372. Квакеры 113, 301. Квикверре, Францискъ, језунтъ 44. 76. 89, 95, 246, 271, 282, 287. Китай, Китайскія владенія, Китайская имперія, Китайское царство. Хина 3, 5, 6, 11, 12, 15, 36-40, 97, 103, 132, 135, 144, 149, 155, 160, 161, 182, 198, 201, 206, 213-215, 219, 222, 239-242, 288, 293, 316, 319, 327, 331, 336, 340, 358, 371, 374, 377. Китайцы 10, 37, 38, 202, 218, 240, 374. Кіевляне 58, 60, 61, 75, 76, 257—260, 271. Кіевскія школы 185, 360. Кіевъ, г. 30, 33, 58, 66, 72, 75, 79, 110,

Камуль, г. 71, 206, 268, 378.

308, 321, 324, 326, 330, 359, 371. Климентъ, св. 74, 76, 77, 116, 202, 270, 272, 304. Климентъ XI, папа 85, 86, 144, 150—154, 164, 167, 169, 170, 172—174, 176, 209,

120, 122, 137, 141, 143, 149, 183, 191, 234, 236, 257, 263, 268, 270, 271, 274, 299, 307,

327, 331—334, 343, 345, 347—353, 381. Кинперкронъ, шведскій посоль (коммиссарь) 12, 220.

Книттель, іезунть 18, 42, 224, 244.

Коблицъ, монахъ доминиканецъ 179,355. Коллегін: Виленская 132,316; Греческая въ Лондонъ 158, 338: въ Римъ 25,111,230, 300; Гродненская 132,316; св. Климента 202, 374; св. Петра въ Краковъ 119,136, 139, 165, 306, 320, 322, 323, 344; Кутнинская 177, 353; Острожская 122, 308; Полоцкая 132, 316, 317.

Коллоничъ, вардиналъ 76, 92, 93, 97, 102, 105, 108, 169, 272, 284, 285, 288, 292, 295, 297, 347.

Конго 192, 367.

Конгрегація пресвятой Дѣвы ча Вильнік 184, 359. Digitized by Google Конгрегацій распространенія вѣры 198, 372.

Константинополь, г. 63, 93, 99, 107, 113, 261, 285, 290, 297, 301.

Константинъ, дарскій трубачь 55, 255. Корцира, о. 32, 286.

Котанка, Францискъ 55, 255.

Крагенъ, полковникъ 55, 255.

Кравовъ, г. 118, 119, 135—139, 141, 165—167, 305, 306, 320—324, 344, 345.

Крейсъ, вице-адииралъ 187, 363.

Крейтенбергъ, г. 71, 267.

Крымъ 34, 55, 95, 113, 204, 237, 255, 287, 301, 376.

К с а в е р і й, св. католическій 18, 109, 181, 225, 298, 357.

Кубанцы 95, 287.

Кубань 34, 55, 238, 255.

Куманія, Комманія 34, 237.

Куравинъ, князь Борисъ Ивановичъ, посолъ въ Римв 163, 164, 167, 169, 170, 172, 173, 175, 176, 342, 343, 345, 347, 348, 350, 353.

Курбатовъ (Корбатовъ), Алексей Александровичъ, дворецкій или маршаловъ Шереметева 41, 42, 243.

Курляндія 28, 124, 128, 130, 232, 310, 313, 315.

Курцъ, императорскій интернунцій 64, 65, 179, 262, 355.

Л.

Лаврецкій, доминиканець, діаконъ 33, 237.

Ладожское озеро 190, 365.

Ламачи (Ламаца Ламаце, Ламацъ), де., Іоаннъ Баптистъ, іезунтъ, миссіонеръ въ Шемахъ 10, 34, 103, 105, 108, 115, 218, 237, 293, 294, 296, 297, 303.

Лангъ 55, 255.

Ларошъ (опечатка), см. Ярошъ.

Левенгауитъ, начальникъ шведскаго войска 128, 313.

Лембергъ, см. Львовъ.

Леопольдштатъ, г. 56, 255.

.Пеопольдъ, императоръ Священной Римской имперіи 23, 42, 48, 63, 65, 83, 84, 91, 117, 123, 225, 244, 249, 261, 262, 277, 305, 309.

Летовское деканство 13, 221.

Лефлеръ, Францискъ-Ксаверій, деканъ кунштадтскій 8, 13, 15, 83, 179, 217, 221, 222, 277, 355.

эфортъ, Францъ 8, 9, 18, 23, 24, 40, 48,

180, 181, 200, 217, 225, 227 (его жена), 228, 229, 242, 243, 249, 356, 357, 373.

Лещинскій, Станиславъ, воевода Познанскій, потомъ король Польскій 121, 308.

Ливны, г. 51, 251.

Ливонія 185, 361.

Лима, полвовнивъ 200, 373.

Литва 17, 32, 98, 132, 142, 149, 165, 179, 190, 191, 195, 224, 235, 289, 316, 325, 330, 344, 355, 364, 366, 369.

Литвины 127, 167, 312, 345.

Литовская провинція 195, 369.

Лихуды, монахи изъ Корциры 32, 236.

Личта, Лука, вапитанъ венеціанскій 77, 85, 86, 88, 91, 92, 97, 98, 102, 105, 106, 108, 272, 279, 281, 284, 288, 289, 292, 295, 297.

Локкъ 100, 101, 291.

Лондонъ, г. 158, 338.

Лопухипъ (Абрамъ Өсдоровичъ), бояринъ 32, 336.

Лоссъ (де—), Карлъ, іезунть 60, 69, 259, 266.

Львовъ (Лембергь), г. 119—122, 138, 151, 167, 306—308, 322, 332, 346.

Люблянъ, г. 149, 331.

Любомірскій 27, 232.

Людовикъ XIV, король Французскій 15, 60, 103, 222, 259, 293.

Лютеране, Лютеранская секта 4, 13, 23, 28, 47, 54, 55, 57, 62, 65, 70, 77, 78, 82, 87, 94, 107, 147, 153, 158, 193, 194, 196, 214, 220, 228, 233, 248, 253, 254, 256, 260, 262, 267, 272, 273, 277, 280, 286, 329, 338, 367 - 369.

Лютеръ 87, 179, 280, 355.

M.

Магометане 5, 34, 35, 206, 213, 237, 238, 378.

Магометъ 113, 301.

Мадуре 193, 293.

Макассарское царство 192, 367.

Мальтійскій ордень 106, 295.

Маріенбургъ, г. 185, 361.

Маркъ, св. 113. 302.

Мартиніане (лютеране) 72, 268.

Мартинъ, св., его приходъ въ Веронъ 179, 355.

Марцелинъ 112, 300.

Матввевъ, Андрей Артамоновичъ, бояринъ 32, 235.

Медіоланъ, см. Миланъ,

M II A A H To Google

Digitized by Google

Мейеръ 105, 107, 295, 296.

Мекка, г. 198, 371. Менониты 113, 301.

Меншиковъ, кн. Александръ Даниловичъ 126, 127, 136, 137, 143—145, 149, 150, 155, 185, 196, 312, 320, 326, 327, 330—332, 335, 361, 369.

Меотійскія болота, см. Азовское море.

Миланъ, см. Эмиліанъ.

Миланъ (Медіоланъ), г. 174, 177, 351, 353. Миллеръ, Іоаннъ, начальнивъ ісзунтсвой провинціи въ Прагѣ 115—118, 122, 124, 129, 130, 133, 134, 141, 142, 151, 152, 157 159, 162, 163, 172, 175, 177, 202, 208, 303—306, 309, 310, 314, 315, 318, 324, 325, 333, 337, 339, 342, 351, 352, 374, 380. Миссія ісзунтсвая въ Турцій 60, 259.

Митава, г. 28, 124, 128, 130, 232, 310, 313, 315.

Михаплъ Өеодоровичъ, царь 36, 239.

Молдавія 204, 376.

Монастыри: Дѣвичій въ Москвѣ 2, 212. Новый Іерусаливъ въ Москвѣ 28, 212. Новоспасскій 26, 230. Покровскій въ Суздалѣ 32, 236. Соловецкій 49, 250.

Монастырь уніатскій подъ Кіевомъ 30, 234; подъ Москвой 30 (Андреевскій), 234. Монголія 4, 96, 213, 287.

Мордвины 5, 35, 36, 182, 205, 214, 238, 239, 358, 377.

MOCKBA, F. 1—3, 5, 12, 13, 16, \$26, 28, 36, 44, 48, 50—52, 56, 57, 60—63, 66—69, 75—77, 88, 89, 91, 93—97, 105, 106, 108, 109, 115, 122, 128, 130—134, 136, 138—140, 143, 144, 146, 148, 150, 154, 155, 157, 159, 162—165, 171, 178, 180, 183, 189, 191—193, 198, 202, 208, 209, 211, 212, 214, 216, 220, 223, 224, 227, 231, 232, 234, 239, 246, 249—252, 255, 256, 259—261, 264, 266, 270—272, 281—283, 285—289, 293, 295—298, 300—302, 303, 308—310, 313—319, 321—324, 326, 327, 330, 331, 335—337, 339, 341—344, 350, 352, 355, 359, 364, 366, 367, 373, 374, 380, 381.

Мосввитяне 3, 32, 36, 125—127, 133, 137, 141—143, 149, 153, 164, 166, 168, 198—201, 213, 235, 239, 286, 311, 312, 314, 317, 320—322, 324, 325, 326, 330, 334, 343—346, 348, 363, 371—373.

Московія, Московская земля, Московская ниперія, Московское государство, Москва 9, 17, 22, 30, 31, 35, 37, 44, 54, 60, 69, 83, 86—88, 91, 97, 102, 111, 131, 139, 149, 155, 164, 165, 173, 179, 198, 200—202, 208, 217, 224, 234, 235, 238, 245, 254, 259, 261, 263, 265, 266, 271, 277, 279—281, 283, 288, 292, 294, 300, 307, 314, 316, 321, 325, 327, 331, 335, 336, 314, 347, 348, 350, 355, 366, 367, 371—374.

Московская Слобода, см. Нѣмецкая Слобола.

Мусинъ-Пушкинъ, бояринъ, второй губернаторъ Москвы 114, 115, 302.

H.

Нагайцы 95, 287.

Hарва, г. 51, 55, 57—59, 62, 187, 251, 254, 256, 257, 260, 362.

Нарышкинъ, Левъ Кирилловичъ, бояринъ 110, 299.

Нарышкины 99, 290.

Наталія Алексѣевна, царевна 49. 249.

Нева, р. 190, 365.

Ней дгар дтъ, баронъ, вицепрезидентъ Силезской вамеры 97, 108, 228, 297.

Несторіане, см. Арияне.

Никодиміане 5, 214.

Нисса, Ница (Низа), г. 76, 102, 111, 118, 272, 293, 300, 305.

Ничово, г. 105, 295.

Новгородъ, г. 66, 263.

Новгородовъ Литовскій, г. 143, 144, 325, 326.

Новгородскій митрополить, см. Іовъ Нозаретъ 106, 296.

Нунцій папскій, см. Паулуччи.

Н в м е ц к а я, Иноземная Московская Слобода, 3—5, 7, 8, 13, 16, 18, 19, 20, 58, 61, 74, 76, 148, 212—214, 216, 217, 220, 223, 225, 226, 257, 259, 267, 270, 272, 277, 278. 297, 298, 350, 367.

Н в и ц ы 7, 51, 59, 212, 216, 251, 257.

0

Обь, р. 35, 238.

Огильви, генераль, маршаль полевой 123—125, 129, 136, 137, 175, 178, 310, 320, 321, 352, 354.

Оломуцъ, г. 13, 111, 151, 162, 208, 221, 300, 332, 342.

Опава, г. 118, 148, 149, 151, 167, 306, 330, 332, 345.

Digitized by Google

Орденъ іезунтовъ, см. Іезунты. Орденъ Святаго Креста 156. 337. Орденъ св. Матери, см. Іезуиты. Остяки 35, 238. Очаковъ, г. 34, 237.

H.

Пабле, іезунть 16, 223. Павелъ, апостолъ 111, 118-120, 299, 306. Падуя, г. 111, 299.

Паддадій (Роговскій) 25 — 27, 49, 76, 111, 112, 230, 231, 260, 272, 300.

Паллуччи, кардиналь, см. Паулучи. Пальква 71, 268.

Пальма, Петръ, архіеписвопъ Анвирскій 4, 25, 68, 69, 180, 197-199, 213, 230, 265, 371, 372.

Пападопуло. Николай Комненъ 111, 299. Паткуль 127, 313.

Паулучи, кардиналь, папскій нунцій 15, 150, 151, 176, 222, 331, 332, 353.

Па те, Каспаръ, іезунть 102, 103, 292, 293. Пейкуль, генераль саксонскій 127, 128,

Пергамъ, г. 148, 330.

Персія 46, 10, 13, 15, 27, 39, 68, 105, 106, 115, 161, 180, 187, 197, 198, 200, 213-215, 218, 221, 222, 232, 242, 265, 294, 296, 303, 340, 356, 362, 371, 373.

Персы 5, 10, 198, 214, 218, 219, 371.

II е т р ъ, апостолъ 67, 118—120, 136, 139, 168, 264, 306, 320, 322, 323, 346.

Петръ Алексвевичъ, царь 3, 7, 8, 12. 14, 15, 18, 23, 25, 32, 36, 40, 41, 45-49, 55, 57-62, 66, 67, 72, 77, 82, 83, 85, 91, 95, 96, 99, 104, 110, 111, 114, 115, 120, 125, 127-132, 134, 137, 138, 141-143, 147, 149, 150, 152-156, 160, 163, 165, 167-170, 172-175, 183, 185, 187, 188, 193, 195-201, 209, 213, 216, 217, 220, 221, 222, 224, 228, 230, 231, 234 - 236, 239, 242, 243, 246-250, 254, 256-258, 260, 263, 264, 266, 268-274, 277, 279, 286, 287, 290, 294, 299, 300, 302, 311, 312, 314-322, 324-326, 330-336, 340, 342-350, 352, 367-369, 371-374, 380, 381.

Петръ Артемьевъ діаконъ Петропавловской церкви въ Москвъ 5, 6, 25, 29, 49, 179, 180, 196, 215, 234, 250, 356, 369.

Петръ, св. мученивъ 2, 179, 212, 355.

Петръ Пальма, см. Пальма.

Піотрововъ, г. 144, 145, 155, 167, 326, 327, 336, 346.

Илейеръ, резиденть императорский въ Mockb4 70, 83, 84, 108, 193, 267, 277, 278, 297, 367,

Поборскій (Іоаннъ), парскій духовинь 30, 69, 234, 266.

Поддакъ, іезунть 164, 165, 343.

Полоциъ, г. 126, 132, 133, 195, 312, 317,

Польша, Польскія страны 14, 16, 21, 30, 54, 66, 70, 71, 105, 109, 121, 136, 138, 145, 153, 154, 157, 163, 165-167, 187, 189, 195, 205, 217, 222, 223, 234, 254, 263, 266, 267, 292, 295, 298, 308, 320, 322, 327, 334, 335, 337, 342, 344, 346, 362, 364, 369.

Польща Малая 121, 141, 308, 324.

Поляви 30, 139, 166, 189, 190, 196, 207, 234, 344, 364-366, 369, 379.

Понаншери 103, 293.

Поссевинъ, Аптоній 32, 40, 41, 167, 236, 242, 243, 345.

Потоцвій 184, 359.

Hpara, r. 74, 76, 77, 103, 106, 109, 115, 116, 124, 152, 154, 163, 173, 208, 270, 272, 293, 295, 298, 303, 304, 333, 335, 342, 351, 389. Преображенскій полкъ 55, 254.

Пресвитеріанцы 113, 301.

Приказы: Посольскій 190, 365; Сибирскій 28, 232.

Пробъ, экономъ великой церкви 26, 231. Прукселли, Георгій, ісзунть 108, 297.

Пруссія 142, 191, 325, 365.

Пушкинъ, см. Мусниъ-Пушкинъ. Пятицерковскій округь 23, 229.

Радамановскій Юрьевичъ, см. Ромодановскій, Оедоръ.

Радзвевскій, Миханль, архіспископь Гитаненскій 121, 303.

Реде 115, 303.

Рейнгравій, генераль 97, 103, 109, 288, 293, 298.

Рейншильдъ 137, 320.

Рига, г. 66, 102, 103, 125, 263, 292, 311. Римляне 25, 58, 73, 111, 127, 192, 197,

199, 230, 257, 269, 300, 366, 370, 372.

Римъ, г. 1, 16, 25, 26, 28, 41, 50, 74, 86, 87, 96, 111, .127, 145, 150, 152-154, 163, 164, 167, 169, 171-177, 189, 200, 208, 209, 211, 223, 230-232, 243, 251, 269, 279, 281, 287, 288, 300, 312, 314, 327, 331, 333-335, 342, 343, 345, 349-353, 364, 373, 380.

Digitized by Google

Рогойскій, см. Палладій.

Роджи, Амбросій, капеланъ 122, 309.

Роза, де—, генераль 119—126, 128, 306—311, 314.

l'омодановскій, Өедоръ Юрьевичь, бояринъ. 8, 217.

Россія, Русская земля 24, 30, 37, 208, 234.

Русскіе, Русскій народь 3, 4, 6, 12, 20, 23, 24, 27, 30,39, 43, 51, 55, 60, 63, 66, 67, 75, 77, 78, 85—87, 89, 128, 153, 161, 165, 179, 183—186, 188, 191, 193, 194, 197, 205, 208, 213, 214, 220, 226, 228—231, 234—242, 244, 253, 260, 264, 270—273, 278, 280, 282, 309, 312, 313, 343, 355, 357, 359, 360, 361, 364, 366—368, 370, 371, 377, 378, 380.

C.

Савва (Рагузинский), рашский купецъ 113, 191, 301, 365.

Саксонія 157, 337.

Саксонцы 137, 178, 313, 320, 355.

Салтыковъ, Петръ Самуйловичъ, воевода Смоденска 91, 283.

Санарканиъ 39, 242.

Самобды (самогиты) 35, 238.

Сандоміръ, г. 120, 307.

С.-Петербургъ, г. 186, 188, 190, 191, 208, 209, 362—365, 380, 381.

Саратъ (Savvat) 106, 296.

Сарриханъ 71. 268.

Сатурнинъ, св. мученивъ 97, 288.

Сегнеръ 90, 283.

Серріеръ, Николай 55, 255.

Сибирь 36, 38, 39, 72, 160, 161, 201. 239. 241, 242, 269, 340, 374.

Силезія 136, 140, 154, 320, 323, 335.

Сильвестръ (Медвъдевъ), священнивъ уніать 25, 78, 230, 273.

Симеонъ, патріархъ 104, 294.

Симонъ, епископъ-кармелитъ 4, 213.

Симонъ Пражскій 97, 289.

Синагога пресвитеріанская въ Москв в 113, 301.

Сіамъ 103, 293.

Скотъ 73, 269.

Слобода, см. Нънецкая Слобода.

Слота, Іоаннъ, іезупть 115, 116, 303, 304.

Сиирна, г. 90, 282.

Смоленскъ, г. 3, 17, 91, 212, 223, 224, 283.

Сопронія 103, 293.

Софія Алсксвевна, царевна 2, 212.

Спада, кардиналь 151, 332.

Средиземное море 113, 302.

Стефанъ Яворскій, митрополить Рязанскій, блюститель патріаршаго престола 58, 60—62, 66, 72—75, 78—80, 98, 99, 110, 111, 183—185, 257, 258, 260, 263, 268—270, 273—275, 289, 299, 359, 360.

Cyapifi 73, 82, 269, 276.

Схада. Антоній 55, 255.

Сфрадзь, г. 139, 323.

T.

Таганрогъ, г. 85, 93, 113, 202. 204. 279, 285, 374, 381.

Талицкій 67, 264.

Тажбовскій митрополить, см. Игна-

Тамерланъ 206, 378.

Таннеръ, издатель 70, 267.

Татарія 46, 96, 206, 247, 287. 378.

Татары 1, 5, 7, 12, 34, 35, 52, 56, 58, 59, 89, 95, 182, 190,204—207, 211, 214, 216, 220, 237, 238 (Кубанскіе), 239, 252, 255, 257, 270, 282, 283, 287, 358, 365, 376—378.

Темиръ-Аюкъ, ханъ Калмыцкій 182, 207, 358, 378.

Теннеманъ, іезунть 209. 380.

Терезія, св. 79, 274.

Терпиловскій, ісзунть 179, 355.

Тессау, царевъ калмыцвій 207, 379.

Тибетское царство, Тибетъ (Деветъ) 35, 103, 206, 238, 293, 378.

Тингоесты, племя 35. 238.

Типографія нъмецкая въ Москвъ 59. 257.

Тирамъ 90, 283.

Тихавскій, іезунть 18, 180. 225, 356.

Тобольскъ, г. 39, 40, 242.

Траксеръ, Миханлъ 56, 255.

Трансильванія 23 72, 229, 268.

Трапезундъ, г. 34, 237.

Тридентъ, г. 174, 175, 351, 352.

Тунгузы 35, 238.

Туркп 5, 10, 35, 40, 93, 106, 128, 182 198, 203, 204, 214, 218, 219, 239, 285, 296, 313, 258, 371, 375, 376.

Турлавилль 55, 255.

Турція 5, 13, 107, 214, 221.

Тухомеричи, мѣстность 175. 178. 352 354, 355.

Тшелеби **Мустафа 203, 876.** Digitized by

0816

Т ш и и е т ъ, князь Калмыцкій (мирза) 207, 378.

Тыкопинъ. г. 131. 316.

Тюрьма св. Спасителя (въ Москвф) 26.

V

Удрофъ, Беніаминъ, купецъ 158, 339. Украинцевъ, Емельянъ, думный дьякъ (великій канцлеръ) 15, 199, 200, 222, 372, 373.

У враинцы 200, 372.

Упіаты 34, 126, 195, 369.

Урбанъ IX, папа 60, 259.

Училище іезунтовъ въ Москвъ, см. Школа.

Œ.

Фалекъ, ісзуить 16, 123.

Фель (Фалды), Вплыгельмъ, доминиванецъ 27, 200, 232, 373.

Фердинандъ, св. 105, 295.

Филатиловъ, купецъ 36, 239.

Филиппъ, внукъ Людовика XIV 60, 259.

Финскій заливь 186, 187, 191, 362, 366.

Фишемарка 56. 255.

Флоренція 111, 300.

Фотій, патріархъ Константинопольскій 112, 192, 300, 366.

Фрагштейнъ, Францискъ, провинціалъ Богемской провинціи 208. 380.

Франги, лютерацинъ 105, 107, 294, 296.

Францисканцы 39, 102, 161, 198, 201, 241, 293, 340, 371, 374.

Францискъ, св. 102. 293.

Франція 15, 193, 222, 368.

Французы 103, 205, 293, 377.

X.

Хижейскій, ісэунть изъ Кракова 167, 346.

Хина. см. Китай.

Хіосъ 90, 282.

Хомутово 151, 152, 333.

H.

Церкви: грепсскія 23, 24, 229; католическія св. Анны въ Вѣнѣ 97, 288; Св. Тронцы въ Москвѣ 4, 7, 9, 14, 16, 17, 20—22, 25, 30, 31, 34, 45, 49, 53, 57, 61, 62, 64, 9, 148, 154, 156, 159, 161, 162, 164, 179,

183, 186—191, 208, 209, 213, 216, 217, 221⁴
224, 226—228, 230, 234—237, 249, 253, 256, 259, 260, 262, 290, 316, 323, 327, 328, 330, 331, 335, 337—339, 341, 343, 559, 361—365, 380, 381.

Перковь Кальвинистская въ Москвѣ 23, 228; Лютеранская въ Москвѣ 23, 228; въ Гольдбергѣ католическая 105, 295.

Церковь Лигинцкая 97, 289.

Цинзендорфъ, графъ, членъ военнаго совъта въ Вънъ 102, 292.

Цополь, докторь царскій 47, 248.

4.

Чакертъ, іссунть 152, 333. Червонная Русь 163, 192, 342, 366. Черемисы луговые и нагорные 205, 377. Черкасы 58, 257. Черное море 34, 61, 237, 259. Четеръ, царекъ Каммыцкій 207, 379. Чехія, см. Богемія.

Чуваши 205, 207, 377, 379.

MI.

Шабдирзабъ, сынъ Калмыцкаго хана 207, 378, 379.

HI Be & N 23, 51, 55, 58, 62, 119, 124, 127 128, 130, 139, 141, 142, 153, 229, 251, 254, 255, 257, 260, 306, 310, 311, 313, 315, 317, 320—325, 334.

Ш веція, Ш ведская земля 23, 54, 58, 73, 102, 229, 254, 257, 269, 292.

III e m a x a, r. 10, 34, 103, 104, 107, 218, 237 294, 296.

Шепборнъ, де-, графъ Фридрихъ Карлъ, вице-канплеръ имперский 135, 156, 176 319, 336, 337.

Шереметевъ, Борисъ Петровичъ 41. 124, 125, 128, 197, 243, 310, 311, 313, 371. Ширеръ, Даніялъ, капелланъ полка генерала Рейнгравія 97, 103, 109, 288, 293, 298.

III вловъ, г. 1, 211.

ПГ к о л а, гимназія, училище ісзунтовъ въ Москвѣ 53, 57, 60, 61, 65, 75, 77, 78, 110, 149, 155, 157, 164, 170, 181, 185, 187, 253, 256, 258, 259, 263, 264, 268, 270—273, 278 286, 299, 315, 316, 323, 327, 331, 336, 343 357, 359, 360, 362.

III кола лютеранъ въ Москв 65, 158, 185, 186, 262, 361, 362. Digitized by

Школа навигация въ Москве 66, 264. Школы Кіевскік 185, 360. Шмаленбергъ 37, 240. Шметта у 53, 54, 252, 253. Шмигельскій, генерать 141, 324. Шраттеръ, проповедникъ 181, 357. Штейнеръ, Иванъ ісзуить 74, 75, 89, 94, 98, 161, 202, 270, 271, 281, 286, 289, 341, 374. Штернбергъ, де-, баронъ 96, 288. Штумифъ, проповедникъ кальвинистскій

3

24, 229.

ЭВЕЛИДЪ 73, 269.

ЭДЕРЪ, ІОАННЪ, ІЕЗУНТЪ 93, 96, 97, 103, 105, 106, 108, 109, 285, 287, 288, 292, 293, 295, 297, 298.

ЭМИЛІАНЪ (МИЛАНЪ), ФРАНЦИСКЪ-ІОАНПЪ ІЕЗУНТЪ ВЪ МОСЕВЪ 16, 22, 44, 45, 50, 56, 61, 63, 67, 69, 74—76, 82, 83, 85, 88, 93—, 97, 100, 103, 108, 115, 124, 133, 134, 145, 148, 157, 159—163, 202, 223, 228, 246, 250, 255, 259, 261, 264, 266, 270, 271, 285, 287, 288, 292, 295—298, 303, 310, 318, 323, 327, 330, 337, 339, 341, 342, 374.

Эмманунлъ, iesyuтъ 16, 223. Эрзерумъ, г. 55, 254. Эривань, г. 107, 297. Эстонія 144, 326.

Ю.

Югрія 35, 238. Юстъ, Иванъ 55, 255.

Ħ.

Янкъ, р. 206, 378. Яковиты, см. Армяне. Яманъ, царекъ Калмыцкій 207, 379. Ярошъ (Ларошъ), Павелъ-Іосифъ, приходскій католическій священникъ 83, 179 277, 355.

₩.

Оома, апостоль Индін 1, 109, 159, 161, 211 298, 339, 340. Оома Аввинать 81, 275.

Цвна 1 р. 50 коп.

Акты на иностранныхъ языкахъ, относящіеся къ Россіи, т. П. Ціна 2 р.

Дополненія къ пимъ. Цѣна 2 р.

Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. І. Ц. 2 р.; т. И. Ц. 1 р. 50 к.

Записки Гейденштейна о Московской войнь, Ц. 1 р. 50 к. Посольство Кунраада фанъ-Кленка въ Москву. Ц. 3 р. Русско-Ливонскіе Акты. Ц. 2 р.

Подробный наталогъ изданій Коммиссіи (1836—1903). 4-е изд. Цівна 50 кон.

Главный складъ изданій Императорской Археографической Коммиссіи находится въ помѣщеніи Коммиссіи (СПБ., Надеждинская ул., 27).

Въ Москвѣ изданія Коммиссіи продаются въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ и въ домѣ графа Сергія Димитріевича Шереметева (Воздвиженка, 8).

Въ помѣщеніи Коммиссіи продаются также всѣ изданія Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.